

**SCHEDULE OF AMENDMENTS TO
THE DRAFT CENTRAL DISTRICT (EXTENSION)
OUTLINE ZONING PLAN NO. S/H24/7
MADE BY THE TOWN PLANNING BOARD
UNDER THE TOWN PLANNING ORDINANCE (Chapter 131)**

I. Amendments to Matters shown on the Plan

- Item A – Amendment of the zoning of a strip of waterfront site to the north of the People's Liberation Army Hong Kong Garrison Headquarters from "Open Space" to "Other Specified Uses" annotated "Military Use (1)".
- Item B – Deletion of the straight line with annotation '150m Military Berth (subject to detailed design)' from the OZP.

II. Amendments to the Notes of the Plan

- (a) Revision to the heading of the Schedule of Uses for the "Other Specified Uses" zone annotated "For All Other Sites (Not Listed Above)" to "For All Other Specified Uses (Not Listed Above)" for clarity purpose.
- (b) Incorporation of remarks for the imposition of the building height restriction of 10mPD and a clause that allows for minor relaxation in the new "Other Specified Uses" annotated "Military Use (1)" zone under the Schedule of Uses "For All Other Specified Uses (Not Listed Above)" for the "Other Specified Uses" zone.

Town Planning Board
15 February 2013

城市規劃委員會根據城市規劃條例(第 131 章)
對中區(擴展部分)分區計劃大綱草圖編號 S/H24/7
所作修訂項目附表

I. 就圖則所顯示的事項作出的修訂項目

- A 項 — 把解放軍駐港總部以北的一幅海旁土地由「休憩用地」地帶修訂為「其他指定用途」註明「軍事用地(1)」地帶。
- B 項 — 刪除圖則上標上附註「軍事碼頭(有待詳細設計)」的直線連此附註。

II. 就圖則《註釋》作出的修訂項目

- (a) 把「其他指定用途」地帶註明為「適用於所有其他地點(上文未有列明者)」的土地用途表標題修訂為「適用於所有其他指定用途(上文未有列明者)」，使文義更為清晰。
- (b) 在「其他指定用途」地帶註明為「適用於所有其他指定用途(上文未有列明者)」的土地用途表之下，為新的「其他指定用途」註明「軍事用地(1)」地帶加入主水平基準上 10 米的建築物高度限制及略為放寬建築物高度限制的條款。

城市規劃委員會
2013 年 2 月 15 日

中區(擴展部分)分區計劃大綱草圖編號 S/H24/8 – 申述人名單

List of Representers in respect of the Draft Central District (Extension) Outline Zoning Plan No. S/H24/8

備註

第 0 組：表示支持的申述

第 1 組 - 第 20 組：表示反對的申述 – 標準樣式

第 21 組：表示反對的申述 – 非標準樣式

(參見附錄 II 附件 B)

Remarks:

Group 0: Supportive Representations

Group 1 to Group 20: Adverse Representations – Standard Format

Group 21: Adverse Representations – Non-Standard Format

(Refer to Attachment B of Appendix II)

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R1	Michael Tsang	0
R2	方嘉偉	0
R3	中西區發展動力 CW Power	0
R4	山水摯友	0
R5	同心網絡	0
R6	坊眾社會服務中心	0
R7	香港中西區婦女會	0
R8	孫慧瑩	0
R9	林樹根	0
R10	洪麗雲	0
R11	Ting Natalie	1
R12	Yeung Kin Chung	2
R13	Joseph Lui	21
R14	Lam Cho Hon	21
R15	立法會議員陳家洛	21
R16	Tse Wai Sui	3
R17	Mak Wa Cheong	3
R18	朱凱迪	4
R19	Chan Man Yee	5
R20	環保觸覺 Green Sense	21
R21	Kei Shiu Kong	21
R22	Manuela Fridrich	21
R23	Lee Cheuk Hung	21
R24	Wo Tat Hon	21
R25	Dominic Chow	21
R26	新民主同盟 Neo Democrats	21
R27	羅樂然	21
R28	人民力量立法會黨團召集人陳偉業議員	21
R29	Central & Western Concern Group - Katty Law	21
R30	Lam Chun Wah	21
R31	Lee Sun Wah	21
R32	何來	4
R33	Kenneth Yu	21
R34	林	21
R35	Li Cheuk Hin	21
R36	Li Kwan Ho	21
R37	彭嘉妍	21
R38	民主黨中西區黨團	21
R39	Mo Wing Fat	5

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R40	Lui Cheuk Lai	21
R41	Society for Protection of the Harbour	21
R42	Designing Hong Kong	21
R43	Mary Mulvihill	21
R44	Twiggy Ngo	21
R45	PC	6
R46	William Leung	6
R47	Save Our Shorelines - John Bowden	21
R48	Nigel Kat	21
R49	Ka Lam Chan	6
R50	Denis Leung	6
R51	Alfred Kwok	6
R52	L. Cheung	6
R53	Wing Bun Ng	6
R54	Kit	6
R55	Patrick Ng	6
R56	余健鴻	6
R57	Eric Chan	6
R58	Jez Shu	6
R59	Ho-Yan Kwan	6
R60	Louis Li	6
R61	Ken Wong	6
R62	Stephen Ho	6
R63	Jacqueline Kwok	6
R64	Chun Kwan	6
R65	Shing, Gleion	6
R66	Cheong Ho Yan Cindy	6
R67	Miriam Choi	6
R68	Samuel	6
R69	Jack Wong	6
R70	Philip Yeung	6
R71	沒有姓名提供 No name is provided	6
R72	Clarence Chung	6
R73	Joe	6
R74	Andy Yung	6
R75	Ivan K.C. Fong	6
R76	Chit Hang Lee	6
R77	Zoe Wong	6
R78	Angus Chung	6
R79	Wong Lok Sang	6
R80	Liu Tsz Ki	6
R81	April Lai	6
R82	Chow Lok Yee	6
R83	Chan Wai Long	6

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R84	Alex	6
R85	Kai Chun Li	6
R86	Gary Wat	6
R87	Timothy Wong	6
R88	Billy Pang	6
R89	Cheuk Pan Chow	6
R90	Chan Kai Yin	6
R91	Siu Lung Yiu	6
R92	Neo Young	6
R93	Chan Chi Ho	6
R94	Chan Wing Yee	6
R95	Siu Lam Jack Cheng	6
R96	W.L. Wong	6
R97	Ko Yuk Kuen	6
R98	Jack Cheng	6
R99	Li Ka Yeung, James R.	6
R100	Ng Chi Sang	6
R101	Chan Pui Pui	6
R102	Wai Yin Chan	6
R103	Miu Ying Kwong	6
R104	Ellie Arroway	6
R105	K.T. Cheng	6
R106	Daniel Pordes	6
R107	Jes Wong	6
R108	Li Chun Hei Joshua	6
R109	Li Joshua	6
R110	Tsai Lan Kwok	6
R111	Grace Ip	6
R112	Hin Yu Yuen	6
R113	Leung Wai Tong	6
R114	Chan Cho Wa	6
R115	Yavniel Yau	6
R116	Ng Chun Lun	6
R117	Anson Wan	6
R118	Maria Wong	6
R119	Jeff So	6
R120	Sin Sze Ho	6
R121	Harinder Singh	6
R122	Philips Alan	6
R123	Erwin Lau	6
R124	Jason Dembski	6
R125	R. Yuen	6
R126	Joao Li	6
R127	Raymond Lo	6
R128	Stephanie Hui	6
R129	Angela Chan	6

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R130	K.M. Lau	6
R131	Au Yeung Chun Wa	6
R132	Frankie Kwok	6
R133	Ho Kwok Wai	6
R134	T. Dono	6
R135	Fanny Lee	6
R136	Homan Lai	6
R137	Jimmy Wai	6
R138	Li Tsz Shing	6
R139	Cheng Travis	6
R140	Louis Ng	6
R141	Fion Wong	6
R142	Oak Lam & Oscar Ng	6
R143	Ken Yuen	6
R144	Kit Man Tang	6
R145	Sum Chiu	6
R146	Chan Chi Hong	6
R147	Wong Ka Lai	6
R148	Kwok Ka Keung	6
R149	Wong Wai Keung	6
R150	Wing Cheung	6
R151	Key Lam	6
R152	Yuhao Wu	6
R153	Li Ting Fung	6
R154	Simpson Cheung	6
R155	Fok Lin Kan	6
R156	Ming Yin Ho	6
R157	Man Lee Ping	6
R158	Chong Chi Yung	6
R159	Ting Chan	6
R160	Xenia Chan	6
R161	Lok Wan Ng	6
R162	Mok Ka Hei	6
R163	Helen Wong	6
R164	Wong Ka Hei	6
R165	Elaine Lee	6
R166	Carrie Kong	6
R167	Alex Leung	6
R168	Jackey Plaxton Law	6
R169	Leo Lam	6
R170	C. Choy	6
R171	Kwai Lam Ho	6
R172	Colman Ho Kwun Cheung	6
R173	Tony Chan	6
R174	Hardy Chan	6

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R175	Yung Pak Kin	6
R176	Calvin Lo	6
R177	Sing Kit Lo	6
R178	Karen Wong	6
R179	Chung Pang Bob Kwok	6
R180	梁智康 Leung Chi Hong	6
R181	Steven Chau	6
R182	Samuel Lee	6
R183	Rove	6
R184	Rodger Bolton	6
R185	Agnus Lau	6
R186	Ted Chan	6
R187	Chan Chi Chuen	6
R188	Deryck Chan	6
R189	Philip Chan	6
R190	K.M. Chan	6
R191	Law Siu Kei	6
R192	Peggy Yeung	6
R193	Ken Cheung	6
R194	Ip Wing Kit	6
R195	Carter Ng	6
R196	Ryan Chan	6
R197	Esther Ng	6
R198	Steven Ho	6
R199	Adam Chan	6
R200	Wai Man Ting	6
R201	T. Cheung C.Y.	6
R202	Denise Tang	6
R203	Janice Mok	6
R204	Wing Man Yeung	6
R205	Ka Ming Yip	6
R206	Mok Kwok Cheong	6
R207	Ruth Hui	6
R208	Kit Lai	6
R209	Wicky Chan	6
R210	Stephanie Law	6
R211	Cheung Shek Kan	6
R212	Tom Lee	6
R213	F. Leung	6
R214	Dick Wong	6
R215	Hui Tin Bor Victoria	6
R216	Felix Ng	6
R217	Clement Tsang	6
R218	Mark Chan	6
R219	Alan Chung	6
R220	Victor Fong	6
R221	Ngai Ka Kui	6
R222	Matina Tse	6
R223	Va, Leung Yee Ting	6
R224	Packy	6
R225	Marco Chan	6
R226	Stephen Mak	6
R227	Kennis Ngan	6
R228	Ray S.W. Lui	6
R229	Tracy Lo	6
R230	Ting Him Choi	6
R231	Katherine Chan	6
R232	Wong Wai Man	6
R233	Chanyisa	6

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R234	Megan Blake	6
R235	Ray Yeung	6
R236	Alex Wut	6
R237	Tsang Ka Ying	6
R238	Wong Sze Wing	6
R239	Look Fu	6
R240	Andrew Au Yeung	6
R241	Mr. Citizen HK	6
R242	Kent Lau	6
R243	Wong Kwok Hing	6
R244	Eric K.Y. Liu	6
R245	Cherry Lam	6
R246	Ms. Man	6
R247	Cage Yim	6
R248	Ngok Chung Wut	6
R249	Leonhard Weese	6
R250	Mr. Lee	6
R251	Yiu Yiu	6
R252	Pak Yin Ho	6
R253	Yui Cheung Yu	6
R254	沒有姓名提供 No name is provided	6
R255	Allan Lam	6
R256	Kong King Sin	6
R257	Reine Barletta	6
R258	Janas Lau	6
R259	Yiu Kwong Chan	6
R260	Kelvin Wong	6
R261	Chan Hoi Cheung	6
R262	Kwok Wai Lam	6
R263	Kellog Cheung	6
R264	Martin Williams	6
R265	Chan Wai Hong	6
R266	Ivy Ho	6
R267	Ho Lam Mok	6
R268	Myree Mueller	6
R269	Chan Cha Min	6
R270	C.Y. Tam	6
R271	Tomy Ka	6
R272	Chow Chung Yin	6
R273	Wing Kin Tam	6
R274	Susan Acret	6
R275	Yuen Ching Po	6
R276	Mandy Cheung	6
R277	Tommy Lee	6
R278	Wing Ki Tse	6
R279	Ellen Ng	6
R280	C.Y. Fu	6
R281	Tsz Fung Chan	6
R282	Jason Lee	6
R283	Kam Yuen Tsoi	6
R284	Cindy Lau	6
R285	Cheng Cheuk Ki	6
R286	Steve Chan	6
R287	Edelweiss Choi	6
R288	Wong	6
R289	Hong Ng	6
R290	Alan Chan	6
R291	Tsz Ho Yu	6

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R292	Po Kwan Wai	6
R293	Vivian Tam	6
R294	Thomas Chan	6
R295	Chui Kin Pong	6
R296	Sylvia Lee	6
R297	Leung Tung Ngai	6
R298	Shing Siu Tony Sze	6
R299	Wai Leng Ho	6
R300	Kwan Wong	6
R301	Derek Chun	6
R302	M.K. Leung	6
R303	Kwong Chui Yee	6
R304	Wong Chun Ho	6
R305	Michelle Kwok	6
R306	K.C. Lee	6
R307	Liz Yuen	6
R308	Li Man Him	6
R309	Tonette Kwan	6
R310	Y. Lau	6
R311	Ho Yeung Kwong	6
R312	Ngai Li Lam	6
R313	Ann Chan	6
R314	Eddie Cheng	6
R315	Monica Chan	6
R316	Anthony Pun	6
R317	Carman Cho	6
R318	Tony Chan	6
R319	Tsim Kwok Leung	6
R320	Lai Man Yin	6
R321	Steven Chan	6
R322	Brian Chui	6
R323	Cheung Lik Hang	6
R324	Samson	6
R325	Christopher Hugentobler	6
R326	Alex Lam	6
R327	Keith Lam	6
R328	Daisy Ng	6
R329	Arnold Fan	6
R330	Katie Fung	6
R331	Kate Yong	6
R332	Eric Hui	6
R333	Sandy Zeng	6
R334	Alain Li	6
R335	Tom Mau	6
R336	Chris Chan	6
R337	Wilcolas Lau	6
R338	O Ka Cheong	6
R339	Edward Poon	6
R340	Sasha Haldane	6
R341	Elgin Chan	6
R342	Tsz Lung Liu	6
R343	Eddie Wu	6
R344	Donald Chow	6
R345	Merlin Chan	6
R346	Steven So	6
R347	Kwok Pan Lam	6
R348	Ray Lau	6
R349	Tam Man Fung	6
R350	Alicia Panday	6

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R351	M.Y. Lau	6
R352	Liu Ying Shan	6
R353	Mo Yee Wong	6
R354	Ian Dubin	6
R355	Natalie Au	6
R356	Heisen Cheng	6
R357	Timothy Wong	6
R358	Chun Hin Tse	6
R359	Chrisann Palm	6
R360	Lee Hang	6
R361	James Sze	6
R362	Anthony Leung	6
R363	Hou Sum Man	6
R364	Brandon Kirk	6
R365	C.H. Chung	6
R366	Kwok Fung Leu	6
R367	Tsang Wing Tung	6
R368	Verity Radford	6
R369	Choi Chun Hei Gordon	6
R370	Chun Shek Chan	6
R371	Ronald Cheong Kin Chan	6
R372	Tsoi Wing Mui	6
R373	Wong Kit Man	6
R374	Chris Lee	6
R375	Jacqueline Lau	6
R376	Ho Kong Hong	6
R377	T. Hiu Tung	6
R378	Grace Tam	6
R379	T HT	6
R380	Lee Man Chun	6
R381	Ho Pan Hsia	6
R382	Ken Ip	6
R383	Chan Ping Hung	6
R384	Zale Leung	6
R385	Leung Yuk Yan	6
R386	Yin Hei Lee	6
R387	Luk King Yau Metheus	6
R388	Carmen Chan	6
R389	Va Leung	6
R390	Too Sin Lam, Elsa	6
R391	Chui Yat	6
R392	Chun Kit Ling	6
R393	Sophia Shek	6
R394	Cheuk To Li	6
R395	Darcy Christ	6
R396	Kwan Tung Yun	6
R397	Leo Lau	6
R398	Chan Shu Ming	6
R399	Ling Chan	6
R400	Geoffrey Wong	6
R401	Mirana Szeto	6
R402	Wai Yat Law	6
R403	William Kong	6
R404	Hui Man Yau	6
R405	Yeung Ka Man	6
R406	Mak	6
R407	Allen Chan	6
R408	Louis Ng	6
R409	Letitia Li	6

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R410	Chu Lik Hong	6
R411	Wong Chi Kwan	6
R412	H.Y. Cheung	6
R413	Avis Lee	6
R414	Chris Ng	6
R415	Kin Yap	6
R416	Ruby Lai	6
R417	Ken Ng	6
R418	Winson Cheng	6
R419	Winson Tam	6
R420	Lee Kin Ping	6
R421	Florence Lo	6
R422	Wayland Lee	6
R423	Ding NZ	6
R424	Peter Chan	6
R425	Dennis Lew	6
R426	Henry Tang	6
R427	Lo Shu Na	6
R428	KY	6
R429	Yuen Tak Kei	6
R430	Kathy Ho	6
R431	Joebie Law	6
R432	Cheng Wai Kin	6
R433	Bruno Lam	6
R434	Cheng Hin Kei, Quentin	6
R435	Claudio Canzonetta	6
R436	Ka Shek Ng	6
R437	Ho Yin Chan	6
R438	Lam Tsz Ip	6
R439	Man Wai Cheung	6
R440	Lau Yin Ki	6
R441	Kevin Chan	6
R442	Vincent Lai	6
R443	Ho Chan	6
R444	Haider Kikabhov	6
R445	Yuen Ka Lai	6
R446	William Liu	6
R447	Ken Borthwick	6
R448	Marble Wong	6
R449	Yeung Yin Yin	6
R450	Martin Chappell	6
R451	Sam Wong	6
R452	Ronan Collins	6
R453	Eric Lau	6
R454	Margaret Tam	6
R455	Louis Wong	6
R456	Chin Wing Yeung	6
R457	Jason Chan	6
R458	Kelly Wong	6
R459	Mak Hoi Shan	6
R460	Yeung Ping Pui	6
R461	Pat Chen	6
R462	Zachary Hines	6
R463	Wai Bun Chan	6
R464	Tony Tse	6
R465	Lawrence Law	6
R466	Cheung Ka Wan	6
R467	Chan Wai Man Mickey	6
R468	Au Kwok Wai	6

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R469	William C.Y. Tse	6
R470	Ka Yin	6
R471	Eric Li	6
R472	Kent Lui	6
R473	Chan Sheung Shing	6
R474	Milton Cheng	6
R475	Fan Pui Ying	6
R476	Chau Chung Wo	6
R477	Terence Mok	6
R478	Angela Spaxman	6
R479	Jonathan Chow	6
R480	Angela Chan	6
R481	T.C. Mok	6
R482	Charlie Fung	6
R483	Tam Ka Yee	6
R484	Erik Li	6
R485	Katie Cheng	6
R486	No name is provided	6
R487	Man Lok Law	6
R488	Fong Ching Tung	6
R489	Robin Kong	6
R490	Joshua Lee	6
R491	Richard Scotford	6
R492	Wai Ho Fong	6
R493	Odilon Couzin	6
R494	Andrew	6
R495	Raelina Krikston	6
R496	Lik Hang Tsui	6
R497	Amuro Lee	6
R498	Glyn Pearson	6
R499	Nic Wong	6
R500	Jacqueline Donaldson	6
R501	米基	6
R502	Chiu Yin Wong	6
R503	Frankl C.	6
R504	Fiona Charm	6
R505	William Leung	6
R506	Johnny Kwan	6
R507	L.T. Au	6
R508	May Ching	6
R509	Vanessa Woo	6
R510	Frankie Lam	6
R511	Kevin Hu	6
R512	Kenneth Lee	6
R513	Sek Ho Au	6
R514	Lai Tak Chung	6
R515	Leo Lee	6
R516	Chan Sin Man	6
R517	Steve Holmes	6
R518	Christopher DeWolf	6
R519	William Lee	6
R520	K.K. Tea	6
R521	Wai Lan Lee	6
R522	Damon Tong	6
R523	Thomas Cheung	6
R524	Harvey F	6
R525	Charman To	6
R526	Humphrey Wilson	6
R527	Keith Chow	6

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R528	Man Him Lee	6
R529	Kwok Fung Lo	6
R530	Chester Wong	6
R531	Julian Fung	6
R532	Tsoi Mei Yu	6
R533	Chester Wong	6
R534	Sze Wing Candy Li	6
R535	Chan Ching Yee	6
R536	草虹	6
R537	Tsui Ka Lam	6
R538	Wong Ka Wai	6
R539	Pausu Wan	6
R540	Alvin Cheung	6
R541	Chan Nga Ying	6
R542	Kevin Hu	6
R543	Louis Wong	6
R544	King Huai Mak	6
R545	Frank Chow	6
R546	Cheung Ka Wan	6
R547	Hoi Kit Chan	6
R548	Fanny Chan	6
R549	Lau Shue Him	6
R550	Raymond Sin	6
R551	Wong Hung Fai	6
R552	Dion Houghton	6
R553	Amy Lee	6
R554	Kenneth Wong	6
R555	Hoi Yee Chu	6
R556	Nga Ting Leung	6
R557	Cheung Kwai Yin	6
R558	Chun Yu Tse	6
R559	Chris Wong	6
R560	Tammy Au	6
R561	Ho Yuen Hang	6
R562	Joy Yip	6
R563	Sara Tse	6
R564	Lam Hin Wa	6
R565	Kate Lau	6
R566	Siu Cheung	6
R567	Bebchino	6
R568	Ngai Hoi Cheung	6
R569	Leung Ho Ling Horace	6
R570	On Yi Chan	6
R571	Mientje Torey	6
R572	Kit Chan	6
R573	Nic Lam	6
R574	Justin Ng	6
R575	Cheng Sau Mei	6
R576	Chan Wing Lok	6
R577	Rowena So	6
R578	Pang Wai Yin	6
R579	Mark Yong	6
R580	Kenneth	6
R581	Lilian Ching	6
R582	Leung Ka Ying	6
R583	Michael Chan	6
R584	Jose Cheung	6
R585	Cheung Sin Man	6
R586	Antz Lai	6

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R587	Chong King Chun	6
R588	Yick Chung Fong	6
R589	Tsang Ka Hin	6
R590	Joey Lee	6
R591	Cheng Chung Pong	6
R592	WM Cheung	6
R593	Kan Chung Yin	6
R594	Yoyo Chan	6
R595	Lok Kei Tam	6
R596	Ho Kui Yeung	6
R597	Cyrus Ngan	6
R598	Hon Pong Yau	6
R599	Kouji Tse	6
R600	Lee Ching Tim	6
R601	Wai Kuen Cheung	6
R602	Cheung Michael	6
R603	Max So	6
R604	Lung Chu Chan	6
R605	M Lee	6
R606	Yee Law	6
R607	YF Wong	6
R608	Craig Murphy	6
R609	Chi Long Bronto Mong	6
R610	Ip Kaman	6
R611	Cy Lee	6
R612	Syrus Hsu	6
R613	KC Ho	6
R614	Lo Oi Tung	6
R615	Tang Yiu Cheong	6
R616	Ka Chun Cheung	6
R617	Timothy Tsang	6
R618	Choi Ka Kei	6
R619	Tak Yin Wong	6
R620	Kame Tsang	6
R621	Wai Yee Fong	6
R622	Yu Ka man	6
R623	Sean Wong	6
R624	Trazy Tsang	6
R625	Simon Chau	6
R626	Kiseki Lam	6
R627	Yeung Wai Chun	6
R628	Chan Lung Chu	6
R629	Lung Ka Kit	6
R630	Man Ying Lau	6
R631	Pui Yu Ng	6
R632	Simon Hui	6
R633	Wan Lok Tng	6
R634	Lee Ching Tim	6
R635	Kung Hoi Kit	6
R636	Janus Char	6
R637	Yan Kwan	6
R638	Wing Hung Mak	6
R639	Bonnie Liu	6
R640	Christine Chan	6
R641	Helena Wu	6
R642	Gino Poon	6
R643	Chan Tsz Kwan	6
R644	Wing Yan Tsui	6
R645	Lai Ho Yan	6

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R646	Adrian Leung	6
R647	Andrew P	6
R648	Nick Bilcliffe	6
R649	Shevaun Gallwey	6
R650	Chris Leung	6
R651	T. Polly	6
R652	Mei Lin Chan	6
R653	Kan Lun Yau	6
R654	Monika Fung	6
R655	Ms Leung	6
R656	Leung Tai Hok	6
R657	Lau Cheuk Lun, Alan	6
R658	Cortia Kwan	6
R659	沒有姓名提供 No name is provided	6
R660	Lai Sim Ho	6
R661	Alan Cheung	6
R662	Martin Choy	6
R663	Wan Wong	6
R664	Jimin Kang	6
R665	Ngan Tsz Ying	6
R666	Ngan Yuen	6
R667	Jaze Chan	6
R668	Dicky Lee	6
R669	Mei Yung Shih	6
R670	Martin Choy	6
R671	Chan Leslie	6
R672	Lee Teresa	6
R673	Terrence Cheungq	6
R674	Simon Leung	6
R675	Leung Ming Hong	6
R676	Shirley Tsang	6
R677	Alexander Lo	6
R678	Peter Liu	6
R679	Li Angie	6
R680	Leung Wai Sze	6
R681	Yu Chun Yiu	6
R682	Kwok Hung Hoo	6
R683	Tsoi Suet Tsam	6
R684	Leung Dickey	6
R685	Tam Rachel	6
R686	Lee Chun Hong	6
R687	York Ho	6
R688	譚耀宗狗	6
R689	Shum Lewis	6
R690	Chan Da Man	6
R691	Yue Bryan	6
R692	Tang Hung Shing	6
R693	Kendra Cui	6
R694	Lai Ting Chan	6
R695	Andy Cheng	6
R696	Ngai Siu Chun	6
R697	Tse Cheuk Hin	6
R698	Tin Pan	6
R699	Ve Vegetation	6
R700	Joe Pang	6
R701	Tsang Hing Kwong	6
R702	Lun Chloe	6
R703	Kun Nam Chung	6

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R704	Ivan Chan	6
R705	T. Mok	6
R706	Louis MT Ching	6
R707	Li Pui Yuet	6
R708	Terry Wong	6
R709	Chan Yiu Fai	6
R710	Wing Lun Wong	6
R711	Jessica Wong	6
R712	King Yim Wong	6
R713	Chan Nap Ki Samuel	6
R714	Ching Ki Chan	6
R715	Ryan Ho	6
R716	Ma Benson	6
R717	Mika Chan	6
R718	Bart Wissink	6
R719	Tsang Yick Kin	6
R720	Kong Tak Fai	6
R721	Joseph Fung	6
R722	Pearl Pun	6
R723	Fung Po Yin	6
R724	Jason Yeung	6
R725	Vera Lummis	6
R726	Kwok Fai Ng	6
R727	Vera Tse	6
R728	Macy Fung	6
R729	Tomy Tam	6
R730	Ngan Tsz Ying	6
R731	郭展豪	6
R732	John John	6
R733	Toi Lam Siu	6
R734	Ngan Tsz Ying	6
R735	Quinn Yeung	6
R736	Martin Choy	6
R737	Chan Wan Ki	6
R738	Wing Ki Yung	6
R739	Sam Lay	6
R740	Ngan Yuen	6
R741	Melinda Ma	6
R742	Panda Chow	6
R743	李國樑	6
R744	Joseph Koo	6
R745	Jeannie Chang	6
R746	Edmund Chiu	6
R747	Nicole Wong	6
R748	Agnes Chan	6
R749	Tyler Yee	6
R750	Madeleine Witt	6
R751	Kin Hing Ho	6
R752	Po Chi Shing	6
R753	Ngan Yuen	6
R754	Li Kin Wa	6
R755	Wa Chan	6
R756	Mathis Antony	6
R757	HK Flag	6
R758	Martin Choy	6
R759	Kevin Wong	6
R760	Stephanie Sun	6
R761	Chan Chui Hung	6
R762	Hui Sun Yuen	6

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R763	Steven Chau	6
R764	Lap Sam Ko	6
R765	Shani Brownstein	6
R766	Tam Jasmine	6
R767	Karen Lam	6
R768	Fan Lai Ching	6
R769	Ha Hiu Man	6
R770	Fu Kwan Nam	6
R771	Nicholas Andrew	6
R772	Athena Ho	6
R773	Kimberly Chan	6
R774	Tsznung Liu	6
R775	Miss Yu	6
R776	Chan Tsz Lok	6
R777	Chun Ting Tang	6
R778	Sherise Fan	6
R779	Lo Ka Ming	6
R780	Viktor Cheung	6
R781	Rice Wong	6
R782	Ng Man Ho	6
R783	Chris Liu	6
R784	Harry Salnikow	6
R785	Fung Pak Yin	6
R786	Vinci Wong	6
R787	Kai Man Chu	6
R788	Check Lam Chan	6
R789	Wayne Yeung	6
R790	Ip Wing Kei	6
R791	Tien Chong	6
R792	Wong Yui Ip	6
R793	Ip Yeung	6
R794	Tsz Ho Anthony Chan	6
R795	Jenny Cheung	6
R796	Wong Pui Yi	6
R797	Book Fu	6
R798	Alan Chen	6
R799	Patrick Lam	6
R800	Tin Wong	6
R801	Lily Lam	6
R802	Sunny Yip	6
R803	Samuel Law	6
R804	David Ma	6
R805	Wong Man Yan	6
R806	Alfred Wong	6
R807	Cheuk Yiu Lam	6
R808	Darren Catterall	6
R809	Cheung Don	6
R810	Tsz Cheung Tsang	6
R811	Nancy Wong	6
R812	Lucy Reading	6
R813	Cecil Chan	6
R814	Lee Holaam	6
R815	Lee Kin	6
R816	Jonathan Law	6
R817	Yvonne Sung	6
R818	Yuen Ka Wai	6
R819	Trevor Slack	6
R820	Ming Chan	6
R821	Pik Tung Wong	6

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R822	Oliver Hsu	6
R823	Martin Turner	6
R824	Jacqueline Tam	6
R825	Tsoi Chun Yi	6
R826	Sze Chung Li	6
R827	Ho Krista	6
R828	Wong Josephine	6
R829	So Tsz Wai	6
R830	Fung Chi Ming	6
R831	Jacky Chen	6
R832	Y. Kwok	6
R833	Patrick Cheng	6
R834	Catherine Cheung	6
R835	Wai Kit Lau	6
R836	Man Yu	6
R837	Sau Yip Mak	6
R838	劉毅峰	6
R839	Abdiel Adams	6
R840	Usb Cow	6
R841	Keith Hariman	6
R842	Frances Amos	6
R843	Winnie Fu	6
R844	Sharon Ho	6
R845	Li Yat Mei	6
R846	Pong Hoo	6
R847	Liu Lee Mui	6
R848	Katy Hung	6
R849	Ethelia Lung	6
R850	Wu Emi	6
R851	Y.L. Ng	6
R852	Byron Lau	6
R853	Yasmin Yeung	6
R854	Christopher Fong	6
R855	王銘軒	6
R856	Yung Lok Sip	6
R857	Lam Hoi Ching	6
R858	Simon Ching	6
R859	Clive Kirsten	6
R860	Kenny Wan	6
R861	Jacqui Cheung	6
R862	Sam Chen	6
R863	Ma Wai Sang	6
R864	Stanley Leung	6
R865	Yip Harry	6
R866	Gary Poon	6
R867	KK Wan	6
R868	Kaisei Cheung	6
R869	Georgia Reading	6
R870	Kaisei Cheung	6
R871	Benson Ngai	6
R872	Chung Wai Kok	6
R873	Hui Sau Hing	6
R874	李國樑	6
R875	Chan Ka Chun	6
R876	Ngan Tsz Ying	6
R877	Tam Yun Faat	6
R878	Rachel Chung	6
R879	Leung Chun Wai	6
R880	Sze Chai Wong	6

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R881	Chan Pui Wai	6
R882	Wong Ka Fai	6
R883	Ken Ng	6
R884	Ka Man Kwan	6
R885	Kenneth Lee	6
R886	Leo Wu	6
R887	Leung Chung Yeung	6
R888	T Kung	6
R889	Sophia Cheung	6
R890	Florence Ip	6
R891	Ku Simon	6
R892	Catkatcat	6
R893	Lee Teresa	6
R894	Mark Lee	6
R895	Marco Chan	6
R896	Leo Chan	6
R897	Benson	6
R898	Bond Lee	6
R899	Joelle Au	6
R900	Ken T. K. Tam	6
R901	Chan Kin	6
R902	Simon Ng	6
R903	Desmond She	6
R904	Fine Or	6
R905	Yeung Fiona	6
R906	Tomy Fung	6
R907	蘇先生	6
R908	Ho Shing Cheong	6
R909	Chun Kit Hui	6
R910	Ng Chun Ho	6
R911	Choi Ka Wai	6
R912	Lee Chun Pomh	6
R913	Ka Chun Ko	6
R914	William Pang	6
R915	Wu KH	6
R916	YT Ma	6
R917	Lok Yi Choy	6
R918	Connie Kang	6
R919	Lynne Arnett	6
R920	Vivienne Chow	6
R921	Katja Lam	6
R922	Lee Chun Sing	6
R923	Eos Hui Tung Cheng	6
R924	Ben Chow	6
R925	King Tai See	6
R926	Ka Long Hung	6
R927	Patrick Wilson	6
R928	Frederick Yeung	6
R929	Joanne Chiu	6
R930	Wan Shunyin	6
R931	Lau Usagi	6
R932	Hannah Wilson	6
R933	Hoi Kin Au	6
R934	Yee Faat Cheng	6
R935	Yeh Cher Low	6
R936	Tania T	6
R937	Joey Wun	6
R938	Chan Ho Sum	6
R939	Helen Yuen	6

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R940	Daniel Wilson	6
R941	鄭偉培	6
R942	M Lee	6
R943	Chan Sum Yee	6
R944	Yu Hin Cheung	6
R945	Chan Kai Yan	6
R946	Yu Victoria	6
R947	Samson Young	6
R948	Chris Y	6
R949	Vincent Li	6
R950	Donald Leung	6
R951	Timothy Chan	6
R952	Lily Cheng	6
R953	Kolleen Ku	6
R954	Scorpio Lam Chung Hang	6
R955	Shirley Wan	6
R956	Wai Keung Hui	6
R957	Lo Sin Shun	6
R958	Chow Lion	6
R959	Lau Chun Wai	6
R960	Ka Kui Lau	6
R961	Tse Austine	6
R962	Kai Tang Ho	6
R963	Alison Chan	6
R964	Chui Chun Hon	6
R965	Li Hoi Yan	6
R966	Wendy Cheng	6
R967	Kenneth Kwan	6
R968	Yu Kwong Wai	6
R969	Yuri Mizuno	6
R970	Ching Ming Chan	6
R971	MY L	6
R972	Chan Joan	6
R973	Toby Chiu	6
R974	Lau Cheuk Shing	6
R975	So Yi	6
R976	Kit Chung	6
R977	Chan Kin Chung	6
R978	Wai Yin Fong	6
R979	Lee Teresa	6
R980	Catkatcat	6
R981	Kong Wai Kit	6
R982	Alexander Lo	6
R983	魏	6
R984	Francesca Chiu	6
R985	Jason Ho	6
R986	E Wong	6
R987	Kowin Chiu	6
R988	Hui Wing Yi	6
R989	CY Tam	6
R990	Mike Lee	6
R991	Margaret Chung	6
R992	Yee Kong Leung	6
R993	Chu Wing Yan	6
R994	Katrina Yap	6
R995	Alisha T	6
R996	Teddy Tse	6
R997	Siu Hung Kwok	6
R998	Tse Wai Po	6

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R999	So Siu Loon	6
R1000	Chiu Ryan	6
R1001	HK Citizens	6
R1002	Lit Ming Lee	6
R1003	Cho Fung Lui	6
R1004	Andrew S	6
R1005	Dee Dee Lee	6
R1006	HC Kwok	6
R1007	Janice Lo	6
R1008	Terence Tsoi	6
R1009	Bob Chau	6
R1010	Lau CY	6
R1011	Rekreper Rekraper	6
R1012	Matthew Lau	6
R1013	Amy Leung	6
R1014	Ying Pang Chow	6
R1015	Li Pak Yiu	6
R1016	Kwong Wai Tung	6
R1017	Robert Drake	6
R1018	Eric Heung	6
R1019	Henry Wan	6
R1020	沒有姓名提供 No name is provided	6
R1021	Chung Tin Hei	6
R1022	Pak Hung Tsang	6
R1023	Alvin Wong	6
R1024	Johnwell Chua	6
R1025	Kwok Cju To	6
R1026	Yiu Wah Li	6
R1027	Lam Chun Yu	6
R1028	Susanna Wong	6
R1029	Gavin Chu	6
R1030	Natalie Harbinson	6
R1031	Caleste Lai	6
R1032	Wong Heidi	6
R1033	Chun Kin Chung	6
R1034	Noel Chen	6
R1035	Helene Woo	6
R1036	Kevin Li	6
R1037	Ricky Lam	6
R1038	Alex Lai	6
R1039	Janice Chui	6
R1040	Chow Kam Hong	6
R1041	Tse Dione	6
R1042	Chung TH	6
R1043	Cleric Ng	6
R1044	沒有姓名提供 No name is provided	6
R1045	Chan Roger	6
R1046	Fung	6
R1047	Pui Kei Yip	6
R1048	Amon Ma	6
R1049	Milk Tam	6
R1050	Kenny Aiken	6
R1051	Ngai Yui	6
R1052	K M Wong	6
R1053	Pui Yan Au	6
R1054	Forrest Li	6
R1055	Gary Tam	6

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R1056	黃偉舜	6
R1057	Ho Nam Lee	6
R1058	Cheuk Shing Wong	6
R1059	Ka Kit Lam	6
R1060	Richard Harbinson	6
R1061	Hinson Tsui	6
R1062	Judy Chan	6
R1063	Yeung Kingston	6
R1064	Ding Yui Shan	6
R1065	Ernest Chan Chi Wa	6
R1066	Chan Wing Nang	6
R1067	Chung Tin Hei	6
R1068	Marco Lam	6
R1069	Self Li	6
R1070	Yunyin Ho	6
R1071	陳猿	6
R1072	KF Man	6
R1073	Zeno Yu	6
R1074	Chan Yat Hei	6
R1075	HK Citizen	6
R1076	Xavier Chan	6
R1077	Albert Ko	6
R1078	Kit Yip	6
R1079	Joanna Hung	6
R1080	Holing Yip	6
R1081	Phoebe Ha	6
R1082	殷樂	6
R1083	Tse Wa	6
R1084	Choy Alex	6
R1085	On Tung Cheng	6
R1086	Thomas Tong	6
R1087	Chun Ning Wong	6
R1088	Hoi Yee Kan	6
R1089	Matthew Choi	6
R1090	Po Yan Chan	6
R1091	Lo Lok Hei	6
R1092	Antonio Cheng	6
R1093	Jeff Lau	6
R1094	M.C. Ho	6
R1095	H. Siu	6
R1096	Erwin Fung	6
R1097	Lap Ming Wong	6
R1098	Jac Lo	6
R1099	Ricky Lam	6
R1100	Jody Wong	6
R1101	Tam Hiu Yan	6
R1102	Tse Chi Chung	6
R1103	Ben Au	6
R1104	Cheuk Yin Chan	6
R1105	Lam Ky	6
R1106	Thief Lee	6
R1107	Jakoo Wise	6
R1108	Hui Fung Yau	6
R1109	Shing Chun Lau	6
R1110	Joyce Chan	6
R1111	Ho Wai Nam	6
R1112	黃家明	6
R1113	Ms Lau	6
R1114	Kenneth Hui	6

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R1115	Victor Wong	6
R1116	Meiling Liang	6
R1117	Tony Chan	6
R1118	Ho Shun Ho	6
R1119	Chin Lap Hang	6
R1120	Dill Lau	6
R1121	Tat Wo	6
R1122	Ka Yi Lui	6
R1123	Kwok To Lee	6
R1124	Sze Ho Sun	6
R1125	Kai Him Tso	6
R1126	Chan Sze	6
R1127	Dorothy	6
R1128	Kwok Hei Charles Wong	6
R1129	Derrick Yuen	6
R1130	Vanessa Wong	6
R1131	Joan Wong	6
R1132	Chung Che Chan	6
R1133	Fion Leung	6
R1134	Hinoka	6
R1135	Kan Ming Lee	6
R1136	Yuen Chun Ho	6
R1137	Chan Wai Yi	6
R1138	Kimmy Wai	6
R1139	Ricardo Zwietisch	6
R1140	Michael Leung	6
R1141	Tam Hiu Yan	6
R1142	Yiu Chung Tam	6
R1143	Chi Ming Lai	6
R1144	Anna Shiu	6
R1145	Monie Lo	6
R1146	Man Lung Leung	6
R1147	Yuki Lau	6
R1148	Eric Kok	6
R1149	李曉欣	6
R1150	Tam Siu Ling	6
R1151	Chim Ching	6
R1152	Alfred Chen	6
R1153	Wing Ling Lai	6
R1154	Cho Wing Li	6
R1155	Ian Man Wong	6
R1156	Kwai Chee Chow	6
R1157	Siu Wah Leung	6
R1158	Choe Wan Tsang	6
R1159	Helen Ho	6
R1160	Chan Tim	6
R1161	黎潔茵	6
R1162	Yin Ni Ng	6
R1163	Wong Shing Chung	6
R1164	Chorwan Tsang	6
R1165	Gary Wong	6
R1166	Sung Wai Fung	6
R1167	Sunny Tong	6
R1168	Joan Leung	6
R1169	Louisa Van	6
R1170	Panny Yeung	6
R1171	Lau Chungki	6
R1172	Billy Ho	6
R1173	Tong Suet Man	6

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R1174	Wong Ming Wai, Sue	6
R1175	Owen Ng	6
R1176	Leo Leung	6
R1177	Calvin Wang	6
R1178	Jessica Kwok	6
R1179	Tse Chung Yan	6
R1180	Chu Chui Ting	6
R1181	Max Mak	6
R1182	Angela Wong	6
R1183	Wong Yanpui	6
R1184	Justin Chan	6
R1185	Hoi Wang Li	6
R1186	See Wah Tiffany Yam	6
R1187	Tong Kin Lok	6
R1188	Hok Shing Lau	6
R1189	Aaron chan	6
R1190	Kwan Kong Man	6
R1191	Chan Yuchung	6
R1192	Sau Wui Ngan	6
R1193	Wicky Wong	6
R1194	Wing Ki Kwok	6
R1195	Leung Sin Chung	6
R1196	Kong Chan	6
R1197	Shing Lau	6
R1198	Chan Ka Hei	6
R1199	Wong She Mei	6
R1200	Choi Longho	6
R1201	Wing Lun Li	6
R1202	Law Chantal	6
R1203	Po Yin Wong	6
R1204	Siu Kin Wong	6
R1205	Fatima So	6
R1206	Tse Faith	6
R1207	Sonie Tsang	6
R1208	Kevin Li	6
R1209	Chung Sin Yin	6
R1210	Karen K	6
R1211	Tsz Chun Kwok	6
R1212	Wyanne Yiu	6
R1213	Wing Chung Chan	6
R1214	Arthur Au Yeung	6
R1215	Benny Ng	6
R1216	Chris Cheung	6
R1217	Chun Kit Lee	6
R1218	William So	6
R1219	Wong Ching Han	6
R1220	Ieo Yiu	6
R1221	Vincent Wong	6
R1222	Venus Cheng	6
R1223	Poon Hin Sau	6
R1224	Yk Ng	6
R1225	Suen Ani	6
R1226	Fai Chan	6
R1227	Yehudi	6
R1228	Lee ChunKeung	6
R1229	Cheung Yuet Ling	6
R1230	Lok Kat	6
R1231	Wai Yee Victoria Chan	6
R1232	Suki Lo	6

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R1233	Li Qi	6
R1234	Ip Ka Shun	6
R1235	Cheung Irene	6
R1236	Keith Hung	6
R1237	Tang Choi Wai	6
R1238	Isabella Bersani	6
R1239	Junhei Cheung	6
R1240	Denis Leung	6
R1241	Yung Ho Yin	6
R1242	Daisy Chan	6
R1243	Lee Joseph	6
R1244	Kevin Chan	6
R1245	Emily Leung	6
R1246	Wai Li	6
R1247	Yan Mike	6
R1248	Ellen Lo	6
R1249	Ng Ho Siu	6
R1250	Thelma Wang	6
R1251	Thomas Chan	6
R1252	Rosina Shing	6
R1253	Yip Yik Shun	6
R1254	Ho Michael	6
R1255	Fred Chan	6
R1256	Eunice Man Ngai	6
R1257	Cheng Ernest	6
R1258	Ka Ho Man	6
R1259	Ka Wai Tse	6
R1260	Shirley Woo	6
R1261	Cheung Yat Long	6
R1262	Chun Keung Chiu	6
R1263	Peggy Siu	6
R1264	Amy Cheung	6
R1265	Yin Lun Tsang	6
R1266	Claire Yuen	6
R1267	Jacob Chan	6
R1268	Hung Louis	6
R1269	Chan Cheuk Fai	6
R1270	Lau Yuen Ha	6
R1271	Shannon Cheng	6
R1272	Nicholas Fu	6
R1273	Jen Lee	6
R1274	Ha Kit Man Ruby	6
R1275	Stephanie Yam	6
R1276	Wong Chun Pang	6
R1277	Yu Ching Wong	6
R1278	Szewan Leung	6
R1279	Jacob Leong	6
R1280	Liu Man Hei	6
R1281	Kavin Kung	6
R1282	See Wah Tiffany Yam	6
R1283	Joyce Yu	6
R1284	Cheng Man Ying	6
R1285	Lau Chi	6
R1286	Florence Lo	6
R1287	Tsz Kiu Tam	6
R1288	Kin Ming Luk	6
R1289	Lok Man Poon	6
R1290	William Chan	6
R1291	Yung Chan	6

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R1292	Ng Tsz Kit	6
R1293	Lung Roger	6
R1294	Wing Yee Ng	6
R1295	Meyrick Chu	6
R1296	Ming Wai Wong	6
R1297	Fung Steven	6
R1298	Stephanie Yam	6
R1299	Brenda Lam	6
R1300	Stephanie Yam	6
R1301	Lung Tsz Wai	6
R1302	Darren Tong	6
R1303	Kin Hang Luk	6
R1304	Jacky Chan	6
R1305	Hatty Li	6
R1306	Tim Ng	6
R1307	C M	6
R1308	Siu Man Agnes Tong	6
R1309	Yam Chi Toa	6
R1310	Chiu Sui Yin Sandra	6
R1311	Yiu Wing Chan	6
R1312	Ashley, Sharon Leung	6
R1313	Natalie Lai	6
R1314	Chi Hang Poon	6
R1315	Yip Tin Lam	6
R1316	Lee Ka Kin	6
R1317	Kai Chuen Leung	6
R1318	Lau Kin Po	6
R1319	Kit Yam Tse	6
R1320	Lisbeth Kwok	6
R1321	Sean Chui	6
R1322	Hei Ng	6
R1323	Kam Wing Kwong	6
R1324	Wong Ming Wai, Sue	6
R1325	Dylan Lee	6
R1326	梁振英	6
R1327	Sandy Cheung	6
R1328	Billy Ho	6
R1329	HM Lam	6
R1330	Howard Chung	6
R1331	Wing Hui	6
R1332	Ho Ho Cheung	6
R1333	Lyon You	6
R1334	Ho Tat Wing	6
R1335	Lee Zeny	6
R1336	Pui Yi Chu	6
R1337	Wong Man Chun	6
R1338	Eureka Chu	6
R1339	Pui Yan Fun	6
R1340	Jovan Lip	6
R1341	Fanny Lo	6
R1342	Kevin Chan	6
R1343	Ken Kwok	6
R1344	Hui Pui Hei	6
R1345	Lee Ho Ming	6
R1346	Ching Man Yip	6
R1347	Chan Kin Ki	6
R1348	Erna Ma	6
R1349	Pete Chan	6
R1350	Eugene Lee	6

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R1351	F CY	6
R1352	Kent Wong	6
R1353	Ng Alvin	6
R1354	Ming Wai Wong	6
R1355	Kelvin Chan	6
R1356	Cheuk Man Lam	6
R1357	Ip Yiu Wing Samuel	6
R1358	Chan King Yuet	6
R1359	Chun Long Ma	6
R1360	Beth Wong	6
R1361	Lester Ip	6
R1362	Charlie Chan	6
R1363	Wes Leung	6
R1364	David Friedland	6
R1365	Yiu Chun Kin	6
R1366	Wai Lai	6
R1367	Michael Lit	6
R1368	Yun Pang Chau	6
R1369	Jen Chung	6
R1370	Lo Yik Yu	6
R1371	Yeuk Ki Kay Ng	6
R1372	Li Daisy	6
R1373	Ho Cheuk Hin	6
R1374	Ken Wong	6
R1375	Ng Ka Lai	6
R1376	Chan Dick	6
R1377	Siu Hang Leung	6
R1378	Wing Lok Hung	6
R1379	Sana Chow	6
R1380	Herman Wong	6
R1381	Lai Chun Kit	6
R1382	Nicole Shum	6
R1383	Hei Man Chan	6
R1384	Oi Yu Lo	6
R1385	Siu Hang Leung	6
R1386	Wong Shing	6
R1387	Tseung Ka Cheung	6
R1388	Benny Yuen	6
R1389	Ho Ting Cheong	6
R1390	MY Wong	6
R1391	Wang Fung Tsang	6
R1392	Alicia Chan	6
R1393	Kaden SY	6
R1394	Chan Wing Tat	6
R1395	Wai Yue Ng	6
R1396	Sam Hope	6
R1397	Tsz Yeung Fu	6
R1398	King Hei Keith Ho	6
R1399	Bertha Lo	6
R1400	Chi Wah Law	6
R1401	Emma Chan	6
R1402	Tam Ka Kit	6
R1403	Jenny Ip	6
R1404	Tsui Ching Man	6
R1405	Cho Mei Yip	6
R1406	Wan Henry	6
R1407	Fung Chun Kit	6
R1408	Sun Yan Lok	6
R1409	John Cheng	6

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R1410	Wan Wai Chung	6
R1411	Chan Ting Cheong	6
R1412	To Wai Ip	6
R1413	Iris	6
R1414	Vergas Yu	6
R1415	Emma Yu	6
R1416	Kenny Chiu	6
R1417	Kai Chung Kong	6
R1418	Wai Yan Li	6
R1419	T	6
R1420	Yuen Wai Yin	6
R1421	Chun Yat Chui	6
R1422	Li Chui Man	6
R1423	Amy Fung	6
R1424	Lok Lam Lai	6
R1425	HM Yu	6
R1426	Tammy Chan	6
R1427	Long Hin Wong	6
R1428	Hiko Cheung	6
R1429	Jacky Tam	6
R1430	David Boyce	6
R1431	Tseleung So	6
R1432	Frankie Woo	6
R1433	Tsz On Chak	6
R1434	Steven Lee	6
R1435	Brandon Wong	6
R1436	Hugo Law	6
R1437	Isaac Lau	6
R1438	Mak Suk Man	6
R1439	Yue Ka Chun	6
R1440	Daisy Tam	6
R1441	Terry Wong	6
R1442	Jimmy Lai	6
R1443	Winnie Lai	6
R1444	Richy Chiu	6
R1445	Karen Chau	6
R1446	Yue KC	6
R1447	Lee Siu Ki	6
R1448	Marcus Chan	6
R1449	Frederique Schillern	6
R1450	Zima	6
R1451	Nga Nam So	6
R1452	Cheung Hiu Tung	6
R1453	Olivia Wong	6
R1454	Lai Man Yu	6
R1455	Alvin Lo	6
R1456	Chun Keung Yip	6
R1457	Bonnie Lai Kit Chi	6
R1458	Phoebe So	6
R1459	Bianca Lo	6
R1460	Tony Cheng	6
R1461	Siu Lung Tam	6
R1462	Taryn Chui	6
R1463	吳嘉敏	6
R1464	Rose Wu	6
R1465	Luke Pang	6
R1466	Sarah Kwok	6
R1467	Man Tung Chan	6
R1468	Gabriel Tang	6

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R1469	Tsang Wai Man	6
R1470	Bruce Anderson	6
R1471	Eric Hui	6
R1472	Hui Ka King	6
R1473	Simon Wong	6
R1474	Chan Kwok Yin	6
R1475	Choi Mei Kuen	6
R1476	Jacky Yuen	6
R1477	Jesse Chan	6
R1478	Grace Ng	6
R1479	Bruce Van Voorhis	6
R1480	Andre Chan	6
R1481	Tat Wai Fung	6
R1482	Lau Kristy	6
R1483	Ka Ling Yeung	6
R1484	查理	6
R1485	Marina Tong	6
R1486	Oi To Yu	6
R1487	Tsang Ka Wai	6
R1488	Pierre Lam	6
R1489	Arthur Wong	6
R1490	Tsang Helen	6
R1491	Tsang Kin Wah	6
R1492	Janice Kwok	6
R1493	Kwan Cheung	6
R1494	Henry Chow	6
R1495	Cadol Cheung	6
R1496	Katherine Kwok Ka Yi	6
R1497	Koon Wah Fok	6
R1498	YT Luk	6
R1499	Angel Chan	6
R1500	Mazie	6
R1501	Pak San Hui	6
R1502	Carrie Wong	6
R1503	Sae Chan	6
R1504	Terry Siu	6
R1505	Leung Lik Yuen	6
R1506	Kinki	6
R1507	Zoie So	6
R1508	Reese Liu	6
R1509	Lai Kin Ho	6
R1510	Gigi Cheuk	6
R1511	Kent Yeung	6
R1512	Andy Yu	6
R1513	Mandy Kwok	6
R1514	董話	6
R1515	John Ng	6
R1516	Leon Kwok	6
R1517	Henry Wu	6
R1518	Man I	6
R1519	Yung Chung Li	6
R1520	Ka Wai Leung	6
R1521	Chak Hay Herman Lau	6
R1522	Ho Alex	6
R1523	Carol Yan	6
R1524	William Wong	6
R1525	Wai Tung Wong	6
R1526	Wong Ho-yin	6
R1527	Lo Kit	6

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R1528	Calvin Law	6
R1529	Nga Man Chan	6
R1530	Janice Lau	6
R1531	Leung William	6
R1532	Albert Ng	6
R1533	King Hang Yeung	6
R1534	沒有姓名提供 No name is provided	6
R1535	Wayne Mak	6
R1536	Ella Lo	6
R1537	李柱銘	6
R1538	Windy Wong	6
R1539	Mark Chan	6
R1540	Michael Luk Yin Wang	6
R1541	Ava Chow	6
R1542	Ho Tze Wai	6
R1543	Mina Store	6
R1544	Wai Yi Wong	6
R1545	Violet Wong	6
R1546	Chung Hang Hou	6
R1547	Carman Fung	6
R1548	Ka Ki Wong	6
R1549	Kenny Keung	6
R1550	Sammi Mak	6
R1551	Gloria Yu	6
R1552	Yan Kit Ng	6
R1553	Fung Si Lok Angus	6
R1554	Steven Chow	6
R1555	Raymond Wong	6
R1556	Wong Alice	6
R1557	Chau K K	6
R1558	Mei Mok	6
R1559	Haha Li	6
R1560	Gloria Fung	6
R1561	卓瑪	6
R1562	KK Fung	6
R1563	Wai Yip Kong	6
R1564	Lee Pak Hei	6
R1565	Ng Victor	6
R1566	T. Y. Chau	6
R1567	Kate Lai	6
R1568	沒有姓名提供 No name is provided	6
R1569	Ho Vivian	6
R1570	火龍伊集院	6
R1571	Tea Lemon	6
R1572	Vivian Li	6
R1573	Avery Cheung	6
R1574	Lee Man	6
R1575	Hei Tung Cheung	6
R1576	Tong Selena	6
R1577	Lam Chun Yu, Charlie	6
R1578	La Arashi	6
R1579	Tse Clay	6
R1580	Man Man	6
R1581	Lam Sonsa	6
R1582	William Hayward	6
R1583	Chun Yin Ling	6
R1584	Ka Hin Leung	6

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R1585	Wreckers Lee	6
R1586	Chan Sherman	6
R1587	Eric Tang	6
R1588	Lee Wing Sum	6
R1589	Janice Wong	6
R1590	Tsz Ching Leung	6
R1591	Mary Mayer	6
R1592	Lee Ho	6
R1593	Chan Saki	6
R1594	Yan Hoi Ching	6
R1595	Cheuk Chi Tse	6
R1596	Jonathan Cheung	6
R1597	Wilson Chan	6
R1598	Arthur Fan Chung Hung	6
R1599	Maize Yuk	6
R1600	Dennis Yee	6
R1601	Amy Chung	6
R1602	Jean Ho	6
R1603	Yung Faat Li	6
R1604	HY Lee	6
R1605	Tik Man Yu	6
R1606	Edwin Li	6
R1607	Ada Yip	6
R1608	Choi Wing Nam	6
R1609	Peter Lee	6
R1610	Devitt W. K. Koon	6
R1611	Ada Ngan	6
R1612	Hung Kwok Fai Samuel	6
R1613	Mei Ki Lin	6
R1614	Suzanne Kwong	6
R1615	Long Kit Wong	6
R1616	Lam Wai Woon	6
R1617	Ka Ki Lau	6
R1618	Chun Leung Lee	6
R1619	Miyuki Tse	6
R1620	Louie Po Ling Pauline	6
R1621	Steve Wong	6
R1622	Chi Wing Chan	6
R1623	CK Wong	6
R1624	Andrew Wong	6
R1625	Jackie Chow	6
R1626	Peggy Lai	6
R1627	陳毅彪	6
R1628	Hoi Lam	6
R1629	Siu Hiu Wah	6
R1630	Ivan Kong	6
R1631	Ronnie Walkerson	6
R1632	Eric Wong	6
R1633	Lui Yan Tung Antonia	6
R1634	Nicholas Shearman	6
R1635	Wai Chu Lo	6
R1636	Gavin Tse	6
R1637	Yiu Iu	6
R1638	Pat Shircore	6
R1639	Pong David	6
R1640	Germaine Cheung	6
R1641	Kwok Shiu Wong	6
R1642	Stan Hung	6
R1643	沒有姓名提供 No name	6

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
	is provided	
R1644	Fung Lung	6
R1645	Man Ho So	6
R1646	Lewis Ho	6
R1647	Wan Leung	6
R1648	Anthony Hughes	6
R1649	Chan Ka Yee	6
R1650	Raymond Chan	6
R1651	Heng Fong	6
R1652	Tina Liu	6
R1653	CC W	6
R1654	Kyra Cheung	6
R1655	Ying Ho Leung	6
R1656	Paddy Lam	6
R1657	Alice Tam	6
R1658	Wilson Cheung	6
R1659	Jacky Lee	6
R1660	Jeffrey Wong	6
R1661	Ka Kit Chan	6
R1662	Ivan Chan	6
R1663	Siu Lain	6
R1664	Frances Chan	6
R1665	Tsang Kim Wa	6
R1666	An Enthusiastic & Patriotic Hongkonger	6
R1667	Terry Chan	6
R1668	Ken Ng	6
R1669	Mr. Ng	6
R1670	Sau Yee Tse	6
R1671	Ho Simon	6
R1672	Tang Ka Man	6
R1673	沒有姓名提供 No name is provided	6
R1674	馮翠芝	6
R1675	Adam Au	6
R1676	Amelia Chieu	6
R1677	HK Wu	6
R1678	Hugo Tam	6
R1679	Kwok Sin Shing	6
R1680	Seto	6
R1681	Coral Lam	6
R1682	Shirley Lam	6
R1683	Charlotte Valentine	6
R1684	Chan Yuen Ching	6
R1685	Ho Chun Kit	6
R1686	Kong Hung Lam	6
R1687	Shing Lung Leung	6
R1688	Lam Wai	6
R1689	Bonny Kwok	6
R1690	Sai Lung Cheung	6
R1691	Brian Kern	6
R1692	Kiki Wong	6
R1693	Timothy Cheng	6
R1694	Justine Chen	6
R1695	Hoi Ying Yuen	6
R1696	Lesley Fung	6
R1697	Danas	6
R1698	Josi Cheng	6
R1699	Trista Li	6

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R1700	D Pang	6
R1701	Linda White	6
R1702	Ching Yau	6
R1703	Irene Ragel	6
R1704	Amy Wong	6
R1705	Canice So	6
R1706	Phoebe Wong	6
R1707	Stella Wong	6
R1708	Chi Kin So	6
R1709	Cherrie Li	6
R1710	Wong Tsz-Yin	6
R1711	Calvin Choi	6
R1712	Patrick Chan	6
R1713	Letitia Ho	6
R1714	Margaret YW Chow	6
R1715	周庭	6
R1716	Eugenia Leung	6
R1717	Mr. Ng	6
R1718	Shiu Chung Sung	6
R1719	Mang Tat Kong	6
R1720	Columbae Wong	6
R1721	曼清馬	6
R1722	Belinda Cheng	6
R1723	Mel	6
R1724	Ho Yee Tsang	6
R1725	Samson Li	6
R1726	Patrick Ng	6
R1727	Chow Koot Yin	6
R1728	周豁然 Dexter Leung	6
R1729	Roy Lam	6
R1730	Ivan Nip	6
R1731	Cheng Kin Yan	6
R1732	MKK	6
R1733	Jacqueline Lam	6
R1734	Ambrose Tong	6
R1735	Jack Gregory	6
R1736	Hin Li	6
R1737	Wu Ho Man	6
R1738	Natalie Wu	6
R1739	Yuk Sang Chan	6
R1740	Wai Man Wong	6
R1741	Wa Ha Ha	6
R1742	Tai Yum Liu	6
R1743	Yeung Chung Ming	6
R1744	Wai Yee Pang	6
R1745	Yik Cheung Wong	6
R1746	Tsui Chi Chuen	6
R1747	Tsang Yiu Cho	6
R1748	Frederick Liu	6
R1749	Tai Man Chan	6
R1750	Lai Cheuk Fung	6
R1751	Ho Chi Lun	6
R1752	Lee Daphne	6
R1753	沒有姓名提供 No name is provided	6
R1754	Bayond Barrier	6
R1755	Beonson Tong	6
R1756	Lee Wai King	6
R1757	Cheng Wai Kwong	6

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R1758	Kenneth Lui	6
R1759	Heidi Chan	6
R1760	Gordon Wong	6
R1761	Louisa Hansen	6
R1762	陳建華	6
R1763	Sherlock Lam	6
R1764	Henry	6
R1765	Sunny Chan	6
R1766	Kathy Fung	6
R1767	Fung Po Yin	6
R1768	Brian Wong	6
R1769	Paul Leung	6
R1770	Veronica Leung	6
R1771	Letita Wong	6
R1772	Larry So	6
R1773	Ying Hin Titus	6
R1774	Winter Lam	6
R1775	DLLM	6
R1776	Dick Lee	6
R1777	Jonathan Yeung	6
R1778	Lyoe Lee	6
R1779	Leung Ho Yin	6
R1780	Mr Cheung	6
R1781	Cheung Yan Kin	6
R1782	Lau	6
R1783	Chak Kai Ho	6
R1784	K Leung	6
R1785	Chan Chi Wing	6
R1786	Hui Vivian CW	6
R1787	Lee Haw Yuk	6
R1788	Lam Tsz Yan	6
R1789	沒有姓名提供 No name is provided	6
R1790	Ho Yiu Hong	6
R1791	Cheung	6
R1792	Ling Hoo	6
R1793	Kent Wong	6
R1794	吳伯申	6
R1795	Yeung Tsang	6
R1796	Michael Fung	6
R1797	Lam Tsz Kin	6
R1798	Lam King Leung	6
R1799	To Benjamin	2
R1800	Amy Poon	2
R1801	Catherine Li	21
R1802	Tsui Kam Chuen	2
R1803	Cathleen Kwong	21
R1804	Lucia Ding	21
R1805	賴勇衛	21
R1806	Ho Tak Hon	21
R1807	楊兆中 Frederick Yeung	21
R1808	黎小姐	21
R1809	陶生	21
R1810	Jimmy Ngai	21
R1811	Vincent Ng	21
R1812	Fu Lib Arm	21
R1813	Tsui	21
R1814	Mok Chui Ha	5
R1815	Ling Cheung	1

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R1816	Chiu Kwan Yi	21
R1817	Yip Mei Yu	21
R1818	Denis Chan	21
R1819	陳廷軒	21
R1820	Yu King Nin	21
R1821	Aiki Shing	21
R1822	Choi Kim Ping	21
R1823	Wong Wing Ki	21
R1824	Simon Mok	21
R1825	Hung Wai Yin	21
R1826	Ng Wing Sun	21
R1827	Lau Tik Kai	21
R1828	Chin Wing Yin	21
R1829	Teresa Watts	21
R1830	Peter Pun	21
R1831	Hon Ka Mo	21
R1832	Steve Wu	5
R1833	Derek Kwok	21
R1834	Leung	21
R1835	謝偉賢	7
R1836	Cheng Siu Fung	7
R1837	Tsang Wai Man	7
R1838	Chong Wing Ling	7
R1839	Wong Chi Leung	7
R1840	Lau	7
R1841	Rex Ho	7
R1842	Lau Hok Yee	21
R1843	Chin Wing Man	21
R1844	Mr Yuen	21
R1845	KK Tam	21
R1846	Andrew Hung	21
R1847	Li Chun Sing	21
R1848	Hui Ka Kit	21
R1849	Anson Woo	21
R1850	Cheung Chi Wai	21
R1851	Ethan Leung	21
R1852	Thomas Lam	21
R1853	Grace Chan	21
R1854	Lee Hong Yip	21
R1855	Kitty To	21
R1856	Chu	8
R1857	Van Cheng	8
R1858	Tam Hiu Tung	8
R1859	Tse	8
R1860	Leung Suk Yan	21
R1861	Ming Fung Wan	21
R1862	Alan Tsang	21
R1863	Desmond Sham	21
R1864	Kate Kwok	21
R1865	Leung	21
R1866	Lam Wai Yi	21
R1867	CK Yu	21
R1868	Suen Lai Ming	21
R1869	Leung Kok Kei	21
R1870	Matthew Tong	21
R1871	Chow Chung Yin	21
R1872	Chong Chun Chung	21
R1873	Ho Kwok Shui	21
R1874	Andrew Cheung	21

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R1875	Catherine Chan	21
R1876	So	8
R1877	Kwok	8
R1878	Leung Ming Wai Vincent	21
R1879	Chui Tsz Kin	21
R1880	Chiu Ho Ching	21
R1881	Lo Ting-Hin	21
R1882	Hilary	21
R1883	Cheung Tsz Kin	21
R1884	Yuen Wai Man	21
R1885	Eric Siu	21
R1886	Chan Ching Bun	21
R1887	Chiu Hoi Sing	21
R1888	Yeung	21
R1889	Tse Ki Ho	21
R1890	Chang Yin Tsz	21
R1891	Cheung	21
R1892	Chan Siu Ki	21
R1893	李兆聰	21
R1894	Joey Yip	21
R1895	Margaret Wan	21
R1896	Torque Keer	21
R1897	Iro T	21
R1898	Jesse Yuen	21
R1899	Lee Suet Ying	21
R1900	陳	21
R1901	Jiang Lik Harvey	21
R1902	Wong Sze Wan	21
R1903	Jeffrey Jones	21
R1904	Danika K Szeto	21
R1905	Wu Tsun Hei Wallace	21
R1906	陳先生 Sunny Chan	21
R1907	Johnny Yeung	21
R1908	Sar	21
R1909	Issac Szeto	21
R1910	Leung H K	21
R1911	Ho Man Yin Boniface	21
R1912	Fanny Liu	2
R1913	Shari Lai	21
R1914	Chong Chun Yuen	21
R1915	Eileen Chan	21
R1916	梁凱翹	21
R1917	梁善智 Napo Leung	21
R1918	Yeung Kong	21
R1919	Eddie Huang	21
R1920	Edward Pang	21
R1921	Cathy Choi	21
R1922	王麗明	21
R1923	羅淑芳	21
R1924	陳加輝 Chan Ka Fai	21
R1925	Chan Cy	21
R1926	Chan	21
R1927	Tsoi Hiu Wing	21
R1928	KK Ho	21
R1929	Vin Wong	21
R1930	Tung Wong	21
R1931	TAY	21
R1932	Amy Wong	21
R1933	Chan	21

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R1934	劉千誠	21
R1935	李	21
R1936	Billy Lau	21
R1937	陳先生	21
R1938	Rita YN Li	21
R1939	Chan	21
R1940	Mok	21
R1941	To Chun Kei	21
R1942	Kung Chun Kit	21
R1943	Y. Wong	21
R1944	PS Leung	21
R1945	李冠頤	21
R1946	黃嘉傑	21
R1947	Odds Odds and Ends	9
R1948	Steven Ko	9
R1949	Eswaesa Aae	9
R1950	Alan Ng	9
R1951	沒有姓名提供 No name is provided	9
R1952	Lopics Yip	9
R1953	Igor Kan	21
R1954	K Ng	21
R1955	Heidi Lo	21
R1956	Chris Lam	21
R1957	Fong Chi Yuen	21
R1958	Hin Shun Chan	3
R1959	Lai Kit Chi	7
R1960	Chan See Man	7
R1961	Wong Yick Leung	21
R1962	Ma Fong Fong	7
R1963	Tsoi Tsz Chung	7
R1964	John Tang	7
R1965	Cheung Ka Chun	7
R1966	駱	7
R1967	Lau Kin Chung	7
R1968	Hsu Ka Syn Syrus	7
R1969	Cheng	7
R1970	Lee Ka Ho	7
R1971	Chan Tsz Hin	7
R1972	Bryan Cheng	7
R1973	Au Fuk Yee	7
R1974	Jiro Tsui	7
R1975	陸觀一	7
R1976	陳子樂	7
R1977	Chan Pui Wai	7
R1978	Ng Tsz Kwan	7
R1979	Li Tak Yip	7
R1980	吳	7
R1981	William Kwan	7
R1982	Chan Fong Yau Sunny	7
R1983	Chan Ho Sum	7
R1984	Tai Yin Kit	7
R1985	M H M Lo	7
R1986	Candy Fung	10
R1987	Chiu Hin	21
R1988	Joseph Kung	6
R1989	S C Sum	21
R1990	Yeung Shun Cheung	21
R1991	Cheung	21

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R1992	Samson Tam	21
R1993	陳信希	21
R1994	趙小姐 Betty Chiu	21
R1995	Lam	21
R1996	Timothy Lam	21
R1997	John Man Lok Lam	21
R1998	Ina Leung	21
R1999	曾巧怡 Tsang Hau Yee	21
R2000	Crystal Chu	21
R2001	謝徵榮	21
R2002	Chow Hiu Wa	21
R2003	Calvin Wong	21
R2004	Liu Chung Wai Jamie	21
R2005	Michael W H Chan	21
R2006	葉宇申	5
R2007	To Kwan Mei	21
R2008	Li Ka Chun	21
R2009	梁	21
R2010	Lok Ying Wai	21
R2011	Chee Sau In	21
R2012	Poon Chun Yuen	21
R2013	Ng	21
R2014	Kin Ng	21
R2015	Lo	21
R2016	Lo Wing Hin	21
R2017	靳民知	11
R2018	陳義煒	11
R2019	許家傑	11
R2020	李樂恆	11
R2021	Wong Kwun Chi, Ernest	21
R2022	鄭曉琪	11
R2023	Yu Siu Po, Augustine	21
R2024	Melody Chung	21
R2025	Chan	21
R2026	蔡樺 Joanne Choi	21
R2027	Leung Wai Yeung	21
R2028	Iris Lam	11
R2029	鄧穎強	11
R2030	馬倩雯	11
R2031	靳民詩	11
R2032	Jacky Tang	11
R2033	Manson Yuen	11
R2034	Ben Li	11
R2035	歐先生	11
R2036	Jacky Lo	11
R2037	Alex Ng	11
R2038	梁偉承	11
R2039	鄭韶娟	11
R2040	謝慕容燕	11
R2041	John Moore	12
R2042	Norman Ho	12
R2043	Melanie Moore	12
R2044	H	3
R2045	Quentin	21
R2046	吳君沛	21
R2047	Cheng Lok Hang	21
R2048	Eric	21
R2049	Yuen Ho Yin	21
R2050	C.H. Leung	2

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R2051	Ho Kwok	2
R2052	Hoi Yee Ho	2
R2053	梁巧麗	2
R2054	Marco Mak	2
R2055	Vincent Chu	2
R2056	Yung Will	2
R2057	陳美慧	2
R2058	Wai Ching Wong	2
R2059	Ricky Ng	2
R2060	Po Yuen Ching	2
R2061	黎靜雯	2
R2062	Lai Kai Hong	2
R2063	Ka Ho	2
R2064	Perry Leung	2
R2065	Alan Ng	2
R2066	Lau Tak Chun	2
R2067	Jackie	2
R2068	Yuen Ming Yeung	2
R2069	Victor Chuk	2
R2070	Wing Kin So	2
R2071	沒有姓名提供 No name is provided	2
R2072	Aurora Au	2
R2073	Sonia Chiu	2
R2074	Desmond Yellow	2
R2075	Alien Sound HK	2
R2076	Hing Fung Derek Tsang	2
R2077	沒有姓名提供 No name is provided	2
R2078	Deric Wong	2
R2079	Alan Kwong	2
R2080	King Kum	2
R2081	Day Emerson	2
R2082	Cheung Pok Man	2
R2083	Mike Chan	2
R2084	神聆終	2
R2085	Gary	2
R2086	白先生	2
R2087	Ng Ming Ho	2
R2088	江小華	2
R2089	Jacky Cheungs	2
R2090	Craig Law	2
R2091	Shadow	2
R2092	S. Fok	2
R2093	Chow Pak Tik	2
R2094	Wong Ting Kit	2
R2095	楊雪盈	2
R2096	Bubi Au Yeung	2
R2097	C. Lo	2
R2098	Andy Ng	2
R2099	Eddie	2
R2100	Sandra Lee	2
R2101	Vincent Yeung	2
R2102	C.K. Ngan	2
R2103	曾潔雯	2
R2104	Keith Tam	2
R2105	Y.Y. Lam	2
R2106	趙小姐	2
R2107	Leong	2

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R2108	Man Kiu Karla Chong	2
R2109	何玉華	2
R2110	Tommy Kwok	2
R2111	H.C. Kwan	2
R2112	陳紹富	2
R2113	Jack So	2
R2114	吳小姐	2
R2115	Leo Yiu	2
R2116	郭智銘	2
R2117	Billy Wing	2
R2118	Tracy Tang	2
R2119	盧先生	2
R2120	William	2
R2121	劉耀文	2
R2122	Jennie Cheng	2
R2123	Elgin Yeung	2
R2124	Chan Pak Ho	2
R2125	李雅詩	2
R2126	Vivien Cheng	2
R2127	Melody Chan	2
R2128	K.Y. Sun	2
R2129	Wai So	2
R2130	區恩慈	2
R2131	T.Y. Lee	21
R2132	Kwan Ho Yan	2
R2133	Frank	2
R2134	Maria Tam	2
R2135	C.Y. Kwok	2
R2136	Adrian Tsang	2
R2137	A.A.	2
R2138	沒有姓名提供 No name is provided	2
R2139	Ching Chan	2
R2140	Ryan	2
R2141	Leung Chi Kit	2
R2142	Sum Yi	2
R2143	沒有姓名提供 No name is provided	2
R2144	Raymond Yuen	2
R2145	李國棟	2
R2146	Amc Lai	2
R2147	Leo Fong	2
R2148	Aster	2
R2149	Koey Lee	2
R2150	Jack Kam	2
R2151	梁敏德	2
R2152	Leila Chan	2
R2153	Alex	2
R2154	韓連山	2
R2155	Edwin Li	2
R2156	Alex Tse	2
R2157	沒有姓名提供 No name is provided	2
R2158	Ho Chue Fai	2
R2159	沒有姓名提供 No name is provided	2
R2160	Kenny Law	2
R2161	Sze Fung	2
R2162	Erica Suet Ying Li	2

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R2163	Robert Hung	2
R2164	Kenny L.	2
R2165	Water Chan	2
R2166	Wong Lok Yin	2
R2167	Garlic Hsuen	2
R2168	飛飛	2
R2169	Rosie Law	2
R2170	沒有姓名提供 No name is provided	2
R2171	Autumn Chong	2
R2172	Lawrence Law	2
R2173	Gary Au	2
R2174	Peter Lai	2
R2175	高博滔	2
R2176	Lau Hiu Fung	2
R2177	Shing Kwok	2
R2178	Ray Wan	2
R2179	Yan Ng	2
R2180	James	2
R2181	Guy HK	2
R2182	Lee Yiu Tsun	2
R2183	Kelvin Cheng	2
R2184	沒有姓名提供 No name is provided	2
R2185	陳野	2
R2186	Annie Liu	2
R2187	無麵	2
R2188	Chi Hang Wan	2
R2189	謝昇衡	2
R2190	梁筱璇	2
R2191	Tinsu H	2
R2192	林浩霆	2
R2193	Tie Chun Fan Chun Fan	2
R2194	Tak Lau	2
R2195	Jeffrey Li	2
R2196	Carvalho Jorge	2
R2197	陳嘉朗	2
R2198	李先生	2
R2199	K.L.	2
R2200	Peter Wong	2
R2201	Wing Yim Lam	2
R2202	Chun Kit Wong	2
R2203	Tiffany	2
R2204	Gundam	2
R2205	Yannis Cheung	2
R2206	Darth Issac	2
R2207	Mr. Ng	2
R2208	Lin Si Wing	2
R2209	Chau Lok Hin Chau	2
R2210	Michelle Kwok	2
R2211	Dony Wong	2
R2212	Eddie Suen	2
R2213	James Woo	2
R2214	楊思毅	2
R2215	嚴卓衡	2
R2216	Kason	2
R2217	Abdiel Adams	2
R2218	Luk Sai Yin	2
R2219	林思穎	2

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R2220	Poon Wing Yan	2
R2221	Carina Chau	2
R2222	Ken	2
R2223	陳健汎	2
R2224	胡偉洛	2
R2225	Baldur Woo	2
R2226	陳朗思	2
R2227	Heung Kwok Wai	2
R2228	May Chan	2
R2229	Y.P. Chow	2
R2230	木子	2
R2231	Chapman Cheng	2
R2232	Chit Hei Pong	2
R2233	Max Ip	2
R2234	Mark Ma	2
R2235	Daniel Tam	2
R2236	崔先生	2
R2237	Billy Wong	2
R2238	C.Y. Yeung	2
R2239	Jonathan	2
R2240	Steven Chan	2
R2241	Kingston Ho	2
R2242	Robin Szeto	2
R2243	Mandy Chu	2
R2244	Amy Ma	2
R2245	李小姐	2
R2246	Gordon	2
R2247	Cindy Lai	2
R2248	Ma Ma	2
R2249	Nelson Lee	2
R2250	Cheng Wing Yin	2
R2251	Belinda Kwan	2
R2252	Nil Chan	2
R2253	Siu Fung Ko	2
R2254	Lam Poa Yuen	2
R2255	Joe Wong	2
R2256	Lester Kwong	2
R2257	K.F. Lam	2
R2258	林美芝 Lam May Gi	2
R2259	Clara Wong	2
R2260	C.K. Chow	2
R2261	Jerry Li	2
R2262	沒有姓名提供 No name is provided	2
R2263	Pang Hoi Yin	2
R2264	C.K. Li	2
R2265	Li Miruki	2
R2266	Arts Works Koya	2
R2267	熊永樂	2
R2268	Zero	2
R2269	Jing Wong	2
R2270	Yau	2
R2271	Qiyao Zhong	21
R2272	Yu Sing Lam	2
R2273	Chan Yat Kan	2
R2274	Chow Tsz Fai	2
R2275	Lee Well	2
R2276	張志成	2
R2277	吳子豪	2

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R2278	Arnold Lau	2
R2279	Brian Ngan	2
R2280	Farmer	2
R2281	Wong Wai Lun	2
R2282	馬正陽	2
R2283	Mark Yuen	2
R2284	Ngan Bing Wah	2
R2285	何汝瑛	2
R2286	Ho Hao Wang Ivan	2
R2287	T.O.	2
R2288	Priscilla Kam	2
R2289	Angel Fok	2
R2290	T. Chan	2
R2291	Eddie M.C. Wong	2
R2292	Leo Yee	2
R2293	Vivien Lau	2
R2294	Joanne	2
R2295	D.S.	2
R2296	Conan Pak	2
R2297	Ivan Fung	2
R2298	Mingo Yiu	2
R2299	梁生	2
R2300	N.H. Lee	2
R2301	Chu Ping Kan	2
R2302	Fong Hiu Yeung	2
R2303	Lau Yiu Fai	2
R2304	Mason Ng	2
R2305	Raymond Yeung	2
R2306	Anthony Tang	2
R2307	譚聲雷	2
R2308	Gina Chan	2
R2309	Candy Chan	2
R2310	Hoi Tong Wa	2
R2311	Paul Chan	2
R2312	Rhonda Chan	2
R2313	Pong Lam	2
R2314	G C	2
R2315	Jef Wong	2
R2316	Joyce Tang	2
R2317	梁國強	2
R2318	冼家佩	2
R2319	King Fung Lok	2
R2320	Mark Lee	2
R2321	Ho Wai Lok	2
R2322	Barry Ho	2
R2323	Keith Kwong	2
R2324	Mr. Tsui	2
R2325	胡先生	2
R2326	Cinigami Cion	2
R2327	Usr Reg	2
R2328	徐海靈	2
R2329	Colin Yeung	2
R2330	Frankie Ng	2
R2331	趙曉晴	2
R2332	Ka Wai Ng	2
R2333	Patrick Mo	2
R2334	Freshair	2
R2335	Yuen Wing Fung	2
R2336	Jordy Leung	2

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R2337	Jordan Sun	2
R2338	林崑傑	2
R2339	Wayne Leung	2
R2340	黃可偉	2
R2341	N.W. Law	2
R2342	Kathleen Cheng	2
R2343	郭家齊 Kwok Ka Chai	2
R2344	蓮櫻木	2
R2345	Mr. Yung	2
R2346	Lau Hok Shing	2
R2347	沒有姓名提供 No name is provided	2
R2348	Joyce Yu	2
R2349	East Leung	2
R2350	Norman Kam	2
R2351	沒有姓名提供 No name is provided	2
R2352	Alex Chau	2
R2353	岑詠君 Sham Wing Kwan Tiffany	2
R2354	Akila Lo	2
R2355	Ben Yeung	2
R2356	吳小姐	2
R2357	Chiu Ching Nga	2
R2358	Anders	2
R2359	Yeung Hoi Wei	2
R2360	Michelle Fung	2
R2361	Yeung Siu Tao	2
R2362	Natalie Lam	2
R2363	Grace	2
R2364	Elvis Kwok	2
R2365	Tony Cheng	2
R2366	彭先生	2
R2367	Ho Yin Hei	2
R2368	沒有姓名提供 No name is provided	2
R2369	J. Yu	2
R2370	沒有姓名提供 No name is provided	2
R2371	Sakura Tse	2
R2372	Alex Lee	2
R2373	H.L. Tang	2
R2374	Sammi Lau	2
R2375	沒有姓名提供 No name is provided	2
R2376	冼偉文	2
R2377	Ching Hei Leung	2
R2378	Wong Cho Ting Truvian	2
R2379	劉家威	2
R2380	Fish Mak	2
R2381	Wing	2
R2382	Patrick Lo	2
R2383	梁小姐	2
R2384	Kevin Chan	2
R2385	劉振康	2
R2386	Chan Oi Leng	2
R2387	Edmund Fung	2
R2388	Neo Choi	2
R2389	Peter Chow	2

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R2390	鄒幸彤	2
R2391	Wong Ka Yu	2
R2392	Wing	2
R2393	原人 Yuen Yan	2
R2394	Francis Chan	2
R2395	譚國新	2
R2396	Anthony Fung	2
R2397	Tracy Mak	2
R2398	Tsui Kwok Ping	2
R2399	Leung Hon Yin	2
R2400	Chan Ka Ka	2
R2401	沒有姓名提供 No name is provided	2
R2402	沒有姓名提供 No name is provided	2
R2403	Wong Ka Long Alan	2
R2404	Mr. Cheung	2
R2405	C Avery	2
R2406	Davey Chan	2
R2407	Ho Ming Chow	2
R2408	Wing Habi	2
R2409	曾憲祺	2
R2410	沒有姓名提供 No name is provided	2
R2411	Wong Chi Kit	2
R2412	Janet Pang	2
R2413	Wendy Lee	2
R2414	何家亮	2
R2415	Yeung Ka Kei	2
R2416	Lam Ming Hung	2
R2417	Nate Lam	2
R2418	Alex Lau	2
R2419	Jejune	2
R2420	Elia Wong	2
R2421	P.K. Wong	2
R2422	Diana Lai	2
R2423	Jan Lo	2
R2424	Samuel Ng	2
R2425	Simon Ho	2
R2426	小比莉	2
R2427	Annie Lau	2
R2428	Derek Lau	2
R2429	Patrick Lai	2
R2430	蔡瑋瑩	2
R2431	T Timothy	2
R2432	Nicole Hung	2
R2433	Kelvin Lau	2
R2434	Mr. Keung	2
R2435	Gary Ng	2
R2436	梁志和 Leung Chi Wo	2
R2437	Lee Yiu Ting	2
R2438	雯雯 Phenix Wong	2
R2439	Silvana Cheung	2
R2440	Lee So Han	2
R2441	Human Human	2
R2442	Patsy Ho	2
R2443	Kasey Hui	2
R2444	沒有姓名提供 No name is provided	2

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R2445	陳小姐	2
R2446	Chan Ho	2
R2447	Steven Yin	2
R2448	Kenneth Cheng	2
R2449	沒有姓名提供 No name is provided	2
R2450	沒有姓名提供 No name is provided	2
R2451	Noella Cheung	2
R2452	郭小姐	2
R2453	盧可人	2
R2454	Chun Ngai Kong	2
R2455	C.K. Yim	2
R2456	徐詠殷	2
R2457	鄭智聰	2
R2458	Joke Yu	2
R2459	Mark Wong	2
R2460	Li Chun Nei Jenny	2
R2461	Chan	2
R2462	Jeffrey Au	2
R2463	蔡展鴻	2
R2464	Monica Lee	2
R2465	Alan Lo	2
R2466	Mark Wong	2
R2467	Ivy Chiu	2
R2468	Morris Chan	2
R2469	ernst barkmann chausson	2
R2470	陳燕遐	2
R2471	Ivan Shum	2
R2472	Cheung Shuk Yee Sukie	2
R2473	Wah Lee	2
R2474	Julie Li	2
R2475	Wing Lam Wan	2
R2476	Mandy C	2
R2477	Alex Ho	2
R2478	李少雯	2
R2479	林喬偉	2
R2480	陳詩茵	2
R2481	YSW	2
R2482	Edward Chu	2
R2483	Kan Avery H.C.	2
R2484	Jason Chan	2
R2485	周先生 Wallace Chow	2
R2486	Adrien Chan	2
R2487	Leung Mei Ching	2
R2488	Venus Leung	2
R2489	Edmund Li	2
R2490	Pansy Wong	2
R2491	Chan See Man Eunice	2
R2492	Yuen Kwong	2
R2493	Jonas Chau	2
R2494	Larry So	2
R2495	Ben Yu	2
R2496	Bond Ng	2
R2497	Alvin Poon	2
R2498	So Tse Leung	2
R2499	Dora Tang	2
R2500	Raymond Lau	2
R2501	沒有姓名提供 No name is provided	2

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
	is provided	
R2502	楊佩文	2
R2503	曾國輝	2
R2504	Bernard Lo	2
R2505	Kevin Keung	2
R2506	Gordon	2
R2507	周穎進	2
R2508	Alex Tong	2
R2509	Leung Chung Yiu	2
R2510	Ar Mo	2
R2511	Leung Pak Keung	2
R2512	Sam Ng	2
R2513	Lee Chi Yin	2
R2514	Grover Ho	2
R2515	Enoch	2
R2516	Ming Yeung Kong	2
R2517	Alan Lau	2
R2518	陳紫珊	2
R2519	Raymond Leung	2
R2520	Cheng Wing Yan	2
R2521	Marco Lo	2
R2522	鄭穎康	2
R2523	Teresa Tang	2
R2524	沒有姓名提供 No name is provided	2
R2525	Joyce Fok	2
R2526	陳雋碩	2
R2527	Siu Chi Hing	2
R2528	Ceci Ho	2
R2529	馮碧琪	2
R2530	沒有姓名提供 No name is provided	2
R2531	Mark Yip	2
R2532	Au Yin Ting	2
R2533	文家傑 K.K. Joe Man	2
R2534	Donna Ho	2
R2535	Dan	2
R2536	Paul Chow	2
R2537	Kong Wa Ang	2
R2538	Au Yat Kwan	2
R2539	沒有姓名提供 No name is provided	2
R2540	高博滔	2
R2541	Mac Zoek Yin Liu	2
R2542	Liu Wing Yiu	2
R2543	Leung Wai Yan	2
R2544	Sing Fat Boy	2
R2545	Albert Chan	2
R2546	Tom Tsang	2
R2547	So Kenny Ki	2
R2548	Joan Hui	2
R2549	Stone	2
R2550	劉淑娟	2
R2551	Pearl Tse	2
R2552	Douglas Yeung	2
R2553	Ryan	2
R2554	李穎紅	2
R2555	柯友藝	2
R2556	Fai Hui	2

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R2557	Thomas Lo	2
R2558	Ken Ho	2
R2559	San Wong	2
R2560	黃思皓 zeo	2
R2561	Liu Yuk Lan	2
R2562	Kenny Leung	2
R2563	梁錦榮 James Leung	2
R2564	Wong Chiu Yeung	2
R2565	Alan Chung	2
R2566	沒有姓名提供 No name is provided	2
R2567	黎先生	2
R2568	Henry Ko	2
R2569	Mrs. N	2
R2570	Cheuk Ka Wong	2
R2571	Chiu York	2
R2572	周禮迅	2
R2573	Icy Lo	2
R2574	Justin Luk	2
R2575	Jo Jo Pang	2
R2576	Mak Man Leong	2
R2577	Marcus Chan	2
R2578	Pearl Chan	2
R2579	Mei Cho	2
R2580	Ruby Yuen	2
R2581	Yin Cy	2
R2582	Decarlo Tom	2
R2583	林海康	2
R2584	陳宇明	2
R2585	Ka Ho Chang	2
R2586	Michelle Fung	2
R2587	Vincent Lam	2
R2588	Kit	2
R2589	Lowell Ma	2
R2590	Sean Wong	2
R2591	Owen Lam	2
R2592	S.T. Leung	2
R2593	Cheryl Lo	2
R2594	Jacky To	2
R2595	Christopher Chen	2
R2596	Chau Yau Fai	2
R2597	MM	2
R2598	Chi Yin Hung	2
R2599	火天翼 Christiane C	2
R2600	沒有姓名提供 No name is provided	2
R2601	Michael	2
R2602	Sam Wong	2
R2603	Law Lok Hang	2
R2604	盧啓恆	2
R2605	Eng Wu	2
R2606	Michelle Lam	2
R2607	Lit	2
R2608	Kei Wong	2
R2609	沒有姓名提供 No name is provided	2
R2610	出水和平	2
R2611	Desmond Ngan	2
R2612	K.K. Choy	2

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R2613	Grape Lai	2
R2614	Fun Lee	2
R2615	Jay Wong	2
R2616	Amy Choi	2
R2617	梁耀強 Kenneth Leung	2
R2618	Simon Ho	2
R2619	Martin Leong	2
R2620	Silvia Chan	2
R2621	李漢威 Lee Hon Wai	2
R2622	Rainbow Studio	2
R2623	黃靜美智子	2
R2624	Eric Wai	2
R2625	達達	2
R2626	Aston Leung	2
R2627	Alan Chan	2
R2628	Stephen Lo	2
R2629	Ellis Ho	2
R2630	Randy Lai Siu Chui	2
R2631	黃先生	2
R2632	Pierre Pang	2
R2633	Pak Ching Yue	2
R2634	洪游龍	2
R2635	Albert Li	2
R2636	San	2
R2637	So Wai Wai	2
R2638	Danny Wong	2
R2639	張	2
R2640	Pang Hoi Yan	2
R2641	Lau Ming Ki	2
R2642	蔡先生	2
R2643	Fiona Yu	2
R2644	Joe Wong	2
R2645	Fox Wong	2
R2646	李英祺	2
R2647	Yvonne Ng	2
R2648	Lam Yan Yu	2
R2649	文皓心	2
R2650	Vivian Lui	2
R2651	Li Fu Heng	2
R2652	Kenneth Leung	2
R2653	Jan Chan	2
R2654	Chan Hiu Tung	2
R2655	C.K. Man	2
R2656	沒有姓名提供 No name is provided	2
R2657	Jeffy Shu	2
R2658	Anna Lee	2
R2659	Frank	2
R2660	Wong Ho Ying Nicky	2
R2661	Brenda	2
R2662	Chan Ho Fung	2
R2663	洪善丰	2
R2664	Keith Ho	2
R2665	Philip Chan	2
R2666	沒有姓名提供 No name is provided	2
R2667	Patrick Lui	2
R2668	Sui Kin Hei Stephen	2
R2669	Olivia Yau	2

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R2670	Wong See Yan	2
R2671	Brenda Lam	2
R2672	Kin Fu	2
R2673	Vzbtest	2
R2674	陳璋	2
R2675	Karla Heung	2
R2676	Derek Kwan	2
R2677	A. Tse	2
R2678	Li Chi Fai Frederick	2
R2679	Sam Lau	2
R2680	劉穎葵	2
R2681	Bowie Chan	2
R2682	Patsy	2
R2683	Law Ka Mei	2
R2684	陳先生	2
R2685	Wendy Lam	2
R2686	胡維欣	2
R2687	Kiki Wong	2
R2688	蔡曉珊	2
R2689	Minnie Wu	2
R2690	陳樹衡	2
R2691	沒有姓名提供 No name is provided	2
R2692	劉天明	2
R2693	Lawson Lai	2
R2694	Samuel Wong	2
R2695	Lam Chi Yeung	2
R2696	Gabee Mak	2
R2697	Alexa Cheung	2
R2698	Allan Lam	2
R2699	Nicolas Lo	2
R2700	Kenneth Lee	2
R2701	Carol	2
R2702	Ashley Chan	2
R2703	Chan Chi Hang	2
R2704	Bun	2
R2705	William Mok	2
R2706	Mike Yau	2
R2707	Miko	2
R2708	吳學東 Eric Ng	2
R2709	Leung Wing Suet	2
R2710	Karen Leung	2
R2711	歐陽兆倫	2
R2712	Karen Leung	2
R2713	陳錦豐	2
R2714	Zoe	2
R2715	Jeffrey	2
R2716	Keith Poon	2
R2717	Jevons Wong	2
R2718	關皓仁	2
R2719	Joanne Tsang	2
R2720	Brian L. Lo	2
R2721	Jevons Wong	2
R2722	薛迪熹	2
R2723	Rhoda Tong	2
R2724	Lee King Hang	2
R2725	Jevons Wong	2
R2726	Shek Wai Sze	2
R2727	彭嘉妍 Karen Pang	2

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R2728	Beverly Cheung	2
R2729	Cathy Li	2
R2730	Helen Chow	2
R2731	Steven Tsui	2
R2732	Kelvin Lam	2
R2733	Shirley	2
R2734	Bong Shing	2
R2735	Shirley Ng	2
R2736	David Iu	2
R2737	李榮昌	2
R2738	Angel Chong	2
R2739	Helen Chow	2
R2740	Tommy Sy	2
R2741	Mr. Ho	2
R2742	陳小姐	2
R2743	Ally Choi	2
R2744	Maggie Lai	2
R2745	Tse Ting	2
R2746	Lawrence Chan	2
R2747	Wendy	2
R2748	Athena Pang	2
R2749	何先生	2
R2750	沒有姓名提供 No name is provided	2
R2751	Chun Sing Li	2
R2752	Nicko Chan	2
R2753	Ted Ima	2
R2754	Alan Wong	2
R2755	沒有姓名提供 No name is provided	2
R2756	沒有姓名提供 No name is provided	2
R2757	劉先生	2
R2758	Bubi Au Yeung	2
R2759	Bill	2
R2760	Natalie Chow	2
R2761	Cheung Chung	2
R2762	Golden HK	2
R2763	Chan Sheung Tak	2
R2764	Hok In Lee	2
R2765	Hoi Tung Wong	2
R2766	F. Tse	2
R2767	Winnie Chui	2
R2768	Sze Chung Chan	2
R2769	Daniel Ma	2
R2770	Rayu D. C.	2
R2771	Connie Tse	2
R2772	Amy Lau	2
R2773	沒有姓名提供 No name is provided	2
R2774	Kay Kay	2
R2775	Alex Mok	2
R2776	Lam Fai	2
R2777	Bruce Yeung	2
R2778	Chan Tsz Kin	2
R2779	Lawrence Chan	2
R2780	Amy Ho	2
R2781	Kin Ho Chan	2
R2782	Da Feng Choi	2

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R2783	Lo Chun Yee	2
R2784	Wu Tsun Hei Wallace	2
R2785	Lo Chun Yee	2
R2786	Mario Kwok	2
R2787	馮浩維	2
R2788	Li Koon Lok	2
R2789	Vincent Chan	2
R2790	Kan CC	2
R2791	Andy	2
R2792	LM Cheng	2
R2793	杜學基	2
R2794	Raymond Kan	2
R2795	鍾正龍	2
R2796	劉梓玲	2
R2797	古素蘭	2
R2798	Nicky Chan	2
R2799	Xing	2
R2800	Jacky Mak	2
R2801	Fat C	2
R2802	Li Ka Yu	2
R2803	Owency	2
R2804	Samson	2
R2805	Cait Z	2
R2806	Chan Miu Ling	2
R2807	蘇先生	2
R2808	Yee Kei Tsui	2
R2809	Ka Ka Lui	2
R2810	DJ Latino	2
R2811	Tom Tsang	2
R2812	Pak Kin Wong	2
R2813	馬英傑	2
R2814	潘耀榮	2
R2815	Lam	2
R2816	Phoenix Chang	2
R2817	Sirius Lee	2
R2818	Elgin Chan	2
R2819	梁弘熙	2
R2820	Johnny Kwong	2
R2821	Sang	2
R2822	Seto Joe	2
R2823	Ling Ha	2
R2824	林覺亮	2
R2825	Angel Fong	2
R2826	Suen Carol	2
R2827	Ming Wai Lere	2
R2828	羅惠屏	2
R2829	Mr. Lam	2
R2830	區浩天	2
R2831	葉曉彤	2
R2832	Daniel	2
R2833	Brian	2
R2834	黎子謙 Lai Chi Him	2
R2835	Chloe Lo	2
R2836	Simon Au	2
R2837	石卓謹	2
R2838	Walter Lam	2
R2839	Heiboi Lau	2
R2840	Tsz Chung Hui	2
R2841	Leslie Chan	2

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R2842	Christine So	2
R2843	王俊傑	2
R2844	K Chan	2
R2845	Jo Se	2
R2846	Mui Ling Lo	2
R2847	Ho Wai Yam, William	2
R2848	圍星周	2
R2849	陳 Hiu Man	2
R2850	袁建	2
R2851	SL L	2
R2852	張俊朗 Ronald	2
R2853	陳沛亭	2
R2854	唐迪偉	2
R2855	Brad Mak	2
R2856	Wing Lam	2
R2857	Anna	2
R2858	Ho Man Yee	2
R2859	Seto Joe	2
R2860	霍浩騰	2
R2861	Giny	2
R2862	KK Chan	2
R2863	Chun Yin Ko	2
R2864	Ching Man Kwok	2
R2865	Lam Rukawa	2
R2866	林小花	2
R2867	Shu To Tsui	2
R2868	Geoffrey Ng	2
R2869	SM NG	2
R2870	Lennie Poon	2
R2871	Rukawa Lam	2
R2872	K Y So	2
R2873	Lam Lam	2
R2874	Saam Sau	2
R2875	Don Wong	2
R2876	Muitommy	2
R2877	Jun Lam	2
R2878	黎先生	2
R2879	沒有姓名提供 No name is provided	2
R2880	Arena Choi	2
R2881	羅小姐	2
R2882	Two No	2
R2883	Wongkit9	2
R2884	沒有姓名提供 No name is provided	2
R2885	Tanny	2
R2886	Kevin Cheung	2
R2887	Wini C	2
R2888	Nick Cheung	2
R2889	Wong, Samson Kei Shun	2
R2890	Wing Shan Lau	2
R2891	Lee Eva	2
R2892	徐婉汶	2
R2893	David Chu	2
R2894	Ami	2
R2895	李先生	2
R2896	Chan Kelvin	2
R2897	SC Lam	2
R2898	Patrick Cheuk-Ho Wong	2

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R2899	Orz Orz	2
R2900	沒有姓名提供 No name is provided	2
R2901	Joe Lam	2
R2902	Brandford Chan	2
R2903	Yeung Kin Man	2
R2904	Vincent Wong	2
R2905	Chan Max	2
R2906	Lo Wai Lam	2
R2907	Ruth	2
R2908	Edwin Li	2
R2909	Tony Ha	2
R2910	Ho	2
R2911	Stanley MF Chow	2
R2912	Ming Yip	2
R2913	楊先生	2
R2914	Kwong Chi Wai	2
R2915	Matthew Tong	2
R2916	Dennis Yung	2
R2917	細	2
R2918	P. Ching	2
R2919	蘇先生	2
R2920	Jevons Wong	2
R2921	Chun Yueng	2
R2922	曾展成	2
R2923	Ray Chong	2
R2924	Shirley	2
R2925	Lena CSY	2
R2926	梁叠韻	2
R2927	Kris Allen and Adam Lambert	2
R2928	Winnie Wan	2
R2929	Allison Iraheta	2
R2930	Kris Allen	2
R2931	Shirley	2
R2932	Mabu Mabu	2
R2933	鍾家輝	2
R2934	溫建國	2
R2935	陳少白	2
R2936	Pe chan	2
R2937	Rex Leung	2
R2938	W Ma	2
R2939	Katherine Ma	2
R2940	Ruya Lau	2
R2941	黎梓聰	2
R2942	Chi Yuen Chan	2
R2943	Joyce Chan	2
R2944	倪卓傑	2
R2945	陳嘉健	2
R2946	羅淑芳	2
R2947	Ning	2
R2948	John Chan	2
R2949	鄭碧珊	2
R2950	Ching Yan	2
R2951	Hiuwa Man	2
R2952	Cindy Koon	2
R2953	蔡碧蔓	2
R2954	沒有姓名提供 No name is provided	2

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R2955	Yan Hoi Ching	2
R2956	Lee Ying Chi	2
R2957	DarKen	2
R2958	Kevin Cheng	2
R2959	Darken Ip	2
R2960	Wai Ming Pang	2
R2961	Ka Lam Chan	2
R2962	Elsie Sit	2
R2963	Trevor Tam	2
R2964	Fung Chi Hang	2
R2965	Hertz Chan	2
R2966	Kong Ming Hsi, Stanley	2
R2967	陳得永	2
R2968	Wong Sai Ho	2
R2969	游小龍	2
R2970	沒有姓名提供 No name is provided	2
R2971	Ho Yin Chan	2
R2972	Alexandra Lau	2
R2973	Yip Wing Fai	2
R2974	Bono Yeung	2
R2975	沒有姓名提供 No name is provided	2
R2976	羅志賢 Chi Yin Lo	2
R2977	AU W.	2
R2978	Ip DarKen	2
R2979	Mong On Heng	2
R2980	Sam	2
R2981	謝榮銘	2
R2982	Li Ngo Yat	2
R2983	Gary Chan	2
R2984	Angus Tam	2
R2985	Tsoi Kong Lung	2
R2986	陳耀光	2
R2987	Lam Ka Ka	2
R2988	Bill Yeung	2
R2989	Oris Lam	2
R2990	Carrie Chan	2
R2991	沒有姓名提供 No name is provided	2
R2992	Leo Yip	2
R2993	Jenny Lau	2
R2994	Andy Kwok	2
R2995	Billy	2
R2996	許劍山	2
R2997	Carrie	2
R2998	Kevin Luk	2
R2999	Wong Oi Lun	2
R3000	Dyson Yu	2
R3001	呂慧玲	2
R3002	沒有姓名提供 No name is provided	2
R3003	吳先生	2
R3004	Yu Shing Lam	2
R3005	沒有姓名提供 No name is provided	2
R3006	Shirley Leung	2
R3007	Tony Sit	2
R3008	Li Chi Wai	2

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R3009	Cindysafina	2
R3010	Joshua Chan	2
R3011	Siu Ping	2
R3012	Fion Fan	2
R3013	Desmond_lkh	2
R3014	Jeffrey	2
R3015	Felixcsfung	2
R3016	Leo Chow	2
R3017	洪保健	2
R3018	Lucifer Chu	2
R3019	Quito	2
R3020	Desmond Tse	2
R3021	L Nori	2
R3022	林凱盈	2
R3023	呂皓筠	2
R3024	Chan Kin Chuen	2
R3025	Juana Chau	2
R3026	June Shum	2
R3027	Wong Alan	2
R3028	Lusuan Petrina	2
R3029	沒有姓名提供 No name is provided	2
R3030	沒有姓名提供 No name is provided	2
R3031	沒有姓名提供 No name is provided	2
R3032	Heishun Lee	2
R3033	Hayley Lau	2
R3034	George Tam	2
R3035	Raymond Fung	2
R3036	Jason Lee	2
R3037	Jonathan Wong	2
R3038	Mok Ka Pui	2
R3039	Lam Chun Nin, Charlie	2
R3040	Ryan Tse	2
R3041	Jimmy Cheung	2
R3042	Campion Cheng	2
R3043	盧子樂	2
R3044	Joe	2
R3045	Mak Joey	2
R3046	陳永昌	2
R3047	Chow Taylor	2
R3048	黃卓恆	2
R3049	William Wai Lim Liu	2
R3050	Yu Hin Chiu	2
R3051	沒有姓名提供 No name is provided	2
R3052	Kan Pak Cheong	2
R3053	劉潔齡	2
R3054	張生	2
R3055	Edward	2
R3056	Raybert Yu-Fung Kuk	2
R3057	Cecilia Lee	2
R3058	Thomas	2
R3059	Andy Luk	2
R3060	沒有姓名提供 No name is provided	2
R3061	Tse Tung	2
R3062	林頌華 Anne Lam	2

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R3063	譚先生	2
R3064	Jacky Ng	2
R3065	Raymond Wong	2
R3066	TongSir.ORG	2
R3067	Cheng Chun Yin Justin	2
R3068	Shirley Leung	2
R3069	謝芷晴	2
R3070	Julia Lau	2
R3071	若彬	2
R3072	陳秀華	2
R3073	Li Hiuwa	2
R3074	Kit	2
R3075	Thomas	2
R3076	孫煒權	2
R3077	輝 Sir	2
R3078	Karen Wong	2
R3079	廖希晴	2
R3080	黃天恩 Vong Tin Ian	2
R3081	Tiff Chau	2
R3082	Paul Lau	2
R3083	Terry Law	2
R3084	Tam Wang Ngai	2
R3085	Nathan Yau	2
R3086	陳先生	2
R3087	Mr Fong	2
R3088	Patrick Nam	2
R3089	Homak	2
R3090	S. L. Kwok	2
R3091	Joseph Li	2
R3092	Eva Hui	2
R3093	沒有姓名提供 No name is provided	2
R3094	Emily Chan	2
R3095	Cheng Cyrus	2
R3096	黃俊傑	2
R3097	Nicole	2
R3098	李穎蕾 Li Wing Lui	2
R3099	Chau Joshua	2
R3100	黃國泰	2
R3101	Jacky Ma	2
R3102	何志輝	2
R3103	LikSun	2
R3104	Thomas Lam	2
R3105	沒有姓名提供 No name is provided	2
R3106	Randy Shek	2
R3107	Ms Fung	2
R3108	徐宇政	2
R3109	Ryan Leung	2
R3110	June Ngai	2
R3111	Bonnie Leung	2
R3112	K Fung	2
R3113	Thomas Wong	2
R3114	Kathy Fung	2
R3115	Annie	2
R3116	盧蕙芬	2
R3117	Koon Wah Fok	2
R3118	吳志樂	2
R3119	周倩蕾	2

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R3120	李遠強	2
R3121	Ethan Ng	2
R3122	K. K. Li	2
R3123	Jeff Chan	2
R3124	Bibi	2
R3125	Coffee Cheng	2
R3126	Hesta Cheung	2
R3127	Ng Ho Yin	2
R3128	Crystal Leung	2
R3129	Pui Yan Kwok	2
R3130	Doris Leung	2
R3131	Dick Tang	2
R3132	LED LED	2
R3133	Pippo Cheung	2
R3134	李秀蓮	2
R3135	Otto Ng	2
R3136	Mak Man Ho	2
R3137	張敬時	2
R3138	楊軒仟	2
R3139	Jackie Cheng	2
R3140	Li Thomas	2
R3141	Winnie Leung	2
R3142	Emily Chan	2
R3143	Winky Chan	2
R3144	Marvin Lam	2
R3145	莫純飛	2
R3146	Kwok Tammy	2
R3147	陳詩韻	2
R3148	林澤銘	2
R3149	Phui Ying Thong	2
R3150	Flykid	2
R3151	陳先生	2
R3152	Louis Fong	2
R3153	Choy Tsz Chun	2
R3154	郭先生	2
R3155	李先生	2
R3156	Wong Yuk Pui	2
R3157	Chun Pong Kwan	2
R3158	Danny Ip	2
R3159	Kwok Kuen Tsui	2
R3160	溫雪沂	2
R3161	Bing	2
R3162	Monica Ng	2
R3163	Yan Tin Chun	2
R3164	Yuen Yui Tang	2
R3165	周錦培	2
R3166	甘果豐	2
R3167	Chan Ivan	2
R3168	白雁行	2
R3169	Stanley Wong	2
R3170	盧蔭如	2
R3171	黎漢森	2
R3172	Howard Wong	2
R3173	Jessica Tseng	2
R3174	Eric Cheung	2
R3175	歐展宏	2
R3176	Wong Cho Kuen	2
R3177	鄭麗娟	2
R3178	老璟怡	2

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R3179	Iporangeip	2
R3180	彭偉雄	2
R3181	Hoi Ki Chan	2
R3182	Yue Lee	2
R3183	Wesley	2
R3184	Li Kwok Wing	2
R3185	Shing Wong	2
R3186	曾秀英	2
R3187	Law Kwun Pang	2
R3188	霍麗珍	2
R3189	Angus Shum	2
R3190	F. Cheung	2
R3191	Stephenson Chow	2
R3192	Serena Tse	2
R3193	Man Chan	2
R3194	Mr Leung Shu Tai	2
R3195	Cheng Chung Kwan	2
R3196	吳小姐	2
R3197	Hester Ma	2
R3198	Chan Tsz Chung	2
R3199	Tan Verarara	2
R3200	Wong, Wallace Yin Keung	2
R3201	CK Cheung	2
R3202	顏永奇	2
R3203	Mitch Leung	2
R3204	龍獅	2
R3205	黃悅懿	2
R3206	Cheung Shek Lae Nelson	2
R3207	Chan Mo Wan	2
R3208	Ross Lau	2
R3209	連炳坤	2
R3210	Gloria Fong	2
R3211	梁儉恒	2
R3212	Queenie Chan	2
R3213	李嘉軒	2
R3214	Danny Leung	2
R3215	Leung Kar Yan	2
R3216	Yin Shan Fung	2
R3217	Yan Felix	2
R3218	Yuen Fei So	2
R3219	Glenn	2
R3220	李慧心	2
R3221	Andrew Yuen	2
R3222	Tang Desmond	2
R3223	Ken	2
R3224	Ch Christine	2
R3225	Kayee Yeung	2
R3226	十米六	2
R3227	Toyer Chau	2
R3228	Jonathan Chan	2
R3229	Irene Lam	2
R3230	C Yin	2
R3231	沒有姓名提供 No name is provided	2
R3232	Wai Sir	2
R3233	CY Tong	2
R3234	Tsui Yiu Ming	2
R3235	張家豪	2

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R3236	Cheung Hin Man	2
R3237	Nicholax Zeisel	2
R3238	Germaine Cheung	2
R3239	黃碧雯	2
R3240	鄭凱麒	2
R3241	Chiu Chi Kwan	2
R3242	Lam Marco	2
R3243	Chi Ho Chan	2
R3244	Rionne	2
R3245	小杜	2
R3246	Tracey	2
R3247	Steve Cow	2
R3248	Heidi Chan	2
R3249	Kate	2
R3250	Fai, Thfulness	2
R3251	KF Yu	2
R3252	陳約東	13
R3253	Fung	13
R3254	Eve Li	2
R3255	Dick Tang	2
R3256	TY Mak	2
R3257	Fifi Chow	2
R3258	Pui Yan Au	2
R3259	Cid A	2
R3260	溫少禧	2
R3261	Maggie	2
R3262	Tin	2
R3263	L Tak On	2
R3264	Elaine Ng	2
R3265	Lam Mandy	2
R3266	Lo Kwok Fai	13
R3267	Fu Tou	13
R3268	Jack Ho	2
R3269	Alice Ng	2
R3270	鄧秉奇 Jacky Tang	2
R3271	黎致寬 Lai Roy	2
R3272	黃國民 Kallman Wong	2
R3273	Fai Wong	2
R3274	Kan Wing Ching	2
R3275	Chan Tin Yi Cecilia	2
R3276	Kaito Chan	2
R3277	Rainbow Rung Chan	2
R3278	劉先生 Hau Chor Lau	2
R3279	Stephanie Wong	2
R3280	Yaka Ng	2
R3281	Lo Sing	2
R3282	Cheung Po Ching	2
R3283	Cat Choi	2
R3284	梁小姐 Leng Ewin	2
R3285	Fung Anney	2
R3286	Peter Shek	2
R3287	廖淦榮	2
R3288	譚日勇 Yat Yung Tam	2
R3289	Jo Jo Lam	2
R3290	Garick Tsui	2
R3291	Ivan Hui	2
R3292	王振煥 Ong Chun Woon	2
R3293	Chunyin Timothy Poon	2
R3294	馮啓榮 Julian Fung	2

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R3295	Da Dalin	2
R3296	Cant	2
R3297	Yuen Sai Wang	2
R3298	Maggie Chan	2
R3299	Man Kwan Cheng	2
R3300	Well Lee	2
R3301	Kitty Wong	2
R3302	Yip Wang Chan	2
R3303	岑美儀 Dorothy Sam	2
R3304	黃逸龍	2
R3305	Yu Chung Yan Kitty	2
R3306	袁靈音 Theresa Yuen	2
R3307	Janice Fung	2
R3308	Choi Yuen Shan	2
R3309	Steven Lam	2
R3310	Raymond Chan	2
R3311	Robert Lee	2
R3312	R	2
R3313	Ng Wang Lit Steven	2
R3314	Claire Cheung	2
R3315	梁宇昂 Leon Leung	2
R3316	Michael Mak	2
R3317	Kin Hei Wong	2
R3318	Ricke Hor	2
R3319	蔡青梅 Choi Ching Mui	2
R3320	Ks Ks	2
R3321	Chiu Wai Ting	2
R3322	陳詠恩 Grace Wing Yan Chan	2
R3323	Vic Lam	2
R3324	Tsz Wai Chiu	2
R3325	沈俊明 Ronald Sim	2
R3326	馮俊鳴 Ming Fung	2
R3327	梁海怡 Chloe Leung	2
R3328	Rex	2
R3329	Vivienne Yu	2
R3330	Wai Ying Wong	2
R3331	Evelyn Char	2
R3332	Pak Hin Kwok	2
R3333	Kenny Leung	2
R3334	Kevin Li	2
R3335	Sig	2
R3336	Derek Wong	2
R3337	Law Kin Chung Chung	2
R3338	Wallace	2
R3339	鍾天瀚 Aaron Chung	2
R3340	Chow Wing Yee	2
R3341	Kwan Chi Sing	2
R3342	黃雲浩 Leo Wong	2
R3343	Deep Leung	2
R3344	劉嘉豪 Edward Knave	2
R3345	William Ma	2
R3346	Rose Lei	2
R3347	麥晉然 Alex Mak	2
R3348	Lai Emily	2
R3349	Windy	2
R3350	Franco Yau	2
R3351	Angel Lam	2
R3352	Kwok Man Ying	2

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R3353	Kitty Yip	2
R3354	Odi Chu Ho Chung Chu	2
R3355	Shige4ever	2
R3356	文肇臻 Siu Chung Man	2
R3357	Nikita	2
R3358	Shige Kato	2
R3359	YK Yeung	2
R3360	Wong Sze Ting	2
R3361	Km W	2
R3362	Lee Sandy	2
R3363	陳大民 Ga Chun Gordon Choi	2
R3364	黎影喬 Lai Ying Kiu	2
R3365	James Yip	2
R3366	Cheung Paklun	2
R3367	葉承昊 Jonathan Ip	2
R3368	Sally Ng	2
R3369	Jeromy	2
R3370	Chan Yan Wai	2
R3371	Eric Kwok	2
R3372	龔嘉文	2
R3373	Suet Lai Chan	2
R3374	鄭學良 Cheng Hok Leung	2
R3375	Kai Cheong Yip	2
R3376	陳詩敏 Moon Chan	2
R3377	Rex Shum	2
R3378	Dorothy Dorothy	2
R3379	Joss Chung	2
R3380	何兆麒	2
R3381	Lam Hai Yeung	2
R3382	August Lee	2
R3383	Lam Ka Man	2
R3384	Lam Ka Man Angel	2
R3385	Agnes Fu & Sally Ng	2
R3386	沒有姓名提供 No name is provided	2
R3387	Johnny Yuen	2
R3388	Lam	2
R3389	陳宇德	2
R3390	吳彥強	
R3391	Park	2
R3392	單沛祥	2
R3393	Johnny Cheung	2
R3394	Jacky	2
R3395	So Di Lang Rachel	2
R3396	Ho Chi Yin	2
R3397	Chan Tai Ming	2
R3398	Ho Woo	2
R3399	曾昭祿	2
R3400	Jackie Jack	2
R3401	Ming Kin Yeung	2
R3402	Yeti Hung	2
R3403	Cheng Chi Fung	2
R3404	Antibeskenema	2
R3405	陳榮	2
R3406	Sophie Chan	2
R3407	蘇樂怡	2
R3408	Lee Ping Wai	2

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R3409	Lau Kit	2
R3410	沒有姓名提供 No name is provided	2
R3411	Alice Cheng	2
R3412	呂嘉兒	2
R3413	Kai Lap Man David	2
R3414	Daisy Tai	2
R3415	Kitty Lee	2
R3416	陳秉蘭 Francine Chan	2
R3417	胡浩堂 Wu Ho Tong	2
R3418	Cheng Wing Hong	2
R3419	Chun Wai Suen	2
R3420	Bush Hung	2
R3421	HM	2
R3422	黎明英	2
R3423	張先生	2
R3424	謝馥盈	2
R3425	甄海晴	2
R3426	Zhao	2
R3427	Agnes Chan	2
R3428	Michele Leung	2
R3429	黃詠楓	2
R3430	吳君臨	2
R3431	Ason Chan	2
R3432	Oi Mei Yeung	2
R3433	曾曼琳	2
R3434	Jimmy Ko	2
R3435	Yuen Yui Tang	2
R3436	Mr. Lee	2
R3437	關小姐	2
R3438	Wong Ching Yee	2
R3439	Wu Man Ho	2
R3440	Chung Kiu To	2
R3441	Benz Fung	2
R3442	王蘊芝	2
R3443	Kelvin So	2
R3444	梁剛	2
R3445	Karen	2
R3446	Ken Fung	2
R3447	Becky	2
R3448	Jason Tsang	2
R3449	Chris	2
R3450	Cheng On	2
R3451	Hoi Yin Cheung	2
R3452	Bastian Lee	2
R3453	陳茵茵	2
R3454	Shea Dio	2
R3455	Bismarck Ho	2
R3456	Estrella Yu	2
R3457	Anson Wun	2
R3458	Yeung Yee Kwan	2
R3459	黃浩然	2
R3460	Christine	2
R3461	Wing Cheung	2
R3462	Serious Y	2
R3463	Wong Ash	2
R3464	Icy Lam	2
R3465	Man Hong Yau	2
R3466	Edward Ngan	2

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R3467	Jenny Lam	2
R3468	Wing Shan Ho	2
R3469	Hoi	2
R3470	Cheuk Yan Wong	2
R3471	Benny Lau	2
R3472	彭正雄 Peter Pang	2
R3473	Tse Hoi Tang Heyton	2
R3474	Kahoi Cheng	2
R3475	Poon aki	2
R3476	Mazie Yip	2
R3477	Robert Yuen	2
R3478	MeiBB Fung	2
R3479	Lee Yuen Ying	2
R3480	何敏文 Lucretia Ho	2
R3481	Errol Wong	2
R3482	陳偉明	2
R3483	Yan Lee	2
R3484	譚惠敏 Vicky Tam	2
R3485	邱景耀	2
R3486	Enoch Lam	2
R3487	沒有姓名提供 No name is provided	2
R3488	張展邦	2
R3489	Makabe Kris	2
R3490	沒有姓名提供 No name is provided	2
R3491	陳稼祥 Argus Chan	2
R3492	Kwok Kwan Leong	2
R3493	Terry Chan	2
R3494	歐陽嘉傑	2
R3495	Liz Lo	2
R3496	黃明理	2
R3497	Denise Lee	2
R3498	Ens Yan	2
R3499	Man Hon Fung	2
R3500	Ivy Wu	2
R3501	徐女士	2
R3502	Chu Steve	2
R3503	Juliana	2
R3504	Pinglap Kong	2
R3505	沒有姓名提供 No name is provided	2
R3506	Kenny Chung	2
R3507	Mun Yee Lau	2
R3508	Pak Kei Ng	2
R3509	Chris	2
R3510	Studio 7d	2
R3511	謝嘉莉	2
R3512	喬家熊	2
R3513	馮詩樂	2
R3514	Kevin	2
R3515	陳松恩	2
R3516	J Hong	2
R3517	Tang Ming Chun	2
R3518	King Fung Tam	2
R3519	李柏瓊	2
R3520	葉頌斌	2
R3521	沒有姓名提供 No name is provided	2

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R3522	莫翠盛	2
R3523	琪琪	2
R3524	Lui Him	2
R3525	Wong Kwun Wai	2
R3526	沒有姓名提供 No name is provided	2
R3527	YS H	2
R3528	Amos Wong	2
R3529	Ho Herman	2
R3530	So Yan Kiu	2
R3531	Damnation	2
R3532	Mandy Tam Heung Man	2
R3533	Natalie Tang	2
R3534	Godknows Lee	2
R3535	Good Good	2
R3536	Winnie I am not	2
R3537	黃英傑 Jacky Wong Kit	2
R3538	Ho Chai Lau	2
R3539	張文君	2
R3540	Monica Kwok	2
R3541	Z Ho	2
R3542	Wai Chak Tsui	2
R3543	Spring Lei	2
R3544	Coey Ngan	2
R3545	蔡信謙	2
R3546	Steven	2
R3547	趙潔文	2
R3548	Phoenix Luk	2
R3549	張皓明	2
R3550	KC Ho	2
R3551	Jonathan Li	5
R3552	Choy Mei Ngan	2
R3553	陳再 Joy Chan	2
R3554	Lewis Shum	2
R3555	Victor Lee	2
R3556	Windy's Wonderland	2
R3557	Nosol Tsang	2
R3558	Wing Tung Lam	2
R3559	黃倩怡	2
R3560	Edward	2
R3561	沒有姓名提供 No name is provided	2
R3562	EDM Get	2
R3563	Nicole Lo	2
R3564	Jomaila Saii	2
R3565	Raymond Yuen	2
R3566	Jim Yeung	2
R3567	Fung Kai Lun	2
R3568	Leong Ki Fung	2
R3569	Poyi	2
R3570	Tim Cheung	2
R3571	陳太	2
R3572	Kason Chung	2
R3573	Chandexter	2
R3574	Heywood Gun	2
R3575	Joys Siu	2
R3576	Longchi Wu	2
R3577	Tommy	2
R3578	關穎華	2

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R3579	Mr. Kung	2
R3580	Wing Kwong	2
R3581	Alex Wong	2
R3582	Tsz Man Sun	2
R3583	Chan Jan	2
R3584	Sunny Leung	2
R3585	Bobby Chick	2
R3586	Tammy Tam	2
R3587	Woody Cheung	2
R3588	Timothy Pang	2
R3589	Eddie Ho	2
R3590	Chu Hang Yan	2
R3591	Siu Fung Lee	2
R3592	Lee Simon	2
R3593	沒有姓名提供 No name is provided	2
R3594	Tsz Ching Ng	2
R3595	Yammie Ho	2
R3596	Danas Lo	2
R3597	吳港霖	2
R3598	Siuling Cheung	2
R3599	Lucky Me	2
R3600	連安娜	2
R3601	Bert Bert	2
R3602	C.M. Ho	2
R3603	廖雁雄	2
R3604	張秀虹	2
R3605	Thomas Chan	2
R3606	T F Chow	2
R3607	Robust Lai	2
R3608	Kok Kwan Yee	2
R3609	Yim Chun Long	2
R3610	李彥瞳	2
R3611	Yeung Tsz Kit	2
R3612	江學智	2
R3613	張倩盈	2
R3614	Fong Tak Ho	2
R3615	Lam Kwok Wai	2
R3616	Wong Wai Lam William	2
R3617	陳國豪	2
R3618	Li Wing	2
R3619	Leung Siu Shuen	2
R3620	Derrick Chung	2
R3621	Chan Ying Kit	2
R3622	Lai Wing Cheong	2
R3623	Chui T.K.	2
R3624	Wong Wai Yee	2
R3625	Dick Fan	2
R3626	李卓文	2
R3627	Wong	2
R3628	Andy Cheng	2
R3629	Lau Kim Ling	2
R3630	Yip Tak Hong	2
R3631	Wai Ho Yeung	2
R3632	Lo Wing Yip	2
R3633	John Chu	2
R3634	Chan Ka Chun	2
R3635	Pang	2
R3636	Ma Man To	2

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R3637	Michael Li	2
R3638	Lau Yuk Siu	2
R3639	Alex Tsang	2
R3640	Go Ming Tsun	2
R3641	Tony Chan	2
R3642	Chow Kam Yu	2
R3643	Connie Poon	2
R3644	Cheung	2
R3645	章承軒	2
R3646	Kenneth Cheung	2
R3647	To Li Li	2
R3648	Yeung Wai Lun	2
R3649	Robo Wong	2
R3650	陳俊浩	2
R3651	Wong Ka Yip	2
R3652	Chris Chiu	2
R3653	Koo King Him	2
R3654	岑英輝	2
R3655	Kason	2
R3656	Lam Amelia	2
R3657	李尚禮	2
R3658	Chow Sug Ming	2
R3659	Kathy	2
R3660	Tsang Ming Tak	2
R3661	Kwok Ho Wai	2
R3662	Chung	2
R3663	Chau Ho Man	2
R3664	Chan Pui Ying	2
R3665	Chung PY	2
R3666	Tsang Tsz Ho	2
R3667	Chau Koon Fai, Hoover	2
R3668	Chan Chi Wah	2
R3669	Isa Lau	2
R3670	Y Y Lam	2
R3671	Mak Ho Kong	2
R3672	Ricky Chan	2
R3673	Jeffrey Wong	2
R3674	Kwok Yim Wai	2
R3675	Yip Ka Long	2
R3676	盧君亮	2
R3677	Cheng Kwong Ming	2
R3678	Leo Lui	2
R3679	Ng Ming Ho	2
R3680	王家豪	2
R3681	Chan Hing Wa	2
R3682	Mok Pik Yi	2
R3683	Edward Yip	2
R3684	Federer	2
R3685	小林	2
R3686	Belinda Pou	2
R3687	Ng Siu Kei	2
R3688	Li Chun Yue	2
R3689	Sung Ka Man	2
R3690	Tong Kwan Kin	2
R3691	Chan Kwok Fai	2
R3692	Sui Kwan Leung	2
R3693	Tony Lung	2
R3694	Hau Wai Kwan	2
R3695	Leung Ching Yau	2

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R3696	Ho Kai Yuen	2
R3697	Siu Ho Fai	2
R3698	Alan Leung	2
R3699	Tsoy Yun Kee Christopher	2
R3700	Kok Fung Tin	2
R3701	Cheung Sung Hong	2
R3702	Arthur Cheung	2
R3703	Steven Chan	2
R3704	Connie Chan	2
R3705	Joe Lee	2
R3706	To Sun Man	2
R3707	Kwok Chi Hang	2
R3708	Kelvin Cheng	2
R3709	Victor Wan	2
R3710	Ng Ka Hing	2
R3711	Tang Wai Kin	2
R3712	余鍾尼	2
R3713	Sammi Tsui	2
R3714	Wong Po Kuen	2
R3715	Siu	2
R3716	Fu	2
R3717	Chow Tsz Fai	2
R3718	Nga Wun Cheung	2
R3719	Wong Kai Chi	2
R3720	Lo Christopher	21
R3721	彭志傑	2
R3722	Tang Chiu Chun	2
R3723	Sammi Ha	2
R3724	Choi Wei Chien	2
R3725	Chow Kim Sin	2
R3726	Eric	2
R3727	Ng Ka Po	2
R3728	Poon Cho Hin	2
R3729	Dennis Leung	2
R3730	Peter Wong	2
R3731	Lai Ching Man	2
R3732	Alan Lai	2
R3733	Lee	21
R3734	Pat Leung	2
R3735	Kwan Pak Hin	2
R3736	Kwan Tsz Hin	2
R3737	Lau Shiu	2
R3738	Chan Man Chun	2
R3739	Hui Li Li	2
R3740	Shingo Chow	2
R3741	Daniel Lam	2
R3742	Stephanie Cheung	2
R3743	Mary Chui	2
R3744	Lee Kam Hang	2
R3745	Cheng Tsz Him	2
R3746	Yu	2
R3747	Lo Helen	2
R3748	Lei Man Shan	2
R3749	何小姐	2
R3750	Rev Dr	2
R3751	Leung Chun Yuen	2
R3752	OJ	2
R3753	Chan Chun Yat	2

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R3754	Angel Fok	2
R3755	Tang	2
R3756	Cammy Cho	2
R3757	Vanessa Kam	2
R3758	Chan Siu Kit	2
R3759	Chou Yiu Ting	2
R3760	PH	2
R3761	Lam	2
R3762	Lai Pui Kee	2
R3763	Dickson Tam	2
R3764	Lam Ho Ming	2
R3765	韋	2
R3766	C.C. Kuok	2
R3767	Kwok Man Yin	2
R3768	Debbie Tsui	2
R3769	Lai	2
R3770	Tsui Yuk Mei	2
R3771	Jessie Cheung	2
R3772	Chan	2
R3773	Nelson Tsang	2
R3774	Chiu Chi Hang	2
R3775	Yeung Wai Hang	2
R3776	Dime Wong	2
R3777	Angel	2
R3778	Matthew Chan	2
R3779	Fong Gloria	2
R3780	Jay Koon	2
R3781	Choi Yip Kei Alex	2
R3782	Glee	2
R3783	John Chan	2
R3784	Tse Hiu Fung Derek	2
R3785	Chee Yik Wai	2
R3786	Lam	2
R3787	Edmond Siu	2
R3788	Schindler Leung	2
R3789	To Ho Yan	2
R3790	Chan	2
R3791	Jimmy	2
R3792	Ivan Fung	2
R3793	Tse Lok Man Jeremy	2
R3794	Michael Lee	2
R3795	Chiu	2
R3796	Phoebe Ng	2
R3797	Yvonne Leung	2
R3798	William Wong	2
R3799	Jeffrey Wong	2
R3800	梁	2
R3801	Lau Ho Yin	2
R3802	Ivan Cheng	2
R3803	Yip Chung Him	2
R3804	Kwok Ka Chai	2
R3805	L Ho	2
R3806	Lai	2
R3807	Wong Po Yee	2
R3808	Jasper Wai	2
R3809	陳偉文	2
R3810	Paige Wan Fung Shan	2
R3811	Shum	2
R3812	Chan Chi Ho	2

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R3813	Shum	2
R3814	Tam Fung Ming	2
R3815	周立賢	2
R3816	Justin Ng	2
R3817	Ho Chi Kin	2
R3818	Alison Hui	2
R3819	Lam Chun Ming	2
R3820	Chu Tsan Hei	2
R3821	Lai Yu Fu	2
R3822	Randy Tsang	2
R3823	Choi Ho Lun	2
R3824	Leung Toa Yan	2
R3825	Chan Wing Hing	2
R3826	Tsui Ka Lam	2
R3827	Bo Bo	2
R3828	Yip Karen	2
R3829	Kwok	2
R3830	Li Chun Nei	2
R3831	Ashley Chan	2
R3832	Chuk Kin Man	2
R3833	Chan Hoi Chu	2
R3834	Vicky Ng	2
R3835	Or Wing Wing	2
R3836	Yu Ka Man	2
R3837	Kenneth Chan	2
R3838	Keith Lin	2
R3839	Kevin Chan	2
R3840	Mak Yiu Tim	2
R3841	Yip Po Kwan	2
R3842	Vincent Hui	2
R3843	Yuen Mei Hei	2
R3844	Chau	2
R3845	C. Poon	2
R3846	Chris Chan	2
R3847	Rachel C	2
R3848	Carlos	2
R3849	Cheng Chong Chiu	2
R3850	Ho See Chung	2
R3851	Eric Tam	2
R3852	Ma Ying Kit	2
R3853	Dennis Wong	2
R3854	Leung Mang Hong Calvin	2
R3855	Lai Hon Chung	2
R3856	Hermia Chan	2
R3857	Yeung Hoi Chuen	2
R3858	Chu Kwai Woon	2
R3859	Jovan Lip	2
R3860	Tsang Yee Man	2
R3861	Chan Hiu Tao	2
R3862	Chris	2
R3863	Chu Sai Ho	2
R3864	Chan Yik Kei Jacky	2
R3865	Kwan Tsz Fung	2
R3866	Jackson Wong	2
R3867	Chan Hang Yee	2
R3868	Chau Chung Wo	2
R3869	Real	2
R3870	Lee Ming Chun	2
R3871	Ng Ka Wing	2

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R3872	Lam Chi Wai	2
R3873	Keith Chan	2
R3874	Kitty Ip	2
R3875	Homan	2
R3876	Chan Ka Wing	2
R3877	Sharon Chan	2
R3878	Chan Wai Chiu	2
R3879	Lam Chun Yiu	2
R3880	Yeung Chi Chun	2
R3881	Joey Tsung	2
R3882	Marcus Ho	2
R3883	Ryan	2
R3884	Cheng Wing Fai Wilfred	2
R3885	Chan Chun Ming	2
R3886	Gabriel Wu	21
R3887	梁俊傑	2
R3888	Hon Kit Ling	7
R3889	Wong Chi Hei	2
R3890	Chan Chung Lok	2
R3891	Natalie Ng	2
R3892	Chan Shuen	2
R3893	Lan	2
R3894	Li Yung Wai	2
R3895	Katherine Poon	2
R3896	Wai Hei Man	2
R3897	Poon	2
R3898	Lo Sum Yi	2
R3899	Lennard Fung	2
R3900	Cheung	2
R3901	Lo Hon Yee	2
R3902	Helen Ho	2
R3903	Yip Tsz Wah	2
R3904	Cathleen Chiu	2
R3905	Ally Choi	2
R3906	Lau Kin Sung	2
R3907	Leung Ho Yin	2
R3908	Honder Tina Lam	2
R3909	Zhao Yi	2
R3910	Ng Gene To	2
R3911	Wong Tak Keung	2
R3912	吳偉傑	2
R3913	Wong Tsz Ling	2
R3914	KT H	2
R3915	Vincent Yeung	2
R3916	謝仲棠	2
R3917	Mr. Tsang	2
R3918	Wong Hon Sum	2
R3919	Ian Lee	2
R3920	Yip Cho Wai	2
R3921	Ms. Wong	2
R3922	蔡江龍	2
R3923	Eddy Fong	2
R3924	Kent Wong	2
R3925	Lau Wai Kit	2
R3926	Lee Pak Nap	2
R3927	Wong Kiu Yat	2
R3928	Chan	2
R3929	Wong Tung Yuen	2
R3930	Ling Tsun Kit	2

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R3931	Raymond Lai	2
R3932	Laine Yu	2
R3933	Wong Tung Yi	2
R3934	Karin Chu	2
R3935	Lam	2
R3936	Mak Wing Sum	2
R3937	Athos Tang	2
R3938	Henry	2
R3939	Yu Wing Sze	2
R3940	Tsui Yiu Ming	2
R3941	Chan Wing Choi, Daniel	2
R3942	Chan	2
R3943	Derek Tsang	2
R3944	Cheung	2
R3945	Andrew Wong	2
R3946	Fung Chi Hung	2
R3947	Chan Sheung Man	2
R3948	Pang Chung Yin	2
R3949	Chan Hung Leuk	2
R3950	Li Kwok Yin	2
R3951	Wong Chau Ha	2
R3952	Reiji Lee	2
R3953	Tracy Cheung	2
R3954	Lau Kim Man	2
R3955	Cheng Po Ying	2
R3956	Cheng Tsz Shing	2
R3957	Pang Ho Yee Corinna	2
R3958	Cheung Ka Man	2
R3959	Chan Hau Kit	2
R3960	Hui Tat San	2
R3961	Chin Ka Wah Arthur	2
R3962	Ng Hang Fu	2
R3963	Anita Au	2
R3964	Lam	2
R3965	Yan Tin Chun	2
R3966	Cora Ho	2
R3967	Barry Shek	2
R3968	Li Wai Lun	2
R3969	Choi Tung Sang	2
R3970	Chi Ka Fai	2
R3971	Siu Ka Shue	2
R3972	Leo Po	2
R3973	Chan Yuen Wah	2
R3974	Jin Leung	2
R3975	Tang	2
R3976	To Kwai Sang	2
R3977	Rossa Lee	2
R3978	Lee Keung	2
R3979	Choy Kwan Ho	2
R3980	Luk Ka Chun	2
R3981	Choy Chi Tung	2
R3982	Ma Oi Yi	2
R3983	Max Lau	2
R3984	Wong	2
R3985	Chiu Hiu Ching	2
R3986	Wong Wai Kin	2
R3987	陳婉婷	2
R3988	Tsang Chi Fung	2
R3989	Gabriel Yu	2

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R3990	Wan	2
R3991	Yeung Shing Tak	2
R3992	Chan Wai Lam	2
R3993	Wong Winsome Dumalagan	2
R3994	Jamie Chan	2
R3995	Vicky Ng	2
R3996	Ho Chi Yin	2
R3997	Kitty Ma	2
R3998	Yu Chun Kit	2
R3999	Yeung Wai Kit	2
R4000	Chan Wai Kit	2
R4001	Fergus Tang	2
R4002	Cheng Hok Leung	2
R4003	何志然	2
R4004	Chan	2
R4005	Kwok Chi Ho	2
R4006	Leung Siu Kuen	2
R4007	Kevin Leung	2
R4008	Yu Kwong Wai	2
R4009	Lam Hiu Ching	2
R4010	Eleanor Sin	2
R4011	Paco Ching	2
R4012	Ng Sheung Chung	2
R4013	Li Yin Ling	2
R4014	Leung Man Ki	2
R4015	Chiu See Kit	2
R4016	Philip Tsui	2
R4017	Cheung Mika	2
R4018	Bonnie Ma	2
R4019	Leung Tsz Kin	2
R4020	King Ho Cheung	2
R4021	Patrick Wong	2
R4022	Phoebe Chan	2
R4023	Fi Leung	2
R4024	陳瀚思	2
R4025	Barry Shek	2
R4026	Queenie Yip	2
R4027	Woon Ching Wong	2
R4028	Anita Tam	2
R4029	Garlic Hsuen	2
R4030	趙恩來	2
R4031	賴錦泉	2
R4032	Orangececi	2
R4033	吳婉茵	2
R4034	Fennie Lam	2
R4035	古美芳	2
R4036	Teddy Fung	2
R4037	Wong Tin Sang, Calvin	2
R4038	沒有姓名提供 No name is provided	2
R4039	Dion Lai	2
R4040	Rio Chow	2
R4041	Jenn	2
R4042	Manny	2
R4043	Edmond	2
R4044	Agnes Leung	2
R4045	John Chan	2
R4046	Jeffrey Wong	2

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R4047	甄海晴	2
R4048	Garlic, Ton Hsuen Dar Rhung	2
R4049	Fung Chi Hang	2
R4050	Alan Lai	2
R4051	Wing Chuen Chan	2
R4052	James	2
R4053	楊潔儀	2
R4054	Frankie Lee	2
R4055	Tsang Donald	2
R4056	Eddy	2
R4057	Wesley Yu	2
R4058	David Yu	2
R4059	Chipmunk tutor	2
R4060	Long Hin Chan	2
R4061	屈大成	2
R4062	馬浩然	2
R4063	E Lau	2
R4064	夢燃	2
R4065	KC	2
R4066	Candy Tesoro	2
R4067	劉榮德	2
R4068	Wai Kwok Benson Wong	2
R4069	Sam Yip	2
R4070	Chung Lam	2
R4071	Ivan Chung	2
R4072	Tsang Yat Kiu	2
R4073	沒有姓名提供 No name is provided	2
R4074	Sunny	21
R4075	李生	2
R4076	杜先生 Orion To	2
R4077	Dfsad Dfsa	2
R4078	Ng Ki	2
R4079	Chan Sin Ting	2
R4080	James Chung	2
R4081	Kwok Leung Cheung	2
R4082	Alex Kwong	2
R4083	Jono Lee	2
R4084	Roxas Lo	2
R4085	Jovi Yuen	2
R4086	Cindy Chong	2
R4087	Shirley Lam	2
R4088	Paul Tse	2
R4089	Clayton But	2
R4090	Fanny Ho	2
R4091	Prentice Koo	2
R4092	Thomas Li	2
R4093	方富潤	2
R4094	Polly Chik	2
R4095	Leung Kam Hung	2
R4096	陳碧珊	2
R4097	Gavin Wong	2
R4098	Chang Liang	2
R4099	Kelly Wong	2
R4100	Kin	2
R4101	Ming Kin	2
R4102	Bryan Yeung	2
R4103	Joanneleung	2

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R4104	陳小姐 Nicole Chan	2
R4105	Matthew	2
R4106	Forrest Ho	2
R4107	Lam King Yip	2
R4108	Complaint HK	2
R4109	隱形邦	2
R4110	Apple Ip	2
R4111	趙善恩	2
R4112	James	2
R4113	李亦寧	2
R4114	Szeto Lok Tin Alexander	2
R4115	Katherine	2
R4116	蔡淑芳	5
R4117	鄭小姐	2
R4118	張珧千	2
R4119	Siu Wai Lok	2
R4120	Isaac Kwan	2
R4121	Little Ghost	2
R4122	Carl Cheung	2
R4123	譚樂基	2
R4124	Mr. R	2
R4125	Lo Kwan Wai	2
R4126	沒有姓名提供 No name is provided	2
R4127	梁桂平	2
R4128	Lam L.S.	2
R4129	Frankie Chu	2
R4130	J. Jim	2
R4131	Frances Ho	2
R4132	Tai	2
R4133	Chan Philip	2
R4134	陳君堯	2
R4135	Rosita Fong	2
R4136	Kennis Yiu	2
R4137	Sophie Fung	2
R4138	Neon Action	2
R4139	Laurence Ho	2
R4140	Szeping Ng	2
R4141	Ng Lam	2
R4142	謝小姐	2
R4143	Joe Leung	2
R4144	Franki Ng	2
R4145	Steven Chau	2
R4146	Sara Wong	2
R4147	Florence Lo	2
R4148	盧懷遠	2
R4149	Matthew Law	2
R4150	Thomas Yu	2
R4151	Debbie Tsui	2
R4152	Chan Wing Hing	2
R4153	Andrew Chan	2
R4154	TW	2
R4155	葉小姐	2
R4156	許嘉傑	2
R4157	Janice	2
R4158	吳芷寧 Rainbowngtn	2
R4159	羅先生	2
R4160	C	2
R4161	Mr Shiu Ka Lock	2

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R4162	謝廣智	2
R4163	Ng Kathy Tsz Kwan	2
R4164	梁翠盈	2
R4165	黃家俊	2
R4166	香港特區市民余先生	2
R4167	Michael Lee	2
R4168	Leslie Chan	2
R4169	吳先生	2
R4170	陳姓小市民	2
R4171	Eva Chua	2
R4172	梁太	2
R4173	Arnold Lee	2
R4174	Athens Yan	2
R4175	Cat	2
R4176	宋礪安	2
R4177	Michelle Tang	2
R4178	Yf Wong	2
R4179	Kit	2
R4180	Cheung Wai Yun	2
R4181	潘達培	2
R4182	Zoe Lau	2
R4183	Shiu Ka Lock	2
R4184	Wai Chung	2
R4185	Lai Mei Yip	2
R4186	LaLa	2
R4187	Berry	2
R4188	李榮光	2
R4189	Chung Ka Kin	2
R4190	Iris Wong	2
R4191	Sam Sim	2
R4192	沒有姓名提供 No name is provided	2
R4193	George Li	2
R4194	Ralph Lo	2
R4195	Tsang Hin Ming	2
R4196	T Pat	2
R4197	Lau Kevin	2
R4198	Lilian Wong	2
R4199	Chun Wang Cheung	2
R4200	D Pang	2
R4201	胡巧媚	2
R4202	Vincent Wong	2
R4203	Heinz Chan	2
R4204	王賢瀚 Alfred Vuang Yin Hon	2
R4205	Leo Wong	2
R4206	Bernie So	2
R4207	Yumi Chan	2
R4208	Chan Kun Man	2
R4209	吳芷欣	2
R4210	Cheuk Yiu Ng	2
R4211	Shirley Lam	2
R4212	Chu Kai Tin, Frankie	2
R4213	Lau Kin	2
R4214	陳生	2
R4215	Lee Him Yee	2
R4216	Ivan Lam	2
R4217	Happy Leung	2
R4218	Au Anna	2

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R4219	Leong	2
R4220	Ray Tsui	2
R4221	莫純飛	2
R4222	Daisy Lam	2
R4223	Isaac Lau	2
R4224	Cargod Wu	2
R4225	楊小姐	2
R4226	Cheng Chi Hang	2
R4227	李藹治	2
R4228	陳曉欣	2
R4229	Yu King Hei	2
R4230	陳智衡	2
R4231	Ah Yuet Lee	2
R4232	Lita Cheung	2
R4233	So Tsz Wai	2
R4234	Yin Man Cheng	2
R4235	林思明小姐	2
R4236	Meg Ng	2
R4237	Tony Wu	2
R4238	Cherry Kung	2
R4239	黎小姐	2
R4240	Ryan Ho	2
R4241	Nicole Ho	2
R4242	金鈴	2
R4243	Baka Lee	2
R4244	H.W.Tam	2
R4245	夕兒	2
R4246	Yip Shun Shun	2
R4247	Saki Chan	2
R4248	朱先生	2
R4249	傅琳瑜 Beryl Foo	2
R4250	區家麟	2
R4251	Mars Seto	2
R4252	Ka Man Ng	2
R4253	Douglas Tsui	2
R4254	Terence Chan	2
R4255	璃璃	2
R4256	Alvin Tse	2
R4257	Joey Lam 林駿逸	2
R4258	Yu Oi Wah	2
R4259	Johnny Yip	2
R4260	Lyann Chan	2
R4261	James Wong	2
R4262	Janet Ka Kan Chan	2
R4263	陳楚思	2
R4264	Zoe Lau	2
R4265	伍弘中	2
R4266	Kin Yeung	2
R4267	Chan Hey	2
R4268	呂佩儀	2
R4269	Lam Wai Ki, Yvonne	2
R4270	沒有姓名提供 No name is provided	2
R4271	Li Wai Lam	2
R4272	Mok Po Kit	2
R4273	Mark Law	2
R4274	James Kam	2
R4275	Ambrose Leung	2
R4276	Cheng Kwok Shek	2

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R4277	Chan Pik Shan	2
R4278	Ma Wai Yan	2
R4279	Jony Ho	2
R4280	Siu Wai Lok	2
R4281	Herbert Kwong	2
R4282	Keung Ka Wai	2
R4283	Kwok Siu Tak	2
R4284	Chua	2
R4285	Ma Siu Lai	2
R4286	Tang	2
R4287	Wong Lai Kuen	2
R4288	Yu Pui Wah	2
R4289	Chan Chun Kit	2
R4290	Joe	2
R4291	Cheung Chun Long	2
R4292	Li Kin Hang	2
R4293	Wong Pui Shan	2
R4294	Sing Man	2
R4295	鍾振輝	2
R4296	Kwong Wai Ming	2
R4297	Chan Leung Man	2
R4298	Chan Ka Wai	2
R4299	Lee Wai Lan	2
R4300	Kan Lee Ye	2
R4301	Chan	2
R4302	Ho Sin Yiu Grace	2
R4303	Chan Man Chu	2
R4304	Wong Ka Shing	2
R4305	Hui Sai Ho	2
R4306	Lau Tze Kei	2
R4307	Fung Chak Sing	2
R4308	Lee Cheuk Wing	2
R4309	Hui Ting Yiu	2
R4310	黃文秀	2
R4311	Paul Lo	2
R4312	伍弘中	2
R4313	Genius Ming	2
R4314	Kyle Chan	2
R4315	James Wong	2
R4316	Chow Shi Choi	14
R4317	Wong Ghan Beng	14
R4318	Pong	14
R4319	Cheng Sherman	14
R4320	Ting	14
R4321	Pierra Wong	14
R4322	Tappy	14
R4323	Wong	14
R4324	Ming Him Lai	14
R4325	Wenko Poon	14
R4326	PS So	14
R4327	Judy Mak	14
R4328	Jay Sham	14
R4329	神奇雲	14
R4330	Christiane	14
R4331	Chau Siu Cheong	14
R4332	Arthur Cheong	14
R4333	Angie Leung	14
R4334	吳少芝	14
R4335	布魯濤	14

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R4336	胡迪森阿平	14
R4337	Pher Leung	14
R4338	YC Yip	14
R4339	Cheng Ka Man	14
R4340	Lake Lui Ching Wu	14
R4341	Chan Tai Man	14
R4342	Go Justice	14
R4343	Chan John	14
R4344	Cyrus Ho	14
R4345	Joyce Chiang	14
R4346	JT	14
R4347	Tam Lantis	14
R4348	Jay Koon	14
R4349	吳志堅	14
R4350	李志偉 Li Chi Wai	14
R4351	Perr	14
R4352	Agnes Chen	14
R4353	Sir Ko	14
R4354	Kinki	14
R4355	Gigi Chan	14
R4356	鍾小姐 Janet Chung	14
R4357	John Wong	14
R4358	Mervin Chan	14
R4359	David Chung	14
R4360	Teresa Lai	14
R4361	PY	14
R4362	Hin Fung Leung	14
R4363	屈靜文	14
R4364	Michele Chui	14
R4365	Fong Karina	14
R4366	Cecilia	14
R4367	Raymond Leung	14
R4368	Ronald S T Lam	14
R4369	Ka Yan Tsang	14
R4370	S W Chu	14
R4371	Jeremy Lui	14
R4372	Mark Lui	14
R4373	Ryan A	14
R4374	Esther	14
R4375	Law Yip Man	14
R4376	Vincent Fung	14
R4377	Terry Au	14
R4378	馬思澄	14
R4379	Cathy Chan	14
R4380	Julius Wong	14
R4381	黃耀輝	14
R4382	Joe Lui	14
R4383	Kay Tsang	14
R4384	Garlic	14
R4385	Wui Kit Cheng	14
R4386	Brian Leung	14
R4387	阿狼	14
R4388	Tammy Kan	14
R4389	Thompson Ip	14
R4390	To Sze Ming	14
R4391	Oscar Chan	14
R4392	Sin Chun Yeung	14
R4393	Yuen Chun Long	14
R4394	Anson Ng	14

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R4395	Cheng Lok Kan	14
R4396	Mann Chin Wan	14
R4397	趙浩鎔	14
R4398	陳建雄	14
R4399	Wai Fung Cheng	14
R4400	Yeung Kwun Ngai	14
R4401	Tong Pak Ho	14
R4402	Wong Samuel Ghan Beng	14
R4403	Clark Ho	14
R4404	Fung Hei Yee	14
R4405	Lo Wing Yin	14
R4406	Gary Lau	7
R4407	Lemon Chan	7
R4408	Leung Chi Ming, Simon	7
R4409	Chloe Cheng	7
R4410	Kant Wong	7
R4411	Brian	7
R4412	Steve Chan	7
R4413	Dorothy Leung	7
R4414	鄧	7
R4415	Jacky Siu	7
R4416	Joan Ip	7
R4417	Gary Fong	7
R4418	Raymond Chan	7
R4419	Lionel Chan	7
R4420	沒有姓名提供 No name is provided	7
R4421	Chan Sik Yuet	7
R4422	Katie Cheung	7
R4423	Steve Chau	7
R4424	Thomas S.M. Lau	7
R4425	胡家欣	7
R4426	Wong Chi Sum	7
R4427	Wong Chi Fan	7
R4428	Fei Lung	7
R4429	Ai Shan	7
R4430	Eric Leung	7
R4431	Wong Lai Ngor	7
R4432	張家晴	7
R4433	何蝶儀	7
R4434	關曉瞳	7
R4435	Kun Hang Yee	7
R4436	Fu Kwan Nam	7
R4437	Fung	7
R4438	李安然	7
R4439	Cheung Yui San	7
R4440	Michelle Kwok	7
R4441	鄭凱瑜	7
R4442	Yeung Yik Chun	7
R4443	Bryan Chan	7
R4444	Ng Gloria Ngo Yu	7
R4445	歐偉豪	7
R4446	Yuen Ka Hei	7
R4447	Lau Lai Shan	7
R4448	Gideon Chan	7
R4449	Zoie Yung	7
R4450	Law Kwok Sum	7
R4451	Sam Chan	7
R4452	Jimmy Yip	7

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R4453	Fung Pui Wan	7
R4454	Fung	7
R4455	Ma	7
R4456	PP Wong	7
R4457	TV Pis	7
R4458	Cheung Man Lai	7
R4459	Lion Sze	7
R4460	馬浩然	7
R4461	Wu Ka Po	7
R4462	Szeto Kin Wai	7
R4463	Wong Wai Chung	7
R4464	Ho Man Fai	7
R4465	Yim Man Wa	7
R4466	Lee Bryan	7
R4467	Chung	7
R4468	Wong Ming	7
R4469	Chan Yin Wai	7
R4470	沈狄喬	7
R4471	Sandy Yim	7
R4472	Lai	7
R4473	Winnie	7
R4474	Wong	7
R4475	Tang Tsz Shan	7
R4476	Sham Ka Leung Jay	7
R4477	Wong Kin Ming	7
R4478	Shena Leung	7
R4479	Yau Kin Keung	7
R4480	Karson	7
R4481	Rex Lee	7
R4482	Ho Kwak Wai	7
R4483	Cyrus Chan	7
R4484	Gao Man	7
R4485	Tsang Man Ting	7
R4486	Ling Ka Leung	7
R4487	Chan Chi Hong	7
R4488	Cheuk Hiu Kwan Catherine	7
R4489	Tsang Kei Nok	7
R4490	Gary Lo	7
R4491	Chan Wing Hang Henry	7
R4492	Leung Chung Hang Sixtus	7
R4493	Raymond Yuen	7
R4494	Lau Hon San	7
R4495	Lo Chun Kwok	7
R4496	Koon Fuk Yin	7
R4497	Julius Li	7
R4498	Simon Chan	7
R4499	Wong Siu Hong	7
R4500	Julio Kai Wo Poon	7
R4501	Ho Chak Lun Adrian	7
R4502	Pong Siu Wai	7
R4503	T. Chan	7
R4504	伍啓賢	7
R4505	Queenie Lai	7
R4506	Mi To	7
R4507	JF	7
R4508	Jeff Cheung	7
R4509	JC MAN	7

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R4510	Zack Chan	7
R4511	Chan Siu Kit	7
R4512	Bang Hoi Yin	7
R4513	羅芳健	7
R4514	Lee Tak Yuk	7
R4515	林鈞銳	7
R4516	Wing Yi Yeung	7
R4517	Bobby Leung Chung Yin	7
R4518	Tang Man Lam	7
R4519	Hugo Tse	7
R4520	S Yu	7
R4521	Chun Yu Lee	7
R4522	Leung Wing Sum	7
R4523	Chung Po Lun	7
R4524	Chan Yin Hong	7
R4525	Tsang Ka Ying	7
R4526	Kwok Ka Shing Maxwell	7
R4527	Way Wong	7
R4528	Tsui Wan Yi	7
R4529	Yeung Tsun Hong	7
R4530	Leung Ho Yin	7
R4531	Man Yu	7
R4532	Janet Tam	7
R4533	Lai	7
R4534	FW	7
R4535	Cheung	7
R4536	TC	7
R4537	Chiu	7
R4538	Wong Ming Kwan	7
R4539	Ronald Chan	7
R4540	Alex Lam	7
R4541	O' Young	7
R4542	Howard Li	7
R4543	Lam Yik Kwan	7
R4544	Louie Yiu Leung	7
R4545	Jason Chak	7
R4546	岑詠君	7
R4547	Tso Yan Yin	7
R4548	Jeremy Tang	7
R4549	Mimi Luk	7
R4550	Leung Hong Kit	7
R4551	D.W.	7
R4552	Lai	7
R4553	Lo Yuet Ting	7
R4554	李鎮安	7
R4555	Ho	7
R4556	Dean. B.	7
R4557	Wong Chi Fan	7
R4558	Wong Chi Sum	7
R4559	Wong Lai Ngor	7
R4560	Ken Leung	7
R4561	Cheng	7
R4562	Chiu Chung Wut	7
R4563	Chan Wai Ki	7
R4564	Chan Chun Cheuk	7
R4565	Lam Kit Yan	7
R4566	Wong Wing Shan	7
R4567	Cheung Ka Chun	7
R4568	Samuel H.K. Hui	7

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R4569	Raymond	7
R4570	Leonardo Lai	7
R4571	Leung Ka Ho	7
R4572	Hung Man Ling	7
R4573	Or Wing Lam	7
R4574	Li Chun Hin Jason	7
R4575	Tang Yee Mi	7
R4576	Wayne Wan	7
R4577	Tso Chun Hey	7
R4578	Ngan Wai Hung	7
R4579	Helen Lau	7
R4580	Ho Yuet Yan	7
R4581	Au Wing Wah	7
R4582	Tony Lee	7
R4583	Ngo Yiu Sing	7
R4584	Jason Yeung	7
R4585	Rika Cheung	7
R4586	Ho Po Yin	7
R4587	Wong Angel Po Yee	7
R4588	Eric	7
R4589	梁銘鈞	7
R4590	Chan Chi Kit	7
R4591	Lo Tat Chi	7
R4592	Jenny Wong	7
R4593	Wong Ka Kei	7
R4594	Har Wai Bik	7
R4595	Ho	7
R4596	Wong Jacky Chun Ip	7
R4597	Cheung Hon Kong	7
R4598	Chan Wing Hong	7
R4599	Wong Kin Wah	7
R4600	Joanne Li	7
R4601	Henry Hung	7
R4602	Victor Chan	7
R4603	Yim Shuk Kwan	7
R4604	Lam Kai Yi	7
R4605	Chan Tak Ki	7
R4606	Sandy	7
R4607	Lai	7
R4608	Ng Wing Ho	7
R4609	Cheung Angelina Maria	7
R4610	Wang Yu Ka	7
R4611	Kan Wai Cheong	7
R4612	Kelvin Lam	7
R4613	Eddie Yip	7
R4614	Benjamin Law	7
R4615	Wong Man Kit	7
R4616	Wilson Chung	7
R4617	Reginald Lau	7
R4618	Cheung Joe Kan	7
R4619	Lai	7
R4620	Yiu Siu Lung	7
R4621	Wong Chin Wai	7
R4622	Wai	7
R4623	Jason Ng	7
R4624	Lai	7
R4625	Wan Chiu Yu	7
R4626	Wong	7
R4627	Ho Ho Man	7

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R4628	Lai	7
R4629	Jesse Tam	7
R4630	HK Citizen	7
R4631	Leung	7
R4632	Raymond Chan	7
R4633	Wilson Yu	7
R4634	Chung	7
R4635	范文樂	7
R4636	Wan Ka Kui	7
R4637	Brian Ho	7
R4638	Ho Chun Ngai Ben	7
R4639	Deb Hung	7
R4640	YS Chan	7
R4641	Leung Kai Yin	7
R4642	Rebecca Ho	7
R4643	Peter Chan	7
R4644	Chan Man Chun	7
R4645	Yu Wai Ching	7
R4646	Lee Wing Shing	7
R4647	John Chung	7
R4648	Wong Kwan Kit	7
R4649	Chik Keung Wai	7
R4650	伍宏翔	7
R4651	Leung Tsz Kin	7
R4652	Tang Sin Hang	7
R4653	Au Chi Wang	7
R4654	Mia Li	7
R4655	Li Wai Lun	7
R4656	Kwan Lok Ling	7
R4657	Yu Po Sang	7
R4658	Paddy Lee	7
R4659	Lee	7
R4660	Lam	7
R4661	Vivian Chan	7
R4662	Leung King Lun Jon	7
R4663	Eugene Lau	7
R4664	Law Yip Man	7
R4665	Cheung Yan Yi	7
R4666	林世澤	7
R4667	Nico Yeung	7
R4668	Lee Yuen Yi	7
R4669	Leung Ka Long	7
R4670	Hon Kit Ling	7
R4671	Anna Lam	7
R4672	Leung Ching Yee	7
R4673	Anton Leung	7
R4674	Tang Chi Keung	7
R4675	Joseph Lau	7
R4676	Ronnie Lam	7
R4677	Leung Ngok Lam	7
R4678	Lee Pak Ho	7
R4679	Ma Ching Ching	7
R4680	Sy Yu Tung	7
R4681	Wong Sze Yee	7
R4682	Mak Sau Yip	7
R4683	Merlin Wong	7
R4684	Wong Ka Chun Clarence	7
R4685	Cheung Ka Wai	7
R4686	Sonia Wong	7

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R4687	Tsang Ka Pik	7
R4688	Chung Pak Lun	7
R4689	Kwok Tsz Kiu	7
R4690	Chan Ngai Yiu	7
R4691	Cheng Cheung Yee	7
R4692	Winnie Chow	7
R4693	Chan Wai Pun Jack	7
R4694	Kwok Ngo Yee	7
R4695	鄭子健	7
R4696	Patrick Lee	7
R4697	王卓樂	7
R4698	Li Yat Chun	7
R4699	陳強	7
R4700	Wong Chi Kwan	7
R4701	Peter Ng	7
R4702	林美玲	7
R4703	Fanny Lau	7
R4704	郭嘉豪	7
R4705	Tong Ki Wai	7
R4706	Ko Man Yung	7
R4707	Wong Tsz Kwan	7
R4708	Chan	7
R4709	Mok Ka Yan	7
R4710	Law Yan Tak	7
R4711	To Tsz Hin	7
R4712	Law Yan Kit	7
R4713	Wan Siu Pong	7
R4714	Sapporo Tam	7
R4715	Henry Mui	7
R4716	梁學研	7
R4717	Tommy Man	7
R4718	Ng	7
R4719	Chan	7
R4720	Chan Tak Ming	7
R4721	Fan Sau Ming	7
R4722	Fung Sheung Yin	7
R4723	Brian	7
R4724	Sin Man Kam	7
R4725	Carole Chau	7
R4726	Lee	7
R4727	陳寶寶	7
R4728	Lai Chun Kin	7
R4729	Lee	7
R4730	Chow Pok Yin	7
R4731	ABC	7
R4732	Wu Sin Hong	7
R4733	Leung Hou Sin	7
R4734	Cheung Chi Wing	7
R4735	Wong Joshua	7
R4736	Wong	7
R4737	雷藝佳	7
R4738	Ng	7
R4739	Liu Fung Yee	7
R4740	Ma Sin Tung	7
R4741	Mok Tsz Kan	7
R4742	Chen	7
R4743	盧偉溢	7
R4744	Wong	7
R4745	Rachel Chan	7

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R4746	Kwong Yu Kin	7
R4747	Cheung Kwai Hai	7
R4748	Man Hin	7
R4749	Alan Ho	7
R4750	Yip Ka Chun	7
R4751	Chan Tik Ki	7
R4752	Jas Pun	7
R4753	陳少坪	7
R4754	Joshua Lai	7
R4755	Ng Yue Chung	7
R4756	Leung Ka Man	7
R4757	Marshall Cheung	7
R4758	Lam Hoi Shing	7
R4759	Neo Lee	7
R4760	Lau Wing Ho	7
R4761	Ling Pui Yee	7
R4762	Cheung	7
R4763	Wong So Ching	7
R4764	Chester	7
R4765	馬梓陽	7
R4766	Danny Wong	7
R4767	So Shing Nok	7
R4768	宋詠軒	7
R4769	Tam Hok Chi Richard	7
R4770	陳森	7
R4771	Ho Kai Hong	7
R4772	Tang Yuen Tat	7
R4773	Lo	7
R4774	Cheng	7
R4775	Cheung Yee On	7
R4776	Marco Lai	7
R4777	Emily Wong	7
R4778	Wong Ka Lok	7
R4779	Venus Yuen	7
R4780	Lam Kwok Wah	7
R4781	Chan Liping	7
R4782	Cheung Ka Wai	7
R4783	董浩然	7
R4784	Lam	7
R4785	Mok Ka Ying	7
R4786	Man Ngat Shan	7
R4787	張梓康	7
R4788	Kwong Mai Lai	7
R4789	Lee Kwok Ming	7
R4790	Ko Wai Cheong	7
R4791	Kwok Sui Choi	7
R4792	Cheng Ho Yuen	7
R4793	Tsui Ming Kei	7
R4794	Li King Wai	7
R4795	Chan Ho Pong	7
R4796	Lai Yin Ting	7
R4797	Chow Wing Yan	7
R4798	Li Sze Man Mandy	7
R4799	Yuen Wan Wai	7
R4800	Jenny Kwan	7
R4801	羅子駿	7
R4802	Tung Kwan Yee	7
R4803	Chan	7
R4804	Li Chi Wai	7

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R4805	Karson Leung	7
R4806	Tony Cheng	7
R4807	羅柏豪	7
R4808	Tse Ka Ying	7
R4809	Jason Tsang	7
R4810	Wong Po Yi	7
R4811	Wong Wing Tat	7
R4812	麥植然	7
R4813	Lau Wai Hung	7
R4814	Cheng Ka Fai	7
R4815	Chan Sze Chung	7
R4816	Wong Hoi Lam	7
R4817	Wong	7
R4818	Man	7
R4819	Leung	7
R4820	Wong Tak Wai	7
R4821	Lau Ming Yiu	7
R4822	Chan	7
R4823	Chang Ka Ho	7
R4824	Cheng Wai Shing	7
R4825	Ringo Cheng	7
R4826	Li Man Ho	7
R4827	Chow Ho Chak	7
R4828	Liu	7
R4829	Tang Wing Hang	7
R4830	Chui Chun Yin	7
R4831	Wong Ho Fung	7
R4832	Cheung Tsz Hei	7
R4833	Yu Shu Hung	7
R4834	V Wong	7
R4835	Wong Kai Yin Alwin	7
R4836	Yeung Po Yin	7
R4837	Chan Tak Chi	7
R4838	Tse Kit Yee	7
R4839	張先生	7
R4840	C F Chow	7
R4841	Jack Leung	7
R4842	To Kwok Chu	7
R4843	Mak	7
R4844	Cheung Chi Shing	7
R4845	張	7
R4846	Lo Hok Kan	7
R4847	姚玉晶	7
R4848	Chan Tsz Chung	7
R4849	黃鑫浩	7
R4850	Kelvin Chau	7
R4851	Wong Chun Ho	7
R4852	Yau Hiu Man	7
R4853	Louis Lam	7
R4854	陳冠丞	7
R4855	黎浩良	7
R4856	Eric Choi	7
R4857	Ronnie Walkerson	7
R4858	Ip	7
R4859	King Fung Tam	7
R4860	Ying	7
R4861	Ma Hoi Yeung	7
R4862	Tsang On Lam	7
R4863	Dennis Lau	7

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R4864	Leung	7
R4865	Lo Ka Lok	7
R4866	Chan Chun Ho	7
R4867	余俊諺	7
R4868	Ng Chi Kwong	7
R4869	Rebecca Lee	7
R4870	Cheng Ki Fung	7
R4871	馮浩嵐	7
R4872	Lee	7
R4873	Cheung Chun Wah	7
R4874	Tsang Wai Pang	7
R4875	陳碧加	7
R4876	Jim Chan	7
R4877	Lam Lok Man	7
R4878	Chan	7
R4879	Fong Ching	7
R4880	Ngan	7
R4881	Wong	7
R4882	Wong Hung Cheung	7
R4883	Kiki Lee	7
R4884	Tse Siu Pong	7
R4885	Wai Ming Man	7
R4886	Wong On Ki Angel	7
R4887	Chan Mei Ting	7
R4888	Chui Wai Lung	7
R4889	Kwok Tsz Tat	7
R4890	Wong	7
R4891	Ka Lok Chan	7
R4892	Woo Kwok Wang	7
R4893	Wong Chun Wing	7
R4894	Wong Ka Wai	7
R4895	伍卓禧	7
R4896	Chan Kin Chung Henry	7
R4897	Bennie Ng	7
R4898	關	7
R4899	Ng Ka Lok	7
R4900	Wong Chi Wa	7
R4901	Edmond	7
R4902	Leung Chun Yat	7
R4903	Wong Ying Kit	7
R4904	Wong King Yau	7
R4905	Eric Tsoi	7
R4906	Lu Kwan-Lam	7
R4907	Oscar Wong	7
R4908	Wong Tsz-Yin	7
R4909	Chan Wing Sham	7
R4910	Ho Lai Sim	7
R4911	So	7
R4912	Lee Chun Hong	7
R4913	Wong Kin Hung	7
R4914	Wong Hiu Wai	7
R4915	Leung Siu Fung	7
R4916	Yiu Chak Yuen	7
R4917	Benson Ma	7
R4918	Lance Yan	7
R4919	Timothy Cheng	7
R4920	Tang Chun Wai	7
R4921	Ngan Ping Wing	7
R4922	Ng Kwok Fung	7

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R4923	鄭	7
R4924	Wong Wai Man	7
R4925	Mo Kwun Man Cyrus	7
R4926	Poon Chi Yeung	7
R4927	Chan Tsz Hei	7
R4928	Mang Chi Ho, Lawrence	7
R4929	Leung Wing Kwong	7
R4930	Yeung Tsz Ho	7
R4931	Chung Ka Hei	7
R4932	劉立勤	7
R4933	Wong Wai Yan	7
R4934	Leung Sum Yi	7
R4935	Tam Chun Him	7
R4936	Ng Pak Ki	7
R4937	廖嘉康	7
R4938	Philip Chung	7
R4939	司徒瑋晴	7
R4940	Florence Au Yeung	7
R4941	黎卓峰	7
R4942	Kooh Lok Man	7
R4943	Ngai	7
R4944	Li Kai Chun	7
R4945	Gary Poon	7
R4946	Tommy Ma	7
R4947	Leung Chuk Shan, Dickey	7
R4948	Chu Chun Yin Alexander	7
R4949	Chan Cheerio	7
R4950	Eric Wong	7
R4951	Wong Tai Wang	7
R4952	Mak Wing Tung	7
R4953	趙	7
R4954	Pang	7
R4955	Lam	7
R4956	Wong Yui Yip	7
R4957	Wong Sze Nga	7
R4958	Choi Kerwin Li	7
R4959	葉	7
R4960	Lau Cheuk Kwan	7
R4961	Chan Lap Chun Ryan	7
R4962	Li Wa Leong	7
R4963	沒有姓名提供 No name is provided	7
R4964	Choi Tin Fai	7
R4965	Woody Chan	7
R4966	Ng Ka Wing	7
R4967	Mr.Leong	7
R4968	Leung Ka Chun	7
R4969	Tung Yik	7
R4970	蘇香	7
R4971	Yim	7
R4972	Mickey Lo	7
R4973	Nero	7
R4974	Wong	7
R4975	Ling Sze Chun	7
R4976	Lam Pok Yin Patrick	7
R4977	Teddy Li	7
R4978	A Cheung	7
R4979	Sun Nga Ting	7
R4980	Lee Kam Ming	7

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R4981	Chan Ho Wai	7
R4982	Chan Tak Hoi	7
R4983	Felix Ho	7
R4984	Thomas Tong	7
R4985	AA	7
R4986	Mark Lee	7
R4987	徐	7
R4988	Ho Yun Piu	7
R4989	容瑞鋒	7
R4990	Mike	7
R4991	Kung Man-Chun	7
R4992	Yuen Kai Fai	7
R4993	CY	7
R4994	Ma Sze Ming	7
R4995	Chan Kam Yin	7
R4996	Tang Chun Ting	7
R4997	Benson Ma	7
R4998	Yuen	7
R4999	Yuen Oi Lam	7
R5000	劉偉傑	7
R5001	Chun Sing Lau	7
R5002	Chan Ka Man	7
R5003	潘欣妮	7
R5004	Tang Tsz Ho	7
R5005	Tse	7
R5006	Fan Tat Ming	7
R5007	聶嘉榮	7
R5008	Leung Yau Kwong	7
R5009	Chan	7
R5010	YY	7
R5011	Lui Wai Chung	7
R5012	Mak	7
R5013	Yeung Chun Hing	7
R5014	Tsui Hoi Ming	7
R5015	Peter Wong	7
R5016	李嘉祐	7
R5017	周冠宗	7
R5018	余展鴻	7
R5019	何耀康	7
R5020	Yau Cheong	7
R5021	Ho Ka Shun	7
R5022	Kevin Tam	7
R5023	Eddie Chan	7
R5024	Chan Man Kin	7
R5025	Chow Cheuk Ting	7
R5026	郭子麒	7
R5027	Chan Kei Kwan	7
R5028	王夏傑	7
R5029	Milton Cheng	7
R5030	Shum	7
R5031	Ng Ka Man	7
R5032	Yu Pui Kan	7
R5033	Chu Wing Yan	7
R5034	Law Lok Hin	7
R5035	Chan Tsang Chuen	7
R5036	Chow Tak Hei	7
R5037	Leung Chu Hang	7
R5038	Wong	7
R5039	Wong Kuok Kun	7

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R5040	Chu Yuen Hong	7
R5041	Yiu Yuenling	7
R5042	Hui Hau Mei	7
R5043	Tam	7
R5044	Wong Chun Man	7
R5045	Lee Ying	7
R5046	Kwong Man Kit	7
R5047	Leung	7
R5048	Tam	7
R5049	Siu Ling	7
R5050	Wan Sum Kit	7
R5051	Nick Lim	7
R5052	Derek Chan	7
R5053	Yu Chun Ting William	7
R5054	Cheung Ming Yip	7
R5055	Wong Wai Shun	7
R5056	Andy Shek	7
R5057	殷樂	7
R5058	Chan Kin	7
R5059	Wong Ki Wai Seiya	7
R5060	Sally Lee	7
R5061	Christy Lung	7
R5062	Mak Sez Long	7
R5063	Steve F	7
R5064	岳拯	7
R5065	Chin Wan Chi	7
R5066	黃啓亮	7
R5067	Tsoi Ka Ki	7
R5068	Man	7
R5069	Tam	7
R5070	Sun Fong Fong	7
R5071	Lo Yuk Ying Amy	7
R5072	Kwong Kam Wing	7
R5073	Lau Pui Hong	7
R5074	Hui Pui Hei	7
R5075	Chu	7
R5076	Au Adrian Ka Lok	7
R5077	Ng Chi Him	7
R5078	Siu Ming	7
R5079	陳重之	7
R5080	Lo Tsz Chun Kelvin	7
R5081	梁焯然	7
R5082	Kio	7
R5083	Mao Chun Hin	7
R5084	Wong Yu Man	7
R5085	Leo Choi	7
R5086	Ho Hin Lam	7
R5087	Sung Pui Lin	7
R5088	Doris Tse	7
R5089	任兆康	7
R5090	Cheung Wai Fa	7
R5091	Tong Man Ho	7
R5092	Au Wing Yin	7
R5093	Kenneth Cheung	7
R5094	楊過	7
R5095	Wong Cheuk Ting	7
R5096	Chan Wing Shan	7
R5097	Elaine	7
R5098	梁先生	7

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R5099	賓尼張	7
R5100	Christina	7
R5101	Wong Wai-man, Raymond	7
R5102	Ng Ka Shing	7
R5103	Ck Tsang	7
R5104	Matthewlmh	7
R5105	Eric Ng	7
R5106	So Wai Lam	7
R5107	Jim So	7
R5108	Cheong Yau	7
R5109	Jimmy Chan	7
R5110	趙智泉	7
R5111	Louis Li	7
R5112	Sin Long Ching	7
R5113	Klaus Cheng	7
R5114	Maxwell Chan	7
R5115	Cynthia Cheung	7
R5116	Wong	7
R5117	Sam Chung	7
R5118	Chan Chi Man	7
R5119	Man Ho Yin	7
R5120	Joey Kong	7
R5121	Chung Ivan Charles	7
R5122	Gary Ng	7
R5123	Lee KF	7
R5124	Chan Kwun Yu	7
R5125	Lo WH	7
R5126	Leung Chi Ming	7
R5127	Elaine	7
R5128	Li Hugo Wai Man	7
R5129	Lee	7
R5130	Poon	7
R5131	Lee	7
R5132	Law	7
R5133	Bryan Yeung	7
R5134	Lam Chi Fai	7
R5135	Colin Yeung	7
R5136	Ting Cheuk Yin	7
R5137	Kwok Yick Kan	7
R5138	Wong Wai Yi	7
R5139	孔進軒	7
R5140	Wong Shing	7
R5141	Cheung Ka Fai	7
R5142	黃鉅元	7
R5143	Leung Ho Shun	7
R5144	Tai Shu Wa	7
R5145	Kar Chee Ho	7
R5146	Kenneth Yeung	7
R5147	Jackson Wong	7
R5148	Zoie Chua	7
R5149	Chan Ho Lam	7
R5150	Chan Chun Yin	7
R5151	Tsang	7
R5152	Yuen Chun Hei Nathaniel	7
R5153	Ho Yin Ling	7
R5154	Lau	7
R5155	Wong Wai Lok	7
R5156	陳詠豪	7

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R5157	蔡綺楣	7
R5158	Tam Weng Kei	7
R5159	鄭朗澄	7
R5160	Elisa Lau	7
R5161	Wong Ka Ho	7
R5162	Lee Kin Bor Paul	7
R5163	Chiu Chi Kit	7
R5164	Ho Chin Pang	7
R5165	Tse Cheuk Hin	7
R5166	Login Wong	7
R5167	Cheung Tsz Hang	7
R5168	Wayne Yeung	7
R5169	Chu Kai Man	7
R5170	Leung	7
R5171	Wong Chun On Kevin	7
R5172	葉文軒	7
R5173	Siu Pui Yeung	7
R5174	Lai Lo Man	7
R5175	趙建強	7
R5176	Yip Wai Tung	7
R5177	Herman Wong	7
R5178	Chiu	7
R5179	Lorraine Tsui	7
R5180	Kwan	7
R5181	Jeffery	7
R5182	Wong Yu Shan	7
R5183	Wong Wing Fu	7
R5184	Au Yeung Sze King	7
R5185	Jason Li AJ	15
R5186	何英慧	15
R5187	Sam Yee	15
R5188	Michelle Chan	15
R5189	陳錦添	15
R5190	嚴先生	15
R5191	Lau Nga Ying	15
R5192	黃志翔	15
R5193	Alexander Wong	15
R5194	張承聰	15
R5195	Lun Lam	15
R5196	Teruhyde	15
R5197	SH Hung	15
R5198	Sin Ting Chung	15
R5199	沒有姓名提供 No name is provided	15
R5200	Joseph Yu	15
R5201	劉漢森	15
R5202	Snake	15
R5203	Jack Sung	15
R5204	馬小姐	15
R5205	Sarah Mok	15
R5206	Anthony Wong	15
R5207	黎栢豪 Lai Pak Ho	15
R5208	黃奕信	15
R5209	Danny Ng	15
R5210	李健信	15
R5211	Poon Chun Yin, Timothy	15
R5212	Siu Chi Wun	15
R5213	Billy Chan	15
R5214	Wong Kai Chung	15

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R5215	Edwina Cheung	15
R5216	Kerwin Choy	15
R5217	廖凱妍	15
R5218	petzhopoy petz	15
R5219	Wilson Leung	15
R5220	Ricky Pang	15
R5221	何曉宜	15
R5222	Amanda Lau	15
R5223	Tjia Wan Chuen	15
R5224	劉翠蘭	15
R5225	Li Ka Lee	15
R5226	Jimmy Lam	15
R5227	Tony Ng	15
R5228	Ivan Pak	15
R5229	Dick Ho	15
R5230	Sunny Chan	15
R5231	Kinsmann	15
R5232	Law Kit Ming	15
R5233	陳秉鳳	15
R5234	Peter Yim	15
R5235	斯恒	15
R5236	武田信人	15
R5237	吳潔儀	15
R5238	潘冠霖	15
R5239	區嘉傑	15
R5240	Lo Ka Yan	15
R5241	Bun Lee	15
R5242	Michael	15
R5243	Chan Chun-kit	15
R5244	Anson Lam	15
R5245	Maggie Mok	15
R5246	Rebecca	21
R5247	李先生	15
R5248	Hin Tung Tsang	15
R5249	Dallas Lee	15
R5250	黎子敬	15
R5251	Paddy Lai	15
R5252	Tom Lo	15
R5253	Kenneth Chung	15
R5254	嘉輝	15
R5255	Pauline	15
R5256	Lai Wai Ho	15
R5257	林浩霆	15
R5258	Chan Chun Yin	15
R5259	Philenon	15
R5260	秦日康	15
R5261	Nora Ng	15
R5262	Jeremy Choi	15
R5263	Lewis Cheng	15
R5264	Wong Yiu Ting	15
R5265	Chan Hin Kit	15
R5266	Ip Chi Hang	15
R5267	Cheung Chun Kit	15
R5268	Sam Tsang	15
R5269	Lee Yin Cheung	15
R5270	Chin Jung Cheng	15
R5271	Seto Tin Yau	15
R5272	Jack Mak	15
R5273	Smarktie Chu	15

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R5274	Lau Wing Hang	15
R5275	Li Shu Fun Billy	15
R5276	施偉禧	15
R5277	Chan Chi Fung	15
R5278	Lee Wang Leung	15
R5279	Lam Choi Ho	15
R5280	Chan Ho Yuen	15
R5281	Kevin Cheong	15
R5282	Cheung	15
R5283	Chan Fung Har	15
R5284	Ivana Wu	15
R5285	Dominic Ho	15
R5286	Kenneth Yip	15
R5287	Brian	15
R5288	Ho	15
R5289	Cheung Ho Yiu	15
R5290	Tam Ying Kit	15
R5291	Chris Chou	15
R5292	Vanessa Poon	15
R5293	Eddie Kwong	15
R5294	Chiu Ka Chun	15
R5295	Wong Yun Kin	15
R5296	Amanda Chen	15
R5297	Lam Ho Chi	15
R5298	Cheung Wai Lun	15
R5299	Tai King Kwong	15
R5300	Cheung CB	15
R5301	Que Joaquin	15
R5302	Chap	15
R5303	Wong	15
R5304	Cheng	15
R5305	Lu Ki Chun	15
R5306	Billy Leung	15
R5307	Wong Hon Kit	15
R5308	Jessica Yuen	15
R5309	黃逸昇	15
R5310	Kin Hong Lee	15
R5311	Ng Shi Man	15
R5312	Bill Cheung	15
R5313	Steven	15
R5314	Shek	15
R5315	Paul	15
R5316	Tse	15
R5317	Kwok Kwai Man	15
R5318	Lau Sheung Man	15
R5319	Billy	15
R5320	Liu Ngan Chiu	15
R5321	Chung Wing Hong	15
R5322	Choi Wah Cheung	15
R5323	Tsang Koon Kit	15
R5324	Yau Tsz Kwan	15
R5325	Kwok Sin Yi	15
R5326	Chan Hei Yeung	15
R5327	Wong Kam Kong	15
R5328	Leung Yuk Chun	15
R5329	Chris Chan	15
R5330	Yee Kar Wah	15
R5331	Wong Chun Sing	15
R5332	Ko Tin	15

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R5333	Anna	15
R5334	Chung Wai CW Cheng	15
R5335	Chan Daniel	15
R5336	Mr Tam C M	15
R5337	Cheung Kin Ting	15
R5338	Cheung Chi Lam	15
R5339	Cheng Wai Ming Stephen	15
R5340	Kenny Ma	15
R5341	Chan Chun Ho	15
R5342	陳銘杰	15
R5343	Cheung Ma Lee	15
R5344	Poon Wan Chung	15
R5345	Churk Ling Hon	15
R5346	Ma Ka Fai	15
R5347	Lai Kwan Hon	15
R5348	Chiu Yu Hin	15
R5349	Chu Ho Fai	15
R5350	Yeung Yu Yin	15
R5351	Wong Hau Lam	15
R5352	Chan Chun Wah	15
R5353	Wong Yuet Ying	15
R5354	Sandy Wong	15
R5355	黎子倫	15
R5356	Chris Chou	15
R5357	Mr. A	15
R5358	Chan Chun Kit	15
R5359	Cheung	15
R5360	Wong Lai Keung	15
R5361	Tommycs127	15
R5362	Meka Yau	15
R5363	黃培烽	15
R5364	羅育宏	15
R5365	Angie Lauw	15
R5366	Chan Yim Hung	15
R5367	Chan Cheuk Tsang Perry	15
R5368	Chan Ka Chung	15
R5369	區祐慈	15
R5370	Cheung Chau Ha	15
R5371	Ho Cheuk Ming	15
R5372	Leo Chan	15
R5373	Leung Yiu Kwong	15
R5374	Cheung Chun	15
R5375	Leung Kai Ming	15
R5376	Tam Tsz Kin	15
R5377	Wong Kwok Kiu	15
R5378	Chan Wai Kwong	15
R5379	葉偉華	15
R5380	曾先生	15
R5381	Fung Suk Ling	15
R5382	Mr Chan	15
R5383	Lau Ho Lun	15
R5384	Cheung Shuk Tsz	15
R5385	Cheung Ka Hang	15
R5386	Fan Hoi Kit	15
R5387	Andrew Li	15
R5388	Lam Fat Lan	15
R5389	劉少騰	15
R5390	張家恒	15
R5391	Cheung Chi Wing	15

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R5392	Tsang Kwok Ching	15
R5393	李世開	15
R5394	Marcus Ng	15
R5395	Tsum Mei Chui	15
R5396	Kevin Leung	15
R5397	Fung Man Sui	15
R5398	Hon Tsz Ho	15
R5399	Fung Kam Yin	15
R5400	Erik Chui	15
R5401	So Lok Yiu	15
R5402	Leung Ka Ling	15
R5403	Chan Athina	15
R5404	Hung Yu Pan	15
R5405	Lee Chui Yan	15
R5406	Liu Kwan Lok	15
R5407	潘冠霖	15
R5408	Kit	15
R5409	Fion Tsui	15
R5410	Leung Ka Man	15
R5411	Chan Tai Man	15
R5412	Leung Lok Hang	15
R5413	Chung	15
R5414	Yeung Cheuk Fung	15
R5415	Moon Leung	15
R5416	Wong Chun Kit	15
R5417	Fung	15
R5418	Fan Kai Shun	15
R5419	Chan Shiu Chun	15
R5420	Andy Fung	15
R5421	Calvin Yuen	15
R5422	Cheung Man Ho	15
R5423	Chun Ka Him	15
R5424	Cheng Hok Lam Fremont	15
R5425	Lau Sin Yee	15
R5426	梁棣瑜	15
R5427	Ko Ka Ming	15
R5428	Yan Chit Wang	15
R5429	Kenny	15
R5430	Wendy Cheung	15
R5431	Kenix Wong	15
R5432	Chung	15
R5433	Kwong Wing Hong	15
R5434	Lai Hoi Lam	15
R5435	Kevin Leung	15
R5436	Chan Kei Wing	15
R5437	Chung	15
R5438	Nick Yiu	15
R5439	Chan Chi Wang	15
R5440	劉海龍	15
R5441	Edison Ching	15
R5442	Tsang Hin Tung	15
R5443	馬倩瑜	15
R5444	Lo	15
R5445	Lau Kam Wing	15
R5446	鄭睿喬	15
R5447	Chung	15
R5448	Chan Tsz Kan	15
R5449	Cynthia Lam	15
R5450	Chun Hei Yue	15

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R5451	Chung Lap Kin Kenneth	15
R5452	Wu Hau Yuk	15
R5453	Lai Pak Ho	15
R5454	Lee La Lap	15
R5455	王康然	15
R5456	Chan Ka Lai	15
R5457	Lee Ka Chun	15
R5458	Miu Chi Ying	15
R5459	Tak	15
R5460	張俊峰	15
R5461	Mak Sum Chuen	15
R5462	Pang Shu Wing	15
R5463	關同傑	15
R5464	Joe Chu	15
R5465	Chow	15
R5466	Hung Ka Chun	15
R5467	So Hon Tim	15
R5468	Lee Yuk Nam	15
R5469	J D Hui	15
R5470	Ricky Y.F. Chan	15
R5471	Wiki Cheung	15
R5472	Ku Tin Yan	15
R5473	Ho Siu Fung	15
R5474	Wong Yuen Chak	15
R5475	Fu	15
R5476	Sou Lai Sim	15
R5477	Hung Yuen Yung	15
R5478	Lee Chi Ho	13
R5479	Shum Chi Fung	15
R5480	Hui	15
R5481	Chiu Man Hint Matthew	15
R5482	Tszlung	15
R5483	Kong Tsz Kin	15
R5484	Pak	15
R5485	Tam	15
R5486	Catherien Carmen Kung	15
R5487	Pierre Lam	15
R5488	Sung Tsz Ho	15
R5489	Wong Chung Yin	15
R5490	Wong Chun Hay	15
R5491	Chan Ho On Billy	15
R5492	Johnny Cheung	15
R5493	T C	15
R5494	Ma Man Han	15
R5495	Cheng Yee Hong Eric	15
R5496	Lit Cheung Kwong	15
R5497	Tse Yeung Kui	15
R5498	劉	15
R5499	Tsui	15
R5500	Chan Mo Kit	15
R5501	Ma Siu Kwan	15
R5502	Chan Shiu Hong	15
R5503	Cheung Po Yan Katy	15
R5504	Helen Liu	15
R5505	Chris Wong	15
R5506	Fung Chun Kit	15
R5507	Chan Hok Man	15
R5508	Poon Lok Man	15
R5509	Lui Ka Chun	15

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R5510	Hui	15
R5511	Poon Ying Kwan	15
R5512	Shum Siu Lee	15
R5513	Lui Ka Man	15
R5514	楊一鳴	15
R5515	沒有姓名提供 No name is provided	15
R5516	Y.K. Leung	15
R5517	高博滔	15
R5518	Liang	15
R5519	Rax Wong	15
R5520	Yan Wong	15
R5521	Billy Cheung	15
R5522	Cheng Ka Cheong	15
R5523	Choi	15
R5524	So Ting Fung	15
R5525	Jason Li	15
R5526	Vincent Cheung	15
R5527	Louis Leung	15
R5528	Avis Yuen	15
R5529	Lau Ngai Long	15
R5530	Chiu Wai Shun	15
R5531	Nico Yu	15
R5532	Sandy Wong Sau Shan	15
R5533	PC	15
R5534	Li Sai Cheung	15
R5535	Wright Fu	13
R5536	Stephen Elton Chiang	13
R5537	Henry Lee	13
R5538	周先生 Yin C	13
R5539	Adriano Lau	13
R5540	Lam Nga Lun	13
R5541	趙也正 Joey Chiu	13
R5542	陳曉鵠 Yze Honxdd	13
R5543	Michael Mack	13
R5544	Manshan Ho	13
R5545	Sinceremandy	13
R5546	Yan Leung Kwok	13
R5547	Robert Chilern	13
R5548	Eve Tsang LC	13
R5549	Ka Ki Wong	13
R5550	Issac	13
R5551	Gary Chui	13
R5552	HH	13
R5553	Dominic Wong	13
R5554	Crystal Lo	13
R5555	Luk Ka Sing	13
R5556	Yuui Izumo	13
R5557	Lun Yue Hong	13
R5558	Pak Long Wu	13
R5559	SC Cheng	13
R5560	吳奇有 Ng Kiyau	13
R5561	Ng Sui Sum	13
R5562	Benji Poon	13
R5563	董 B Tung B	13
R5564	Yat Man Cheng	13
R5565	陳沛聰	16
R5566	莫曉漩	13
R5567	柯遵蔚 Chunwai Or	13

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R5568	Lee Yiu Tsun	13
R5569	Peter Chan	13
R5570	王健成 Wong Ken	13
R5571	Kathy Alien	13
R5572	Leung Ho Yin	13
R5573	Ka Ki Chan	13
R5574	Yu Ka Fu	13
R5575	林宇翔 YC Lam	13
R5576	黎家歡 Lai Ka Fun	13
R5577	Wan Yiu Lai	13
R5578	Chan Ka Yi	13
R5579	Alien Kathy	13
R5580	Angelica Law	13
R5581	Man Yin Leung	13
R5582	Congo	13
R5583	Wong Andrewna	13
R5584	Jim Au	13
R5585	Aya	13
R5586	Koala Cheng	13
R5587	Tong Sumling	13
R5588	Rachel Ma	13
R5589	陳梓恆 Tsz Hang Cheung	13
R5590	Lee Yan Charlotte Yu	13
R5591	Ka Ming Ma	13
R5592	Ho Kam Lung	13
R5593	Wong Chung Yau	13
R5594	Ma Gene	13
R5595	鍾卓芝 Chung Cecilia	13
R5596	Frankie Chow	13
R5597	Yip Wai Lam	13
R5598	Ng Joey Ying	13
R5599	Kwok King Yiu	13
R5600	Elton Ma	13
R5601	Wallis Lau	13
R5602	劉佳	13
R5603	龍獅	13
R5604	黃先生	13
R5605	Ma Pak Nin	13
R5606	Brian Fung	13
R5607	Victor Wu	13
R5608	Gene Ma	13
R5609	Lee Thomas	13
R5610	Lam Vicky	13
R5611	Hinhin So	13
R5612	Leung Lama	13
R5613	沒有姓名提供 No name is provided	13
R5614	Denise Lee	13
R5615	Tang George	13
R5616	Malcolm Li	13
R5617	Dream-ex	13
R5618	Colin Lee	13
R5619	沒有姓名提供 No name is provided	13
R5620	Raymond Chan	13
R5621	Kayu Cheung	13
R5622	豆鼓 Victor Tang	13
R5623	七色蝶	13
R5624	Tasco Li	13

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R5625	楊逸朗 Yatlong Yeung	13
R5626	Lai Yin Wong	13
R5627	Margaret Li	13
R5628	Benny Lau	13
R5629	Kwan Yin	13
R5630	Hailey Lin	13
R5631	沒有姓名提供 No name is provided	13
R5632	陳雪兒 Chan Yuki	13
R5633	Chan Pik Ki	13
R5634	Kathy Ng	13
R5635	Judy Kai	13
R5636	盧穎霏 Lo Akila	13
R5637	Yesky Yung	13
R5638	Kwan Shiu	13
R5639	Garrick Chan	13
R5640	嘉琪	13
R5641	陳保文 Chan Po Man	13
R5642	Chi Wing Ng	13
R5643	Sydney Lam	13
R5644	馬詠賢 Edward Ma Wing Yin	13
R5645	沒有姓名提供 No name is provided	13
R5646	Aallah Lam Aalah Lam	13
R5647	吳小姐 Vicky N	13
R5648	Nicole Suen	13
R5649	Joetongbb	13
R5650	Rocky Fok Chun Yeung	13
R5651	Pui Shing Stanley Fong	13
R5652	Simon Ng	13
R5653	彭小姐 Agnes Pang	13
R5654	Leung Siu Hang	13
R5655	Matthew Poon	13
R5656	Hermes	13
R5657	Leo Cheng	13
R5658	Yeeman Wong	13
R5659	Leung Kin Fung	13
R5660	Wan Tsz Lap	13
R5661	李琬寧 Teresa Lee	13
R5662	Henry Leung	13
R5663	Maggie Tsang	13
R5664	沒有姓名提供 No name is provided	13
R5665	Agnes Pang	13
R5666	何志光 Edward Ho	13
R5667	楊麗芳 Idol Yeung	13
R5668	JPBU Games	13
R5669	May Yau	13
R5670	Chun Ho	13
R5671	Ricky	13
R5672	Tim Chan	13
R5673	Cheng Edi	13
R5674	Mandy Kong	13
R5675	Y T Lee	13
R5676	楊振興 Ken Yeung	13
R5677	Michelle Cheng	13
R5678	譚先生 Tam Pak Yin	13
R5679	Evangel Lo	13

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R5680	Chan Michel	13
R5681	姚志明 Chi Ming Yiu	13
R5682	John Cheng	13
R5683	Pui Yan Tsang	13
R5684	Ka Hing Yu	13
R5685	張佩茵 Doris Chang	13
R5686	Steven Wong	13
R5687	吳沅殷	13
R5688	Angel So	13
R5689	Wong Mandy	13
R5690	Lai Kwok Lung	13
R5691	Yau Man Tung	13
R5692	Chiu Nga Chi	13
R5693	Data	13
R5694	何灝東 Patrick H	13
R5695	Ng Yuen Yan	13
R5696	余詠琪 Maggie Yu	13
R5697	Lai Tin Wang	13
R5698	Henry Chiu	13
R5699	Pui Nam Yip	13
R5700	Allen Chen	5
R5701	Mankit Chui	13
R5702	Daphne Shum	13
R5703	Edmond Lo	13
R5704	Pui Yip	13
R5705	Jason Lai	13
R5706	Rex Lam	13
R5707	Ng Peter	13
R5708	Wong Seiya	13
R5709	Monit Yim	13
R5710	Chan Chi Wo Luke	13
R5711	黎梓緯	13
R5712	Leung Yiu Kwok	13
R5713	Evangelina Leung	13
R5714	Monit Yim	13
R5715	Gina Wong	13
R5716	林子君 Tze Kwan Lam	13
R5717	Kin Keung Chau	13
R5718	端木麗婷 Irene Tuen Muk	13
R5719	Kitty Wong	13
R5720	Chan Chiwo	13
R5721	Poey Wong	13
R5722	Chan Golo	13
R5723	何文麗 Ho Man Lai	13
R5724	Sin Lam Chan	13
R5725	Moas	13
R5726	Llen A	13
R5727	Lydia Sung	13
R5728	Chan Ka Yu	13
R5729	鄭明薈 Boni Cheng	13
R5730	Katherine Ng	13
R5731	YY	13
R5732	Chiwo Chan	13
R5733	陳先生 Ka Shing Chan	13
R5734	Laichung	13
R5735	Ben Poon	13
R5736	Lee Yuk Ting	13
R5737	Cherry Lee	13

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R5738	Siu Chun Ng	13
R5739	Ivan Ip	13
R5740	Billy Pang	13
R5741	劉志雄 Chi Hung Lau	13
R5742	Sam Jones	13
R5743	Choi Yuen	13
R5744	Tommy	13
R5745	Ophelia Ng	13
R5746	Wong Vivien	13
R5747	Patricia Yuen Pak Yan	13
R5748	Garnett Kevin	13
R5749	Ho Godfrey	13
R5750	Rain	13
R5751	Wyanne Yiu	13
R5752	Victor Kwok	13
R5753	Tina Mak	13
R5754	李國蘭	13
R5755	Ho Tuen Yi	13
R5756	李碧君 Dorothy Lee	13
R5757	宋紫 Catherina Sung	13
R5758	Thomas Hau	13
R5759	李世昌 Lee	21
R5760	周思希	13
R5761	沒有姓名提供 No name is provided Wing	13
R5762	Amy Tong	13
R5763	傅善維	13
R5764	Kelvin Kwong	13
R5765	PY Fung	13
R5766	Betsy Yip	13
R5767	Piglet Curry	13
R5768	NG	13
R5769	Serene Poon	13
R5770	Zoe Kwong	13
R5771	Lee Well	13
R5772	Franziska Cheng	13
R5773	Choi Tak Wai Cindy	13
R5774	Cheng Savio	13
R5775	Chow Wing Man	13
R5776	Ivory Char	13
R5777	Bell Wong	13
R5778	Kam Man Pang	13
R5779	Wen	13
R5780	Ka Leong Lam	13
R5781	Siu Yiu	13
R5782	Mr Lee	13
R5783	Simon Leung	13
R5784	Chris Asker	13
R5785	郭晉榮	13
R5786	So Di Lang Rachel	13
R5787	Gorgeous Gyaru	13
R5788	何默	13
R5789	林彥邦	13
R5790	沒有姓名提供 No name is provided	13
R5791	梅沛鈴	13
R5792	Chak Man Ngai	13
R5793	Daphne Lei	13
R5794	Ricky Leung	13

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R5795	Chris Phan	13
R5796	Stella Lam	13
R5797	Wong Ka Man	13
R5798	Hoying Chan	13
R5799	Barry Phan	13
R5800	WK Lee	13
R5801	Adam Phan	13
R5802	李悅霖 Li Frankie	13
R5803	羅卓盈	13
R5804	YMC	13
R5805	Evilson Kwong	13
R5806	Chan Kristine	13
R5807	Jason Pak	13
R5808	Yip Gordon	13
R5809	Lee	13
R5810	Tina Mak	13
R5811	沒有姓名提供 No name is provided	13
R5812	Suet Mei Chow	13
R5813	Tam Siu Lung	13
R5814	Saedi Ho	13
R5815	Stephen Elton Chiang	13
R5816	Ma Shing Hei	13
R5817	Philip Lo	13
R5818	Felix Loi	13
R5819	Timothy Wong	13
R5820	流傑	13
R5821	Reaver Kwan	13
R5822	Thomas	13
R5823	雯	13
R5824	Linus	13
R5825	Tinlok So	13
R5826	Yim Wai Kwok	13
R5827	林思穎 Lam Sze Wing	13
R5828	Billy Law	13
R5829	Leung Sui Kwan	13
R5830	Ming Kwong Tam	13
R5831	Pinky	13
R5832	黃晉榮	13
R5833	Ka Hei Chow	13
R5834	Ng Pui	13
R5835	Ming Hong Leung	13
R5836	Chris	13
R5837	張先生	13
R5838	杜麗君 Terra To	13
R5839	Christine	13
R5840	反對香港被規劃行動組	21
R5841	Ting Him Tai	13
R5842	楊韻盈 Amy Yeung	13
R5843	Yin Pak	13
R5844	CC	13
R5845	Chan Tsz Yin	13
R5846	Eddy Chow	13
R5847	Iam Wai Yan Chris	13
R5848	李淑玲	13
R5849	劉耀聰	13
R5850	Johnny Yu	13
R5851	Iam Chun Kit	13
R5852	Hin Tam	13

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R5853	徐頌昕 Tess Tsui	13
R5854	Fiona Yu	13
R5855	高小姐 Kristy Ko	13
R5856	Miss Waki	13
R5857	Crystal Chan	13
R5858	Chung Yeung Shum	13
R5859	Kresnik	13
R5860	Joey Tse	13
R5861	King Yuen Lee	13
R5862	Elaina	13
R5863	笨頭	13
R5864	Ng Clinton	13
R5865	Sze Yu Hang	13
R5866	陳小姐 Tracy Chan	13
R5867	張國權	13
R5868	Chris Wong	13
R5869	李皓祺	13
R5870	Yonnis Choy	13
R5871	林浩男	13
R5872	Wai Yee Ho	13
R5873	千緒天野	13
R5874	Fai	13
R5875	Tsunfung Choi	13
R5876	Luk Man Chun	13
R5877	Jing Hung Chan	13
R5878	Ivan Chu	13
R5879	Tao Cheng	13
R5880	King Shing Tang	13
R5881	Lam S P	13
R5882	Ka Ling Yeung	13
R5883	Cheryl Lau	13
R5884	Lau Jacky	13
R5885	Kenichi Suzumura	13
R5886	Louie Yin Lam	13
R5887	Rocky Wong	13
R5888	Gigi Young	13
R5889	陳政 Chan Ching	13
R5890	Alan Yau	13
R5891	I Wing	13
R5892	Davis Lam	13
R5893	鄭詩雅	13
R5894	Joe Leung	13
R5895	Truman Chan	13
R5896	Szekit Lee	13
R5897	Wong Kin Chung	13
R5898	Chorkwan	13
R5899	李小姐	13
R5900	Clubbing LKF	13
R5901	Marcus Wong	13
R5902	Chan Michelle	13
R5903	Athena Chiu	13
R5904	Mandy Chung	13
R5905	Luna Ganditus	13
R5906	Lo Sam	13
R5907	Pak San Hui	13
R5908	Chiu Na	13
R5909	Ko Wanyin	13
R5910	Timothy Chan	13
R5911	Kyle Lam	13

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R5912	黃耀輝	13
R5913	Athena Chiu	13
R5914	CHT	13
R5915	侯振宇 Sam Hau	13
R5916	Athena Chiu	13
R5917	Chi Kit Hui	13
R5918	沒有姓名提供 No name is provided	13
R5919	Keith Liu	13
R5920	Kelvin Chan	13
R5921	Anisha Leung	13
R5922	Lawrence Lau	13
R5923	Mo Kwun Man, Cyrus	13
R5924	可兒阿右	13
R5925	Littlelun Leung	13
R5926	Kai Hong Yau	13
R5927	Chun Yu Chow	13
R5928	Sophia	13
R5929	梁文翰	13
R5930	Jeffrey Wong	13
R5931	李偉麟	13
R5932	羅安聲	13
R5933	Miyako	13
R5934	Robert Chan	13
R5935	Jeff	13
R5936	Cherry Lam	13
R5937	Pixy	13
R5938	Emily	13
R5939	Perry Leung	13
R5940	Leung Tsz Ying Kit	13
R5941	區錦騰	13
R5942	Pak Tao Chow	13
R5943	Tsz Nam Fan	13
R5944	樹麻雀	13
R5945	Chiang Stephen Elton	13
R5946	朱銘翰	13
R5947	Ng Jason	13
R5948	Tse Ming Kit	13
R5949	Lau Ka Po	13
R5950	Louie Wai Hang	13
R5951	陳志安	13
R5952	Vivian Cheng	13
R5953	Queenie	13
R5954	KP Tang	13
R5955	蕭卓	13
R5956	Soki Ho	13
R5957	Lam Leo	13
R5958	Love Mesut	13
R5959	Lam PT	13
R5960	Tranquility	13
R5961	Siu Hauling	13
R5962	Shum Cody	13
R5963	Betty Tse Tse	13
R5964	Big I Son	13
R5965	Felix Leung	13
R5966	Hon Tsz Ho	13
R5967	林兆彬	13
R5968	沒有姓名提供 No name is provided	13

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R5969	沒有姓名提供 No name is provided	13
R5970	郭先生	13
R5971	Ka	13
R5972	Ming Cheung	13
R5973	吳詠熙	13
R5974	Anthony Ng	13
R5975	黃振明	13
R5976	Howard Chung	13
R5977	李鏐其	13
R5978	Sindy Liu	13
R5979	Hernandez Ng	13
R5980	沒有姓名提供 No name is provided	13
R5981	Chiang Stephen Elton	13
R5982	蔡博志 Bob Choy	13
R5983	黃潔瑩 Dorothy Wong	13
R5984	Wong Tai Man	13
R5985	Issachar	13
R5986	Melody Tang	13
R5987	Fion Tsui	13
R5988	Angel Kwong	13
R5989	Ling Cheung	13
R5990	Li Wai Yeung	13
R5991	楊思謙 Michael Yeung	13
R5992	Him	13
R5993	Otto Chan	13
R5994	阡	13
R5995	Lok Chingkit	13
R5996	Man Kwan Cheung	13
R5997	趙雲子龍	13
R5998	To Chin Wai	13
R5999	馮啓軒	13
R6000	杰	13
R6001	Book Samson	13
R6002	刑泳銓	13
R6003	陳小姐	13
R6004	Ko Yuk Ming	13
R6005	To Tsik Laam	13
R6006	馮子瑋 Fung Tomy	13
R6007	Meow	13
R6008	M K Wong	13
R6009	Money Chan	13
R6010	陳松恩	13
R6011	容暉	13
R6012	Lam Sau Man Celia	13
R6013	桔	13
R6014	Rocky Wong	13
R6015	Lucy Fan	13
R6016	Chun Kit Lam	13
R6017	沒有姓名提供 No name is provided	13
R6018	楊景麟	13
R6019	VS Naoko Lee	13
R6020	Yeung Hoi Ming	13
R6021	Hei Chan	13
R6022	Yuen Yin Cheng	13
R6023	Chan Siu Wai	13
R6024	Charmain So	13

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R6025	Carol	13
R6026	Kwok Tsz Ho	13
R6027	Shek Teddy	13
R6028	Jann Yu	13
R6029	Yau Kate	13
R6030	Yue Ngan	13
R6031	Ting Ngok Wong	13
R6032	AKI	13
R6033	Tsz Kwan Fan	13
R6034	沒有姓名提供 No name is provided	13
R6035	姜雪怡	13
R6036	John Chung	13
R6037	Jane Hui	13
R6038	司徒瑋晴	13
R6039	Sam	13
R6040	Regina Hung	13
R6041	Chung	13
R6042	Benson	13
R6043	John Ho	13
R6044	Yan Yin Li	13
R6045	Ho Tsz Kwan	13
R6046	Lau Ohara	13
R6047	梁啓謙 Leung Him	13
R6048	Chiu Yu Yan	13
R6049	Eric	13
R6050	沒有姓名提供 No name is provided	13
R6051	Sunny Wong Ting Ngok	13
R6052	Ryan Wong	13
R6053	Man Ho Yeung	13
R6054	Cheuk Lun Hung	13
R6055	Hei Tung Wong	13
R6056	Kel Chan	13
R6057	Chan Hiu Lam	13
R6058	Yin Lee	13
R6059	Volvo Lam	13
R6060	Alice Cheng	13
R6061	KK Li	13
R6062	謝翰寧	13
R6063	Wong Pok Man	13
R6064	Lin Ngai Wong	13
R6065	Manho Tsang	13
R6066	Kwok Coco	13
R6067	Yip Jennifer	13
R6068	Max Wan	13
R6069	M Mice	13
R6070	Wong Helen	13
R6071	Shulan ho	13
R6072	Celia Yee	13
R6073	Chun Wa Lai	13
R6074	Oscar Lee	13
R6075	Morris Tsang	13
R6076	Lai Paul	13
R6077	沒有姓名提供 No name is provided	13
R6078	Astrid	13
R6079	嚴淑銀	13
R6080	Tammy Kong	13

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R6081	Phil Ku	13
R6082	Manho	13
R6083	CT C	13
R6084	Pincess	13
R6085	Kelvin Chan	13
R6086	Lok Ma Chan	13
R6087	Hei Tung Ho	13
R6088	Matt Mui	13
R6089	Joey Sum	13
R6090	Lai Ka Wai	13
R6091	HR	13
R6092	Andy Cheung	13
R6093	Simon Yeung	13
R6094	Ivan Yau	13
R6095	Cheung Ha	13
R6096	Sunny So	13
R6097	Pak Wah Wong	13
R6098	Calvin Yau	13
R6099	Independent Speech	13
R6100	文肅	13
R6101	Chau Kin Keung	13
R6102	Daphne	13
R6103	Tim Wong	13
R6104	Lee Ka Ho	13
R6105	Chung Gordon Chit Hang	13
R6106	梁立壑	13
R6107	林彥彰	13
R6108	Max	13
R6109	Wan	13
R6110	Ilikecantonese	13
R6111	Siu Fung Cheng	13
R6112	Ken	13
R6113	Alice Leung	13
R6114	Macs Twentytwo	13
R6115	黃小姐	13
R6116	Joel Yu	13
R6117	Karena Lau	13
R6118	Tang Hin Fung Henry	13
R6119	Cutegon	13
R6120	William Wong	13
R6121	Chiu Yin Yan	13
R6122	Brenda Li	13
R6123	Jack Lam	13
R6124	Astrid Lo	13
R6125	Yannie Luk	13
R6126	Chan Hon Keung	13
R6127	Chan Yik Fung Robert	13
R6128	Cheung Hei Long	13
R6129	陳嘉言	13
R6130	Chan Ka Kit	13
R6131	梁啓謙	13
R6132	Mr Chow Chow	13
R6133	梁先生	13
R6134	Kwok	13
R6135	So Cheung	13
R6136	Cliff Wong	13
R6137	So Di Lang Rachel	13
R6138	Laichung	13
R6139	Cat Cat	1

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R6140	王小貓	1
R6141	Cat Wong	1
R6142	沒有姓名提供 No name is provided	1
R6143	興華足球會 Hing Wah FC	1
R6144	Vick Chan	1
R6145	林卓麟	1
R6146	Arthur Lam	1
R6147	Wan Yuen Har	1
R6148	Lo Hon Sing	1
R6149	Wong Samuel	1
R6150	丁小姐 Natalie Ting	1
R6151	Li Wai Sing	1
R6152	張曉薇	1
R6153	許劍山	1
R6154	M. C.	1
R6155	Au Yeung Chin Cheung	1
R6156	Vicki Capricious	1
R6157	Kouji Tse	1
R6158	陳芳貝	1
R6159	蕭俊傑 Siu Chun Kit	1
R6160	莊小姐	1
R6161	鍾詠琪	1
R6162	Kwong Kin Hei	1
R6163	曾憲漳	1
R6164	Koo Man Hon	1
R6165	何翹楚	17
R6166	Miss Lam	17
R6167	饒雙宜	17
R6168	Oskar Leung	17
R6169	李嘉	17
R6170	Chio Ho Lun, Arlai	17
R6171	葉泳琳	17
R6172	沒有姓名提供 No name is provided	17
R6173	Andrew Lee	17
R6174	Miu Law	17
R6175	Ernest Ng	17
R6176	張智健	17
R6177	Kwong Kin Ming	17
R6178	沒有姓名提供 No name is provided	17
R6179	Sarawy Ng	17
R6180	Smartie Lee	17
R6181	張靜文	17
R6182	Szyi Tong	17
R6183	Actually	17
R6184	鄭浩來	17
R6185	林欣欣	17
R6186	Hung Cult	17
R6187	Authur Fu	17
R6188	Daisy	17
R6189	Fiona	17
R6190	Anson Leung	17
R6191	Virginia Chan	17
R6192	Will Ho	17
R6193	Wong Wai Hing	17
R6194	廖康如	17

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R6195	李展鵬	17
R6196	Dolly Lee	17
R6197	張睿嵐	17
R6198	Ms. Tsui	17
R6199	Lam Hoi Man	17
R6200	陳小姐	17
R6201	Nero Ng	17
R6202	Wong Man Hei	17
R6203	Wilfred	17
R6204	Penny Chan	17
R6205	Mak Oi Lam	17
R6206	Monica Lee	17
R6207	Domk Tong	17
R6208	Aston Law	17
R6209	Sonia Wong	17
R6210	Long Wong	17
R6211	韓麗珠	17
R6212	黃逸詩	17
R6213	Brian Ku	17
R6214	T.K. Ma	17
R6215	馬紹禮	17
R6216	Christine Cheng	17
R6217	Tse Chung Yee	17
R6218	Tramy Yau	17
R6219	曾俊詠	17
R6220	Delia Lei Hio Lan	17
R6221	馮愷琦	17
R6222	Zam Wong	17
R6223	Smei Wong	17
R6224	李凱欣	17
R6225	Clarice Cheung	17
R6226	Shek Kit Yuk	17
R6227	Eleanor	17
R6228	Kiki Ho	17
R6229	Gabrielle Chan	17
R6230	Antonie	17
R6231	Chan Kwok Wai	17
R6232	葉清華	17
R6233	陳嘉惠	17
R6234	Alexander Chan	17
R6235	Chu Kam Hon	17
R6236	Ho Lok Ting	17
R6237	Wong Ching Man	17
R6238	Leung Yin Kai	17
R6239	Leung Jie	3
R6240	Leung	3
R6241	Lai Jing Hang	3
R6242	Chan	3
R6243	Wong Ka Tan	3
R6244	Ho Ka Chun	3
R6245	Race Tsang	3
R6246	Wong	3
R6247	Yip	3
R6248	Wong Chung Kai	3
R6249	Jackson Chit Sin Leung	3
R6250	Siu Lai Kui	3
R6251	Ho	3
R6252	Wong Kam Hong	3
R6253	Tang Chun Wai	3

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R6254	Li Ho Lam	3
R6255	Sam Kong	3
R6256	Lo Chun To	3
R6257	Wong Wai Lun	3
R6258	Taylor Tsang	3
R6259	Oi Leng Chan	3
R6260	Lo Kin Hei	3
R6261	杜卓軒 Kay To	3
R6262	Hung	3
R6263	Wing Yip	3
R6264	Vincent Wan	3
R6265	Tsang Hong Ki	3
R6266	Leung Ka Chi	3
R6267	Leung Pui Fung	3
R6268	李志文	3
R6269	Ng Yu Chung	3
R6270	Chu Hiu Ying	3
R6271	Chui	3
R6272	Fong Chi Shing	3
R6273	石俊傑	3
R6274	Ryan Leung	3
R6275	彭信義	3
R6276	彭金正	3
R6277	Vincent Wong	3
R6278	Chow Hok Lam	3
R6279	Or	3
R6280	Chung Ka Kin	3
R6281	Cheng Siu Hong	3
R6282	So Siu Man	3
R6283	Chan Yin Man	21
R6284	Ho	3
R6285	Him Chan	3
R6286	Choi Yun Chung	3
R6287	吳逸軒	3
R6288	Mrs Leung	3
R6289	Yat Sing Wong	3
R6290	Jason	3
R6291	Kristy Ko	3
R6292	Chun Kin Yiu	3
R6293	Lee Siu Fung Bennett	3
R6294	Siu Ho Kan	3
R6295	Lee Kai Kwong	3
R6296	Dgdfg Dfdgdfg	5
R6297	James Kong	5
R6298	Chau Yaní	5
R6299	張家瑋	5
R6300	Vipzla	5
R6301	Leung Wai Ting	5
R6302	Kakit Yeung	5
R6303	Icarus Ng	5
R6304	Kin Chan	5
R6305	Tsang Dennis	5
R6306	葉嘉殷	5
R6307	To Benjamin	5
R6308	梁凱恩	5
R6309	楊建邦	5
R6310	Shelly Cheung	5
R6311	麥偉祺	5
R6312	Dipsy	5

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R6313	Endy Yat Sing Chan	5
R6314	Maggie Tsui	5
R6315	Ralph Cheung	5
R6316	Yvonne Lui	5
R6317	Cathy Hui	5
R6318	Ivy Chan	5
R6319	Angus Lu	5
R6320	Sing Yeung Lun	5
R6321	Chris Keung	5
R6322	Victor	5
R6323	Samuel Wu	5
R6324	Kin Leo	5
R6325	Tang Kit Man	5
R6326	Venus Leung	5
R6327	Matthew Fong	5
R6328	Ng Lok Man	5
R6329	鄭家駒	5
R6330	Michael Hui	5
R6331	Mark Lo	5
R6332	Chau Ching Hay	5
R6333	Shek Ming Hei	5
R6334	Hazal Cheung	5
R6335	Kenny Pang	5
R6336	David Mak	5
R6337	沒有姓名提供 No name is provided	5
R6338	Isa Ng	5
R6339	Steve, Wu Pak Yeung	5
R6340	Wan Yui Chui	5
R6341	鍾潔雯	5
R6342	巫先生	5
R6343	李德銳	5
R6344	Law Cheuk Kei	5
R6345	羅頌文	5
R6346	Chan Fung Har	5
R6347	Zoe Yung	5
R6348	Ho Life	5
R6349	Tse Sunny	5
R6350	植翠茵	5
R6351	Tin Heng Chan	5
R6352	麒麟	5
R6353	Samson Lam	5
R6354	馬啓然	5
R6355	Chung Bao	5
R6356	Tang Kit Man	5
R6357	Jeffery Wong	5
R6358	JoJo Yau	5
R6359	Cassio Hui	5
R6360	Pak Wai Sum	5
R6361	Li Yik Hong Obi	5
R6362	張小姐	5
R6363	黃進斌	5
R6364	Rachel Yan	5
R6365	Ng Kim Wa, Eric	5
R6366	沒有姓名提供 No name is provided	5
R6367	Hung Chiu Hang	5
R6368	Dessy Chan	5
R6369	Jack Fong	5

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R6370	Alice	5
R6371	Billie Christine Lo	5
R6372	King Sing Tse	5
R6373	Winnie Leung	5
R6374	Elaine Wong	5
R6375	陳先生	5
R6376	Jack	5
R6377	Lo Kui Chuen	5
R6378	Tim Wong	5
R6379	沒有姓名提供 No name is provided	5
R6380	Tam Sing Lui	5
R6381	Mo Siu Kwok	5
R6382	朱大成	5
R6383	Leo Li	5
R6384	Tam Sing Lui	5
R6385	Wan Derek	5
R6386	沒有姓名提供 No name is provided	5
R6387	Li Ka Hei, Michael	5
R6388	Andrew Chan	5
R6389	Lam Ching Yin	5
R6390	方義志 Timothy Fong	5
R6391	沒有姓名提供 No name is provided	5
R6392	黃嘉慧	5
R6393	鍾家亮	5
R6394	Eason	5
R6395	陳羨朗	5
R6396	Minnie Wong	5
R6397	鄧鍵一	5
R6398	Bernard Yim	5
R6399	L W Chau	5
R6400	Jump Jump	5
R6401	Louise Chan Lut Yee	5
R6402	Wong Kiko	5
R6403	Chan Yik Hong, Mark	5
R6404	Yeu Shen Samuel Yeh	5
R6405	Sadak uretan	5
R6406	Warren Kwok	5
R6407	W. Kiko	5
R6408	利君雅	5
R6409	陳兆文	5
R6410	Joseph Lee	5
R6411	陳小薇 Kathy Chan	5
R6412	Choi Wing Yu	5
R6413	沒有姓名提供 No name is provided	5
R6414	Jonathan, Sze Nin Fung	5
R6415	Cheung Mei Wah, Sarah	5
R6416	Godfrey Ip	5
R6417	沒有姓名提供 No name is provided	5
R6418	Tang	5
R6419	Tobi Chan	5
R6420	Judy Lai	5
R6421	Chan Karen	5
R6422	Wong Wing Sze	5
R6423	Kevin	5

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R6424	Wai Yee	5
R6425	潘惠蓮	5
R6426	梁先生	5
R6427	Yan	5
R6428	麥瑞珊	5
R6429	Chen Carman	5
R6430	陳俊科	5
R6431	Joanne Cheng	5
R6432	Rex Ho	5
R6433	Warren Siu	5
R6434	Ms. Yeung	5
R6435	Veo Cheng	5
R6436	Cathy Yiu	5
R6437	Calvin, Li Chi Kuen	5
R6438	Singsing Siu	5
R6439	C. C. Chan	5
R6440	Au Chun Him	5
R6441	Mr. Wong	5
R6442	Dabera Yu	5
R6443	Sing Hui	5
R6444	Daniel Tsui	5
R6445	馮愛玲 Ocean Fung	5
R6446	楊先生	5
R6447	Cody Wong	5
R6448	Chi Shing Siu	5
R6449	Parco Chan	5
R6450	Matthew Mok	5
R6451	Fung Lith	5
R6452	Ivan Pak	5
R6453	William Wong	5
R6454	鄧樺謙	5
R6455	Ken Leung	5
R6456	Felex Lau	5
R6457	譚偉雄	5
R6458	蔡詠梅	5
R6459	仇勇豪	5
R6460	陳張慧嫻	5
R6461	Ng John	5
R6462	Jackie Chow	5
R6463	陳紫倩	5
R6464	Carmen Yik	5
R6465	Jackie Chow	5
R6466	Kin Fai Wong	5
R6467	Matt Chi	5
R6468	黃卓鵬	5
R6469	Chik Sin Cheung	5
R6470	Tsang Yan Ting	5
R6471	Smile Girl	5
R6472	Yick Pak Yiu	5
R6473	Carmen Chan	5
R6474	Mo Chan	5
R6475	吳學東	5
R6476	Zack Zack	5
R6477	Kelvin Lau	5
R6478	Skyz Ma	5
R6479	Max Hui	5
R6480	Raymond Chan	5
R6481	Prince Wong	5
R6482	Leung Chi Hung	5

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R6483	So Wai Man	5
R6484	江祖安	5
R6485	Li Cheuk Him	5
R6486	Iu Chun Yip Lawrence	5
R6487	Natalie Choi*	5
R6488	齊嘉昊	5
R6489	Chan Ka Yan	5
R6490	Cheng Cun Yip	5
R6491	But Lok Hang	5
R6492	Cheung Ka Ho	5
R6493	Yeung Yu Tim	5
R6494	Mak Fai Ming	5
R6495	Real	5
R6496	Fan	5
R6497	Tan King Kan	5
R6498	Jan Lau	5
R6499	Nakiter Law	5
R6500	Lau Kit Shan Amy	5
R6501	Law Chung Man Romeo	5
R6502	Damon Chu	5
R6503	Hung Chi Cheung	5
R6504	Hoi To Wai	5
R6505	Wong Ho Lam	5
R6506	梅樂儀	5
R6507	Lee Wing Ho	5
R6508	Chan Wing Kin	5
R6509	麥建忠	5
R6510	Kin Hin Kwong	5
R6511	Parco Chan	5
R6512	Wilfred Tse	8
R6513	Law	8
R6514	Tam	8
R6515	Tong	8
R6516	Chan	8
R6517	Cheng	8
R6518	Wong	8
R6519	Tam	8
R6520	黃小姐	5
R6521	William Wong	5
R6522	Simon Chung	5
R6523	歐怡雯	5
R6524	Sami Chan	5
R6525	沈家麟	5
R6526	馬柔嘉	5
R6527	Pat Ng	5
R6528	Moses Chan	5
R6529	Ramy Chan	5
R6530	吳愷善	5
R6531	Lai Lai	5
R6532	Tom Cho	5
R6533	沒有姓名提供 No name is provided	5
R6534	沒有姓名提供 No name is provided	5
R6535	Yan Kit Leung	5
R6536	Kwok Yee Ting	5
R6537	沒有姓名提供 No name is provided	5
R6538	楊知行	5

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R6539	Hong Fu Yeuk	5
R6540	Chan Ting Yan	5
R6541	Kwan Man Lok, Peter	5
R6542	Alex Wong	5
R6543	余開通	5
R6544	Simon	5
R6545	蕭皓文	5
R6546	Vivian Kwok	5
R6547	Lau Pui Pui	5
R6548	Chow	5
R6549	Gavin Zhang	5
R6550	Ling Liu	5
R6551	Gary Tsui	5
R6552	Lester	5
R6553	Alex Chau	5
R6554	Chan Ho Man, Herman	5
R6555	Jocelyn Ho	5
R6556	Cheering Ho	5
R6557	Boboman Bo	5
R6558	Vivian Lam	5
R6559	Clarence Kwan	5
R6560	Brian Leung	5
R6561	Leo Kwok	5
R6562	Zoey Chu	5
R6563	Josephine Chan	5
R6564	Alfred Yeung	5
R6565	沒有姓名提供 No name is provided	5
R6566	Anna Ho	5
R6567	Jimmy Li	5
R6568	陳嘉傑	5
R6569	Lam Ka Fai	5
R6570	Tonny Chan	5
R6571	羅維進	5
R6572	何嘉衡	5
R6573	Jackie	5
R6574	Max Leung	5
R6575	Rudi Yu	5
R6576	Martin Chan	5
R6577	朱家和	5
R6578	Hugo Chow	5
R6579	Chan	5
R6580	Leung Kin Pan	5
R6581	Fiona Woo	5
R6582	Lam Sam Choi	5
R6583	Tonny Chan	5
R6584	Cynthia Ng	5
R6585	Wong Tsz Hei	5
R6586	Ho	5
R6587	Timothy Cheng	5
R6588	Matthew Ma	5
R6589	Leo Li	5
R6590	Hilda Tse	5
R6591	Lo Kui Chuen	5
R6592	Chau	5
R6593	陳卓斯	5
R6594	So Chi Hung	5
R6595	Leung Yan Kit	5
R6596	崔瑪莉	18

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R6597	崔展希	18
R6598	胡家聲	18
R6599	林紀良	18
R6600	呂智恒	18
R6601	柳楚真	18
R6602	Sharon Wong	18
R6603	關麗霞	18
R6604	Charlotte Kwok	18
R6605	劉尹渭	18
R6606	Clement Han	18
R6607	Karry Cheung	18
R6608	Trooper Lau	18
R6609	Ignatius Tam	18
R6610	卓亦謙	18
R6611	Vivian Leung	18
R6612	Leung Yee Ting	18
R6613	賴明	18
R6614	Mandy Wong	18
R6615	張高翔	18
R6616	郭奕勤	18
R6617	Jocelyn Yiu	18
R6618	Cindy Leung	18
R6619	Chow Lai Shuen	18
R6620	Tong Hoi Ting	18
R6621	Wong Man Ting	18
R6622	Yu Sze Wing	18
R6623	Kitty Ng	18
R6624	曾慧怡	18
R6625	Tony Leung	18
R6626	Fong Pak To	18
R6627	曾露儀	18
R6628	Wendy Wong	18
R6629	Leung Tun Lim	18
R6630	李彥儀	18
R6631	Lai Ka Yan	18
R6632	Matthew Lee	18
R6633	Ma Tak Ki	18
R6634	黃露慧	18
R6635	林祖義	18
R6636	鄭穎揚	18
R6637	Fook Kan Choi	6
R6638	陸錦欣	18
R6639	何鳳儀	18
R6640	Kwok Ka Wai	18
R6641	Ewing Poon	18
R6642	魏可婷	18
R6643	曾家璧	18
R6644	黃偉國	18
R6645	Chriss Cheuk	18
R6646	胡芷晴	18
R6647	王翠麗	18
R6648	Charmaine Wu	18
R6649	Cheung Lai San	18
R6650	黃嘉敏	18
R6651	成穎曦	18
R6652	Siu Hoi Ying	18
R6653	劉曼聲	18
R6654	張育嘉	18
R6655	吳傑峰	18

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R6656	葉芳	18
R6657	李美麒	18
R6658	Pan	18
R6659	Kwok	18
R6660	胡清華	18
R6661	徐倩	18
R6662	徐業烘	18
R6663	Millie Chau	18
R6664	黃嘉敏	18
R6665	張明輝	18
R6666	Yeung Wan Yin	18
R6667	Yeung Kin Shun	18
R6668	林先生	19
R6669	李啓祥	19
R6670	Cecilia Tang	19
R6671	Yuen Chun Kit, Patrick	19
R6672	Dicky	19
R6673	Ho Kuen Chow	19
R6674	Ho Kam Fung Kenny	19
R6675	Jodi L	18
R6676	Fairhurst	21
R6677	Sze Wing Ching	21
R6678	廖士堯及一群港島市民	21
R6679	Kevin Chui Ka Fai	21
R6680	Helen Li	21
R6681	胡明洋 Molly Woo	15
R6682	Mak Chi Kit	15
R6683	施明俊 See Ming Chun	21
R6684	Chui Tung Shing	21
R6685	SY Lo	21
R6686	鄭小姐	21
R6687	Lund Pui Chong	21
R6688	蘭伊魂 ReNa Violette Lethe	21
R6689	沒有姓名提供 No name is provided	21
R6690	Chan Chi Wai	21
R6691	NPS	21
R6692	李智良 Lee CL	21
R6693	Chi Chung	21
R6694	陳家良 Chan Ka Leung	21
R6695	Marco Lee	21
R6696	蔡芷筠	21
R6697	Lau Yu Pong	21
R6698	胡志斌	21
R6699	Maurice Wong	21
R6700	楊繼昌	21
R6701	張家偉 Kelvin Cheung	21
R6702	Metal	21
R6703	SH	21
R6704	Edmond Chui	21
R6705	Charles Chan	21
R6706	Joshua See	21
R6707	R	21
R6708	On Yeung Lin	21
R6709	Ian Fok	21
R6710	Lai Chun	21
R6711	Luke Pang	21
R6712	歐陽小姐	21

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R6713	陳曼紅	21
R6714	洪小姐	21
R6715	蘇先生	21
R6716	Ivan	21
R6717	Mickey Au	21
R6718	Lai Chun Wai	21
R6719	Ken Yeung	21
R6720	陳兆國 Chan Jimmy Siu Kwok	21
R6721	陳 Chen Joel	21
R6722	Jude Ng	21
R6723	Yeung Clayton	21
R6724	Rai Ray	21
R6725	Body No	21
R6726	Ms Li	21
R6727	Tin Pak Chuen	21
R6728	Saifan Ho	21
R6729	張銳輝 Cheung Yui Fai	21
R6730	莫民義	21
R6731	Betty Kung	21
R6732	Bruce Wan	21
R6733	Leung Jason	21
R6734	Tony Wan	21
R6735	麥鏘源 Charles Mak	21
R6736	梁以文 Leung Yee Man Yvonne	21
R6737	Bryan Lee	21
R6738	Kong Yeung	21
R6739	Kwong Wai Ming	21
R6740	Lolita Cheung	21
R6741	Candy Lam	21
R6742	Ngai Pui Ying	21
R6743	Kwok Y S	21
R6744	Rick Chang	21
R6745	Kom Wai Hung (Tommy)	21
R6746	Samantha Ng	21
R6747	謝廣智 Tse Gary	21
R6748	Edwin Cheung	21
R6749	Chong Tsz Yan	21
R6750	Livia Leung	21
R6751	Mak Sin Yan	21
R6752	Simpson Yeung	21
R6753	Lo Wolf	21
R6754	Lilian Lee	21
R6755	Frank	21
R6756	Ng Wing Yan	21
R6757	梁衍忻 Leung Hin Yan	21
R6758	詹志勇 Chim Chi Yung	21
R6759	Yin Chiu	21
R6760	Linus Kung	21
R6761	Kwok Muk Chau	21
R6762	Y Hui	21
R6763	何錦華 Ho Kam Wah	21
R6764	何欣宜 Ho Yan Yee	21
R6765	Sum Yin Kwong	21
R6766	陳澤靈 Christian Chan	21
R6767	Mandy Tung	21
R6768	Oli Cheng	21
R6769	Mary Cheng	21

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R6770	Raymond Chan	21
R6771	Lam Cho Hon	21
R6772	Lo Brenda Winglam	21
R6773	Raymond Sin	21
R6774	Mr Cheung	21
R6775	曾浚瑛	21
R6776	Virginia Yue	21
R6777	Florent Leung	21
R6778	周雪凝 Sandra Chao	21
R6779	劉育璋 Jason Lau	21
R6780	許寶珠 Hui Bo Chu	21
R6781	李卓賢	21
R6782	Cheung Sin Yui	21
R6783	Kit Yau	21
R6784	Olivia Ying	21
R6785	Noel	21
R6786	Yeung Chi Kong Elvis	21
R6787	Simon Tang	21
R6788	Chiu Yee Hang Thomas	21
R6789	Peter Yau	21
R6790	SC Cheung	21
R6791	Kevin Tsoi	21
R6792	Leo Tung	21
R6793	馮天弘	21
R6794	J. Luk	21
R6795	Ellen Chang	21
R6796	劉鑫程	21
R6797	Mr Tam	21
R6798	司徒俊樂	21
R6799	David Moh	21
R6800	區潤科	21
R6801	周煒琪	21
R6802	黃志謙	21
R6803	林先生	21
R6804	譚耀忠	21
R6805	蔡鴻任	21
R6806	Kelly Tse	21
R6807	凌致浩	21
R6808	Laka	21
R6809	Chris Lee	21
R6810	Janice Cheung	21
R6811	Peter Lee	21
R6812	C Zero	21
R6813	Ben Lau	21
R6814	Lee Loong Cheung Alex	21
R6815	Samson Wong	20
R6816	蔡先生	21
R6817	Choi Toi Ling	21
R6818	陳學風	21
R6819	Cecilia Sze	21
R6820	Emily Tsang	20
R6821	沒有姓名提供 No name is provided	20
R6822	Lau	21
R6823	Bonnie Wong	21
R6824	Leo Yeung	21
R6825	沒有姓名提供 No name is provided	21
R6826	Alex Cheung	21

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R6827	Juju Wu	21
R6828	Betty	21
R6829	Jasmine	21
R6830	Eric Chan	20
R6831	盧日高	4
R6832	Tsz Kin	2
R6833	黃小姐	2
R6834	Eric Law	20
R6835	林源海 Lam Terry	2
R6836	謝先生	4
R6837	Tsui Kwok Leong	21
R6838	趙先生	2
R6839	Ho Ching Lam	21
R6840	Jeffery Cheung	21
R6841	Lee Bryan	21
R6842	高駿杰 Michael Ko	2
R6843	Lily Lai	21
R6844	Ng Pui Yuen	21
R6845	吳海寧 Helen Ng	4
R6846	馮巧儀 Fung Hau Yee	21
R6847	Addy	20
R6848	Enoch Chan	4
R6849	Mandy Wong	21
R6850	Tom Ng	21
R6851	王霖 Wong Lam	21
R6852	KTN	17
R6853	劉振威 Ray Lau	4
R6854	曾先生 Eddie Tsang	4
R6855	王振強	21
R6856	Florence	2
R6857	江先生 Lewis Kong	16
R6858	Holis Lam	21
R6859	Circle Fong	21
R6860	Radek Tang	21
R6861	Richard Tang	21
R6862	Eunice Chan	21
R6863	呂先生 Oscar Lui	2
R6864	吳嘉妍 Ng Ka Yin	4
R6865	Joseph Yip	2
R6866	Lau Yin Suen	21
R6867	潘詠詩 Poon Cecile	21
R6868	Anna Mok	21
R6869	蘇進偉 So Chun Wai	21
R6870	周淑芬	21
R6871	鄧小姐 Tiffany Tang	21
R6872	Lo Willson	21
R6873	Kenneth Lai	21
R6874	蔡小姐 Choi Ming Lee	21
R6875	崔蔚恩 Chui Vienne	21
R6876	Kok Dannes	21
R6877	楊華慶 Yeung Wa Hing	2
R6878	Tony Ho	21
R6879	Rocky	21
R6880	賴綺玲 Lai Yee Ling	4
R6881	Katherine To	21
R6882	楊健濱 Parkson Yeung	4
R6883	湯卓盈 Tong Cherry	2
R6884	馬俊偉 Ma Matin	21
R6885	May Fung	2

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R6886	Joey Chung	21
R6887	張先生 Cheung Dick	21
R6888	郭惠玲 Carol Kwok	21
R6889	鍾	2
R6890	Tina Mak	21
R6891	鄭碧真	21
R6892	Kelvin Law	21
R6893	Momoko Yiu	2
R6894	Poon Chun Yin	15
R6895	Kee Ho Ching	2
R6896	Ocean	21
R6897	黃先生 Calvin Wong	21
R6898	Mr Lee	16
R6899	劉子睿	20
R6900	陳健忠 Ben Chan	21
R6901	莊亦琪	21
R6902	Kaying Chung	20
R6903	Gary Chan	21
R6904	葛思維 Kot See Wai	21
R6905	Kevin Ho	21
R6906	Wong Shu Ting	21
R6907	Daniel Wong	21
R6908	Katherine Chan	21
R6909	斐	2
R6910	Betty Wong	21
R6911	Joseph Yau	21
R6912	Chan Tat Ho	2
R6913	潘柏林	21
R6914	呂嘉晉	21
R6915	黎思鉅	21
R6916	劉韋瑩	21
R6917	Wong Siu Kai	21
R6918	朱鳳儀	21
R6919	任樂明	21
R6920	Ng Ka Chun	21
R6921	Yat Him Wong	21
R6922	吳嘉浩	21
R6923	Jenny Ngai	21
R6924	Buyer Li	21
R6925	石紫晴	21
R6926	Derek Tung	21
R6927	Edmond Chung	21
R6928	Rudifok	21
R6929	薛友德	21
R6930	Janice Li	21
R6931	劉家榮	21
R6932	Chu Tak Yee	21
R6933	Lam Wai Ki Yvonne	2
R6934	趙皓輝	21
R6935	Chau Ka Hong	2
R6936	Andy Chow	21
R6937	陳健熙	21
R6938	昌昌	21
R6939	羅先生	21
R6940	Lee Wing Hong Franco	21
R6941	羅生	21
R6942	Kelly Lo	21
R6943	黃俊文	21
R6944	Hung Lam	21

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R6945	Raymond Ng	21
R6946	Sermon Wong	21
R6947	Jimmy Chung	20
R6948	Alexander Wong	21
R6949	雷兆銘	21
R6950	Ho Yik Man	21
R6951	Mr Ho	21
R6952	Patrick Leung	21
R6953	文家威	21
R6954	Big I Son	21
R6955	劉皓其	21
R6956	楊恆	21
R6957	Kenneth Mak	21
R6958	何曦俊	21
R6959	林麗盈	21
R6960	Wong Kwong Yin Gary	21
R6961	李先生	21
R6962	Jason Yeung	17
R6963	Kwong Chan	21
R6964	Ka Sing Chan	2
R6965	沒有姓名提供 No name is provided	21
R6966	施為	21
R6967	馮耀輝	21
R6968	Charles	21
R6969	Jeffrey Tam	21
R6970	吳柏軒	21
R6971	Monica Leung	21
R6972	Andy C F Leung	21
R6973	張愛蓮	21
R6974	李耀峰	21
R6975	Henry Chan	21
R6976	屈正熙 Joshua Wat	21
R6977	I Wing	21
R6978	Green Span	21
R6979	Cheung Sze Ki	21
R6980	吳志光	21
R6981	Patrick Fong	21
R6982	Angela Lee	21
R6983	Vikki Chu	21
R6984	Evelyn Wong	21
R6985	Toto Leung	21
R6986	Caroline Lee	21
R6987	Eva Choi	21
R6988	鄭琪峰	21
R6989	Jenson Lee	21
R6990	周秉威	21
R6991	Vincent Cheung	21
R6992	林美兒	21
R6993	梁先生	21
R6994	袁梓軒	21
R6995	嚴駿豪	21
R6996	Jason Lai	21
R6997	JJ Ming	21
R6998	Pui How Cheong	21
R6999	Carter Chim	21
R7000	鄭名芝	21
R7001	李俊亮 Indy Lee	2
R7002	張惠娟 Vivien Cheung	21

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R7003	郭健蓮	21
R7004	陳偉	21
R7005	Chan Ka Ying Jessica	15
R7006	Tsan Hei Chu	2
R7007	Ms Fung	21
R7008	Davis Cheung	2
R7009	伍先生	21
R7010	葉先生	21
R7011	Poon Wai Keung	21
R7012	楊務國	21
R7013	Michela Lo	21
R7014	何先生	21
R7015	Benny Yip	21
R7016	K C Leung	21
R7017	Cliff Wong	2
R7018	Kam Pui Yu	21
R7019	Yee Hang Li, Angel	21
R7020	Liu Yik Yee	21
R7021	余美珍	4
R7022	Liu Kin Sing	21
R7023	Lau Chuen Hon	21
R7024	Sam	21
R7025	Yip Kam Lung Sam	21
R7026	Lai	21
R7027	Tsang Yi Ting	21
R7028	嚴羅	21
R7029	Chong Ka Lok	21
R7030	Sam Ngan	21
R7031	Dorothy Tse	21
R7032	Sze Hiu Fai	21
R7033	Jack Mak	21
R7034	Ng Man Chi	2
R7035	Pong Chi Hang	2
R7036	Yuen Hon	21
R7037	Mr. Lee	21
R7038	陳允中	21
R7039	Tim Tse	21
R7040	Wai Chuiyee	21
R7041	黃浩銘	21
R7042	Ken Lee	21
R7043	Li	21
R7044	區恩慈	21
R7045	Tam Shiu Hong Jeffrey	2
R7046	Kak Wong	21
R7047	Ho Chun To James	21
R7048	Chui Tung Shing	21
R7049	Poon Wai Sum	3
R7050	Alex Tsang	21
R7051	Ivan Chang	21
R7052	Chong Man Kiu	21
R7053	Kevin Yiu	21
R7054	Chu Kai Chuen Stephen	21
R7055	Yau Ka Cheuk	21
R7056	Brian Leung	21
R7057	Steve Chau	21
R7058	Terence Leung	21
R7059	Ms Wong	21
R7060	Samuel Yuen	21
R7061	Ip Hiu Fung	21

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R7062	Kwan Yiu Leung	21
R7063	Wang Shan Fei	21
R7064	Kong	21
R7065	K T Yeung	21
R7066	吳偉成	21
R7067	Wong	21
R7068	Tsang Tsz Him	21
R7069	Leung Chiu Yin	21
R7070	Kwok Ho Chung	21
R7071	香港人	21
R7072	Benjamin Tsang	21
R7073	Wong Ka Kit	3
R7074	Michelle Fong	21
R7075	Jeremy Chu	21
R7076	Karen Ma	21
R7077	Wong	21
R7078	Kwong Lai Chak	21
R7079	Chun Ming Tam	21
R7080	Jason Lam	21
R7081	Yu Hin Pik	21
R7082	Lam	21
R7083	Fong Ka Yin Gary	2
R7084	Lau Shui Lun Arnold	3
R7085	Lam Chak Ki	21
R7086	陳先生	3
R7087	Cho Sing Piu	2
R7088	Leong Chi Kin	21
R7089	Cheng Kin Hei	21
R7090	Franklin Lam	21
R7091	Tam King Nam	21
R7092	Fok	3
R7093	莫哲暉	21
R7094	Stephen Sze	21
R7095	Hau Yat Long	3
R7096	Craig Choy	21
R7097	Wayne Lo	21
R7098	Mr. Alan Ng	21
R7099	Sin Ngor Shek	21
R7100	容世柱	21
R7101	Lai Yu Kwan	21
R7102	Cheung Kuen Wai	21
R7103	H. Siu	21
R7104	Chan Tsz Chiu	21
R7105	Lau Nancy Man Yi	21
R7106	黃世澤	21
R7107	Ng	21
R7108	Kwok Fu Yan	21
R7109	Lam Ka Sing	21
R7110	Mathis Chan	21
R7111	Kelvin Cheung	21
R7112	Mr Chan Him Shun	2
R7113	袁鴻輝	2
R7114	Ng Ka Chun	21
R7115	Fok Tsz Hin	21
R7116	Ho Ma Hin	21
R7117	Yiu Siu Wai	21
R7118	Wong Chi Hang	21
R7119	Wai Pak Lo	21
R7120	Wong Chiu Yeung	21

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R7121	Chan Wing Sze	21
R7122	Hayden Chau	21
R7123	Ng Kin Man	21
R7124	Ng	2
R7125	Yau David	2
R7126	Benjamin Po	21
R7127	Chung Man Chun	21
R7128	Leo Lee	3
R7129	Amy Kong	21
R7130	Pete Chan	21
R7131	李耀峰	21
R7132	Fok Ka Cheong	7
R7133	Cho	21
R7134	Chung Kwok Keung	21
R7135	胡嘉兒	21
R7136	Terry Tong	21
R7137	余江河	21
R7138	Tang Ho Ming	3
R7139	李耀峰	21
R7140	Jeff	3
R7141	張芝玲	21
R7142	E Leung	21
R7143	David Chan	3
R7144	Tiffany Hung	21
R7145	A Choi	21
R7146	Cecilia Ip	2
R7147	Candace Mok	21
R7148	Tang Siu Hang	21
R7149	Wong Ka Ki	21
R7150	Wong Man Ho	21
R7151	George Yau	21
R7152	Yeung Ho Yan	21
R7153	鄧卓文	21
R7154	Chow Yiu Tai	21
R7155	Lam Ho Ming	21
R7156	Felix Yu	21
R7157	林浩基	21
R7158	Mark Choi	7
R7159	Yeung Chit Sum	21
R7160	Lau Li Kin	21
R7161	Yeung Yin Ting	2
R7162	Lo Wai-Ching Lo Wai Ching	21
R7163	Yeung Chi Sang	21
R7164	Chan Ka Wai	7
R7165	Patrick Lui	3
R7166	Poon Siu Him	21
R7167	Ngai Lung Po	21
R7168	Yip Pak Kwan	21
R7169	Jane Yeung	21
R7170	Li Wing Ho	7
R7171	Chau Hofan	21
R7172	Chan Yuk Kwan	21
R7173	潘玉晶	21
R7174	Ma Kwong Chuen	3
R7175	Tse Tsz Wong Ryan	7
R7176	Szeto Chi Fai	21
R7177	Kwun Chung	21
R7178	Luk Heung Ming	21

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R7179	Tang Yee Wan	21
R7180	Jenson Hui	21
R7181	Lau	21
R7182	Lam Lai Ming	21
R7183	Cat Wong	21
R7184	Dminic Wong	21
R7185	Cheng	21
R7186	Lam	21
R7187	Louis Ng	21
R7188	葉俊賢	21
R7189	KC Wong	21
R7190	Tam Ka Hei Kevin	21
R7191	Kong Kin Chung	21
R7192	Kwong Man Fai Timothy	21
R7193	楊俊彥	21
R7194	Wong Chun Tung Raymond	2
R7195	Leung Tung Ching	3
R7196	Cheng Po Sang	21
R7197	Lam Sze Lui	21
R7198	Donald Chung	21
R7199	Kwok Ka Po	21
R7200	楊文皓	2
R7201	Lam Ying Chi	21
R7202	Ng Yeung Chi	2
R7203	黎錦榮	21
R7204	Betty Lee	21
R7205	Li Moon Chun	21
R7206	Cheung	21
R7207	Gloria Lam	21
R7208	Elsa Fan	21
R7209	Courtney Lam	21
R7210	Chan Yam Ho	21
R7211	Chuk Wai Ki	21
R7212	Cheng	3
R7213	ML Ho	21
R7214	Chan Ka Kit	21
R7215	Kenny Ng	21
R7216	Li Yiu Cheung	21
R7217	Wong Chun Kit	21
R7218	Cheryl Lau	21
R7219	Lai	21
R7220	K. L. Mok	21
R7221	Hans Luk	21
R7222	Sonus Cat	21
R7223	Liu Ka Lam	21
R7224	Chu Ka Chun	21
R7225	Sum Lam	21
R7226	Chan Sin Ting	21
R7227	Chow Hiu Wa	7
R7228	Wong King Hei	21
R7229	Ng Yu Wo	21
R7230	Wong Po Man	21
R7231	Ho Kam Wah	21
R7232	周輝	21
R7233	Ha Kin Cheung	21
R7234	Wong Wai Po	21
R7235	Mandy	21
R7236	Keung	21

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R7237	Fong Chi Shing	3
R7238	Wu Chi Ho	21
R7239	Shum Pui Fun	21
R7240	沈德華	21
R7241	Yu Yee Yan	21
R7242	Lau Chun Yin	21
R7243	So Man Yi	21
R7244	Linus Lee	21
R7245	Ivy Chong	21
R7246	Raymond Chan	21
R7247	Chung Kwok	7
R7248	Kwok Siu Tung	21
R7249	Gabriel Sin	21
R7250	Ng Hin Man	21
R7251	陳智恒	21
R7252	Cheng Wing Yeung	18
R7253	F Leung	21
R7254	Leung	21
R7255	Ma Naveen	21
R7256	HL Cheung	21
R7257	Tony Ma	21
R7258	Man Chu Tat	3
R7259	Yan L Y	21
R7260	Tin Yin Ho	21
R7261	Lam Chun Pong	21
R7262	鄧皓其	21
R7263	Ivan Kwok	1
R7264	Ng Wing Yan	21
R7265	Fung Andrew Yat Wang	21
R7266	Calvin Qiu	21
R7267	Kenneth Lui	21
R7268	Mr. Ng	21
R7269	Melvin Leung	21
R7270	Jerome Hon	21
R7271	PK Lam	21
R7272	Shum Yuan Chun	21
R7273	Yu Pak Cheung	21
R7274	沈豪健	21
R7275	陳曉峰	21
R7276	Choi Tin Wai	21
R7277	Eddy	21
R7278	Ip Siu Chung	1
R7279	Gary Lui	21
R7280	Woo Tat Wing	21
R7281	Bill Wong	6
R7282	Chow Chin Ho	1
R7283	Lau Wai Chung	21
R7284	馮天弘	21
R7285	Leung Yee Ting	21
R7286	劉銘恩	21
R7287	So Lok Man	21
R7288	Chan Yim Ting	21
R7289	Zoe Lau	21
R7290	Lo Siu Lun	21
R7291	Yip Wai Man	6
R7292	Jocasta Lai	21
R7293	劉健城	21
R7294	Wong Gi Gi	1
R7295	Lo Tsz Lok	21

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R7296	Ken	21
R7297	Ken Ho	21
R7298	Chan Kwun Tung	21
R7299	F Leung	21
R7300	Kong	21
R7301	Sing Wong	21
R7302	Chan Kam Shing	2
R7303	Ling Chi Ho	21
R7304	Jonathan Au	21
R7305	Lau Wan Ying	1
R7306	Au Chun Hei	21
R7307	Liu Wai Ching	21
R7308	Ma Ming Hei	21
R7309	Leung Lok Man	14
R7310	Leung	21
R7311	Ho Pak Kin	21
R7312	Chan Tsz Hin John	21
R7313	Wong Ho Yin	21
R7314	黎氣僑	21
R7315	Lam	21
R7316	Lau Kwan Nok	1
R7317	Rayman Poon	21
R7318	Henry Mui	7
R7319	Lam Kwok Ho	21
R7320	Eric Law	20
R7321	Wong Ho Ming	10
R7322	趙	21
R7323	Leung Siu Kuen	7
R7324	Lee Lok	21
R7325	Ngan Chak Lung	7
R7326	林安芝	21
R7327	Man Sin Heng	2
R7328	Yee	21
R7329	Chiu, Howard Ho Wai	21
R7330	Chan Ka Chun	21
R7331	Pang Koon Wah	21
R7332	Law Chi Ho	21
R7333	Luk Pui Wing	7
R7334	Crystal Wong	21
R7335	Thomas Grundy	21
R7336	林思遠	21
R7337	Lee Hon Wai	21
R7338	Choi Wai Tak	21
R7339	Lam	21
R7340	Lau Tsz Kin	21
R7341	陳凱南	7
R7342	Chan Chak Hong	21
R7343	Billy Cheung	21
R7344	Chow Ka Ho	21
R7345	Chan Siu Ming	21
R7346	K.K. Lo	21
R7347	Lai	21
R7348	Tsang Pok Kit	21
R7349	Leung	7
R7350	Lee Wah Ling Elizer	21
R7351	黃諾研	21
R7352	Johnny Yiu	21
R7353	Lau Fuklik	21
R7354	Thomas Chan	21

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R7355	連萬里	21
R7356	吳先生	21
R7357	Leung Ka Ho	21
R7358	Kit Chi Lai	21
R7359	Luk Chui Pik	21
R7360	Adrian Lee	21
R7361	Chan Kwai Kwan John	21
R7362	Ho Chun Wing	21
R7363	Lee	21
R7364	Ng Hoi Wah	21
R7365	Wong Yuk Ying	21
R7366	許詠斯	7
R7367	Shih Chin Ho	21
R7368	Lam Ka Sing	21
R7369	Ng Tsz Chung	21
R7370	施譽恆	21
R7371	陳暉	21
R7372	Patrick Leung	21
R7373	Leung Kin	21
R7374	曾泰輝	21
R7375	Ho Hung Tak	21
R7376	Hong Siu Ming	21
R7377	Rebecca Chan	21
R7378	Kwok Ka Wang	21
R7379	Kwok Ka Yung	21
R7380	何軍	21
R7381	陳展杰	21
R7382	Den Chung	21
R7383	Leung Pui Man	21
R7384	黃俊浩	21
R7385	Lo Kai Tai Victor	21
R7386	陳思遠	21
R7387	Kwok Sai Hang	21
R7388	Li Man	21
R7389	Chan Sze Wing	15
R7390	Mak Tsz Ling	21
R7391	Lau Kin	21
R7392	Peter Au-Yeung	21
R7393	Mok Ka Wai	21
R7394	Wu	2
R7395	Ronald Lam	21
R7396	Chan Alison	21
R7397	Chan Hing Yee	21
R7398	Chan	21
R7399	Brian Au	21
R7400	Toby Chung	21
R7401	Mak Ki Yan	21
R7402	Chan Wan	21
R7403	Daisy Yim	21
R7404	Wong Yu Ming	21
R7405	陳思穎	7
R7406	Luk Pak Wai	21
R7407	Ng	21
R7408	Fu Kwan Nam	21
R7409	Benien Yeh	21
R7410	Lee Kar Chung	21
R7411	Wong Yik Ting	21
R7412	Hugo	21
R7413	Victor Leung	21

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R7414	Pak Chuen Choi	21
R7415	C Nip	21
R7416	Kyan Lo	21
R7417	Gabriel Lee	21
R7418	Christopher Chan	21
R7419	劉卓賢	21
R7420	Katy Man	21
R7421	Man Yuen Fai	21
R7422	Chau Ka Fai	21
R7423	Kun Kit Wang	21
R7424	Tam Hing Sang	21
R7425	Tsui Sing Yan Eric	21
R7426	郭浩文	21
R7427	Wong Wing Kit	21
R7428	Liu Chun Kit	21
R7429	Luk	21
R7430	Tai Ki Chung	21
R7431	Alvin Ko	21
R7432	Wong Ka Chun	21
R7433	周梓豐	1
R7434	Kong Lai Wah	21
R7435	Kwong Yat Cheung	21
R7436	Ho Wing Sum	21
R7437	董加幹	21
R7438	Li Tak Yin	21
R7439	Suen Man Hin	21
R7440	Kelvin Lee	21
R7441	Siu Fung	21
R7442	Leung Tsz Hin	21
R7443	Wong Wing Hong	21
R7444	Josephine Leung	21
R7445	Liu Lai Hung	21
R7446	Lee Lai Ha	21
R7447	Leung Cheuk Hin	21
R7448	To Wai-Yan	21
R7449	Lok Winny	21
R7450	Fu Lam Yu	21
R7451	Kong Lai Lai	21
R7452	陸發久	21
R7453	Leung Kwai Ping	21
R7454	Erik Mak	13
R7455	徐傑生	21
R7456	Isaac Wong	21
R7457	Au Hing Cheung	21
R7458	Gabriel Cheng	21
R7459	Kiu	21
R7460	Tang Kit Pan	21
R7461	Manson Law	21
R7462	Rainbow Chan	21
R7463	Tam May Ling	21
R7464	Leung	21
R7465	Cheng Ling Yu	21
R7466	Lai Shing Kin	21
R7467	Chan Kin Hei	21
R7468	Victor Cheung	21
R7469	Cheng Yee Man	21
R7470	Yeung Shing Chun	21
R7471	黃琮瑋	15
R7472	李家敏	21

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R7473	曾子聰	21
R7474	Cham Yiu Pui	21
R7475	Lau Kai Hung	1
R7476	唐錦婷	21
R7477	葉永熙	21
R7478	Lai Pak Kin Patrick	21
R7479	Nathaniel Lee	21
R7480	Fung Shun Choi	21
R7481	Ngai	21
R7482	Simon Chan Chak Fung	21
R7483	Peter Li	21
R7484	Cheung Ka Hang	21
R7485	Man Ka Ho	21
R7486	Lai Shing	1
R7487	Lo Lai Hung Marie	21
R7488	Wong To Yeung	21
R7489	Simon Chan	21
R7490	Lee Wai Ming	21
R7491	Li	21
R7492	Cheuk Hok Ching	21
R7493	Paul Ning	1
R7494	Cheung Ka Man	21
R7495	梁健佳	21
R7496	Lai Tsz Chun	21
R7497	潘偉健	4
R7498	余先生	21
R7499	Wong Fred	21
R7500	Andy	21
R7501	Au Wai Chung	21
R7502	You You Hong	21
R7503	Chu John	21
R7504	Peter Au	21
R7505	Dorothy Tse	21
R7506	Chan Lai Kuen	21
R7507	康杏珊 Hong Hang Shan	21
R7508	Fok Wai Ting	21
R7509	李佩瑜	21
R7510	Davis Choi	21
R7511	Luk Justin	21
R7512	Peter Ngan	21
R7513	許漢榮	21
R7514	Jo Lam	21
R7515	KH Ho	21
R7516	Pang Ka Shin Pian	21
R7517	Li Kenll	21
R7518	蔡玉玲	21
R7519	Joseph Choi	21
R7520	Jeshua To	21
R7521	紅磡聖母堂關社小組 Social Concern	21
R7522	葉家傑	21
R7523	Mr Yip	21
R7524	周倩婷 Cindy Chow	21
R7525	Joseph Ho	21
R7526	Zita Ho	21
R7527	Ying Wong	21
R7528	陳錦偉	21
R7529	Kok To Leung	21
R7530	Lau Yuen Keung	21

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R7531	Eugene Lok	21
R7532	尹凱榮 Wan Hoi Wing	21
R7533	Janny Wong	21
R7534	Yip Man Ki	21
R7535	王慕貞	21
R7536	林錦超	21
R7537	YY Chan	21
R7538	Tsui Stacey	21
R7539	陳曼霞	21
R7540	Benjamin Leung	21
R7541	Evelyn Chui	21
R7542	卜玉燕	21
R7543	Ho Chuen Tsui	21
R7544	Kevin Leung	21
R7545	Yu Daniel	21
R7546	Michael Luk	21
R7547	范思成	21
R7548	洪翠蘭	21
R7549	葉智欣 Agatha Ip	21
R7550	Adrian Fu	21
R7551	Wong Samantha	21
R7552	杜宇軒 To Yu Hin	21
R7553	黃先生 Raymond Wong	21
R7554	Lai Chiang	21
R7555	郭平 Eric Kwok	21
R7556	Patrick Ng	21
R7557	艾章巧兒 Serena Eze	21
R7558	鄧慧仙 WS Tang	21
R7559	Au Yeung Luen Fat	21
R7560	沒有姓名提供 No name is provided	21
R7561	沒有姓名提供 No name is provided	21
R7562	Jeffrey So	21
R7563	Leung	21
R7564	Chan Kwong Yi	21
R7565	Tong Invisible	21
R7566	So Wing Sze	21
R7567	Keith Cheung	21
R7568	譚偉德 Tam Wai Tak	21
R7569	梁明輝	21
R7570	Dorathy Yau	21
R7571	Kelvin Tong	21
R7572	鄭茂昌 Warren Cheng	21
R7573	Ian Cheung	21
R7574	盧玉軍 Damy Lou	21
R7575	Cecil Chow	21
R7576	趙家輝	21
R7577	方宇馳	21
R7578	區凱聲	21
R7579	羅芳健	21
R7580	李先生	21
R7581	何進昇	21
R7582	Vincent Chan	21
R7583	陳詠思	21
R7584	陳嘉琬	21
R7585	Chan Kai Yuen, Eastern District Councillor	21
R7586	Josh Fok	21

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R7587	Winnie Lam	21
R7588	Nelson Ng	21
R7589	日	21
R7590	Joe C K Yau	21
R7591	黃俊邦	21
R7592	Dao Win Lam	21
R7593	Matthew Hui	21
R7594	Mak Mo Yi	21
R7595	Norma Lee	21
R7596	Kwok Ming Lee	21
R7597	Silvia Lee	21
R7598	吳子敏	21
R7599	Lam Chi Hon	21
R7600	Sara Lam	21
R7601	Law C F Jonathan	21
R7602	沒有姓名提供 No name is provided	21
R7603	蘇定謙	4
R7604	Billy R Leung	21
R7605	Tiffany Chan	21
R7606	Alan Poon	21
R7607	Polly Lai	21
R7608	Pui	21
R7609	Joey Chau	21
R7610	黃 Wang Tang	21
R7611	Leung Chau Yin	21
R7612	Hui Wai Yin	21
R7613	陳磊浩 Leo Chan	21
R7614	Kwan Carman	21
R7615	YY	21
R7616	Anna Au	21
R7617	Derek Pang	21
R7618	M T	21
R7619	MW	21
R7620	沒有姓名提供 No name is provided	21
R7621	Michael Lee	21
R7622	Matthew Mak	21
R7623	Ryan Ho	21
R7624	Cheung Fion	21
R7625	Ken Tong	21
R7626	Gladys Pear	21
R7627	Sam Wong	16
R7628	李敏晴 Li Serena	21
R7629	石栢文 Javes Shek	21
R7630	蕭雲龍	21
R7631	水焯崖	21
R7632	Sean Lee	21
R7633	Catherine Chung	21
R7634	Ka Sing Lo	21
R7635	鄭頌揚	21
R7636	馬敬慈	21
R7637	黃玉芬	21
R7638	John Scott Chan	21
R7639	萬凱晴	21
R7640	羅燕屏 Doris Lo	21
R7641	萬友華 Boris Man	21
R7642	Connie Tsui	21
R7643	Chi Ho	21

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R7644	Albert Au	21
R7645	Ms Wu	21
R7646	Anny Cheng	21
R7647	湯詠嫻 Rebecca Tong	21
R7648	Yuk Ying Lo	21
R7649	楊先生	21
R7650	黃國良	21
R7651	薛海暉 Sit Hoi Fai	21
R7652	Kay Leung	21
R7653	Winnly Cheng	21
R7654	張雅嵐 Cheung Nga Lam	21
R7655	林郁波	21
R7656	Man Yang	21
R7657	Leung Louis	21
R7658	張生 Kich Cheung	21
R7659	Wong	21
R7660	李嘉祐 Ka Yau Lee	16
R7661	向梓壽 Sherry Heung	21
R7662	Terry Tang	21
R7663	林健昇 Lam Kin Sing	21
R7664	Yu Hey Sze	21
R7665	Monster Chickenleg	21
R7666	Kevin Leung	21
R7667	Meann Lau	21
R7668	Kimsten Ng	21
R7669	Ernie Ko	21
R7670	May Chiu	21
R7671	Kwok Fai Leung	21
R7672	Carter Mark Ho	21
R7673	WW	21
R7674	曾嘉淇 KK Tsang	21
R7675	Hui Wai Man	21
R7676	周偉志 Chau Rit	21
R7677	Sto	21
R7678	Ho Man Lai	21
R7679	鄭敏華	21
R7680	Yo Yo	21
R7681	Cheuk Long Ho	21
R7682	Terence Cheng & Donia Wong	16
R7683	張嘉倩	21
R7684	劉小姐 Makiyo Lau	21
R7685	Jason Wong	21
R7686	Hui Alice	21
R7687	霍先生	21
R7688	Bonnie Ching	21
R7689	黃先生	21
R7690	林易如	21
R7691	Albert Au	21
R7692	陳小敏	21
R7693	Jacky Yu	4
R7694	Tsui Yui Hang	4
R7695	Yau Chun Shu	4
R7696	Emily Leung	21
R7697	余先生	21
R7698	Au Mei Lin	21
R7699	Bo Wai Lun	21
R7700	陳炳文	21
R7701	Choi Wing Kin	21

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R7702	Janet Yau	21
R7703	Louie Him Hoi	4
R7704	Gloria Wong	4
R7705	Chui Cheuk Wah	21
R7706	Tsang Yat Wing	21
R7707	W K Chau	21
R7708	Mike Yam	21
R7709	陳美隆	21
R7710	Li Siu Mei	21
R7711	Venus Chan	21
R7712	Hing Wai Chan	21
R7713	TKY	21
R7714	Ting Wai Wan	21
R7715	Michael Ho	21
R7716	Alan Tang	21
R7717	Fung Lily	20
R7718	沒有姓名提供 No name is provided	21
R7719	Tam Mei Yee	21
R7720	Lithia Chan	21
R7721	W Y Lee	21
R7722	Jurstin Chiu	21
R7723	李顯泓 Ho Wang Li	21
R7724	Tang Lok	20
R7725	Luk Sau Man	17
R7726	許紹輝	21
R7727	Sam	21
R7728	So Ting Fung	21
R7729	Jess Chung	21
R7730	Fion Tai	21
R7731	Andes Yeung	21
R7732	Penny Hsu	21
R7733	Wong Man Man	21
R7734	李先生	21
R7735	Linda Ko	21
R7736	葉先生 Dennis Yip	21
R7737	葉麗鈴 Lomiko Yip	21
R7738	Daniel Yue	21
R7739	Mr Wu	21
R7740	劉文欽	21
R7741	胡敏儀	4
R7742	Johanne Leung	21
R7743	Chan Gloria	21
R7744	鄭嘉恩	21
R7745	Yat Chiu Yeung	16
R7746	Stanley Chan	4
R7747	Brad	21
R7748	H C Lam	21
R7749	Lelouch Teru Tse	4
R7750	Eurance	4
R7751	Samantha Ho	21
R7752	Teddy lu	21
R7753	黎嘉賢	21
R7754	陳晉	21
R7755	陳惠萍	18
R7756	劉俊彥 Lau Chun Yin	21
R7757	徐瑋儀	21
R7758	黃德漢 Darren Wong	4
R7759	Fei Fei	21

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R7760	何靖宇 Ho Ching Yu	21
R7761	Kelvin Kent Oliver	21
R7762	梁文賢	21
R7763	陳兆偉	21
R7764	Florence	21
R7765	陳威	21
R7766	羅健熙	21
R7767	陳櫻文	21
R7768	鄭先生	21
R7769	鄭國安	21
R7770	Joey	21
R7771	陳優華	21
R7772	Kathy	21
R7773	馬藻基	21
R7774	吳瑋傑	18
R7775	Kwok Yan	21
R7776	何嘉榮	21
R7777	Suyi Tong	21
R7778	PR Terry	21
R7779	LM Tso	21
R7780	TM Yu	21
R7781	Chris Lam	21
R7782	Jacky Leung	21
R7783	黃健怡	21
R7784	李佳華	21
R7785	余倩婷	21
R7786	Elizabeth Kam	21
R7787	李佳泉	21
R7788	Karen Chung	21
R7789	Pang Wai Kwok	4
R7790	Chow Chun Sum, Leo	21
R7791	Chan Wai Ki	21
R7792	戚玉珍	21
R7793	梁秀	21
R7794	Shirley Kwan	21
R7795	Matchylok	17
R7796	黃嘉儀	21
R7797	Hi Yeung Chan	21
R7798	Chow Man Ki	21
R7799	Timothy C.	21
R7800	Lui Cheong Nang	21
R7801	Chan Chun Lung	21
R7802	Chan Kwun Wa	21
R7803	Chong Yi Kei	21
R7804	Lau Hui Wang	21
R7805	Sze Tat Fung	21
R7806	Flora Wong	21
R7807	Yiu Wai San Morris	21
R7808	黃顯邦	21
R7809	楊思毅	21
R7810	Ho Siu Yin Sandy	21
R7811	Ho Ka Ho	21
R7812	Wong Man Fung	21
R7813	Cheng Halley	21
R7814	Dennis Mak	21
R7815	Tsang Kai Ming	21
R7816	Coi Oi Kuen	21
R7817	Leung Kok To	21
R7818	Yuen Wing Yiu	21

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R7819	Man Hok Yin	21
R7820	Samuel Leung	21
R7821	Chun F. Yuen	21
R7822	岑英輝	21
R7823	Andy Chui	21
R7824	鄭子晴	21
R7825	Lee Kwok Keung	21
R7826	Wong	21
R7827	Cheung	21
R7828	Tsang Siu Chung	21
R7829	Guan Hua Gabriel Ma	21
R7830	盧日高	21
R7831	Lo Wing Lok	21
R7832	Raymond Cheung	21
R7833	Yip Chi Hung	14
R7834	Vivienne Wong	21
R7835	Fok Ying Nam Benny	21
R7836	何	21
R7837	Lam Kei Leung	18
R7838	Tam Yik Hin	21
R7839	張衍森	21
R7840	Chun Kin Chung	21
R7841	Chung Wai Kin	21
R7842	Buzz Yang	21
R7843	李國強	21
R7844	Wong Cheuk Him	21
R7845	Candy Hui	21
R7846	Michelle Cheung	21
R7847	李正文	21
R7848	Wong Dhun Tak	21
R7849	Wong Ruby	21
R7850	鄭漢忠	21
R7851	Goretti Cheung	21
R7852	Elden Leung	21
R7853	Hui Ka Fung	21
R7854	Cheng Lok Yee Joyce	21
R7855	Yam Shing Fai Hyperion	21
R7856	Johnny Wong	21
R7857	Liang Pui Kwan	21
R7858	Lam Yat Hang	21
R7859	See Shing Yi	21
R7860	Eric Cheung	21
R7861	Lai	21
R7862	Ng Wai Keung	21
R7863	Christopher Lim	21
R7864	Dennis Cheung	21
R7865	Chan Man Wai	21
R7866	Kam Tsz Ho Jeffrey	21
R7867	Rick Lee	21
R7868	陳幼梅	7
R7869	Patrick Yu	21
R7870	Cherry Chan	21
R7871	Miriam Lee	21
R7872	Ricky Tsang	21
R7873	Fan Ka Lee	21
R7874	Lau Chun Wesley	21
R7875	Chun Fan Hung	21
R7876	Annie Li	21
R7877	Katrina Tsoi	21

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R7878	Gary Tung	21
R7879	Ma Chun Ming	21
R7880	Cheng	21
R7881	關浩基	21
R7882	Wong Chi Hang	21
R7883	Chau Ching Hay	21
R7884	Kevin K.W. Ho	21
R7885	Ngai Chun Jonathan	21
R7886	Wong Tak Chi	21
R7887	Zhemadn Hanes	21
R7888	Sung Chi Hei	21
R7889	Ng C. K.	21
R7890	Chan Kin Keung	21
R7891	Laura Lam	21
R7892	Tsang Yiu Kong	21
R7893	Au-Yeung Luen Fat	21
R7894	So Leung Yan	21
R7895	Sham Pui Tung	21
R7896	Michel Chau	21
R7897	Sophia Chu	21
R7898	Melanie Cheung	21
R7899	Fung Sai Kuen	21
R7900	陳元浩	21
R7901	Tong Siu Hong	21
R7902	Johnny Chan	21
R7903	Sun Kai Kit	21
R7904	Lau Ka Ho	21
R7905	Sham Po Sing	21
R7906	Pang Hong Ching	21
R7907	Chan	21
R7908	Raymond Lo	21
R7909	Shan Shan	21
R7910	Chan Chi Sing	21
R7911	Wong Ka Ki	21
R7912	Ben Szeto	21
R7913	Ho Kin Pan	21
R7914	Lily Lam	21
R7915	Yiu Ting Bong	21
R7916	Lam Ka Lee	21
R7917	Chan Wing San	21
R7918	Lo Siu Lun	21
R7919	Anthony Yuen	21
R7920	Cecil Chow	21
R7921	Lai K C	21
R7922	鄧德盛	21
R7923	Kan Yan Kin	21
R7924	Lin Kai Wing	21
R7925	歐至晴	21
R7926	Fung Yuen Hang Frieda	21
R7927	Janice Mok	21
R7928	Ip Chi Wai	21
R7929	Leung Pok Man	21
R7930	Yung Pak Yu Kelvin	21
R7931	Wong Ka Yi	21
R7932	Mak	21
R7933	Liu Tak Chi	21
R7934	Lee Man Shun	21
R7935	Wallace Lee	21
R7936	Ma Ho Yin	21

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R7937	Luk Kit Ling	21
R7938	Cho Cheuk Yin	21
R7939	Chu Tsz Shun	21
R7940	鄧建華	21
R7941	Mak Cheuk Yan	21
R7942	Lai On Wong	21
R7943	Chan Yan Lan	21
R7944	Li Kai Chun Clinton	21
R7945	黃智豐	21
R7946	Kwan Ping Yip	21
R7947	Wong	21
R7948	Jeffrey Chung	21
R7949	So Chun Sum	21
R7950	Ng King Hung	21
R7951	Huen Chun Kin	21
R7952	Pete Yeung	21
R7953	K. Lui	21
R7954	Lo Chi Wing Augustine	21
R7955	Ryan Lam	21
R7956	Ho Ting Hin	21
R7957	Wong Ka Man	21
R7958	Wu Chun Lung	21
R7959	Lau Karen	21
R7960	Pong Wai Hing	21
R7961	Ka Ho Lau	21
R7962	Kwok Yiu Hei	21
R7963	Kam Chun Wing	21
R7964	Ho Ka Ming	21
R7965	Law Lai Pan	21
R7966	Lam Hoi Yung	21
R7967	Wilson Lee	21
R7968	Li Kwun Leung	21
R7969	Lam Kai Yee	21
R7970	Chu Ka Kin Kenneth	21
R7971	Tang Pui Shan	21
R7972	Monie Chan	21
R7973	Adrian Lu	21
R7974	Yeung Chi Ho	21
R7975	Lee Kin Chun	21
R7976	Keziah Leung	21
R7977	Francis Chan	21
R7978	Bruston Lam	21
R7979	Yau Kim Ming	21
R7980	Kong	21
R7981	Matthew Yuen	21
R7982	Yiu Kwok Nam	21
R7983	Tong Pok Fung	21
R7984	Cheung	21
R7985	Au	21
R7986	Lau Yiu Chung	21
R7987	Sasha	21
R7988	Leung	21
R7989	Fong Hing Ying	21
R7990	Tang Siu Chung	21
R7991	蔡鴻任	21
R7992	Leung Po Kit	21
R7993	Lo Kin Ling	21
R7994	Yu Pui Keung	21
R7995	Yeung Yat Chiu	21

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R7996	Lau	21
R7997	Lin	21
R7998	Tong Chi Kit	21
R7999	周庭	21
R8000	Yiu Sze Hin Gary	21
R8001	Ng Po Yee	21
R8002	Charlie Tsang	21
R8003	Julian Lau	21
R8004	張智軒	21
R8005	Norman Tao	21
R8006	Chung	13
R8007	Fok Wai Yin	21
R8008	Lau Ka Hang	21
R8009	Cheung Tsz Lung	21
R8010	Ho Ka Kit	21
R8011	Gravy Chan	21
R8012	Jack Mak	21
R8013	Gary Chan	21
R8014	Shek Chung Man	21
R8015	Tse Wai Chung Nana	21
R8016	Haggen So	21
R8017	支持香港不被中央入侵 同盟	21
R8018	Lam Hiu Ming	21
R8019	Manyi Mak	21
R8020	Y. C. Wong	21
R8021	Tam Po Ying, Natalie	21
R8022	林	21
R8023	Stanley Chu	21
R8024	陳家樂	21
R8025	Lam Hoi Ching	21
R8026	廖梓亨	21
R8027	Tham Kong Kit	21
R8028	Ng Shan Shan	21
R8029	Wong Man Shing	21
R8030	Cheung Wai Man	21
R8031	Cheung Hon Wah	21
R8032	陳俊瑜	21
R8033	Wong Kar Yin Francis	21
R8034	周俊驊	21
R8035	Lau Wing Ho Vincent	21
R8036	李杰	21
R8037	植善璋	21
R8038	Leung King Shing	21
R8039	Ho	21
R8040	Rick Leung	21
R8041	Andy Yu	21
R8042	陳幼清	21
R8043	Sherman Chan	21
R8044	Chan Lok Ling	21
R8045	Ho Wai Yin	21
R8046	Ho Kin Wai	21
R8047	Chan Lok Man	21
R8048	Fung Pak Cheung	21
R8049	Karen Jong	21
R8050	David C	21
R8051	Karl Lam	21
R8052	Ho Steven	21
R8053	Lo Ying Ha	21

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R8054	蔡子傑	21
R8055	Hui	21
R8056	何進昇	21
R8057	Commie Killer	21
R8058	Wu Siu Fung	21
R8059	Man Ting Suey Ng	21
R8060	Tang Kai Cheong	21
R8061	Cheng On Tung	21
R8062	Cheung Lap Kei	21
R8063	Chan Tai Man	21
R8064	Ng Shan Shan	21
R8065	Kei Ho Wai	21
R8066	彭安琪	21
R8067	Leung Kit Yee	21
R8068	Cherry Chan	21
R8069	Ngai Tik Man	21
R8070	鄭偉培	21
R8071	陳灝然	21
R8072	Tsui Tsz Chun	21
R8073	Andrew Chan	21
R8074	Ng Nora	21
R8075	Rex Cheung	21
R8076	Chan Wai Hang	21
R8077	Kwok	21
R8078	盧燕筠	21
R8079	Jay	21
R8080	Paris Li	21
R8081	陳穎華	4
R8082	Leung Chi Kong	4
R8083	黃永高	4
R8084	黃靜	4
R8085	胡凱健	4
R8086	陳素珊	4
R8087	Aries Chu	4
R8088	黃守仁	4
R8089	Choy Hiu Tung	4
R8090	Mak Wa Cheong	4
R8091	余婉蘭	4
R8092	Yung Man Hang	4
R8093	何兆彬	4
R8094	李筱怡	4
R8095	Pong Yat Ming	4
R8096	李俊妮	4
R8097	張穎恆	4
R8098	何桂藍	4
R8099	陳穎麟	4
R8100	余	4
R8101	林紹桐	4
R8102	Michelle Tang	4
R8103	陳景輝	4
R8104	曹文偉	4
R8105	Aaron Yu	21
R8106	黃思哲	4
R8107	黎偉麟	4
R8108	張	4
R8109	陳彥璘	4
R8110	Cheung Tin Nga	4
R8111	陳偉霖	4
R8112	曾永曦	4

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R8113	楊穎仁	4
R8114	盧鎮業	4
R8115	歐陽櫻	4
R8116	Chan Chor Hang	4
R8117	余綺雯	4
R8118	梁俊勤	4
R8119	Cheung Wai Chung	4
R8120	葉尤妮	4
R8121	陳潔瑩	4
R8122	林敏華	4
R8123	Lam Sum	4
R8124	Chun Ho Leung	4
R8125	林穎嫻	4
R8126	Tsz Kiu Cheng	4
R8127	麥志烈	4
R8128	梁穎欣	4
R8129	趙必匡	4
R8130	Kan Lau	4
R8131	歐文傑	4
R8132	蘇泳琪	4
R8133	李嘉儀	4
R8134	姚昕彤	4
R8135	Chung Ho Yin	4
R8136	何福強	4
R8137	林泳汶	4
R8138	蘇小姐	4
R8139	袁兆昌	4
R8140	Sing Tsz Fung	4
R8141	洪家耀	4
R8142	孫偉文	4
R8143	胡紹輝	4
R8144	祈永晞	4
R8145	Mak Hei Man	4
R8146	陳俊彥	4
R8147	Ip Hiu Man	4
R8148	葉學敏	4
R8149	文迪心	4
R8150	周恩中	4
R8151	Davy Mak	4
R8152	劉欣寧	4
R8153	嚴東權	4
R8154	陳曉峰	4
R8155	張正寧	4
R8156	Terence Choy	4
R8157	陳靖怡	4
R8158	Ng Wan Ching	4
R8159	陸鑑泉	4
R8160	莊麗貞	4
R8161	唐偉傑	4
R8162	Calvin Lo	4
R8163	Law Man Lung	4
R8164	Choi Lai Yan	4
R8165	Louisa Yau	4
R8166	周滿鏗	4
R8167	陳銘智	4
R8168	David Cheung	4
R8169	Kenneth Tong	4
R8170	Chan Chi Kwan	4
R8171	林恬盈	4

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R8172	陳大文	4
R8173	Tse Chun Fai	4
R8174	許田波	4
R8175	Yeung Wai Kuen	4
R8176	何駿傑	4
R8177	Eddie Tse	4
R8178	Li Hong Yi	4
R8179	Zenia Woo	4
R8180	Cheng Chun Pong	4
R8181	姚志新	4
R8182	Julianne Chan	4
R8183	Lo Man Wai	4
R8184	劉鎮豪	4
R8185	彭少平	4
R8186	馮漢柱	4
R8187	Yeung Chi Wai	4
R8188	Peter Leung	4
R8189	鄭健存	4
R8190	黃珮瑜	4
R8191	Atsushi Wu	4
R8192	蘇偉洋	4
R8193	Young Chai Pang	4
R8194	梁敏航	4
R8195	Au Heung Wing	4
R8196	Wong Chi Ping	4
R8197	梁家慶	4
R8198	Choi Hiu Fung	4
R8199	Asta Lee	4
R8200	翁子良	4
R8201	Law Arthur Yu Cheung	4
R8202	Kazuki Wu	4
R8203	李鵬	4
R8204	K K Keung	4
R8205	李嘉	4
R8206	Teresa Chow	4
R8207	Chang Shun Ling	4
R8208	松澄	4
R8209	馮穎	4
R8210	溫樂欣	4
R8211	吳江	4
R8212	黃銘浩	4
R8213	古俊輝	4
R8214	Chenghoyuen	4
R8215	黃思皓	4
R8216	Woo Hoi Pun	4
R8217	葉星佑	4
R8218	Hui	4
R8219	Tam Ho Yin	4
R8220	Martin Kwing Cheung Yung	4
R8221	Chan Kwun Kit	4
R8222	鄧慧珊	4
R8223	Wong Siu Fung	4
R8224	陳靜雯	4
R8225	Kong Cheuk Him	4
R8226	楊子濠	4
R8227	魏沛賢	4
R8228	何漢強	4
R8229	梁騰淇	4

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R8230	Che Chun Hei	4
R8231	Vico	4
R8232	梁綺欣及朱智銘	4
R8233	Chu Hon Leung	4
R8234	程浩然	4
R8235	Koo Chee Ho John	4
R8236	Wong Wing Yu	4
R8237	Chan Chun Har Emily	4
R8238	劉禮妍	4
R8239	李穎謙	4
R8240	Fanny Yeung	4
R8241	黃達仁	4
R8242	盧芷穎	4
R8243	Fung Yiu Chung	4
R8244	劉穎恆	4
R8245	Tanya Au	4
R8246	ST	4
R8247	黃澤祺	4
R8248	Ip Chi Kong	4
R8249	Pokman Cheung	4
R8250	楊銳坤	4
R8251	Tam Shuk Mei	4
R8252	Wong Samuel Ghan Beng	4
R8253	麥智恒 Mak Daniel	4
R8254	Liao Fung Ting	4
R8255	邱俊軒	4
R8256	Ho Chun Hoi	4
R8257	李政灝	4
R8258	Tam Ho Ying	4
R8259	Leung Ting Hin Alex	4
R8260	何志遠	4
R8261	Lo Kim Ting	4
R8262	Leung Yan Lok	4
R8263	林永傑	4
R8264	吳翊君	4
R8265	余立勤	4
R8266	何焯基 Jackie Ho	4
R8267	Bosco Cheng	4
R8268	Yip Fu Wing	4
R8269	劉肖虹 Lau Chiu Hung	4
R8270	Ming Chan	4
R8271	Wong Pak Lai	4
R8272	陳嘉杰	4
R8273	Terence Chi	4
R8274	熊穎豐	4
R8275	邱文昭	4
R8276	Chan Yat Nga	4
R8277	邱文昭	4
R8278	溫景稀	4
R8279	Wong Ming Yuen	4
R8280	Tracy Ching	4
R8281	Katy Man	4
R8282	朱嘉恒	4
R8283	方清儀	4
R8284	Lam Pui Wai	4
R8285	Tracy Lau	4
R8286	Tse Kai Sze, Iris	4
R8287	Ho Chung Fai	4
R8288	Choi Wai Lok	4

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R8289	謝義文	4
R8290	So Yuen Kwan	4
R8291	Bertha Wu	4
R8292	韓帥	4
R8293	林潔瑩	4
R8294	Josephine Hung Suet Fung	4
R8295	Siu Chin Pan Ben	4
R8296	Venus Cheng	4
R8297	吳子傑	4
R8298	關美玲	4
R8299	張維榮	4
R8300	Yung Hon Chuen	4
R8301	Joe Fung	4
R8302	梁仲元	4
R8303	Leung Wing Yan	4
R8304	Adeline Wu	4
R8305	黃漢彤	4
R8306	唐琛甯	4
R8307	ChenS	4
R8308	陳彥霖	4
R8309	Tsang Wing Yin	4
R8310	Rae Ng Yan Yee	4
R8311	Tony Ip	4
R8312	鄭浩然	4
R8313	林國輝	4
R8314	Joy Lam	4
R8315	布庭瑋	4
R8316	關子軒	4
R8317	Joseph Chan	4
R8318	Lam Li	4
R8319	Sun Ching Man	4
R8320	葛雋	4
R8321	Cheung Chun Wa	4
R8322	Freddy Wong Tsz Kin	4
R8323	戴正喬 Curtis Tai	4
R8324	Paul Mak	4
R8325	陳天朗	4
R8326	Kim Chan	4
R8327	Cheri Leung	4
R8328	布博生	4
R8329	霍明輝	4
R8330	Ho Ka Kit	4
R8331	Yiu Ching Sze	4
R8332	Ami Ngai	4
R8333	袁麗雲	4
R8334	Chan Hing Lung	4
R8335	Mango Yu Sai On	4
R8336	羅國豪	4
R8337	Sun Suet Fong	4
R8338	Shady Lane	4
R8339	Ho Chun Yin	4
R8340	張家銘	4
R8341	Wong William Shu-tai	4
R8342	徐淩誠	4
R8343	Denise Lee	4
R8344	何浩然	4
R8345	Wan Tik Lun	4
R8346	張賢龍	4

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R8347	陳俊杰	4
R8348	林嘉賢	4
R8349	Wong Chun Kit	4
R8350	連德恒	4
R8351	曾振豐	4
R8352	劉毅峰	4
R8353	Alison Lo	4
R8354	祁梓峰	4
R8355	梅樂兒	4
R8356	周梓豐	4
R8357	Kwok Chin Wai	4
R8358	陳曉瑩	4
R8359	陳遠東	4
R8360	梅樂兒	4
R8361	Sum Yi Leung	4
R8362	萬嘉良	4
R8363	劉紹峰	4
R8364	陳妙玲	4
R8365	Virginia Liu	4
R8366	Austin Cheng	4
R8367	黃秋娥	4
R8368	Lee Ho Yin	4
R8369	Lam Wai Shuen	4
R8370	Lam Yee Hang	4
R8371	Fong Wai Ming Iris	4
R8372	Christie Lau	4
R8373	Monica Ng	4
R8374	李靜汶	4
R8375	周月翔	4
R8376	黃柏瑋	4
R8377	Wong Fei	4
R8378	Matthew Wong	4
R8379	Lau Yick Chung Nickii*	4
R8380	Benny Sin	4
R8381	Wong Hon Lun	4
R8382	Lee Chun Man	4
R8383	Ip Ka Wai	4
R8384	Wu Yui Tsz	4
R8385	Cheng Ka Chung	4
R8386	周晞嵐	4
R8387	馬世宏	4
R8388	簡偉進	4
R8389	Yip Chi Ho	4
R8390	Lam Yuet Chung	4
R8391	ccman	4
R8392	劉冠麟	4
R8393	Anthony Sung	4
R8394	黃海峰	4
R8395	張慧慧	4
R8396	Chan Ka Fun	4
R8397	林曉灝	4
R8398	Teresa Lee Chris Lok	4
R8399	蘇寶儀	4
R8400	梁因彤	4
R8401	Fong Kam Shuen	4
R8402	葉柱政	4
R8403	Yau Ka Lee	4
R8404	鄭智鋒	4
R8405	何鑑峰	4

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R8406	黃家亮	4
R8407	湯皓因	4
R8408	Li Tak Yin	4
R8409	蘇家欣	4
R8410	Leo Chan	4
R8411	Becky So	4
R8412	李耀昇	4
R8413	Chung Kwun Chung	4
R8414	黃曉華	4
R8415	尹慧芝	4
R8416	Wong Ka Wang	4
R8417	梁家強	4
R8418	Yu 峰	4
R8419	Chan Man Kai	4
R8420	Li Shing Kit	4
R8421	葉柱政	4
R8422	Tse Ka Chun	4
R8423	鄭榮森	4
R8424	Lin Kar Chan	4
R8425	鄭曉彤	4
R8426	Yau Shing Tung	4
R8427	麥影彤	4
R8428	林逸婷	4
R8429	Ng Wai Hang	4
R8430	Hui Ying Rainbow Cheung	4
R8431	司徒家耀	4
R8432	Leon Chan	4
R8433	陳國興	4
R8434	鍾偉謙	4
R8435	Kung Shulam	4
R8436	陳嘉莉	4
R8437	廖錦 Candice Liu	4
R8438	J	4
R8439	Kwan Pui Yan	4
R8440	楊家倫	4
R8441	Lee Ming Sin	4
R8442	Yeung Kai Sze	4
R8443	曾錦山	4
R8444	余嘉允	4
R8445	Wong Ting Kwan	4
R8446	蕭先生 Sora Ventus Siu	4
R8447	Kenneth	4
R8448	Jamie Yu	4
R8449	潘敏聰	4
R8450	潘穎邦	4
R8451	Chan Kin Cheung	4
R8452	陳婉盈	4
R8453	陳鼎鈞	4
R8454	Ha Kin Ching	4
R8455	陳嘉熙	4
R8456	Jacqueline Tse	4
R8457	Michael Pang	4
R8458	姚文基	4
R8459	譚思敏	4
R8460	盧諾勤	4
R8461	范志軒	4
R8462	Shiron To	4
R8463	邵養文	4

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R8464	盧頌恩	4
R8465	吳彥真	4
R8466	歐雯 Karen Au	4
R8467	夏永康	4
R8468	Yeung Chi Wah	4
R8469	鄭鎮彤	4
R8470	羅偉文	4
R8471	Mok Tsz Yan	4
R8472	朱卓謙	4
R8473	黎永業	4
R8474	黃詠誼	4
R8475	Chong Shing Pan	4
R8476	Kristina Chow	4
R8477	Claudia Yun	4
R8478	湯俊偉	4
R8479	Tse Yuk Ching	4
R8480	Sam Lam	4
R8481	周妙嫻	4
R8482	王志強	4
R8483	陳銘鴻	4
R8484	馬子聰	4
R8485	Pan Lau Yan	4
R8486	Lee Ka Ki	4
R8487	譚詠謙	4
R8488	Sin Wai Yin	4
R8489	余慧琳	4
R8490	鄭冠文武	4
R8491	Casper Mok	4
R8492	Cheung Wan Kay	4
R8493	Jacqueline Fung	4
R8494	黃悅懿	4
R8495	Lau Ting Yan	4
R8496	Chow Ming Yan Yanmie	4
R8497	何詩韻	4
R8498	劉健宇	4
R8499	林敬達	4
R8500	曾子正	4
R8501	戚祖軒	4
R8502	劉慧琪	4
R8503	張惠玲	4
R8504	Cheng Regine	4
R8505	Tony Cheung Tsz Hang	4
R8506	Dickens W	4
R8507	ashley yeung	4
R8508	Ivy Cheung	4
R8509	Jeffrey Ko	4
R8510	Sir Chan	4
R8511	馮坤元	4
R8512	Lam Wing Pui, Oliver	4
R8513	Ivy Fung	4
R8514	伍保怡	4
R8515	陳健華	4
R8516	Allen Wong	4
R8517	Tai Sui Kei	4
R8518	Lee Ka Ki	4
R8519	李家灝	4
R8520	馮社嫻	4
R8521	Ng Man Kwan Michelle	4
R8522	Chan Han	4

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R8523	陳嘉穎	4
R8524	Rachael Wong	4
R8525	蔡盈	4
R8526	陳淦濱	4
R8527	Sam Hang	4
R8528	Pun Hok Lun	4
R8529	莊禮強	4
R8530	Eric Tsang	4
R8531	B Tang	4
R8532	林嘉禮 Lam Ka Lai	4
R8533	陳思敏	4
R8534	Lam Jamie Holden	4
R8535	何珈茜	4
R8536	江曉輝	4
R8537	蔡嘉儀	4
R8538	Wilbert Yuen	4
R8539	黃安弘	4
R8540	許健威	4
R8541	史思敏	4
R8542	Lee Wing Yan	4
R8543	Lui Tang Pang	4
R8544	Chan Pui Ling	4
R8545	Chan Yiu Man	4
R8546	史思明	4
R8547	Yan	4
R8548	Chi Wang Chung	4
R8549	曾冠群	4
R8550	陳凱祺	4
R8551	陳育彬	4
R8552	鄭展衡	4
R8553	黃鴻彬	4
R8554	周澄	4
R8555	黃子亨	4
R8556	陳文婷	4
R8557	Lui Yuk Tat	4
R8558	李文裕	4
R8559	Cheung Jason	4
R8560	Mark Woo Hei Hong	4
R8561	李泗銘 Li Sze Ming	4
R8562	王寶盈	4
R8563	葉俊榮	4
R8564	Lau Ho Cheong	4
R8565	Jack	4
R8566	Edwin W	4
R8567	何淑韻	4
R8568	Cheng Sze Hang Alex	4
R8569	Fong Sze Chung	4
R8570	馮靖汶	4
R8571	伍明慧	4
R8572	黃志輝	4
R8573	陳榮佬 Galaxy Chan	4
R8574	Tang Yiu Fai	4
R8575	Leung Ho Ching	4
R8576	Wong Chung Hong	4
R8577	Suen Chi Chio	4
R8578	Shou King Kong	4
R8579	Mok Suet Wa	4
R8580	Leung Pui Yee	4
R8581	Ricky Mok Wai Ki	4

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R8582	Lai Yu Kwan	4
R8583	Ho CT	4
R8584	梁俊傑	4
R8585	Kin Ching Chan	4
R8586	Chio Pui Yi	4
R8587	盧敬洛	4
R8588	Lau Wing Yan	4
R8589	Kuma Chow	4
R8590	Priscilla Chung	4
R8591	Yau Man Ting	4
R8592	林鴻傑	4
R8593	麥浩盈	4
R8594	余江河	4
R8595	Cheng Wai Ho	4
R8596	吳伯申	4
R8597	Ho Wan	4
R8598	Leung Yin Ki	4
R8599	Mi Kwok	4
R8600	黃家玉	4
R8601	So Ming Yuen	4
R8602	馬智剛	4
R8603	馮錦標	4
R8604	Leung Kwok Choy	4
R8605	Ma Ching Kiu	4
R8606	羅唏彤	4
R8607	Chun Wai Ming	4
R8608	何俊穎 Trevor Ho	4
R8609	Chimmy Chan	4
R8610	Toby Chan	4
R8611	Pamela Leung	4
R8612	Lau Ho Ting	4
R8613	陸嘉琪 Luk Ka Ki	4
R8614	Lee Kwong Pui Derek	4
R8615	Leung Sze Hon Sharon	4
R8616	Cheung Kin Wai Jor	4
R8617	黎思鉅	4
R8618	Lee Fei Ka	4
R8619	Leung Chui Shan	4
R8620	陳思齊	4
R8621	黎偉諾	4
R8622	Ng Yuk Shan	4
R8623	李浩賢	4
R8624	So Tin Lok	4
R8625	陳智鑑	4
R8626	鄧凱華	4
R8627	Tsoi Man Leung	4
R8628	Daisy Chan	4
R8629	Lee Sau Han	4
R8630	吳海明	4
R8631	陳鑑忠	4
R8632	王淑芬	4
R8633	Cheng Kwok Wai	4
R8634	Wong Nap Ka	4
R8635	梁玉儀	4
R8636	Lam Pui Fung	4
R8637	FuFu Chan	4
R8638	Liu Kwun Yu	4
R8639	Bryan Yiu	4
R8640	Li Yam Yim	4

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R8641	Ka Ming Wong	4
R8642	吳嘉鍵	4
R8643	蔡子藍	4
R8644	Yung Chi Wai Derek	4
R8645	李以諾	4
R8646	Bernice Ma	4
R8647	Raymond	4
R8648	Lui Pui Chun Tom	4
R8649	Chan Che-chung	4
R8650	Lai Wing Yi	4
R8651	Gigi Chow	4
R8652	周峻任 CY Chau	4
R8653	Andy Kwan	4
R8654	Cheng Sze Ting	4
R8655	Nokyi Lee	4
R8656	Ho Leong Kwan	4
R8657	Wong Yu Hin	4
R8658	David Lui	4
R8659	Sin Man Lung	4
R8660	劉輝政	4
R8661	Choi Tak Shun	4
R8662	Chong Kwan Hei	4
R8663	Li Wai Kwan	4
R8664	周庭	4
R8665	麥永揚	4
R8666	Hermit Ma	4
R8667	Anderson Chan	4
R8668	嚴佩恩	4
R8669	李越英	4
R8670	陳家釗	4
R8671	鄧雅雯	4
R8672	Kanon Wong	4
R8673	謝卓盈	4
R8674	麥志誠	4
R8675	區智朗	4
R8676	Alice Choy	4
R8677	黃逸平	4
R8678	Rex Fok	4
R8679	張德恆	4
R8680	Eric	4
R8681	周漢輝	4
R8682	Yeung Chun Hei	4
R8683	吳本篤	4
R8684	林潔楹	4
R8685	徐嘉琳	4
R8686	Charlotte Yeung	4
R8687	陳豆聰	4
R8688	Mo Pui Man Jessica	4
R8689	Tam Tak Chi	4
R8690	趙宇軒	4
R8691	Donald Wong	4
R8692	Liu Kam Sun	4
R8693	王浦彥	4
R8694	Alan Lau	4
R8695	林偉	4
R8696	Leung Ka Chun Carlos	4
R8697	張國文	4
R8698	Tsang Shuk Ching	4
R8699	Sarah Kwok	4

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R8700	陳耀麟	4
R8701	黎佩盈	4
R8702	池凌傑	4
R8703	Kiki Yip	4
R8704	楊曉詩	4
R8705	Yeung Ka Yun	4
R8706	SY Lo	4
R8707	Chan Ho Man	4
R8708	Tsui Kar Lai	4
R8709	Leung Wing Lum	4
R8710	Yeung Miu Ling	4
R8711	Leung Po Kei	4
R8712	Ms. Ling Chung	4
R8713	Chow Ming Kin	4
R8714	袁嘉駿	4
R8715	馮俊銘	4
R8716	Wong Lok Hang Denis	4
R8717	周樂和	4
R8718	黃兆勤	4
R8719	Chan Kong Yau	4
R8720	張瑋	4
R8721	麥豪輝	4
R8722	黃雲娜	4
R8723	Christopher Chan	4
R8724	陳曉燕	4
R8725	Tang Chi Hung Arion	4
R8726	Li Chi Tat	4
R8727	李家瑋	4
R8728	Yeung Ka Ling	4
R8729	Sheung Yan	4
R8730	鍾仁寧	4
R8731	Damon Pang	4
R8732	張啓榮	4
R8733	林偉全	4
R8734	Ho Po Kuen	4
R8735	吳斯翹	4
R8736	許貴健	4
R8737	馬正浩	4
R8738	劉健宜	4
R8739	Tsui Kwong	4
R8740	李忠藝 Johnny Lee	4
R8741	Tsang Yin Lun	4
R8742	周湛棋	4
R8743	何曉莊	4
R8744	羅芳健	4
R8745	Chu Ka Wai	4
R8746	Ruth Kit-sum Cheng	4
R8747	何偉倫	4
R8748	Fung Lok Sze	4
R8749	Wong Yvette	4
R8750	Yeung Chung Wai	4
R8751	Lam Kwok Keung	4
R8752	Jojo Ng	4
R8753	邱國華 Yau Kwok Wah	4
R8754	周頌文	4
R8755	陳朗生	4
R8756	陳凌欣	4
R8757	Lui Man Ting	4
R8758	Chris Lam	4

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R8759	Chan Tai Tai	4
R8760	葉詠儀	4
R8761	Ho Yuk Ling	4
R8762	黃夕	4
R8763	關舒豪	4
R8764	陳凌豪	4
R8765	蘇穎芝 Kathy So	4
R8766	Kenneth Chung	4
R8767	陳嘉汶	4
R8768	Tony Wong	4
R8769	Kwok Pui Yan	4
R8770	Yeung Tak Ming	4
R8771	Ling Tang	4
R8772	郭彤	4
R8773	紀德禮 Andrew Ke	4
R8774	龍穎宜	4
R8775	梁慧琳	4
R8776	王顯樺	4
R8777	Wong Oi Yee Cynthia	4
R8778	馮玉珊	4
R8779	M K Leung	4
R8780	Chau Kin Keung	4
R8781	Kevin Lee	4
R8782	Chang Hoi Kit	4
R8783	賴素明	4
R8784	金志科	4
R8785	Macy Tong	4
R8786	程明國	4
R8787	Charles Chow	4
R8788	Sana Law	4
R8789	Chan Ka Chun	4
R8790	Felix Tsang	4
R8791	Chan Kin Pong	4
R8792	林浩原	4
R8793	林韻鈺	4
R8794	Chong Nga Lai	4
R8795	Y. F. Ko	4
R8796	Tommy Li	4
R8797	Iu Wai Hang	4
R8798	Rebecca Chan	4
R8799	廖展圖	4
R8800	Lai Wing Wong	4
R8801	莫偉盈	4
R8802	Po Chi Chung	4
R8803	Ming Chan	4
R8804	霍澤基	4
R8805	Yeung Kwun Fung	4
R8806	曾梓東	4
R8807	梁鑑沛	4
R8808	劉澤熙	4
R8809	L.Y. Cheng	10
R8810	Lok Yin Cheng	10
R8811	Lo Yin Yu	10
R8812	Wongyatlun	10
R8813	Jeff C	10
R8814	Tang Wai Lam	10
R8815	盧敬華	10
R8816	Sept Aug	10
R8817	楊兆中 Frederick Yeung	10

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R8818	楊軼珪	10
R8819	Dominic Leung	10
R8820	Arsenic C	10
R8821	Yuen Yuen/Dorothy	10
R8822	Frank	10
R8823	Christine Yu	10
R8824	Sky	10
R8825	Vicky	10
R8826	Fong Mathnew	10
R8827	Wah Lee	10
R8828	Susanne Lam	10
R8829	許田波 Victoria Tin-bor Hui	10
R8830	Mimi	10
R8831	Andrew Yu	10
R8832	Steve Chau	10
R8833	Ivan Lin	10
R8834	Leung YY	10
R8835	沒有姓名提供 No name is provided	10
R8836	Kelx Chan	10
R8837	Mitchell Chan	10
R8838	Philip Chan	10
R8839	Necro	10
R8840	Stephen Chiu	10
R8841	Jean	10
R8842	Jacky Siu	10
R8843	Lam Morris	10
R8844	Lee Shun Keung	10
R8845	陳浩權	10
R8846	Jessie Shu	10
R8847	阮耀啓	10
R8848	ken ken	10
R8849	雨 Cheuk	10
R8850	Antony Yip	10
R8851	TSCcrystal	10
R8852	Cecilia	10
R8853	Yap Kin	10
R8854	Danny Chan	10
R8855	Sherrie Poon	10
R8856	鍾沛權	10
R8857	Yannie Kwan	10
R8858	TC Wan	10
R8859	Iris Wong	10
R8860	Sin Man Mok	10
R8861	Cheryl Ng	10
R8862	Andy Chung	10
R8863	Jackie Chan	10
R8864	Louis Ng	10
R8865	曾永聰	10
R8866	Anthony Chiu	10
R8867	沒有姓名提供 No name is provided	10
R8868	潘保琪	10
R8869	Mok Chiu Yu	10
R8870	李海宏	10
R8871	Bean Bico	10
R8872	Walter Lee	10
R8873	沒有姓名提供 No name	10

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
	is provided	
R8874	Cy Chan	10
R8875	Fung Ting Chung	10
R8876	Alan Lee	10
R8877	Tingchung Fung	10
R8878	Fung Kim Lan	10
R8879	Wong Tomaz	10
R8880	沒有姓名提供 No name is provided	10
R8881	Wong Gloria	10
R8882	Eric Eric	10
R8883	Edward Chan	10
R8884	Tinker Bell	10
R8885	Daphne Chu	10
R8886	Dororo Do	10
R8887	Ko Keroro	10
R8888	Ho Can	10
R8889	Tamama Tam	10
R8890	麥子強	10
R8891	Banana Super	10
R8892	Vincent Leung	10
R8893	Lun Wong	10
R8894	沒有姓名提供 No name is provided	10
R8895	Lo Ming Kin, Ken	10
R8896	Candy Wong	10
R8897	Lo Ming Kin	10
R8898	Fung Kei Li	10
R8899	Ming Kin Lo	10
R8900	Tsun Kit Yu	10
R8901	何靜儀/吳厚爲	10
R8902	Minway Kwan	10
R8903	沒有姓名提供 No name is provided	10
R8904	Vincent Lee	10
R8905	Wong Neil Cheukting	10
R8906	Ahpar	10
R8907	Parry Li	10
R8908	King Yee Wong	10
R8909	KayTse	10
R8910	Fan Pui Ying	10
R8911	Jo Szeto	10
R8912	Bean B	10
R8913	Pasu	10
R8914	Claudia Ng	10
R8915	Lau Kwan Nok, Aron	10
R8916	Leung Shu Kan	10
R8917	Benedict Leung	10
R8918	Shawn	10
R8919	Kelvin Kwok	10
R8920	Jeremy Lam	10
R8921	Jan Lam	10
R8922	Hwoarang	10
R8923	TeohLeo	10
R8924	趙嘉琪	10
R8925	King Chuen Wong	10
R8926	黃小姐	10
R8927	Tsz Kin Yeung	10
R8928	Littlefishes	10

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R8929	李咏桃	10
R8930	Ho Kenneth	10
R8931	Kenny	10
R8932	Sara Suen	10
R8933	Joseph Liu	10
R8934	Suki Tao	10
R8935	Toby	10
R8936	柚柚	10
R8937	fishloverhk	10
R8938	Yeung Wai Kit	10
R8939	Culver	10
R8940	Lawrence Lau	10
R8941	Eric Tong	10
R8942	Ma Michelle	10
R8943	沒有姓名提供 No name is provided	10
R8944	Wing	10
R8945	Ms Tsang	10
R8946	Hiu Ching Wong	10
R8947	Lokho But	10
R8948	崔裕強	10
R8949	Ms Tsang	10
R8950	Herby Net	10
R8951	Lisa Szeto	10
R8952	Lee Hing San	10
R8953	Herby Tse	10
R8954	Frances Lee	10
R8955	Siu Ming Kwok	10
R8956	Luk Chun Fai	10
R8957	Elke Tse	10
R8958	Holly Yuen HP	10
R8959	Wong Sam	10
R8960	Kwok Hung Lam	10
R8961	Kin Hang Tsoi	10
R8962	Suzanne	10
R8963	Maggie	10
R8964	Iris Yeung	10
R8965	Wan Daniel	10
R8966	Steven in Hk	10
R8967	Siutat Chong	10
R8968	Chak Lap Kee	10
R8969	Andrew Tse	10
R8970	Sam Ng	10
R8971	Edmond Ngai	10
R8972	The Pancakes	10
R8973	Su Kang Yin	10
R8974	梁思敏	10
R8975	黃力	10
R8976	杜淳基	10
R8977	Ting Fung Yeung	10
R8978	張悅怡	10
R8979	Chan Sing	10
R8980	Alex Chan	10
R8981	Jack Ho	10
R8982	Pak Wai Wong	10
R8983	Geoffrey Cheuk	10
R8984	Elaine Choy	10
R8985	Leung Sze Long	10
R8986	Yu Yeuk Mui	10

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R8987	Polly Po-yi Chau	10
R8988	Tang Cheuk Kwan	10
R8989	Yu Yu	10
R8990	沒有姓名提供 No name is provided	10
R8991	梁卓儒	10
R8992	Ng Derek	10
R8993	陳先生	10
R8994	Chung Kwun Chung	10
R8995	Ann Ann	10
R8996	葉育全	10
R8997	Matthew Chung	10
R8998	Janice Fung	10
R8999	Kui Kui	10
R9000	Henry Lai	10
R9001	Sophia Chui	10
R9002	Cheuk Star	10
R9003	Onyx Chan	10
R9004	Chan Mo Lin	10
R9005	Alan Wong	10
R9006	Pauline Yip	10
R9007	Selena Yin	10
R9008	Charlotte Leung	10
R9009	Lo Dean	10
R9010	C H Kwan	10
R9011	Alchemist On	10
R9012	Lawrence	10
R9013	George Lo	10
R9014	Lizt Wong	10
R9015	陳慧瑩	10
R9016	Cheng Cat	10
R9017	樊婉宜	10
R9018	周峻任 CY Chau	10
R9019	何尚義	10
R9020	Lai Chun Wing	10
R9021	Derek Lee	10
R9022	李俊峰	10
R9023	Zack	10
R9024	何苑瑩	10
R9025	Kristopher Leung	10
R9026	林雨陽	10
R9027	Chow Nga Hong	10
R9028	Kit Lun Lee	10
R9029	黃耀明	10
R9030	Tsz Fung Chan	10
R9031	Heung Lai Yan	10
R9032	劉小姐	10
R9033	梁德明	10
R9034	梁卓文	10
R9035	Chris Chan	10
R9036	Jack	10
R9037	姚家韻	10
R9038	Lung Sum Yi	10
R9039	Lau Kwan Tung	10
R9040	Research and NGO	10
R9041	劉嘉成	10
R9042	葉健彬	10
R9043	梁仲禮	10
R9044	洪絲蓓	10

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R9045	Lo Yan Ming	10
R9046	劉振宇	10
R9047	Anthony Leung	10
R9048	關俊熙	10
R9049	Wong Hoi Ting	10
R9050	Chung Chun Yee	10
R9051	吳康敏	10
R9052	郭海寧	10
R9053	鄭健威	10
R9054	Cheung Yuk Ming	10
R9055	Tom Fu	10
R9056	Jess Yu	10
R9057	Yao Kin Wai	10
R9058	Wong Wan Yin	10
R9059	Rocky Bow	10
R9060	譚秀華	10
R9061	鄭慕誼	10
R9062	杜翠瑩	10
R9063	Chloe Hung	10
R9064	梁駿昇	10
R9065	Fanny Chan	10
R9066	李樂民	10
R9067	曾家榮	10
R9068	麥平雲	10
R9069	曾憲樑	10
R9070	Chan Ho Pong	10
R9071	Selina Kwok	10
R9072	黃凱欣	10
R9073	沒有姓名提供 No name is provided	10
R9074	Gerald Yiu	10
R9075	Harry To	10
R9076	Michael Leung	10
R9077	Rosanna Ng	10
R9078	郭偉然	10
R9079	何志偉	10
R9080	林牛 Dickson L	10
R9081	潘樹輝	10
R9082	梁佩文	10
R9083	梁焯然	10
R9084	張明	10
R9085	陳樹暉	10
R9086	張嘉偉	10
R9087	林小虎	10
R9088	姜曉婷	10
R9089	林小姐	10
R9090	李進安	10
R9091	張秀賢	10
R9092	麥皓恒	10
R9093	區樂恆	10
R9094	黃盛恒	10
R9095	Esther Hong	10
R9096	李美茵	10
R9097	吳欣舜	10
R9098	梁偉詩	10
R9099	Neil Chung	10
R9100	鄺錦榮	10
R9101	Timothy Chan	10
R9102	梁子文	10

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R9103	周健祐	10
R9104	姚佩榮	10
R9105	Miranda Yip	10
R9106	何鈞泰	10
R9107	何梅冰	10
R9108	葉啓昌	10
R9109	方穎珊	10
R9110	何肇恩	10
R9111	陳靜倫	10
R9112	廖芷瑩	10
R9113	T. W. Ko	10
R9114	黃詩雅	10
R9115	Chan Wai Lee	10
R9116	李焯龍	10
R9117	Yau Ka Wing	10
R9118	Potter Ron	10
R9119	張瓊心	10
R9120	關偉雄	10
R9121	Emanuel Law	10
R9122	Hoi Tak U	10
R9123	王展鵬	10
R9124	Chan Chi Ho	10
R9125	Lock Ying Kit	10
R9126	Dr. Kacey Wong	10
R9127	Cho Sin Man	10
R9128	Justin Low	10
R9129	吳婉君	10
R9130	Chan Kam Kong	10
R9131	Yeung Hiu Fung	10
R9132	Luk Ka Yuk	10
R9133	Ivy Fong	10
R9134	方瑞婷	10
R9135	Philip Ng	10
R9136	Emma Yuen	10
R9137	李子城	10
R9138	潘彥安	10
R9139	Samson Lau	10
R9140	李錦浩	10
R9141	李佩怡	10
R9142	林景成	10
R9143	Hong Fu Yeuk	10
R9144	沒有姓名提供 No name is provided	10
R9145	Alex Lui	10
R9146	Chan Tsz Ying	10
R9147	吳圓珠	10
R9148	Valerie Lau	10
R9149	顏學健	10
R9150	湯梓聰	10
R9151	許思琦	10
R9152	何詠琪	10
R9153	吳梓鑫	10
R9154	王嘉政	10
R9155	廖潔瑩	10
R9156	Vincent Chui	10
R9157	Louis Lee	10
R9158	Lam Wai Keung	10
R9159	Vivian Lee	10
R9160	Kin Ting Ho	10

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R9161	關錦坤	10
R9162	K. K. Ng	10
R9163	黎卓濂	10
R9164	劉國偉	10
R9165	Jeffrey Ho	10
R9166	Tsui Wing Sze	10
R9167	Gladys Sun	10
R9168	M e	10
R9169	Kelvin Tang	10
R9170	林國蘭	10
R9171	PS Ho	10
R9172	李冠暉	10
R9173	Li Chung Yan	10
R9174	梁銘	10
R9175	Joyce Tang	10
R9176	Yeung Kam Tim	10
R9177	江晉毅	10
R9178	靳凱婷	10
R9179	李俊揚	10
R9180	Yeung Wing Ho	10
R9181	黃銘欣	10
R9182	鍾宋妮	10
R9183	鄭明意	10
R9184	YM Chim	10
R9185	Tsoi Chu Man, Cherry	10
R9186	羅家煒	10
R9187	Tang Wan Yi	10
R9188	黃敏皓	10
R9189	Enoch Cheng	10
R9190	張希雯	10
R9191	陳智揚	10
R9192	鄧肇峰	10
R9193	Chan Shek Chuen	10
R9194	Ms Liu Hoi Ling	10
R9195	楊君頤	10
R9196	Lam Chin Siu	10
R9197	Martin Tse	10
R9198	Edward Li	10
R9199	Benjamin Au	10
R9200	陳重安	10
R9201	李詠	10
R9202	Fung Yu Chung	10
R9203	區佩欣	10
R9204	Cheng Pui Fong, Julie	10
R9205	葉加其	10
R9206	譚劍偉	10
R9207	Yeung Ting Fung	10
R9208	Mandy Mui	10
R9209	Lam Wing Shan	10
R9210	陳日豐	10
R9211	李淑欣	10
R9212	Edwin Cheung	10
R9213	Seanan Lee	10
R9214	Ho Lun Chu	10
R9215	陳重安	10
R9216	葉加其	10
R9217	Yeung Ting Fung	10
R9218	Ho Yan Ho	10
R9219	Lun Ka Yu	10

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R9220	Clara Leung	10
R9221	Lau Tsz Wing	10
R9222	Tse Chuek Kei	10
R9223	Au Chik Wing	10
R9224	Gary Yuen	10
R9225	Tynvie Chow	10
R9226	Lai Chi Hang	10
R9227	黃焯熙	10
R9228	Hon Siu Ki	10
R9229	Jenn To	10
R9230	Choi Ka Wing	10
R9231	黃小姐	10
R9232	黃詠詩	10
R9233	陳列瑟	10
R9234	Cheng Wai Shan	10
R9235	崔景科	10
R9236	何葵偉	10
R9237	EM	10
R9238	Ho Chun Kit	10
R9239	Alex Yui	10
R9240	陳社茵 Chan Tsz Yan, Elson	10
R9241	Chung Ho Man	10
R9242	溫曉彤	10
R9243	Hayley Wong	10
R9244	Luk Ka Yan Grace	10
R9245	Lam Shun Hin	10
R9246	Nancy Lau	10
R9247	林家美	10
R9248	陳港發	10
R9249	李富豪	10
R9250	Fung Yim Ming	10
R9251	Leung Ho Yi	10
R9252	Chan Yuk Lan	10
R9253	Yip Tin Yau	10
R9254	嚴家俊	10
R9255	一班 90 後的中學生	10
R9256	梁建忠	10
R9257	陳思聰	10
R9258	鄭梓聰	10
R9259	廖智華	10
R9260	高思敏	10
R9261	陳嘉晴	10
R9262	Lam Ying Ting	10
R9263	唐晉濱	10
R9264	Tom Chan	10
R9265	Chow Ho Yin	10
R9266	Chui Ka Ching	10
R9267	吳嘉茜	10
R9268	Wong Po Ching	10
R9269	Seto Pui Kee	10
R9270	麥向輝	10
R9271	Chan Chi Ho	10
R9272	PM Ng	10
R9273	Ke Chi Fai	10
R9274	陳婉琳	10
R9275	Ip Chung Sing	10
R9276	曾家楊	10
R9277	黃玉琴	10

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R9278	Lung Chun Pong	10
R9279	廖梓健	10
R9280	Doris Wong	10
R9281	M Liu	10
R9282	Stephanie Fong	10
R9283	老仲禮	10
R9284	伍卓謙	10
R9285	Cheng Chui Man	10
R9286	Man Jun Lone, Miles	10
R9287	Ng Ho Yee Sunny	10
R9288	陳駿彥	10
R9289	潘顯彰	10
R9290	Andrew Tam Ka Pok	10
R9291	Cheung Jason	10
R9292	余雅穎	10
R9293	鄭詠芯	10
R9294	Cheung Yin Lam	10
R9295	柴千幸	10
R9296	Leung Wing Hung	10
R9297	黃熹敏	10
R9298	Wong Ka Wai	10
R9299	劉曦臨	10
R9300	Vincent Li	10
R9301	Ng Wai Nam	10
R9302	Lau Yan Ki Win	10
R9303	楊曉晴	10
R9304	Kwok Ka Yan	10
R9305	Wong Ying Kei	10
R9306	吳嘉龍	10
R9307	Cheung Ka Po Clara	10
R9308	駱希彤	10
R9309	Siu Tat Man	10
R9310	謝天祥	10
R9311	黎加行	10
R9312	林浩文	10
R9313	Lai Yuen Yi	10
R9314	鍾寶華	10
R9315	黎致彤	10
R9316	陳耀麟	10
R9317	Au-yeung Yu Ching	10
R9318	Steven Lam	10
R9319	馬嘉駿 Ma Ka Chun	10
R9320	Wai Yan Liu	10
R9321	洪嘉惠	10
R9322	Anna Mok	10
R9323	K Lam	10
R9324	Tsang Tsz Chun	10
R9325	陳平德	10
R9326	Lam Ho Cheung	10
R9327	HK Cheung	10
R9328	Mak Wai Chung	10
R9329	李先生	10
R9330	Lin Chi Wa	10
R9331	Mr. Lee	10
R9332	謝智傑 Tse Chi Kit	10
R9333	劉子謙	10
R9334	鍾思敬	10
R9335	侯嘉卓	10
R9336	Lee Ngo Wa	10

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R9337	Ken Wong	10
R9338	Chan Man Yee	10
R9339	Yuen Joe	10
R9340	Chu Jackie Ka Man	10
R9341	Pak Ching Mei	10
R9342	曹博皓	10
R9343	陳家凌	10
R9344	應亮	10
R9345	趙朗然	10
R9346	甘耀榮	10
R9347	Mr Ng	10
R9348	Ivan Chan	10
R9349	Coffee	10
R9350	梁潤芝	10
R9351	潘妙兒	10
R9352	Maggie Mak	10
R9353	Wu Kam Cheong	10
R9354	Chan, Yvonne	10
R9355	Dreamy Can	10
R9356	Leung Hoi Kwan	10
R9357	鄭漢文	10
R9358	張德全	10
R9359	Norma Chow	10
R9360	Lu Tsan Chu	10
R9361	林佩怡	10
R9362	Choi Man Yui	10
R9363	Chan Sai Hung	10
R9364	林衛文	10
R9365	蘇沛俊	10
R9366	陳慧瑩	10
R9367	Iris Choi	10
R9368	馮顯峰	10
R9369	Ling Ko Yin Jason	10
R9370	Circle Wong	10
R9371	何達榮	10
R9372	Afons Poon Chi Hang	10
R9373	羅恩賜	10
R9374	Wong Yick Ning	10
R9375	林忌	10
R9376	Puz	10
R9377	Lam Tik Chun	10
R9378	梁慧珍	10
R9379	鄭邦迪	10
R9380	樊婉宜	10
R9381	Lam Wing Sze	10
R9382	陸文匯	10
R9383	Leung Hoi Kit	10
R9384	殷嘉穎	10
R9385	袁啓誠	10
R9386	M Ho	10
R9387	Renee Law	10
R9388	倪交衡	10
R9389	侯中宇	10
R9390	盧雪雯	10
R9391	Chan Hei Ying	10
R9392	Ian Cheong	10
R9393	孔敏婷	10
R9394	李澤權	10
R9395	王智維	10

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R9396	Lee Hei Man	10
R9397	陳嘉朗	10
R9398	許子韻	10
R9399	周先生	10
R9400	曾錦文	10
R9401	Carol Chu	10
R9402	Kyyong	10
R9403	陳詠恩	10
R9404	Fan Kin Man	10
R9405	陳國權	10
R9406	顏期雄	10
R9407	劉君	10
R9408	余明娟	10
R9409	陳芷寧	10
R9410	黃卉儀	10
R9411	梁德賢	10
R9412	Fefe Wonder	10
R9413	鄭詩雅	10
R9414	Paddy Ng	10
R9415	Chau Kwan Ting	10
R9416	譚奕君	10
R9417	葉泳詩	10
R9418	王舒晴	10
R9419	Wong Wai Leung	10
R9420	馮泳東	10
R9421	Ng Ting Yan	10
R9422	Man Kai Kit	10
R9423	Mr Tang	10
R9424	Cheung Pik Kwan	10
R9425	Wong Joshua	10
R9426	倪甜慧	10
R9427	Lo Yuen Yee	10
R9428	Mr Tsang	10
R9429	Lian Ng	10
R9430	Miss Loo	10
R9431	Yan Kwok Ma	10
R9432	Evilalien	10
R9433	Chan Connie	10
R9434	Michelle	10
R9435	伍仕勳	10
R9436	鄺瑞玲	10
R9437	Cathy Wong	10
R9438	Kwok Ka Ying	10
R9439	麥卓庭	10
R9440	Yunling Wong	10
R9441	Anthony Ma	10
R9442	Lk Wong	10
R9443	Ben Leung	10
R9444	譚雨茵	10
R9445	黃安琪	10
R9446	Tam Yun Faat	10
R9447	劉力行	10
R9448	Amy Yeung	10
R9449	Kevin Chan	10
R9450	黃偉俊	10
R9451	Tommy Chan	10
R9452	何雪凝	10
R9453	Ivan To	10
R9454	陳正鳴	10

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R9455	麥凱淇	10
R9456	Cherry Wong	10
R9457	梁力元	10
R9458	葉國華	10
R9459	程玉然	10
R9460	Candy Lo	10
R9461	王証恒	10
R9462	陳錦洪	10
R9463	湯芷慧	10
R9464	歐浩賢	10
R9465	Kwok Ka Yung	10
R9466	陳廣基	10
R9467	Ying Yu Kwan	10
R9468	Li King Wa	10
R9469	姚偉彤	10
R9470	馬沛穎	10
R9471	Wingo Lai	10
R9472	范家傑	10
R9473	Chung Ka Kin	10
R9474	陳嘉穎	10
R9475	朱慕芳	10
R9476	Yeung Hiu Kin	10
R9477	Paul Luk	10
R9478	鄭曉洛	10
R9479	李詠思	10
R9480	Sisi Chiu	10
R9481	Tak Yuk Chan	21
R9482	劉芷程	10
R9483	Marco Cheng	10
R9484	Tong Shu Man	10
R9485	Cheung Wan Tao	10
R9486	司徒芍雯	10
R9487	李先生	10
R9488	Chun Ho Lee	10
R9489	沒有姓名提供 No name is provided	10
R9490	陳智泉	10
R9491	莊先生	10
R9492	董加軒	10
R9493	鄭偉宗	10
R9494	Dicky Ying	10
R9495	巫珮	10
R9496	麥妙霞	10
R9497	賀佩華	10
R9498	謝鈺恆	10
R9499	潘政祁	10
R9500	洪家恩	10
R9501	朱銘翰	10
R9502	Wong Wilfred	10
R9503	Leslie Choy	10
R9504	Lam Cheuk Kong	10
R9505	張浩然	10
R9506	Fok Tsz Wai	10
R9507	譚偉治	10
R9508	譚兆舒	10
R9509	Kwok Ka Loong Eric	10
R9510	戴穎姿	10
R9511	Sebastian Louie	10
R9512	關啓心	10

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R9513	陳淑霞	10
R9514	Geoffrey Cheng	10
R9515	Chang Pui Yan	10
R9516	周昕兒	10
R9517	羊紆麟	10
R9518	Yeung Siu Chor	10
R9519	許芷婷	10
R9520	SenMon	10
R9521	Ginny Wong	10
R9522	馮嘉汶	10
R9523	Andrew Kwok	10
R9524	Chan Po Kei	10
R9525	Garden Eagle	10
R9526	Calvin Lai	10
R9527	沒有姓名提供 No name is provided	10
R9528	Maybelle Wong	10
R9529	Leung Joseph	10
R9530	張倩兒	10
R9531	Ho Pok Sze	10
R9532	蔡穎妍	10
R9533	黃逸昌	10
R9534	John Lo	10
R9535	Kwok Che Shing	10
R9536	蘇顯麟	10
R9537	Sara Chan	10
R9538	A. Liu	10
R9539	周邦慶	10
R9540	葉修財	10
R9541	范諾霖	10
R9542	Passy Pang	10
R9543	徐兆豪	10
R9544	Yim Kim Ho Wayne	10
R9545	Yu Shuk Hing Jenny	10
R9546	Sit Chun Hin	10
R9547	關彥璋	10
R9548	Lui Chung Man	10
R9549	To Wing Kan	10
R9550	吳庭任	10
R9551	Pau Shu Yan Patrick	10
R9552	黃玉英	10
R9553	Anson Sit	10
R9554	Issachar	10
R9555	Lam Siu Fung	10
R9556	Lok Hin Michael Fok	10
R9557	Frankie Ho	10
R9558	黃重浩	10
R9559	陳寶琳	10
R9560	Delay Nomore	10
R9561	Adelina Chan	10
R9562	林曉晴	10
R9563	張友芬	10
R9564	Chan Ho Yin	10
R9565	呂源基	10
R9566	Mak Elby	10
R9567	Poon King Fai	10
R9568	Anne	10
R9569	Sammy	10
R9570	Eddiechan	10

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R9571	Winnie Ho	10
R9572	鍾卓明	10
R9573	Lai Pei Tat	10
R9574	Samuel Cold	10
R9575	袁詠恒	10
R9576	李昕懿	10
R9577	黃先生	10
R9578	潘瑞昌	10
R9579	Chiang Sze Man	10
R9580	李家	10
R9581	黃銘基	10
R9582	陳佩珊	10
R9583	Rickey Siu	10
R9584	Tse Chi Chung	10
R9585	Li Ka Lok	10
R9586	Yip Ho Ming	10
R9587	陳寶瓊	10
R9588	Kaho Wong	10
R9589	Bo Ngai	10
R9590	吳百騏	10
R9591	Bonbon	10
R9592	Emily Shum	10
R9593	Joyce Tung	10
R9594	Wong Yuet Ming	10
R9595	Chiu Chi Ming	10
R9596	郭心諾	10
R9597	Li Wai Sze Freda	10
R9598	譚潔瑩	10
R9599	杰思燕	10
R9600	Chris Kui	10
R9601	黃賢	10
R9602	黃小姐	10
R9603	Yeung Un U	10
R9604	何淑嫻	10
R9605	唐嘉汶	10
R9606	Jason Yu	10
R9607	Chan Tai Man	10
R9608	Lori M.	10
R9609	Cleo Tang	10
R9610	許遠光	10
R9611	黃國忠	10
R9612	Winnie Chau	10
R9613	Lai Francis	10
R9614	Alfred	10
R9615	Daniel C. M. Yeung	10
R9616	Ma Kim Ho	10
R9617	Cody Li	10
R9618	Wing Yan Ho	10
R9619	黃梓豐	10
R9620	繆熾宏 Mau Chi Wang	10
R9621	沒有姓名提供 No name is provided	10
R9622	羅偉雄	10
R9623	Tso Fung Po	10
R9624	Pang Paz	10
R9625	黃少慧	10
R9626	Janice Lee	10
R9627	Obu Guz	10
R9628	文思穎	10

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R9629	沒有姓名提供 No name is provided	10
R9630	William Wong	10
R9631	Joyce	10
R9632	Sanjizi Wu	10
R9633	CoCo	10
R9634	Creamy Lam	10
R9635	Hoi Lau	10
R9636	Brian Sze	10
R9637	Yu Chun Hung	10
R9638	Justin Wu	10
R9639	Chan Hoi Sang	10
R9640	Wong Ming Yan Ida	10
R9641	Simon Ng	10
R9642	Au Man Ki	10
R9643	Kwan Kwok Leung	10
R9644	Ben Leung	10
R9645	Dawn Cheng	10
R9646	Ngan Chiu Ki Adrian	10
R9647	Tsang	10
R9648	Tam Cheuk Fung	10
R9649	Billy Ho	10
R9650	Fung Chi Wood	10
R9651	Yan Wing Wai	10
R9652	Tam	10
R9653	周思中	10
R9654	Ho	10
R9655	Derek Fan	10
R9656	Chung	10
R9657	Chan Kwong Chunw	10
R9658	Shing Ip Tsui	10
R9659	Fu Ka Man	10
R9660	Kwok Long Ching	10
R9661	CM Lai	10
R9662	Leung Kam Yin	10
R9663	Hon Woon Lo	10
R9664	Man Chi Kin Joe	10
R9665	King Ho Cheung	10
R9666	Fung Hoi Kei	10
R9667	Wing Chun Yau	10
R9668	Wing Yau	10
R9669	Kathy Tang	21
R9670	Hon Woon Lo	10
R9671	Lai Wing Lin	21
R9672	Sarah Wong	21
R9673	Leung YY	21
R9674	Yee Man Lam	21
R9675	Tong Tong	21
R9676	Leung Winnie	21
R9677	Lien Helen Chang	21
R9678	Wong Chun Kiu	21
R9679	Chan Wai Tao, Victor	21
R9680	Chu Kin Wai	3
R9681	Leung Chung Hei	3
R9682	Betty Chan	21
R9683	Yeung KW Kenneth	21
R9684	Leung Kin Lok	21
R9685	Chiu Kin Shing	21
R9686	Tse	3

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R9687	Cheung Man Hong	21
R9688	Lai Ka Ming	21
R9689	Mono	3
R9690	Thomas Chiang	21
R9691	翁偉承	21
R9692	Wu Ching Yee	21
R9693	Leung Wai Ting	21
R9694	Lee Kam Yee	21
R9695	Au KW Wai	21
R9696	Yeung Kwan Pui	21
R9697	Chris Lee	21
R9698	Kelvin Tong	21
R9699	Siu Wing Ho	21
R9700	Mr A	5
R9701	Wu	21
R9702	Hubert Chau	21
R9703	Yeung Ho Kui	21
R9704	Chan Hoi Kei	21
R9705	Roger	21
R9706	Nelson Tung	21
R9707	Fung Shun Choi	21
R9708	Wan Shuk Ha	21
R9709	劉先生	21
R9710	Michael Mo	6
R9711	Au Nok Hin	6
R9712	Tsui Ka Ming	6
R9713	Sally Yeung	6
R9714	Wing Cheung Chung	6
R9715	Eric Tsui	6
R9716	Joseph Choi	6
R9717	Kama Kung	6
R9718	Chan Shun Kwan	6
R9719	Chan Ka Lok	6
R9720	John Cheng	6
R9721	Hei Yeung Nigel Pang	6

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R9722	Nicholas Cheng	6
R9723	Yin Ka Lui	6
R9724	Chu Man Kui	6
R9725	Chow Hiu Wa	6
R9726	Felix Law	6
R9727	Cheung Siu Ming	6
R9728	Victor Wong	6
R9729	Tsui Stacey	6
R9730	Conrad Pao	6
R9731	Billy Wong	6
R9732	Pui Kuen Chung	6
R9733	Hoi Yu Ng	6
R9734	Ugg Lee	6
R9735	M Poon	6
R9736	Lau Suet Ying	6
R9737	馮尚彥	7
R9738	Yeung Ka Shing	2
R9739	Martin Yip	2
R9740	李浩權 Lee Ho Kuen	2
R9741	沒有姓名提供 No name is provided	2
R9742	丘梓蕙 Vivien Yau	2
R9743	Roger Tsang	2
R9744	Anita Tsang	2
R9745	Chau Wai Ki	3
R9746	Clara Law	13
R9747	Man Fuk Koo	2
R9748	沒有姓名提供 No name is provided	2
R9749	Hau Chor Lau	2
R9750	Charles Lam	15
R9751	Chan Ho Wai	13
R9752	Ann Chan	13
R9753	陳鳳霞	5
R9754	Zero Wong	4

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R9755	薛文傑	4
R9756	Edward	4
R9757	Leung Chung Him	4
R9758	Lam Yim Mei	4
R9759	何澤彬	4
R9760	Wong Pui Ying	4
R9761	Chiu Shing Fung, Eric	4
R9762	Chan Chiu Ming	4
R9763	Miss So	4
R9764	Keith Cheng	4
R9765	朱舒發	4
R9766	Hung Pak Kei	4
R9767	區慶威 Aaron Au	4
R9768	Coral Lam	4
R9769	Lydia Sung	4
R9770	袁駿傑	4
R9771	Tse Chi Kin	4
R9772	劉浩俊	4
R9773	Cheng Kam Yee	4
R9774	Tea Lam	4
R9775	余家韻	4
R9776	黃智灝	4
R9777	Cheuk Man Po, Mandy	4
R9778	Fung Pui Shan	4
R9779	曹曉彤 Tso Hiu Tung	4
R9780	陳君堯	4
R9781	黎海威	4
R9782	彭先生	4
R9783	Leung Chi Kwong	4
R9784	胡澤霖	4
R9785	馮漢柱	4
R9786	Wu Wai Keung	4
R9787	Lam Nga Tung	4
R9788	Irene Lee	4
R9789	Ryan Wai	4

申述編號 Rep No. (TPB/R/S/ H24/8-)	申述人名稱 Name of 'Representer'	組別 Group
R9790	Wong Chun Wai	4
R9791	麥景智	4
R9792	劉浩基	4
R9793	方馨瑩	4
R9794	陳社聰	4
R9795	Kwan Cheung	4
R9796	Chan Jeannette	4
R9797	楊宇俊	4
R9798	Nagase	4
R9799	Culver Wong	4
R9800	黃奕欣	4
R9801	郭永強	4
R9802	Hoi Ying Jim	4
R9803	Cheung Tung Sin	4
R9804	譚振鵬	4
R9805	馮詩倫	4
R9806	劉夏蓮	10
R9807	Bus Buslover	10
R9808	梁佩佩	4
R9809	William Wong	13
R9810	Kwok Jan	2
R9811	Karen Leung	2
R9812	許雲芳	4
R9813	Lynne Arnett	6
R9814	Amy Au	4
R9815	Fung Chi Wood	10

* 申述人去信城規會指出他/她並沒有呈交申述書。

The representer wrote to the Town Planning Board indicating that he/she had not submitted the representation.

中區(擴展部分)分區計劃大綱草圖編號 S/H24/8 – 申述要點回應

Draft Central District (Extension) Outline Zoning Plan No. S/H24/8 - Representation Points and Responses

表示支持的申述 Supportive Representations

申述非標準樣式 – 第 0 組 Representations Non-Standard Format – Group 0

申述編號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申述要點回應 (參見附錄 II 附件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R1	S1,
R2	S1, S2
R3	S2, S3, S4
R4	S2, S4
R5	S2, S3, S4
R6	S2
R7	S2
R8	S4
R9	S1, S2, S5
R10	S6

表示反對的申述 Adverse Representations

申述標準樣式 – 第 1 組 Representations Standard Format – Group 1 (參見附錄 Refer to Appendix IV-17)

申述編號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申述要點回應 (參見附錄 II 附件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R11, R1815, R6139 to R6164, R7263, R7278, R7282, R7294, R7305, R7316, R7433, R7475, R7486, R7493	E2, F2, H3, J1, O2 (全部 all)
	建議 Proposal Q1 (全部 all)
	L1 (R1815)

表示反對的申述 Adverse Representations

申述標準樣式 – 第 2 組 Representations Standard Format – Group 2 (參見附錄 Refer to Appendix IV-17)

申述編號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申述要點回應(參見附錄 II 附件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)	申述編號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申述要點回應(參見附錄 II 附件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)	申述編號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申述要點回應(參見附錄 II 附件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R12, R1799, R1800, R1802, R1912, R2050 to R2130, R2132 to R2270, R2272 to R3251, R3254 to R3265, R3268 to R3389, R3391 to R3550, R3552 to R3719, R3721 to R3732, R3734 to R3885, R3887, R3889 to R4073, R4075 to R4115, R4117 to R4315, R6832, R6833, R6835, R6838, R6842, R6856, R6863, R6865, R6877, R6883, R6885, R6889, R6893, R6895, R6909, R6912, R6933, R6935, R6964, R7001, R7006, R7008, R7017, R7034, R7035, R7045, R7083, R7087, R7112, R7113, R7124, R7125, R7146, R7161, R7194, R7200, R7202, R7302, R7327, R7394, R9738 to R9744, R9747 to R9749, R9810, R9811	F2 (全部 all)		B1 (R3434, R3688, R4084, R4091, R4096, R4136, R6856) (R3673, R4046, R4069, R4146, R4155, R4188, R4194, R4301, R4302, R4303, R4305, R4306, R7006, R7302, R7124, R7125) B2 (R3243, R3249, R7113) B4 (R2069, R2130, R3666, R3671, R3680, R3692, R3705, R3725, R3728, R3911, R3917, R3921, R4004, R4280, R4282, R4314, R6838, R6935, R7161) B11 (R7394) B12 (R4118) C1 (R2113, R2238, R3439, R3454, R3652, R3665, R3675, R3686, R3698, R3708, R3716, R3757, R3762, R3763, R3889, R3901, R4062, R4073, R4167, R4290, R7083, R7087, R7194) D1 (R2464, R2826, R3580, R4113, R4167)		D2 (R2160, R3151, R3155, R3693, R4073, R4107, R4145, R4169, R4286, R7006) E1 (R3432, R4196) E3 (R3580, R3588, R3693, R4095, R4107, R4149, R4158, R4167, R4169, R4250, R4254, R4290, R4310) E5 (R3582, R3741, R3761, R4057, R4066, R4148, R4150, R4192, R4244, R4249, R4254, R4253, R4261, R4315, R6877, R6909, R7112, R7202) E6 (R7006) E7 (R4056, R4124, R4167, R6865) F1 (R4065, R7006, R7146) G1 (R2088, R2328, R2637, R2851, R3578, R3682, R3725, R3983, R4107, R4128, R4133, R4141, R4143, R4149, R4158, R4166, R4176, R4218, R4225, R4231, R4250, R4262, R4279, R4290, R4301, R4302, R4303, R4305, R4306) G2 (R3756)

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
	G3 (R3580, R3588, R3693, R4095, R4107, R4149, R4158, R4167, R4169, R4250, R4254, R4290, R4310)
	G4 (R2103, R4097, R4125, R4148, R4155, R4162)
	H2 (R3582, R3741, R3761, R4057, R4066, R4148, R4150, R4192, R4244, R4249, R4254, R4253, R4261, R4315, R6877, R6909, R7112, R7202)
	H3 (R3756, R5113)
	K1 (R3653, R4090, R4114, R4214, R6893, R7327)
	L1 (R2113, R2238, R3439, R3454, R3652, R3665, R3675, R3686, R3698, R3708, R3716, R3757, R3762, R3763, R3889, R3901, R4062, R4073, R4290, R7083, R7087, R7194)
	L2 (R3706, R4076)
	O3 (R6964)
	建議 Proposal Q1 (R7083)
	建議 Proposal Q2 (R3918, R6883) (R6935)
	建議 Proposal Q3 (R3401, R3653, R3744, R4090, R4114, R4165, R4185, R4214, R4266, R7034))
	建議 Proposal Q5 (R3893, R4175)
	建議 Proposal Q8 (R3587)
	建議 Proposal Q9 (R4013,

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
	R4065, R4258, R4308, R6933, R7045)

表示反對的申述 Adverse Representations

申述標準樣式 – 第 3 組 Representations Standard Format – Group 3 (參見附錄 Refer to Appendix IV-17)

申述編號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申述要點回應 (參見附錄 II 附件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R16, R17, R1958, R2044, R6239 to R6282, R6284 to R6295, R7049, R7073, R7084, R7086, R7092, R7095, R7128, R7138, R7140, R7143, R7165, R7174, R7195, R7212, R7237, R7258, R9680, R9681, R9686, R9689, R9745	L2, O1 (全部 all)
	B1 (R6293)
	F2 (R6239, R6240, R6256, R6257, R6264, R6265, R6272, R6275, R6278, R6279, R6285, R6286, R6289, R7128, R7143)
	O10 (R6247)
	建議 Proposal Q5 (R6261)

表示反對的申述 Adverse Representations

申述標準樣式 – 第 4 組 Representations Standard Format – Group 4 (參見附錄 Refer to Appendix IV-17)

申述編號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申述要點回應 (參見附錄 II 附件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R18, R32, R6831, R6836, R6845, R6848, R6853, R6854, R6864, R6880, R6882, R7021, R7497, R7603, R7693 to R7695, R7703, R7704, R7741, R7746, R7749, R7750, R7758, R7789, R8081 to R8104, R8106 to R8808, R9754 to R9805, R9808, R9812, R9814	A1 (全部 all)
	B2 (R6882, R7497, R8635)
	B4 (R7750)
	B7(R7694)
	F1 (R7695, R7758)
	G1 (R7693, R8635)
	G4(R6853, R7704)
	H1 (R6882)
	H2 (R6882)
	N1 (R6848, R7746, R7789)
	N2 (R7704)
	P3(R6882)
	建議 Proposal Q1 (R6848, R6853, R7749, R9794)
	建議 Proposal Q2 (R6845)

表示反對的申述 Adverse Representations

申述標準樣式 – 第 5 組 Representations Standard Format – Group 5 (參見附錄 Refer to Appendix IV-17)

申述編號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申述要點回應 (參見附錄 II 附件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R19, R39, R1814, R1832, R2006, R3551, R4116, R5700, R6296 to R6511, R6520 to R6595, R9700, R9753	G1, G2, G3 (全部 all)
	建議 Proposal Q1 (全部 all)
	B2 (R1814, R6450, R6523)
	C1 (R19)
	D1(R19)
	D3 (R19)
	E7 (R9700)
	F1 (R1814, R6450, R6523)
	H3 (R6561)
	H4 (R6301, R6336, R6360, R6370, R6565, R6571)
	H5 (R6301, R6336, R6360, R6370)

表示反對的申述 Adverse Representations

申述標準樣式 – 第 6 組 Representations Standard Format – Group 6 (參見附錄 Refer to Appendix IV-17)

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)	申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)	申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R45, R46, R49 to R1798, R1988, R6637, R7281, R7291, R9710 to R9736, R9813	B1, B5, D1, D2, E2, E3, G1, H4, M1 (全部 all)		D2(R1330)		N1(R1724)
			E1(R722)		P1(R339)
			E2(R527)		P13(R1047)
			F1(R487, R498, R686, R729, R1428, R1469, R1672)		建議 Proposal Q2 (R832, R833)
	H2(R457)		建議 Proposal Q11 (R1330)		
	H3(R643, R1351)				
	H5(R598, R992)				
	H6(R961, R972)				
L1(R745, R1702)					
L2(R722)					
	B5(R461)				
	B7(R579)				

表示反對的申述 Adverse Representations

申述標準樣式 – 第 7 組 Representations Standard Format – Group 7 (參見附錄 Refer to Appendix IV-17)

申述編號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申述要點回應(參見附錄 II 附件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)	申述編號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申述要點回應(參見附錄 II 附件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)	申述編號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申述要點回應(參見附錄 II 附件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R1835 to R1841, R1959, R1960, R1962 to R1985, R3888, R4406 to R4951, R4953 to R5184, R7132, R7158, R7164, R7170, R7175, R7227, R7247, R7318, R7323, R7325, R7333, R7341, R7349, R7366, R7405, R7868, R9737	B2, F1 (全部 all)		D3 (R1836, R1963)		G1 (R5103, R5105, R7318, R7323, R7349)
			D4 (R1963)		H4 (R1984)
			D8 (R1840, R1976)		H3 (R4153, R5133, R5177)
			D9 (R1960)		J1 (R5167)
			D10 (R4986)		K1 (R5098)
			D12 (R5123)		L1 (R5120, R5147, R5174, R5184, R7318, R7349)
			E2 (R1967, R1972)		L4 (R7405)
			E3 (R1960, R1970, R1972, R5164)		建議 Proposal Q1 (R5097, R5127, R5145, R5153)
	A1 (R1965)		F1 (R1977, R7349, R7405, R7868)		建議 Proposal Q2 (R5176, R5181)
	B5 (R1984)		F2 (R5093, R5099, R5101, R5106, R5112, R5115, R5116, R5117, R5118, R5122, R5124, R5128, R5145, R5147, R5149, R5155, R5156, R5166)		建議 Proposal Q3 (R5098, R5137, R5162, R5168, R5169, R7323)
	C1 (R5111, R1960)				建議 Proposal Q5 (R7170)
	D1 (R1964, R1974, R1977)				
	D2 (R1838, R1970, R1971, R1972, R1973, R1974, R1975, R1977, R5025, R7175, R7341)				

表示反對的申述 Adverse Representations

申述標準樣式 – 第 8 組 Representations Standard Format – Group 8 (參見附錄 Refer to Appendix IV-17)

申述編號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申述要點回應 (參見附錄 II 附件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R1856 to R1859, R1876, R1877, R6512 to R6519	B1, B4 (全部 all)
	建議 Proposal Q10 (全部 all)

表示反對的申述 Adverse Representations

申述標準樣式 – 第 9 組 Representations Standard Format – Group 9 (參見附錄 Refer to Appendix IV-17)

申述編號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申述要點回應 (參見附錄 II 附件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R1947 to R1952	F2, G1, G2, G3, H3, H4 (全部 all)

表示反對的申述 Adverse Representations

申述標準樣式 – 第 10 組 Representation Standard Format – Group 10 (參見附錄 Refer to Appendix IV-17)

申述編號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申述要點回應 (參見附錄 II 附件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R1986, R7321, R8809 to R9480, R9482 to R9668, R9670, R9806, R9807, R9815	A1 (全部 all)

表示反對的申述 Adverse Representations

申述標準樣式 – 第 11 組 Representations Standard Format – Group 11 (參見附錄 Refer to Appendix IV-17)

申述編號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申述要點回應 (參見附錄 II 附件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R2017 to R2020, 2022, R2028 to R2040	B1, G1, G2, G3 (全部 all)

表示反對的申述 Adverse Representations

申述標準樣式 – 第 12 組 Representation Standard Format – Group 12 (參見附錄 Refer to Appendix IV-17)

申述編號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申述要點回應 (參見附錄 II 附件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R2041 to R2043	B1, B5, D1, D2, E2, E3, G1, G4 (全部 all)

表示反對的申述 Adverse Representations

申述標準樣式 – 第 13 組 Representations Standard Format – Group 13 (參見附錄 Refer to Appendix IV-17)

申述編號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申述要點回應 (參見附錄 II 附件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R3252, R3253, R3266, R3267, R5478, R5535 to R5564, R5566 to R5699, R5701 to R5758, R5760 to R5839, R5841 to R6138, R7454, R8006, R9746, R9751, R9752, R9809	C1, E3, E4, F1, F2, G1, H3, H4, I1 (全部 all)
	建議 Proposal Q1(全部 all)

表示反對的申述 Adverse Representations

申述標準樣式 - 第 14 組 Representations Standard Format – Group 14 (參見附錄 Refer to Appendix IV-17)

申述編號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申述要點回應 (參見附錄 II 附件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R4316 to R4405, R7309, R7833	B4, C1, F2, L1(全部 all)
	B1, F1(R4379, R7309)

表示反對的申述 Adverse Representations

申述標準樣式 – 第 15 組 Representations Standard Format – Group 15 (參見附錄 Refer to Appendix IV-17)

申述編號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申述要點回應 (參見附錄 II 附件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R5185 to R5245, R5247 to R5477, R5479 to R5534, R6681, R6682, R6894, R7005, R7389, R7471, R9750	B2, F1, F2 (全部 all)
	B4 (R7005)
	D2 (R5514)
	H5 (R7005)
	L1 (R7005)
	L2 (R7389)
	O2 (R5520)
	建議 Proposal Q3 (R5527)

表示反對的申述 Adverse Representations

申述標準樣式 – 第 16 組 Representations Standard Format – Group 16 (參見附錄 Refer to Appendix IV-17)

申述編號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申述要點回應 (參見附錄 II 附件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R5565, R6857, R6898, R7627, R7660, R7682, R7745	B1, B2, B5 (全部 all)

表示反對的申述 Adverse Representations

申述標準樣式 – 第 17 組 Representations Standard Format – Group 17 (參見附錄 Refer to Appendix IV-17)

申述編號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申述要點回應 (參見附錄 II 附件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R6165 to R6238, R6852, R6962, R7725, R7795	D1, F2(全部 all)
	B1(R6234)
	C1(R6209)
	G1 (R6209)

表示反對的申述 Adverse Representations

申述標準樣式 – 第 18 組 Representations Standard Format – Group 18 (參見附錄 Refer to Appendix IV-17)

申述編號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申述要點回應 (參見附錄 II 附件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R6596 to R6636, R6638 to R6667, R6675, R7252, R7755, R7774, R7837	C1, E2, G1 (全部 all)

表示反對的申述 Adverse Representations

申述標準樣式 – 第 19 組 Representations Standard Format – Group 19 (參見附錄 Refer to Appendix IV-17)

申述編號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申述要點回應 (參見附錄 II 附件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R6668 to R6674	F2, H2 (全部 all)

表示反對的申述 Adverse Representations

申述標準樣式 – 第 20 組 Representations Standard Format – Group 20 (參見附錄 Refer to Appendix IV-17)

申述編號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申述要點回應 (參見附錄 II 附件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R6815, R6820, R6821, R6830, R6834, R6847, R6899, R6902, R6947, R7320, R7717, R7724	B3, D1(全部 all)
	建議 Proposal Q2 (全部 all)
	F1(R6947)
	N1 (R7717)

表示反對的申述 Adverse Representations

申述非標準樣式 – 第 21 組 Representations Non-Standard Format – Group 21

申述編號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申述要點回應(參見附錄 II 附件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R13	F1, G4, H4, J1 建議 Proposal Q9
R14	F2
R15	B5, C1, E2, E3, E4, E5, E6, E7, H5 建議 Proposal Q1
R20	E1, F2 建議 Proposal Q26
R21	B1, F2, H3
R22	N3 建議 Proposal Q1
R23	B4 建議 Proposal Q5
R24	B1, F2 建議 Proposal Q5
R25	D10
R26	E2, E6, G2, H3, I1 建議 Proposal Q1
R27	F1
R28	B4, C1, E2, E4 建議 Proposal Q1, Q3
R29	B5, D2, E3, G1 建議 Proposal Q1
R30	G4
R31	A1
R33	A1
R34	C1, D1, G4
R35	A1
R36	D3, E3, E4, E9, N1

申述編號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申述要點回應(參見附錄 II 附件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R37	D2, D13, F2, N1 建議 Proposal Q1
R38	B1, B3, B4, B17, E6, G4 建議 Proposal Q27
R40	D5, E2, G1, G4, J1, K2 建議 Proposal Q1
R41	B1, B5, C1, D1, D2, E2, E3, G1, G2, H4, M1 建議 Proposal Q1, Q7
R42	B1, B5, D1, D2, E2, E3, G1, H4, M1 建議 Proposal Q1, Q7
R43	B1, E1, H3
R44	B1, B3, B5, D1, D2, E2, E3, E4, E10, G1, H4, M1, O8 建議 Proposal Q1, Q7
R47	B1, B5, D1, D2, E2, E3, G1, H4, M1 建議 Proposal Q1, Q7
R48	B1, D1, G1, G2, H1, H2, H8
R1801	建議 Proposal Q2
R1803	建議 Proposal Q1
R1804	F1
R1805	B5, C1, D1, D2, E1, H3
R1806	B5, C1, D1 建議 Proposal Q26
R1807	B15, E4, F1, F2 建議 Proposal Q10

申述編號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申述要點回應(參見附錄 II 附件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R1808	F1
R1809	E2, E9 建議 Proposal Q1, Q2
R1810	D2
R1811	B5, D2, F1, G1
R1812	B12, E2, E4, F2 建議 Proposal Q1, Q3, Q5, Q9
R1813	H5
R1816	D1, F1
R1817	F1, F2, N3, O2 建議 Proposal Q5,
R1818	F2, G1, G2, G3 建議 Proposal Q1
R1819	B2, F2 建議 Proposal Q1
R1820	B1, F2, G1
R1821	B2, F1 建議 Proposal Q1, Q2
R1822	B15, E2, F1 建議 Proposal Q1
R1823	E4, G1 建議 Proposal Q1
R1824	B1 建議 Proposal Q1
R1825	B5, G1 建議 Proposal Q1
R1826	E4

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
	建議 Proposal Q1
R1827	O11 建議 Proposal Q1
R1828	M2
R1829	B6, L4 建議 Proposal Q1
R1830	B1, G3, L2
R1831	B5 建議 Proposal Q1, Q2
R1833	B1, B2, D2, F1
R1834	B2, B4, K1 建議 Proposal Q3
R1842	B16, D2, D4, E2, E9, G1, M1 建議 Proposal Q1, Q3
R1843	B3, O8
R1844	B1, B3, D10, E4
R1845	O7
R1846	B1 建議 Proposal Q1, Q3
R1847	F2
R1848	E4 建議 Proposal Q1, Q3
R1849	建議 Proposal Q3
R1850	B1, B4, L4
R1851	B1, E3, H4
R1852	B4 建議 Proposal Q1, Q3
R1853	J1 建議 Proposal Q1
R1854	B4, C1 建議 Proposal Q16

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R1855	B4, F2, P13
R1860	B2, B4, B10, N1, L2 建議 Proposal, Q1
R1861	B5, E3, O1 建議 Proposal Q26
R1862	B1, B4, D2, E3 建議 Proposal Q1
R1863	建議 Proposal Q1
R1864	B4, B5, D1, E2 建議 Proposal Q1
R1865	B2, B4, K1 建議 Proposal Q3
R1866	H2
R1867	A1
R1868	B1, N5, P13
R1869	F1, P13
R1870	B1, L3
R1871	B4, D13
R1872	O4
R1873	A1
R1874	B4
R1875	F1
R1878	F1, O13
R1879	B5, E4, F1
R1880	B1, E3, G1, G4, H1
R1881	A1
R1882	B5, E2, L2
R1883	A1
R1884	A1
R1885	A1
R1886	B4, B5, E5, L1, O4
R1887	G1

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R1888	E2, E3, G1, G4, M2, O1
R1889	B2, B4, G1
R1890	F2, G1
R1891	B4
R1892	C1
R1893	B2, B5
R1894	F1, P13
R1895	C1, D1, D3, G1, G2, G3, M2
R1896	C1, D1, D3, G1, G2, G3, M2
R1897	C1, D1, D3, G1, G2, G3, M2
R1898	C1, D1, D3, G1, G2, G3
R1899	F2, L2, O1 建議 Proposal Q1, Q5
R1900	B1, B11, D2, K1, L3 建議 Proposal Q1
R1901	B7, B10, C1, D1, D3, D6, E10, G1, H7, N1 建議 Proposal Q1, Q3
R1902	D2, E2, F2, 建議 Proposal Q17, Q18
R1903	C1, D1, D3, E3, G1, G2, G3, M2
R1904	C1, D1, D3
R1905	C1, D1, D3, G1, G2, G3
R1906	D1, D3
R1907	C1, D1, D3
R1908	C1, D1, D3, E3, G1, G2, G3, M2
R1909	C1, D1, D3, G1
R1910	C1, D1, D3, E3, G1, G2, G3, H4
R1911	B4, G1 建議 Proposal Q5

申述編號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申述要點回應(參見附錄 II 附件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R1913	D1, E3, F1, G1 建議 Proposal Q1
R1914	D2, D3, F1
R1915	D1, G2, G3
R1916	D2, E2, E3
R1917	D2, E3, E7, G1, G2, G3, H3, I1
R1918	E2, F2, G1, G3 建議 Proposal Q1
R1919	E3, F2
R1920	D1, F2
R1921	B2, C1, D1, D2, E7, F1, F2
R1922	C1, E9, F2, G1, G3
R1923	C1, E9, F2, G1, G3
R1924	C1, D1, E7, F2, G1, G3
R1925	B1, F2, H4 建議 Proposal Q1
R1926	C1, E4, F2, G3 建議 Proposal Q1
R1927	C1, D1, F2, H10
R1928	B1, B5, E3, E4, E5, E6, E7, H5
R1929	建議 Proposal Q1
R1930	D2, E3, F2, G1 建議 Proposal Q1
R1931	B5, D1, E2, H4 建議 Proposal Q1
R1932	B4, D7 建議 Proposal Q1
R1933	B2, L2, N1
R1934	B2, F2, G1
R1935	D2, E3, F2, G1, O4 建議 Proposal Q2

申述編號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申述要點回應(參見附錄 II 附件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R1936	E2 建議 Proposal Q1
R1937	B5, E2, E4 建議 Proposal Q1
R1938	B4, O2 建議 Proposal Q1
R1939	E4, H3 建議 Proposal Q1
R1940	D7, F1 建議 Proposal Q1
R1941	E4, E5, F2, G2, H5 建議 Proposal Q1
R1942	B2, B4, D10, F2 建議 Proposal Q3
R1943	B2, E4, F2
R1944	B4, D2, F2
R1945	B1, E4, H1, H4
R1946	D2, F2
R1953	D7, F2
R1954	B2, D11, G1
R1955	D1, E3, H2, H5
R1956	C1, D2, E4, G4, H3
R1957	D1, H5 建議 Proposal Q4, Q22
R1961	B2, B4, B5, B7, D1, D2, E4, F2
R1987	F2, L2, O1 建議 Proposal Q1, Q5
R1989	B1, B2, B5, B7, C1, F1, F2 建議 Proposal Q1
R1990	E2, G1
R1991	F2
R1992	B14, D2, E3, N2

申述編號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申述要點回應(參見附錄 II 附件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
	建議 Proposal Q25
R1993	B1 建議 Proposal Q5
R1994	C1, D1, D2, E4, E7, E9, G1, I1
R1995	B2, B4, D2, E4,
R1996	D2, E2, E3
R1997	B2, C1, D1, G1, H4, 建議 Proposal Q14
R1998	C1, D1, D3, E3, G1, G2, G3
R1999	C1, D1
R2000	C1, D1
R2001	B7, G1
R2002	C1, D1, G1
R2003	D1
R2004	O5
R2005	D2
R2007	N3
R2008	B2, D2
R2009	G1
R2010	B4, C1, D2
R2011	B11, D1, E2, G2, H2
R2012	B7, F2
R2013	B1, B7, C1, D2, E2, E3, E4, G2
R2014	B2, D4
R2015	E2
R2016	B2, D2, E2
R2021	B1, B4, B8, B15, D1, D2, E2, E3, E4, O4
R2023	B15, E2, E4
R2024	B2, D4, F2
R2025	E4

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R2026	C1, D1, D2, E4, E7, E9, G1, G3, I1
R2027	D1, E4, G3 建議 Proposal Q2
R2045	F1
R2046	E4
R2047	D1, E4, F1, F2, H4, I1 建議 Proposal Q1
R2048	建議 Proposal Q1, Q2
R2049	B5, H4
R2131	B4, L1
R2271	B4 建議 Proposal Q1, Q2
R3390	F1, F2
R3720	B1 建議 Proposal Q3
R3733	B1, F2, G1 建議 Proposal Q3
R3886	C1 建議 Proposal Q2
R4074	G4 建議 Proposal Q1
R4952	B4, B5, G4
R5246	H4, H5
R5759	B1, B3, B4, B17, E6, G4 建議 Proposal Q27
R5840	C1, E3, E4, F1, F2, G1, H3, H4, I1 建議 Proposal Q1
R6283	L3, N1
R6676	B2, B5, E4, L3, H5
R6677	B2, E4
R6678	B2, B5, E4, H5, L3

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R6679	F2
R6680	F2, G4
R6683	E4, F2
R6684	B4, B15, B16, E2, E4 建議 Proposal Q1, Q3
R6685	B2, H4, P5
R6686	F2, G2, H3
R6687	L1 建議 Proposal Q1
R6688	F2, G2, H2, H3
R6689	B2, F2, L3
R6690	E4, F2
R6691	B6, B7, E2, F2 建議 Proposal Q2, Q21
R6692	B11, B15, F2
R6693	G1, G4 建議 Proposal Q1
R6694	E3, F2
R6695	B1, G1, H3, H5
R6696	G1
R6697	F2, G4
R6698	F2
R6699	G1 建議 Proposal Q3
R6700	C1, F2, G1
R6701	B4
R6702	F1, H2, N3
R6703	G1, L3
R6704	B1, B5, B7, G4, O1
R6705	E4, H5, G1
R6706	G1, G4
R6707	F2, G4

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R6708	F2, G1, N3
R6709	F2
R6710	F2, G1, N3
R6711	C1, F1 建議 Proposal Q1
R6712	F2, H2
R6713	F2, G1, G2
R6714	G2, G3 建議 Proposal Q1
R6715	B2, F2, L3
R6716	F2 建議 Proposal Q1
R6717	G1, G4 建議 Proposal Q1
R6718	建議 Proposal Q1
R6719	E2, E4, G1
R6720	G4, M1
R6721	B5, F1, F2
R6722	F1, F2, H2, P8
R6723	E2, E4, G1 建議 Proposal Q1
R6724	建議 Proposal Q2
R6725	B1, C1, G1, G2
R6726	B4, E2, H4 建議 Proposal Q2, Q3
R6727	C3, E1 建議 Proposal Q3
R6728	G1
R6729	E2, F2, F3, G1
R6730	H4 建議 Proposal Q3
R6731	建議 Proposal Q1

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R6732	建議 Proposal Q1
R6733	E4
R6734	B5 建議 Proposal Q1
R6735	C1, E3, L4
R6736	G1
R6737	建議 Proposal Q1
R6738	E3, F2, G1, G2 建議 Proposal Q1
R6739	C1, D10, F2
R6740	G1, H2, H4, H5 建議 Proposal Q1
R6741	建議 Proposal Q1
R6742	F2, G1
R6743	B2, B4, B11, E2, E3, O4 建議 Proposal Q1
R6744	E3, E4, G1
R6745	F2
R6746	G1
R6747	F1, F2 建議 Proposal Q1
R6748	建議 Proposal Q1
R6749	B2, F2, G1
R6750	建議 Proposal Q1
R6751	B4
R6752	B4 建議 Proposal Q1
R6753	G1
R6754	G1
R6755	N2 建議 Proposal Q4, Q20
R6756	H3, H5, P2

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R6757	F2
R6758	建議 Proposal Q1
R6759	B5 建議 Proposal Q3
R6760	建議 Proposal Q1
R6761	F2 建議 Proposal Q13
R6762	H2, H5
R6763	F2, G1
R6764	建議 Proposal Q1
R6765	F2
R6766	B5, H5
R6767	G1
R6768	G1
R6769	建議 Proposal Q1
R6770	B2, F1, H5
R6771	F2, G4
R6772	E3, O2
R6773	F1
R6774	F1
R6775	K2 建議 Proposal Q1
R6776	建議 Proposal Q1
R6777	G1
R6778	B2 建議 Proposal Q1
R6779	K2 建議 Proposal Q1
R6780	G1, H5
R6781	B7, H1 建議 Proposal Q12
R6782	H5

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R6783	B1, D2
R6784	B5, D1, H2 建議 Proposal Q1, Q2
R6785	B4, G1 建議 Proposal Q3
R6786	K2 建議 Proposal Q1
R6787	G1
R6788	B5
R6789	F2, G1
R6790	B5, F2
R6791	B1, E2, H2
R6792	B1, B10, E4, N3
R6793	F1
R6794	建議 Proposal Q1
R6795	E2, G1
R6796	建議 Proposal Q1
R6797	G1, G2, G3, J1 建議 Proposal Q1
R6798	B1, G1
R6799	L1, O4
R6800	B4, D1, F1, K1, K2 建議 Proposal Q1
R6801	F1, F2, H3, O2
R6802	F1, H3 建議 Proposal Q1
R6803	建議 Proposal Q2
R6804	D2, K2 建議 Proposal Q1
R6805	B1, B7, F1, F2, G4, H2, O1
R6806	E4, G1
R6807	建議 Proposal Q1

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R6808	B1, B2, C1, F2, H1, L3 建議 Proposal Q1, Q14
R6809	H5
R6810	F1,F2, G1, G2, G3
R6811	B1, G2 建議 Proposal Q1
R6812	F2 建議 Proposal Q1
R6813	建議 Proposal Q1
R6814	B2
R6816	H2 建議 Proposal Q1
R6817	E3, G1, H4, H5
R6818	B1, B5, B10 建議 Proposal Q1
R6819	B1, F1, H3
R6822	建議 Proposal Q1
R6823	F2
R6824	B1, E3, E4, F2
R6825	建議 Proposal Q2
R6826	B2 建議 Proposal Q1
R6827	建議 Proposal Q2
R6828	建議 Proposal Q2
R6829	E3 建議 Proposal Q1
R6837	B4, E3 建議 Proposal Q1
R6839	B5, G4
R6840	B4, G1
R6841	F2
R6843	G1

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R6844	E3, F1, G1, G2, G3
R6846	G4 建議 Proposal Q1
R6849	E1
R6850	B5, H4 建議 Proposal Q1
R6851	E2, E4, F2, G1
R6855	H2, H3, O2 建議 Proposal Q1
R6858	B1, F1
R6859	建議 Proposal Q1
R6860	H4
R6861	H4
R6862	建議 Proposal Q1
R6866	F1
R6867	H4
R6868	F1
R6869	G1
R6870	F1
R6871	F1, G1
R6872	建議 Proposal Q2
R6873	H1 建議 Proposal Q13
R6874	G1 建議 Proposal Q1
R6875	建議 Proposal Q1
R6876	B1, F1
R6878	建議 Proposal Q1
R6879	建議 Proposal Q2
R6881	B7 建議 Proposal Q7
R6884	B1, E3, E4, F1

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
	建議 Proposal Q1
R6886	F1, H2, O4 建議 Proposal Q1
R6887	G4, H4
R6888	D1, D2, G1
R6890	G1 建議 Proposal Q1
R6891	建議 Proposal Q1, Q3
R6892	建議 Proposal Q1
R6896	B7, G4, H7
R6897	B1, B7, C2, O2 建議 Proposal Q2
R6900	B1, E3
R6901	C1,E4, F2, G1, G2, G3
R6903	G1
R6904	G1
R6905	C1, I1
R6906	G1
R6907	B1, B10
R6908	F2
R6910	B1, B5, D1
R6911	F2
R6913	G1, H3, I1 建議 Proposal Q1
R6914	B2, F2
R6915	E2, G1, G2, G3
R6916	建議 Proposal Q1
R6917	G1, N1
R6918	G1
R6919	G1
R6920	G1, E11
R6921	A1

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R6922	E1
R6923	F1
R6924	H5, L2
R6925	F1
R6926	H4, L3
R6927	B5, C1
R6928	B5, G1 建議 Proposal Q1
R6929	E2, F2, F3, G1
R6930	建議 Proposal Q1
R6931	B1
R6932	B5
R6934	H2
R6936	B2, G1
R6937	B1 建議 Proposal Q1
R6938	G1
R6939	B1, B7, C2, F2, L2, O2
R6940	N1 建議 Proposal Q1
R6941	E2, H1
R6942	E4, G1
R6943	建議 Proposal Q5
R6944	B2 建議 Proposal Q1
R6945	H5
R6946	E3, G1
R6948	E2, F2, G1, G2, G3
R6949	C1, E9
R6950	C1, F2, H1 建議 Proposal Q12
R6951	B8, Q3

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R6952	D2, E3, E6, G1
R6953	B7 建議 Proposal Q1
R6954	建議 Proposal Q13
R6955	E2, G1 建議 Proposal Q5
R6956	建議 Proposal Q1
R6957	C2, E3, G1, N1 建議 Proposal Q2
R6958	E2, E4, F2
R6959	建議 Proposal Q1
R6960	G1
R6961	B7
R6963	建議 Proposal Q3, Q10
R6965	建議 Proposal Q1
R6966	B2, B4, F1, G1, G2, G3, H1, H4
R6967	H3
R6968	G1, G3
R6969	E4 建議 Proposal Q1
R6970	H3, H4
R6971	C1, F2
R6972	B2, F1
R6973	C1, E9
R6974	B1, E3, E6, F1
R6975	建議 Proposal Q1
R6976	H4
R6977	B2, E2, L3, O2 建議 Proposal Q2
R6978	B2, F1, L3
R6979	F2

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
	建議 Proposal Q2
R6980	F2
R6981	建議 Proposal Q1
R6982	B5, G1
R6983	B2, F1, G1 建議 Proposal Q1
R6984	建議 Proposal Q2
R6985	F2
R6986	F2, H2
R6987	K2 建議 Proposal Q3
R6988	B2, F2
R6989	建議 Proposal Q1
R6990	F2
R6991	B2, E3, F2
R6992	G1
R6993	E3, D1, F2, G4
R6994	B1,M1 建議 Proposal Q1
R6995	F2, H5
R6996	B4, F2
R6997	B2, F2
R6998	F1
R6999	F2, G1
R7000	B2, B4, G1, G2, G3, H1, H5
R7002	C1
R7003	H3, L3
R7004	H2
R7007	F1
R7009	建議 Proposal Q1
R7010	E4
R7011	G1

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
	建議 Proposal Q1
R7012	B15, G2
R7013	A1
R7014	C1, I1 建議 Proposal Q1
R7015	建議 Proposal Q19, Q20
R7016	A1
R7018	F2 建議 Proposal Q2
R7019	F2 建議 Proposal Q2
R7020	Q1
R7022	B15, K2
R7023	E2 建議 Proposal Q1
R7024	建議 Proposal Q2
R7025	B1, F2, G4
R7026	H3
R7027	B1 建議 Proposal Q1
R7028	B4
R7029	B4
R7030	B1 建議 Proposal Q1
R7031	G2
R7032	B4 建議 Proposal Q3
R7033	B4, F2
R7036	E4, F2
R7037	B15, H3 建議 Proposal Q2
R7038	B4, E4

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
	建議 Proposal Q10
R7039	B1, B4, H2 建議 Proposal Q1, Q2
R7040	建議 Proposal Q2, Q3
R7041	建議 Proposal Q13
R7042	G1 建議 Proposal Q1
R7043	B4, E2
R7044	B4, L3 建議 Proposal Q1
R7046	G2, O3 建議 Proposal Q1
R7047	F1, P2, Q1 建議 Proposal Q3
R7048	B15 建議 Proposal Q1, Q3
R7050	B1, F2 建議 Proposal Q1
R7051	E2, E3 建議 Proposal Q3
R7052	G2, O3
R7053	建議 Proposal Q1, Q3
R7054	B4
R7055	F2, G4
R7056	B11
R7057	B2, C1 建議 Proposal Q1
R7058	D2, E2, E3, E4 建議 Proposal Q2
R7059	建議 Proposal Q1
R7060	建議 Proposal Q1
R7061	建議 Proposal Q1

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R7062	建議 Proposal Q1
R7063	B1, E2, O4, O10 建議 Proposal Q2, Q3
R7064	G4
R7065	L1 建議 Proposal Q1
R7066	F2
R7067	B4 建議 Proposal Q1, Q2
R7068	B2, B4 建議 Proposal Q1, Q2
R7069	建議 Proposal Q1
R7070	B1 建議 Proposal Q1, Q3
R7071	B2, B4
R7072	建議 Proposal Q1
R7074	B2 建議 Proposal Q1
R7075	C1
R7076	H2, H5
R7077	H4, N1
R7078	E2, F2
R7079	F2
R7080	N1 建議 Proposal Q1
R7081	B1, G1
R7082	B5, G1
R7085	B2, E2 建議 Proposal Q1
R7088	B7, E2, F1 建議 Proposal Q1
R7089	F2, L1

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
	建議 Proposal Q1
R7090	B4 建議 Proposal Q1, Q2
R7091	B2, E2, O1, O11
R7093	E4, E6, O1, O11
R7094	B4, F2
R7096	D1, F1, H3 建議 Proposal Q1
R7097	G4
R7098	C1, F1
R7099	B1, E2, E3, H5, O4
R7100	B1
R7101	B5, F2
R7102	B10, E2, E3, K1 建議 Proposal Q1, Q3
R7103	F2
R7104	B11
R7105	O5
R7106	建議 Proposal Q5
R7107	G4 建議 Proposal Q1, Q2
R7108	B2, B4
R7109	E4, H3, H4
R7110	B1
R7111	B7
R7114	F2
R7115	G1, G2 建議 Proposal Q3
R7116	B1, F2, G1 建議 Proposal Q3
R7117	F2
R7118	B2

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R7119	H3
R7720	I1
R7721	B4, F2
R7122	F1
R7123	N4
R7126	建議 Proposal Q1
R7127	B2, B5, B15, F1, F2, H2, O2 建議 Proposal Q1
R7129	B2, L1
R7130	建議 Proposal Q1
R7131	B2, B15
R7133	O1, O4
R7134	B4
R7135	B1, F2
R7136	B2
R7137	E3, F2 建議 Proposal Q3
R7139	B2, B15
R7141	C1, F1 建議 Proposal Q1
R7142	B2
R7144	C1, F1
R7145	B15, L3 建議 Proposal Q2
R7147	B15, L3, Q2
R7148	建議 Proposal Q1
R7149	O3
R7150	O5
R7151	G1, G2, G3
R7152	建議 Proposal Q1
R7153	B1 建議 Proposal Q1

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R7154	B2 建議 Proposal Q1
R7155	建議 Proposal Q1
R7156	B2, E3, J1
R7157	B2, B4, B8, G4, K1, N1, N3 建議 Proposal Q14
R7159	B2, F1
R7160	B1, F2
R7162	B15, G1, N1
R7163	B4, B7, G1, G4, O4, O9, O10 建議 Proposal Q1
R7166	建議 Proposal Q1, Q3
R7167	G1
R7168	B2
R7169	G1, G2
R7171	G1 建議 Proposal Q2
R7172	B4 建議 Proposal Q1
R7173	B2
R7176	B7 建議 Proposal Q1
R7177	E2, G1 建議 Proposal Q1
R7178	F2 建議 Proposal Q1
R7179	G4, H5
R7180	B1, E2 建議 Proposal Q1
R7181	H3
R7182	B2, F1, L1

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R7183	建議 Proposal Q2
R7184	B2, O7 建議 Proposal Q1
R7185	B2, G1, G2, G3
R7186	L3 建議 Proposal Q1
R7187	B15, E2, F2
R7188	F2 建議 Proposal Q1
R7189	建議 Proposal Q2, Q5, Q12
R7190	B1, F1, F2 建議 Proposal Q1
R7191	F1, L1, L3 建議 Proposal Q1, Q2
R7192	B9, B15, K1 建議 Proposal Q3
R7193	B1 建議 Proposal Q1, Q3
R7196	G1
R7197	B2, B4, B11, E2, K1, L3 建議 Proposal Q5
R7198	O1 建議 Proposal Q2, Q3
R7199	B1, G1, G2, G3
R7201	F1
R7203	B1, E1, F1 建議 Proposal Q1
R7204	G1, G2, G3, N6 建議 Proposal Q2
R7205	建議 Proposal Q1
R7206	E4, F1, F2, H3
R7207	F2

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
	建議 Proposal Q2
R7208	建議 Proposal Q1
R7209	E2 建議 Proposal Q1
R7210	B4, B15
R7211	B1, F1, F2
R7213	B2, B4, E2, F1, F2
R7214	G1, G2, G3 建議 Proposal Q1
R7215	B1, E3, G2, J1, K1 建議 Proposal Q1
R7216	B1, B15, G1, N1 建議 Proposal Q1, Q2
R7217	F2
R7218	F2
R7219	B4, F1, F2 建議 Proposal Q1
R7220	F1 建議 Proposal Q1
R7221	B4, B11 建議 Proposal Q2, Q5
R7222	F1 建議 Proposal Q1
R7223	G1, G2, G3
R7224	F1
R7225	F1
R7226	B1, G1
R7228	B4 建議 Proposal Q2
R7229	B1, F1
R7230	C1, G1
R7231	G1

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
	建議 Proposal Q1
R7232	F1, L1
R7233	F3, G1 建議 Proposal Q1
R7234	建議 Proposal Q1
R7235	H3
R7236	B10, E6 建議 Proposal Q3
R7238	O5
R7239	C1, G1
R7240	C1, G1
R7241	B2, B4
R7242	F1
R7243	C1, G1
R7244	B1, B2, F3 建議 Proposal Q3
R7245	B2, F2, G1
R7246	B1, F1
R7248	F2
R7249	B5, B15, F1, K1, L2 建議 Proposal Q3
R7250	B4, F1 建議 Proposal Q5, Q9
R7251	F2, H2
R7253	J1, J3 建議 Proposal Q1, Q3
R7254	E3 建議 Proposal Q1
R7255	E4
R7256	B5, F1, O11 建議 Proposal Q2
R7257	B1, F2

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R7259	B1
R7260	建議 Proposal Q1
R7261	B2, D2, E2, F1 建議 Proposal Q1
R7262	E2, P6 建議 Proposal Q5
R7264	H3, H5
R7265	B1, D2, L2, O10 建議 Proposal Q1, Q3
R7266	E4, H3 建議 Proposal Q3
R7267	建議 Proposal Q1
R7268	B1
R7269	F2, O4 建議 Proposal Q3
R7270	B2, B4, E4, F1 建議 Proposal Q1
R7271	B1, B2, E2, F1, L1 建議 Proposal Q1
R7272	建議 Proposal Q1
R7273	B11, H5
R7274	B1
R7275	建議 Proposal Q1
R7276	B1
R7277	L2
R7279	B1
R7280	M2 建議 Proposal Q5
R7283	B1 建議 Proposal Q1
R7384	F1
R7285	B5, E3

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
	建議 Proposal Q7
R7286	B4
R7287	B2, E2, E3, F1 建議 Proposal Q1
R7288	B2, B8, F1
R7289	B2, L2
R7290	B10 建議 Proposal Q1
R7292	H5
R7293	B2, L1
R7295	F1, F2
R7296	B2, F1, K1 建議 Proposal Q3
R7297	B2, F1, G1
R7298	B1, E4, F2
R7299	J1, J3 建議 Proposal Q1, Q3
R7300	B7, G1 建議 Proposal Q1, Q3
R7301	E4, H2, H3
R7303	B1, F1
R7304	D2, E3 建議 Proposal Q1, Q2
R7306	B1 建議 Proposal Q2
R7307	B1 建議 Proposal Q2
R7308	F1 建議 Proposal Q1
R7310	B15, F2
R7311	E2 建議 Proposal Q2

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R7312	L3 建議 Proposal Q3
R7313	F1, G1, L1
R7314	E2, O4 建議 Proposal Q5
R7315	B2, C1, F1, G1, L1
R7317	C1
R7319	B11, F1 建議 Proposal Q2
R7322	B4, F2, H2, H5
R7324	B2, F1, F2
R7326	B1, F1, H5
R7328	B2, F1, H2 建議 Proposal Q1
R7329	建議 Proposal Q1, Q2
R7330	B4
R7331	G4
R7332	F1, L1 建議 Proposal Q1
R7334	B1, B2, E3, G1 建議 Proposal Q2
R7335	F1
R7336	F1, G4 建議 Proposal Q2
R7337	H4
R7338	F2
R7339	F1, G1, L1
R7340	B1, E3
R7342	F1, L3
R7343	B2, F1, F2
R7344	A1
R7345	F1

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R7346	F1, G1, L1
R7347	B4
R7348	B1 建議 Proposal Q1
R7350	建議 Proposal Q1
R7351	B4, G1
R7352	F1
R7353	F1
R7354	B2, B8, F1
R7355	建議 Proposal Q1
R7356	L1 建議 Proposal Q3
R7357	O6 建議 Proposal Q1
R7358	C2, F1
R7359	B2, B7, E3, E4 建議 Proposal Q1
R7360	B2, B7, O3 建議 Proposal Q1
R7361	B2, B8, F1, K1
R7362	建議 Proposal Q1
R7363	F1, H3, N1
R7364	B2, B4, E2
R7365	B2, E4
R7367	P3 建議 Proposal Q2
R7368	E2, E4, H2 建議 Proposal Q1
R7369	B2, F1 建議 Proposal Q23
R7370	B1, E2, F1, P9 建議 Proposal Q1

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R7371	B2, F1, L3 建議 Proposal Q1
R7372	F1
R7373	B2, P2 建議 Proposal Q1, Q5
R7374	B1
R7375	C1, F1
R7376	B2, F1
B7377	F1, L2, L3 建議 Proposal Q2
R7378	G3, L2
R7379	E3, G1 建議 Proposal Q2
R7380	B4, E2, L3 建議 Proposal Q1
R7381	B1, B2, G1 建議 Proposal Q1
R7382	B2, B4, F1
R7383	B1, F1
R7384	G4
R7385	B2, F1, F2 建議 Proposal Q1
R7386	B1, F1, G1 建議 Proposal Q1, Q5
R7387	B2, E2, F1
R7388	B5 建議 Proposal Q1
R7390	G1, G2, G3
R7391	B2, F1, G1
R7392	B2, F1
R7393	B10, E4, G1
R7395	B2, L2

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
	建議 Proposal Q1
R7396	建議 Proposal Q1, Q2
R7397	G1
R7398	C1, E9
R7399	B1, G1 建議 Proposal Q1, Q2
R7400	B1, F1, O4
R7401	G1, G2, G3
R7402	F1 建議 Proposal Q3
R7403	F2
R7404	J1 建議 Proposal Q1
R7406	B2 建議 Proposal Q1, Q2
R7407	B2, F2
R7408	B2, F2 建議 Proposal Q1
R7409	B5, E2 建議 Proposal Q1
R7410	B1, B4, F2, G1 建議 Proposal Q1
R7411	P2 建議 Proposal Q1
R7412	B2 建議 Proposal Q1
R7413	F1
R7414	B4, F1
R7415	F1
R7416	B4 建議 Proposal Q14
R7417	B2, F3, I1

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
	建議 Proposal Q1
R7418	L3 建議 Proposal Q3
R7419	B1, F1, G4
R7420	C1, E4, F3, G1, H3, I1 建議 Proposal Q1
R7421	B2, B3, E2, F1
R7422	B2, B4
R7423	B4, H4, H5
R7324	B7 建議 Proposal Q1, Q2
R7425	E3 建議 Proposal Q1
R7426	B1, B2, B4, B7, E3, L1, O2, O3, O4 建議 Proposal Q1
R7427	H5, B5
R7428	G1
R7429	L2, L3
R7430	E4, I1 建議 Proposal Q1
R7431	建議 Proposal Q1
R7432	B1
R7434	G1
R7435	C1, E3, E4, H3, I1 建議 Proposal Q1
R7436	L5
R7437	B4, H2 建議 Proposal Q1
R7438	B3, L2 建議 Proposal Q1
R7439	B1, L1

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R7440	C1, E4, I1 建議 Proposal Q1
R7441	P2 建議 Proposal Q1
R7442	建議 Proposal Q2
R7443	B1 建議 Proposal Q1, Q3
R7444	D2, G4, H5 建議 Proposal Q1
R7445	F1
R7446	建議 Proposal Q1, Q2
R7447	F1, G1
R7448	C1
R7449	E9
R7450	B3, E4
R7451	E4 建議 Proposal Q1, Q2
R7452	B3 建議 Proposal Q3
R7453	B2, F2
R7455	B5 建議 Proposal Q15
R7456	B3, G1
R7457	建議 Proposal Q1
R7458	D2, E3 建議 Proposal Q1
R7459	建議 Proposal Q2
R7460	E4 建議 Proposal Q1
R7461	G1
R7462	F1
R7463	F1

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R7464	B5, E3, G2
R7465	L3
R7466	B1, F1
R7467	B7, F1
R7468	B2, C1, H4, O2
R7469	E2, F2
R7470	B2 建議 Proposal Q1
R7472	F2
R7473	B7, E4
R7474	B2
R7476	B3, D2, L2
R7477	C1 建議 Proposal Q1
R7478	建議 Proposal Q1
R7479	B4, C1, O4 建議 Proposal Q1
R7480	建議 Proposal Q3
R7481	B2, G1 建議 Proposal Q5
R7482	E4
R7483	B3
R7484	B2 建議 Proposal Q1
R7485	B2 建議 Proposal Q1
R7487	F1 建議 Proposal Q1
R7488	G4 建議 Proposal Q1
R7489	E4, G1 建議 Proposal Q1

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R7490	B2 建議 Proposal Q1
R7491	E4
R7492	B2 建議 Proposal Q1
R7494	F2, H1, L2
R7495	建議 Proposal Q1
R7496	B5 建議 Proposal Q1
R7498	G1
R7499	N1
R7500	F1
R7501	H2
R7502	O7
R7503	L1
R7504	P4
R7505	B4, G1
R7506	C1
R7507	E3, E4
R7508	E2, F1, F3
R7509	G1, G2
R7510	B5, E4
R7511	G1, G2
R7512	G1
R7513	G4
R7514	G4 建議 Proposal Q2
R7515	E3
R7516	N1
R7517	L3
R7518	B5, G1, G2
R7519	B7

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R7520	B2, B7, H2, H5
R7521	B7
R7522	G1
R7523	H2
R7524	C1, E2, E3, E7, G1, H3, I1, M2
R7525	G1
R7526	B7, C1, G1
R7527	B3, E4, L3
R7528	B1, C1
R7529	E3, G2
R7530	B2, H3, M1
R7531	B5, M1
R7532	E3, G1, G2, G3
R7533	B4, B7, G2, P3
R7534	G1, G2
R7535	G1
R7536	E3, G1
R7537	G1, G2, G3
R7538	C1, G1
R7539	G1, G2, G3
R7540	B1, E3, G1, G2
R7541	G1, G2, G3
R7542	B1, C1, H4
R7543	B15
R7544	B8, B15, E2, E4 建議 Proposal Q3
R7545	E4, F1
R7546	C1
R7547	B1, F1
R7548	B5, H2
R7549	B2

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R7550	B5
R7551	F2
R7552	C1, G1
R7553	B11, L3
R7554	E4, G2
R7555	H2
R7556	B5
R7557	P6
R7558	F2, G1
R7559	F2, H4
R7560	G1
R7561	B1, K1
R7562	G1, G4
R7563	G1
R7564	C1, G1
R7565	H4
R7566	B3, B7
R7567	B11
R7568	E2, E4
R7569	B4
R7570	C1, G1, O2
R7571	G1
R7572	E3, G1, G2, G3, N1
R7573	G1
R7574	G1
R7575	E3, E4, F1
R7576	L2
R7577	F1
R7578	F1
R7579	B2, B5, B10, F1, G4
R7580	C1, G1, G4
R7581	B4, F1

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R7582	B1, B5, P5
R7583	B10, M2
R7584	H1
R7585	C1, D2, E3, E4, E7
R7586	G1
R7587	E4
R7588	B5
R7589	A1
R7590	H4
R7591	B5
R7592	E1, E5, F2
R7593	C1, E2, E3, E4
R7594	G1, G2, G3
R7595	C1
R7596	B2
R7597	B15
R7598	H1
R7599	C1
R7600	B7
R7601	E2, F2, K2
R7602	B3, B5, E5
R7604	D1
R7605	B7, C1, E4, H7, O7
R7606	B2, B7, G1, K1
R7607	C1
R7608	A1
R7609	B3
R7610	A1
R7611	B4
R7612	A1
R7613	G1, H2
R7614	B7, E3, G1, G2, G3

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R7615	E2, H4
R7616	A1
R7617	C1, L3
R7618	B1
R7619	B6, E4
R7620	C1
R7621	G4
R7622	H1
R7623	B5, E4, L2
R7624	G1
R7625	E1
R7626	F1
R7628	G1
R7629	K1
R7630	H2
R7631	C1, D1, E1
R7632	G1
R7633	F1
R7634	B1, E2, L3
R7635	C1, G1
R7636	F1
R7637	F1
R7638	B2, N1
R7639	E4, G1
R7640	E4, G1
R7641	E4, G1
R7642	F1, H2
R7643	E7, F1, G1
R7644	M2
R7645	E2, L3
R7646	E4, F1
R7647	G1

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R7648	B1, B2
R7649	H2, H3
R7650	E2
R7651	G1
R7652	O8
R7653	B7
R7654	F1, O4
R7655	G4
R7656	B4, O2
R7657	C1, G1
R7658	N3
R7659	F1
R7661	G1, H2
R7662	G1, L2
R7663	H1, H2, L2
R7664	A1
R7665	B11, K2
R7666	F1
R7667	A1
R7668	A1
R7669	A1
R7670	F1
R7671	D10
R7672	B2
R7673	G1, L1
R7674	H1, H3
R7675	G1
R7676	B11, F1 建議 Proposal Q3
R7677	B1, G1, G2, G3
R7678	D1, E6
R7679	B10, C1

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R7680	F1
R7681	C1
R7683	C1, G1, H5
R7684	L2
R7685	B7, G1
R7686	N5
R7687	C1, H7
R7688	F1
R7689	B1
R7690	E4
R7691	E4
R7692	B15
R7696	A1
R7697	E4
R7698	B1, F1
R7699	E4
R7700	G1
R7701	B1, C1
R7702	B5
R7705	D10, E3, E4, L2, L3
R7706	E3, E4
R7707	B5
R7708	N3
R7709	B1, E2
R7710	H7
R7711	A1
R7712	B4
R7713	B7
R7714	E3
R7715	B4, E6, K1
R7716	H4
R7718	B11, L2, N3

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R7719	H4
R7720	E3
R7721	B7
R7722	A1
R7723	E4, H2, L3, N3
R7726	B8, E2
R7727	C1
R7728	建議 Proposal Q1
R7729	H4
R7730	B3, M2
R7731	B2, B7
R7732	A1
R7733	A1
R7734	F1
R7735	G1
R7736	B7, E3
R7737	G1
R7738	E3
R7739	C1
R7740	G4
R7742	E4
R7743	H2
R7744	B1, C1
R7747	A1
R7748	E2, L2
R7751	B5, B7
R7752	G4
R7753	A1
R7754	B8, E2
R7756	E2, G1, G2, G3, H2
R7757	G1
R7759	C1, H4, N1, P3

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R7760	E3, G1
R7761	E4
R7762	A1
R7763	建議 Proposal Q1
R7764	C1, L2, O2
R7765	B1, N3, O2
R7766	B1, B3, B4, E6, G4 建議 Proposal Q27
R7767	C1, D1, F1, H2
R7768	E3
R7769	G4
R7770	H2, H4, P2
R7771	D1
R7772	E3
R7773	B1, E3
R7775	L2
R7776	G4
R7777	E4, F1
R7778	B7, H2
R7779	H2
R7780	D10, K2 建議 Proposal Q1
R7781	B7
R7782	B1
R7783	B1
R7784	N5
R7785	H4
R7786	B4, F1, H1, L1
R7787	N5
R7788	B2, G1, H2, H3, N1
R7790	E2, L3
R7791	B2, B7

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R7792	F1
R7793	F2
R7794	E3, H5
R7796	B1
R7797	B4
R7798	H2
R7799	B4, B10, E2
R7800	N3
R7801	建議 Proposal Q3
R7802	B1
R7803	A1
R7804	B2
R7805	O2
R7806	C1
R7807	B7, G1, N1
R7808	B1
R7809	B1, G4, L2, L3
R7810	B7, G1, N1
R7811	B4, B5, G4
R7812	A1
R7813	E4, H3
R7814	H3, H4
R7815	B2 建議 Proposal Q3
R7816	H1, H3
R7817	E4
R7818	A1
R7819	B11, B15, E2
R7820	B4, E2, K1
R7821	A1
R7822	A1
R7823	E4, E6

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R7824	F2
R7825	E2
R7826	F1 建議 Proposal Q3
R7827	L2
R7828	B1
R7829	B7 建議 Proposal Q5
R7830	E3, H2
R7831	L3
R7832	B1, B7
R7834	B1, N3
R7835	A1
R7836	E4, H3, H4
R7838	B7
R7839	E3
R7840	F1
R7841	F1, H2
R7842	E2
R7843	G2
R7844	D2
R7845	B1
R7846	G4
R7847	H3
R7848	E4, H3
R7849	B2, G1
R7850	B4, F1
R7851	P9
R7852	B1, L2
R7853	E3, P6
R7854	B2, H4
R7855	E2, L4, J3, O4

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R7856	F2, N1
R7857	B5, G1
R7858	B4
R7859	B4, F1
R7860	G1
R7861	F1
R7862	E4, H3, H4
R7863	E3
R7864	B1 建議 Proposal Q3
R7865	F2
R7866	K1 建議 Proposal Q1
R7867	B4, E3, G2
R7869	C1
R7870	H3
R7871	B2, E2, F2
R7872	C1
R7873	E2
R7874	L2
R7875	E2, F1, K1
R7876	B2
R7877	F1 建議 Proposal Q5
R7878	A1
R7879	D3, G1, G2, G3
R7880	A1
R7881	B1, E2, K1, H2
R7882	A1
R7883	B5, H4
R7884	B1
R7885	G1, G2, G3

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R7886	F1, G1
R7887	F1
R7888	G1
R7889	A1
R7890	B7
R7891	B7
R7892	G1, G2, G3
R7893	H4
R7894	H3
R7895	C1
R7896	E3, G1
R7897	B2, G1
R7898	B2, B3, G1
R7899	B2
R7900	B7
R7901	E4
R7902	E3
R7903	B2, B8, K1, N3
R7904	B2, L3
R7905	G1
R7906	F1
R7907	E3, E4, G1
R7908	E3, E4
R7909	B11, G1
R7910	N1
R7911	H4
R7912	B4, B7 建議 Proposal Q3
R7913	B4
R7914	E6
R7915	B7
R7916	P3

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R7917	E3
R7918	B10, E3, E4
R7919	H3
R7920	E4, F1
R7921	H4
R7922	H2
R7923	B4
R7924	E4, F1
R7925	L2
R7926	G1, O1, O4
R7927	G1
R7928	B1,L2
R7929	F1, H3, L1
R7930	E2, G1
R7931	L2
R7932	B1, O5
R7933	H3
R7934	B1, B5, H4
R7935	K2
R7936	H3
R7937	F1
R7938	B2, G1, K1, L3, O1, O11 建議 Proposal Q3
R7939	B11
R7940	B7
R7941	G1
R7942	G1
R7943	C1, F1
R7944	H3, I1
R7945	A1
R7946	L3
R7947	F2

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R7948	E2
R7949	F1, G1, L1
R7950	F1
R7951	A1
R7952	B1
R7953	B1, E3, E4, O4, O9
R7954	G1
R7955	F1, G1, L1
R7956	G4
R7957	H4
R7958	B4
R7959	C1, H2
R7960	B1
R7961	L3, O2
R7962	F1, G1, L1
R7963	L2, P3
R7964	L2, L3
R7965	B4, B5
R7966	G1
R7967	B1
R7968	H1
R7969	B2
R7970	G1
R7971	E4
R7972	G1, G2, G3
R7973	B7, B8 建議 Proposal Q5
R7974	B1
R7975	B7, G4
R7976	B1, F1
R7977	B4, L3
R7978	H4, L3

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R7979	L2
R7980	B2, E3, G2
R7981	A1
R7982	G1
R7983	B4
R7984	B2
R7985	B6, G1
R7986	H2, N3
R7987	P3
R7988	P6
R7989	G1, H4
R7990	F1, H3, L1
R7991	B7 建議 Proposal Q3
R7992	B2 建議 Proposal Q3
R7993	B1, P8
R7994	E4
R7995	B2
R7996	B7 建議 Proposal Q3
R7997	B2, F1
R7998	B2, E2
R7999	G1
R8000	B1
R8001	B2, B4, F1, O4
R8002	O12
R8003	H2
R8004	B4
R8005	B1, P6
R8007	G1
R8008	C1

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R8009	B2, G4
R8010	B4, B8, L3
R8011	C1, F2
R8012	C1, E3, E4, F2, L3
R8013	B1, C1, O2
R8014	B2, G1, L3
R8015	B1, B7, L2, L3, O4, O11 建議 Proposal Q1
R8016	H3, H5 建議 Proposal Q2
R8017	B2, E3
R8018	B4, E4, L1, O2, O3, O11
R8019	B1, G1 建議 Proposal Q2
R8020	B1, B7
R8021	F2, B7
R8022	B2, F1
R8023	E3
R8024	F1, H3, L1
R8025	B1, B2, B4, E3
R8026	H2
R8027	B1, E2, E4, F1 建議 Proposal Q3
R8028	A1
R8029	B1
R8030	E2, G2, G3
R8031	B7, G1
R8032	F1, G4
R8033	E3
R8034	E4, J2
R8035	G1, O1
R8036	建議 Proposal Q2, Q3

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R8037	L3 建議 Proposal Q3
R8038	B15
R8039	B2, D2
R8040	O2
R8041	C1
R8042	B2, B4, B7, O11 建議 Proposal Q1
R8043	G1, G2, G3
R8044	D2, E4, F1
R8045	G4
R8046	B2
R8047	B2, F1
R8048	E4, G1
R8049	B4
R8050	O1, O3, O8, O11
R8051	E3, G1
R8052	B1
R8053	F1
R8054	B2
R8055	B1, D2, H9
R8056	B4, F1
R8057	O7, O9
R8058	B2, G4
R8059	B2, G4
R8060	L4
R8061	G4
R8062	B7, G1, H3
R8063	G4
R8064	A1
R8065	A1
R8066	F1

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R8067	L3
R8068	B2, F1
R8069	F1
R8070	B7, E3, F1
R8071	B2
R8072	B7, B13, G1, G4, H2
R8073	E3
R8074	C1
R8075	B7,E3
R8076	C1, D1, E3
R8077	B2, E2, F1, G4
R8078	B1
R8079	G1
R8080	F1
R8105	E3, H5 建議 Proposal Q1
R9481	N3
R9669	A1
R9671	E4, F2, G1

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R9672	L3
R9673	H1, H5
R9674	F1 建議 Proposal Q1
R9675	N4
R9676	P2
R9677	A1
R9678	B2
R9679	P10
R9682	H4
R9683	H3 建議 Proposal Q3
R9684	建議 Proposal Q1
R9685	B4, F1, F2 建議 Proposal Q14
R9687	H4
R9688	K1
R9690	B4, G4 建議 Proposal Q2

申 述 編 號 Representation No. (TPB/R/S/H24/8-)	申 述 要 點 回 應 (參 見 附 錄 II 附 件 C) Representation Points and Responses (Refer to Attachment C of Appendix II)
R9691	O5
R9692	P9
R9693	H4, H5
R9694	B2, B4
R9695	C1
R9696	G1, O1
R9697	N6
R9698	B4, G1
R9699	A1
R9701	L2
R9702	G1
R9703	L2
R9704	E3, F1
R9705	C1, N1
R9706	N1
R9707	F1 建議 Proposal Q3
R9708	N1, P9
R9709	B10, B11

《中區(擴展部分)分區計劃大綱草圖編號 S/H24/8》
的申述要點和回應

城規會文件編號 9491 附錄 II 附件 C
Attachment C of Appendix II of TPB Paper No.9491

**Representation Points and Responses in respect of the
Draft Central District (Extension) OZP No. S/H24/8**

<u>Representation Points 申述要點</u>	<u>Responses 回應</u>
<u>Supportive Representations 表示支持的申述</u>	
S1. To provide protection to the Central Business District (CBD) of Hong Kong due to its importance and against the possible attack from other foreign countries. National defence should not be loosened. 香港的商業中心區甚為重要，有關用途地帶能給予保護，亦可防禦外國可能作出的襲擊。國防不應鬆懈。	Noted. 備悉。
S2. The proposed amendments are in accordance with the Sino-British agreement signed before the Reunification and the reprovision of same type of facilities used by the British Force. The presence of Garrison symbolizes national sovereignty. 擬議修訂是履行中英兩國政府在回歸前所簽訂的協議，亦是重置一項前英軍所使用的同類設施。駐軍象徵國家主權。	Noted. 備悉。
S3. The location of the military dock has long been annotated in the Outline Zoning Plan (OZP). The proposed zoning is to reflect the final delineation and the land use of the military dock in the OZP. 分區計劃大綱圖一向有註明軍用碼頭的位置。擬議用途地帶旨在反映軍用碼頭在分區計劃大綱圖的最終範圍及土地用途。	Noted. 備悉。
S4. The Garrison has agreed to open the military dock for public enjoyment when it is not in military use. The continuity of the promenade will not be affected. 駐軍已同意軍用碼頭不作軍事用途時，會開放予公眾享用。海濱長廊的連貫性將不會受到影響。	Noted. 備悉。

Representation Points 申述要點	Responses 回應
S5. To liaise with the Garrison how to open the waterfront for public enjoyment. 可跟駐軍商討如何開放該地點的海濱範圍予公眾享用。	At the request of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region (HKSARG), the Garrison agreed in 2000 that it would open the land area of the military dock (except for the utilities, ancillary structures and landing steps) to the public as part of the promenade when the dock is not in military use, having regard to its operation and need for protecting the military dock. 按香港特別行政區(下稱「香港特區」)政府的要求，駐軍已於二零零零年同意，在顧及其運作及保護碼頭的需要，在軍用碼頭不作軍事用途時，開放軍用碼頭的陸上部分(公用設施、附屬構築物及登岸梯級除外)作為海濱長廊的一部分予公眾享用。
S6. The rezoning proposal is considered reasonable as it has struck a balance between the requirement for military security and the public usage of the harbourfront. 認為修訂分區計劃大綱圖的建議合理，因為已在防務與公眾使用海濱兩者之間取得平衡。	Noted. 備悉。
<u>Adverse Representation 表示反對的申述</u>	
<u>A. General Objection 一般反對</u>	
A1. General objection to military dock / amendments to the OZP. 反對軍用碼頭／分區計劃大綱圖的修訂項目。	Noted. 備悉。
<u>B. The Reprovisioning of the Military Dock at the Central harbourfront 在中環海濱重建軍用碼頭</u>	
B1. The former naval base at the Tamar Basin adjacent to the current Central Barracks had been reprovisioned in the Stonecutters Island. There is no strong need and urgency to expand military facilities at the precious Central waterfront area. 鄰近現時中環軍營的前添馬艦基地內的海軍港池，已遷往昂船洲。沒有強烈及迫切需要在珍貴的中環海旁區擴充軍事設施。	(i) The reprovisioning of Central Military Dock (CMD) at the Central harbourfront is in accordance with the 1994 Exchange of Notes between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (UK) Government and the People's Republic of China (PRC) Government on the Arrangements for the Future Use of the Military Sites in Hong Kong (the Defence Land Agreement or DLA), where Annex III

Representation Points 申述要點	Responses 回應
	of which provided that the then “Hong Kong Government will leave free 150 metres of the eventual permanent waterfront in the plans for the Central and Wanchai Reclamation at a place close to the Prince of Wales Barracks [i.e. the Central Barracks] for the construction of a military dock after 1997.” The HKSARG took up the construction of the CMD after the Reunification. 在中環海濱重建軍用碼頭符合中華人民共和國政府與大不列顛及北愛爾蘭聯合王國政府於一九九四年就香港軍事用地未來用途的安排所互換的照會(即《軍事用地協議》)。《軍事用地協議》附件 III 述明當時的「香港政府會在中環及灣仔填海計劃內的最終永久性岸線靠近威爾斯親王軍營[即中環軍營]處預留 150 米長岸線，以供一九九七年後興建軍用碼頭使用。」香港特區政府須在回歸後負責興建軍用碼頭。 (ii) Before the Reunification, the headquarters of the British Garrison used to have a naval basin and dock facilities in the former Tamar Basin. As the Tamar Basin was planned to be reclaimed under the Central Reclamation, the DLA (Annex II and Annex III) provides that a naval base should be reprovisioned on the south shore of Stonecutters Island and a military dock should be reprovisioned near the Central Barracks. 回歸前，駐港英軍總部原本在前添馬艦基地設有海軍港池和碼頭設施。由於中環填海工程擬在添馬艦基地範圍填取土地，因此《軍事用地協議》(附件 II 和附件 III) 訂明當局須於昂船洲南岸重建一個海軍基地，並於中環軍營附近重建一個軍用碼頭。
B2. There are already many military sites in Hong Kong which are in low utilization rate. It	(i) See responses in B1 above.

Representation Points 申述要點	Responses 回應
is not justified to designate the additional site to the Garrison. The Hong Kong Government should, under Article 13 of the Garrison Law, liaise with the Garrison for the return of the military site which is no longer required for military use. 香港已有多塊軍事用地，但這些軍事用地的使用率甚低，因此沒有理由為駐軍劃設更多用地。特區政府應根據《駐軍法》第十三條與駐軍聯絡，交回不再用於軍事用途的軍事用地。	參閱上文就B1的回應。 (ii) Clause 3 of the DLA states that the facilities to be reprovisioned are for defence purpose. The CMD and its ancillary facilities are designed to meet the defence requirements of the Garrison. 《軍事用地協議》第三款述明重建的設施是作防務目的。軍用碼頭及其附屬設施的設計會配合駐軍的防務需要。
B3. There are queries on the necessity of having the CMD, apart from symbolizing the national sovereignty. This does not comply with Article 5 of the Garrison Law and the DLA. (i.e. all military sites should be used for defence purpose) 有意見就除了用作象徵國家主權外，是否有必要興建軍用碼頭提出疑問。這並不符合《駐軍法》第五條及《軍事用地協議》的規定，即所有軍事用地應用於防務用途。	(i) See responses in B1 and B2 above. 參閱上文就 B1 及 B2 的回應。 (ii) Under Article 5 of the Garrison Law, the defence functions and responsibilities that the Garrison should perform include, amongst others, controlling military facilities. The CMD being one of the military facilities of the Garrison, will be under the management and use by the Garrison after the completion of works. 根據《駐軍法》第五條，管理軍事設施是駐軍其中一項防務職責。軍用碼頭屬駐軍其中一項軍事設施，建造工程完成後，將由駐軍管理和使用。
B4. The Central District is so crowded and lacks of land. There is no precedent case in other overseas cities to have military use at the city core/ CBD. The military dock should not be located at Central/city centre/CBD area as it is not suitable from functional and defence point of view. 中環地少人多。其他海外城市並無先例可援，在城市核心區作軍事用途。從功能及防禦角度而言，在中環／市中心／商業中心區闢建軍用碼頭並不適合。	See responses in B1 and B2 above. 參閱上文就 B1 及 B2 的回應。
B5. Apart from the DLA, there is no justification for the proposed change of zoning for a permanent military use. The common	(i) See responses in B1 and B2 above. 參閱上文就 B1 及 B2 的回應。

Representation Points 申述要點	Responses 回應
understanding is that the military dock will only be used for occasional berthing of military vessels. The original “Open Space” (“O”) zoning with appropriate provisions under the OZP can accommodate this use. 除了《軍事用地協議》外，擬把有關的用途地帶改作永久軍事用途並無理據支持。眾所周知，軍用碼頭只會偶爾用作停泊軍艦。在分區計劃大綱圖原有「休憩用地」地帶加入適當的條文，便可配合這用途。	(ii) When the draft OZP was first approved in 2000, the intention that there would be a military dock at the Central waterfront and its location have been clearly presented in the OZP. As the design that the dock would take and the area it would occupy were not decided, it was represented by a straight line annotated “150m Military Berth (subject to detailed design)” on the OZP. 分區計劃大綱草圖於二零零零年首次獲核准時，分區計劃大綱圖已清楚展示中環海濱會闢建軍用碼頭的意向及碼頭的位置。由於碼頭的設計及其所佔範圍尚未確定，因而在分區計劃大綱圖上以註明為「軍事碼頭(有待詳細設計)」的直線標示。 (iii) As the detailed design and delineation of the CMD is now confirmed and the construction works are reaching their final stages, technical amendments were made to reflect the final delineation and the land use of the military dock. The zoning of CMD is proposed to be amended to “Other Specified Uses” annotated “Military Use(1)” (“OU(MU)1”) to reflect the planning intention for the military use. 由於碼頭的詳細設計及範圍已經確定，而建造工程亦已進入最後階段，當局有需要建議對分區計劃大綱圖作出技術修訂，以反映軍用碼頭的最終範圍和土地用途。建議把軍用碼頭的用途地帶修訂為「其他指定用途」註明「軍事用地(1)」地帶，以反映作軍事用途的規劃意向。
B6. The former British Garrison did not have a dedicated dock. Queried on the need of a dedicated military dock for the Garrison. 以前英軍沒有專用碼頭。質疑現時駐軍是否需要興建一個專用軍事碼頭。	See responses in B1(ii) above. 參閱上文就 B1(ii)的回應。
B7. The military significance of Hong Kong has largely reduced after the Reunification. The	See responses in B1 and B2 above.

Representation Points 申述要點	Responses 回應
site is not of any strategic military importance and there is also no military target within the harbour. 回歸後，香港的軍事重要性大為減低。該地點沒有軍事戰略的重要性，港口內亦沒有軍事目標。	參閱上文就 B1 及 B2 的回應。
B8. The military dock is prone to be attacked in wartime. The Central District will be seriously affected. 軍用碼頭在戰時易受攻擊，會嚴重波及中區。	It falls outside the purview of the Town Planning Board (the Board) . 此等事宜並不屬於城市規劃委員會(下稱「城規會」)的職權範圍。
B9. The military dock in Central near the Central Government Complex is likely to become a target for protesters. 軍用碼頭設於中區鄰近政府總部，容易成為示威者的衝擊目標。	It falls outside the purview of the Board. 此等事宜並不屬於城規會的職權範圍。
B10. Military vessels can also be berthed in public piers, such as Kai Tak and the Ocean Terminal. 軍艦可於公眾碼頭停泊，如啓德和海運碼頭。	It falls outside the purview of the Board. 此等事宜並不屬於城規會的職權範圍。
B11. Any newly planned military facilities should be kept away from commercial centre, hotel and residential districts with high population density. 任何新規劃的軍事設施，理應遠離任何金融商業區、酒店及住宅等人口稠密的地方。	See responses in B1above. 參閱上文就 B1 的回應。
B12. The former British navy station in Hong Kong was located in waterfront as dated back to the time when Hong Kong is undeveloped, there is a need to build a military dock. However, the improvement of transportation network makes the station of PLA in Central harbourfront not necessary. 前英軍的海軍基地設在海濱，因當時香港大部分地區尚未開發，軍事設施佔用海濱有其需要。然而，現在香港的運輸系統已大大改善，	See responses in B1 and B2 above. 參閱上文就 B1 及 B2 的回應。

Representation Points 申述要點	Responses 回應
解放軍設施無必要佔用中環海濱。	
B13. The people of Hong Kong were not consulted on the DLA. 《軍事用地協議》沒有諮詢香港人。	It falls outside the purview of the Board. 此等事宜並不屬於城規會的職權範圍。
B14. The site is close to the Central Barracks, in which there is sufficient land in the Barracks to accommodate those buildings. 該地離中環軍營不遠，軍營內有足夠土地興建相關建築物。	See responses in B1 above. 參閱上文就 B1 的回應。
B15. The Garrison, who will be getting access along the Central harbourfront, would be a threat or cause nuisance to the people of Hong Kong. 駐軍能進出中環海濱，會對香港市民構成威脅或造成滋擾。	(i) See responses in B1(i) above. 參閱上文就 B1(i)的回應。 (ii) The location and design of the CMD at the Central harbourfront has been deliberated at length in the past, not least in the context of the planning process leading up to the approval of the OZP in 2000, and the public engagement process for the Urban Design Study for the New Central Harbourfront (UDS) in 2008. On both occasions, the location of the CMD at the Central waterfront has been re-affirmed. The Central and Western District Council has also discussed the subject on several occasions in the past. 當局過往曾多次詳細商議中環海濱軍用碼頭的位置及設計，尤其是在分區計劃大綱圖於二零零零年獲核准的規劃過程，以及在二零零八年就中環新海濱「城市設計研究」進行的公眾參與活動中，在中環海濱設立軍用碼頭的位置獲再次確認。當局亦已在不同階段諮詢中西區區議會的意見。
B16. The land for the PLA has long been not in the city centre. The intention of the PLA is to garrison, but not for competing land with	See responses in B1 and B2 above. 參閱上文就 B1 及 B2 的回應。

Representation Points 申述要點	Responses 回應
civilian uses. 解放軍用地一直設於非市中心地區。解放軍用意為駐軍，非與民搶地。	
B17. After the Reunification, whether to construct a military dock at the New Central Harbourfront or not is at the will of the PLA, and it has nothing to do with the country's obligation of fulfilling international obligations. 現時國家主權已經移交，是否需在中環新海濱設軍用碼頭乃屬解放軍本身的意願，與國家是否須履行國際責任無關。	See responses in B1 and B2 above. 參閱上文就 B1 及 B2 的回應。
<u>C. Need for Zoning Amendment 是否需要修訂用途地帶</u>	
C1. The waterfront is the common asset of Hong Kong people. The amendments are intended for “privatisation and militarisation of the public asset”. However, the amendments have changed the nature of the site for “occasional berthing of military vessels” as previously promised by the Government to a “permanent military use” under strict surveillance. It deviates from the public commitment to dedicate the harbourfront to the people. 海濱是香港市民的公共資產。有關的修訂擬把「公共資產私有化及軍事化」，而且擬把政府先前承諾申述地點只作「偶爾停泊軍艦」用途的性質更改，變為「永久的軍事用途」，備受嚴密監視。此舉違背了對公眾所作的承諾，未有「還港於民」。	(i) See responses in B1, B2 and B5 above. 參閱上文就 B1、B2 及 B5 的回應。 (ii) At the request of the HKSARG, the Garrison agreed in 2000 that it would open the land area of the military dock (except for the utilities, ancillary structures and landing steps) to the public as a part of the promenade when the dock is not in military use, having regard to its operation and need for protecting the military dock. The present OZP amendments, which are technical ones to reflect the final delineation and the land use of the dock, would not affect this arrangement. 按香港特區政府的要求，駐軍已於二零零零年同意，會按其運作及保護碼頭的需要，在軍用碼頭不作軍事用途時，開放軍用碼頭的陸上部分(公用設施、附屬構築物及登岸梯級除外)作為海濱長廊的一部分予公眾享用。目前對分區計劃大綱圖作出的修訂(包括技術修訂以反映軍用碼頭的最終範圍和土地用途)不會影響這項安排。
C2. According to DLA, the Government is required to reserve area for berthing of vessels, which is more akin to the use of “military dock”. It is unclear why the new zoning is annotated as	(i) In the Notes of the OZP, the Schedule of Uses for “OU(MU)1” zone is subsumed in the “OU(For All Other Specified Uses (Not Listed Above))”.

Representation Points 申述要點	Responses 回應
“OU(MU)1”, but not “OU(Military Dock)”. 根據《軍事用地協議》，政府須預留用地以停泊船隻。如這用途地帶為「軍用碼頭」，更貼近上述的情況。當局亦沒有解釋為何把新的用途地帶劃為「其他指定用途」註明「軍事用地(1)」地帶而不是「其他指定用途」註明「軍用碼頭」地帶。	在分區計劃大綱圖的《註釋》中，「其他指定用途」註明「軍事用地(1)」地帶的用途表歸入「其他指定用途」註明「適用於所有其他指定用途(上文未有列明者)」。 (ii) The planning intention of the “OU(MU)1” zoning is intended for military use. Para. 8.5(a) of the ES clearly indicates that the land is intended for a military dock. 「其他指定用途」註明「軍事用地(1)」地帶的規劃意向是作軍事用途。《說明書》第 8.5(a)段表明有關土地旨在用作闢設軍用碼頭。
C3. The land use zoning was decided during the original proposal of the Central and Wanchai reclamation, but the PLA Dock was not included. It is wrong to make the drastic change when the planning was finalized and the construction works are underway. 該土地用途地帶早在原本的中環及灣仔填海計劃內已決定，但當時解放軍碼頭未被包括在內。在規劃決定後及有關的建造工程進行時才作出大幅度的更改實不正確。	(i) The Central Reclamation Phase III (CRIII) is to provide land for essential transport infrastructure. 中環填海計劃第三期工程旨在為興建必要的運輸基礎設施提供土地。 (ii) See responses in B5(ii) and (iii) above. 參閱上文就 B5(ii)及(iii)的回應。
<u>D. Design, Planning Parameters and Visual Impact 設計、規劃參數和景觀影響</u>	
D1. The new zoning will allow a huge structure on the harbourfront which can be up to 3 storeys with a total GFA of 90,000 sq. ft will become an eyesore in the Central harbourfront. No further planning application is required from the Board nor public consultation is required. 新的用途地帶容許在海濱興建高達三層而整體總樓面面積達 90 000 平方呎的龐大建築物，將會成為中環海濱的視覺污點，而且興建該龐大建築物無需再向城規會提交規劃申請和進行公眾諮詢。	(i) It is not factually correct. The maximum building height restriction (BHR) imposed under the “OU(MU)1” zoning is <u>10mPD</u> instead of 10m. Since the existing ground level of the site is about 4.2mPD, a BHR of 10mPD means that the building thereon shall not exceed 5.8m in height. A height of 5.8m would not be able to accommodate buildings of 3 storeys as claimed by some representers. 此說法不符事實。該「其他指定用途」註明「軍事用地(1)」地帶的最高建築物高度限制為主水平基準上 10 米(而非高 10 米)。由於申述地點現時的地面水平約為主水平基準上 4.2 米，因此，根據主水平

Representation Points 申述要點	Responses 回應
	基準上 10 米的建築物高度限制，在申述地點的建築物不得高於 5.8 米。5.8 米的高度不可能如一些申述人所聲稱容納三層高的建築物。 (ii) The military dock has four small single-storey structure (including office, washroom, fire services pump room and electricity supply facilities) with a total area of about 220m² and height not exceeding 4.5m (8.7mPD) for supporting operational need of the Garrison, as opposed to a three-storey massive building as alleged by some representers. The design of the dock together with the said facilities have taken into account the operation need of the Garrison and the need for public enjoyment of the promenade. 軍用碼頭包括四座樓高一層的小型構築物(包括辦公室、洗手間、消防泵房及電力供應設施)，總面積約為 220 平方米，而高度不超過 4.5 米(即主水平基準上 8.7 米)，以配合駐軍的運作需要。並非如一些申述人所指，是一幢樓高三層的龐大構築物。軍用碼頭及其附屬設施的設計已考慮到駐軍的運作需要及公眾享用海濱長廊的需要。 (iii) The site concerned was shown on the Central District (Extension) OZP when it was first approved in 2000. Hence, military berth is a permitted use. As facilities directly related to a permitted use are always permitted, no separate planning permission from the Board is required 中區(擴展部分)分區計劃大綱圖於二零零零年首次獲核准時，在圖則上已顯示軍用碼頭的位置，因此軍用碼頭屬准許的用途。凡與准許用途直接有關的設施均是經常准許的，無須另行向城規會申請規劃許可。
D2. The new zoning which allows for erection of	(i) See response to D1(i) above.

Representation Points 申述要點	Responses 回應
structures up to 10m high on the waterfront would be visually obstructive, blocking the air ventilation, and would down-grade the internationally known Hong Kong waterfront cityscape. 新的用途地帶容許在海旁搭建高達 10 米的構築物，此舉不僅阻礙視線和通風，還會破壞香港享譽國際的海濱城市景觀。	參閱上文就 D1(i)的回應。 (ii) The BHR is imposed to respect the waterfront setting and to avoid creating visual intrusion to the developments behind. The BHR is in line with the proposed building height of 10mPD as recommended under the UDS for structures within the waterfront promenade at the new Central harbourfront. The buildings will not cause any significant adverse impact on the air ventilation. 訂定建築物高度限制旨在顧及海濱環境，以及避免位於後方的發展項目的視野受阻。有關的建築物高度符合「城市設計研究」為中環新海濱海濱長廊的構築物所建議的建築物高度(主水平基準上 10 米)。有關的建築物不會對通風造成重大的負面影響。
D3. There are no specific uses in Column 1 and 2 of the “OU(MU)1” zone. There would be no control on the future uses within the site by the Garrison. 「其他指定用途」註明「軍事用地(1)」地帶的第一欄和第二欄用途並無訂明特定用途。因此當局日後將無法監管申述地點的用途。	(i) See responses in C2 above. 參閱上文就 C2 的回應。 (ii) In the “OU(MU)1” zoning for the subject site, the Column 1 use is “as specified on the Plan”, i.e. the military use. For Column 2 uses which are Government uses, public and private utility installation, planning permission from the Board is required. 在地帶所處的「其他指定用途」註明「軍事用地(1)」地帶中，第一欄用途指「圖上指定的用途」，即軍事用途。第二欄用途包括政府用途，以及公用及私人事業設施裝置，必須取得城規會的批准。
D4. There is uncertainty of imposing the minor relaxation clause and no clear definition on what height relaxation would be considered as ‘minor’. 略為放寬建築高度限制存在不明確性，亦沒有	(i) The structures currently built on site are of one storey high. 現時該地所建的建築物樓高一層。 (ii) Regarding the definition of “minor” for

Representation Points 申述要點	Responses 回應
清晰定義界定怎樣才算「略為」放寬高度限制。	relaxation of the BHR, the Board would take account of various factors depending on site specific context and circumstances including provision of innovative building design, visual amenities and planning merits that would bring about improvements to the townscape of the locality. 至於怎樣才算「略為」放寬建築物高度限制，城規會會視乎用地的特有環境和情況而考慮多項因素，包括創新的建築設計、景觀，以及可改善區內市容的規劃優點。
D5. There is not an explanation of the terms “Other Specified Uses” and “For All Other Sites (Not Listed Above)”. 沒有解釋「其他指定用途」和「適用於所有其他指定用途(上文未有列明者)」。	(i) “Other Specified Uses”(“OU”) zoning is commonly used in the OZP, which is intended primarily to provide/reserve land for uses specified on the Plan. In the Notes, there are different annotations under the “OU” zoning and Column 1 and 2 uses can be found in the respective Schedule of Uses. 「其他指定用途」地帶常見於分區計劃大綱圖，其規劃意向是提供／預留土地作圖上指定的用途。在《註釋》中，「其他指定用途」地帶有不同的註明用途，各自的土地用途表訂明相關的第一欄和第二欄用途。 (ii) The “OU(MU)” zone is intended for military use. The “OU(MU)1” sub-area is intended for a military dock and is subject to a maximum BHR of 10mPD. 「其他指定用途」註明「軍事用地」地帶主要預留土地作軍事用途。「其他指定用途」註明「軍事用地(1)」地帶支區旨在用作闢設軍用碼頭，並須符合最高建築物高度限為主水平基準上 10 米的規定。
D6. “Other Specified Uses” is an ambiguous term. There is little control on the uses in the site. 「其他指定用途」是一個含糊字眼。未能充分	See responses to D5 above. 參閱上文就 D5 的回應。

Representation Points 申述要點	Responses 回應
地限制該地點的用途。	
D7. There should not be any structure of more than 1 storey or 3m at the site. 該地點不應有任何高於一層或三米的構築物。	The structures currently built on site are of one storey high. 現時該地所建的建築物樓高一層。
D8. The Government should clarify the future use of the 10-storey building and that there will be no military use. 政府必須澄清樓高 10 層的建築物的日後用途，並表明不作軍事用途。	It is not factually correct. See responses to D1(i), D7 and B1(i) above. 此說法不符事實。參閱上文就 D1(i)、D7 及 B1(i)的回應。
D9. As the dock is for “occasion berthing of military vessels” as always mentioned by the Government, there is no need to set building height restriction. 政府一直表示軍艦只會間歇性停泊碼頭，因此無需設有建築物高度限制。	See responses to D2 above. 參閱上文就 D2 的回應。
D10. There should not be any building at the new Central harbourfront. Even there are buildings, they should be low rise/density. 中環新海濱不應有任何建築物。如有，也應是低層／低密度的建築物。	See responses to D2 and D7 above. 參閱上文就 D2 及 D7 的回應。
D11. Building height less than 5m shall be deemed adequate. 合適的建築物高度應低於五米。	See responses to D2 and D7 above. 參閱上文就 D2 及 D7 的回應。
D12. Low-rise buildings of not exceeding 30m should be built according to the original plan for reclamation. 應根據當初的填海計劃，興建不超過 30 米的低矮建築物。	The current building height restriction imposed on the representation site is 10mPD, which is more restrictive than 30m as suggested. The single storey developments on site with a height of about 4.5m would not create visual intrusion to the development behind. 現時申述地點的建築物高度限制為主水平基準上 10 米，比建議的 30 米限制更為嚴格。在申述地點上興建樓高約 4.5 米的單層建築物不會對後方發展造成視覺影響。
D13. It is necessary to impose BHR to protect	See responses to D2 above.

Representation Points 申述要點	Responses 回應
the harbour. 有需要訂立建築物高度限制保護海港。	參閱上文就 D2 的回應。
<i>E. Public Access and Traffic Arrangement 公眾通道及交通安排</i>	
E1. The Garrison's agreement to open the land area of the military dock when it is not in military use is not explicitly stated in the OZP. There is no guarantee for public entry and usage in the military dock in future under the "OU(MU)1" zoning. The original design for the harbourfront should be maintained. 分區計劃大綱圖沒有明確列出駐軍開放軍用碼頭的承諾，此理據沒有足夠支持。在擬議的「其他指定用途」註明「軍事用地(1)」地帶下，並無保證日後公眾可進出及使用軍用碼頭。應保留海港的原先設計。	(i) The land area of the military dock will be opened to the public when it is not in military use. When the CMD is closed for military use, the public can use the walkway to the immediate south of the dock area for a continuous east-west connection along the waterfront and go to other parts of the waterfront. The east-west connectivity along the waterfront will not be affected. 當軍用碼頭的土地範圍無需作軍事用途時，會開放予公眾使用。然而，當軍用碼頭須關閉作軍事用途時，公眾可使用碼頭南鄰的行人通道，繼續暢通無阻地沿海濱長廊的東西兩面行走及前往海濱的其他部分。海旁東西兩面的連接不會受影響。 (ii) Pursuant to the functions of the Board to undertake the systematic preparation of draft plans for the lay-out of such areas of Hong Kong as the Chief Executive may direct, as well as the types of building suitable for erection therein, the Board may set out in the OZP or its Notes the uses which are always permitted and other uses which require the Board's permission in a particular land use zone. The Board is not empowered under the Ordinance to specify the operational details or arrangement of a specific site in the OZP or its Notes. 由於城規會須承擔有系統地擬備行政長官所指示的香港某些地區的布局設計及適宜在該等地區內建立的建築物類型的草圖，城規會會在分區計劃大綱圖或其《註釋》內說明各個土地用途地帶內經常准許的用途，以及必須先取得城規會的許可方能進行的用途。《城市規劃條例》沒有賦權城規會可在分區計劃大綱圖或其《註釋》中指明某一特定用地的運作細節

Representation Points 申述要點	Responses 回應
	或安排。 (iii) The Explanatory Statement (ES) does not form part of the draft OZP, it was prepared and issued by the Board “with an aim to reflect the planning intention and objectives of the Board for the various land use zonings of the OZP.” (para. 1 of the ES refers). In light of the stated objective of the ES, the Board should only include appropriate and relevant matters in the ES. 雖然《說明書》不屬於分區計劃大綱草圖的一部分，但《說明書》由城規會擬備和發出「旨在闡述城規會擬備分區計劃大綱圖時就各土地用途地帶所訂定的規劃意向和目的。」(見《說明書》第一段)。鑑於《說明書》所述的目的，城規會只應把合適及相關事宜，納入《說明書》內。 (iv) The planning intention of the “OU(MU)1” zoning of the CMD site (the representation site) as stated in the OZP is clear, which is intended for military use. 分區計劃大綱圖清楚訂明劃設軍用碼頭用地(即「申述地點」)用途地帶的規劃意向，即預留土地以作軍事用途。
E2. The military dock will be incompatible with the adjoining waterfront area and will degrade the scenery of the harbour and hence damage the reputation of Hong Kong. There might also be negative impact on the tourism of Hong Kong. It is against the Government’s vision for a world-class waterfront. 軍用碼頭與毗鄰的海旁用地格格不入，而且會對維港的景色造成一定影響，有損香港的美譽。另外，香港的旅遊業亦會因而受到負面影響。這違背了政府使維港變成世界級海濱的願景。	The UDS commenced in 2007 aims to prepare/refine the planning design briefs for the Central District waterfront to ensure that the design for the future development would blend in with the waterfront. According to the recommended planning and design proposals of the UDS which have taken account of public views during the extensive public engagement in 2007 and 2008, the CMD should be designed to integrate with the promenade. The design of the dock and the ancillary facilities have taken into account the operation need of the Garrison and the need for public enjoyment of the promenade. 於二零零七年展開的「中環新海濱城市設計研究」旨在為中區海旁擬備／修訂規劃設計綱

Representation Points 申述要點	Responses 回應
	領，以確保未來發展項目的設計能與海旁的環境融合。根據「城市設計研究」所建議的規劃及設計方案，軍用碼頭在設計上須與海濱長廊相融合，以顧及在二零零七年及二零零八年進行大型公眾參與活動時所接獲的公眾意見。軍用碼頭及其附屬設施的設計已考慮到駐軍的運作需要及公眾享用海濱長廊的需要。
E3. The military dock and the connection between the Central Barracks and the PLA Dock will cut off the waterfront promenade and interrupt the east-west connectivity. A continuous waterfront promenade, as committed, by the Government will be lost. 軍用碼頭及其與中環軍營的連接將截斷海濱長廊，妨礙公眾享用貫連東西向的海濱長廊。政府承諾的連綿海濱長廊將因而失去。	(i) See responses in E1(i) above. 參閱上文就 E1(i)的回應。 (ii) Should the Garrison require temporary direct access between the Central Barracks and the CMD via Lung Wo Road, the HKSARG will make temporary traffic arrangement to facilitate such access while minimizing impact to the pedestrians and road users, ensuring their safety and minimizing disturbance to the public enjoyment of the harbourfront. In such occasions, the pedestrians can use the pavement on both sides of the access road to walk from the waterfront to Lung Wo Road and vice versa. 倘駐軍須臨時經由龍和道直接來往中環軍營與軍用碼頭，香港特區政府會採取臨時交通措施，在盡量減少對行人及道路使用者造成影響和確保他們安全，以及盡量在不影響市民享用海濱的前提下作出安排，以配合駐軍的需要。在這情況下，行人可使用通道兩旁的行人路，由海旁往返龍和道。
E4. The military dock will adversely affect the public to get access to the harbour and appreciate the spectacular view of Victoria Harbour, which is against the public aspiration to enjoy the entire harbourfront at all times. The public is deprived of the right to enjoy the harbourfront. 軍用碼頭將嚴重妨礙市民前往海旁區及欣賞維港的美麗景致，有違公眾全天候享用整個海	See responses in S5 and E1(i) above. 參閱上文就 S5 及 E1(i)的回應。

Representation Points 申述要點	Responses 回應
旁的期望，剝奪公眾使用海濱的權利。	
E5. The Government should disclose more information to the public, for example, the arrangement on the closure of the military dock in case berthing of military vessel is required and the estimated utilization rate of the military dock. 政府應公開更多資料，例如當軍用碼頭有軍艦泊岸時需要封閉的安排及該軍用碼頭的估計使用量。	The issues such as the arrangement on the closure and utilization rate of the CMD are operation details of the military site, which are outside the purview of the Board. 有關軍用碼頭封閉的安排及使用量等事宜均屬軍事用地的運作細節。此等事宜並不屬於城規會的職權範圍。
E6. The north-south military corridor would interrupt the traffic at Lung Wo Road and its need is doubtful. Concrete proposals for the future traffic arrangement and pedestrian safety system should be given. As the traffic will be affected by the temporary closure of Lung Wo Road, the Government should assess the traffic impact and disclose the assessment result. 南北向的軍事走廊會導致龍和道的交通受阻，令人質疑是否確需闢設該走廊。當局應就日後的交通安排及行人安全系統提供具體建議。由於臨時封閉龍和道會令交通受影響，政府應進行交通影響評估，以及披露評估的結果。	See responses in E3(ii) and E5 above. 參閱上文就 E3(ii)及 E5 的回應。
E7. There are queries on the deletion of the proposed pavement scheme to provide uninterrupted movement for pedestrians from the ES of the OZP. 有意見質疑，為何要把分區計劃大綱圖《說明書》中，有關「建議闢設行人系統，讓行人暢通無阻地經過」的相關段落刪除。	See responses to E1(iii) above. 參閱上文就 E1(iii)的回應。
E8. The military dock will exert pressure to the existing road network and generate traffic impact to the Central area. 軍用碼頭會對現有道路網構成壓力，亦會對中區的交通造成影響。	See responses to E3(ii). 參閱上文就 E3(ii)的回應。

Representation Points 申述要點	Responses 回應
E9. It cannot be ruled out that the public might be denied access to the waterfront for the reasons of protecting military secret. 不排除以軍事機密為理由，在日後禁止市民進入海濱。	See responses to S5 and E1(i) above. 參閱上文就 S5 及 E1(i) 的回應。
E10. A more flexible approach could be taken into account, such as opening the dock area for public use during non-military hours; and only shut for military use when there are important military preparation; and provide an alternative route for the PLA army. 可考慮較彈性的方法，例如於非軍事時間開放碼頭供公眾使用；只在重要軍事準備時才關閉碼頭作軍事用途；以及為解放軍另闢通道。	See responses to S5 above. 參閱上文就 S5 的回應。
E11. Whether the military dock will be closed when there is berthing of military vessels until its departure. 當有軍艦泊岸，軍用碼頭會否一直列為禁區直至軍艦離開？	See responses in S5 and E1(i) above. 參閱上文就 S5 及 E1(i) 的回應。
<u>F. Open Space Provision 休憩用地的供應</u>	
F1. There is an acute shortage of public open space in Central. The waterfront site should be reserved for the use of the public and tourists. 中區嚴重缺乏公眾休憩用地，海濱用地應優先預留給公眾及遊客使用。	(i) With a total area about 59 ha. of open space in Central and Western District which is above the required 51 ha under the Hong Kong Planning Standards and Guidelines, there is no shortage of open space in the district. The CMD with a total area of about 0.3 ha is minimal to the total waterfront open space in the New Central harbourfront (9.87ha in area). 中西區休憩用地的總面積約 59 公頃，高於《香港規劃標準與準則》所規定的 51 公頃，因此該區並不缺乏休憩用地。軍用碼頭的總面積約 0.3 公頃，只佔中環新海濱的海旁休憩用地(總面積為 9.87 公頃)的極小部分。 (ii) See responses in S5 above. 參閱上文就 S5 的回應。

Representation Points 申述要點	Responses 回應
F2. The reclamation area should remain as open space for public use. Should there be the need for building a dock at the sea part, it should be open for public use but not for the sole use of the Garrison. The harbourfront should be enjoyed by the public but not only by a privileged group. 填海地帶應維持作休憩用地供市民享用。若該地點的海上範圍有需要興建碼頭，亦應作公眾用途，而不是由解放軍獨佔。海濱應由公眾共享而不是只為特權階級享用。	See responses in B1, B2 and S5 above. 參閱上文就 B1、B2 及 S5 的回應。
F3. The waterfront should not be exclusively occupied by the PLA and no walls/fences should be installed to separate the waterfront with other public space. 解放軍絕不可獨佔海旁，更絕不應有任何圍牆與其他公眾地方分隔。	(i) See responses to B1(i) above. 參閱上文就 B1(i)的回應。 (ii) The folding gates for fencing off the site are hidden in the ancillary building structures when the CMD is not in military use to avoid visual obstruction to the harbor and the waterfront promenade. 用作分隔碼頭的摺閘會在軍用碼頭無須使用時收藏於附屬建築物內，以免公眾觀賞海港和海濱的視線受阻。
<u>G. Compliance with Protection of the Harbour Ordinance and Town Planning Ordinance</u> <u>是否符合《保護海港條例》和《城市規劃條例》</u>	
G1. The public should have the priority and free access to the waterfront for enjoyment. The Government has taken it as a justification for the Central Reclamation and committed that the newly reclaimed Central harbourfront would be enjoyed by all members of the public in a most open manner. The proposed amendments are in breach of the Government's commitment of "returning the harbour to the people" and would sterilize the most central and sensitive part of the Central Reclamation and interrupt public enjoyment of the continuous waterfront promenade in the east-west direction. 市民應獲優先權自由進出及享用海濱地區，政府曾以此為中環填海的理據，並承諾中環新填海海濱會以最開放的方式給所有市民享用。擬議修訂違反了政府「還港於民」的承諾，而且	(i) See responses in S5, B1, E1(i) and F1 above. 參閱上文就 S5、B1、E1(i)及 F1 的回應。 (ii) The waterfront promenade including the CMD does not require any extra reclamation as it is only developed on land formed for the CWB and the re-provisioned facilities. 海濱長廊(包括軍用碼頭)無須進行額外的填海，皆因海濱長廊闢設於供興建中環灣仔繞道和重建受影響設施的經平整土地上。

Representation Points 申述要點	Responses 回應
剝奪公眾使用中環填海區最中心及易受影響部分的權利，妨礙公眾享用貫連東西向的海濱長廊。	
G2. In breach of the intent of the Court of Final Appeal (CFA)’s approval of harbour reclamation as the construction of military facilities in Central fails to follow the ‘overriding public interest’ and “no viable alternative” under the Protection of the Harbour Ordinance (PHO). 違反終審法院批准填海的原意，因闢設軍事設施並不能符合《保護海港條例》下有關「凌駕性公眾需要」及「沒有其他可行的代替方案」的規定。	(i) The CRIII is to provide land for essential transport infrastructure. In view of the wide public concerns over the need to protect the harbour, the scope of the CRIII project was further reviewed in 2004 by applying the CFA’s “overriding public need” test. The review has demonstrated that the CRIII had adopted a minimum reclamation option and the extent of the CRIII reclamation satisfies the overriding public need test set down by the Court of Final Appeal in relation to the PHO. 中環填海計劃第三期工程旨在為興建必要的運輸基礎設施提供土地。鑑於公眾廣泛關注到保護海港的需要，當局在二零零四年引用終審法院的「有凌駕性的公眾需要」測試，進一步檢討中環填海計劃第三期工程的範圍。該項檢討已說明中環填海計劃第三期工程已採納最小填海範圍的方案，而中環填海計劃第三期工程的填海範圍乃符合終審法院就《保護海港條例》列明的「有凌駕性的公眾需要」測試。 (ii) See responses in G1(ii) above. 參閱上文就 G1(ii)的回應。
G3. In breach of the ‘Harbour Planning Principles’ (HPP) of maximising opportunities for public enjoyment and unrestricted physical access for pedestrians to Victoria Harbour and harbourfront areas as promulgated by the former Harbour-front Enhancement Committee. 不符合前共建維港委員會所公布的《海港規劃原則》，即公眾可盡量享用而行人亦可暢通無阻地往來維港及海濱地帶。	(i) See responses in B1(i), S5, E1(i) and G1 above. 參閱上文就 B1(i)、S5、E1(i)及 G1(ii)的回應。 (ii) The land use, location and design of the waterfront promenade including the CMD has been deliberated at length in the past, including in the context of the planning process leading up to the approval of the first OZP in 2000, the public engagement process of the UDS in 2008, the subsequent publication materials of UDS, the briefing to the CMD with C&WDC and HKTF in

Representation Points 申述要點	Responses 回應
	2010. The process has fulfilled the key principles of HPP to engage stakeholders at an early stage and on an ongoing basis. The design of the waterfront area has also taken account of maximising the opportunities for public enjoyment and unrestricted physical access for pedestrians to the harbourfront areas. 當局在過去一段較長時間已多次討論海濱長廊(包括軍用碼頭)的土地用途、位置及設計，包括在分區計劃大綱圖於二零零零年首次獲核准的規劃過程；在二零零八年就「城市設計研究」進行的公眾參與活動；其後所發表有關「城市設計研究」的資料；以及在二零一零年為中西區區議會及港島區海濱發展專責小組舉行有關軍用碼頭的簡介會。有關過程已符合《海港規劃原則》的主要原則，即在早期並且持續地為持份者舉行參與計劃。海濱區的設計亦已考慮到盡量提供更多機會讓市民享用設施，以及讓行人不受限制地進出海濱地方。
G4. The amendments are not in line with the S.3(1) of the Town Planning Ordinance (the Ordinance) which stipulate that priority should be given to welfare of the Hong Kong community. The public interest should be taken as priority and should not be overridden by the military. The Board must not betray the interest of Hong Kong. 有關的修訂不符合《城市規劃條例》第 3(1)條的規定，即香港社區的福利應作優先考慮。公眾利益應置於首位，不能被軍事用途凌駕。城規會不可出賣香港利益。	(i) See responses in G3(ii) above. 參閱上文就 G3(ii)的回應。 (ii) S.3(1) of the Ordinance provides that with a view to the promotion of the health, safety, convenience and general welfare of the community, the Board shall undertake the systematic preparation of draft plans for the layout of such areas of Hong Kong as the CE may direct, as well as for the types of building suitable for erection therein. Hence the proposed OZP amendment is to reflect the land use of the CMD, it is within the statutory function of the Board and is in compliance with the Ordinance. 《城市規劃條例》第 3(1)訂明，為促進社區的衛生、安全、便利及一般福利，城規會須承擔有系統地擬備行政長官所指示的香港某些地區的布局設計及適宜在該

Representation Points 申述要點	Responses 回應
	等地區內建立的建築物類型的草圖。因此，分區計劃大綱圖的擬議修訂，旨在反映軍用碼頭的土地用途，這既是城規會的法定職能範圍，亦遵從《城市規劃條例》的規定。
<u>H. Public Consultation 公眾諮詢</u>	
H1. The construction has started before the completion of consultation on OZP amendments, which is against the principle of procedural justice. 諮詢未完已進行興建，有違程序公義。	The military berth was shown on the OZP when it was first approved in 2000. Hence, it is a permitted use. Facilities directly related to a permitted use are always permitted and no separate planning permission from the Board is required. The construction of the facilities is in line with all relevant procedures. 有關分區計劃大綱圖於二零零零年首次獲核准時，已顯示軍用碼頭的位置，因此軍用碼頭屬准許的用途。任何與准許用途直接有關的設施均屬經常准許的用途，因此無須另行向城規會申請規劃許可。有關設施的建造工程符合所有相關程序。
H2. There had been no / not enough consultation on the military dock. No public consensus has been obtained to the dock construction. 當局沒有／未有足夠諮詢，亦未就興建碼頭取得公眾共識。	(i) The location and design of the CMD at the Central harbourfront has been deliberated at length in the past, not least in the context of the planning process leading up to the approval of the OZP in 2000, and the public engagement process for the UDS in 2008. In the Information Digest and Final Report of the UDS, there were descriptions and plans showing clearly the broad area and location of the CMD. Further to the UDS public engagement exercise, the Government presented to the C&WDC and HKTF in May and October 2010 respectively on the architectural design of the CMD, as part of the works of the Advance Promenade at the New Central Harbourfront. 當局過往曾多次詳細商議中環海濱軍用碼頭的位置及設計，尤其是在分區計劃大綱圖於二零零零年獲核准的規劃過程，以及在二零零八年就「城市設計研究」進行的公眾參與活動。「城市設計研究」的資

Representation Points 申述要點	Responses 回應
	料摘要和最後報告均載有軍用碼頭的描述和圖則，並清楚顯示軍用碼頭的大概面積和位置。除了就「城市設計研究」進行公眾參與活動外，政府於二零一零年五月及十月分別向中西區區議會及港島區海濱發展專責小組簡報中環新海濱的海濱長廊前期工程，當中包括軍用碼頭的建築設計。 (ii) The processing of the representations in respect of the OZP is in accordance with the provisions of the Ordinance. Under the Ordinance, all new plans and amendments to the draft plans will be published in the Gazette for public inspection for 2 months. During the exhibition period, any person may make representation to the Board in respect of the draft plan. All representations received by the Board during the 2-month plan exhibition period will be published for public inspection for 3 weeks. Any person may make comment on the representations (either supportive or adverse) to the Board. The representers and commenters will also be invited to attend the Board meeting to present their views. 當局按照《城市規劃條例》的規定，處理就分區計劃大綱圖作出的申述。根據有關條例，所有新圖則或草圖的修訂均會刊憲，為期兩個月，以供公眾查閱。在展示期內，任何人皆可就有關草圖向城規會作出申述。城規會在兩個月的圖則展示期內所接獲的申述均會公布，為期三星期，以供公眾查閱。任何人皆可就該等申述向城規會提出意見(表示支持或反對均可)。此外，申述人和提意見人亦會獲邀出席城規會會議，表達他們的意見。
H3. It was revealed that the design of the military dock was already ready long ago, but on many occasions the military dock was deliberately hidden in design plans and publications of the public documents. The	See responses in H2(i) above. 參閱上文就 H2(i)的回應。

Representation Points 申述要點	Responses 回應
Government is accused of cheating the public. 有發現政府一早已有軍用碼頭的設計圖則，卻曾在不同場合公布的设计圖及公共文件中故意不顯示該軍用碼頭，實屬欺騙市民。	
H4. The consultation period of two months is too short and should be extended. It is not known to the public and there had been very limited coverage in the media. There are also flaws in the current consultation process. 兩個月的諮詢期太短，應延長諮詢期。傳媒的報導亦甚少，公眾未能清楚有關修訂。現時的諮詢過程亦存在謬誤。	See responses in H2(ii) above. 參閱上文就 H2(ii)的回應。
H5. Further public consultation is needed in order to come up with a plan to reflect the best interest of the public. 須進一步諮詢，以期制訂符合公眾最佳利益的新方案。	See responses in H2(ii) above. 參閱上文就 H2(ii)的回應。
H6. This proposal should be debated in the LegCo. 有關計劃應在立法會進行辯論。	The OZP amendments in respect of the CMD were discussed in the Panel of Development of LegCo on 28.5.2013. 立法會發展事務委員會已在二零一三年五月二十八日討論涉及軍用碼頭的修訂分區計劃大綱圖事宜。
H7. The views of the citizens should be duly considered. 應充分考慮市民觀感。	See responses in B15(ii) and H3 above. 參閱上文就 B15(ii)及 H3 的回應。
H8. Defer consideration until each of the points raised and adopted has been resolved. 應延遲考慮，直至每一項提出的觀點得以解決。	See responses in B15(ii) and H2(i) above. 參閱上文就 B15(ii)及 H2(i)的回應。
H9. There is grey area in the wording. Accused of cheating the public	See responses in B5 above.

Representation Points 申述要點	Responses 回應
字眼含糊不清，實屬欺騙市民。	參閱上文就 B5 的回應。
H10. The Government needs to clarify whether the construction has already commenced. 政府須澄清是否已經動工。	See responses in B5(iii) and H1 above. 參閱上文就 B5(iii)及 H1 的回應。
<u>I. Intrusion of Privacy 侵犯私隱</u>	
I1. The CCTV monitors and camera control in the dock would violate the privacy. The waterfront will become a highly secured military area under strict surveillance. 碼頭設置閉路電視監察器及攝錄機等監控設施，均會侵犯公眾的私隱權。海濱會變成一個高度設防，備受嚴密監察的地方。	The issue is related to the operational arrangement of the area which is outside the purview of the Board. 這主要涉及有關用地的運作安排。考慮該等事宜並不屬於城規會的職權範圍。
<u>J. Pollution 污染</u>	
J1. The berthing of military vessels would cause air pollution. 停泊軍艦會造成空氣污染。	Under the Garrison Law, the Hong Kong Garrison should abide by the laws of the HKSAR, including laws on the environment. 根據《駐軍法》，香港駐軍須遵守香港特區的法律，包括與環境有關的法律。
J2. Noise pollution caused by military drill. 軍事演習會造成噪音污染。	See responses in J1 above. 參閱上文就 J1 的回應。
J3. Other kind of pollution, such as water and land pollution. 導致其他污染，如水質和土地污染。	See responses in J1 above. 參閱上文就 J1 的回應。
<u>K. Marine traffic 海上交通</u>	
K1. The marine traffic in Victoria Harbour is very busy. The military vessels would have adverse impact on the marine traffic along the Victoria Harbour and increase the risk of marine accident at the Victoria Harbour. 維港的交通十分繁忙，軍艦會對維港一帶的海上交通造成負面影響，增加在維港發生海上意外的風險。	Adverse impacts arising from the military vessels on the marine traffic along the Victoria Harbour are quite limited. 軍艦對維港一帶海上交通造成的負面影響十分有限。
K2. Military vessels with weapons and	It falls outside the purview of the Board.

Representation Points 申述要點	Responses 回應
explosives are highly dangerous and should not be berthed at the city centre. 配置武器及爆炸品的軍艦屬高危船隻，不應在市中心停泊。	此等事宜並不屬於城規會的職權範圍。
<u>L. Impact to Hong Kong Economy 對香港經濟的影響</u>	
L1. The PLA will have detrimental impact on the economy of Hong Kong. The military use will hinder commercial development in Central. Foreign investors will be anxious by the increasing military presence in Central. 解放軍會搞亂香港的經濟。軍事用途會妨礙中環的商業發展，以及在中環增加軍事設施會令外國投資者感到不安。	See responses in B1 and B2 above. 參閱上文就 B1 及 B2 的回應。
L2. The crowded Central would gain nothing but result in a great loss from the amendments. The military dock does not contribute to the economy or is not beneficial to people of Hong Kong. Central should be used to accommodate Grade A Office and other land uses. 修訂項目對本已擠迫的中區百害而無一利。軍用碼頭對香港經濟毫無貢獻，亦對香港市民沒有益處。中區應用作發展甲級寫字樓及其他土地用途。	See responses in B1 and B2 above. 參閱上文就 B1 及 B2 的回應。
L3. Waste of public money and land resources. 浪費公帑及土地資源。	See responses in B1 and B2 above. 參閱上文就 B1 及 B2 的回應。
L4. It will affect the long term development and traffic in the Central area but is not economical. 影響中區的長遠發展及交通，不合經濟效益。	See responses in B1 and B2 above. 參閱上文就 B1 及 B2 的回應。
<u>M. Future Management Responsibility of the CMD 軍用碼頭的地位及日後管理事宜</u>	
M1. There are concerns that the Hong Kong Government will lose the control of the site. 香港政府將失去該地的管轄權。	(i) See responses in B1 and B2 above. 參閱上文就 B1 及 B2 的回應。 (ii) Under the Basic Law, defence of Hong Kong is a matter for the Central People's Government. Under Article 5 of the

Representation Points 申述要點	Responses 回應
	Garrison Law, the defence functions and responsibilities that the Garrison should perform, amongst others, controlling military facilities. The CMD being one of the military facilities of the Garrison, is under the management and use by the Garrison after the completion of the works. 根據《基本法》，中央人民政府負責管理香港的防務。根據《駐軍法》第五條，管理軍事設施是駐軍其中一項防務職責。軍用碼頭屬駐軍其中一項軍事設施，在工程完成後由駐軍管理和使用。
M2. The public will permanently lose the right to use this land. 市民將永遠失去使用該地的權利。	See responses in S5 and M1 above. 參閱上文就 S5 及 M1 的回應。
<i>N. Defence matters in Hong Kong 香港的防衛事務</i>	
N1. Hong Kong is a safe city and there is no need to provide military force. The Hong Kong Police is capable enough for maintaining the internal stability. There is even no need for the stationing of the Garrison. 香港十分安全，沒有軍事需求。香港警察已足以維持治安。香港甚至不需要有駐軍。	See responses in B1 and B2 above. 參閱上文就 B1 及 B2 的回應。
N2. The public need and the request from the Garrison should be balanced. 應在公眾需要及駐軍要求之間取得平衡。	The design of the dock and the ancillary facilities have taken into account the operation need of the Garrison and the need for public enjoyment of the promenade. 軍用碼頭及其附屬設施的設計已考慮到駐軍的運作需要及公眾享用海濱長廊的需要。
N3. Hong Kong has no obligation for the national defence of China. The PLA has no right to demand land in Hong Kong. 香港無義務承擔中國的國防事務。解放軍在香港無權要求土地。	See responses in B1 and B2 above. 參閱上文就 B1 及 B2 的回應。
N4. The Garrison should perform duty with minimal resources.	It is not related to the proposed amendments and is outside the purview of the Board.

Representation Points 申述要點	Responses 回應
駐軍應以最少資源執行職務。	與擬議修訂無關，此等事宜並不屬於城規會的職權範圍。
N5. Object to any proposals related to the national defence and military activities. 反對一切國防及軍事活動。	See responses in B1 and B2 above. 參閱上文就 B1 及 B2 的回應。
N6. Under the ‘One Country, Two Systems’, PRC Government has no right to establish any military establishments in Hong Kong. 在「一國兩制」下，中國無權在香港設置軍事設施。	See responses in M1 above. 參閱上文就 M1 的回應。
<i>O. Political / Relation between China and Hong Kong 政治／中港關係</i>	
O1. This amendment will raise resentment among people of Hong Kong. 此修訂會引起港人反感。	See responses in H2 above. 參閱上文就 H2 的回應。
O2. Suspicions of political intention behind the amendment, such as suppressing of the “Occupy Central” Campaign. 懷疑修訂背後涉及政治目的，例如打壓「佔領中環」行動。	See responses in B1 and B2 above. 參閱上文就 B1 及 B2 的回應。
O3. Threatening the freedom of speech or assembly. 影響言論或集會自由。	It is not related to the proposed amendments and is outside the purview of the Board. 與擬議修訂無關，此等事宜並不屬於城規會的職權範圍。
O4. Psychological impact to citizens and tourists. 對市民和遊客造成心理困擾。	See responses in B1, B2 and B15 above. 參閱上文就 B1、B2 及 B15 的回應。
O5. Land in Hong Kong should not be nationalized. 香港的土地不應國有化。	See responses in M1 above. 參閱上文就 M1 的回應。
O6. This is an act for close monitoring of Hong Kong by the Chinese Communist Party, in	See responses in N6 above.

Representation Points 申述要點	Responses 回應
breach of the “One Country, Two Systems”. 這是中共嚴密監視香港的行為，違反「一國兩制」。	參閱上文就 N6 的回應。
O7. Hong Kong belongs to the people of Hong Kong, but not the People’s Republic of China. 香港屬於港人而非中華人民共和國。	See responses in N6 above. 參閱上文就 N6 的回應。
O8. Any development in Hong Kong should only consider the need of the people of Hong Kong. It is not necessary to consider the Mainland. 任何發展只需考慮香港人需要，毋須顧及內地。	See responses in B1, B2 and N6 above. 參閱上文就 B1、B2 及 N6 的回應。
O9. Damage “One Country, Two Systems.” 破壞「一國兩制」。	See responses in N6 above. 參閱上文就 N6 的回應。
O10. Affect the stability of Hong Kong. 影響香港穩定。	See responses in B1 and B2 above. 參閱上文就 B1 及 B2 的回應。
O11. The increase of military land will affect the image of the Garrison and the Central Government/Chinese Communist Party. 增加軍事用地會影響駐軍及中央政府／中共的形象。	See responses in N6 above. 參閱上文就 N6 的回應。
O12. Oppose the PLA to extend its power in Hong Kong. 反對解放軍在港權力擴大。	See responses in N6 above. 參閱上文就 N6 的回應。
O13. The PLA cannot represent the people of Hong Kong 解放軍不能代表港人。	It is not related to the proposed amendments and is outside the purview of the Board. 與擬議修訂無關，此等事宜並不屬於城規會的職權範圍。
<u>P. Others 其他</u>	
P1. The simple concept to “demolish a pier to	(i) It is not factually correct. The

Representation Points 申述要點	Responses 回應
facilitate another pier” is unimaginable and if this is to go through, it will only be evidence of the ill-planned nature of this government’s action. 「拆卸一個碼頭以興建另一個碼頭」的單純想法不可思議，如予以實行，只顯得政府規劃部署失當。	reprovisioning of the CMD at the Central waterfront is in accordance with the Annex III of the DLA and the demolition of QP is to make way of the construction of the essential transport infrastructures under the CRIII project. 此說法不符事實。在中環海濱重建軍用碼頭是根據《軍事用地協議》附件 III 而進行；而拆卸皇后碼頭則是爲了建造中環填海計劃第三期工程下的必要交通基建設施。 (ii) According to the UDS recommendations, the QP will be reassembled between Central Piers No. 9 and 10 to revive its pier function and is not relevant to the proposed amendment. 「城市設計研究」建議在中環九號與十號碼頭之間重組皇后碼頭，以恢復其碼頭功能。此點與擬議修訂無關。
P2. Reduce the extent of reclamation as much as possible/ Oppose reclamation. 盡可能減少填海規模／反對填海。	(i) Noted. 備悉。 (ii) The CRIII project has substantially completed in 2011. See responses in G1(ii) above. 中環填海計劃第三期工程已在二零一一年大致完成。參閱上文就 G1(ii) 的回應。
P3. Inconsistent with the Government’s policy of searching land for housing development. Should not give land to the Garrison as the people of Hong Kong are still suffering from lack of housing land. 與政府找地建屋的政策背道而馳。市民仍面對建屋用地不足問題，不應給予駐軍土地。	See responses in B1 and B2 above. 參閱上文就 B1 及 B2 的回應。
P4. The military dock will have adverse impact on the fung shui of Hong Kong.	It falls outside the purview of the Board. 此等事宜並不屬於城規會的職權範圍。

Representation Points 申述要點	Responses 回應
軍用碼頭會嚴重破壞香港風水。	
P5. Who requested the changes? (assuming on OZP amendments) 誰要求作此改動?	See responses in B5(iii) above. 參閱上文就 B5(iii)的回應。
P6. The demolition of Queen's Pier was indeed to pave the way for building a military dock. Accused the Government of cheating the public. Changing the Queen's Pier site from open space to military use is a disrespect of the collective memory of Hong Kong. 拆毀皇后碼頭是為軍用碼頭鋪路，欺騙市民。把皇后碼頭原本的休憩用地用途改為軍事用途是不尊重港人集體回憶的行為。	See responses in P1 above. 參閱上文就 P1 的回應。
P7. Delete the proposed 3-storeys building and its associated reclamation and all additional reclamation, over that required for the pier shown on the existing plan. 刪除現有圖則所要求的碼頭之外的擬議三層建築物和其相關填海，以及所有額外的填海工程。	See responses in D1(ii) and G1(ii) above. 參閱上文就 D1(ii)及 G1(ii)的回應。
P8. It is suspected whether Government has conflict of interest in it. 懷疑政府是次計劃是否涉及利益衝突。	See responses in B5 above. 參閱上文就 B5 的回應。
P9. The local history and culture should be preserved. 應保留本土文化。	Noted. 備悉。
P10. Not suitable to build a military shipyard or bay inside the Victoria Park. 不適合在維多利亞公園內興建軍事船廠或海灣。	It is not relevant to the proposed amendments. 與擬議修訂無關。
P11. The military vessels, vehicles and the Garrison will not be covered by insurance. When accidents involved such vehicles, vessels and	It falls outside the purview of the Board. 此等事宜並不屬於城規會的職權範圍。

Representation Points 申述要點	Responses 回應
people with the civilians had occurred, there is not sufficient legal remedy installed. 軍艦、軍車和駐軍不受保險覆蓋，當有軍車、軍艦及軍人與平民發生意外，則會缺乏足夠的法律保障。	
P12. The pile width of the waterfront development is the same as that of the adjoining high-rise buildings. 該海旁發展的樁柱闊度，同毗鄰高層大廈的相同。	See responses in D1(ii) above. 參閱上文就 D1(ii)的回應。
P13. Doubtful on the deletion of the annotation (Amendment Item B). If Item A will not be proceeded, Item B is no longer required. 對是否仍須刪除相關附註(修訂項目 B)存有疑問。假如修訂項目 A 不能繼續，則修訂項目 B 也沒有需要。	See responses in B5 above. 參閱上文就 B5 的回應。
<u>Q. Proposals 建議</u>	
Q1. To withdraw the proposal and revert to “O” zone for public enjoyment. 撤銷建議，並把有關用地的用途地帶回復為「休憩用地」地帶，供公眾享用。	See responses in B5 above. 參閱上文就 B5 的回應。
Q2. To reconsider the land use of the subject site as well as its nearby areas for other uses, including residential (public or private housing), commercial, tourism, community, cultural, arts, recreational and greenery uses e.g. promenade, park, alfresco dining, cycle track, bazaar, pet garden, stadium, green belt, “London Eye”, “Eden Project” etc. 重新考慮把有關用地及其鄰近地區的土地用途改作其他用途，包括住宅(公營及私營房屋)、商業、旅遊、社區，文化藝術、康樂及綠化用途，例如海濱長廊、公園、露天茶座、單車徑、大笪地、寵物公園、體育城、綠化地帶、「倫敦眼」及「伊甸園」等。	Under the recommendations of the UDS which have been widely engaged with the public, the waterfront area was designed with a park setting with a great variety of facilities for the public to appreciate the harbour. The proposals of reconsidering other land uses in the site and the nearby areas including commercial, residential, etc. are not supported. 根據公眾曾廣泛參與的「城市設計研究」的建議，海濱區的設計會採用公園式的布局，並提供多元化的設施，以供市民觀賞海港的景色。重新考慮把申述地點及鄰近地區的土地用途改作其他用途(包括商業、住宅等)的建議不獲支持。

Representation Points 申述要點	Responses 回應
Q3. To develop military facilities/dock of the Garrison at other locations, e.g. the New Territories, Ngong Shuen Chau, outlying islands, etc. or even in other provinces in southern China. 在其他地點，例如新界、昂船洲及離島等，甚至華南其他省分闢設駐軍的軍事設施／碼頭。	See responses in B1 and B2 above. As the reprovisioning of CMD at the site is necessary, the proposals of relocating the dock at other locations are therefore not supported. 參閱上文就 B1 及 B2 的回應。由於必須在有關用地重建軍用碼頭，因此把碼頭遷往別處的建議不獲支持。
Q4. To review the design of the corridor between the Garrison Headquarters and the military dock, e.g. opening the corridor for public use when the military pier is not in use or constructing the corridor underground. 檢討連接駐軍總部與軍用碼頭之間的走廊的設計，例如當軍用碼頭無須使用時把該走廊開放予公眾使用，又或在地底興建走廊。	(i) It is not related to the proposed amendments. 與擬議修訂無關。 (ii) On the proposal of constructing the access between the Central Barracks and CMD underground, this proposal is technically not feasible due to the presence of the CWB Tunnel, leaving insufficient depth for the construction of an underground access. Besides, there are other technical problems including modification of existing seawall blocks underneath the CMD, massive utilities diversion and extensive foundation works. 在中環軍營與軍用碼頭之間的地底興建通道的建議在技術上並不可行，因為在闢設現有中環灣仔繞道的隧道後，地底的深度不足以興建擬議通道。此外，還有其他技術問題，包括修改現時位於軍用碼頭之下的海堤、遷移大型設施及進行大規模地基工程。
Q5. To re-assemble the Queen's Pier at the subject site. 在有關用地重組皇后碼頭。	See responses in P1 above. 參閱上文就 P1 的回應。
Q6. To delete the provision of the minor relaxation clause for the BHR. 刪除略為放寬建築物高度限制的條文。	See responses in D2 and D4 above. 參閱上文就 D2 及 D4 的回應。
Q7. To regularize the existing structures at the subject site with the formal approval by the Board.	See responses in H1 above. 參閱上文就 H1 的回應。

Representation Points 申述要點	Responses 回應
透過向城規會申請正式許可，把申述地點的現有構築物納入規範。	
Q8. The public should be allowed to take photo freely. 公眾應可以在該地自由拍照。	It is a management issue and falls outside the purview of the Board. 這是場地管理事宜，並不屬於城規會的職權範圍。
Q9. To relocate the old Star Ferry Clock Tower which was committed by the Government to the site. 如政府所承諾，重建舊天星鐘樓到該地。	According to the Final Recommended planning and urban design proposal of the UDS, the old Star Ferry Clock Tower will be reconstructed at its original location. 根據「城市設計研究」最後建議的規劃及城市設計方案，舊天星鐘樓將在原址重建。
Q10. To demolish / relocate the Central Barracks. 拆卸／搬遷中環軍營。	It is not relevant to the proposed amendments. 與擬議修訂無關。
Q11. The pier can be done like the Star Ferry Piers next to it: perpendicular to the shore. 軍用碼頭可以按類似旁邊天星碼頭的建築方式，與現時的海岸線成直角而建。	The design concept of the CMD was made known to the public during the public engagement exercises of UDS and presented to the C&WDC and HKTF in 2010. 軍用碼頭的設計概念已透過「城市設計研究」的公眾參與活動讓公眾知悉，並已在二零一零年向中西區區議會及港島區海濱發展專責小組報告。
Q12. Demolish the military dock and reinstate the site. 拆卸軍用碼頭及把該地恢復原狀。	See responses in B1 and B2 above. 參閱上文就 B1 及 B2 的回應。
Q13. Build more public housing. (not specified to build on the site) 大量增建公屋(沒有指明在該地)。	It is not relevant to the proposed amendments. 與擬議修訂無關。
Q14. The Garrison should return the vacant military sites (e.g. the Kowloon Tong Barracks) for other uses	It is not relevant to the proposed amendments. 與擬議修訂無關。

Representation Points 申述要點	Responses 回應
駐軍應歸還空置的軍事用地(例如九龍塘軍營)作其他用途。	
Q15. Rezone the military sites and all undeveloped G/IC sites in the Central waterfront to “Residential (Group A)2” zone. 把中環海濱的軍事用地及所有未發展的政府、機構或社區用地改劃作「住宅（甲類）2」地帶。	See responses in B5(iii) above. 參閱上文就 B5(iii)的回應。
Q16. Re-launch the ferry service from Central to Hung Hom, and other ferry lines to reduce land traffic flow. 重開中環至紅磡的渡輪服務及其他航線，以紓緩陸路交通。	It is not relevant to the proposed amendments. 與擬議修訂無關。
Q17. Rezone Central Pier No. 10 into military use. If necessary, underground passage from Central Barrack to Central Pier No. 10 can be built. 把中環十號碼頭改劃作軍事用途。如有需要，可在地底興建連接中環軍營和十號碼頭的通道。	It is not relevant to the proposed amendments. 與擬議修訂無關。
Q18. Propose that the military facility should be located at the side of the public open space with a view to retaining the open space at the centre. 建議軍事設施應設置於公眾休憩用地旁邊，以保留中央部分作休憩用地。	See responses in B1 and B2 above. 參閱上文就 B1 和 B2 的回應。
Q19. To insert additional statements to the Notes of the OZP to allow public access to the waterfront section inside the “Military Use” zone whenever there is no military activity. 在分區計劃大綱圖的《註釋》內加入條文，訂明當「軍事用地」地帶的海濱部分不作軍事用途時，容許公眾進入。	See responses in E1(i) and E(ii) above. 參閱上文就 E1(i)及 E(ii)的回應。
Q20. Reduce the zoning boundary to include the existing buildings only, or keep the waterfront	See responses in B5(iii) above.

Representation Points 申述要點	Responses 回應
section unchanged as “O” zone. 減少軍事用地的範圍至只包括現有建築物，或把海旁部分維持作「休憩用地」地帶。	參閱上文就 B5(iii)的回應。
Q21. The male-female toilet provision ratio, user-friendliness of handicapped toilets, rubbish sorting and recycling, multi-lingual instructions, building materials, etc. should match with the international standard. More lawns for citizens to sit or lie down (not wide spraying with pesticides or made of synthetic grass) would be liked by citizens and tourists. Adequate safety measures such as rain shielding, lightning proof, protection against hitting of backshore big boats during storms, lighting, etc. 廁所的男女廁比例、傷殘人士廁所的方便程度、垃圾分類回收、多國語言指示及建造物料等要達國際水平。 多些任由市民坐卧的草地(不要多噴殺蟲劑或使用人造草)，市民和旅客必會喜歡。 在避雨、防雷、防止大風時大船撞欄及照明等方面，提供足夠的安全措施。	It is not relevant to the proposed amendments. 與擬議修訂無關。
Q22. Limit the height of the building to 3.2m and there should have 3 green walls and greenery environment which are facing the public but not include the sea side. The rest of 2 floors go underground which can fulfill the security setting by the PLA. 限制建築物高度為 3.2 米，在面向公眾的三邊(不包括向海一邊)增設綠化牆和綠化環境，而其餘兩層則設於地底，以滿足解放軍的保安需要。	See responses in D1(ii) above. 參閱上文就 D1(ii)的回應。
Q23. The military dock should be built on the waterbodies in front of the subject site so as not to occupy the precious land resources. 軍用碼頭應以非填海的方式建在該用地對出的水上，以免佔用珍貴的土地資源。	See responses in B1 and G1 above. 參閱上文就 B1 及 G1 的回應。

Representation Points 申述要點	Responses 回應
Q24. Provide travelator between Admiralty and Star Ferry Pier in Central. 增設來往金鐘及中環天星碼頭的行人輸送帶。	It is not relevant to the proposed amendments. 與擬議修訂無關。
Q25. Reduce the part that needs to be closed permanently, release part of the dock site for opening to the public when not in military use. 縮減須長期封閉的部分，並在碼頭用地不作軍事用途時，釋出部分用地供市民使用。	See responses in S5, B1 and B2 above. 參閱上文就 S5、B1 及 B2 的回應。
Q26. A public dock should be provided and shared by both military vessels and public, but PLA should not have the priority of using the docks. 應設公眾碼頭，讓軍艦及公眾一同使用，以及解放軍不應有優先權。	See responses in B1(i) above. 參閱上文就 B1(i)的回應。
Q27. The Government should discuss with the Garrison again and withdraw the plan of using Central New Harbourfront as a military dock and fully open the valuable waterfront area to the public. 當局應與解放軍重新商討，放棄使用中環新海濱作為軍用碼頭，把珍貴的海濱土地全面開放予市民使用。	See responses in S5, B1 and B2 above. 參閱上文就 S5、B1 及 B2 的回應。

中區(擴展部分) 分區計劃大綱草圖編號 S/H24/8 - 提意見人名單

List of Commenters in respect of the Draft Central District (Extension) Outline Zoning Plan No. S/H24/8

備註

第 0 組：表示支持的意見

第 1 組：表示反對的意見 – 標準樣式

第 2 組：表示反對的意見 – 非標準樣式

(參見附錄 II 附件 E)

Remarks:

Group 0: Supportive Comments

Group 1: Adverse Comments – Standard Format

Group 2: Adverse Comments – Non-Standard Format

(Refer to Attachment E of Appendix II)

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C1	張智文 Morris Cheung	0
C2	錢耀倫 Alan Chin	0
C3	李啓明	0
C4	Jacky Chan	0
C5	陳廣文 Kong Man Chan	0
C6	馮汝全	0
C7	Wong Chin Ho	0
C8	黃健年	0
C9	何來	1
C10	Chan Kai Yuen, Eastern District Councillor	2
C11	Central & Western Concern Group John Batten	2
C12	Katty Law	2
C13	Designing Hong Kong Ltd.	2
C14	立法會議員陳偉業 Albert W.Y. Chan, Legislative Councillor	2
C15	中西區區議員鄭麗琼 Cheng Lai King, Central & Western District Councillor	2
C16	Central & Western Development Concern Association	2
C17	民主黨 Democratic Party	2
C18	保護海港協會 Society for Protection of the Harbour	2
C19	Mary Mulvihill	2
C20	Rachel Tsang	1
C21	Frederick Yeung Siu Chung	2
C22	Larry Leung	2

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C23	劉秀馨 Quinnie Lau	2
C24	Wong Yun Fun	2
C25	Chiu Kelvin Hok Heng	2
C26	pch 923	1
C27	Rex Leung	1
C28	Yu Tsing Tsang	1
C29	Rose Allender	1
C30	James Wong	1
C31	Paul C	2
C32	Mao Wong	1
C33	Carmen Ng	2
C34	徐小姐	2
C35	David Moh	2
C36	Ms Lai	2
C37	Eliette Rosich	2
C38	Chiu Lai Hong	2
C39	HW Wong	2
C40	Lo Nicole	2
C41	Geegy	2
C42	Carly Ma	2
C43	Damara Lomdaridze	2
C44	Fan Ming Yin	1
C45	Hongkonger	1
C46	曹鴻輝	2
C47	Andy Ng	2
C48	Nancy Yau	2
C49	Kathy Kwan	2
C50	甄臻靈	2
C51	Bibi	2
C52	Kathy Fung	2
C53	Lau Siu Tang	2
C54	Ms Fung	2
C55	K Fung	2
C56	Valerie Chan	2
C57	Mika Ho	1
C58	Hin Yeung Leung	1
C59	Antonio Luk	1
C60	Wong Cheukhon	1
C61	Marco Chu	1
C62	Yeung Fiona	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C63	Helen Norton	1
C64	吳子豪	1
C65	Siu Wai Poon	1
C66	Alexander Leung	1
C67	W W	1
C68	Merrin Pearse	1
C69	Chan Chan	1
C70	Ng Ka Hei	1
C71	Johnson Ng	1
C72	Dan Ng	1
C73	Wai Ho Wan	1
C74	Tommy Chan	1
C75	Tam John	1
C76	Ray Kwong	1
C77	Eddie Tse	1
C78	Lui Pat	1
C79	周偉雄	1
C80	Wesley Leo	1
C81	Chew Yen Tan	1
C82	Lui Kim Kwan	1
C83	Chan Pak Yan	1
C84	黃良	1
C85	Irene Law	1
C86	Kung Lapyan	1
C87	Sarah Tong	1
C88	Chow S H	1
C89	Jan Au	1
C90	Lo Sally	1
C91	KK Wan	1
C92	Angus Fung	1
C93	Ken Ken	1
C94	Hoi Wah Cheung	1
C95	Chan Siu Kwan	1
C96	Michelle Kwok	1
C97	Ceci Chan	1
C98	Leung Kam Fai	1
C99	Chan Pak Yan	1
C100	Soo Hui Yan	1
C101	Chi Chio Suen	1
C102	Anthony Chu	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C103	Chi Man Wong	1
C104	Adrian Lo	1
C105	Alan Lam	1
C106	WS Tsang	1
C107	Connie Yu	1
C108	Denise Lee	1
C109	Li Yuen Lam	1
C110	Lam Chi Yau	1
C111	Au Yun Fo	1
C112	Yung Wai Leung	1
C113	Jackie Luk	1
C114	Ronald Chou	1
C115	Tam Eric	1
C116	Yau Ngai Tse	1
C117	Fg	2
C118	Dfsad Dfsa	2
C119	Cheung Ka Ho	2
C120	Wong Wing Ngai Arthur	2
C121	Carter Liu	2
C122	Ada Choi	2
C123	Lee Conn Lok Hei	2
C124	Jacky Siu	2
C125	William Lam	2
C126	Wu Chun Yeung	2
C127	Arion Yu	2
C128	Brenda Wong	2
C129	So Shing Nok	2
C130	Cheung Hok Leung	2
C131	Wong Hei Wun	2
C132	Joseph Lee	2
C133	Chan To Keung	2
C134	Poon Yuk Ching	2
C135	Victor Chow	2
C136	Ivan Chung	2
C137	李莉研	2
C138	謝文昌	2
C139	Simon Chung	2
C140	Wright Fu	2
C141	劉德榮	2

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C142	李智良 Lee Chi Leung	2
C143	陳大文	2
C144	Kapok Roy	2
C145	Eidson Chan	2
C146	Jeffrey Tse	2
C147	Fung Suk Ling	2
C148	Mr Citizen Hk	2
C149	謝露山	2
C150	Shelley Lam	2
C151	Midas Mok	2
C152	Henry Yeung	1
C153	Mr Ong	2
C154	Floral Yip	1
C155	Ng Tang Lum	1
C156	Cheuk Wing Yip	1
C157	Nga Man Amy Lam	1
C158	Kwok Sum Law	1
C159	Derek Lam	1
C160	Cheung Ming	1
C161	余淑彩	1
C162	Shuk Choi Sylvia Yu	1
C163	Rosita Fong	1
C164	Li Hilary	1
C165	Celeste Cheng	1
C166	Tse Tak Wah	1
C167	Hertz Chan	1
C168	Ms Wong	1
C169	Chun Yu Leung	1
C170	Wong Mei Hing Kat	1
C171	Pinny Pang	1
C172	Carlos Chan	1
C173	Laura Pang	1
C174	Antal Chau	1
C175	Wong Cheuk Yu	1
C176	Wong Cheuk Yu	1
C177	Candy Lam	1
C178	Chun Keung Chau	1
C179	Chan Cheuk Yin	1
C180	Mae Lui	1
C181	Woo Chun Fai Baldur	1
C182	Bryan Lee	1
C183	James Chung	1
C184	Kalam Tsui	1
C185	Calvin Tang	1
C186	Pang Tat Him	1
C187	Lokhin Chau	1
C188	Felita Hui	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C189	Lee Eric	1
C190	Chimmy Chan	1
C191	Hoi Shan Ng	1
C192	Clive Ng	1
C193	Joe Wong	1
C194	Tang Wai Kin	1
C195	Ambrose Lam	1
C196	沒有姓名提供 No name is provided	1
C197	沒有姓名提供 No name is provided	1
C198	沒有姓名提供 No name is provided	1
C199	沒有姓名提供 No name is provided	1
C200	沒有姓名提供 No name is provided	1
C201	Chang Ka Ho	1
C202	Simon So	1
C203	Ronnie Liu	1
C204	Sin Ngor Shek	1
C205	李峰	1
C206	Kelly Yeung	1
C207	Eugenia Leung	1
C208	Tang Tsz Shan	1
C209	Ho Chi Ming	1
C210	Chan Shirley	1
C211	Li Siu Ping	1
C212	Austin Cheng	1
C213	Trevor Tam	1
C214	Simon Shek	1
C215	Ricky Chan	1
C216	Wong Pik Man	1
C217	Carmen Ho	1
C218	Chan Ching Man	1
C219	Junieo Lau	1
C220	Cheung King Cheung	1
C221	Michelle Chan	1
C222	Ken Lee	1
C223	Wan Chun Wai Jeffery	1
C224	James Woo	1
C225	Alfred Yeung	1
C226	Yu Jeromy Chan	1
C227	Kenneth Chan	1
C228	Danny Wong	1
C229	Hubert Chau	1
C230	Li Ka Long	1
C231	Kming Wong	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C232	Chun Man Wong	1
C233	Wu Cargod	1
C234	Wong Chi Hang	1
C235	KC Wong	1
C236	Ngai Yi Ting	1
C237	Ting Kit Wong	1
C238	Mark Yuen	1
C239	Janelle Kan	1
C240	Alison Hui	1
C241	Yu Alan	1
C242	Jovian Chung	1
C243	Rena Lethe	1
C244	Ng Sze Ming	1
C245	Lee Yiu Tsun	1
C246	Lo Yui Fung	1
C247	Chan Siu Wai	1
C248	Siu Ka Wai	1
C249	Kwong Yat Cheung	1
C250	Fung Tingchung	1
C251	Chi Him Ng	1
C252	Ching Singsing	1
C253	Lantis Tam	1
C254	Ken Yap	1
C255	Ho Man Chau	1
C256	Tong Kin Lok	1
C257	Kwan Ho Yan	1
C258	Gordon Chung	1
C259	Lok Wang Chau	1
C260	Winnie Fok	1
C261	King Wai Yiu	1
C262	Celia Cheung	1
C263	Wing Wa Ho	1
C264	Wallace Lee	1
C265	Joey Chu	1
C266	King Tak Fung	1
C267	Ying Kit Wong	1
C268	Tang Lailing	1
C269	Ng Yuen Yan	1
C270	Karen Chan	1
C271	PM Kwok	1
C272	Ho Chan	1
C273	S	2
C274	Winnie Lam	2
C275	Chan Cheuk Sing, Samuel	1
C276	Betty Chiu	1
C277	Sara Wong	1
C278	Chor Wah Lam	1
C279	Sau Kuen Liu	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C280	Wang Shan Fei	1
C281	Cheng Marco	1
C282	Lik Wong	1
C283	Peter Lai	1
C284	Bill Cheung	1
C285	Wing Choi	1
C286	Carrie Kong	1
C287	Harold Yip	1
C288	Joe Lui	1
C289	Man Ching Chung	1
C290	WC Woo	1
C291	Angela Spaxman	1
C292	Johnson Wong	1
C293	Nicholas Andrew	1
C294	Martin Choi	1
C295	Ka Cheong Joseph Kung	1
C296	Frances Ho	1
C297	Ivy Wu	1
C298	HY Chan	1
C299	Keith Cheung	1
C300	Kelvin Lee	1
C301	Mok Pluto	1
C302	Peter Yau	1
C303	Wai Hang Iu	1
C304	Yin Shan Lau	1
C305	Yiu Kwai Lam	1
C306	Anthony Cheung	1
C307	Deda Leung	1
C308	Wai Lun Iu	1
C309	Lo Alex	1
C310	Philip Chan	1
C311	Mavis Choy	1
C312	Lee Ka Shun	1
C313	John Moore	1
C314	Ryan Ng	1
C315	Catt Yip	1
C316	Y S Wong	1
C317	Chong Chun Ping	1
C318	Fung Yu Chuk	1
C319	Letitia Wong	1
C320	Wong Tan Ching	1
C321	Jacky Yip	1
C322	Mak Henry	1
C323	Chloe Giebel	1
C324	Wong Pui Ying	1
C325	Chan Tak Shun	1
C326	Choi Hoi	1
C327	Peng Chan	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C328	David Sadoway	1
C329	Man Hon Kong	1
C330	Alex Luk	1
C331	Isabella Yun	1
C332	Tony Wong	1
C333	Charles Chow	1
C334	Cham Chin Wai	1
C335	Derrick Chung	1
C336	Mingwai Wong	1
C337	Ching Ha Ip	1
C338	Julius Wong	1
C339	Wu Hou Man	1
C340	Haz Cheung	1
C341	Man Leung	1
C342	E Lau	1
C343	Jeremy Yau	1
C344	Ka Leung Chan	1
C345	Kai Yin Ying	1
C346	Ko Ping Shing	1
C347	Terence Tong	1
C348	Hin Li	1
C349	Chi Man Lee	1
C350	Jonathan Solomon	1
C351	Nigel Ko	1
C352	King Ming Chan King Ming	1
C353	Paul Chan	1
C354	Peter Lee*	
C355	陳少敏	2
C356	Lau Suk Kuen	1
C357	Lam Yat Hang	1
C358	Po Sze Ng	1
C359	Tat Cheng	1
C360	Perhan Lau	1
C361	Ivan Kong	1
C362	SM Darwin	1
C363	Michael Lam	1
C364	Chong Lap Pan	1
C365	Jacky Chan	1
C366	Kleung Ko	1
C367	Raymond Leung	1
C368	Ho Pui Yan	1
C369	Lung Wai Kwong	1
C370	Chan Po	1
C371	Belle Ng	1
C372	Melanie Moore	1
C373	Yan Kin Wa	1
C374	CH Wong	1
C375	Ruri Luna	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C376	Betty Lee	1
C377	Banana Slug	1
C378	Yau Wing Chun	1
C379	Martin Li	1
C380	Leonardo Lai	1
C381	Chung Tong Tse	1
C382	Fong Kam Shuen	1
C383	Calvin Lo	1
C384	Man Cheung Ho	1
C385	Abel Lau	1
C386	Joe Kwok	1
C387	Sammi Chan	1
C388	Garrick Lee	1
C389	Luke Pang	1
C390	YY So	1
C391	K.H Chui	1
C392	PC HY	1
C393	Au Sek Ho	1
C394	Jan Adams	1
C395	Oscar Tsang	1
C396	Mingmun Wokuen	1
C397	Paul Chan	1
C398	Cheng	2
C399	William Cheung	2
C400	Cheung Yat Kin	2
C401	Hing Fat Wong	1
C402	Kupi Tiro	1
C403	Li Alan	1
C404	Joel Chen	1
C405	Lau Sing	1
C406	Ho Woo	1
C407	Ida Tam	1
C408	Vincent Chan	1
C409	Wai Kwok Wong	1
C410	Elvis Lam	1
C411	Barry Ng	1
C412	Wang Hei Leung	1
C413	Michael Thomas	1
C414	Eva Ng	1
C415	Susan Jung	1
C416	Christine Chan	1
C417	Kevin Huang	1
C418	Chan Lydia	1
C419	Lee On Yat	1
C420	Saki Yeung	1
C421	Shek Kan Cheung	1
C422	Vivian Wong	1
C423	Man Hoi Town	1
C424	Edwin Town	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C425	Lok Hang Cheng	1
C426	Wong Wennis	1
C427	SF Keung	1
C428	Luk Gai	1
C429	Yeunming Yeung	1
C430	Ho Ming Yu	1
C431	Jack Lam	1
C432	Jackie Cheng	1
C433	Pan Lau Yan	2
C434	Ho Hin Lam	1
C435	Rae Lam	1
C436	Stephen Birkett	1
C437	Guy Nowell	1
C438	Yeung King Nam	1
C439	Adrian Brock-Hollinshead	1
C440	Daphne Chung	1
C441	Geoffrey Harris	1
C442	Paul Gordon	1
C443	Man Ho So	1
C444	Elizabeth Leech	1
C445	Kim Chai	1
C446	Marcy Trent Long	1
C447	KK L	1
C448	Lau Lap Kan	1
C449	Laura Ryan	1
C450	Emilie Poon	1
C451	Claire Goodchild	1
C452	J David	1
C453	Henry Ho	1
C454	Damjan Perenic	1
C455	Jacqueline Baud	1
C456	David Webb	1
C457	Trisna Marhalim	1
C458	WT Chiu	1
C459	Phelicity Ho	1
C460	劉佳佳	1
C461	Chan Chun Kit	1
C462	Oscar Lai	1
C463	Ai Chen	1
C464	Chun Kiu Lai	1
C465	Lixia Adamcova	1
C466	Smriti Safaya	1
C467	Lucretia Ho	1
C468	Eric Wang	1
C469	John Kwan	1
C470	Pak Kin Wan	1
C471	Cheuk Kai Tse	1
C472	Ka Kin Choi	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C473	Lam Tung Fan	1
C474	Lee Yoouhin	1
C475	Renate Leung	1
C476	Monique Leung	1
C477	Sylvia Chan	1
C478	Louis Wong	1
C479	Greg Crandall	1
C480	Andy Cornish	1
C481	Jane Ram	1
C482	Pamela Birkett	1
C483	Alison Sipma	1
C484	Stephanie Sy	1
C485	Tsz Kin Chan	1
C486	Edward Sy	1
C487	Karla Sy	1
C488	Stephanie Sy	1
C489	Edward Sy	1
C490	Peter Chan	1
C491	Chow Cherry	1
C492	Chow Man Yuen	1
C493	Sofia Suarez	1
C494	Silvan Colani	1
C495	Bernie Harrad	1
C496	Christine Yang	1
C497	Youmei Chen	1
C498	Daniel Ozorio	1
C499	Allison Churchman	1
C500	Charles Chang	1
C501	Christopher Howarth	1
C502	Phenix Wong	1
C503	Julie Kanagawa	1
C504	Timothy Kau	1
C505	C.Y Lawrence Iu	1
C506	Sandra Hulac	1
C507	Eric Delannoy	1
C508	Charles Hulac	1
C509	F. Santander	1
C510	Chow Man Ching	1
C511	Winifred Gibson	1
C512	B.W. To	1
C513	Aileen Bridgewater	1
C514	Linda Fancy	1
C515	Craig Blurton	1
C516	Andy Niven	1
C517	Li Anthony	1
C518	Ka Hei Chan	1
C519	Mabel Chan	1
C520	Stanley Wong	1
C521	Pui Yuet Li	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C522	John Murray	1
C523	Chung Yucca	1
C524	Wong Ka Wai	1
C525	Choi Ann	1
C526	Chan Lok Hang	1
C527	Chung Yeung Poon	1
C528	Puk Yuk Yin	1
C529	Spike Lee	1
C530	Chung Man Hin	1
C531	Ong Kwan	1
C532	Chu Chung Man	1
C533	Chung Pong Cheng	1
C534	Paule Herodote	1
C535	Lau Ka Ngai	1
C536	Tse Wai Keung	1
C537	John Budge	1
C538	Ng Chiu Min	1
C539	Ronnie Chung	1
C540	Lee Kau	1
C541	Kwan Jenny	1
C542	Jean-Michel Sourd	1
C543	Firman So	1
C544	Traute Shaw	1
C545	Gilbert Schorr	1
C546	John Hellinikakis	1
C547	Chow Grace	1
C548	Tina Chan	1
C549	Lai Ling Yip	1
C550	Steve Brammar	1
C551	Thomas Schmidt	1
C552	Rosa Chan	1
C553	Siu Kow Stephen Ng	1
C554	Maggie Suttie	1
C555	Pamela Mar	1
C556	Cheuk Fung Benjamin Siu	1
C557	Luk Tsz Kwan	1
C558	林東闕	1
C559	Annabella So	1
C560	Margaret Brownlee	1
C561	Antonia Martinez	1
C562	Cheung Louis	1
C563	Markus Tallen	1
C564	Tim Steinert	1
C565	Andrea Fessler	1
C566	Ian Babbitt	1
C567	Barnaby Smith	1
C568	Ricky Suen	1
C569	Katie Cummer	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C570	Kinzie	1
C571	Glenn Darwin	1
C572	Lau Ho Yin	1
C573	Au Yeung Chun Wa	1
C574	Ian J Stenton	1
C575	Solution Pang	1
C576	Ho Fanny	1
C577	Wing Chuen Chan	1
C578	Roel Vossen	1
C579	Goetz Dreyer	1
C580	Inti Yim	1
C581	Cath Beacher	1
C582	Anthony Soughan	1
C583	Peter Wood	1
C584	Tony Chan	1
C585	Li Rowena	1
C586	Kinki Kam	1
C587	Chan Tin Long	1
C588	Gabi Solway	1
C589	Marianne Tulleners	1
C590	Anny Cheng	1
C591	Tim Cheung	1
C592	Piers Bennett	1
C593	Morris Jims	1
C594	Sui Wah Sarah Ho	1
C595	John Wedderburn	1
C596	Wah Ying Lui	1
C597	Evania Meyers	1
C598	Ronald Taylor	1
C599	Mark Johnson	1
C600	Gary Knowles	1
C601	Hugh Jennings	1
C602	Paul Bromley	1
C603	Blore Simon	1
C604	Nicola Cammisa	1
C605	Alexandra Kain	1
C606	Susan Kuypier	1
C607	Eva Nowak	1
C608	Kirsten Buchholtz	1
C609	Richard Colwill	1
C610	Carmond Tam	1
C611	Angelina Lee	1
C612	Sean Brierly	1
C613	Chan Sau Yi	1
C614	Hamish Low	1
C615	Mark Parlett	1
C616	Chung Choi Yat	1
C617	Heinz Rust	1
C618	Lee Shing Hin	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C619	Victoria Blake	1
C620	Chor Ting Cheung	1
C621	Anton Wong	1
C622	Margaret Fitch	1
C623	Peter Frauchiger	1
C624	Alvin Lu	1
C625	Marco Lai	1
C626	Yan Mike	1
C627	Austin Pike	1
C628	Kin C	1
C629	Ian Seabourne	1
C630	Lam Charles	1
C631	Wai Shan Choi	1
C632	Charlotte Ng	1
C633	J Robert Gibson	1
C634	Long Ki	1
C635	Pui Man Yeung	1
C636	Yeung Ridgeley	1
C637	Eleanor Dyer De Uribe	1
C638	Mark Fromm	1
C639	Ka Man Leung	1
C640	Chi Wah Law	1
C641	Hoi Ting Ho	1
C642	Cheung Kau	1
C643	Tam Jasmine	1
C644	Kong Pinglap	1
C645	Jane Field	1
C646	David Pong	1
C647	Kinf Wong	1
C648	Toby Sit	1
C649	Yeung Wing Sze	1
C650	Tse Ernest	1
C651	Mo Kelly	1
C652	Chan Hei Yin	1
C653	SY Chui	1
C654	David Yanxun Ji	1
C655	Christoph Schneider	1
C656	Birgit Schneider	1
C657	Lau Sam	1
C658	Charles Tsang	1
C659	Matthew Lee	1
C660	Amy Leung	1
C661	Gigi Pun	1
C662	Arthur Lee	1
C663	Matthew Wong	1
C664	Hanna Green	1
C665	Ka Wai Ho	1
C666	Lau Kwong Ming	1
C667	Petrus Mok	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C668	Lai Shan Lau	1
C669	Ho Yin Pun	1
C670	Doris Leung	1
C671	Li Kim Wai Ernest	1
C672	Sin Ming Wai	1
C673	Ng Chun Lun	1
C674	Ho Laihing	1
C675	Anna Chan	1
C676	Kin Chung Chun	1
C677	Simon Yeung	1
C678	So Wai Lun	1
C679	Patrick Chan	1
C680	Ho Hiu Man	1
C681	Cecilia Cheng	1
C682	Patrick Ng	1
C683	Lai Chung Lee	1
C684	Yan Lai Lee	1
C685	Angela Wong	1
C686	Krzysztof Bandel	1
C687	Ching Ho Au	1
C688	Cathy Yiu	1
C689	Chun Shing Wong	1
C690	Peter Ha	1
C691	沒有姓名提供 No name is provided	1
C692	Tony Clark	1
C693	Lam Yan Yi	1
C694	Hang Cheung	1
C695	Yannie Ho	1
C696	Shing Tak Wan	1
C697	Suk Man Tang	1
C698	Lam Tai Fai	1
C699	Kin-Pang Paul Tsang	1
C700	Au Yeung Wing Sum	1
C701	Fiona Waters	1
C702	Lam Yiu	1
C703	Stephen Cheng	1
C704	Au Sin Hang Jasmine	1
C705	Jacky Ho	1
C706	Jake Choi	1
C707	Jackie Yau	1
C708	Ryan Yeung	1
C709	Ka Him Chun	1
C710	Chuen Yan Bonny Chan	1
C711	Chu Man Him	1
C712	Leung Kok Kei	1
C713	Siu Ying Lau	1
C714	Ho Man Yi	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C715	Andes Yeung	1
C716	Oi Sing Au	1
C717	Sui Hung Wong	1
C718	Ken Wong	1
C719	Wai Sin Tang	1
C720	Jonathan Lerivray	1
C721	Man Chun Wong	1
C722	Vivienne Fong	1
C723	Irene Wong	1
C724	Wong Tin Yee	1
C725	Cheng Tsz Him	1
C726	Dai Wai Chi Angie	1
C727	Sau Yip Mak	1
C728	MH Lai	1
C729	余柏熹	1
C730	Ko Ka Ming	1
C731	Vanessa Poon	1
C732	Jason Lam	1
C733	Huen Tse	1
C734	Tsang Shun King	1
C735	Raymond Chan	1
C736	Liu Angel	1
C737	Liu Henry	1
C738	Rudi Yu	1
C739	Liu Kelvin	1
C740	Liuy Kwok Hin	1
C741	Catherine Hui	1
C742	Zita Yiu	1
C743	Vienna Chow	1
C744	Julius Yeung	1
C745	Kelly Hui	1
C746	Zephyr Li	1
C747	Angel Yeung	1
C748	Rachel Ridley	1
C749	Kelvin Kwan	1
C750	Brandi Ruby	1
C751	Sam Ferrer	1
C752	Happy Hung	1
C753	Sl Lam	1
C754	Wai Man Wong	1
C755	Nadine Bailey	1
C756	Lai Yi Chan	1
C757	Fong Sum Cheng	1
C758	Max Martin Hansson	1
C759	Pak Yan Cheng	1
C760	Elaine Jamieson	1
C761	John Gibson	1
C762	Ka Yeung Liu	1
C763	Li Pak Yiu	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C764	Harry Lam	1
C765	Gavin Coates	1
C766	Leung Ho Kwong	1
C767	Liu Sam	1
C768	Wolfgang Ehmann	1
C769	Rocky Shek	1
C770	Dsafsd Asdfisdaf	1
C771	Mark Leeper	1
C772	Jonathan, Martin Heath	1
C773	Jessica Morrison	1
C774	Jacky Lai	1
C775	King Hoi Lee	1
C776	Choy Marcus	1
C777	Cecilia Cheung	1
C778	Kenrick Wong	1
C779	MH Lai	1
C780	Yu Wai Chung	1
C781	Allan Hay	1
C782	Joseph Hess	1
C783	Yiu Fai Luk	1
C784	Lam Ka Hin	1
C785	Dominic Wong	1
C786	Kwok Wing San	1
C787	Mondo Ching	1
C788	Keith Weng	1
C789	Justine Roche	1
C790	Alistair Reid	1
C791	Tsz Kin Chan	1
C792	Yung Ho Yin	1
C793	Philine Bracht	1
C794	Joerg Kornblum	1
C795	Suzanne Pepper	1
C796	Siu Yan Cheung	1
C797	Antonius Wong	1
C798	Tim Mitchell	1
C799	H S Lau	1
C800	Kenneth Kan	1
C801	Mist Chang	1
C802	Li Moon	1
C803	Daniel Fu	1
C804	Vincent Siu	1
C805	Ho Wah Li	1
C806	C Choy	1
C807	Wing Sing Chow	1
C808	Ka Wai Tin	1
C809	B C Bene	1
C810	連啓榮	1
C811	Gemini Yip	1
C812	John Fowler	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C813	Cheung Ka Lo	1
C814	Li Wing To	1
C815	Au Felix	1
C816	Chun Yin Yau	1
C817	Shuk Yee Lau	1
C818	Jacky Lai	1
C819	Lam Pok Tang	1
C820	Tak Sum Cheng	1
C821	Lee Wing Sze	1
C822	Guy D'Auriol	1
C823	Chan Ting Cheong	1
C824	Wing Han Yu	1
C825	C Fan	1
C826	Lo Siu Yin	1
C827	Caryl Poon	1
C828	Wong Ka Kin Soul	1
C829	J Lee Rofkind	1
C830	Connie Poon	1
C831	Lo Wai Lun	1
C832	Tommy Yan	1
C833	Martin Turner	1
C834	Chiu Nam Tsang	1
C835	Thomas Chan	1
C836	Lawrence Wai Yin Li	1
C837	Chan Sau Ching	1
C838	Tsz Wong	1
C839	Kwok Oi Lam	1
C840	Kwok Hung Hoo	1
C841	Pui Chong Lund	1
C842	Carrie Young	1
C843	Wai Man Lam	1
C844	Yuen Ting Leung	1
C845	Shun Kei To	1
C846	Joanne Cheung	1
C847	Po Kei Leung	1
C848	Karen Robertson	1
C849	Wing Fung Lau	1
C850	Hao Teng	1
C851	Maggie Mark	1
C852	Paula Marriott	1
C853	Carsten Schael	1
C854	Holly Yip	1
C855	Chen Xipeng	1
C856	Cheung Shuk Yi	1
C857	Jerry Leung	1
C858	Siu Lan Yeung	1
C859	Kirsten Zaki	1
C860	Louise Cook	1
C861	Yolanda Franklin	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C862	Ching Man Chan	1
C863	Mandy Leung	1
C864	Wilhelm Kokot	1
C865	Joanna Eades	1
C866	Darren Catterall	1
C867	Chi Ka Chan	1
C868	Ho Tin Hang	1
C869	Peter Lau	1
C870	Sar England	1
C871	James Seymour	1
C872	Hao Fung Tsang	1
C873	Yau Man Chiu	1
C874	Janos Choy	1
C875	Judith Crosbie-Chen	1
C876	Coco Chan	1
C877	Penny Shen	1
C878	Wing Ming Tse	1
C879	Mandy Ng	1
C880	Carson Lam	1
C881	Cheline Yau	1
C882	Pal Sung	1
C883	Jackie Tsang	1
C884	Mak Chun	1
C885	Margaret Lee	1
C886	Ana Chan	1
C887	John Chu	1
C888	John Ip	1
C889	Rita Chan	1
C890	Wai Leung Kwong	1
C891	Wing To Lam	1
C892	Lily Yu	1
C893	Everett Krohn	1
C894	Ting Sam Wong	1
C895	陳峻笙	1
C896	江萬琪	1
C897	Jeff Ho	1
C898	Ka Ming Ip	1
C899	Karen Tsoi	1
C900	Steven Lee	1
C901	Chris Phan	1
C902	Daniel Yeung	1
C903	Barry Phan	1
C904	Adam Phan	1
C905	Franziska Cheng	1
C906	On Yee Cheng	1
C907	Daisy Chui	1
C908	Lai Kuen Ip	1
C909	Gary Soong	1
C910	Stephanie Liu	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C911	Lee Chi Wai Thomas	1
C912	楊思毅	1
C913	Wong Kant	1
C914	Hon Pong Tsang	1
C915	Ki Wai Lo	1
C916	Pang Kap Kin	1
C917	Jan Hui	1
C918	Alex Ho	1
C919	KL Wu	1
C920	Edmund Fung	1
C921	Pakho Chan	1
C922	Portia Ho	1
C923	Kwong Lester	1
C924	Gerald Tung	1
C925	Sarah Lee	1
C926	Yiu Wai Hing	1
C927	Angie Lau	1
C928	Wong Yan To	1
C929	Victor Siu	1
C930	Ming Lok Lo	1
C931	O.H. Mong	1
C932	Mike Chan	1
C933	Crystal Chan	1
C934	Chan Yin Chi	1
C935	Chan Ting Ting	1
C936	Nelson Lau	1
C937	Fung Sum Yuen	1
C938	關偉聰	1
C939	Tang Siu Hong	1
C940	Dime Wong	1
C941	Ting Sam Wong	1
C942	Elton Ma	1
C943	Man Kit Keung	1
C944	Sin Chunyeung	1
C945	Amy Wong	1
C946	Florence Liu	1
C947	Chi Wai Chan	1
C948	Tse Ming Kit	1
C949	Yeung For Chan	1
C950	Chan Wai Man	1
C951	Chan Leung	1
C952	Setsuna Leung	1
C953	Poon Shing	1
C954	Lau Ka Wai	1
C955	Regina Tsu	1
C956	Ho Naoko	1
C957	Kam SF	1
C958	Tang Choi Wai	1
C959	Eason XYZ	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C960	Andrew Leung	1
C961	Emily Froula	1
C962	Frederick Liu	1
C963	Wing Hang Poon	1
C964	Aileen Rush	1
C965	James Bertram	1
C966	B Chan	1
C967	Fan Kai Shun	1
C968	Yu Ling Wong	1
C969	Mei Chan	1
C970	Edmund Lai	1
C971	Nic Banks	1
C972	Mak Kwok Wai	1
C973	張震遠	1
C974	Wu Hei	1
C975	劉健城	1
C976	Y.S. Lau	1
C977	袁鴻輝	1
C978	Chan Chak Man	1
C979	Jeremy Ford	1
C980	Irene Cheung	1
C981	Tingy Chan	1
C982	Kaydence Wong	1
C983	Siu Kit Pang	1
C984	Anthony Ng	1
C985	Edward Spodick	1
C986	Phyllis Chan	1
C987	Chan Alice	1
C988	Amanda L	1
C989	Teufi Lee	1
C990	Mak Lok Ting	1
C991	Alina Sajed	1
C992	Joanne O'Reilly	1
C993	Luca Franchi	1
C994	Keiko Takahashi	1
C995	Edith Lemardelee	1
C996	Bianca Brown	1
C997	Johan Strobants	1
C998	Charlotte Law	1
C999	Stuart Dobie	1
C1000	Ann Angus	1
C1001	潘家盈	1
C1002	Amy Hutchison	1
C1003	Azrael Wong	1
C1004	Milana Teodorovich	1
C1005	Sheung-Hin Moy	1
C1006	Linne Tsu	1
C1007	Eric Wong	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C1008	Mawgan Bart	1
C1009	Kathy Wu	1
C1010	Kai Leung Robert Lo	1
C1011	Bonnie Wong	1
C1012	SK Wan	1
C1013	Choy Marcus	1
C1014	Thomas Childers	1
C1015	Steve Ma	1
C1016	Jingle Tsang	1
C1017	Mo Jackie	1
C1018	Jason Li	1
C1019	Memie Kwok	1
C1020	Chow Wallace	1
C1021	Wing Yee Chan	1
C1022	Ng Tsz Kit	1
C1023	Wong Pam	1
C1024	Leung Kin Chung	1
C1025	Tom Cohen	1
C1026	Kwong Cheul Lit	1
C1027	Germaine Sze	1
C1028	Fung Kwan Au	1
C1029	Jennifer Lai	1
C1030	Ann Lee	1
C1031	Chan Hong	1
C1032	Rebecca Cho	1
C1033	Henry Chow	1
C1034	Yat Sun Louis Lo	1
C1035	Hui Ka Shing	1
C1036	Jean Tsang	1
C1037	Tsui Chung Sun	1
C1038	Tsz Yam Lau	1
C1039	Yin Lun Lai	1
C1040	Tang Yuet Ling	1
C1041	Tam Chi Lam	1
C1042	Tam Hiu Yan	1
C1043	Stephen Senick	1
C1044	YK Choy	1
C1045	Martin Choy	1
C1046	Ruby Chiu	1
C1047	Ricky Cheung	1
C1048	Yiu Kwong Choy	1
C1049	Yiu Wing Lam	1
C1050	Wong Ka Fai	1
C1051	Hui Shek Man	1
C1052	Lau Ho Lun	1
C1053	C H Wong	1
C1054	Fischer Leung	1
C1055	Ma Chungshun	1
C1056	Ma Gilbert	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C1057	H R	1
C1058	Wing Yee Cheng	1
C1059	Wong Ho Him	1
C1060	Y.S. Lau	1
C1061	Chak Lun Chan	1
C1062	Li Chunsan	1
C1063	Chan Chingyee	1
C1064	TC Ying	1
C1065	Roy Lau	1
C1066	Jack Lau	1
C1067	Homing Chan	1
C1068	Wai Sing Li	1
C1069	Wu Tung Po	1
C1070	Fung Yat Ho	1
C1071	Lewis Fong	1
C1072	Wong Wing Cheong	1
C1073	Man Ho Li	1
C1074	Mok Tsz Chun	1
C1075	Ma Shing Hei	1
C1076	To Ray	1
C1077	Raymond Yip	1
C1078	Jimmy Cheung	1
C1079	Hui Tung Cheng	1
C1080	Kristin Lam	1
C1081	Yu Man	1
C1082	Ray H4Ng	1
C1083	Jerry Chau	1
C1084	Au Yuk Hung	1
C1085	Rimmon Gin	1
C1086	Li Kwong Chun	1
C1087	To Chuk Pong	1
C1088	Timothy Cheng	1
C1089	Lee Suet Ying	1
C1090	Sam Tsui	1
C1091	Chan Chn Ho	1
C1092	Jason Kwong	1
C1093	Leung Ho Hei	1
C1094	Sang Kee	1
C1095	Tan Dick	1
C1096	Chan Man Lai	1
C1097	Wong Danny	1
C1098	Wai Man Wong	1
C1099	Juliette Liu*	
C1100	Ming Cheong Lee	1
C1101	Eric Tang	1
C1102	Tin Waichi	1
C1103	Sigma Sum	1
C1104	Water Chan	1
C1105	Mei Jung Chou	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C1106	Sin Ling Evelyn Lai	1
C1107	Hiu Nga Hilda Lai	1
C1108	Ian Lau	1
C1109	Ng Wai Man	1
C1110	Ben Hon	1
C1111	Waifun Wu	1
C1112	Siu Lun Ng	1
C1113	何駿傑	1
C1114	Siu Kit Wai	1
C1115	Tsz-Yin Wong	1
C1116	Laura Mazzeo	1
C1117	Shing Yip	1
C1118	Stacey Tsang	1
C1119	So Kayan	1
C1120	Ben To	1
C1121	Manny Leung	1
C1122	Angus Chang	1
C1123	Betty Kung	1
C1124	Lizzy Wong	1
C1125	Chin Chan	1
C1126	Yu Hang Leung	1
C1127	Lam Yat Chiu	1
C1128	Ray Chak	1
C1129	Cheung Edwin	1
C1130	Ka Chun Chu	1
C1131	Jason Yeung	1
C1132	Suki Lo	1
C1133	Leung Karen	1
C1134	李嘉泳	1
C1135	Pak Cheong Kan	1
C1136	Benny Li	1
C1137	Chan Stephen	1
C1138	Leung Man Wai	1
C1139	Lee Cheuk Yin	1
C1140	Kwong Hugo	1
C1141	Kwok Wai Too	1
C1142	Alex Tsang	1
C1143	Kong Chan	1
C1144	Szeto Yin	1
C1145	Pong Ado	1
C1146	Wing Yan Ng	1
C1147	Paul Lai	1
C1148	Barton Lo	1
C1149	Ohara Lau	1
C1150	Cheung Simon	1
C1151	Baeson Cheng	1
C1152	Issachar Lee	1
C1153	Brad Szeto	1
C1154	Ben Li	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C1155	Hiu Fung Cheung	1
C1156	Marco Mak	1
C1157	Hiu Fung Lung	1
C1158	Julian Yip	1
C1159	Daisy Fong	1
C1160	Polly Bell	1
C1161	Chun Sang Johnson Lam	1
C1162	Chi Hin Mak	1
C1163	John Lam	1
C1164	Sze Wing Lam	1
C1165	Kin Shun Chan	1
C1166	Adman Mo	1
C1167	Wong Yu Fung	1
C1168	Yip Weber	1
C1169	Howard Chung	1
C1170	Ludwig Pang	1
C1171	Janice Cheng	1
C1172	Gabriel Ng	1
C1173	Melissa Ng	1
C1174	Anthony Ng	1
C1175	My Chan	1
C1176	Karkeung Mong	1
C1177	Nga Wun Cheung	1
C1178	Kung Siupo	1
C1179	Mok Hiu Suen	1
C1180	JM Taylor	1
C1181	Barry Day	1
C1182	Denis Leung	1
C1183	Lance Chiu	1
C1184	Kit Lai	1
C1185	James Tin	1
C1186	Chan Wai Kuen	1
C1187	Tsang Chiuming	1
C1188	Chan Chris	1
C1189	Dick Fan	1
C1190	Tse Sik Chung	1
C1191	Pak Lun Tse	1
C1192	Ching Chan	1
C1193	Tak Ho Tse	1
C1194	Vincent Chu	1
C1195	Siu Yat Shing	1
C1196	Ka Fai Wong	1
C1197	Morris Tsang	1
C1198	Catherine Cheung	1
C1199	Kin Kwok Ko	1
C1200	Siu Lan Chan	1
C1201	Anson Wat	1
C1202	Ko Kin Kwok	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C1203	Tang Wai Wah	1
C1204	Autley Lam	1
C1205	Ka Hing Chan	1
C1206	Hung Fai Lau	1
C1207	Chu Chim Lam	1
C1208	Felix Lee	1
C1209	Shum Yuan Chun	1
C1210	Ange Lee	1
C1211	Ho Ming Yip	1
C1212	Lau Wai Ping	1
C1213	HKG 29007	1
C1214	Yip Yun Sang	1
C1215	Zack Tsang	1
C1216	Ip Hiu Man	1
C1217	Sam Kong	1
C1218	Ka Ho Law	1
C1219	Chan Leo	1
C1220	Kenneth Wan	1
C1221	Derek Koon	1
C1222	Tabitha Mui	1
C1223	Tony Ha	1
C1224	Karen Chan	1
C1225	Wong Wai Hong	1
C1226	Ng Chun Yan	1
C1227	Chiu Wing Keung	1
C1228	Fu Wai Shun	1
C1229	Yau Hau Ming	1
C1230	Max Chung	1
C1231	Desmond So	1
C1232	Siu Kit Tang	1
C1233	Joshua Wong	1
C1234	Waiman Tsang	1
C1235	Jerry Chan	1
C1236	Cheung Shun Kit	1
C1237	Fok Wingfai	1
C1238	Bruce Lee	1
C1239	Lam S.Y.	1
C1240	M Y.C.	1
C1241	Tai Wing	1
C1242	Chung Man	1
C1243	Kong Yuen Wai	1
C1244	Eri Chin	1
C1245	蔡耀輝	1
C1246	Nick Lui	1
C1247	Lok Tang	1
C1248	Teresa Wong	1
C1249	Alex Lau	1
C1250	Simon Hui	1
C1251	Law Wai Lam	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C1252	Wong Tsz Kit	1
C1253	Jerry Chan	1
C1254	Huen Chun Kin	1
C1255	Ivan Wong	1
C1256	Wing Lun Li	1
C1257	Yu Wai Piu	1
C1258	Mei Sim Lai	1
C1259	Wong Shun Ming	1
C1260	Ka Ho Au Yeung	1
C1261	Chun Ho Wu	1
C1262	Wong Man Kwan	1
C1263	Karen Lee	1
C1264	Supersaia	1
C1265	Sing Tsz Fung	1
C1266	Cho Homan	1
C1267	Ku Tsz Yin	1
C1268	Sapphire Wan	1
C1269	Joseph Leung	1
C1270	李兆昌	1
C1271	Sin Lam	1
C1272	Yau Ka Po	1
C1273	Hui Ting Chan	1
C1274	Ka Ho Wong	1
C1275	James Keung	1
C1276	Tam Siu Wa	1
C1277	Hoi Chun Lau	1
C1278	Chan Chunwai	1
C1279	Kwong Chi Chung	1
C1280	陳宇程	1
C1281	Fabian Pedrazzini	1
C1282	Mak Leonora	1
C1283	Philip Ho	1
C1284	Phui Ying Thong	1
C1285	Ko Alvin	1
C1286	Wong Ka Kik	1
C1287	Ken Wong	1
C1288	Spinach Wong	1
C1289	Wai Chun Wong	1
C1290	Cheuk Him Wong	1
C1291	點解要填名	1
C1292	Ngok Yuen Chim	1
C1293	Sam Chiu	1
C1294	Kit Lau	1
C1295	Yu Fung Shing	1
C1296	Au Yeung Flora	1
C1297	Dick Lui	1
C1298	Wesley Wong	1
C1299	So Fu Wai	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C1300	Tom Tsang	1
C1301	Rex Ho	1
C1302	Chan Tintak	1
C1303	Gary Fong	1
C1304	Cassidy Wong	1
C1305	York Chiu	1
C1306	李偉強	1
C1307	Tai Sing Ming	1
C1308	Tsz Long Tam	1
C1309	Anthony Chan	1
C1310	Kasey Chow	1
C1311	Chun Chi Lee	1
C1312	Man Seaward	1
C1313	Tsun Tsun	1
C1314	Fung Yau Fong	1
C1315	Christopher Jackson	1
C1316	Wai Yip Tang	1
C1317	Hung Tsun Sang	1
C1318	Eddie Li	1
C1319	Hung Tsun Sang	1
C1320	Xi Cei Ho	1
C1321	Zhong Mono	1
C1322	Mok Siu Chung	1
C1323	Kwok Shui Ho	1
C1324	Hill Go	1
C1325	Yeung Hy	1
C1326	James Patten	1
C1327	Ray So	1
C1328	L TK	1
C1329	Dorothy Wong	1
C1330	Au Michael	1
C1331	Mark Leung	1
C1332	Wong Alex	1
C1333	Adrian Lee	1
C1334	Young King	1
C1335	Peter Chan	1
C1336	區漢聰	1
C1337	Shum Kanin	1
C1338	P Chan	1
C1339	Raymond Wong	1
C1340	Jimmy Yip	1
C1341	Jan Kwok	1
C1342	Hui Shun Wong	1
C1343	Hon Chung Cheng	1
C1344	Wong Waipong	1
C1345	Fung Yat Ching	1
C1346	Wong Henry	1
C1347	Zack Tam	1
C1348	Fong Chi Shing	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C1349	Wind Add	1
C1350	Lee Fung	1
C1351	Chan Choi Lin	1
C1352	Chan Yan Yan	1
C1353	Wai Kwan Lam	1
C1354	Carol Tam	1
C1355	Herman Ng	1
C1356	Ka Fung Ng	1
C1357	Edward Ng	1
C1358	Alex Fung	1
C1359	Leslie Chung	1
C1360	Alan Tsang	1
C1361	Janice Wing Yan Mak	1
C1362	Axel Yeung	1
C1363	Vickie Ko	1
C1364	Ming Fai Ching	1
C1365	Tsang Kwok Leung	1
C1366	Shu Wing Lam	1
C1367	Wong Sik Sum	1
C1368	Chan Ho Choi	1
C1369	Maria Shum	1
C1370	Kwok Chu Au	1
C1371	Mei Yan Leung	1
C1372	Chi Kit Chan	1
C1373	Kwok-Kuen Cheung	1
C1374	Tony Cheung	1
C1375	Chi Kwan Chiu	1
C1376	Keith Chiu	1
C1377	Ken Leung	1
C1378	Cheung Wai Yun	1
C1379	Cheung Tong	1
C1380	Ka Leung Chow	1
C1381	Wong Leon Kuen	1
C1382	Hung Fu Wong	1
C1383	Ting Fung Au	1
C1384	H H	1
C1385	Fung Yatho	1
C1386	Terence Mok	1
C1387	Chan Ann	1
C1388	Joseph Wong	1
C1389	Ng Chung Pak	1
C1390	梁竣堯	1
C1391	Fung Keishun	1
C1392	Lam Chun Ming	1
C1393	Fung Xavier	1
C1394	Michael Leung	1
C1395	Bayarea Concern	1
C1396	Lai Fun	1
C1397	Pinky Chow	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C1398	Wong Toby	1
C1399	Wing Fun Oliver Kong	1
C1400	Chow Wing Nam	1
C1401	Chan Hiu Wing	1
C1402	Tam Chun Pang	1
C1403	Linda Yau Pui Ling	1
C1404	Roger Dunn	1
C1405	Dorothy Tse	1
C1406	WT Pony	1
C1407	Leung Man Ho	1
C1408	吳頌洋	1
C1409	Vivian Lau	1
C1410	Yeung Tsz Hang	1
C1411	Douglas Ho	1
C1412	Shum Wai	1
C1413	Sit Ka Wing	1
C1414	Suu Leung	1
C1415	Tau Suen Hau	1
C1416	Wai Ying Chan	1
C1417	崔卓傑	1
C1418	M LW	1
C1419	Chan Kin Lok	1
C1420	Hok Lam Chow	1
C1421	Tsz Sing Wong	1
C1422	Chun Yin Chui	1
C1423	Yiu WT	1
C1424	Paul Chan	1
C1425	Fung Tak Lung	1
C1426	Wong Bee	1
C1427	Ryan Tsui	1
C1428	Hung Raidas	1
C1429	Mr A	1
C1430	Yu Pak Hei	1
C1431	First Last	1
C1432	Chi Hang Pong	1
C1433	Vikki Yau	1
C1434	Albert Shum	1
C1435	Lee Yuka	1
C1436	Eatler Chan	1
C1437	Lam Kwok Wa	1
C1438	Jump Tigger	1
C1439	陳成熙	1
C1440	Chan Chu Him	1
C1441	Loo Pak Hin	1
C1442	Law Chun Yuen	1
C1443	Viann Leung	1
C1444	Cheong Nang Lui	1
C1445	Lai Neo	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C1446	May Kwok	1
C1447	Kenneth Cheng	1
C1448	Lo Man Wai	1
C1449	Kaven Kin Chung Chan	1
C1450	Kit Matt	1
C1451	黃惠培	1
C1452	Yuk Cheung Sin	1
C1453	Adam Tso	1
C1454	Bruno Birolli	1
C1455	Benson Ma	1
C1456	Hui Yiu Fai	1
C1457	林太監	1
C1458	Tak-Wai Chan	1
C1459	Matthew Johnston	1
C1460	Francois Gayet	1
C1461	Alex Chan	1
C1462	Yuen Yuen Lung	1
C1463	Chris Tso	1
C1464	陳開陽	1
C1465	Chan Wing Shan	1
C1466	King Fung Lok	1
C1467	Siu Kwan Cheung	1
C1468	Wong Wing Tai	1
C1469	Yat Chiu Yeung	1
C1470	Lok Wo Chow	1
C1471	Pang Tsz Hin	1
C1472	Mak Felix	1
C1473	Amber Hui	1
C1474	To Chun Pong	1
C1475	Mock Po Kit	1
C1476	Yuen Chiyan	1
C1477	Mark Joyce	1
C1478	Law Lawrence	1
C1479	Tony Wong	1
C1480	Ho Yuet Ngor	1
C1481	Choi Mei Kuen	1
C1482	Leung Pui Fung	1
C1483	Kwan Tak Leung	1
C1484	Susanna Lau	1
C1485	Chan Nelson	1
C1486	Sam Leung	1
C1487	龐浩文	1
C1488	Suen Chan	1
C1489	Ho Lun Wong	1
C1490	Sun Fung	1
C1491	Leung Chi Fung	1
C1492	Danny Wu	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C1493	Tsang Siu Lun	1
C1494	Carter Ng	1
C1495	Yip Felix	1
C1496	Kelvin Chau	1
C1497	Wai Hung Lau	1
C1498	Kingkwong Cheung	1
C1499	Lau Louis	1
C1500	Kelvin Ho	1
C1501	Chik Wai Yee	1
C1502	Felix Tsang	1
C1503	Tang Ka Man	1
C1504	Lau Ka Lung	1
C1505	Lee Steven	1
C1506	Ng KK	1
C1507	To Tak Shing	1
C1508	Peter Chan	1
C1509	C.Y. Wong	1
C1510	Mirai Leung	1
C1511	Sham Fungwa	1
C1512	Ng Martin	1
C1513	Tsz Chun Choi	1
C1514	John Chan	1
C1515	Man Ka Ho	1
C1516	Kay Wong	1
C1517	Ling Chan	1
C1518	Yu Ivan	1
C1519	Kwok Kei Lai	1
C1520	Kong Lewis	1
C1521	Devyn Chau	1
C1522	Ka King Chan	1
C1523	Ka Wing Leung	1
C1524	John Chan	1
C1525	Lala HK	1
C1526	Samdy Lo	1
C1527	Ms Chan	1
C1528	Angel Chan	1
C1529	Leung Wesker	1
C1530	Cheuk Sai Kit	1
C1531	Olivia To	1
C1532	Cheung Man Cheung	1
C1533	John Leung	1
C1534	Charmaine Fung	1
C1535	Wai Fan Lo	1
C1536	Kin Chung Leung	1
C1537	Max Chan	1
C1538	Gavine Fong	1
C1539	Leung Kai Yin	1
C1540	CY Cheung	1
C1541	Keith Chan	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C1542	Cheung Kwok Cheong	1
C1543	Erica Plaa	1
C1544	Shanu Malani	1
C1545	Renu Malani	1
C1546	Ayeesha Shahani	1
C1547	Tsai Hung Fu	1
C1548	Wong Yuk Fai	1
C1549	Momoko Chow	1
C1550	Neil Dewale	1
C1551	Anita Tse	1
C1552	Hoi Ha Ho	1
C1553	Dion Houghton	1
C1554	Paul Chan	1
C1555	Ming Wai Lee	1
C1556	Shuk Yi Wong	1
C1557	Titlis Wan	1
C1558	Lyndsey Cook	1
C1559	Katherine Chan	1
C1560	Sylviane Ettegui	1
C1561	Li Siu Fong	1
C1562	Deborah Paunot	1
C1563	Yu Man Fung	1
C1564	Sabrina Ettegui	1
C1565	Benny Yu	1
C1566	Leonard Prittie-Perry	1
C1567	Victoria Pawsey	1
C1568	Stefan Oechsner	1
C1569	Natalie Prittie-Perry	1
C1570	Sophie Ko	1
C1571	Kwok Suen Chan	1
C1572	Yin Shing Hung	1
C1573	Johnny Ho	1
C1574	Ho Johnny	1
C1575	Chan Jim	1
C1576	Vijai Singh	1
C1577	Alana Kirby	1
C1578	Emily Fong	1
C1579	Darren Benson	1
C1580	Robert Yung	1
C1581	Niall Westley	1
C1582	Stefan Kracht	1
C1583	James Bidlake	1
C1584	Blair Crichton	1
C1585	Caroline Kracht	1
C1586	Lau Kam Yee	1
C1587	Albert Lai	1
C1588	Ching Yee Mei Edith	1
C1589	Ellis Leung	1
C1590	Marco Chan	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C1591	Leung Wai Kuen Jake	1
C1592	Au Simon	1
C1593	David Cheung	1
C1594	Ko Chi Chung	1
C1595	Mirana Szeto	1
C1596	Kwok Kit Yu	1
C1597	Will Sweeney	1
C1598	Leung Yuen Fei	1
C1599	Caleb Lam	1
C1600	Ng Kwun Man	1
C1601	Wesley Yu	1
C1602	Billy Wong	1
C1603	Nick O'Brien	1
C1604	Cheuk Hin Tsang	1
C1605	Jane Sadler	1
C1606	Mark Bowen	1
C1607	Jackson King	1
C1608	So Chak Ho	1
C1609	Audrey Eu	1
C1610	Jovy Chan	1
C1611	Sheung Shing Chan	1
C1612	Nga Sze Lie	1
C1613	Michael Mo	1
C1614	Matthew Wu	1
C1615	Kevin Rideout	1
C1616	Duncan Hall	1
C1617	Nicholas Gibbs	1
C1618	Fion Yu	1
C1619	Yu Tsz Ho	1
C1620	Roland Lo	1
C1621	Dnany Lee	1
C1622	Elizabeth L Thomson	1
C1623	Avril Mcniece	1
C1624	Wa Li Chan	1
C1625	Jayden Wong	1
C1626	Timothy Wong	1
C1627	Man Yuk Lui	1
C1628	Tong Ki Wai	1
C1629	Carrie Mui	1
C1630	Chrisann Lee	1
C1631	David Mcewan	1
C1632	William Lang	1
C1633	Samuel Chan	1
C1634	Ruth Bailey	1
C1635	Lai Hong Siu	1
C1636	Hing-Yuet Fung	1
C1637	Jessica Bennett	1
C1638	Thomas Kan	1
C1639	Dan Bland	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C1640	Lai Francis	1
C1641	Desmund Law	1
C1642	Serene Lau	1
C1643	Hui King Yip	1
C1644	Doris Chan	1
C1645	David Lau	1
C1646	Robert Pracey-Smith	1
C1647	Margaret Twiston Davies	1
C1648	D. Wong	1
C1649	Jenny Lam	1
C1650	Graeme Manzi	1
C1651	Dennis Rodman	1
C1652	Tsui Hoi Pang	1
C1653	Melvin Byres	1
C1654	Michael Weintraub	1
C1655	Eric Yung	1
C1656	Robert Wilkinson	1
C1657	Shelagh Ho	1
C1658	Marc Geddes	1
C1659	Alex Szeto	1
C1660	Nicolas Lo	1
C1661	Leung Hei Nga	1
C1662	Steven Yu	1
C1663	Chan Yeungwah	1
C1664	Thomas Chan	1
C1665	Ng Pui Yuen	1
C1666	Justin McIennan	1
C1667	Serena Fan	1
C1668	Mya Kirwan	1
C1669	Au Judith	1
C1670	Boris Cheung	1
C1671	Kwai Hang Liu	1
C1672	Bik Kwan Wong	1
C1673	Nathan Lee	1
C1674	Louis MT Ching	1
C1675	Peter Lee	1
C1676	Leo Lam	1
C1677	Man To Ma	1
C1678	Ching Yee Tang	1
C1679	Edith Terry	1
C1680	Tung To Yu	1
C1681	Ben Ho	1
C1682	Yick Kan Kwok	1
C1683	Ka Wai Wong	1
C1684	Lee Sheung Man	1
C1685	Sam Lung	1
C1686	S Yu	1
C1687	Ka Mei Law	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C1688	Ng Tsz Yu	1
C1689	Chung Lok Yan	1
C1690	Au Chin Tao	1
C1691	Kwok Sun Tam	1
C1692	Wong Kaki	1
C1693	Chan Wing Man	1
C1694	Nagasumi Mitishio	1
C1695	Medeleine Mok	1
C1696	Fung Ho Ning	1
C1697	M Lai	1
C1698	Wong Oi Wai	1
C1699	Shing Bun Tsui	1
C1700	Smartie Chu	1
C1701	Ming Kwan Ko	1
C1702	Hau Hing Tang	1
C1703	King Him Lau	1
C1704	Mak Shing	1
C1705	Paul Wong	1
C1706	Cheung Chun Sai	1
C1707	M.K Wong	1
C1708	Thurston Tsang	1
C1709	Sunny Wong	1
C1710	Chau In Shing	1
C1711	Ka Wan Chan	1
C1712	Steve Law	1
C1713	A Tam	1
C1714	Wong Christina	1
C1715	Hugo Tse	1
C1716	Nick Fung Chan	1
C1717	Nick Bilcliffe	1
C1718	Lee Chi Hang	1
C1719	Ching Hang Wong	1
C1720	Shirley Leung	1
C1721	Chan Ho Wai	1
C1722	Wu Ka Ho	1
C1723	Choi Yuk Tsang	1
C1724	John Chan	1
C1725	Wai Kwok Wu	1
C1726	Eddie Kwong	1
C1727	Oswald Lobo	1
C1728	Zenobia Chan	1
C1729	Stanley Shea	1
C1730	Alan Wong	1
C1731	Iris Lau	1
C1732	Terry Tam	1
C1733	Peony Chan	1
C1734	Emily Szeto	1
C1735	Eleanor Gould	1
C1736	Helen Ng	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C1737	Tiffany Pang	1
C1738	Louis Leung	1
C1739	Tat Shing Lee	1
C1740	Jim Shui Wong	1
C1741	Wendy Yung	1
C1742	Lee Enoch	1
C1743	Man Chun Lee	1
C1744	Jim So	1
C1745	Ching Hin Leung	1
C1746	Sze Lai Audrey Hon	1
C1747	Tsun Sang Cheong	1
C1748	Ki Fung Yu	1
C1749	Ho Kei Ling	1
C1750	Vivian Ho	1
C1751	Yeung Hong Kiu	1
C1752	Kirsty Chow	1
C1753	Eugene To	1
C1754	Wai Keung Wu	1
C1755	Dabera Yu	1
C1756	Candy Chow	1
C1757	Sumyi Li	1
C1758	Lepton Sun	1
C1759	Kwun Tat Chan	1
C1760	Pak Ho Wong	1
C1761	Jason Lau	1
C1762	Kwun Tat Chan	1
C1763	Charles Hui	1
C1764	Tian Wang	1
C1765	Kwok Yat Fai	1
C1766	Tsz Wai Ho	1
C1767	Lam Athena Hoi Wan	1
C1768	YY Lam	1
C1769	Dennis Kan	1
C1770	Wong Chi Fai Jimmy	1
C1771	Cheng Bobo	1
C1772	Sam Wong	1
C1773	Tze Wing Leung	1
C1774	Ronia Sham	1
C1775	Vivian Leung	1
C1776	Ying Kit Yuen	1
C1777	Patrick Choy	1
C1778	Philip Ho	1
C1779	Paul Bennett	1
C1780	Michael Tang	1
C1781	Li Siu Fun Veronica	1
C1782	Chi Hong Ng	1
C1783	Ka Wai Po	1
C1784	Wong Nga Lam	1
C1785	Jumbo Tsang	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C1786	Law Wing Leung Albert	1
C1787	Pauline Chan	1
C1788	Chun Yu Szeto	1
C1789	Peter Leung	1
C1790	Law Kin Yan	1
C1791	Stanley Yau	1
C1792	Sing Ping	1
C1793	Charles Lam	1
C1794	Shing Ming Tsui	1
C1795	Law Angel	1
C1796	Oi To Yu	1
C1797	Hok Shing Lau	1
C1798	Damon Lau	1
C1799	Sam Leung	1
C1800	Zulu Lo	1
C1801	Chan Ho Kan	1
C1802	Yau David	1
C1803	Yat Kei Teddy Tse	1
C1804	Emily Shum	1
C1805	Steven Chan	1
C1806	Lai Ying Wong	1
C1807	Pak Kan Yuen	1
C1808	Ho Kan Lo	1
C1809	Ip Kowkyin	1
C1810	Hak Tik Tse	1
C1811	Wong Chi Kit	1
C1812	Steve Chan	1
C1813	Li James R. Ka Yeung	1
C1814	Wing Kit Ip	1
C1815	Jan Chan	1
C1816	Matthew Chan	1
C1817	Tony Tsang	1
C1818	William Law	1
C1819	Annina Suves	1
C1820	Jocelyn Yung	1
C1821	Henry Bremridge	1
C1822	Ka Wai Mak	1
C1823	Lai Ping Ching	1
C1824	Fiona Overton	1
C1825	J Lau	1
C1826	Jacky Cheung	1
C1827	Bryan Yeung	1
C1828	Man Lok Law	1
C1829	Colin Obrien	1
C1830	Michael Fisher	1
C1831	Wayne Crossley	1
C1832	Andrea Weigh	1
C1833	Nazneen Lilauwala	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C1834	Manifield Yeung	1
C1835	Chan Yin To	1
C1836	Cordelia Au	1
C1837	Sumgo Chan	1
C1838	Lau Chi Yin	1
C1839	Ronnie Ching	1
C1840	Dick Yung	1
C1841	Tsz Lam Yan	1
C1842	Glenn Yu	1
C1843	Ho Hao Wang	1
C1844	Jackie Liu	1
C1845	Cheng Hoi Ting	1
C1846	Wayne Tse	1
C1847	Fung Shing Hei	1
C1848	Sung Choi Chun	1
C1849	黃俊傑	1
C1850	Surname Chok	1
C1851	Chan Kin Hung	1
C1852	Chan Chi Hong	1
C1853	Lam Cho Yee	1
C1854	Chan Chin Tong	1
C1855	Lee Wai Yi	1
C1856	鄭晴鳳	1
C1857	Eugene Chung	1
C1858	Wu Kwok Ho Edmond	1
C1859	Karen Lui	1
C1860	Lam Yiu Chung	1
C1861	Cat Law	1
C1862	Tsui Mei Ki	1
C1863	Lun Hon Cheong	1
C1864	Bruce Yu	1
C1865	Doris Li	1
C1866	Kim Wong	1
C1867	Wai Sing Ng	1
C1868	Uen Tung Choi	1
C1869	Yung Lap Ching	1
C1870	Leung Pui Kei	1
C1871	Erin Chan	1
C1872	Wai Tung Wu	1
C1873	Wan Hoi Ying	1
C1874	Candy Lai	1
C1875	Mason Li	1
C1876	Aileen Poon	1
C1877	Ngan Man Chun	1
C1878	Tony Chiu	1
C1879	Hoi Shan Wong	1
C1880	Fei Cheng	1
C1881	Karen Chan	1
C1882	Au Wai Tak	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C1883	Wong Tsan	1
C1884	Ka Fai Cheung	1
C1885	Ho CT	1
C1886	Chun Yee Ng	1
C1887	Amanda Chan	1
C1888	Chris Li	1
C1889	Pak Hei Lee	1
C1890	Nathan Choi	1
C1891	Wai Wong	1
C1892	Tsang Ka Pik	1
C1893	Kelvin Chiu	1
C1894	溫皓宗	1
C1895	Fwlix Yeung	1
C1896	Dawn Lai	1
C1897	Rock Hui	1
C1898	Arnold Lee	1
C1899	Chan Po Him	1
C1900	Wai Yeung Li	1
C1901	Ng Chin To	1
C1902	Cindy Leung	1
C1903	Ho Kuen Chow	1
C1904	Lo Kai Hang Edgar	1
C1905	Cheuk Pui Lee	1
C1906	Pak Yu Kelvin Yung	1
C1907	Milia Hau	1
C1908	Yu Wa Yau	1
C1909	YY Lam	1
C1910	Yam Kelvin	1
C1911	Lam Yingkit	1
C1912	Givy Lee	1
C1913	Viv Wong	1
C1914	Icey Oi Sze Kwan	1
C1915	Ng Tsz Ching	1
C1916	E W	1
C1917	KH Wong	1
C1918	Johnny CY Wong	1
C1919	Sandy Lui	1
C1920	Wai Tim Wu	1
C1921	Phyllis Choi	1
C1922	Chapman Cheng	1
C1923	Charlotte Kwok	1
C1924	Cyn Lee	1
C1925	Benji Poon	1
C1926	Janet Leung	1
C1927	Penny Ka Ling Lau	1
C1928	金龍	1
C1929	Carmen Chan	1
C1930	Choi Yik Chun	1
C1931	Sin Kuan In	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C1932	Wai Cheung	1
C1933	Nickel Chan	1
C1934	Wong Holun	1
C1935	Hung San Chan	1
C1936	Cheryl Lau	1
C1937	Fung Aleka	1
C1938	Deirdre Yam	1
C1939	Kelly Kong	1
C1940	Kwok Kar Cheung	1
C1941	Dennis Yeung	1
C1942	Ho Yin Lau	1
C1943	Ka Yee Chow	1
C1944	Man Lok Wah	1
C1945	Frankie Wu	1
C1946	Chow Yin Fan	1
C1947	Wing Yan Chiu	1
C1948	Selina Yeung	1
C1949	Erika Chan	1
C1950	Cheung Shuk Wa	1
C1951	Kenneth Lam	1
C1952	Ng Kai Kit	1
C1953	Philip Mak	1
C1954	Kwan Pak Ho	1
C1955	Dickson Ma	1
C1956	Lo Kai Chun	1
C1957	Jason Ng	1
C1958	Lau Wai Keung	1
C1959	蕭振宇	1
C1960	Yan Yung Ho	1
C1961	Samson Au	1
C1962	Alice Wong	1
C1963	Stephanie Wong	1
C1964	Lee Kwok Keung	1
C1965	Gloria Chee	1
C1966	黃靖文	1
C1967	Yin Chi Leung	1
C1968	Jerry Chow	1
C1969	Kee Tsang	1
C1970	Wong Eric	1
C1971	Aska Lau	1
C1972	Jellian Chow	1
C1973	張沛康	1
C1974	Lui Shing Kit	1
C1975	Jennifer Chan	1
C1976	Ka Leung Man	1
C1977	Cheuk Him Ng	1
C1978	Sam Tsang	1
C1979	Alec Lau	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C1980	吳兆昌	1
C1981	Lok Kwan Woo	1
C1982	Wing Lai	1
C1983	Alyse Tang	1
C1984	Martha Ng	1
C1985	Yuk Man Ng	1
C1986	Sisi Chiu	1
C1987	Sean Cheng	1
C1988	Nelson Lee	1
C1989	Jackie M	1
C1990	William Sin	1
C1991	Tsz Chung Lau	1
C1992	S Terence Chan	1
C1993	Richard Lee	1
C1994	Lau Yue Hin	1
C1995	Nikhail Asnani	1
C1996	Ajax Wong	1
C1997	Lam Chun To	1
C1998	Mak Wing Chiu	1
C1999	Yin Ka Lui	1
C2000	Eric Ng	1
C2001	Shanade Chan	1
C2002	Jack Man	1
C2003	Ching Ho Lai	1
C2004	Lai Pui Yee	1
C2005	Sin Yi Lam	1
C2006	Kelvin Shi	1
C2007	Ka Lun Chang	1
C2008	Wong Zoe	1
C2009	Patrick Leung	1
C2010	Eric Wong	1
C2011	Edward Bosher	1
C2012	Waichong Ma	1
C2013	Marc Wathen	1
C2014	Stephen Chu	1
C2015	Selina Taryn Lo	1
C2016	Cheung Yuet Yee	1
C2017	Vicgina Law	1
C2018	Chu Sam	1
C2019	Chan Antoine	1
C2020	Lau Wai Lam	1
C2021	Gary Yuen	1
C2022	Cheung Thompson	1
C2023	Pui Ho Mak	1
C2024	鄭俊豪	1
C2025	Carolyn Plummer	1
C2026	Thomas Chan	1
C2027	Howard Li	1
C2028	Thomas Chiang	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C2029	Cheung Mei Yee	1
C2030	Au Wing Wah	1
C2031	Stanley Chan	1
C2032	黎義	1
C2033	Yik Nam Chan	1
C2034	Lowe Li	1
C2035	Castor Gemini	1
C2036	Wong Willie	1
C2037	Jocelyn Yiu	1
C2038	Siu Yin Fan	1
C2039	Eman Chan	1
C2040	Cheng Paladin	1
C2041	Rod Chan	1
C2042	Benedict Leung	1
C2043	Hung Vincy	1
C2044	Gary Chan	1
C2045	Alice Leung	1
C2046	Chan Yat Lam Mag	1
C2047	鍾嘉偉	1
C2048	Lai Ka Ho	1
C2049	Bonnie Lam	1
C2050	Norma Wong	1
C2051	Ken Cheung	1
C2052	Yan Sin Sek	1
C2053	Justin Chung	1
C2054	何信華	1
C2055	Kwok Henry	1
C2056	Leung Bobby	1
C2057	Zoe Hess	1
C2058	Edmund Chu	1
C2059	Lui Ka Po	1
C2060	陳君銘	1
C2061	Leslie Ng	1
C2062	Dominic Tsui	1
C2063	Lau Tsz Chun	1
C2064	Wong Wai Ching	1
C2065	Cheuk Chi Liu	1
C2066	Oscar Kong	1
C2067	Clive Siu	1
C2068	Wai Ling Ng	1
C2069	William Ng	1
C2070	Jim Chan	1
C2071	Ting Kwan Wong	1
C2072	L C	1
C2073	Ka Hang Fung	1
C2074	Ka Man Lee	1
C2075	Victoria Chu	1
C2076	Wong Man Chun	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C2077	賴泉海	1
C2078	Yam Ching Yee	1
C2079	Raymond Ng	1
C2080	Wan Ting Ho	1
C2081	麥振星	1
C2082	Chi Hang Tam	1
C2083	Chu Ka Wai	1
C2084	Jenny Lui	1
C2085	Sun Yong	1
C2086	Man Kit Li	1
C2087	Eric Ng	1
C2088	Tim Lam	1
C2089	Wilson Kwok	1
C2090	Forrest Hui	1
C2091	Cynthia Lee	1
C2092	Ka Ho Ng	1
C2093	Rena Lau	1
C2094	Wing Fung Lau	1
C2095	Ngoi Sing Yan	1
C2096	Lawrence Lui	1
C2097	Yuen Yu	1
C2098	Anita Mcgee	1
C2099	Aiki Shing	1
C2100	Cheong Li	1
C2101	Lanz Ng	1
C2102	Wing Chung Lai	1
C2103	Edith Sin	1
C2104	Kevin Chiu	1
C2105	Vaness Chung	1
C2106	林詩諾	1
C2107	Tom Shum	1
C2108	Dawn Yuen	1
C2109	Michelle Kwong	1
C2110	Michelle Wong	1
C2111	Alan Lau	1
C2112	Pun Kam Ming	1
C2113	Lee Ken	1
C2114	Chan Alex	1
C2115	Andy Lau	1
C2116	Henry Funn	1
C2117	Yau Wai Mei	1
C2118	Simon Poon	1
C2119	Sun Fai Wong	1
C2120	Vivian Cheung	1
C2121	Tong Kenneth	1
C2122	Wu Ka Ho	1
C2123	Keith Kwong	1
C2124	Tea Ng	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C2125	Kevin Kok	1
C2126	Catherine Sit	1
C2127	Kwan Ho Alex Chan	1
C2128	Chen Ernest	1
C2129	Tang Sze Man	1
C2130	Ho Fook Shu	1
C2131	Leung Wa	1
C2132	Andy Foo	1
C2133	Mak Chung Lam	1
C2134	Wai Lung Chung	1
C2135	Steve So	1
C2136	Kam Chuen Law	1
C2137	Yip Annie	1
C2138	Winnie Ngan	1
C2139	Ian Kwan	1
C2140	Daniel Tam	1
C2141	Kathy Mok	1
C2142	Cheung Spider	1
C2143	Ng Kwok Choi	1
C2144	Poon Wan Yiu	1
C2145	Wai Cheong Chan	1
C2146	Irene Wong	1
C2147	Sau Kuen Ula Chow	1
C2148	Lau Nga Lam	1
C2149	Chan Chi Hang	1
C2150	Tobey Ho	1
C2151	Pang Wing Tung	1
C2152	Christin Pennacchini	1
C2153	Chi Ho Wong	1
C2154	Shui Ming Wong	1
C2155	Wong Steve	1
C2156	Wong P. K.	1
C2157	Johnno Fung	1
C2158	Lee Ka Yin	1
C2159	Tse King Sum	1
C2160	Ivy Chiu	1
C2161	Yuen Yan Chan	1
C2162	Rachel Tam	1
C2163	Sophie Bent	1
C2164	Peter Tse	1
C2165	Leung Eric	1
C2166	Mary Chui	1
C2167	Jamie Foo	1
C2168	Eddie Chen	1
C2169	Tang Pauline	1
C2170	陳廷輝	1
C2171	Miko Wong	1
C2172	Michael Yip	1
C2173	Nga Man Ng	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C2174	To Sze Ming	1
C2175	Calvin Liu	1
C2176	Kenneth Tsang	1
C2177	Ming Him Chui	1
C2178	Ida Cheng	1
C2179	Hui Wai Yee	1
C2180	Pauline Chien	1
C2181	Calvin Liu	1
C2182	Yiu Cheong Wu	1
C2183	Kelvin Wong	1
C2184	Wai Tsun Leung	1
C2185	Wong Chi Tik	1
C2186	Shuk Ying Li	1
C2187	Winston Chu	1
C2188	Wai Tsun Leung	1
C2189	Monica Chau	1
C2190	Wai Tsun Leung	1
C2191	Chi Him Law	1
C2192	Adrian Ng	1
C2193	Michel Chau	1
C2194	Ka Ming Sung	1
C2195	Gloria Ng	1
C2196	Fredrick Wong	1
C2197	Tanya Roberts	1
C2198	Patrick Wan	1
C2199	Kwok Oi Ying	1
C2200	Mui Ho Yeung	1
C2201	Louis Lo	1
C2202	Kenneth Li	1
C2203	Kate Mak	1
C2204	Kim Ng	1
C2205	Gabriel Tam	1
C2206	Rose Lei	1
C2207	Raymond Lam	1
C2208	Tang Kin Sing	1
C2209	Tang Chin Kiu	1
C2210	Ka Ying Tsang	1
C2211	鄭煦洋	1
C2212	Wong Cheuk Kan	1
C2213	Wai Lap Tam	1
C2214	Desmond Ku	1
C2215	Law Ka Yan	1
C2216	Cherry Tong	1
C2217	Pui Chung	1
C2218	V C	1
C2219	Yin Ling Che	1
C2220	Marquis Lam	1
C2221	Wong Chi Kwan	1
C2222	Ka Man Yu	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C2223	John Ng	1
C2224	Lo Yip Lin	1
C2225	李嘉敏	1
C2226	Ming Jenny	1
C2227	Chung Him Yip	1
C2228	Katherine Chan	1
C2229	Zinfia Jim	1
C2230	Wong Derke	1
C2231	Leo Choy	1
C2232	Hok Kan Ng	1
C2233	Chris Ng	1
C2234	Sen Lau	1
C2235	Hing Wai Aaron Au	1
C2236	Belinda Pou	1
C2237	Kei Yu Wong	1
C2238	Cody Chow	1
C2239	Cheuk Ying Shan	1
C2240	Wong Wai Chun	1
C2241	Ho Lam Mok	1
C2242	Sue Ng	1
C2243	Terence Leung	1
C2244	Lai Man	1
C2245	Pandora Cher	1
C2246	Nga Ying Lau	1
C2247	Leung Chris	1
C2248	Terence Wong	1
C2249	Bonnie Ip	1
C2250	Ka Wai Tam	1
C2251	Donald Mak	1
C2252	Ken Chan	1
C2253	李安然	1
C2254	Yip Guthrie	1
C2255	Lam Chi Yin	1
C2256	Issac Kiu	1
C2257	Fai Lung Fong	1
C2258	Lo Lok Kan	1
C2259	Wong Kit Yee	1
C2260	Liu Ka Chun	1
C2261	Shirley Lui	1
C2262	Rick Li	1
C2263	Pun Wai Ho	1
C2264	Mak Yiu Hong	1
C2265	Anthony Yip	1
C2266	Yaman Keung	1
C2267	Johnny Yip	1
C2268	Ko Ying Ying	1
C2269	Amy Lau	1
C2270	Au Dick Man	1
C2271	Frank Ng	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C2272	Ken Lai	1
C2273	Jeanie Yip	1
C2274	Don Ho	1
C2275	Wm Wong	1
C2276	Chun Ling Kwan	1
C2277	Lau Chun Ho	1
C2278	Chan Vincent	1
C2279	Steve Yeung	1
C2280	Fung Har Chan	1
C2281	Winnie Leung	1
C2282	Cheung Catherine	1
C2283	Titus Lam	1
C2284	Anna Hart	1
C2285	Chiu Wing Hung	1
C2286	Otis Kung	1
C2287	Winnie Kong	1
C2288	Tasman Ng	1
C2289	Lin Hiu	1
C2290	Suet Man Wong	1
C2291	Yan Yee Law	1
C2292	Miles Lam	1
C2293	Cheung Kuen Sing	1
C2294	Alpha Ying Kti Wong	1
C2295	Ching Hin Chau	1
C2296	Kevin Ng	1
C2297	Tszlam Liu	1
C2298	Olivia Lennox-King	1
C2299	Ka Sin Lee	1
C2300	Cheuk Hang Chow	1
C2301	Li Hung Wai	1
C2302	Wan Fei Chan	1
C2303	Tsang Waiman	1
C2304	Kar Wing Lee	1
C2305	Hui Ching Lam	1
C2306	Kwok Chun Man	1
C2307	Doris Tai	1
C2308	Samson Chung	1
C2309	Chan Lai Man	1
C2310	Lee Francis	1
C2311	Angelos Ching	1
C2312	Henry Maxwell	1
C2313	Puiching Chung	1
C2314	Ka Sin Lee	1
C2315	Chun-Pong Leung	1
C2316	Tse Ka Kiu	1
C2317	Kevin Tsui	1
C2318	Yiu-Tsan Ng	1
C2319	Hung Chun Chun Nicole	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C2320	Wong Ka Wai Calvin	1
C2321	Chun Yin Lau	1
C2322	Bweryl Lo	1
C2323	Clement Wan	1
C2324	Hung Tak Ho	1
C2325	Oj Ojarumaru	1
C2326	Mat Lee	1
C2327	Naomi Darling	1
C2328	Chow Vicky	1
C2329	Ricky Chung	1
C2330	Eric Chan	1
C2331	Nicole Lai	1
C2332	Fiona Wong	1
C2333	Simon Chan	1
C2334	Calvin Tai	1
C2335	Kelvin Sung	1
C2336	Bee Wan	1
C2337	Kiu Chor Ho	1
C2338	Chris Yau	1
C2339	Siu Lun Leung	1
C2340	Enoch Chan	1
C2341	Chun Hei Poon	1
C2342	Chung Mat Yin	1
C2343	Ka Chung Fong	1
C2344	Agnes Wong	1
C2345	Albert Lee	1
C2346	Siu Lai Kui	1
C2347	Rency Kit	1
C2348	Lee Ka Lam	1
C2349	Felicity Chao	1
C2350	Mason Chan	1
C2351	MI Ho	1
C2352	Au Tze Fung	1
C2353	Perry Tse	1
C2354	Nic Lau	1
C2355	Tsang Ka Yan	1
C2356	Liu Ka Ho	1
C2357	So Ming Lai	1
C2358	Gabriel Siu Fung Cheung	1
C2359	Li Mo Ting	1
C2360	Cheuk Chung Ma	1
C2361	Fook Lui Li	1
C2362	Wan Chiu Ue	1
C2363	Chan Penny	1
C2364	Kar Him Kwok	1
C2365	Chun Yin Alex Wong	1
C2366	Lawrence Chan	1
C2367	Tracy Lam	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C2368	Kenny Wong	1
C2369	Billy Chan	1
C2370	Thomas Ho	1
C2371	Ken Ho	1
C2372	Key Cham	1
C2373	楊志鋒	1
C2374	Samuel Chiu	1
C2375	Bonnie Siu	1
C2376	Chan Ka Yan	1
C2377	Cheuk Hei Lee	1
C2378	Cathleen Kwong	1
C2379	Ching Chi Shing	1
C2380	Wong Sze Yee	1
C2381	Wai Ling Chung	1
C2382	Victoria Lee	1
C2383	Dominic Law	1
C2384	Be Chan	1
C2385	Lee Shirley	1
C2386	Alastair Curry	1
C2387	Ching Hang Yung	1
C2388	Wong Hazel	1
C2389	Ng Kain	1
C2390	Liu Happy	1
C2391	Sum Lok Kwok	1
C2392	Coco Cheuk	1
C2393	Anson Woo	1
C2394	Kurt Leung	1
C2395	Kwok Ho	1
C2396	Justyn Ip	1
C2397	Ka Chun Li	1
C2398	Karen Ho	1
C2399	Ingrid Chow	1
C2400	Him Lai	1
C2401	Kwok Wai Carol Ma	1
C2402	Deric Liu	1
C2403	Ka Tat Kong	1
C2404	Wong Tak Ming	1
C2405	Hugo Fok	1
C2406	Him Lai	1
C2407	Josh Tung	1
C2408	Samantha Ho	1
C2409	Yin Chan	1
C2410	Sin Ming Lau	1
C2411	Fiona Hui	1
C2412	Po Chi Wong	1
C2413	Benedict Ho	1
C2414	Cheung Gordon	1
C2415	Amy Choi	1
C2416	Larry Li	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C2417	Kum King	1
C2418	Richard Wheare	1
C2419	Man Hong Cheung	1
C2420	David Leung	1
C2421	Lo Wai Nga	1
C2422	Lee Kwan Chak	1
C2423	Chi Man Cheng	1
C2424	Ying Hoi Ching	1
C2425	Luke Lam	1
C2426	Tat Ho Chan	1
C2427	Shadow Tsui	1
C2428	Ann Wong	1
C2429	Ching Wang Chau	1
C2430	Wing Ki Lo	1
C2431	Au Natalie Mary	1
C2432	K Yiu	1
C2433	Matthew Wong	1
C2434	Kaye Ng	1
C2435	James Porteous	1
C2436	Craig Choy	1
C2437	Wong Chun Ho	1
C2438	Cyrus Ip	1
C2439	張柏勤	1
C2440	Ng Hok Tung	1
C2441	Hoi Ying Lai	1
C2442	Cyrus Chan	1
C2443	Gary Lau	1
C2444	R Li	1
C2445	Li Cyrus	1
C2446	Lucia Au Yeung	1
C2447	Benjamin Thomas	1
C2448	Wong Aki	1
C2449	Wong Stella	1
C2450	Miku Li	1
C2451	Johnson Chow	1
C2452	Wong Kin Chung	1
C2453	Kelvin Au	1
C2454	Fung Horatio	1
C2455	Erica Ip	1
C2456	Gary Chan	1
C2457	Chan Wai Lun	1
C2458	Lam Tsz Him	1
C2459	Ka Mei Cheng	1
C2460	Chou Hoi Yin	1
C2461	Ka Ki Tong	1
C2462	Chun Chun	1
C2463	Brian Lai	1
C2464	Chun Him Cheong	1
C2465	Man Yu Hang	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
	Christopher	
C2466	Yui Cheung Yu	1
C2467	Lee Fung Yee	1
C2468	Cheuk Kei Ma	1
C2469	Tso Yuen Sum	1
C2470	Deric Wong	1
C2471	Miu Sim Ng	1
C2472	Chun Wing Yip	1
C2473	Howie Ngai	1
C2474	Wong Tsz Chung	1
C2475	黃家耀	1
C2476	Chan Chun Tak	1
C2477	Hui Chiu Yu	1
C2478	Chan Cc	1
C2479	Man Shing Lee	1
C2480	Kim Ho Hung	1
C2481	Chan Ka Ching	1
C2482	Kin Chan	1
C2483	Emil Yeung	1
C2484	Dez Leung	1
C2485	Henry Wong	1
C2486	Benson Wan	1
C2487	Kam Chuen Wong	1
C2488	Ian Fok	1
C2489	Cheung Oi Yuk Yucky	1
C2490	Hang Cheng	1
C2491	Agnes Tse	1
C2492	Henry Cheng	1
C2493	Wong Chung Yan	1
C2494	Raymond Tse	1
C2495	Chui Man Hei*	
C2496	Kwong Ho Ho	1
C2497	Carol Cheng	1
C2498	Iris Yip	1
C2499	Yuek Yu Cheng	1
C2500	Terence Sin	1
C2501	Mandy Siu	1
C2502	Poon Maresca	1
C2503	黃偉安	1
C2504	Chung Hin Leung	1
C2505	Mak Cheuk Hei	1
C2506	Tsz Lok Wan	1
C2507	Chau Sai Faat	1
C2508	Cheng Hiu Hong	1
C2509	Chan Chi Yin	1
C2510	Suen Chun Ho	1
C2511	Chow Lai Shuen	1
C2512	Jo Jo Woo	1
C2513	Yim Ka Chun	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C2514	Mok Margaret	1
C2515	Ip Tsz Ki	1
C2516	Hiro Lam	1
C2517	Mei Po Chan	1
C2518	Yu Sze Wing	1
C2519	Fion Yu	1
C2520	Ho Kim	1
C2521	Simon Tam	1
C2522	Lau Fuk Lik	1
C2523	Jackal Wong	1
C2524	Tracy Tse	1
C2525	Lei Pik Kwan	1
C2526	Victor Lo	1
C2527	Kaho Fung	1
C2528	Diane Walters	1
C2529	Chung Fai Siu	1
C2530	Chow Ka Ying	1
C2531	Yi Choi	1
C2532	Yu Ming Chan	1
C2533	Leung Hung Wai	1
C2534	Eric Tong	1
C2535	Ka Leung Ho	1
C2536	Tsang Po Ting	1
C2537	Tsz Yui Lau	1
C2538	Ronny Daswani	1
C2539	Way Wong	1
C2540	Bertha Lai	1
C2541	Rex Yiu	1
C2542	Leung Tsz Chun	1
C2543	Lam Yan Kin	1
C2544	Tsang Cheung Fai	1
C2545	Anthea Kwok	1
C2546	Stephen Loo	1
C2547	Man Kong Rhys Lee	1
C2548	余俊傑	1
C2549	Wai Kwan Lo	1
C2550	Chi Ho Chan	1
C2551	Ip Hau Ming	1
C2552	Yau Ka Wai	1
C2553	Cen Andrew	1
C2554	Eric Wai	1
C2555	Hoiyan Leung	1
C2556	Chan Tsz Tsz	1
C2557	Chu Kam Hon	1
C2558	Harry Churk	1
C2559	Lam Tsz yui	1
C2560	Joey Yim	1
C2561	Chan Tsz	1
C2562	Tin Yan Zoe Liu	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C2563	Janet Wong	1
C2564	Roy Cheung	1
C2565	Y.J. Kwok	1
C2566	Man Yu	1
C2567	Chan Chi Tung	1
C2568	Wai Sang Chan	1
C2569	Christopher Hugentobler	1
C2570	Ip Kin Pan	1
C2571	Cheuk Lam Sarene Chan	1
C2572	Evangeline Leung	1
C2573	Ng Wing Man	1
C2574	Chan Tsz Ho	1
C2575	Peter Lam	1
C2576	Kane Mak	1
C2577	Kwan Ho Choy	1
C2578	Lam Shuk Nga	1
C2579	Jennifer Carver	1
C2580	Ady Chau	1
C2581	James Mann	1
C2582	Min Min	1
C2583	Keith Chun	1
C2584	Shum Wing Kei	1
C2585	Eugene Tse	1
C2586	Moli Kam	1
C2587	Hanson Lau	1
C2588	Ka Wai Chu	1
C2589	Steven Carr	1
C2590	C Liu	1
C2591	Siu Fai Leung	1
C2592	Kiwi Wong	1
C2593	Sit Henry	1
C2594	Herbert Kwong	1
C2595	Yip Lung Kit	1
C2596	Siu Chung Yeung	1
C2597	Yeung Hok Ting	1
C2598	Kin Lun Szeto	1
C2599	Mak Kwok Ho	1
C2600	King Fu Cheung	1
C2601	Wilson Chan	1
C2602	Shiu Yan Kwan	1
C2603	Ng Kenrick	1
C2604	歐展宏	1
C2605	Lei Yeuk Yi	1
C2606	Tze Ying Joanne Lo	1
C2607	Billy Tse	1
C2608	Phoebe Mo	1
C2609	Tsz Ching Lai	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C2610	Way Leung	1
C2611	張祖兒	1
C2612	Tommy Tsang	1
C2613	Chow Gloria	1
C2614	Tsoi Ping Yip	1
C2615	Bryan Nung	1
C2616	Tsz Wai Tong	1
C2617	Howard Wong	1
C2618	A Louie	1
C2619	Chan Helen	1
C2620	Leung Wai Kei	1
C2621	Jan Lai	1
C2622	Chan Ka Lam	1
C2623	Jason Leung	1
C2624	Tsz Chung Isaac Mak	1
C2625	Wong Michael	1
C2626	Jenny Wong	1
C2627	Cho Tsz Yan	1
C2628	Jackie Wong	1
C2629	Tang Kwok Lun	1
C2630	Mak Eric	1
C2631	Wesley Tang	1
C2632	Bonnie Chung	1
C2633	Henry Chan	1
C2634	Kelvin Wan	1
C2635	Mia Chan	1
C2636	Pun Chun Hang	1
C2637	Steve Chan	1
C2638	Alex Chan	1
C2639	Chui Stephen	1
C2640	Wai Chun Kwok	1
C2641	Tsz Poon	1
C2642	Poon Yat Sun	1
C2643	Wing Tim Yuen	1
C2644	Ben Wan	1
C2645	Tsoi Tsz Ho	1
C2646	Pak Yuen Hui	1
C2647	Lai Ka Chun	1
C2648	Yuen Tung Li	1
C2649	Hui Juno	1
C2650	Chun Yu Chan	1
C2651	Lau Chun Yin	1
C2652	Hung Kwan, Brian Chan	1
C2653	Tat Yin Au-Yeung	1
C2654	Priscilla Lau	1
C2655	Wai Lun Chan	1
C2656	To Hiu Tung	1
C2657	Ting Fai Wong	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C2658	Wun Chi Ho	1
C2659	Shiu Tong Chui	1
C2660	Ng Tsz Hin	1
C2661	Lam Tsz Ying	1
C2662	Lai Kennedy	1
C2663	Mak Fred	1
C2664	Lai Tiffany	1
C2665	Jose Ho	1
C2666	Chun Chung Wu	1
C2667	Ka Ki Kwok	1
C2668	Sham Po Sing	1
C2669	Eileen Tong	1
C2670	Fung Keng Lui	1
C2671	Wai Hung Kom	1
C2672	Ho Ming Lam	1
C2673	Yu Cheung Bernard Wong	1
C2674	Sung Wai Fung	1
C2675	Tam Ho Yee	1
C2676	Ka Ho Chow	1
C2677	Chan Chun Yu	1
C2678	Shingyau Ka	1
C2679	Brian Wong	1
C2680	Carrie Lui	1
C2681	Kwok Ka Wai	1
C2682	Chow Rebecca	1
C2683	Wincy So	1
C2684	Hoi Kei Leung	1
C2685	Leung Joe	1
C2686	Hon Man Or	1
C2687	Louis Wong	1
C2688	Brian Wong	1
C2689	James Kwun	1
C2690	Lai Chun Hung	1
C2691	Sui Yin Chan	1
C2692	Chan Jan	1
C2693	梁子翀	1
C2694	Yin Yu Lo	1
C2695	Leung Sau	1
C2696	Chan Yan Kit	1
C2697	Yuhing So	1
C2698	Tam Chun Kit	1
C2699	Francis Law	1
C2700	Athena Chan	1
C2701	Lau Hoi Ting	1
C2702	Sze Lok Wong	1
C2703	Lai Wai Chung	1
C2704	Siu Sau Chor	1
C2705	Ho Man Law	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C2706	周守謙	1
C2707	Kit Ying Tse	1
C2708	Wai Yan Chan	1
C2709	Chan Wai Ching	1
C2710	Ken Tsoi	1
C2711	Mario Lau	1
C2712	Sin Gigi	1
C2713	Judy Mak	1
C2714	Samuel Kwok	1
C2715	Charisse Fung	1
C2716	Man Yee Wu	1
C2717	Kwok Wah Mo	1
C2718	Tsui Ka Chun	1
C2719	Ho Kwan Wai	1
C2720	Jeffery So	1
C2721	Kenneth Iu	1
C2722	Patrick Tai	1
C2723	Leung Yin Ki	1
C2724	Homan Lai	1
C2725	Charles Chow	1
C2726	Tong Florence	1
C2727	Cheng Wai Chung	1
C2728	K Lo	1
C2729	Mil To	1
C2730	Lam Ivan	1
C2731	Cheung Chi Ho	1
C2732	Rick Lam	1
C2733	Kon Wai Ling	1
C2734	Chun Yue Lam	1
C2735	Anisa Chan	1
C2736	曹覺亨	1
C2737	Cheung Benny	1
C2738	Charles Leung	1
C2739	Yee Ling Lee	1
C2740	Henry Tsang	1
C2741	Muk Wing Yin	1
C2742	Julian Chung	1
C2743	Ray Ng	1
C2744	Katy Kwong	1
C2745	紀元友	1
C2746	Kwok Tung Mok	1
C2747	Kenny Kwong	1
C2748	Karo Boris	1
C2749	Kwok Hang Lee	1
C2750	Leo Yee	1
C2751	Ho Yin Lau	1
C2752	Bonny Cheng	1
C2753	Tsz Kit Yeung	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C2754	Alex Chan	1
C2755	Andy Cheng	1
C2756	Jeff Chan	1
C2757	Kwan Lun Lui	1
C2758	Leung Simon	1
C2759	Lee Yee	1
C2760	Wing Shing Hui	1
C2761	Cody Cheuk	1
C2762	Sai Chak Lam	1
C2763	Wai Ting Fok	1
C2764	Ying Ying Siu	1
C2765	Paul Sung	1
C2766	Chak Kei Wong	1
C2767	Kilo Wong	1
C2768	Chan Tsz Chung	1
C2769	Ho Kei Lai	1
C2770	Liu Hung Ho	1
C2771	Wendy Allen	1
C2772	SY So	1
C2773	Chi Shun Ho	1
C2774	King Wong	1
C2775	Tang Fung Yee	1
C2776	Tse Pui Yan	1
C2777	Leung Olivia	1
C2778	Kevin Lau	1
C2779	Hnery Li	1
C2780	Y.S. Kwok	1
C2781	Lam Fung	1
C2782	Richard Hardcastle	1
C2783	Niccus Liu	1
C2784	Wong Ho Hin	1
C2785	Siu Hang Mok	1
C2786	Kim Fung Lau	1
C2787	Pang Sze Yu	1
C2788	Tsang Wai Kwong	1
C2789	Chi Cheung Chan	1
C2790	Lee Ho Yin Raymond	1
C2791	Leung Hong Kit	1
C2792	Jason Tam	1
C2793	陳鎮南	1
C2794	Ma Clio	1
C2795	Yui Men Hui	1
C2796	Jo Jo Cheung	1
C2797	Debbie Tsui	1
C2798	Yiu Cheung Hui	1
C2799	Lee Kin Yiu	1
C2800	Wan Hoi Chun	1
C2801	Edward Cheung	1
C2802	Philip Yeung	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C2803	Cheung Ha Ping	1
C2804	Joseph Lau	1
C2805	Chun Ma	1
C2806	Tak Tsang	1
C2807	Mak Lai Yan	1
C2808	Joe Lau	1
C2809	Ying-Wai Tse	1
C2810	Wun Wai Lam	1
C2811	Gladys Li	1
C2812	Sammy Leung	1
C2813	郭家齊	1
C2814	Lee Shan Ting	1
C2815	Jeremy Tang	1
C2816	Peter Chan	1
C2817	Kevin Ung	1
C2818	PC Peter	1
C2819	Pinky Lee	1
C2820	Yik Man Chim	1
C2821	Yan Kit Leung	1
C2822	Albert Wu	1
C2823	Chan Renton	1
C2824	Wong Kevin	1
C2825	Yau Siu Kwan	1
C2826	C.K. Man	1
C2827	馮浩庭	1
C2828	Chu Cat	1
C2829	Lam Alex	1
C2830	Wai Shan Yuen	1
C2831	Lin Yan Yu	1
C2832	Ryan Cheng	1
C2833	Lin Yan Yu	1
C2834	Jonas Chung	1
C2835	Salvia Wong	1
C2836	Luk Noel	1
C2837	Shek Yan Chung	1
C2838	Leo Lai	1
C2839	Elise Tsang	1
C2840	Kwong Sin Kee	1
C2841	Laura Au	1
C2842	Amy Ho	1
C2843	Yue Hong Lun	1
C2844	Chu Hoi Tik	1
C2845	宋浩源	1
C2846	Yin Tung Poon	1
C2847	Alvin Lui	1
C2848	Leung Ka Yan	1
C2849	Wong Jane	1
C2850	KC Lam	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C2851	Lo Chun Pong	1
C2852	Angus Chu	1
C2853	Katy Chung	1
C2854	Aihua Hu	1
C2855	Ng Kwok Keung	1
C2856	Helenna Lee	1
C2857	Ling Nim Chi	1
C2858	Lui Queenie	1
C2859	Percy Yau	1
C2860	Ho Chi Hin	1
C2861	Yan Man Hin	1
C2862	Ka Wai Cheng	1
C2863	Huen Yin Au Yeung	1
C2864	Yau Hon Fai	1
C2865	Wong Wai Lok	1
C2866	Olivia Paul	1
C2867	Stefan Hui	1
C2868	Tik Long Lai	1
C2869	林應全	1
C2870	Ng Kwok. Keung	1
C2871	Timmy Ng	1
C2872	Lam Yin Lok	1
C2873	Yau Frankie	1
C2874	Lee Charles	1
C2875	Wong Chinglung	1
C2876	Atta Chung	1
C2877	Chung Yan Priscilla Kam	1
C2878	Tsoi Chi Ming	1
C2879	Lam Loklok	1
C2880	Law Sui Lam	1
C2881	Alan Lam	1
C2882	Chu Siu Ming	1
C2883	Lam Pui Lok	1
C2884	Sonic Lai	1
C2885	Ernest Lau	1
C2886	Ashley Yuen	1
C2887	Ngai Lee Lee	1
C2888	Kwok Hung Wong	1
C2889	Yan Pui Ho	1
C2890	Ng Kent	1
C2891	Dennis Tse	1
C2892	Alan Chang	1
C2893	Samson Lo	1
C2894	Lung Tsz Wai	1
C2895	Vivienne Wong	1
C2896	Lai Ha Kwan	1
C2897	Yau Gemma	1
C2898	Tszkin Chan	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C2899	Olivia Lai	1
C2900	Yan Chi Au	1
C2901	Simon Chan	1
C2902	Manie Tung	1
C2903	黃小寶	1
C2904	William Wong	1
C2905	Hon Lai Chu	1
C2906	Theo Kwan	1
C2907	Cobe Lai	1
C2908	Pui Wah Chu	1
C2909	Davis Lam	1
C2910	Wong San	1
C2911	Oi Ying Chan	1
C2912	Janis Lui	1
C2913	Ka Hang Cheung	1
C2914	Yau Chi Au	1
C2915	Philemon Fong	1
C2916	Justin Chan	1
C2917	Tomomi Takahashi	1
C2918	Ho Wing Man	1
C2919	Kwok Tsz Yan	1
C2920	Yuet Lun Chan	1
C2921	Yuk Lun Lam	1
C2922	Leung Chun Wah	1
C2923	Keith Ho	1
C2924	Cheng Joey	1
C2925	Jacob Wong	1
C2926	Frances Ting	1
C2927	Tony Lung	1
C2928	Yu Kelvin	1
C2929	Ng Yan Yan	1
C2930	林兆彬	1
C2931	Ng Ken	1
C2932	Rossana Lau	1
C2933	Lawrence Ku	1
C2934	Regina Tsui	1
C2935	Dorothy Tang	1
C2936	Tak Yin Hui	1
C2937	Roy Wan	1
C2938	Kwok Chun Ming	1
C2939	Hei Yeung Chan	1
C2940	張慧心	1
C2941	Hoi Ki Ellen Wu	1
C2942	Wu Daisy	1
C2943	Siu Kan Wong	1
C2944	Chun Yee Lo	1
C2945	Liu Sze Ho	1
C2946	Duncan Wai	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C2947	Yiu Chung Li	1
C2948	Louis Li	1
C2949	Simon Friend	1
C2950	Douglas Bland	1
C2951	Alex Lu	1
C2952	Sandy Ng	1
C2953	Wing Yi Cheung	1
C2954	Cheong Wang Liu	1
C2955	Derek Woo	1
C2956	Liu Rebecca Biqi	1
C2957	Gary Mak	1
C2958	Power Wong	1
C2959	Steven Chau	1
C2960	Sienna So	1
C2961	Ka Chi Hang	1
C2962	Ayh Ayh	1
C2963	Janice Wong	1
C2964	Ng King Hei	1
C2965	Javy Sham	1
C2966	Piena Leung	1
C2967	Alexandra Seitz	1
C2968	Wai Shun Chong	1
C2969	Candy Ho	1
C2970	Franco Cheng	1
C2971	Meng Hon Ma	1
C2972	Ka Ki Wong	1
C2973	Jenny Kwok	1
C2974	Angela Leung	1
C2975	Chi Yiu Chan	1
C2976	Ws Yau	1
C2977	Lo Ting Fung	1
C2978	Sat Ka Chun	1
C2979	Erno Chan	1
C2980	Hui Cheuk Man	1
C2981	Cheng Sze Ting	1
C2982	Andy Chan	1
C2983	Wu Tzu-Hsien	1
C2984	Veronica Booth	1
C2985	Ka Lok Chong	1
C2986	Ka Wing Kwok	1
C2987	Emily Chow	1
C2988	Whelan Chan	1
C2989	See Ming Yu	1
C2990	David Tong	1
C2991	Suk B Man	1
C2992	Tsz Ching Chan	1
C2993	Yan Kin Law	1
C2994	Edmond Hung	1
C2995	Tsz Yan Chan	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C2996	Bryan Lee	1
C2997	Christine O'Brien	1
C2998	Chan Kai Wai	1
C2999	Kwok Wai Lee	1
C3000	Grace Wu	1
C3001	Lin Ka Kai	1
C3002	Yu Chi Tat	1
C3003	Vincent Wong	1
C3004	Tak Yu Chan	1
C3005	Jerald Mak	1
C3006	陳沛斌	1
C3007	Peter Chan	1
C3008	Wong Fung	1
C3009	Wai-Keung Fung	1
C3010	Leung Sing Cung	1
C3011	Lung Sum Yi	1
C3012	Keith Li	1
C3013	Wy Pis	1
C3014	Tse Wing Sze	1
C3015	Wong Chiu Yum	1
C3016	Bianca Cheung	1
C3017	Wai Kwong Lit	1
C3018	Fung Jason	1
C3019	鄒一凡	1
C3020	Kelvin Sit	1
C3021	Lei Haymond	1
C3022	T Leung	1
C3023	Maria Tam	1
C3024	Teresa Hui	1
C3025	Ruth Hui	1
C3026	Nicole Wong	1
C3027	Yick Johnson	1
C3028	Luk Ka Wing	1
C3029	Leung Yuen Ching	1
C3030	Lam Chung Ting	1
C3031	Wong Shun	1
C3032	Wing Yan Tam	1
C3033	Tv Wong	1
C3034	Wan Fung Shan	1
C3035	Win Lie	1
C3036	Peter Tam	1
C3037	Jasmine Kwok	1
C3038	Ng Ka Hang	1
C3039	Emily Lam	1
C3040	Ho Wing Hin	1
C3041	Charles Tan	1
C3042	Winnie Lai	1
C3043	Chan Lok Hin Chester	1
C3044	Ka Lai Chan	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C3045	Cheung Hoi Fu	1
C3046	Ko Hon Wang	1
C3047	Daphne Leung	1
C3048	Wing Lam Or	1
C3049	Kwok Chun Fai	1
C3050	Ngai Yin Lo	1
C3051	Noen Tak	1
C3052	Cheung Hon Wah	1
C3053	Peter Pang	1
C3054	Connie Chan	1
C3055	Ka Yiu Chan	1
C3056	Pak Chuen Leung	1
C3057	Andrew Chan	1
C3058	吳建樺	1
C3059	Lam Shu Kan	1
C3060	Lee Zoe	1
C3061	Antony Lau	1
C3062	Samson Tai	1
C3063	Stephen Chan	1
C3064	Lui Chi Hang	1
C3065	Wai Ming Tam	1
C3066	Cheng Shung Yan	1
C3067	Choi Lap Tak	1
C3068	Joey Law	1
C3069	Fanny Ng	1
C3070	Rico Chan	1
C3071	Tak Yip Wong	1
C3072	Tang Gloria	1
C3073	Wai Man Lai	1
C3074	Tse Chun Kit	1
C3075	Fu Ki Chow	1
C3076	Tam Wing Lok	1
C3077	Josephine Kwan	1
C3078	Lau Kwong Fuk	1
C3079	Tong Tsz Ying	1
C3080	Long Hin Choi	1
C3081	Lau Wai Sze	1
C3082	Sau Wan Shirley Chan	1
C3083	陳國豪	1
C3084	Mark Choi	1
C3085	Chan Ching Yan	1
C3086	Sam Faulknor	1
C3087	Sui Kin Liu	1
C3088	Ka Kit Cheung	1
C3089	Thomas Chan	1
C3090	Ka Ho Tsui	1
C3091	Patrick Liu	1
C3092	Kwok Wai Lam	1
C3093	Brian Lee	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C3094	Siu Man Pang	1
C3095	Wong Ka Chun	1
C3096	Tiffany Hung	1
C3097	Ho Wing Sze	1
C3098	Simon Wong	1
C3099	Lau Chi	1
C3100	Kari So	1
C3101	Anton Ma	1
C3102	Wong Yiu Fai	1
C3103	Wong Wing Keung	1
C3104	Pak Kei Chan	1
C3105	Ngan Yue	1
C3106	Ho Po Wong	1
C3107	Chan Ka Wing	1
C3108	Henry Leung	1
C3109	Tsz Ying Hui	1
C3110	Ko Fion	1
C3111	Karsten Chan	1
C3112	Freyond Liu	1
C3113	Zakaaz Markewitz	1
C3114	Billy Law	1
C3115	Tse Chun Sing	1
C3116	Lau Ky	1
C3117	Hung Tai-Wing	1
C3118	Kyle Lee	1
C3119	Thomas Tse	1
C3120	Kwai Lam Ho	1
C3121	Lau Alexandra	1
C3122	Annette Chan	1
C3123	Katy Chan	1
C3124	Tsang Kam Lung	1
C3125	Li Yuk Mun	1
C3126	譚勵健	1
C3127	Tony Ching	1
C3128	Lui Tsz Him	1
C3129	Lam Jan	1
C3130	Eric Yu	1
C3131	Jeffrey Chan	1
C3132	Edward Tsang	1
C3133	Dorcas Yeung	1
C3134	Linda Kan	1
C3135	Chow Tuen Yin	1
C3136	Lau Ming Yeung	1
C3137	Alan Cheng	1
C3138	Law Pui Ki	1
C3139	Kathy Yuen	1
C3140	Tam Doris	1
C3141	Kwok Wai Wong	1
C3142	Victoria Chan	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C3143	Sheung Yan Mak	1
C3144	Wing In Chu	1
C3145	Nicole Wong	1
C3146	Wong Bosco	1
C3147	Terence Lau	1
C3148	Jun Hei Ho	1
C3149	Tsz Ching Yip	1
C3150	Leung Yuen Ki	1
C3151	Nemo Tse	1
C3152	Lam Pik	1
C3153	Pui Ching Lok	1
C3154	Chan Victor	1
C3155	Joshua Chan	1
C3156	Don Li	1
C3157	Wong Yun Hang	1
C3158	King Chi Chiang	1
C3159	John Bowden	1
C3160	Chi Fung Ng	1
C3161	Wong Kwong Piu	1
C3162	A K	1
C3163	-Shiu Simon*	
C3164	Kevin Lui	1
C3165	Karen Leung	1
C3166	Chun Hin Chan	1
C3167	Ma Sam	1
C3168	Tsz Lun Li	1
C3169	Yau Chi Kit	1
C3170	Wing Yan Chan	1
C3171	Ka Ho Wong	1
C3172	Ka Tung Cheung	1
C3173	Pik Ki Leung	1
C3174	Rei Ma	1
C3175	Chan Victor	1
C3176	Lau Kit Man	1
C3177	Wong Lok Wa	1
C3178	Steven Coward	1
C3179	Yick Ho Iem	1
C3180	Ka Leung Jay Sham	1
C3181	Kwok Kuen Yeung	1
C3182	Yan Yi Leung	1
C3183	Chan Ka Ming	1
C3184	Rachel Lam	1
C3185	Cade Lau	1
C3186	Yat Ko Lo	1
C3187	Khan Rashida	1
C3188	Fung Chui Yu	1
C3189	Edwin Cheung	1
C3190	Li Gloria	1
C3191	Tsz Ching Leong	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C3192	Wijung Wijung	1
C3193	Wong Louis	1
C3194	Li Kam Wing	1
C3195	Shita Yip	1
C3196	Idy Tam	1
C3197	Tiff Wong	1
C3198	Chan Tak Fu	1
C3199	Leung Siu Ming	1
C3200	Wisdom Lui	1
C3201	Sum Yin Kwong	1
C3202	Man Chun Kwok	1
C3203	Karen Chan	1
C3204	Andy Ng	1
C3205	Chun Hang Chan	1
C3206	Hiu Man Ho	1
C3207	Sera Lee	1
C3208	Kit Man Lau	1
C3209	Hui Wai Man	1
C3210	Ma Ka Chun	1
C3211	Yang Jia Hui	1
C3212	Ying Chung Chan	1
C3213	Wai Fai Tsang	1
C3214	Matthew Poon	1
C3215	Lo Ka Fai	1
C3216	Tai Chi Yau	1
C3217	Jan Wong	1
C3218	Oldman Li	1
C3219	Chris Yu	1
C3220	Man Chun Wong	1
C3221	Wong Chai	1
C3222	Hiu Lam Wong	1
C3223	Vincent So	1
C3224	Lam Hong Ki	1
C3225	Yick Chung Chan	1
C3226	Samantha Tong	1
C3227	Ting Kwan Pui	1
C3228	Sebia Li	1
C3229	Leung Tak Ming	1
C3230	Mak Sung Hin	1
C3231	Ching Yau Leung	1
C3232	Ng Tsz Fung	1
C3233	Cheuk Hang Ng	1
C3234	Eunice Yu	1
C3235	Vincent Lee	1
C3236	Kwan Joseph	1
C3237	Poa Yuen Lam	1
C3238	Dip Ng	1
C3239	Chan Sze Wing	1
C3240	Lee King Shing	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C3241	H Tse	1
C3242	Wai Yan Chung	1
C3243	Ray Li	1
C3244	Sin-Leng Chan	1
C3245	Talent Tsang	1
C3246	Jeremy Show	1
C3247	Caius Chance	1
C3248	Chau Kwanki	1
C3249	Daniel Tse	1
C3250	Wong May	1
C3251	Chan Yuk Wing	1
C3252	Lee Chui Fong	1
C3253	Jason Yong	1
C3254	Ann Lee	1
C3255	Senia Ng	1
C3256	Tsz Ki Crystal Wong	1
C3257	Wong Lok Yan	1
C3258	Chun Pong Wong	1
C3259	Rory McBride	1
C3260	Alex Choy	1
C3261	Tang Lai Ting	1
C3262	Maris Chan	1
C3263	Lai Raymond	1
C3264	Daphne Lee	1
C3265	Siu Kei Ng	1
C3266	Coco Siu	1
C3267	Wong Lok Man	1
C3268	Ha Yung Fung	1
C3269	Elaine Wong	1
C3270	Sherry Kwok	1
C3271	Jeffrey Chan	1
C3272	Wong Ming Hei	1
C3273	Chun Tung Chui	1
C3274	Marilyn Mann	1
C3275	Ng Hayden	1
C3276	Y.L. Wong	1
C3277	Chan Ho Yan	1
C3278	Lin Man Tung	1
C3279	Yeung Lok Ting	1
C3280	Vincent Wan	1
C3281	盛建權	1
C3282	Wing-Man Amy Au	1
C3283	Ka Wai Lau	1
C3284	Lit Kam Kee	1
C3285	Man Kit Ng	1
C3286	Tsui Wai Chu	1
C3287	Fan Chuen Choi	1
C3288	Lok Yan Tsang	1
C3289	Daniel Zigal	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C3290	Michelle Chan	1
C3291	Wing Ka Ho	1
C3292	Calvin Cheung	1
C3293	Bronto Mong	1
C3294	Tina Wong	1
C3295	Hertz Yau	1
C3296	Law Hiu Tung	1
C3297	Hoi Ting Tsang	1
C3298	Snake Wong	1
C3299	Sze Chian Ma	1
C3300	Chung Leung Lau	1
C3301	Fok Yum Kuen	1
C3302	Tse Mercury	1
C3303	Maggie Yau	1
C3304	Miles Dickinson	1
C3305	Wong Bosco	1
C3306	Alfred Lau	1
C3307	Chi Hung Mok	1
C3308	Ku Thomas	1
C3309	Ka Yan Kam	1
C3310	黃樂賢	1
C3311	Li Chung Tai	1
C3312	Chu Su Yin	1
C3313	Chiu Rainie	1
C3314	Wai Chung Tse	1
C3315	Ryan Liu	1
C3316	Kayung Wong	1
C3317	Yin Ling Wong	1
C3318	Janet Tam	1
C3319	Au Ka Hang	1
C3320	Vicki Malone	1
C3321	Chun Hin Jason Li	1
C3322	Nathaniel Ng	1
C3323	Chan Chun Kit	1
C3324	Tina Chu	1
C3325	Lewis Wong	1
C3326	Fion Chow	1
C3327	Yiu Hung Lau	1
C3328	Augustine Lo	1
C3329	Tusey Hwa Chan	1
C3330	Chow Yee Cheong	1
C3331	Cheung Nokhim	1
C3332	Lam Yi Lok	1
C3333	Hui Wai Sheung	1
C3334	Kelvin Kwan	1
C3335	Bernard Cheung	1
C3336	Tam Fai	1
C3337	Kai Ming Kong	1
C3338	Maggie Choi	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C3339	Timothy Ching	1
C3340	Gabriel Wong	1
C3341	李丹妮	1
C3342	Yat Cheung Wong	1
C3343	Tong Wai Lun	1
C3344	Hoi Lung Lau	1
C3345	Wong Lai Wan	1
C3346	李少華	1
C3347	Man Ki Lee	1
C3348	Alexis Wong	1
C3349	Chan Sin Ching	1
C3350	Elisha Yuen	1
C3351	Liu Kin Wai	1
C3352	Wing Leung Hui	1
C3353	Catherine Choy	1
C3354	Ho Yee Fung	1
C3355	Joanne Wen	1
C3356	Lo Tony	1
C3357	Yiu Ting Tang	1
C3358	July Pic Leng Wm	1
C3359	Ka Ling Yeung	1
C3360	霍泳達	1
C3361	Chan Chi Ho	1
C3362	Hicks Kwok	1
C3363	Wong Kai Kwan	1
C3364	Kwun Sang Wong	1
C3365	Ivan Hui	1
C3366	Ka Chun Chak	1
C3367	Lam Virginia	1
C3368	Wong Tsz Wan	1
C3369	Hysli Leung	1
C3370	Cheung Cheuk Yan	1
C3371	Vienna Law	1
C3372	Steve Lee	1
C3373	Li Man Hon	1
C3374	Lee Ho Lun	1
C3375	Tam Wai Yin	1
C3376	Ting Hin Chan	1
C3377	Mei Wong	1
C3378	Wing Ip	1
C3379	King Wai Cheung	1
C3380	Hok Man Chan	1
C3381	馬千祐	1
C3382	Tam Sun	1
C3383	Shun Wong	1
C3384	Pow Kai Wah	1
C3385	Frank Wong	1
C3386	Li Sin	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C3387	Lewis So	1
C3388	Yiu Wo Chan	1
C3389	J Wong	1
C3390	Mandy Tung	1
C3391	Dayo Wong	1
C3392	Chong Chi Chu	1
C3393	Wong Soo Mee Yin	1
C3394	Kathy Pun	1
C3395	Hoi Fai Sit	1
C3396	Ngai Kit Ling	1
C3397	Harold Leung	1
C3398	Ambrose Tong	1
C3399	Leung Wai Man	1
C3400	Tsang Tsz Kwan	1
C3401	Seto Wai Wah	1
C3402	Brian Campbell	1
C3403	Carleon Mendoza	1
C3404	Man Ho Yip	1
C3405	Rozwille Zahoor	1
C3406	Tsui Lawrence	1
C3407	Cherry Wong	1
C3408	Wai Lun Lam	1
C3409	Daniel Law	1
C3410	Athena Leung	1
C3411	Hin Chee Wong	1
C3412	Tim Wang Cheng	1
C3413	Patrick Chan	1
C3414	Suk Yee Ng	1
C3415	Sin Man Leung	1
C3416	Wilson Yu	1
C3417	Wai Yin Leung	1
C3418	Shu Yan Cheung	1
C3419	Pang Shu Wing	1
C3420	Wong Lok Ting	1
C3421	Tsoi Wing Mui	1
C3422	Lam Kwong Fai	1
C3423	Tong Tong Chan	1
C3424	Moon Wu	1
C3425	Sherry Wong	1
C3426	Seanan Lee	1
C3427	Lai Chun Pan	1
C3428	Cynthia Tang	1
C3429	Lee Ying	1
C3430	Tat Wa Fok	1
C3431	Man Yam Lau	1
C3432	Sha Chin Pong	1
C3433	A V	1
C3434	Louisa Thomas	1
C3435	Yvonne Fung	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C3436	Andrew Galbraith	1
C3437	Man Chun Chi	1
C3438	Chun Hei Chi	1
C3439	Tong Siu Pak	1
C3440	Kai Ming Chan	1
C3441	Eric Tong	1
C3442	Yim Ka Ming	1
C3443	Ho Coco	1
C3444	Eric Leung	1
C3445	Yuen Kin Hung	1
C3446	Kam Ling Chan	1
C3447	Chun Tak Shing	1
C3448	Kennis Cheung	1
C3449	Joe Kwong	1
C3450	Roanne Chang	1
C3451	Ellie Yeung	1
C3452	Ping Lung Chan	1
C3453	Toby Ching	1
C3454	Paul Yeung	1
C3455	Joey Fung	1
C3456	Mr. Yip	1
C3457	Eva Fung	1
C3458	Wong Yekson	1
C3459	Ng Pang	1
C3460	Cheng Yan Kit	1
C3461	Lau Yuen Wah	1
C3462	Margaret Ho	1
C3463	Jessica Lee	1
C3464	Wing Shun Wilson Poon	1
C3465	Chau Chi Yin	1
C3466	Ghost Yuen	1
C3467	Yeung Ka Kiu	1
C3468	Fion Lee	1
C3469	Erik Kwan	1
C3470	Louis Ling	1
C3471	Answer Chui	1
C3472	TK Kwok	1
C3473	Lam Sze Wun	1
C3474	Mak Kam Hung	1
C3475	Windy Wong	1
C3476	Liu Ho Man	1
C3477	Regine Pocsatko	1
C3478	Kin Yip Yue	1
C3479	Ella Lo	1
C3480	Mabel Ng	1
C3481	Yeung John	1
C3482	Sun Way Wong	1
C3483	Jacky Chan	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C3484	Alex Chow	1
C3485	Man Yi Ng	1
C3486	Peony Sun	1
C3487	Louis Yeung	1
C3488	Samson Yan	1
C3489	Ng Man Yi	1
C3490	Kan Hailus	1
C3491	Fei Tang	1
C3492	Linda Hin Tip Fung	1
C3493	樊麗萍	1
C3494	Josephine Lai	1
C3495	Chris Tse	1
C3496	Wong May May	1
C3497	李星	1
C3498	Yu King To	1
C3499	Chan Chin Png	1
C3500	Kin Ming Li	1
C3501	Yu King Nin	1
C3502	Chi Kwong Ng	1
C3503	Ting Yuen	1
C3504	Donna Yip	1
C3505	Leung Pak Hei	1
C3506	Eric Chan	1
C3507	Mandy Hager	1
C3508	Phyllis Ngan	1
C3509	Lok Ting Christine Cheung	1
C3510	Johnson Cheng	1
C3511	Fu Leung Sin	1
C3512	John Tse	1
C3513	Lai-Yung Wong	1
C3514	Cheung Yau Fun	1
C3515	Yau Thongthai	1
C3516	Ka Leung Wong	1
C3517	Cecilia Ng	1
C3518	Laura Cutler	1
C3519	Ho Pak Wing	1
C3520	劉家傑	1
C3521	Joshua Lau	1
C3522	Wong Yu Ming	1
C3523	Hunter Booth	1
C3524	Leslie Fung	1
C3525	Jason Chan	1
C3526	Ting Him Dom Tam	1
C3527	Poon Chui Yee	1
C3528	Heero Ng	1
C3529	Niko Chan	1
C3530	Lo Raymond	1
C3531	Lam Joanne	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C3532	鄔藜緯	1
C3533	Tang Peggy	1
C3534	P Cheng	1
C3535	余俊龍	1
C3536	Peggy Tang	1
C3537	Wai Po Cheung	1
C3538	Young Liu	1
C3539	Wong Tsz Wai	1
C3540	Carmen Kung	1
C3541	Hui San	1
C3542	Kenneth Yip	1
C3543	Yue Chung Ng	1
C3544	Pang Annie	1
C3545	Chan Ka Hei	1
C3546	Caroline Yuen	1
C3547	Lui Chichung	1
C3548	Cho Kam Clara Siu	1
C3549	Yim Milki	1
C3550	Kin Man Au	1
C3551	To Shiu Kei	1
C3552	陳如彬	1
C3553	Rick Chan	1
C3554	Winson C	1
C3555	Henry Ludemann	1
C3556	Sam Chan	1
C3557	Lee Tsun Ming	1
C3558	Chan Ka Chun	1
C3559	Natasha Baker	1
C3560	Shek Man Wai	1
C3561	Yannie Chow	1
C3562	Chan Ka Chun	1
C3563	Lam Wai Ho	1
C3564	Ho Pak Kin	1
C3565	Leo Tang	1
C3566	David Ku	1
C3567	Pong Chin Hong	1
C3568	Bobby Li	1
C3569	Ma Siu Kwan	1
C3570	Nick Ho	1
C3571	Barry Cheung	1
C3572	J Dickinson	1
C3573	陳昊珊	1
C3574	Ng Chui Ling	1
C3575	Felicity Albert	1
C3576	Man Sandy	1
C3577	Terence Kwong	1
C3578	Ho Yiu Chung	1
C3579	C Ng	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C3580	Hoi Fai Chan	1
C3581	Lam Ting Ting	1
C3582	Lewis Lee	1
C3583	Chun Hay Wong	1
C3584	Law Ka Wing	1
C3585	Lau Eugene	1
C3586	Tong Kong Kit	1
C3587	Chan Chun Ho	1
C3588	Chun Kit Chan	1
C3589	Yeung Hoi Yee	1
C3590	Chak Hung Ng	1
C3591	Wong Vincci	1
C3592	Kin Yan Caleb Tang	1
C3593	Sum Ka Lee	1
C3594	So Chi Chi	1
C3595	Ricky Chan	1
C3596	Ping Leung Lai	1
C3597	Long Chi Wu	1
C3598	Potter Ma	1
C3599	Wingsze Li	1
C3600	Gabriela Chan	1
C3601	Joyce Lam	1
C3602	Ho Man Colman Leung	1
C3603	Tsang Kwong Yin	1
C3604	William Ng	1
C3605	Cheung Ka Ka	1
C3606	Jennifer Van Dale	1
C3607	Teddy Chung	1
C3608	Mark Shaw	1
C3609	Chan Yuk Kwong	1
C3610	Raymond Chan	1
C3611	Abi Chan	1
C3612	Ngai Fanpan	1
C3613	Hui Yeung Fong	1
C3614	Fanny Liu	1
C3615	Ana Ross	1
C3616	Kam Wing Yeung	1
C3617	Eric Leung	1
C3618	William Wong	1
C3619	Tsz Yeung Ng	1
C3620	Irena Harney	1
C3621	James Chong	1
C3622	William Wong	1
C3623	Chan Tsz Yan	1
C3624	Ho Samuel	1
C3625	Billy Yuen	1
C3626	June Chan	1
C3627	Sin Man Kam	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C3628	Wong Wing Chun	1
C3629	Qin Shuang	1
C3630	Lam Ching Pong	1
C3631	Lee Jamie	1
C3632	Tony Ng	1
C3633	Hui Jenson	1
C3634	Fok Reiko	1
C3635	Ka Kit Hui	1
C3636	Rachel Chow	1
C3637	Lee Ka Yung	1
C3638	Yam Max	1
C3639	Ka Lun Ng	1
C3640	Ho Francis	1
C3641	Kam Yee Cheng	1
C3642	Nayaab Murshed	1
C3643	Cheng Wai Shan	1
C3644	Monica Leung	1
C3645	Peter Wynn Williams	1
C3646	Alva Yip	1
C3647	Wong Chui Wah	1
C3648	Ka Wai Cheung	1
C3649	Chan Wing Hing Justin	1
C3650	Jonathan Morgan	1
C3651	Ocean Wong	1
C3652	Leung Chun Sang	1
C3653	Tom Kay	1
C3654	Ws Leong	1
C3655	Yau Ching Yi	1
C3656	Akshay Kumar	1
C3657	Ying Nam Fong	1
C3658	Cheuk Fai	1
C3659	Hon Him Leung	1
C3660	Yy Leung	1
C3661	Yau Yat Lung Nigel	1
C3662	Chun Wai Chiu	1
C3663	Wing Yi Kaness Ching	1
C3664	Chong Wai Keung	1
C3665	Chiu Man Cho	1
C3666	Tse Mei Ho Amy	1
C3667	Wan Waihin	1
C3668	Ngar Wei Lau	1
C3669	Sam Chan	1
C3670	Adam Shek	1
C3671	Elaine Tam	1
C3672	Amelia Lau	1
C3673	Kin Kan Cheng	1
C3674	Joey Fung	1
C3675	Axel Kwok	1
C3676	Kwong Kin Tak Ken	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C3677	Perry Ng	1
C3678	Onyiu Wong	1
C3679	Sadie Lo	1
C3680	Fung Yui Lam	1
C3681	Chi Lung Wong	1
C3682	Yue Sik Hong	1
C3683	Lee Cheuk Yau	1
C3684	Tong Wai Chi	1
C3685	Seth Yeung	1
C3686	Leung Bonnie	1
C3687	Lee Kwok Wah	1
C3688	Chi Hang Wong	1
C3689	Kelly Wong	1
C3690	Lau Mun Ying	1
C3691	Ng Wai Hong	1
C3692	Lau Kam Chuen	1
C3693	Karen Lui	1
C3694	Lo Tommy	1
C3695	Yuen Wai Man	1
C3696	Mak Shuk Ching	1
C3697	Justin Ng	1
C3698	Pang Weng Cheng	1
C3699	Liam Wynn Williams	1
C3700	Rick Chan	1
C3701	Yl Kwan	1
C3702	Ivan Wong	1
C3703	Jo Chu	1
C3704	Benson Lee	1
C3705	Lau Ka Man	1
C3706	Marco Chan	1
C3707	Chun Yu Leung	1
C3708	Kin Leung Lam	1
C3709	Carol S	1
C3710	Natalie Lam	1
C3711	Tai Yuet Mui	1
C3712	Monica Wong	1
C3713	Cheuk Hang Chan	1
C3714	Fung Tracy	1
C3715	Wilson Hui	1
C3716	Linda Ko	1
C3717	Eliza August	1
C3718	Chu Carol	1
C3719	Hebe Li	1
C3720	Yu Kinman	1
C3721	Leung Pui Hang	1
C3722	Augustina Cheng	1
C3723	Ku Wai Ming	1
C3724	Wai Chun Kwok	1
C3725	陳景年	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C3726	Carmen Chow	1
C3727	Wong Kwok Fai	1
C3728	Wong Hin Kwan	1
C3729	Xavier Tang	1
C3730	Cecilia Tang	1
C3731	King Ho Kwok	1
C3732	Kwan Yin Lo	1
C3733	Mei Fong Kong	1
C3734	Clara Chan	1
C3735	Shek Wing Leung	1
C3736	Jared Andersen	1
C3737	Lau Yuen Wing Carol	1
C3738	Jake Leung	1
C3739	Farah Master	1
C3740	Karina Fong	1
C3741	Leung Sai Poon	1
C3742	A B	1
C3743	Anthony Yung	1
C3744	Chan Raymond	1
C3745	Kevin Chung	1
C3746	Naomi Hui	1
C3747	Thierry Chou	1
C3748	Raymond Yip	1
C3749	Pang Yuen For	1
C3750	Ricky Leung	1
C3751	Ma Ching Yeung	1
C3752	Chan Kai Wa	1
C3753	Rainbow Lau	1
C3754	Ernest Ling	1
C3755	Chi Long Wong	1
C3756	Aaron Pan	1
C3757	Benjamin Liu	1
C3758	Ethan Lee	1
C3759	Nga Yuet Tam	1
C3760	Ng Kwok Sum	1
C3761	Braun Kristina	1
C3762	Ho Sui Shan	1
C3763	Wong Kaho	1
C3764	Martin Chan	1
C3765	Tina Liu	1
C3766	Yeung Sau Lun	1
C3767	Martin Chan	1
C3768	陳萬康	1
C3769	Chow Chi Man	1
C3770	Gordon Yu	1
C3771	Ngo Yin Wong	1
C3772	杜森宇	1
C3773	Chan Carmen	1
C3774	Tam Jason	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C3775	Sk Cheung	1
C3776	Karina Wong	1
C3777	Stephen Wong	1
C3778	Ken Ng	1
C3779	Donald Chow	1
C3780	Cheng Chi Fung	1
C3781	Leung Cheuk Fung	1
C3782	Mon Chhi Chi	1
C3783	Yuk Man Chung	1
C3784	Mayumi Matsumoto	1
C3785	Gigi Tai	1
C3786	Wahhoi Kwok	1
C3787	Yeung Kin Chung	1
C3788	Angela Chan	1
C3789	Lee Eric	1
C3790	Calvin Ling	1
C3791	Mi Chin	1
C3792	Ng Hoi Lam	1
C3793	Jeffery Leung	1
C3794	Jimmy Chu	1
C3795	Jeshua To	1
C3796	Chung Wing Hong	1
C3797	黃煥瑜	1
C3798	Hui Tsun Ming	1
C3799	Chan Wing Yee	1
C3800	Jaime Ng	1
C3801	Keith Wong	1
C3802	Yuki Lo	1
C3803	Chan Kakei	1
C3804	Poon Mei Sum	1
C3805	Jessica Leung	1
C3806	Chan Yip Ho Kenneth	1
C3807	Vicky Tse	1
C3808	Kwokchu Man	1
C3809	Dominic Leung	1
C3810	Ka Chan	1
C3811	Hoi Yan Chan	1
C3812	W Lau	1
C3813	Lego Chan	1
C3814	Tai Mukliu	1
C3815	Ka Wai Cheng	1
C3816	Celine Lau	1
C3817	Kristy Tse	1
C3818	Hai Becky	1
C3819	Ryan Law	1
C3820	Edda Mok	1
C3821	Jacky Tsang	1
C3822	Shum Connie	1
C3823	Wai Kit Loi	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C3824	Chan Chun Kit	1
C3825	Chan James	1
C3826	Arnold Fan	1
C3827	Andy Siu	1
C3828	Leung Danielle	1
C3829	Wu Katau	1
C3830	Yan Wai Yeung	1
C3831	Fung Yuen Hang Frieda	1
C3832	Lau Karen	1
C3833	Chau Man Kei	1
C3834	Redsun Lau	1
C3835	Li Chung Choi	1
C3836	Kwok Tung Lee	1
C3837	Kenji Wong	1
C3838	Josephine Choi	1
C3839	Martin Chan	1
C3840	Tan Hang Cheung	1
C3841	Ty Chen	1
C3842	Sherina Lui	1
C3843	Lee Winnie	1
C3844	Kay Chan	1
C3845	Tsum Mei Chui	1
C3846	Jong Karen	1
C3847	Lam Shing Chi	1
C3848	Chan Ka Keung	1
C3849	Kate Kaur	1
C3850	L J Fan	1
C3851	Li Kt	1
C3852	Dai Ma Liu	1
C3853	Leung Ka Ling	1
C3854	Wing Yi Kan	1
C3855	Quin Fei	1
C3856	Chan Yu Chung	1
C3857	Fan Kan	1
C3858	K L	1
C3859	Hoi Kei Chan	1
C3860	Karina Kan	1
C3861	Chun Yu Tse	1
C3862	Oilam Yu	1
C3863	Nicholas Lai	1
C3864	Kawan Lau	1
C3865	Ng Hawk	1
C3866	Tsai Yeuk Wa	1
C3867	Roderick Luo	1
C3868	Yuen Kitman	1
C3869	Chiu Siu	1
C3870	Benz Fung	1
C3871	Li Peter	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C3872	Lo Wai Ching	1
C3873	Gary Fok	1
C3874	Mo Yee Wong	1
C3875	Yip Lam	1
C3876	Love Hong Kong	1
C3877	Amy Au	1
C3878	Chi Lok Yau	1
C3879	Wong Siu Cheung	1
C3880	Jane Leung	1
C3881	張世傑	1
C3882	Vincent Cheng	1
C3883	Agnes Ho	1
C3884	Ivan Lam	1
C3885	Law Wai Sing	1
C3886	Ray Yuen	1
C3887	Irene Tse	1
C3888	Yuet Yan Ho	1
C3889	Yue Chung Chan	1
C3890	Davidfungyt Fung	1
C3891	Ho Pan Cheng	1
C3892	Yeti Hung	1
C3893	Lam Sin Ting	1
C3894	Yan Li	1
C3895	Kenneth Kwan	1
C3896	Jonathan Chu	1
C3897	Tony Leung	1
C3898	Kenneth Lam	1
C3899	Chui Ying Kwok	1
C3900	Yip Chun Nick Chan	1
C3901	Cecily Mak	1
C3902	Bernard Yuen	1
C3903	Yuk Nin Ricky Choi	1
C3904	Chan Kwan Lok	1
C3905	Chun Ming Cheung	1
C3906	Jack Lo	1
C3907	Dexter Yeung	1
C3908	Claude Wing Hong Cheung	1
C3909	Shun Yee Dawn Lam	1
C3910	Eric Ng	1
C3911	Lau Chi Ming	1
C3912	Isamusakai Sakai	1
C3913	Chan Wai Man Mickey	1
C3914	Paul Ho	1
C3915	Charlotte So	1
C3916	Cedrio Julian	1
C3917	Kelly Yu	1
C3918	Tong Yau Hung	1
C3919	Tsui Sing Yan Eric	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C3920	Evan Ho	1
C3921	Liza Lee	1
C3922	Chan Pui Yin	1
C3923	Ko Eugene	1
C3924	Carol Lee	1
C3925	Daniel Wu	1
C3926	Aaron Chan	1
C3927	Man Chi Cheung	1
C3928	Daisy Phua	1
C3929	楊嶸行	1
C3930	Lee Mang Ying	1
C3931	Hin Cheung	1
C3932	Fok Tsz Ho	1
C3933	Alden Man	1
C3934	Wu Yuk Lin	1
C3935	Wong Hon Kit	1
C3936	Vincent Chan	1
C3937	So Kum Lam Kwong	1
C3938	Kin Sang Lo	1
C3939	Calum Gregor	1
C3940	Pearl Chan	1
C3941	Choi Bowie	1
C3942	May Law	1
C3943	Chan Yuen Ki	1
C3944	Harbeth Fu	1
C3945	Clement Lee	1
C3946	Yeung Yee Man	1
C3947	Brian Leung	1
C3948	Ben Hau	1
C3949	Lo Pak Keung	1
C3950	David Leung	1
C3951	Phoebe Wong	1
C3952	Sunny Cheng	1
C3953	Amc Lai	1
C3954	Larry Chan	1
C3955	Kingkwan Chung	1
C3956	Lydia Chan	1
C3957	Wing Sze Leung	1
C3958	Maggie Law	1
C3959	Eugenie Lau	1
C3960	Cheuk Yin Chow	1
C3961	Peter Pun	1
C3962	Lam Yu Fu	1
C3963	D L	1
C3964	Johnny Wong	1
C3965	Cheung Viola	1
C3966	Cheukyiu Lam	1
C3967	Bing Chan	1
C3968	Ho Kuen Lee	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C3969	Sunny Lee	1
C3970	Chi Chu Lok	1
C3971	Siu-Man Lee	1
C3972	Lee Chun Shing, Adrian	1
C3973	Hei Kan Fu	1
C3974	Howard Yu	1
C3975	Sammy So	1
C3976	Wan Ka Shing	1
C3977	Denis Chan	1
C3978	Man Kit Law	1
C3979	Steven Au	1
C3980	Cheng Chi Yuen	1
C3981	Roger Fong	1
C3982	Lok Hang Law	1
C3983	Ko Kwai Fong	1
C3984	Wong Ting Hong	1
C3985	Tommy Yeung	1
C3986	Yt Luk	1
C3987	Lam Terry	1
C3988	Yip Ying Ying	1
C3989	Sherman Lam	1
C3990	Kin Chung Cheng	1
C3991	Siu Kei Chung	1
C3992	Mickey Lo	1
C3993	Eric Lau	1
C3994	Lee Ming Yuen	1
C3995	Charlotte Chan	1
C3996	Patrick Lee	1
C3997	Stephen Liu	1
C3998	Siu Lun Kwong	1
C3999	Yan Tszlun	1
C4000	Frank Wong	1
C4001	Chi Ming Ng	1
C4002	Fung Wai Kee	1
C4003	Sau Ling Chan	1
C4004	Kwan Kit Chan	1
C4005	Tit Fuk Chan	1
C4006	Lam Ho Lun	1
C4007	Venus Tang	1
C4008	Sylph Chan	1
C4009	Faith Baguisa	1
C4010	Ping Yiu Lee	1
C4011	Sham Hong Yuen	1
C4012	Lam King	1
C4013	Sze Man Hui	1
C4014	Kwong Wing Yin	1
C4015	Amy Kong	1
C4016	Wong Kai Hing	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C4017	Kai Leung Wong	1
C4018	Leanne Sercombe	1
C4019	Gabriel Lee	1
C4020	陳山林	1
C4021	Vincent Hui	1
C4022	No Wai Ki	1
C4023	Cheng Keith	1
C4024	Lam Heung Ping	1
C4025	Fiona Fung	1
C4026	Janice Chan	1
C4027	Sau Wa Chan	1
C4028	Poon Chui Shan	1
C4029	Aldous Ma	1
C4030	Mok Rain	1
C4031	Yeung Chor Lim	1
C4032	Mike Yuen	1
C4033	John Lam	1
C4034	Meg Leung	1
C4035	Tso Chun Lung	1
C4036	Lai Helen	1
C4037	Wing Yee Tsang	1
C4038	蕭雲龍	1
C4039	Mandy Tsang	1
C4040	Lai Pak Ho	1
C4041	Pak Cheung Fung	1
C4042	Kai Ho Chan	1
C4043	Chon Kit Chang	1
C4044	Karen Chan	1
C4045	Ray Law	1
C4046	Ma Grace	1
C4047	Tony Fong	1
C4048	Tsz Ho Yip	1
C4049	Arthur Chan	1
C4050	Jason Lai	1
C4051	Yue Bryan	1
C4052	Lewis Shum	1
C4053	Yuen Wah Hong	1
C4054	Yu Ka Yan	1
C4055	Law Yee Mei	1
C4056	Tsz Wang Lam	1
C4057	Chow Wing Yee	1
C4058	Yiu Fai Lau	1
C4059	Ting Sin Man	1
C4060	Wai Lun Cheung	1
C4061	Anthony Suen	1
C4062	Dawn Hung	1
C4063	Chewing Yuet Yung	1
C4064	Wong Ngar Lai	1
C4065	Angel Cheng	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C4066	Chau Wai Kit	1
C4067	Ng Wai Ping	1
C4068	Beryl Wong	1
C4069	Kelvin Wu	1
C4070	Chan Ho Ching	1
C4071	Poon Chau Lab	1
C4072	Noel Leung	1
C4073	Alvin Cheung	1
C4074	Cathy Lau	1
C4075	Kelvin Chan	1
C4076	Kowloon Pang	1
C4077	Ivan Pang	1
C4078	Kin Long Yun	1
C4079	Steven Man	1
C4080	Chan Kelvin	1
C4081	Tommy Lam	1
C4082	Karen Tsoi	1
C4083	Ng Kam Ling	1
C4084	Chiu Chab	1
C4085	Chan Yu Sang	1
C4086	Maya Cheng	1
C4087	Yee Ting Leung	1
C4088	Carol Kwok	1
C4089	Sze Wan Bok	1
C4090	Edwina Yeung	1
C4091	Belle Wong	1
C4092	Chan Wy	1
C4093	Yiu Cho Szeto	1
C4094	Tam Andrew	1
C4095	Kwan Long Chau	1
C4096	Tong Lai Wa	1
C4097	Craig Cheung	1
C4098	Tin-Bor Hui	1
C4099	Ambrose Ho	1
C4100	Jeff Yu	1
C4101	Ng Kai Yin	1
C4102	Lee Kai Yee	1
C4103	Yeung Ho Yin	1
C4104	Tang Yuen Yui	1
C4105	Sam Law	1
C4106	Chan Cheuk Ming	1
C4107	Chris Sung	1
C4108	Yuen Yui Tang	1
C4109	Ng Jason	1
C4110	Ma Hung Kin	1
C4111	Andrew Leung	1
C4112	Wai Ho Tsoi	1
C4113	Cheung Ka Wai	1
C4114	Chan Travis	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C4115	Jacqueline Wong	1
C4116	Wong Lai Hung	1
C4117	Leong Ki Fung	1
C4118	Kenneth Lo	1
C4119	C C Man	1
C4120	Hung Chun Sang	1
C4121	Ching Man So	1
C4122	Fanny Chan	1
C4123	Hatty Leung	1
C4124	Chiu Man Kong	1
C4125	Tang Yuen Yui	1
C4126	Pui Lok Chung	1
C4127	Lam Sze Ki	1
C4128	Dorathy Yau	1
C4129	Wong Ho Lun	1
C4130	Jason Lam	1
C4131	Kathryn Chung	1
C4132	Cm Ho	1
C4133	Lok Yin Cheng	1
C4134	Ka Yee Lam	1
C4135	Pui Yee Lau	1
C4136	Chan Kapo	1
C4137	Shona Landon	1
C4138	Chun Hong Lam	1
C4139	Wong Ken	1
C4140	Kwok Yung Kit	1
C4141	Choi Yuen Shan	1
C4142	Kong Wing	1
C4143	Chan Kai Hong	1
C4144	Marco Wong	1
C4145	Wong Ka Hing	1
C4146	Hovis Chu	1
C4147	Tracy Liu	1
C4148	Roger Wong	1
C4149	Leung Hei Wing	1
C4150	Au Ho	1
C4151	Ng Yuen Ying	1
C4152	Priscillia Sum	1
C4153	Sun Fong Fong	1
C4154	Wong Yiu Sing	1
C4155	Cheung Sheungman	1
C4156	Chris Tso	1
C4157	Ho Shun Ho	1
C4158	Lydia Kam	1
C4159	Hui Lucius	1
C4160	Tze Chun Poon	1
C4161	Wing Yin Ho	1
C4162	Wong Cheuk Hin	1
C4163	Yuen Yi Leung	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C4164	張梓恆	1
C4165	Loy Yee Ko	1
C4166	Yeung Ping Pui	1
C4167	Elvis Sing	1
C4168	Maggie Lo	1
C4169	June Fan	1
C4170	Yy Wan	1
C4171	Cheng Cheuk Kwan	1
C4172	Li Yan Chun Derek	1
C4173	Chan Ho Pong	1
C4174	Jennie Wong	1
C4175	Robin Ng	1
C4176	Sun Nga Ting	1
C4177	Kin Long Lee	1
C4178	Judy Lam	1
C4179	李俊軒	1
C4180	Ka Lai Lee	1
C4181	Ho Kristy	1
C4182	Rita Yim	1
C4183	Carmen Leung	1
C4184	Wai Lun Ching	1
C4185	Man Yee Ho	1
C4186	宋凱雯	1
C4187	Lee Shu Yin	1
C4188	張健兒	1
C4189	Daisy Cheung	1
C4190	Yat Lan Hung	1
C4191	Shuk Chan	1
C4192	Deb Kwok	1
C4193	So Chung Yin	1
C4194	Kwok Man Wai	1
C4195	倫志健	1
C4196	Leung Kwun Wa	1
C4197	Lo Pak Chuen	1
C4198	Ng Kwok Leung	1
C4199	Ivan Lee	1
C4200	Cheung Tin Ching	1
C4201	Billy Yip	1
C4202	Carmen Cheung	1
C4203	Ko Y.F.	1
C4204	Karis Kwan	1
C4205	Victor Nip	1
C4206	Hortense Edgar	1
C4207	Tsz Yuen Tang	1
C4208	Tsung Cheng	1
C4209	Yan Kin Chan	1
C4210	Chow Man	1
C4211	Chu Ruby	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C4212	Peter Ho	1
C4213	Tam Ka Lok	1
C4214	Chau Yi Yan	1
C4215	Lee Sammi	1
C4216	Tsui Nicole	1
C4217	Chu Wai Hon	1
C4218	Anna Cheung	1
C4219	Tsz Ching Chan	1
C4220	Billy Wong	1
C4221	Pang Irene	1
C4222	Kwan Yiu Sung	1
C4223	Wong Grace	1
C4224	Stephen Chan	1
C4225	Patrick Wong	1
C4226	Siukai Wong	1
C4227	Bovey Wong	1
C4228	Eva Ma	1
C4229	Sin Ho Kwan	1
C4230	Tang Bonnie	1
C4231	Lou Man	1
C4232	Ka Yan Lily Hui	1
C4233	Sophie Uekawa	1
C4234	Ka Hin Eddie Yeung	1
C4235	Shei Man Ling	1
C4236	Eric Kwok	1
C4237	蔡逸朗	1
C4238	Holly Hung	1
C4239	Jeremy Wong	1
C4240	Cheung Chun Hin	1
C4241	Leung Calvin	1
C4242	Chan Yuki	1
C4243	Lau Pak To	1
C4244	Ko Tsz Yu	1
C4245	Timothy Chan	1
C4246	Ng Heun Yu	1
C4247	Parviz Cheng	1
C4248	Ngai Yin Lo	1
C4249	岑和田	1
C4250	Wong Jacqueline	1
C4251	Tony Pang	1
C4252	Hiu Tung Chow	1
C4253	Carol Mai	1
C4254	Tsz Yan Wong	1
C4255	Wong Dora	1
C4256	Chan Wing Kin	1
C4257	Vivian Sit	1
C4258	Raymond Kwan	1
C4259	Ho Ka Ki	1
C4260	Chan Marcus	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C4261	呂汶楓	1
C4262	陳樂勤	1
C4263	Jacqueline Wong	1
C4264	Chow Wut Yan	1
C4265	Dean Noseise	1
C4266	Isaac Tang	1
C4267	Ka Ho Cheng	1
C4268	Chan Ching	1
C4269	Chan Wing Yiu	1
C4270	Winnie Leung	1
C4271	Chan Yy	1
C4272	Edmond Wong	1
C4273	Edmond Tse	1
C4274	Yu Chris	1
C4275	Siu Hong Wong	1
C4276	Kwok Shan Li	1
C4277	Leung Hochiu	1
C4278	高棧滔	1
C4279	Kit Mei Chan	1
C4280	Kevin K.W. Ho	1
C4281	Puiyan Ko	1
C4282	Lan Fong Cheung	1
C4283	Chloe Tsoi	1
C4284	Hei Man Tsang	1
C4285	Chan Yee Wah	1
C4286	Yeung Wingsam	1
C4287	Fong Kay Lee	1
C4288	Howard Cheung	1
C4289	Lam In Kwan	1
C4290	Chau Hoi Ning	1
C4291	Wong Wan Wing	1
C4292	Chan Chi Sum	1
C4293	Raymond Tang	1
C4294	Ho Sze Lok	1
C4295	Wai Shan Lee	1
C4296	Wong Ka Ying	1
C4297	Emax Cheung	1
C4298	Tsz Kei Tong	1
C4299	Eric Chung	1
C4300	張程	1
C4301	Hon Jojo	1
C4302	Keith Yuen	1
C4303	Billy Cheung	1
C4304	So Tszting	1
C4305	Wynnkie Kwok	1
C4306	櫻澤若月	1
C4307	Fan Karen	1
C4308	Andrew Chan	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C4309	Chi Chung Yuen	1
C4310	楊珈儀	1
C4311	Tse Sandy	1
C4312	Sam Yee	1
C4313	Joe Fung	1
C4314	Sin Man Yan	1
C4315	Tony Lai	1
C4316	Wing Hei Ki	1
C4317	楊遠輪	1
C4318	Kai Leung Fung	1
C4319	Bernard Chan	1
C4320	S.Y. Wong	1
C4321	Ivan Fung	1
C4322	Chung Wai Ki	1
C4323	Jeremy Leung	1
C4324	Emily Mak	1
C4325	Anson Li	1
C4326	Ying Ying Chung	1
C4327	Reason Yuen	1
C4328	Lau Chi Kwan	1
C4329	Godfrey Chan	1
C4330	Jacky Chor	1
C4331	Ka Po Leung	1
C4332	Annie Lee	1
C4333	Cheng Chung Ki	1
C4334	Maggie Yuen	1
C4335	Ka Yin Terence Lam	1
C4336	Lisbeth Wong	1
C4337	Sora Siu	1
C4338	Lai Yee Wong	1
C4339	Suie Chan	1
C4340	Ng Chun Wan	1
C4341	Wong Wilfred	1
C4342	Lam Mei Yuk	1
C4343	Chui Wing Ho	1
C4344	Adam Rose	1
C4345	Hoi Yan Pang	1
C4346	Patricia Ng	1
C4347	Alex Lui	1
C4348	Tai Tsun Ho Joy	1
C4349	Yu Chi Wai	1
C4350	Evan Cheung	1
C4351	Ho Yee Wong	1
C4352	Yan Tsz Wai	1
C4353	Mimi Chan	1
C4354	Chan Chung Yin	1
C4355	何展洛	1
C4356	Ming Ho Lee	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C4357	Ivy Kwok	1
C4358	Cheuk Fung Fung	1
C4359	Isabel Luk	1
C4360	Lam Hon Cheung	1
C4361	Keith Lin	1
C4362	Lee Man Kin	1
C4363	Charing Tong	1
C4364	Wong Sin Ting	1
C4365	Gary Chan	1
C4366	Wan Ying Lau	1
C4367	Au-Yeung Cheong Hong	1
C4368	Wai Sze Shek	1
C4369	Flora Yeung	1
C4370	Yu Kin Chung	1
C4371	Ken Wong	1
C4372	Lau Shing Chun	1
C4373	Law Fung Ha	1
C4374	Tsang Chung Lim Clement	1
C4375	Fan Ka Wa	1
C4376	Shul Yee Chu	1
C4377	Chin Ching Chan	1
C4378	Lee Ka Yau	1
C4379	Wendy Ku	1
C4380	Kin Hei Lo	1
C4381	San Fok	1
C4382	Cf Cheung	1
C4383	Jeryl Cheung	1
C4384	Sophie Cheng	1
C4385	Lok Wang Sez	1
C4386	Au Yu Shan Aiken	1
C4387	Hoi Lam Pang	1
C4388	Fu Wing Yip	1
C4389	Richel Chow	1
C4390	Li Fung Tsing	1
C4391	Yeung John	1
C4392	Wong Kason	1
C4393	CY Shum	1
C4394	Shuiwut Lam	1
C4395	KC. Wong	1
C4396	Eric Wong	1
C4397	Leo Wong	1
C4398	Lau Py	1
C4399	Cleo Tang	1
C4400	Lo John	1
C4401	Chow Kin Yi	1
C4402	CH Kwan	1
C4403	Wong CH	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C4404	Siu Man Wong	1
C4405	Poon Albert	1
C4406	Joy Yau	1
C4407	Ka Ki Ho	1
C4408	Lam Yuk Kwong	1
C4409	Anthony Lau	1
C4410	Lk Chow	1
C4411	Chiu Pui Sze	1
C4412	Wing Sze Ip	1
C4413	Chun Yin Lam	1
C4414	Kit Fun Chiu	1
C4415	Stephanie Ng	1
C4416	黎子諾	1
C4417	Christy Poon	1
C4418	Laurence Tam	1
C4419	Suet Yin Ho	1
C4420	Wong Wai Lam	1
C4421	Mona Yeung	1
C4422	Tammy Hung	1
C4423	Chung Cheuk Shing	1
C4424	Pak Lim Chan	1
C4425	Amy Lee	1
C4426	Leanne Sin	1
C4427	Max Lam	1
C4428	Ben Chow	1
C4429	Vincent Lam	1
C4430	Yee Man Loretta To	1
C4431	Hints Chan	1
C4432	Tse Chun Man	1
C4433	Jeremy Yung	1
C4434	Sophia Cheng	1
C4435	Yi Ting Tsoi	1
C4436	江洛瑤	1
C4437	Ching Nok Ngan	1
C4438	Ka Ki Fong	1
C4439	Yan Wai Ng	1
C4440	Maggie Cheung	1
C4441	Quan Yiu Ng	1
C4442	Po Ying Yeung	1
C4443	Fiona Man	1
C4444	Tak Chun Chan	1
C4445	Ng Chun Pong	1
C4446	Chan Siu Lun	1
C4447	Chow Chi Hang	1
C4448	Manting Yau	1
C4449	Ka Yi Kong	1
C4450	Ho Ming Shan	1
C4451	Chong Alvin	1
C4452	Yee Ling Li	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C4453	Leung Chi Man	1
C4454	Yeung Ying	1
C4455	Kin Leung	1
C4456	Akela Lo	1
C4457	Jennifer Yip	1
C4458	Ng Wing Yan	1
C4459	Maagie Cheung	1
C4460	Ka Kit Chan	1
C4461	Chan Ka Wai	1
C4462	Kai Chung Chan	1
C4463	Lam Wing Man	1
C4464	Vanessa Chan	1
C4465	Angel Lai	1
C4466	Lui Man Chong	1
C4467	Frederick Ko	1
C4468	Ferrand Chan	1
C4469	Shadow Chan	1
C4470	Lau Carl	1
C4471	吳偉明	1
C4472	Ken Yc Chow	1
C4473	Jacko Tang	1
C4474	Connie Yeung	1
C4475	Vickie Chan	1
C4476	Lo King Pong	1
C4477	Chow Man	1
C4478	Lai Chun Miu	1
C4479	Yim Ming Fung	1
C4480	Lui Man Kwan	1
C4481	Tsz Ning Ng	1
C4482	Chan Suiwing	1
C4483	TC Lam	1
C4484	Ka Yan Mak	1
C4485	Go Ming Tsun	1
C4486	Hung Shun Hong	1
C4487	Chungman Kwok	1
C4488	Yeung Chongyu	1
C4489	Wan Hung Lee	1
C4490	Sunny Sun	1
C4491	Holly Cheng	1
C4492	Kevin Tsang	1
C4493	Hon Maggie	1
C4494	Cindy Vermeulen	1
C4495	Leung On Lam	1
C4496	Wong Cheuk Yin	1
C4497	Elyse Cheng	1
C4498	Cheung Ho Yin	1
C4499	Tracy Wu	1
C4500	Cynkauvan Yau	1
C4501	Asuka Langley	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C4502	Marco Yip	1
C4503	Cheung Chi Yeung	1
C4504	Janice Wu	1
C4505	Yau Ka Chung	1
C4506	Yiu Wai Chan	1
C4507	Tam King Sum Shawn	1
C4508	Tai Lok On	1
C4509	Kelvin Lam	1
C4510	Cheung Chin Fung	1
C4511	Peggy Yeung	1
C4512	Michael Woo	1
C4513	Thomas Lo	1
C4514	Jenny Kam	1
C4515	Wingyin Leung	1
C4516	Nga Ki Chan	1
C4517	Henry Woo	1
C4518	Pui Fan Lee	1
C4519	Chow Ming Wai	1
C4520	宋美儀	1
C4521	Lo Lai Yin Jovi	1
C4522	Xylvia Kwan	1
C4523	Troy Wong	1
C4524	Joel Chan	1
C4525	Jack Lam	1
C4526	Kawi Kwan	1
C4527	Eric Hau	1
C4528	Man Ng	1
C4529	Ying Ying Li	1
C4530	Ivan Tsui	1
C4531	Cheuk Hei Wong	1
C4532	Liu Chi Fung	1
C4533	Joanne Chan	1
C4534	Meko Chan	1
C4535	Twinkle Tang	1
C4536	余立勤	1
C4537	Wan Ki Kwan	1
C4538	Gigi Chung	1
C4539	NW Leung	1
C4540	Lee Ka Ki	1
C4541	Ngon Shing Tse	1
C4542	Mouse Li	1
C4543	Max Chan	1
C4544	Lee Bobo	1
C4545	Tracy Lau	1
C4546	Ben Lam	1
C4547	Cheng Sze Lai	1
C4548	Hiu Ying Chan	1
C4549	Tang Barry	1
C4550	Hoi Ling Chu	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C4551	Kwong Tsz Shan	1
C4552	Chun Ho Leung	1
C4553	Kwan Chi Tik	1
C4554	Sandy Cheung	1
C4555	Wu Cheuk Him	1
C4556	Jacky Chan	1
C4557	Yan Kin Man	1
C4558	Ming Wai Lau	1
C4559	Wong Lam Ping	1
C4560	Alice Ho	1
C4561	Lok Tin Chan	1
C4562	Lee Christina	1
C4563	Cheung Chi Chun	1
C4564	Chan Ka Ki	1
C4565	Stan Hung	1
C4566	Tam Terry	1
C4567	Chin Pong Ho	1
C4568	Bryan Lee	1
C4569	Jane MS	1
C4570	Joseph Won-Him Leung	1
C4571	Lam TY	1
C4572	Wing Yi Cheung	1
C4573	Gary Tam	1
C4574	Ding Lai	1
C4575	Navas Man	1
C4576	Ka Lai Wu	1
C4577	Anthony Choi	1
C4578	M Poon	1
C4579	Farmer Chan	1
C4580	Ching Fan Lit	1
C4581	Kin Hang Tsoi	1
C4582	劉慧玲	1
C4583	Wei Man Tsang	1
C4584	Damen Cheung	1
C4585	Ester Mok	1
C4586	Brian Yeung	1
C4587	Goby Li	1
C4588	Hok Chi Tam	1
C4589	Chan Kwok Wai	1
C4590	Suk Man Liu	1
C4591	Cheung Man Sing	1
C4592	Lam Jessie	1
C4593	Lai Lok Pui	1
C4594	Allyson Wong	1
C4595	Wing Yin Winnie Leung	1
C4596	Tsang Mei Ching	1
C4597	Jannie Wai	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C4598	Kwok So Ting	1
C4599	Wai Ting Yuen	1
C4600	Robert Hung	1
C4601	Sam Chu	1
C4602	Chun Wing Chong	1
C4603	Samm Chu	1
C4604	Kwok Keung Ho	1
C4605	Kelly Chan	1
C4606	Joshua Chan	1
C4607	Akira Chak	1
C4608	Hon Lam Chan	1
C4609	Chan Tsz Kin	1
C4610	Joey Chung	1
C4611	CM Chan	1
C4612	Jacqueline Mo	1
C4613	Kin Ho	1
C4614	Ho Pui Yi	1
C4615	Wing Ng	1
C4616	Peter Chow	1
C4617	Wong Wei San	1
C4618	Keung Kar-Chun	1
C4619	Bart Cheng	1
C4620	Kelvin Tso	1
C4621	Ching Kate	1
C4622	Tsz Fai Cheung	1
C4623	Eury Yeung	1
C4624	Iris Yeung	1
C4625	Donald Yeung	1
C4626	Tse Clara	1
C4627	Sin Man Chen	1
C4628	Leung Ka Yan	1
C4629	Hang Lotty	1
C4630	Tsang Tsz Ki	1
C4631	Wan Daniel	2
C4632	Raymond Ng	1
C4633	Winnie Tang	1
C4634	Kevin Wong	1
C4635	Mei Mei Tsang	1
C4636	Wing Him Lai	1
C4637	Chung Wa Tang	1
C4638	Yeung Pik Yan	1
C4639	Lo Shing Chung	1
C4640	Aster Sin	1
C4641	Dustin Lau	1
C4642	Joyce Ho	1
C4643	TK Wong	1
C4644	Ka Hei Yue	1
C4645	Karen Yuen	1
C4646	Nga Yin Tam	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C4647	Wing Lai Ng	1
C4648	Pete Chung	1
C4649	Joey Tin	1
C4650	Ling Yeung	1
C4651	Tse So Chong	1
C4652	Doi Ling Tin	1
C4653	Lo Suk Lam	1
C4654	Lo Tsz Long	1
C4655	Kin Yan Lee	1
C4656	Chan Wing Yee	1
C4657	Jonathan Yat Nam Sit	1
C4658	Kan Wai Yan	1
C4659	Albert Cheung	1
C4660	Raymond Cheng	1
C4661	Cheng Wan Yiu	1
C4662	Ray Wu	1
C4663	Patrick Chang	1
C4664	Lee Yim Wa	1
C4665	Fok Hon Kiu	1
C4666	Emily Kwan	1
C4667	Fiona Yeung	1
C4668	Tang Said Yuen	1
C4669	Nicky Yiu	1
C4670	CM Tang	1
C4671	Lafelle Chu	1
C4672	Lok Wong	1
C4673	Ho Nam Fung	1
C4674	Fiona Yeung	1
C4675	Siu Ming Chan	1
C4676	Frankin Lee	1
C4677	Hebe Chin	1
C4678	Steven Kopec	1
C4679	Tam Yim Ping	1
C4680	Ku Ting Yun	1
C4681	Match Wong	1
C4682	Nicholas Ng	1
C4683	Kong Chu To	1
C4684	Ng Ho Lam	1
C4685	Chan Katy	1
C4686	Culver Wong	1
C4687	Ho Yi So	1
C4688	Alice Chan	1
C4689	Yuk Kuen Lam	1
C4690	Andy Young	1
C4691	Chung Ho Ng	1
C4692	Chui Pui Nang	1
C4693	Marcel Chu	1
C4694	Ka Po Yip	1
C4695	Elaine Lee	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C4696	Yeung Hang	1
C4697	Tang Barry	1
C4698	Ashley Wong	1
C4699	Chris Lee	1
C4700	Lam Samantha	1
C4701	Karen Lau	1
C4702	Roy Lam	1
C4703	Jasto Ip	1
C4704	Teddy Chiu	1
C4705	Edwin Li	1
C4706	Pui Yi Leung	1
C4707	Li Joe	1
C4708	Kitty Cheung	1
C4709	Tsz Liu	1
C4710	Sally Ng	1
C4711	Terry Kwok	1
C4712	Kent Wong	1
C4713	Ho On	1
C4714	Trevor Tsang	1
C4715	Yip Lai Ling	1
C4716	Chun On Lam	1
C4717	Iris Lee	1
C4718	SY Cheung	1
C4719	Kwok Hoi Yan	1
C4720	Chi Hang Pun	1
C4721	Ka Man Cheung	1
C4722	Ming Ho	1
C4723	Steven Lui	1
C4724	Frankie Wong	1
C4725	Al Yuen	1
C4726	Mei Ho Ho	1
C4727	Amy Luk	1
C4728	Emily Mok	1
C4729	Iky Suen	1
C4730	Lai Ping Yiu	1
C4731	Wai Chui	1
C4732	Wong Kitty	1
C4733	Wong My	1
C4734	Tim Tai	1
C4735	Derek Au	1
C4736	A T	1
C4737	Fai Hui	1
C4738	Tony Leung	1
C4739	Yau Sandy	1
C4740	Yeung Wing Tak	1
C4741	Ming Kong	1
C4742	Wing Sum Cheng	1
C4743	Kin Seng Chau	1
C4744	Emily Tse	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C4745	Calvin Choi	1
C4746	Mosq Chan	1
C4747	Jack Choi	1
C4748	Chow Yik Ling	1
C4749	Vivian Shek	1
C4750	Chun Yu Eric Ho	1
C4751	Dan Wong	1
C4752	Miki Young	1
C4753	Liu Ka Sing	1
C4754	Joan Hui	1
C4755	Sing Yui Hong	1
C4756	Shum Mike	1
C4757	Wan Siu Wing	1
C4758	Mak Hei Wing	1
C4759	Chin Ho So	1
C4760	Shun Kwok	1
C4761	Chun Wai Mak	1
C4762	Ting Wai Fong	1
C4763	Siu Wah Li	1
C4764	Ho Kit Ying	1
C4765	陳韋均	1
C4766	Kwok Shun	1
C4767	Maggie Loh	1
C4768	Wong Wing Sze Ruby	1
C4769	Wilson Cheung	1
C4770	Kate Poo	1
C4771	Chan Pak Yeung	1
C4772	Ho Yin Fong	1
C4773	Hei Yeung Lam	1
C4774	Jacky Chan	1
C4775	Mak Kwok Chi	1
C4776	Chung Hau Leung	1
C4777	Ho Man Tsang	1
C4778	Bradley Way	1
C4779	Avis Cheung	1
C4780	Cheung Tsz Kin	1
C4781	Kwok Chin Wai	1
C4782	Mr Ward	1
C4783	T.C. Li	1
C4784	Percy Lau	1
C4785	Tun Ho Wong	1
C4786	Kam Sum Leung	1
C4787	Stephanie Chan	1
C4788	Ching Kiu Wong	1
C4789	Shing Yan Hung	1
C4790	Tong Hilda	1
C4791	Po Wan Wong	1
C4792	Lam Siu Sze	1
C4793	Lam Man Hei	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C4794	King Lun Ng	1
C4795	Lok King Wong	1
C4796	Connie Wong	1
C4797	Alan Ng	1
C4798	Mak Ka Lai	1
C4799	TC Au	1
C4800	Norman Perez	1
C4801	Katy Lau	1
C4802	Venus To	1
C4803	梁寶尹	1
C4804	Siu Samantha	1
C4805	Wan Ka Kit	1
C4806	Ying Keung Wong	1
C4807	Chan Kam Fat	1
C4808	Leo Chan	1
C4809	Tsz Wai Ho	1
C4810	Duncan Chan	1
C4811	Ken Lee	1
C4812	Esther Tsang	1
C4813	Man To Yeung	1
C4814	Wong Tsui King	1
C4815	Fcuk Cy	1
C4816	Chu Yan Yi	1
C4817	Peggy Chan	1
C4818	Tong Chun Wah	1
C4819	Leung Ngan Mei	1
C4820	Owen Lam	1
C4821	Wong Kin Wing	1
C4822	Sam Hung	1
C4823	Irene Cheung	1
C4824	Wai Han Au	1
C4825	Chan Yi Wa	1
C4826	Kawai Wong	1
C4827	Hiu Man Lam	1
C4828	Tsang Wai Kai	1
C4829	Sandy Yeung	1
C4830	Chung Hon Ming	1
C4831	Yan Yan Wong	1
C4832	Wu Freeman	1
C4833	Janice So	1
C4834	Fung Chak Yan	1
C4835	Yee Ching Wong	1
C4836	Chan Kai Yan	1
C4837	Yan Yin Lau	1
C4838	Albert Chan	1
C4839	Siu Lan Ko	1
C4840	Elna Chan	1
C4841	Denise Khoe	1
C4842	Tam Vandy	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C4843	May Law	1
C4844	Winnie Lam	1
C4845	Joise Hui	1
C4846	Fong Hin Edward Cho	1
C4847	Justin Wu	1
C4848	Louis Tsang	1
C4849	PY Leung	1
C4850	Jane Wong	1
C4851	Lung Chun Hei	1
C4852	Kathy Kwok	1
C4853	Lee Wai Hung	1
C4854	Ka Kei Yim	1
C4855	Suzanne Tung	1
C4856	Sal Recco	1
C4857	Chan Hiu Chin Nadia	1
C4858	Ka Ki Li	1
C4859	Acca Cheng	1
C4860	Hui Rick	1
C4861	Tsz Kit Chui	1
C4862	Sze Man Yuen	1
C4863	Alison Chung	1
C4864	Joan Leung	1
C4865	Daniel Li	1
C4866	蘇煒豪	1
C4867	Joe Yim	1
C4868	Teresa Tsang	1
C4869	Zoe Lin	1
C4870	Hui Long Sing	1
C4871	Lee Pak Yin	1
C4872	Selene Luk	1
C4873	Lewis Chu	1
C4874	Jackie Cheng	1
C4875	Hannah Raymond-Cox	1
C4876	Keiko Nakao	1
C4877	Lok Shan Leung	1
C4878	Siu Mui Choy	1
C4879	Tso Lok Yan	1
C4880	HC Y	1
C4881	Steven Lo	1
C4882	Chiu Hang Ngan	1
C4883	Sara Yeung	1
C4884	Po Chung Yin E	1
C4885	Tsang Nam Chan	1
C4886	Ma Nga Chi	1
C4887	Wai Shan Chan	1
C4888	Au-Yeung Luen Fat	1
C4889	Sham Wai Chung	1
C4890	Jackie Cheung	1
C4891	Kwan Jessy	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C4892	April Chung	1
C4893	Lok Wan Hing	1
C4894	Tom To	1
C4895	Chris Kaye	1
C4896	Vanessa Chung	1
C4897	Yuk Nai Wong	1
C4898	Yau Zita	1
C4899	Jimmy Ho	1
C4900	Jason Tang	1
C4901	Anthony Law	1
C4902	Carol Cheung	1
C4903	Karen Choy	1
C4904	Kwok Kane	1
C4905	Ming Long Chung	1
C4906	Leona Lung	1
C4907	Hiuwah Chan	1
C4908	I Kei Li	1
C4909	黃琮瑋	1
C4910	Yung Chi Hi	1
C4911	Kay Lee	1
C4912	Jack Cheng	1
C4913	謝梓濠	1
C4914	Jessica Cheung	1
C4915	Law Eric	1
C4916	CY Ho	1
C4917	KC Ko	1
C4918	Winnie So	1
C4919	Kim Taeyoung	1
C4920	Mary Wu	1
C4921	Paul Chan	1
C4922	Yu Terence	1
C4923	Tsun Fu	1
C4924	Tim Chan	1
C4925	Sam Siu	1
C4926	Mark M	1
C4927	Cheung Carlo	1
C4928	Cheng Chun Yee	1
C4929	Frederick Li	1
C4930	Matthew Wong	1
C4931	Philip Chan	1
C4932	Fat Kow Chow	1
C4933	Chris Chu	1
C4934	Wai Ki Chow	1
C4935	Lo Kwai Chung	1
C4936	Yvonne Yeung	1
C4937	Ricky Mcdope	1
C4938	So Yuet Kim	1
C4939	Joseph Ho	1
C4940	Charis Yau	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C4941	Wing Kong Ngan	1
C4942	Yumi Kazami	1
C4943	Thomas Yuen	1
C4944	Kai Chu Cheung	1
C4945	Antick Cat	1
C4946	Amanda Ho	1
C4947	Raymond Chen	1
C4948	Kei Cheung	1
C4949	Yiu Cheong Wan	1
C4950	Ng Man Pok	1
C4951	Ka Hei Suen	1
C4952	Tsz Hin Hui	1
C4953	Neil Taylor	1
C4954	LM Lee	1
C4955	Hughes Lee	1
C4956	Ip Visky	1
C4957	Chow Chi Chung	1
C4958	So Pik Chi	1
C4959	Cheung Ddickson	1
C4960	Law Hiu Chung	1
C4961	Andrew Lorand	1
C4962	Leung Tai On Danny	1
C4963	Eric Leong	1
C4964	Chiu Wai Ling Kirsten	1
C4965	Agnes Ng	1
C4966	Yeung Ka Hei	1
C4967	Tse Shing Kit	1
C4968	Kwok Hoi Wah	1
C4969	Geert Sinjan	1
C4970	Ching Cheng	1
C4971	Li Ching Yu	1
C4972	Kwok Rai	1
C4973	Henry Chan	1
C4974	Ng Hon Sum	1
C4975	Tonny Chan	1
C4976	Raphael Lau	1
C4977	Lau Tsz Kin	1
C4978	Thomas Luk	1
C4979	魏國強	1
C4980	Ng Kit Ying	1
C4981	Luk Yuen Yan	1
C4982	Wan Sau Yi	1
C4983	Wilson Chau	1
C4984	Elaine Chui	1
C4985	Au Gerald	1
C4986	Vic Law	1
C4987	Elvi Wong	1
C4988	Tse Carrie	1
C4989	Yin Lung Tong	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C4990	Wong Tsz Ming	1
C4991	SC Leung	1
C4992	Tzong Hann Lung	1
C4993	Lok Man Kam	1
C4994	Jasper Lee	1
C4995	Suk Ching Lam	1
C4996	Samson Cheung	1
C4997	I. H Ho	1
C4998	Yeung Wai Sze	1
C4999	Ting Him Choi	1
C5000	Eddy Au	1
C5001	Kingsley Leung	1
C5002	Sing Cheung Wong	1
C5003	John Chan	1
C5004	Maple Chau	1
C5005	Chow Chikong	1
C5006	Lee Yu Ting	1
C5007	Iris Chung	1
C5008	Peter Wong	1
C5009	Wu Stella	1
C5010	Chung Debby	1
C5011	Joann Lee	1
C5012	Patrick Wong	1
C5013	George Chan	1
C5014	Tao Yin Ching	1
C5015	Ho Kuen Kwan	1
C5016	Yip Wing Yan	1
C5017	Wai Cheong Siu	1
C5018	T Ng	1
C5019	Chicco Choy	1
C5020	Karen Fung	1
C5021	Angus Shum	1
C5022	Kodi Wan	1
C5023	May Leung	1
C5024	楊朗	1
C5025	Peter Wong	1
C5026	Kong Choi Ling	1
C5027	Edith Fung	1
C5028	Cheung Wai Yee	1
C5029	Stacy Mosher	1
C5030	Scarlet Wong	1
C5031	Olivia Fong	1
C5032	Kody Wong	1
C5033	Alvin Cheung	1
C5034	Wong Siu Pan	1
C5035	張家豪	1
C5036	F Lau	1
C5037	Yiu Sun Au	1
C5038	Martin Tam	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C5039	Kung Tsz Kei	1
C5040	Leo Young	1
C5041	Heyi Yuen	1
C5042	Kitty Cheuk Wai Chau	1
C5043	Lam Pak Kei	1
C5044	Siu Nelson	1
C5045	Chan Tak Hing	1
C5046	Nicole Choi	1
C5047	Yuen Wing Shan	1
C5048	Vivian Luk	1
C5049	Ka Hung Lee	1
C5050	Lam Chi Wing	1
C5051	Man Lok	1
C5052	David Lai	1
C5053	Joan Shang	1
C5054	Chi Ho Chung	1
C5055	Lam Christine	1
C5056	Ricky Wong	1
C5057	Ai Matsui	1
C5058	Tak Shing Chung	1
C5059	Chi Wang Au	1
C5060	Tang Wing Yi	1
C5061	Rebecca Fok	1
C5062	Tak Wai Chow	1
C5063	Josiana Chan	1
C5064	Jeff Kwok	1
C5065	Yung Yat Fan	1
C5066	Ka Ki Wong	1
C5067	Ng Ka Leung Norris	1
C5068	Angelina Tam	1
C5069	Arnold Kwok	1
C5070	Ka Yung Kwok	1
C5071	Jodie Chan	1
C5072	Sapphire Poon	1
C5073	Tsz Kin Wong	1
C5074	Alfred Lee	1
C5075	Rubie Law	1
C5076	Siu Ben	1
C5077	Hoi Leung Lau	1
C5078	Wing Hang Chan	1
C5079	Chutima P	1
C5080	Didi Tung	1
C5081	Khan Wong	1
C5082	Kwok Yeung Fung	1
C5083	Chor Chun Lau	1
C5084	Pui Man Lee	1
C5085	Ng Tsz Yeung Timothy	1
C5086	Kwok Cheung Ma	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C5087	Ka Wan Cheung	1
C5088	岑焯堯	1
C5089	Chi Wai Lam	1
C5090	Alex Lee	1
C5091	Chi Yan Ip	1
C5092	Ngchunwah M	1
C5093	Fu Yan Kwok	1
C5094	Lesley Lau	1
C5095	Chin Hong Tang	1
C5096	Wong Venus	1
C5097	Chi Ngai Hui	1
C5098	Raymond Kan	1
C5099	Darren Elson	1
C5100	Yek-Chung Wong	1
C5101	Wu Chung	1
C5102	Yuet Wah Cheng	1
C5103	Elaine Ho	1
C5104	Chan Chi Kin	1
C5105	Louise Chiu	1
C5106	Chan Chin To	1
C5107	Wong Y	1
C5108	May Mok May	1
C5109	Wai Ming Lau	1
C5110	Wong Lik Kan	1
C5111	Vincent Yeung	1
C5112	Chan Carrie	1
C5113	Monica Hau	1
C5114	Cho Ying Chan	1
C5115	Raymond Lui	1
C5116	Chan Shue In	1
C5117	Nga Chi Li	1
C5118	Nga Ki Ng	1
C5119	Giggs Tang	1
C5120	Bern Chu	1
C5121	Yin Yi Chiu	1
C5122	Phyllis Lau	1
C5123	Maggie Wong	1
C5124	Wai Hung Lam	1
C5125	Yin Ting Yip	1
C5126	Tony Chan	1
C5127	Jeff Lam	1
C5128	盧詩茵	1
C5129	Chi Ho Tsang	1
C5130	Yee Leung	1
C5131	Yu Sparkle	1
C5132	Fung Thomas	1
C5133	Starico Shek	1
C5134	Kit Pan Tang	1
C5135	Angela Chui	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C5136	Alayo Chiang	1
C5137	Kwong Gordon	1
C5138	Hauyee Tuen	1
C5139	Suen Wing Lai	1
C5140	Adelina Chow	1
C5141	Marina Ho	1
C5142	Bonnie Ching	1
C5143	Kenny Ho	1
C5144	Chung Tsz Ho	1
C5145	Hing Nga Lau	1
C5146	Chan See Man	1
C5147	Pok Man Chan	1
C5148	Lo Wan Chi`	1
C5149	Choi Chun Wai	1
C5150	Brian Lee	1
C5151	Darren Ng	1
C5152	Lee Judy	1
C5153	Olivia Hung	1
C5154	Chiu Kin Lung	1
C5155	Sum Wan Cheng	1
C5156	Toby Leung	1
C5157	Dicki Lam	1
C5158	Kan Chun Ying	1
C5159	Tsai Magdalen	1
C5160	Jim Man Hin	1
C5161	Ztephen Lee	1
C5162	Francis Li	1
C5163	Pok Keung Luk	1
C5164	Alfred Law	1
C5165	Ka Man Hau	1
C5166	Ho Yin Lai	1
C5167	John Wong	1
C5168	Wai-Yan To	1
C5169	Sally Leung	1
C5170	Martina Lui	1
C5171	Tse Jeffery	1
C5172	Bronco Yuen	1
C5173	Lam Daphne	1
C5174	To Wai Kit	1
C5175	Sze Tsun Tony Lo	1
C5176	Mak Wai Man	1
C5177	Jason Ng	1
C5178	Yip Lok Tin	1
C5179	Candy Yu	1
C5180	Sze Yip	1
C5181	Heung Lai Yan	1
C5182	Ricci Law	1
C5183	Nat Phan	1
C5184	Wan Leung	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C5185	Mimi Leung	1
C5186	Selwyn Price	1
C5187	Angela Lee	1
C5188	Jackie Tsang	1
C5189	Karen Ho	1
C5190	Conanrun Leung	1
C5191	Jeannie Lo	1
C5192	Pui Kee Seto	1
C5193	Law Sin Wan	1
C5194	Wu Lok Ki	1
C5195	Candy Luk	1
C5196	James Leung	1
C5197	Wong Ka Tai	1
C5198	Rabeba Ng	1
C5199	Yeung Yuk Hong	1
C5200	Chan Zack	1
C5201	Chan Alan	1
C5202	Pin Shu Yan	1
C5203	Lara Pui Mei Lo	1
C5204	Ma Kit Yee	1
C5205	Samuel Siu	1
C5206	Belle Sze	1
C5207	Wong William	1
C5208	Chun Pong Chan	1
C5209	Stephanie Jor	1
C5210	Karen Kong	1
C5211	Terry Leung	1
C5212	Simon Chan	1
C5213	Pongyu Wai	1
C5214	Jessy Kwan	1
C5215	Chan Meki	1
C5216	Wtt Sarah	1
C5217	Joyce Lai	1
C5218	Lance Lung	1
C5219	Janice Chai	1
C5220	Wai Ting Wong	1
C5221	Yim Wing Ho	1
C5222	Fion Lam	1
C5223	Poon Karsty	1
C5224	Pui-Shan Fung	1
C5225	Roxy Lam	1
C5226	Chu Kin Yip	1
C5227	Kim Cheung	1
C5228	Yuen Chun Wong	1
C5229	Chan Jackie	1
C5230	Joyce Chan	1
C5231	Willie Lui	1
C5232	Macy Tong	1
C5233	Kin Ting Ho	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C5234	Chung Yeuk Sze	1
C5235	Timothy Koay	1
C5236	Onyx Chan	1
C5237	Fung Sze Wai	1
C5238	S Parlton	1
C5239	Kwok Yan	1
C5240	Chan Sin To	1
C5241	K Lam	1
C5242	Ally Chan	1
C5243	Tsoi Ka Yiu	1
C5244	Liu Simon	1
C5245	Mak Glory	1
C5246	Kawah Lee	1
C5247	Isaac Lam	1
C5248	Joe Hung	1
C5249	Tse Manfu	1
C5250	Erica Chan	1
C5251	Kelvin Lee	1
C5252	Don Lui	1
C5253	Aln Chy	1
C5254	Shingbon Lai	1
C5255	Chui Kimmie Sze Nga	1
C5256	Karen Ho	1
C5257	Stephanie Mendoza	1
C5258	Andy Cheung	1
C5259	Wai Kin Wong	1
C5260	Ivy Tam	1
C5261	Patrick Chui	1
C5262	Suki Tao	1
C5263	Hon Wing Ip	1
C5264	Yeung Kaitlyn	1
C5265	Josephine Cheung	1
C5266	So Ling Li	1
C5267	Ngan Suet Yin	1
C5268	Erica Tsang	1
C5269	Lee Christina	1
C5270	Cristal Cheng	1
C5271	Deborah Fong	1
C5272	Keiko Chow	1
C5273	Chan Siu Fung	1
C5274	Stephen Yeung	1
C5275	Yuen Wing Ho	1
C5276	Leung Cherry	1
C5277	Tsui Nelson	1
C5278	Ming Yan Yeung	1
C5279	Sin Yim Ling	1
C5280	Wai Lam Wu	1
C5281	How Ling Laura Sek	1
C5282	Chunyin Poon	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C5283	Alex Yiu	1
C5284	Yu Ling	1
C5285	Kit Sum Cheung	1
C5286	Jay Shaw	1
C5287	Law Philip	1
C5288	Ka Yung Tse	1
C5289	Ng Pak Hei	1
C5290	Ng Ching Man	1
C5291	David Wu	1
C5292	Miriam Chan	1
C5293	Priscilla Chow	1
C5294	Law Hoi	1
C5295	Law Kim Man	1
C5296	Law Kim Man	1
C5297	Tang Cheuk Ho	1
C5298	Tsz Chun Lai	1
C5299	Sin Chui Ping	1
C5300	Anthony Chan	1
C5301	Jinn Ho Leung	1
C5302	King Peng Wong	1
C5303	Yip Ka Fai	1
C5304	Ming Shun Yip	1
C5305	King Yiu Chan	1
C5306	Li Sai Yin	1
C5307	Sherry Li	1
C5308	Ken Chow	1
C5309	Chow Emily	1
C5310	Cho Ki Chan	1
C5311	Felix Ching	1
C5312	Alaric Yuen	1
C5313	Chin Cheung Wong	1
C5314	Ryan To	1
C5315	Grant Mclagan	1
C5316	Wong Maggie	1
C5317	Winnie Wong	1
C5318	黃志健	1
C5319	Chris Man	1
C5320	Peon Law	1
C5321	Lu Tan Ni	1
C5322	Chan Winnie	1
C5323	Lee Vera	1
C5324	Kenzie Pang	1
C5325	Chi Tak Vincent Chue	1
C5326	Ka Pui Chan	1
C5327	Terry Li	1
C5328	Steven Chui	1
C5329	Ho Tiffany	1
C5330	Yu Hin Leung	1
C5331	Cheng Chi Yuen Nico	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C5332	Hugo Wong	1
C5333	Yee Ng	1
C5334	Lee Kamyee	1
C5335	Lau Tai Hong	1
C5336	Steven Li	1
C5337	Hoi Ki Wong	1
C5338	Leung Ue Ying	1
C5339	Chiu Man Sin	1
C5340	Ha Lam	1
C5341	Cheuk Ho Lui	1
C5342	Ng Siu Ha	1
C5343	Ng Yan Mei	1
C5344	Hsiao King Ho	1
C5345	Hoi Yee Chu	1
C5346	So Chi Pang	1
C5347	Ban Leung	1
C5348	Cecilia Wong	1
C5349	Tom Chan	1
C5350	Shannon Ng	1
C5351	Yip Wai Ho	1
C5352	Tsui Shuk Yee	1
C5353	Yiuman Tang	1
C5354	Owen Choi	1
C5355	Yuen Siu Chun	1
C5356	Pik Ki Peggie Li	1
C5357	Go Ka Yiu Simon	1
C5358	Lee Cheuk Wing	1
C5359	Derek Hagar	1
C5360	Chris Wong	1
C5361	Wong Wai Pan	1
C5362	Chow Wai	1
C5363	Simon Siu	1
C5364	Chu Ka Long	1
C5365	Lai Kei Wai	1
C5366	Chan Pui Yi	1
C5367	Yuen Kinho	1
C5368	Gary Chan	1
C5369	Casey Fung	1
C5370	Matthew Chan	1
C5371	Peter Leung	1
C5372	Wing Yan Chan	1
C5373	Kelvin Ho	1
C5374	Siu Hang Lau	1
C5375	Ken Chan	1
C5376	Aaron Woo	1
C5377	Leonard Leung	1
C5378	Jo Law	1
C5379	Chan Ivan	1
C5380	Stephanie Tsang	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C5381	Kevin Chan	1
C5382	Casper Mok	1
C5383	Chan Coraz	1
C5384	Peter Cheng	1
C5385	李俊良	1
C5386	CK Ng	1
C5387	Tony Hung San Ng	1
C5388	Jason Chan	1
C5389	Pow Chun Ching Johnathan	1
C5390	Eric Chan	1
C5391	Ka-Pui Chu	1
C5392	Chan Wai Yu	1
C5393	Ferry To	1
C5394	Pui Yu Li	1
C5395	Chi Tung Tse	1
C5396	Chun Yin Yeung	1
C5397	Yee Man Ho	1
C5398	Tak Lun Ku	1
C5399	Pui Yan Ivy Mak	1
C5400	Erin Yu	1
C5401	Tommy Cheung	1
C5402	Lee Liana	1
C5403	Lau Wai Kit	1
C5404	Alison Lou	1
C5405	Bell Bell	1
C5406	Chi Yin Lee	1
C5407	Ng Sarah	1
C5408	Wing Yin Choi	1
C5409	Ken Fong	1
C5410	Billy Lam	1
C5411	Cheung Chin Pang	1
C5412	Shirely Hui	1
C5413	Man Kai Yiu	1
C5414	J T	1
C5415	Tak Ming Yam	1
C5416	Ken Chan	1
C5417	Ivan Chan	1
C5418	Tam Lok Man	1
C5419	Hoi Ming Mavis Wong	1
C5420	Jackson Wong	1
C5421	Beth Kwok	1
C5422	Cheng Ting Wai	1
C5423	Douglas Wong	1
C5424	Wing Han Wong	1
C5425	Sankyu San	1
C5426	Wilson Yip	1
C5427	Vincy Ho	1
C5428	Tsz Ting Ip	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C5429	Chan Mei Ting	1
C5430	Kwok Long Fung	1
C5431	Charles Chu	1
C5432	Pak Yin Tam	1
C5433	Yui Chit Chow	1
C5434	Catherine Kung	1
C5435	Yiu Ming Leung	1
C5436	Li Kong Yin	1
C5437	Lam Fuk Fan	1
C5438	Jessie Chiu	1
C5439	Kwok Katherine	1
C5440	Lam Ho Ming	1
C5441	Rebecca Mak	1
C5442	Wong Yoyo	1
C5443	Macy Heung	1
C5444	Chun Fai Yip	1
C5445	Tommy Law	1
C5446	Chor Fai Ying	1
C5447	Hokan Wong	1
C5448	Emily Tsang	1
C5449	Yee Ting Tam	1
C5450	Julien Frecourt	1
C5451	Yuuji Izumo	1
C5452	吳思緯	1
C5453	Man Lung Fan	1
C5454	Katherine Franke	1
C5455	Ho Chi Chan	1
C5456	Long Ho So	1
C5457	Wai Keung Kong	1
C5458	Raymond Ko	1
C5459	Kok Wai Wong	1
C5460	Wind	1
C5461	Tze Ting Tiffany Leung*	
C5462	Zeny Lee	1
C5463	Carrie Ching	1
C5464	KY N	1
C5465	Siu Wai Lam	1
C5466	Hui Yan Yim	1
C5467	S.C. Chow	1
C5468	Au Lap Hang	1
C5469	Lau Chi Chung	1
C5470	Ng Mun Yee	1
C5471	葉國熙	1
C5472	Kaye Wong	1
C5473	周兆崑	1
C5474	Hui Bella	1
C5475	Chung Yip Ning	1
C5476	Hing Fung Wong	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C5477	Chan Ping	1
C5478	Jackson Choi	1
C5479	Wong Hoi Ling	1
C5480	Michael Leung	1
C5481	Arthur Mak	1
C5482	Dennis Chung	1
C5483	Chaakming Lau	1
C5484	Tam Pong	1
C5485	Kin Wai Lui	1
C5486	Alice Liu	1
C5487	Brian Ho	1
C5488	Tong Selena	1
C5489	Ka Chit Chan	1
C5490	Hoi Ling Ng	1
C5491	Kona Lam	1
C5492	Kevin Leung	1
C5493	Wing Yi Lai	1
C5494	Cho Yau	1
C5495	Chan Wai Kit	1
C5496	Frances Tang	1
C5497	Cheung Man	1
C5498	Man Nei Lee	1
C5499	Wu Wa Tung	1
C5500	Garry Kan	1
C5501	Po Chai Leroy Chan	1
C5502	Yung Wong	1
C5503	Po Cheung	1
C5504	Kwok Man Hin	1
C5505	Angel Lam	1
C5506	Raymond Chau	1
C5507	Mina Lei	1
C5508	Pak Yu Kwong	1
C5509	Ella Hiew	1
C5510	Connie Yeung	1
C5511	Timothy Wong	1
C5512	Wing Wong	1
C5513	Yiu Wing Lau	1
C5514	Wong Ming Ki	1
C5515	韋家雄	1
C5516	Brian Leung	1
C5517	Kimosabe Chan	1
C5518	Ngan Hung Yung	1
C5519	Yeung Wai Hung	1
C5520	馮宏遠	1
C5521	King Ho Tang	1
C5522	Elna Chan	1
C5523	Eliza Yeung	1
C5524	Julian Li	1
C5525	Chan Wil	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C5526	Felix Tang	1
C5527	Yee Man Ng	1
C5528	Rebecca Lo	1
C5529	Gary Li	1
C5530	Vincent Leung	1
C5531	Bb Lee	1
C5532	Anna Cheung	1
C5533	Chinie Shum	1
C5534	Amy Lam	1
C5535	Ka Fuk Chan	1
C5536	柳公仁	1
C5537	陳幟兒	1
C5538	Kevin Yip	1
C5539	Ho Tat Hung	1
C5540	陳強	1
C5541	楊正為	1
C5542	Ramon Lee	1
C5543	Alan Chan	1
C5544	K Chang	1
C5545	Yuk Chun Chik	1
C5546	珍姐	1
C5547	Chit Wai John Mok	1
C5548	Yip Wing Chi	1
C5549	Raymond Leung	1
C5550	周詔安	1
C5551	譚文迪	1
C5552	Max Wan	1
C5553	Chan Tak Yuk	1
C5554	Chan Hoi Yan	1
C5555	李卓熙	1
C5556	Cheung Wing Shun	1
C5557	Timothy Poon	1
C5558	Thomas Choi	1
C5559	Wai Lun Alan Wong	1
C5560	Nancy Hon	1
C5561	Ka Chun Cheng	1
C5562	Yuen Wing Shan	1
C5563	戴肇灃	1
C5564	許銳宇	1
C5565	Au Man Ho	1
C5566	Chen Wai Chung Edmund	1
C5567	Clarice Ho	1
C5568	Ronald Li	1
C5569	Rachael Stalker	1
C5570	Chan Lok Yin	1
C5571	Chiu Chung Ying Suki	1
C5572	Kwan Cheung	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C5573	Tsang Cheuk Kit	1
C5574	Ng Sandy	1
C5575	Chan Wing Chi Quincina	1
C5576	駱鳳珊	1
C5577	Lam Fanny	1
C5578	K Lam	1
C5579	Cheng Kit Man	1
C5580	Alice Chow	1
C5581	King Yee Lam	1
C5582	Ka Ho Ng	1
C5583	Bryan Choi	1
C5584	Lo Tsz Wing	1
C5585	Yip Angel	1
C5586	Yin Lam Ng	1
C5587	Fanny Lo	1
C5588	Carol Ho	1
C5589	Kwong Ho Ching	1
C5590	Yiu Man Kit	1
C5591	Boris Chow	1
C5592	Chu Bick Kuen Rhoda	1
C5593	Rachael Nordby	1
C5594	George Chen	1
C5595	Leung Chi Chiu	1
C5596	Wong Chun Kit	1
C5597	King Edward	1
C5598	Shun Kiu Wong	1
C5599	Sarah Hui	1
C5600	Samuel Sin	1
C5601	Lam Chun Lau	1
C5602	J Da Rosa	1
C5603	Kwok Leung Wun	1
C5604	Steven Lui	1
C5605	Stephen Au	1
C5606	Hung Kei Lam	1
C5607	Wing Ho Jonathan Sze To	1
C5608	Lai Na Ngan	1
C5609	Sun Nga	1
C5610	Sun Nga Wan	1
C5611	Lok Gangshing	1
C5612	Alan Lai	1
C5613	Heidi Chow	1
C5614	Koon Kit Tsang	1
C5615	Oscar Leung	1
C5616	Lee Cheuk Ming	1
C5617	Charlotte Nguyen	1
C5618	Ka Kei Lo	1
C5619	Suet Sum Lai	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C5620	Tsz Kwan Shih	1
C5621	Dennis Leung	1
C5622	John Chan	1
C5623	Siu Fung Or	1
C5624	Ka Wai Tsang	1
C5625	Carmen Lau	1
C5626	Tsang Siu Hang	1
C5627	Wai Chu Lo	1
C5628	Chan Wai Man	1
C5629	Wong Wing	1
C5630	Austin Cheng	1
C5631	Chong Wai Tse	1
C5632	Tang Chi Lok	1
C5633	Chow Fanlisa	1
C5634	朱欣如	1
C5635	Lau Lok Sze	1
C5636	Chan Hoi Tung	1
C5637	Ting Cheuk Yin	1
C5638	Chan Ka Long Karny	1
C5639	Neil Chung	1
C5640	Richard Chau	1
C5641	Wai Keung Chan	1
C5642	梁俊豪	1
C5643	Andrew Leung	1
C5644	Wing Hang Henry Hui	1
C5645	李梓睿	1
C5646	Nancy Chan	1
C5647	Man Yin Leung	1
C5648	Fong Ka Him Michael	1
C5649	T L Jonathan Cheung	1
C5650	Felix Tsoi	1
C5651	Yu Kwan Ho	1
C5652	Mandy Tung	1
C5653	Long Wong	1
C5654	Cheung Wing Hei	1
C5655	Ken Ng	1
C5656	葉秋弦	1
C5657	Ho Ka Ying	1
C5658	Phoebe Yan	1
C5659	Cheng Natalie	1
C5660	Cheuk Hay Ng	1
C5661	Kan Kwan Ching	1
C5662	楊昊霖	1
C5663	Nga Man Leung	1
C5664	Kamhong Tang	1
C5665	Long Ting Chan	1
C5666	毛曉琳	1
C5667	Ging Ng	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C5668	Ylm Debbie	1
C5669	Francis Lam	1
C5670	Colin Kwong	1
C5671	Vangie Lee	1
C5672	Cindy Leung	1
C5673	Kwok Lun Lam	1
C5674	Chung Lai Him	1
C5675	Gav Tse	1
C5676	Chan Wing,Wayne	1
C5677	Mei Kwan Chan	1
C5678	Ken Kwok	1
C5679	Chan Choktung	1
C5680	Ka Po Clara Cheung	1
C5681	Lee Long Chan	1
C5682	Chan Shang Wai	1
C5683	Patrick Chan	1
C5684	Shun Tsz Yeung	1
C5685	Rachel Yeung	1
C5686	Stephanie Ng	1
C5687	Lewis Stott	1
C5688	Joe K T Tang	1
C5689	Mabel Cheng	1
C5690	Wong Sze Yan Angel	1
C5691	Lai Him	1
C5692	Hiu Ching Kong	1
C5693	Shuk Man Ng	1
C5694	Jen Chan	1
C5695	Wong Yui Hang	1
C5696	Lee Cheryl	1
C5697	Chak Ting Lau	1
C5698	Chung Hin Cheng	1
C5699	Siu Pak Ki	1
C5700	Chow Man Ki	1
C5701	Chan Chingching	1
C5702	Penny Lai	1
C5703	Chiu Wai Wong	1
C5704	Wong Shuk Wun	1
C5705	Harriet Newman	1
C5706	Suzanne Kwong	1
C5707	Fung Kimmy	1
C5708	Poon Eldridge	1
C5709	King Him Simon Hon	1
C5710	Heidi Wong	1
C5711	Sum Chu	1
C5712	Ching Hoi Yu	1
C5713	Lau Wing Lam	1
C5714	Cheukhin Chung	1
C5715	Godfrey Malig	1
C5716	Liu Tsz Ki	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C5717	Jeremy Wong	1
C5718	Jianyang Tai	1
C5719	Man Chun Chong	1
C5720	Albert Yu	1
C5721	Tsz Cho Sung	1
C5722	Yin Kwan Lai	1
C5723	Yvonne Yeung	1
C5724	Cindy Lei	1
C5725	Zenith Sung	1
C5726	Chan Yin Sum	1
C5727	Kuri Fung	1
C5728	Lee Sally	1
C5729	So Kitty	1
C5730	Yau Fai Chu	1
C5731	Yin Yin Janice Lau	1
C5732	Ho Lucinda	1
C5733	Ka Yeung Chan	1
C5734	Fung Kit Ching	1
C5735	Chan Laiyu	1
C5736	Wing Kwan Cheng	1
C5737	Charmaine Lee	1
C5738	Law Wai Har	1
C5739	David Sung	1
C5740	Tsz Yeung Wong	1
C5741	Hon Kwun Wa	1
C5742	Leung Yau King	1
C5743	Tsang Agnes	1
C5744	Kwok Wai Keung	1
C5745	Elaine Young	1
C5746	Yi Hin Chiu	1
C5747	Wu Ching Fung	1
C5748	Chris Chan	1
C5749	Bismarck Ho	1
C5750	Ka Man Liu	1
C5751	Sherman Kwok	1
C5752	May Lee	1
C5753	Elizabeth Lam	1
C5754	Wong Paul	1
C5755	Palle Ledet Jensen	1
C5756	Michael Leney	1
C5757	Helen Wong	1
C5758	Chun Kit Ho	1
C5759	Kwok Wai Law	1
C5760	Tom Warden	1
C5761	Anne Cahill	1
C5762	Anthony Wood	1
C5763	Sayaka Suda	1
C5764	Mike Wood	1
C5765	Amy Poon	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C5766	Lizzy Lui	1
C5767	Chun Ngai Kong	1
C5768	Sin Ping Chow	1
C5769	Chan Ka Tung	1
C5770	Ip Rami	1
C5771	Lee Yarnall	1
C5772	Wai Man Fung	1
C5773	Gillian Wong	1
C5774	Pui Ting Yeung	1
C5775	Henrik Segersven	1
C5776	Wilda Fong	1
C5777	Larry Chow	1
C5778	Chi Ho	1
C5779	Anne Carroll Marshall	1
C5780	Cho Kei Ma	1
C5781	Kwan Hoi Yu	1
C5782	Yetta Lo	1
C5783	Yung Kit Chan	1
C5784	Jennifer Eagleton	1
C5785	Grace Choi	1
C5786	James Siu	1
C5787	Billy Ku	1
C5788	Kingston Tang	1
C5789	Orasa Livasiri	1
C5790	Lui Kit Ho	1
C5791	Yannis Tang	1
C5792	Vivian Lee	1
C5793	Eric Shea	1
C5794	Cheung Ying	1
C5795	Jane Chan	1
C5796	George Chow	1
C5797	Chiu Wing	1
C5798	Carolyn Cartier	1
C5799	Lam To	1
C5800	George Bertram	1
C5801	Alex Chiu	1
C5802	Chan Eric	1
C5803	Kit Fong Tam	1
C5804	Elaine Wong	1
C5805	Ka Him Ho	1
C5806	Li Ching Yu	1
C5807	Paul Strugnell	1
C5808	Wong Lai Hing	1
C5809	Tze Lung Yim	1
C5810	Gary Chui	1
C5811	Frank Djeng	1
C5812	Neve Frederic*	1
C5813	Cheung Joyce	1
C5814	Yuen Ting Li	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C5815	Ku Irene	1
C5816	Alex Fung	1
C5817	Hellas Siu	1
C5818	John Hill	1
C5819	Celia So	1
C5820	周楚焜	1
C5821	Carrie Wong	1
C5822	Conny Li	1
C5823	Heino Ehrhardt	1
C5824	孔慶昌	1
C5825	Shiu Chiu Chan	1
C5826	Pek Ieng Sio	1
C5827	Yung Shing Chan	1
C5828	Yung Chi Chan	1
C5829	Tsz Mei Chow	1
C5830	Trevor Cooper	1
C5831	Carmen Lee Yeung	1
C5832	Ho Yin Calvin Leung	1
C5833	Jeremy Tung	1
C5834	陳偉揚	1
C5835	Gigi Chan	1
C5836	Cheng Yang Tsui	1
C5837	Chi Hang Wan	1
C5838	Hung Yuen Shing	1
C5839	Wai Han Ngan	1
C5840	Man Chung Wong	1
C5841	Jason Hui	1
C5842	Yin Shan Lam	1
C5843	謝賢鋒	1
C5844	Ka Ming Tang	1
C5845	馬浩然	1
C5846	黃煒婷	1
C5847	Chan Kristine	1
C5848	Sharon Cheong	1
C5849	David Leung	1
C5850	Hung Chung Wai	1
C5851	Alvin Yeung	1
C5852	Donald Leung	1
C5853	Sharon Wong	1
C5854	Katie Chan	1
C5855	Wing Kin Lee	1
C5856	Tsang Choi Ha	1
C5857	Ching Yi Cheung	1
C5858	Ka Ki Cheung	1
C5859	Carmen Chan	1
C5860	Lau Siu Yan	1
C5861	Carrie Chan	1
C5862	Isaac Cheng	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C5863	Lee Kachun	1
C5864	Hsin-Hsien Lin	1
C5865	Kwan King Yiu	1
C5866	Law Benjamin	1
C5867	Chiu Ho Yin	1
C5868	Wong Kathy	1
C5869	Liza Wong	1
C5870	Kin Sang Chim	1
C5871	Leung Wai Ling	1
C5872	Ho Yeung Pak	1
C5873	Siu Chun Yiu	1
C5874	Wong Ji Yuet	1
C5875	Chan Kin Sing	1
C5876	Lee Yuileung	1
C5877	Lee Wing	1
C5878	Lok Yan Wan	1
C5879	Hing Cheong Hung	1
C5880	Chow Man Wai	1
C5881	Fung Shin Ngar	1
C5882	Ho On Leo Wong	1
C5883	K Yip	1
C5884	Suen Trammy	1
C5885	Chan Cl	1
C5886	Aay Jay Chan	1
C5887	Paula Kong	1
C5888	Wu Hong Yu	1
C5889	Pok Kan Wu	1
C5890	Amy Chan	1
C5891	Shea Hiu Lam	1
C5892	Carol Lam	1
C5893	Hon Lam Ng	1
C5894	Man Ng	1
C5895	Leung Tze Ching	1
C5896	Pui Kin Lee	1
C5897	Rosarie Mok	1
C5898	Kwan Siu Tun	1
C5899	Yvonne Tam	1
C5900	Fan Sze Li	1
C5901	Wing Yan Pong	1
C5902	Cp Young	1
C5903	Parco Leung	1
C5904	Lee Hoi	1
C5905	Max Liu	1
C5906	Cheung Andrew	1
C5907	Lam Siu Mei	1
C5908	Mak Tin Ho	1
C5909	Hoyee Tsui	1
C5910	Hayley Lam	1
C5911	Wing Chu	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C5912	Michael Yates	1
C5913	Hiu Yeung So	1
C5914	Veronica Young	1
C5915	Helen Wong	1
C5916	Su Cowland	1
C5917	Ma Suk Wan	1
C5918	Justin Kennedy	1
C5919	Po Cari	1
C5920	Cha Mei Wah Crystal	1
C5921	Lynn Watson	1
C5922	Laisze Jessica Li	1
C5923	Jonathan Foxall	1
C5924	Tze Lam	1
C5925	Gavin Forsgate	1
C5926	Prudence Chan	1
C5927	Donna Foreman	1
C5928	Edna Au	1
C5929	Mei Yin Ho	1
C5930	Man Fung Leung	1
C5931	Ernest Lau	1
C5932	Marven. Bowles	1
C5933	Marcus Alborough	1
C5934	Ck Leung	1
C5935	汪婉瓊	1
C5936	Alexandra Walpole	1
C5937	Penelope Chung	1
C5938	Anne Skeggs	1
C5939	Crystal Yuen	1
C5940	Sui Sum Wong	1
C5941	Dominique Whitehead	1
C5942	Lai Kuen Wong	1
C5943	Choi Wing Lun	1
C5944	Margaret Kan	1
C5945	Terra Lai	1
C5946	Henry Burbury	1
C5947	Ian Thomas	1
C5948	Ho Fai Siu	1
C5949	Debbie Macleod	1
C5950	Adrian Kwong	1
C5951	Sid Little	1
C5952	Yee Man Tam	1
C5953	James Hall	1
C5954	Lik Sam Chan	1
C5955	Jolene Yu*	1
C5956	Ka Hei Chan	1
C5957	M Miyaoka	1
C5958	Jesica Lee	1
C5959	Joe Chu	1
C5960	Jean Afford	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C5961	Kit Ying Cheung	1
C5962	Chan Ying Man	1
C5963	Joan Miyaoka	1
C5964	David Lau	1
C5965	Flora Lam	1
C5966	Fox Chan	1
C5967	Cheung Yuk Yee	1
C5968	Christy Ho	1
C5969	Sonja Smith	1
C5970	Charmaine Leung	1
C5971	Kammy Lam	1
C5972	Ho Po Yi	1
C5973	Tara Mohamad	1
C5974	Wing Ka Chan	1
C5975	Alex Beattie	1
C5976	Jessica Yu	1
C5977	Chan Ho Lam	1
C5978	Faye Clark	1
C5979	Francis Wong	1
C5980	Bradley White	1
C5981	Carmel Huber	1
C5982	Karen Cheng	1
C5983	Fonda Cheung	1
C5984	Henry Lam	1
C5985	Lai Chi Yin	1
C5986	Hiu Yan Tam	1
C5987	Elizabeth Dendle	1
C5988	David Chan	1
C5989	Vinette Wong	1
C5990	Douglas Waterston	1
C5991	Yamwa Chan	1
C5992	Stephen Anderson	1
C5993	Yu Ming Ng	1
C5994	Ho Ming Lau	1
C5995	Filan Chua	1
C5996	Chi-Shing Tse	1
C5997	Vicki Lukins	1
C5998	Kayo Law	1
C5999	Tinja Wright	1
C6000	Matthew Tong	1
C6001	Chan Eason	1
C6002	Angela Lee	1
C6003	Leung Siu Ki	1
C6004	Guy Shirra	1
C6005	Kendrick Wong	1
C6006	Anne Wong	1
C6007	Minnie Au	1
C6008	Sam Wong	1
C6009	Eric Lam	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C6010	John Williamson	1
C6011	Rodger Bolton	1
C6012	Christian Wright	1
C6013	Chan Tak Hung	1
C6014	Chan Tze Chung	1
C6015	高琦	1
C6016	Wai Fong So	1
C6017	Chun Tat Chan	1
C6018	Chan Patrick	1
C6019	Chi Tung Chan	1
C6020	Vivien Au	1
C6021	Tim Yan	1
C6022	Christina Li	1
C6023	Ck Tsang	1
C6024	Stephen Pill	1
C6025	Yuen Michael	1
C6026	Fiona Wong	1
C6027	Yu Flora	1
C6028	Kong King Sin	1
C6029	Nadia Stoyale	1
C6030	Lee Angel	1
C6031	Iris Cheng	1
C6032	Paul Hart	1
C6033	Martyn Sawyer	1
C6034	Mark Chan	1
C6035	Johnny Yuen	1
C6036	Pui Yee Law	1
C6037	Daniel Kwan	1
C6038	Edward Suen	1
C6039	Carman Kwok	1
C6040	Alex Cheng	1
C6041	Lam Yin Wan	1
C6042	Allen Wong	1
C6043	Gary Gidwani	1
C6044	Lai Mandy	1
C6045	Daniela Caverio	1
C6046	Fung Kaki	1
C6047	Jeremy Haworth	1
C6048	Wai Yan Chiu	1
C6049	Nicholas Snaith	1
C6050	Idris C.C. Yuen	1
C6051	Wai Lai Lun	1
C6052	Leo Ma	1
C6053	Yung Wing Yi	1
C6054	Wong Charmine	1
C6055	Mikie Leney Au	1
C6056	Shing Wai Ying	1
C6057	Tsui Hin Tung	1
C6058	Tsoi Tom	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C6059	Wai Kan Edith Wong	1
C6060	C H Chan	1
C6061	Rachel Tong	1
C6062	David Wood	1
C6063	TC Chu	1
C6064	Chan Kelly	1
C6065	Yip Wai Lui	1
C6066	Raymond K	1
C6067	Rene Appel	1
C6068	Johanne-Paul Lex	1
C6069	Lindy Chai	1
C6070	Jackie Chan	1
C6071	Jochem Scholtes	1
C6072	Peggy Dino	1
C6073	William Porter	1
C6074	Hannah Li	1
C6075	Pun Ho Yin	1
C6076	Rory Gammell	1
C6077	Peggy Ding	1
C6078	Po Yan Chan	1
C6079	關志强	1
C6080	Kwong Wing Lam Becky	1
C6081	Yeung Lok Ka	1
C6082	Wing Chi So	1
C6083	Celina Lin	1
C6084	Ian Rick	1
C6085	Ross Bolton	1
C6086	Mark Miyaoka	1
C6087	Ida Ho	1
C6088	Chi Leung Lee	1
C6089	Wong Shiny	1
C6090	Steven Knipp	1
C6091	Angus Hardern	1
C6092	Beatrice Chan	1
C6093	Chan Ka Wing	1
C6094	Sunny Law	1
C6095	Hilda Chan	1
C6096	胡家聲	1
C6097	Sonny Ting	1
C6098	Gail Bain	1
C6099	Lam Wai Yin	1
C6100	Cecilia Chu	1
C6101	Ho Tan Ko	1
C6102	Man Chung Chan	1
C6103	Yunsum Chiu	1
C6104	Edith Fong	1
C6105	Joohsiu Lee	1
C6106	Sam Tsang	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C6107	Sin Hang Sham	1
C6108	Lau Mc	1
C6109	Tsun Ting Tony Tse	1
C6110	Billy Hung	1
C6111	Lesley-Ann Harrison	1
C6112	Candy So	1
C6113	Helen Hui	1
C6114	Ellen Wang	1
C6115	William Waung	1
C6116	Kobe Ko	1
C6117	Barbara Leung	1
C6118	Sum Yeung	1
C6119	Cyan Wong	1
C6120	Chi Hoi Lee	1
C6121	Laurine Fabrick	1
C6122	Arnold Wai	1
C6123	Kam Tsui Shan	1
C6124	Chan Wing Sze	1
C6125	Elizabeth Wood	1
C6126	Lam Tze Kwan	1
C6127	Bianca Wong	1
C6128	Alice Cheng	1
C6129	Carl Chan	1
C6130	Andrew Chu	1
C6131	Ho Shan	1
C6132	Nicola Betts	1
C6133	Eric Cheung	1
C6134	KY Chung	1
C6135	Wing Chi Hung	1
C6136	Christine Yan	1
C6137	Ka Yan Christy Chan	1
C6138	Suen Jack	1
C6139	Wong Esther	1
C6140	Kwan Ang	1
C6141	Chan Ching Man	1
C6142	Wing Tsui	1
C6143	Mr Moore	1
C6144	Heung Lai Wan	1
C6145	Rach Yeung	1
C6146	Wong Ka Yin	1
C6147	Christine Chu	1
C6148	Katriona Bradley	1
C6149	Denvy Lo	1
C6150	John Chow	1
C6151	Iris Yip	1
C6152	Yuet Wah Chow	1
C6153	Richard Lee	1
C6154	Ng Chi Chiu	1
C6155	Wing Hang Winnie	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
	Cheung	
C6156	Philip Leung	1
C6157	Jeri Chow	1
C6158	Ian Cochrane	1
C6159	Wesker Lam	1
C6160	Emma Brunner	1
C6161	Wai Nam So	1
C6162	Bernadette Carney	1
C6163	Charlie Garnett	1
C6164	Matt Chung	1
C6165	Joyce Yeung	1
C6166	Evelyn Yu	1
C6167	Natalie Au	1
C6168	Cheung Ceci	1
C6169	Pui Yan Ho	1
C6170	David Stanton	1
C6171	Malcolm Binns	1
C6172	Iris Lai	1
C6173	Wong Fiona	1
C6174	Steve Wong	1
C6175	Fraser Smith	1
C6176	Leung Kwok On	1
C6177	Chan Chun Kong	1
C6178	Dylan Mattes	1
C6179	Liam McCartan	1
C6180	John Smith	1
C6181	Lui Jing	1
C6182	Tong Wa Hoi	1
C6183	Eilidh Ho	1
C6184	Tom Bolland	1
C6185	Yim Chiu Tat	1
C6186	Harsha Harjani	1
C6187	Gillian Hacking	1
C6188	Kwok Sin Yi	1
C6189	Robert Mckirdy	1
C6190	Kenneif Li	1
C6191	Christopher Slaughter	1
C6192	Chak Jenny	1
C6193	Christine Mcgee	1
C6194	Jeremy Hall-Smith	1
C6195	Rachel Fong	1
C6196	Heather Byres	1
C6197	Michelle Fong	1
C6198	Ho Sing Pang	1
C6199	Lo Sally	1
C6200	Lillian Kung	1
C6201	John Fowler	1
C6202	Phyllis Fung	1
C6203	Bryan Kwok	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C6204	Lai Sim	1
C6205	Andrew Macintosh	1
C6206	Chan Milk	1
C6207	Charlotte Cheung	1
C6208	Long Ting Chung	1
C6209	Lucinda Ho	1
C6210	Stephanie Yuen	1
C6211	Fox Wong	1
C6212	Steve Yam	1
C6213	George Chan	1
C6214	Lok Ting Leung	1
C6215	Sarah Dellow	1
C6216	Ruth Hunt	1
C6217	Eltina Teresa Correia	1
C6218	Wing Yu Tang	1
C6219	Kate Davies	1
C6220	Beth Cave	1
C6221	Carol Chu	1
C6222	Rose Fong	1
C6223	Kathleen Cheng	1
C6224	Claire Brownless	1
C6225	Valerie Colbourn	1
C6226	Bank Chan	1
C6227	Kiki Chan	1
C6228	Wong Sung	1
C6229	Li Cheuk Fai	1
C6230	Yvonne Shannan	1
C6231	Vincent Tao	1
C6232	Benjamin Willsher	1
C6233	Jan Yeung	1
C6234	Tim Ying Au	1
C6235	Boris Siu	1
C6236	Kendy Tam	1
C6237	Kenny Chu	1
C6238	Morgaine White	1
C6239	Kapil Kirpalani	1
C6240	Joey Yip	1
C6241	Brenda Smith	1
C6242	Siu Kam Jack Cheng	1
C6243	Judy Roberts	1
C6244	Ho Yeung Alex Wan	1
C6245	Y L Chan	1
C6246	Ida Tsui	1
C6247	Ka Man Chu	1
C6248	Teddy H	1
C6249	Jacinta Reddan	1
C6250	Tam Kurt	1
C6251	Mary Coghill	1
C6252	John Arnold	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C6253	Elena Nakhmanson	1
C6254	Siu Blanco	1
C6255	Amanda Chapman	1
C6256	Jasmine Desai	1
C6257	Alan Tang	1
C6258	Yu Ching Chiu	1
C6259	Kin Ling Yung	1
C6260	Melissa Lim	1
C6261	Winnie Lau	1
C6262	Natalie Yuen	1
C6263	Mok Chun Yu	1
C6264	Wingyan Mak	1
C6265	Wing Yan Mak	1
C6266	Adrien May Para	1
C6267	Chun Fai Loo	1
C6268	Sue Wong	1
C6269	Christina Jensen	1
C6270	C Cl	1
C6271	Angus Chiu	1
C6272	Jonathan Hamblin	1
C6273	Sophia Shek	1
C6274	Samantha Wordsworth	1
C6275	Jessa Wu	1
C6276	Shek Ki Yan	1
C6277	Hernan Zanghellini	1
C6278	John Medeiros	1
C6279	Chan Lok Yee	1
C6280	Wing Kee Chan	1
C6281	Patrick Wilson	1
C6282	Cheng Andy	1
C6283	Kennex Tsai	1
C6284	John Stephen	1
C6285	Graham Price	1
C6286	Brian Mair	1
C6287	Michael Chau	1
C6288	Clement Chan	1
C6289	Pak Kee Tang	1
C6290	Ky Li	1
C6291	Choi Tsz Kwan	1
C6292	Yan Hin Lau	1
C6293	Brian Lee	1
C6294	Dhiraj Wadhwani	1
C6295	Paul Mcgee	1
C6296	Chan Mo Ning	1
C6297	Yam Min Eric Fong	1
C6298	Benjamin Chan	1
C6299	Louisa Caraffi	1
C6300	Chris Cosgrove	1
C6301	Ka Tai Lo	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C6302	Hans Peter Kerner	1
C6303	Tsang Ck	1
C6304	Bobby Chang	1
C6305	Christopher Tong	1
C6306	Tracy Tsui Chi Wong	1
C6307	Geng Lam	1
C6308	Chun Chu	1
C6309	Dean Thompson	1
C6310	Eisen Cheung	1
C6311	Kam Lee	1
C6312	Amber Choi	1
C6313	金志明	1
C6314	Mabel Cheung	1
C6315	Albert Lai	1
C6316	Siuling Cheung	1
C6317	Jeanine Hsu	1
C6318	Sibling Cheung	1
C6319	Ip Sheung Wang	1
C6320	Tse Pui Ngai Nicholas	1
C6321	Chan Wai Yin	1
C6322	Yuen Kristy	1
C6323	Chan Wai Yin	1
C6324	Chung So Chun	1
C6325	Ching Leung	1
C6326	Hilda Chui	1
C6327	Shane Kelly	1
C6328	Stephanie Rastouil	1
C6329	Jimmy Wong	1
C6330	Virginia Lo	1
C6331	Man Tsang	1
C6332	Cheuk Ho Wan	1
C6333	Dave Szutu	1
C6334	Ivan Wong	1
C6335	Leung Kam Chin	1
C6336	Wai Yin Ng	1
C6337	Elke Wiedemann	1
C6338	Kwok Fai Tam	1
C6339	Chun Kit Siu	1
C6340	Janice Cheung	1
C6341	Chin Hei Lee	1
C6342	Sumitri Rajendra	1
C6343	周韋樂	1
C6344	Michele Mcfarland	1
C6345	Eric Choi	1
C6346	Mark Shuper	1
C6347	Nick Judge	1
C6348	Chung Tsz Wai	1
C6349	Tracy Hansen	1
C6350	Heather Deaytn	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C6351	Eva Ryelandt	1
C6352	Tszhei Kwok	1
C6353	Kenji Mar	1
C6354	Janice Li	1
C6355	Fan Yip	1
C6356	Kevin Chua	1
C6357	Chan Yuen Wa	1
C6358	Kim Larkin	1
C6359	Chung Yeuk Tze	1
C6360	Clover Lee	1
C6361	Hhg Wong	1
C6362	Jennifer Mccallion	1
C6363	Hon Lok Leung	1
C6364	Alvin Ho	1
C6365	Keith Olson	1
C6366	Lai Man Yin	1
C6367	Wendy Lau	1
C6368	Eddie Lee	1
C6369	Shin Pui Kwan	1
C6370	Cecilia Ho	1
C6371	Paul Varty	1
C6372	Dora Tang	1
C6373	Roy Grubb	1
C6374	Barry Lee	1
C6375	May Ching	1
C6376	Alex Kwong	1
C6377	Charles Law*	1
C6378	Sherrie Wong	1
C6379	Candy Li	1
C6380	Chris Meecham	1
C6381	Jeremy Payne	1
C6382	Francis Tse	1
C6383	Hay Lok Wong	1
C6384	Nick Pasha	1
C6385	John Chow	1
C6386	Tsoi Danny	1
C6387	Alyssa Wootten	1
C6388	Sui Ki Ho	1
C6389	Hemant Mirpuri	1
C6390	Ken Tong	1
C6391	Chan April	1
C6392	Sean Rach	1
C6393	Peter Sargant	1
C6394	Man Ho Lai	1
C6395	Phoebe Tam	1
C6396	Pk Chan	1
C6397	Hoi Kei Lai	1
C6398	Bruce Jackson	1
C6399	Sin Tung Chan	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C6400	Yau Connie	1
C6401	Simon Chan	1
C6402	Kwok Chung Leung	1
C6403	Arielle Tse	1
C6404	Wai Ying Mak	1
C6405	Lau Wing Hang	1
C6406	Samuel Yip	1
C6407	Michelle Hery	1
C6408	Ka Yin Chung	1
C6409	Nick Dauphinee	1
C6410	Leung Yu Tung	1
C6411	Pui Ting Mak	1
C6412	Tsui Terry	1
C6413	Chun Long Chui	1
C6414	Kei Leung Lam	1
C6415	Phillip Walker	1
C6416	David Ensor	1
C6417	Kent Wong	1
C6418	Ho Chun Andriy Tse	1
C6419	Tommy Lee	1
C6420	Ngai Keung Yeung	1
C6421	Jian Pei Yi	1
C6422	Viki Brymer	1
C6423	Amanda Crow	1
C6424	Wong Foo Fun	1
C6425	Jethriel Chan	1
C6426	Avery Chung	1
C6427	Lam Lorraine	1
C6428	Albert Wong	1
C6429	Verity Radford	1
C6430	Edmund Shek	1
C6431	Matthew Hayes	1
C6432	Robert Highfield	1
C6433	Janice C W Fung	1
C6434	Wong Yan	1
C6435	Elaine To	1
C6436	Jane Arnett	1
C6437	Chan Bernice	1
C6438	Chloe Ip	1
C6439	Joseph Cheung	1
C6440	Liu Chun Man	1
C6441	Celsie Leung	1
C6442	Chun Yu Lau	1
C6443	Alison Cooke	1
C6444	Erika Pau	1
C6445	Ng Man Kwan	1
C6446	Ava Leung	1
C6447	C Tsang	1
C6448	Bettina Gunn	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C6449	Wai Man Chiu	1
C6450	Ryan Lung	1
C6451	Yen Mo*	1
C6452	Ka Yan Yip	1
C6453	Christopher Bickley	1
C6454	Abel Lau	1
C6455	Samantha Ma	1
C6456	Hung Raymond	1
C6457	Rene Theil	1
C6458	Bonny Au	1
C6459	John Potter	1
C6460	Yip Shing Yuen	1
C6461	Eunice Cheung	1
C6462	Ben Abbotts	1
C6463	Chan Wah	1
C6464	Hui Sin Hung	1
C6465	Benjamin Li	1
C6466	Chui Ka Po	1
C6467	Leung Man Yan	1
C6468	Renton Lo	1
C6469	Johnny Lai	1
C6470	Lauro Borje	1
C6471	Ray Lau	1
C6472	Dominique Harris	1
C6473	Yan Ting Leung	1
C6474	Charles Cheng	1
C6475	Leigh Littlechild	1
C6476	L Leung	1
C6477	Dana Winograd	1
C6478	Chung Pik Yue	1
C6479	Wai Kin Wu	1
C6480	Tik Sze Poon	1
C6481	Chan Yeuk Ming	1
C6482	Tin Wang Lai	1
C6483	Lok Tin Shing	1
C6484	Jennet Chan	1
C6485	Hung Jenny	1
C6486	Kelvin Oliver	1
C6487	Candy Chan	1
C6488	Otto Huen	1
C6489	Jamil Sheikh	1
C6490	K.C. Lo	1
C6491	唐偉豪	1
C6492	Christine Lai	1
C6493	Shuk Wa Chan	1
C6494	Ka Man Chan	1
C6495	Wong Ka Mei	1
C6496	Raymond Tsui	1
C6497	Kit Choi	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C6498	Lok Shu Lee	1
C6499	Leung Zeke	1
C6500	Cynthia Cheung	1
C6501	Audrey King	1
C6502	Christine Lau	1
C6503	Ryan Ho	1
C6504	Hui Canary	1
C6505	Nancy Kwan	1
C6506	Fung Chow Li	1
C6507	Lam Siu Chun	1
C6508	Matthew Cheuk	1
C6509	Kamchuen Cheung	1
C6510	Natalie Shiu	1
C6511	Jason Tsang	1
C6512	Stephen Barry	1
C6513	Annie Au	1
C6514	Chan Johnson	1
C6515	Eva Chow	1
C6516	Shalini Mahtani	1
C6517	Philip Kan	1
C6518	Chan Lai Man	1
C6519	Ravi Gidumal	1
C6520	Gerwin Co	1
C6521	Yuk Tak Cheung	1
C6522	Hoi Ping Luk	1
C6523	Priscilla Chan	1
C6524	James Lloyd	1
C6525	Wing Yan Siu	1
C6526	Sin Yi Yan	1
C6527	Ethna Measures	1
C6528	Afsha Horton	1
C6529	Cheng Ka Yi Kerry	1
C6530	Onos Chung	1
C6531	Beth Chan	1
C6532	Sf Yeung	1
C6533	Katy Siu	1
C6534	Hung Kei Cheung	1
C6535	Prof.P Harris	1
C6536	Paul Rigby	1
C6537	Stephanie Ko	1
C6538	Sheung Yan	1
C6539	Sai Cheung Cheuk	1
C6540	Odi Cheung	1
C6541	Myree Mueller	1
C6542	Wing-Yeung Cheng	1
C6543	Alice Chan	1
C6544	Alva Chan	1
C6545	Yee Man Lam	1
C6546	Wolfgang Starke	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C6547	Tak Ming Pang	1
C6548	Liam Chung	1
C6549	Chris Tse	1
C6550	Mike Hallett	1
C6551	Fiona Murphy	1
C6552	Suk Fong Choi	1
C6553	Wai Yan Fung	1
C6554	Karen Chan	1
C6555	Sze Mei Wong	1
C6556	Au Po	1
C6557	Samuel Chun	1
C6558	Jacobus Groot	1
C6559	Billy Ho	1
C6560	Milton Mak	1
C6561	Monica Fu	1
C6562	Jackson Tse	1
C6563	Tick Tan Claudio Lai	1
C6564	Angus Mak	1
C6565	Yu Wing Sze	1
C6566	Lauren Paget	1
C6567	Jo Turner	1
C6568	Mei Lim	1
C6569	Ray Cahn	1
C6570	Lau Siu Fung	1
C6571	Joseph Law	1
C6572	Tom Grundy	1
C6573	Aadil Ebrahim	1
C6574	Barbara Park	1
C6575	Yuk Ming Ng	1
C6576	Hilda Wong	1
C6577	Raymond Pine	1
C6578	Lo Chris	1
C6579	Derek Lee	1
C6580	Yan Ho	1
C6581	Tong Camy	1
C6582	Heledd Williams	1
C6583	Winnie Cheung	1
C6584	Charlene Co	1
C6585	小明	1
C6586	Tsz Fung Kwan	1
C6587	Hayden Cy Chau	1
C6588	Leo Li	1
C6589	Adam Kwan	1
C6590	Shammin Azim	1
C6591	Daniel Ternes	1
C6592	Chun Yeung Chan	1
C6593	Lui Chi Ho	1
C6594	Ngai Fanpan	1
C6595	Man Fai Tsui	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C6596	Fong Sze Chung	1
C6597	Sui Lun Yip	1
C6598	Wong Monica	1
C6599	Isaac Law	1
C6600	Lam Tsz Fung	1
C6601	Yuk Mei Tsui	1
C6602	Anne Chen	1
C6603	Wong Pik Kwan	1
C6604	Ka Hing Ng	1
C6605	Pak Hin Kwan	1
C6606	Ka Po Ng	1
C6607	Jessy Chan	1
C6608	Yuk Man Yum	1
C6609	Emily Seddon	1
C6610	Cheng Ho Loi	1
C6611	James Lander	1
C6612	Alan Lee	1
C6613	Gill Wright	1
C6614	Florence Lo	1
C6615	Phoebe Leung	1
C6616	Nicole Parmenter	1
C6617	Deb Lindsay	1
C6618	Peter Gray	1
C6619	Lindsay Robertson	1
C6620	Tat Fai Chan	1
C6621	Dan Peterson	1
C6622	Ben Lee	1
C6623	Liz Luya	1
C6624	Ka Lung	1
C6625	Tony Chan	1
C6626	Simpson Tse	1
C6627	Emily Lo	1
C6628	Danielle Jervis	1
C6629	Lisa Bartlett	1
C6630	Tin Yi Cheung	1
C6631	Crystal Chan	1
C6632	Jan Tsang	1
C6633	Lia Macoritto	1
C6634	Keith Wong	1
C6635	Richard Haver	1
C6636	Emily Choi	1
C6637	Tiffany Kwok	1
C6638	Yuk Wun Pun	1
C6639	Siting Yim	1
C6640	Regan Lam	1
C6641	Agnes Ng	1
C6642	Kenneth Lee	1
C6643	方湛生	1
C6644	Ken Chan	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C6645	Sk Witcher	1
C6646	Wong Ho Fung	1
C6647	Jeremy Gill	1
C6648	Hubert Yeung	1
C6649	Peggy Shum	1
C6650	Chloe Chan	1
C6651	Erik Hellquist	1
C6652	Tienna Chan	1
C6653	Bruce Lai	1
C6654	Antony Wood	1
C6655	Hiu Tung Iris Ng	1
C6656	Catherine To	1
C6657	Emma Fung	1
C6658	Robert Minor	1
C6659	Frederic Lichtenstein	1
C6660	Yoko Yung	1
C6661	Wing Yu	1
C6662	Tsang Luk Yeung	1
C6663	A Richardson	1
C6664	Chung Yin Lo	1
C6665	Dori Dainton	1
C6666	Stanley Li	1
C6667	Fu Wang Chan	1
C6668	Hui Shelly	1
C6669	Linda White	1
C6670	William Lee	1
C6671	Rhonda Taylor	1
C6672	Siu Ming Chan	1
C6673	Nelson Wong	1
C6674	Camilla Radcliffe	1
C6675	Venice Wan	1
C6676	Adam Cheung	1
C6677	Ching See	1
C6678	Hei Chun Lai	1
C6679	Ka Yan Lau	1
C6680	Michelle Williams	1
C6681	Kirsty Dougan	1
C6682	Nicolas Hou	1
C6683	Sophie Norris	1
C6684	Julia Surman	1
C6685	Irene Leung	1
C6686	Tsz Man Cheng	1
C6687	Chan Man Hei	1
C6688	Pok Man Tang	1
C6689	David Lam	1
C6690	Genie Ho	1
C6691	Jasmine Hui	1
C6692	Ruth Rowan	1
C6693	Ray Chan	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C6694	Key Ng	1
C6695	Issac Szeto	1
C6696	Siu Han Chou	1
C6697	Kit Ying Schale	1
C6698	Alix Harrow	1
C6699	Siu Po Shan	1
C6700	Yau Wing Sze	1
C6701	Marcus Foley	1
C6702	Kelvin Lau	1
C6703	Connie Chiu	1
C6704	Lam Yin To	1
C6705	Marco Kong	1
C6706	Emma Smith	1
C6707	Matt Ma	1
C6708	Ricky Chan	1
C6709	Stephen Cheung	1
C6710	Yuen Mei Chan	1
C6711	Leung Kelly	1
C6712	Lily Ng	1
C6713	Jaime Bartlett	1
C6714	Li Chi Ong	1
C6715	Elaine Lee	1
C6716	Kelly Hui	1
C6717	Alicia Panday	1
C6718	Annie Wong	1
C6719	Ina Mueller	1
C6720	Olivia Fan	1
C6721	Tin Tracy	1
C6722	Angel Lam	1
C6723	Philip Li	1
C6724	Ivy Leung	1
C6725	Aiden Whiteman	1
C6726	Isabeau Cilley Tyler	1
C6727	Ka Wai Tsang	1
C6728	Tse Clement	1
C6729	Emma Hammonds	1
C6730	Sammy Chung	1
C6731	Clare Lai	1
C6732	Kim Hung Ip	1
C6733	Ruth Franco	1
C6734	Ka Ho Tong	1
C6735	YY Wong	1
C6736	Michael Cheung	1
C6737	Lee L S	1
C6738	Jill Harrison-Galt	1
C6739	Chun Yin Chiu	1
C6740	Michelle Miralles	1
C6741	Yun To Eric Tam	1
C6742	Hei Woon Esther Ng	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C6743	Siz Yan Lai	1
C6744	Pak Him Ma	1
C6745	Harry Chan	1
C6746	Hau Laam Jessica Yau	1
C6747	CH Chan	1
C6748	Man Chun John Yeung	1
C6749	Lam Geoffery	1
C6750	Tam Ka Lok	1
C6751	Ng Tsz Hei	1
C6752	Li Yandy	1
C6753	Chris Lam	1
C6754	Kwok Fung Tsang	1
C6755	Sui Chun Law	1
C6756	Yuk Tung Ma	1
C6757	Wong Chinik	1
C6758	Lam Yat Fung	1
C6759	Wong Chi Man	1
C6760	Mw Wong	1
C6761	Wong Po Kuen	1
C6762	Arthur Wu	1
C6763	Cheng Pui Kong	1
C6764	Ng Chit Wan	1
C6765	David McIntyre	1
C6766	Leung Kok Ming	1
C6767	CP Chan	1
C6768	Edwin Or	1
C6769	Sally Leonard	1
C6770	Chun Wai Ng	1
C6771	Leung Kok To	1
C6772	Lau Chun Hgai	1
C6773	Wong Wingho	1
C6774	Kelvin Lau	1
C6775	Yi Man Au	1
C6776	Maria Moe	1
C6777	Chun Ngai Yiu	1
C6778	Cheung Ming Yee	1
C6779	Mae Loh	1
C6780	Erica Tsang	1
C6781	Hok Leung Yip	1
C6782	Iris Chan	1
C6783	Yu Augustine	1
C6784	Hung Kh	1
C6785	Law Man Chi	1
C6786	Catherine Cheung	1
C6787	Tsz Ling Wong	1
C6788	Fai Tak Chan	1
C6789	Paul Leader	1
C6790	Danny Ma	1
C6791	Hon Chu	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C6792	黃浩銘	1
C6793	劉傑寧	1
C6794	Patrick Lee	1
C6795	F Ho	1
C6796	Hannah Grogan	1
C6797	Neha Chopra	1
C6798	Lois Li	1
C6799	Bill Marr	1
C6800	Fan Chi Ming	1
C6801	Ko Ka Lun	1
C6802	Chan Pui Man	1
C6803	Wing Leung Lee	1
C6804	Wong Sze Hang	1
C6805	Chong Chi Yung	1
C6806	Chun Mong Lui	1
C6807	Wong Yee Man	1
C6808	Lo Kahang	1
C6809	David Lindsay	1
C6810	Ailsa Angus	1
C6811	Elyse Lam	1
C6812	Wong Li Mei	1
C6813	Jonathan Collins	1
C6814	Ki Hung Ngan	1
C6815	Tom Engel	1
C6816	Choi Ka Shing	1
C6817	Julie Devine	1
C6818	Kelvin Chow	1
C6819	Eva Chung	1
C6820	Fung Nok Hin	1
C6821	Nicholas Pegna	1
C6822	Chun Wai Wong	1
C6823	Rushi Patel	1
C6824	Li Kam Man	1
C6825	Robin Louise Pile	1
C6826	Ng Vincent	1
C6827	Doris Lee	1
C6828	Blue Poon	1
C6829	Chin Ho Shih	1
C6830	Albert Li	1
C6831	Kin Yuen	1
C6832	Leung Shu Yan	1
C6833	Lok Li	1
C6834	CP Chan	1
C6835	Coco Man	1
C6836	Ice Tang	1
C6837	Kwong Sin Hang	1
C6838	Deidre Hardy	1
C6839	Amon Ma	1
C6840	Wangf Fung Chan	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C6841	Pui Sze Lau	1
C6842	Yan Chi Fok	1
C6843	Che Man Ching	1
C6844	Ross O'Brien	1
C6845	Raymond Kong	1
C6846	Chan Sze Ching	1
C6847	Yan Kit Wong	1
C6848	Patrick Kam Fai Kwan	1
C6849	Madeleine Ashwin	1
C6850	Kam Wah Wong	1
C6851	Kevin Tam	1
C6852	Man Wah Fong	1
C6853	Crystal Yeung	1
C6854	Tsz Chun Chan	1
C6855	Teresa Ho	1
C6856	Yoyo Ho	1
C6857	Choi Yee Ting	1
C6858	Sam Chow	1
C6859	陳宇馳	1
C6860	Yoko Chung	1
C6861	Kiris Chow	1
C6862	Susan Reingold	1
C6863	Gary Hamp	1
C6864	Yu Kano	1
C6865	Hui Saiho	1
C6866	Noel So	1
C6867	Lee Pui Yin	1
C6868	Lung Man Moa	1
C6869	Chiu Ping Chung	1
C6870	Fung Fai Cheung	1
C6871	Shu Yun Chan	1
C6872	Minnie Wong	1
C6873	Chan Gothic	1
C6874	Leung Pui Wai	1
C6875	Philip Kwok	1
C6876	Sze Nok Choi	1
C6877	Julian Kan	1
C6878	Lo Ka Kiu	1
C6879	Bowden Chan	1
C6880	Sanjay Lalwani	1
C6881	Maggi Reynolds	1
C6882	Patac Chiu	1
C6883	Wong Rosalind	1
C6884	Stuart Adamson	1
C6885	Ming Ho Ng	1
C6886	Siu Wah Leung	1
C6887	Chung Ka Yu	1
C6888	Jet Doo	1
C6889	Polaris Tang	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C6890	Brad Doo	1
C6891	Theodor Hautzendorfer	1
C6892	Chan Bun	1
C6893	Carol Biddell	1
C6894	Elaine Fung	1
C6895	William Lau	1
C6896	Yeung May	1
C6897	Joanne Choi	1
C6898	Melanie Nutbeam	1
C6899	Chan Hoi Yin	1
C6900	Chan Wai Chi	1
C6901	Paco Chan	1
C6902	Henry Doo	1
C6903	Michael Ho	1
C6904	Rose Lin	1
C6905	Shaan Azim	1
C6906	孔進軒	1
C6907	Sai To Chan	1
C6908	Chris Wright	1
C6909	Steven Ho	1
C6910	Lerry Li	1
C6911	Pak Wing Leung	1
C6912	Sau Han Kwok	1
C6913	Nai Kong Leung	1
C6914	Shing Kwan Lau	1
C6915	Ka Po Wu	1
C6916	Suzanne Hugo	1
C6917	Lu Kit Ying	1
C6918	Chung Lok Chan	1
C6919	Hiu Tung Kwok	1
C6920	Sze Wan	1
C6921	Thomas Jim	1
C6922	Kwok Wai Chung	1
C6923	Teresa Yu	1
C6924	Sze Lut Cheng	1
C6925	Anthony Tsang	1
C6926	Wong Ivy	1
C6927	Hoi Sze Yeung	1
C6928	Ken Yuen	1
C6929	Leo Fong	1
C6930	Yau Cheong	1
C6931	Raymond So	1
C6932	Iris Cheung	1
C6933	Thomas Jim	1
C6934	Wallace Lam	1
C6935	Nga Ying Leung	1
C6936	Juana Chau	1
C6937	Po Man Fu	1
C6938	Stuart Mowbray	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C6939	Lotte Andreassen	1
C6940	May Cheung	1
C6941	Cheung Ngai Chun	1
C6942	Wayne Yim	1
C6943	Theresa Neumann	1
C6944	Kwok Keung Fung	1
C6945	Cheung Tsz Yan Dorothy	1
C6946	Raynard Picard	1
C6947	Liu Yuk Lan	1
C6948	Lai King Chan	1
C6949	Angus Chun	1
C6950	Shun Tak Wong	1
C6951	Sonia Cheng-Cook	1
C6952	Chin Roy	1
C6953	Hui Jun Dick	1
C6954	Yip Tin Yau	1
C6955	Mei-Sheung Chow	1
C6956	Dorothy Lam	1
C6957	Law Siu Kei Calvin	1
C6958	Kai Hei Tam	1
C6959	Lee Tak Hing	1
C6960	Roy Shen	1
C6961	Lui Ka Yan	1
C6962	Sonia Chiu	1
C6963	Yik Lun Ma	1
C6964	Chi Man Ng	1
C6965	Wong Siu Ki	1
C6966	Li Sau Man	1
C6967	Lok Hang Leung	1
C6968	Monica Leung	1
C6969	Steve Chan	1
C6970	Raymond Lo	1
C6971	Avis Tsang	1
C6972	Tsui Yuen Man	1
C6973	Uk Citizen	1
C6974	Ma Eric	1
C6975	Leo Lau	1
C6976	Teresa Lo	1
C6977	Jeffrey Ho	1
C6978	Tong Tim	1
C6979	Michael C.H. Ho	1
C6980	Li Chun Him	1
C6981	Dalglish Wong	1
C6982	Trang Tsz Hung	1
C6983	Ww Cheng	1
C6984	Kenneth Lo	1
C6985	Tabi Creed	1
C6986	Joe Cheung	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C6987	Tong Pak Ho	1
C6988	郭永健	1
C6989	Lee Choi Ha	1
C6990	Chan Wai Chung	1
C6991	Derek Dixon	1
C6992	Suk Mun Cheung	1
C6993	Sharon Zehnder	1
C6994	Yannie Golden	1
C6995	Leong Yin Kwok	1
C6996	Abyss Yau	1
C6997	Yuet Yan Mui	1
C6998	Yu Kam Fai	1
C6999	Steven Ho	1
C7000	Nelson Chan	1
C7001	Ina Wat	1
C7002	Shu Wing Chan	1
C7003	Ho Yee Tse	1
C7004	Arden Wong	1
C7005	Wing Kiu Cheung	1
C7006	Shirley Leung	1
C7007	Tu Kam Fai	1
C7008	Victor Fok Chi Hong	1
C7009	Chun Pong Lam	1
C7010	Lai Man Tat	1
C7011	Felix Ng	1
C7012	Tin Ying Hang	1
C7013	Lee Sum Ming	1
C7014	Michael Lui	1
C7015	Lee Coty	1
C7016	Chun Choi	1
C7017	C Kung	1
C7018	Ken Tang	1
C7019	Lau Chi Hung	1
C7020	Gladys Hung	1
C7021	Flora Ho	1
C7022	Ting Tung Ping Durn	1
C7023	Kasa Brella	1
C7024	Billy Leung	1
C7025	Lok Chin Poon	1
C7026	Cheng Pinky	1
C7027	Matt Cho	1
C7028	Takkie Chu	1
C7029	Joyce Wong	1
C7030	Tong Fu Cheong	1
C7031	Glyn Davies	1
C7032	Dennis Yee	1
C7033	Kevin Kwong	1
C7034	She Chihin	1
C7035	Fiona Martin	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C7036	Cheung Yupang	1
C7037	Yip Pui Kei	1
C7038	Edmund Chan	1
C7039	Stephen Lee	1
C7040	Noel Ng	1
C7041	Lau Wing Kin	1
C7042	Cheak Hung Li	1
C7043	Hing Ling Tsang	1
C7044	Brian Mak	1
C7045	Kenny Tang	1
C7046	Lara Cheung	1
C7047	Esther Houghton	1
C7048	Leonard Steinbach	1
C7049	Bobby Bobby	1
C7050	Janis Fong	1
C7051	Rita Woo	1
C7052	Yeung Sin Chun	1
C7053	Chun Hei Gordon Choi	1
C7054	Gene To Ng	1
C7055	Arwel Lewis	1
C7056	Shun Chan	1
C7057	Lam Ho Leung	1
C7058	Wong Ruby	1
C7059	Louise Popplewell	1
C7060	Lu Liang Han	1
C7061	Sin Summer	1
C7062	Tsoi Bernice	1
C7063	Anna Steiner	1
C7064	Eric Woo	1
C7065	Law Pui Ling	1
C7066	Lai Siu Mei	1
C7067	Andrzej Cierpicki	1
C7068	K Chung	1
C7069	Alfer Kwok	1
C7070	Colin Wong	1
C7071	Fung Kit Har	1
C7072	Catherine Kong	1
C7073	Fu David	1
C7074	Tang Laumei	1
C7075	Carl Thompson	1
C7076	Peter Lai	1
C7077	Paulman Chan	1
C7078	Wong Kai Yuen	1
C7079	David Odwyer	1
C7080	Chung Ho Tai	1
C7081	Kevin Lee	1
C7082	Li Yan Yee	1
C7083	Yiu Bun Wong	1
C7084	Melany Tong	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C7085	Fannia Woo	1
C7086	Ken Li	1
C7087	Mr Su	1
C7088	Ryan Wong	1
C7089	Chun Hin Sit	1
C7090	Kin Bun Yeung	1
C7091	Shing Fung Lo	1
C7092	Susan Keating	1
C7093	Mina Cheng	1
C7094	James Campbell	1
C7095	Gordon Tin	1
C7096	Anthony Mckay	1
C7097	Lap Tommy Ko	1
C7098	Joe Leung	1
C7099	Yiu Chung Lee	1
C7100	Hon Yu Chau	1
C7101	Naeema Willis	1
C7102	Bianca Ng	1
C7103	Yim Tung Kuen	1
C7104	Chris Mak	1
C7105	Ubs Wong	1
C7106	Wan Ling Lee	1
C7107	Walter Lee	1
C7108	Chik Lok Yee	1
C7109	Man Kin Chau	1
C7110	King Wah Lo	1
C7111	Kin Man	1
C7112	Lynne Charleston	1
C7113	Toni Li	1
C7114	Siu Cheung Wong	1
C7115	Kim Wa Eric Ng	1
C7116	Mons Chiu	1
C7117	劉鎮東	1
C7118	Liam Madden	1
C7119	Fan Elsa	1
C7120	Sui Lun Tong	1
C7121	So Wai Wai	1
C7122	Tai Shuk Man	1
C7123	Peter Millward	1
C7124	Alex Tilden	1
C7125	Hin Kit Chan	1
C7126	Vince Li	1
C7127	Caterina Pietrobon	1
C7128	Cici Cheng	1
C7129	Simon Cho	1
C7130	Ka Kit Chin	1
C7131	Chan Man Kai	1
C7132	William Yip	1
C7133	El Grande	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C7134	K Lai	1
C7135	Ka Po Chow	1
C7136	Venus Fung	1
C7137	Rosa Cheung	1
C7138	Agnes Chow	1
C7139	李嘉倫	1
C7140	Tin Wai Wong	1
C7141	Hubert Chau	1
C7142	Ambrose Wong	1
C7143	Wan Lung Lam	1
C7144	E Cheng	1
C7145	Paul Pryde	1
C7146	Martin Leung	1
C7147	Kevin Law	1
C7148	Speed Mok	1
C7149	Geoff Carey	1
C7150	Chi Kwan Ip	1
C7151	Leung Tak Lai	1
C7152	Cheung Ka Chun	1
C7153	Sham Suen Leung Desmond	1
C7154	Margit Hennig	1
C7155	Yu Luis Wai Ying	1
C7156	Kam Kenny	1
C7157	William Hon	1
C7158	Siu Kwan Li	1
C7159	Chi Ka	1
C7160	Michael Lam	1
C7161	Melissa Hogan	1
C7162	Peter Moss	1
C7163	Alice Sze	1
C7164	Wu Peter	1
C7165	Tina Lee	1
C7166	Julian Quail	1
C7167	Siu Woon Wong	1
C7168	Lee Wing Yin	1
C7169	Chin To Liu	1
C7170	Layson Lee	1
C7171	Cheuk Hei Harry Chan	1
C7172	Man Fai To	1
C7173	Micheal Connell	1
C7174	King Ting Sit	1
C7175	Yan Cheng	1
C7176	袁蔚然	1
C7177	Phoebe Wong	1
C7178	Poon Chi Wai	1
C7179	Yi Chia Chen	1
C7180	Chan Ka Lin	1
C7181	Man Ho Wu	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C7182	Stephen Ip	1
C7183	Marky Lam	1
C7184	Antz Lai	1
C7185	Sabeer Sabeer	1
C7186	Carole Kwok	1
C7187	Sze Man Tong	1
C7188	Jim Wong	1
C7189	Philip Yip	1
C7190	Denise Ng	1
C7191	Tony Lam	1
C7192	Brenda Li	1
C7193	Kk Ho	1
C7194	Kiki Hui	1
C7195	Chik Leung Tang	1
C7196	Chris Perks	1
C7197	Red Ar	1
C7198	Mr Sai	1
C7199	Ao Si Leong	1
C7200	Ka Lun Yeung	1
C7201	Deepak Devendrappa	1
C7202	Chu Tak Yee	1
C7203	Jeannie Wong	1
C7204	Mo Pun Chan	1
C7205	Annie Ho	1
C7206	Teresa Chiu	1
C7207	Kelvin Chan	1
C7208	Kay Chan	1
C7209	Carmen Chiu	1
C7210	Chi Man Cheng	1
C7211	Katie Chiu	1
C7212	Wing Cheong Lai	1
C7213	Winnie Au Yeung	1
C7214	Erwin Lau	1
C7215	Yin Fan Chan	1
C7216	Lee Man Ching	1
C7217	Sam Kynaston	1
C7218	Candy Chiu	1
C7219	Pinkie Yeung	1
C7220	Lee Siu Keung	1
C7221	Wai-Long Chan	1
C7222	Yan Ho Cheng	1
C7223	Yiu Hei Lee	1
C7224	Hoi Chu Chan	1
C7225	Bundey Roderick Deykin	1
C7226	Chan Yuk Ki	1
C7227	Ko Wai Cheong	1
C7228	Dannielle Harnett	1
C7229	Janice Smith	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C7230	I Chan	1
C7231	Kit Leung	1
C7232	W Lam	1
C7233	D Cheung	1
C7234	Wong Tak Piu	1
C7235	Jo-Mavis Loo	1
C7236	Dor Dor	1
C7237	Jessica Cheung*	
C7238	Karen Carmichael	1
C7239	Amy Liou	1
C7240	Ad Cheung	1
C7241	Chung Wai Li	1
C7242	Sally Connell	1
C7243	Au Kin	1
C7244	Ho Kwun Yat	1
C7245	Jinye Zhang	1
C7246	Sophie Wong	1
C7247	Sin Sai Cheong	1
C7248	Bernard Chan	1
C7249	C Wong	1
C7250	Sarah Renate	1
C7251	A Cheung	1
C7252	Sarah Mare	1
C7253	Sum Ha Yin	1
C7254	Rao Amandeep	1
C7255	Peggy Murray	1
C7256	A Yeung	1
C7257	Sharon Liu	1
C7258	Gary Wong	1
C7259	Mak Cheuk Chi	1
C7260	Chan Ka Lok	1
C7261	Ming Yan Wong	1
C7262	Tam Wun Lam	1
C7263	Noel Ng	1
C7264	Lui William	1
C7265	Waiky Yiu	1
C7266	Mandy Law	1
C7267	Chan Sze Chung	1
C7268	Albert Cheung	1
C7269	Chan Kin Dan	1
C7270	Aaron Chan	1
C7271	Lauren Roberts	1
C7272	Chan Kin Dan	1
C7273	Carol Chan	1
C7274	Yeung Chui Kuen	1
C7275	So Wai Yin	1
C7276	Lam Kit	1
C7277	Ng Samson	1
C7278	Nonie Steele	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C7279	Chong Chi Hang	1
C7280	Ngai Yin	1
C7281	Lok Sze Betsy Ng	1
C7282	Declan Murphy	1
C7283	John Chan	1
C7284	Kenneth Lui	1
C7285	Sham Man Sum	1
C7286	Wong Yu Hung	1
C7287	Tan Wing On	1
C7288	Ken Yeung	1
C7289	Ka Lok Ying	1
C7290	Ching To Gentle Hui	1
C7291	Amanda Chen	1
C7292	Ka Ho Lee	1
C7293	L Ck	1
C7294	Leo Ma	1
C7295	Chan Yuchung	1
C7296	Ronnie Steele	1
C7297	Cali Chan	1
C7298	Yuen Ruby	1
C7299	Terry Yeung	1
C7300	Dicky Yip	1
C7301	Leslie Chan	1
C7302	Pui Kei Chan	1
C7303	Chiang Kai Wa	1
C7304	Gary Shek	1
C7305	Derek Chan	1
C7306	Shih Siu Wai	1
C7307	Hong Wah Li	1
C7308	Carrie Chan	1
C7309	Wong Mei Hung Amy	1
C7310	Lee Tun Ho	1
C7311	Sung Chi Lik	1
C7312	Guillaume Xie	1
C7313	William Ho	1
C7314	Siu Circle	1
C7315	Jane Yeung	1
C7316	Keung Ching	1
C7317	Tseung Suet Yi	1
C7318	Carmel Tse	1
C7319	Ka Fai Chau	1
C7320	Siu Fai Wu	1
C7321	Espella Hui	1
C7322	Morris Wong	1
C7323	Christopher Leung	1
C7324	Frances Lee	1
C7325	Lau Chong Tung	1
C7326	Peggy Cheung	1
C7327	Tsz Ting Lee	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C7328	Dee Lee	1
C7329	Eva Iding	1
C7330	Chi Hong Cheung	1
C7331	Ho Lun Ho	1
C7332	Charles Lee	1
C7333	Lawrence Ma	1
C7334	Wong Cheuk Sze	1
C7335	Fong Ho Hin	1
C7336	Wai Man Mok	1
C7337	Alice Chan	1
C7338	Kwok Kui Wong	1
C7339	Wailan Au	1
C7340	Sin Wing Chi	1
C7341	Sun Cheng	1
C7342	Alan Yip	1
C7343	Poon Yu Hin	1
C7344	Miner Leung Hui To	1
C7345	Yau Chunwan	1
C7346	Amy Chow	1
C7347	Po Oi Yi	2
C7348	Kwun Chan	1
C7349	Mona Woo	1
C7350	April Fung	1
C7351	Glenn Smith	1
C7352	Cheung Chun Yu	1
C7353	Jason Chan	1
C7354	Jarvis Wong	1
C7355	Clement Lui	1
C7356	Kenneth Leung	1
C7357	何鳳儀	1
C7358	Peter To	1
C7359	Dee Lee	1
C7360	Ching Tak Yiu	1
C7361	Stuart Stoker	1
C7362	Solar Ma	1
C7363	Eric Lai	1
C7364	Patrick Lai	1
C7365	Ming Lo	1
C7366	Jordan Li	1
C7367	Li Owan	1
C7368	Angel Leong	1
C7369	Ng Chi Wing	1
C7370	Margaret Tam	1
C7371	Ling Sze Chan	1
C7372	Ying Chan	1
C7373	Terrence Leung	1
C7374	Joe Cheung	1
C7375	郭偉文	1
C7376	Raymond Yu	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C7377	Lai Kwok Pun	1
C7378	Jacqueline Lau	1
C7379	Alvin Or	1
C7380	Gyx Chan	1
C7381	Hong Chit Yam	1
C7382	Wong David	1
C7383	陳增全	1
C7384	Tsz Him Yip	1
C7385	Kin Lan Mok	1
C7386	Hung Wing Cheung	1
C7387	Yung Lok Sip	1
C7388	李錦輝	1
C7389	Daisy M Li	1
C7390	Hung Leo	1
C7391	Ka Kit Man	1
C7392	Lo Chun Yin	1
C7393	Ming Ip	1
C7394	Tsui Jamie	1
C7395	Joe Yuen	1
C7396	Wai Yip Wong	1
C7397	Pak Kan Lau	1
C7398	Wai Hon Au Yeung	1
C7399	James Beacher	1
C7400	Zoe Yung	1
C7401	Hoi Kit Chang	1
C7402	Wah Kin Li	1
C7403	Chui Yiu Nam	1
C7404	Yin Ling Chung	1
C7405	Steven Chung	1
C7406	Cheuk Ling Tang	1
C7407	Carmen Tam	1
C7408	Wing Tung Cheng	1
C7409	Kenneth Chung	1
C7410	Fung Yuk Ki	1
C7411	Sam Yu	1
C7412	Law Yip Man	1
C7413	Pak Cheung Sam Chui	1
C7414	Jacob Ip	1
C7415	Florence Chin	1
C7416	Una Wong	1
C7417	Kin Kwok Lam	1
C7418	Saline Lai	1
C7419	Chun Yin Leung	1
C7420	Stephen Moore	1
C7421	Helen Yeung	1
C7422	Kwai Wah To	1
C7423	Jasper Leung	1
C7424	Gary Li	1
C7425	Connie Kwong	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C7426	Wan Wai Chung	1
C7427	Man Li	1
C7428	Murooney Man	1
C7429	Ka Wai Tong	1
C7430	鄧樹麟	1
C7431	April Lai	1
C7432	Lee Ho Ching	1
C7433	Chan Hoi Ying	1
C7434	Leung Chung	1
C7435	Law Chun Yip	1
C7436	Lo Wingkwan	1
C7437	Bartholomew Cheung	1
C7438	Hei Man Cho	1
C7439	Fanny Pang	1
C7440	Tak Kuen Lo	1
C7441	Wai Ming Leung	1
C7442	Miriam Choi	1
C7443	格德	1
C7444	Wong Siu Ling	1
C7445	Hoi Shan Tang	1
C7446	Yu Kwan Wai	1
C7447	Doug Tang	1
C7448	Alan Wong	1
C7449	Chi Wai Tang	1
C7450	Cheng Jennifer	1
C7451	Anthony Leigh	1
C7452	Bryan Sum	1
C7453	Tina Chan	1
C7454	Joe Chiang	1
C7455	Siu Wing Chi	1
C7456	Ar Mon	1
C7457	Ka Chun Yip	1
C7458	Manson Yuen	1
C7459	Bruce Li	1
C7460	Jenny Lam	1
C7461	Tsang Patrick	1
C7462	Yip Sum Yu	1
C7463	Cheung Tsz Ning	1
C7464	Jolene Chow	1
C7465	Gan Fanny	1
C7466	Kaman Wong	1
C7467	Chan Man Yiu	1
C7468	Kwong Chun Lai	1
C7469	Sing Wong	1
C7470	David Mok	1
C7471	Chun Pong Chan	1
C7472	Lee Kwok Fai	1
C7473	Yu Wai Chan	1
C7474	Lau Vivian	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C7475	Ha Lin Lau	1
C7476	江曉輝	1
C7477	Ivy Yan	1
C7478	Kevin Chan	1
C7479	Wai Ping Lam	1
C7480	Maggie Lee	1
C7481	Wai Chee Tam	1
C7482	On Ming Tse	1
C7483	Jacky Yip	1
C7484	Wong Ching Yee	1
C7485	Woo Man Hong	1
C7486	Bryan Poon	1
C7487	Tracy Fitzpatrick	1
C7488	Sau Wai Chan	1
C7489	Ka Ho Yiu	1
C7490	Michael Li	1
C7491	Chan Tze Leung	1
C7492	Nokyi Lee	1
C7493	Rocky Bow	1
C7494	Leung Ho Yin Jeremiah	1
C7495	Ming Keung Tam	1
C7496	Chin Tsang	1
C7497	Tsz Chang Chang	1
C7498	Hoi Wah Liu	1
C7499	Tsang Chi Hung	1
C7500	Daniel Lam	1
C7501	Chui Sze Lo	1
C7502	Lo Kin	1
C7503	Astor Lui	1
C7504	Sunny Yap	1
C7505	Joseph Lee	1
C7506	Lam Sze Wan	1
C7507	Patrick Nam	1
C7508	Ng Kin Ting	1
C7509	Lo Chi Man	1
C7510	Janice Leung	1
C7511	Terry Lee	1
C7512	Petrina Wu	1
C7513	Bosco Wan	1
C7514	Stephanie Tsang	1
C7515	Andy Yung	1
C7516	William Wong	1
C7517	Ka Kui Pang	1
C7518	Lau Eunice	1
C7519	Chi Wai Kenneth Tsui	1
C7520	Ho Holly	1
C7521	Choi Tsun Fung	1
C7522	Man Tat Choi	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C7523	Ho Kit Man	1
C7524	Angus Chan	1
C7525	Jayne Kc Chan	1
C7526	Ka Yu Lee	1
C7527	Wong Yun Kin	1
C7528	Pak Chui Ting	1
C7529	Gary Bukowicki	1
C7530	Cheng Yukyi	1
C7531	Yip Tai Yee	1
C7532	Alan Chan	1
C7533	Chris Ng	1
C7534	Suk Chun Tong	1
C7535	Tse Kok Cheong	1
C7536	Wing Yan Li	1
C7537	Chun Lap Ma	1
C7538	Pui Man Ku	1
C7539	Ka Chun Ng	1
C7540	Tam Yan Kit	1
C7541	Ada Chow	1
C7542	Wing-Kin Lui	1
C7543	Tania Cheng	1
C7544	Ng Harold Hann Lin	1
C7545	Samuel Yuen	1
C7546	Mok Wing Jing	1
C7547	Kim Sun Ng	1
C7548	Ka Chun Cheng	1
C7549	Wai Yin Hui	1
C7550	Wing Sze Poon	1
C7551	Lai Chung Yan	1
C7552	Chi Fung Shiu	1
C7553	Chui Lan Lau	1
C7554	Tram Sun	1
C7555	Cheung Yiu Wing	1
C7556	Au Claudia	1
C7557	Chung Ting Wong	1
C7558	Law Ka Wing	1
C7559	Cheuk Hei Matthew Yue	1
C7560	Kwan Siuman	1
C7561	Wilson Hue	1
C7562	Ho Wan Tsang	1
C7563	Hoi Lam Choi	1
C7564	Alehx Lai	1
C7565	Wong Wai Chung	1
C7566	Lee Lai Man	1
C7567	Vincent Lee	1
C7568	Marcus Langston	1
C7569	Siu Boyee	1
C7570	John Chan	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C7571	Tam Alex	1
C7572	Ellis Ho	1
C7573	Andrew Chan	1
C7574	Kam Chiu Man	1
C7575	Harry Wong	1
C7576	Hoi Yu Ng	1
C7577	W. Y Yuen	1
C7578	Paul Chun	1
C7579	Mak Donald	1
C7580	Chan Allen	1
C7581	Alison Tsang	1
C7582	Dennis Ku	1
C7583	Philip King Lung Wee	1
C7584	Lee Yin Hang	1
C7585	Kin Chung Leung	1
C7586	Peter Lau Kee Yun	1
C7587	Ken Chan	1
C7588	Law Napoleon	1
C7589	Jason Chiu	1
C7590	Billy Mak	1
C7591	Tse Tze Kin	1
C7592	Daniel Keeping	1
C7593	Ho Allen	1
C7594	Carol Chan	1
C7595	Gary Kwan	1
C7596	Nikki Petyanszki	1
C7597	Ming Fong	1
C7598	Wu Sin Hong	1
C7599	Law Chi Wai	1
C7600	Ty Yan	1
C7601	Hay Lok Wong	1
C7602	Nicholas Brown	1
C7603	Philip K.F. Tsang	1
C7604	Long Wong	1
C7605	Tung Kok Leung	1
C7606	Lain Wong	1
C7607	Tom Mowbray	1
C7608	Phyllis Fong	1
C7609	Robert Brashear	1
C7610	Harry Mowbray	1
C7611	Ho Tin Lam	1
C7612	Colin Tse	1
C7613	Chung Wai Kin	1
C7614	Chun Lee	1
C7615	Fiona Mowbray	1
C7616	Lau Long Sze Boris	1
C7617	Abby Lee	1
C7618	Hans Leung	1
C7619	Pang Ka Man	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C7620	Chan Chit	1
C7621	Christine Chan	1
C7622	Ka Piu, Gabriel Yeung	1
C7623	Sui Ping Flora Liu	1
C7624	Ryan Chan	1
C7625	Pang Shing Cheong	1
C7626	Bogal Fungo	1
C7627	Cheong Wing Ho	1
C7628	Lau Cherry	1
C7629	Yat Hin So	1
C7630	KC Lai	1
C7631	~~Stanley Kwong*~~	
C7632	Kelvin Lau	1
C7633	Or Frederick	1
C7634	Ares Chiang	1
C7635	Wong Kai Yi	1
C7636	Tyler Mallery	1
C7637	Ng Haizu	1
C7638	Pak Hing Wong	1
C7639	Lau Pik Cheong	1
C7640	Cheng Yeuk Nam	1
C7641	Dayo Kan	1
C7642	Chan Cl	1
C7643	Andrew Loh	1
C7644	Wai Mei Li	1
C7645	Shan Wa Yeung	1
C7646	Craig Lovett	1
C7647	James Pennel	1
C7648	Martin Li	1
C7649	Douglas Yip	1
C7650	Amber Leung	1
C7651	Choi Wah Cheung	1
C7652	Matt Mak	1
C7653	Stephen Ho	1
C7654	Marco Fong	1
C7655	Carson Chan	1
C7656	Ann Moir	1
C7657	Fung Yiu Ho	1
C7658	Man Chin Chiu	1
C7659	Jack Ho	2
C7660	Stephen Yim	1
C7661	Mak Marco	1
C7662	Sit Ka Ho	1
C7663	Clarke Mallery	1
C7664	Chung Kwai Yim	1
C7665	Man Shan Hui	1
C7666	Becky Ng	1
C7667	Edwin Cheung	1
C7668	Peter Bullock	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C7669	Tang Siu Po	1
C7670	Choi Chi Wai	1
C7671	Kwok Sau Ching	1
C7672	Wing Li	1
C7673	Zu En Yuen	1
C7674	梁家進	1
C7675	Kwong-Hung Lai	1
C7676	莊雄	1
C7677	Suet Yee Tran	1
C7678	Man Chun Chung	1
C7679	Cheuk Hei Chan	1
C7680	Jason Yuen	1
C7681	Stanley Yim	1
C7682	黃智豐	1
C7683	Kai Lok Lam	1
C7684	Anne Schmidt	1
C7685	Rocky Wong	1
C7686	Wong Wa Kit	1
C7687	TY L	1
C7688	Thomas Chow	1
C7689	Charmian Lam	1
C7690	何兆健	1
C7691	Michelle Lovett	1
C7692	Christanne Blamire	1
C7693	Kh Cheung	1
C7694	Yu Manfung	1
C7695	Tang Kin Pong	1
C7696	Kai Hung So	1
C7697	Sin Ying Chung	1
C7698	Yeung Pak Man	1
C7699	Ryan Lau	1
C7700	Leon Poon	1
C7701	Poon Eric	2
C7702	Yu Kin Hung	1
C7703	張家良	1
C7704	Kwong Hei Ho	1
C7705	Ng Mong Yee	1
C7706	Lee Ka Tung	1
C7707	廖駿寧	1
C7708	Kin Wah Wong	1
C7709	Chi Yan Ng	1
C7710	Dan Tin	1
C7711	Hin Lau	1
C7712	Cheung Kwok Chi	1
C7713	Fan Yup Ngor	1
C7714	Ka Yan Wong	1
C7715	Jessuca Sit	1
C7716	Paul Scott	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C7717	May Liu	1
C7718	李榮楷	1
C7719	XW Ho	1
C7720	Frankie Leung	1
C7721	Ching Long Chan	1
C7722	Kitty Ng	1
C7723	Li Ko Wing	1
C7724	黃振東	1
C7725	Chow Ho Ming	1
C7726	Qi Sai Wing	1
C7727	周樂宏	1
C7728	Chong Man Ying	1
C7729	洪俊傑	1
C7730	Cannie Cheng	1
C7731	Ying Ho Yeung	1
C7732	Ho Yuen Ki	1
C7733	Poon Shu Fai	1
C7734	King Kwok	1
C7735	麥子晞	1
C7736	Li Ko Lung	1
C7737	Nicole Mak	1
C7738	Gerard Bookle	1
C7739	Yu Ting Cheng	1
C7740	Eva Lo	1
C7741	Wai Lun Cheung	1
C7742	Mary Wong	1
C7743	Liu Hoi Yin	1
C7744	King Yau	1
C7745	Ngar Man Ng	1
C7746	Kwok Chi Yin	1
C7747	Elizabeth Chan	1
C7748	Li Chung Keung	1
C7749	Wong Kai Chun Timothy	1
C7750	Terence Chang	1
C7751	Raymond Kan	1
C7752	Emily Lau	1
C7753	Daniel Tabatabai	1
C7754	Ngai Chim	1
C7755	O Pang	1
C7756	Rita My Chan	1
C7757	Rogan Lumsden	1
C7758	Ng Yiu Kei	1
C7759	Ho Kwai Hing	1
C7760	Kristine Chan	1
C7761	Lui Ka Hang	1
C7762	Chan Hei Yin	1
C7763	Ian Tse	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C7764	Peter Sabine	1
C7765	Jessica Ng	1
C7766	Ng Sm	1
C7767	Chow Sheryl	1
C7768	In Ping Wong	1
C7769	Ng Nickel	1
C7770	Tobe Kan	1
C7771	Kwok Sui Choi	1
C7772	Karlene Lee	1
C7773	Edward Hung	1
C7774	李添明	1
C7775	Ng Linda	1
C7776	Jeffrey Sham	1
C7777	Jason Chan	1
C7778	Ng King Lam	1
C7779	Tam Wing Fat	1
C7780	Jake Grubb	1
C7781	Asa Chan	1
C7782	Patrick Odonnell	1
C7783	Mary Ho	1
C7784	Hoi Yee Kong	1
C7785	Nui Ho Chan	1
C7786	Lai Pui Shan Nicole	1
C7787	Keung Sek Wing	1
C7788	Chui Ting Cheng	1
C7789	Kate Phillip	1
C7790	May Ho	1
C7791	Chan Cheong Tat	1
C7792	Maggie Leung	1
C7793	Chan Wai Lung	1
C7794	Ady Wong	1
C7795	Bronson Fung	1
C7796	Yi Ki Leong	1
C7797	Ming Pui Pang	1
C7798	Kit Man Ruby Ha	1
C7799	Mei Wah Ho	1
C7800	Chan Ying	1
C7801	King Man Wong	1
C7802	Wong Yun Man	1
C7803	Ng Penny	1
C7804	Leung H. K.	1
C7805	Stella Chan	1
C7806	So Chu Tung	1
C7807	Sharon Maloney	1
C7808	Roland Muksch	1
C7809	Chung Pui Lam	1
C7810	Shan Wong	1
C7811	Cecilia Mak	1
C7812	King Li	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C7813	Chloe Wong	1
C7814	Chan Man Yi	1
C7815	Li Man Fai	1
C7816	Elke Longree	1
C7817	Lee Andrew	1
C7818	Cheung Ka Chun	1
C7819	Tina Dithmer	1
C7820	Ka Lai Chau	1
C7821	Ja Vatar	1
C7822	Li Wai Kwan	1
C7823	Gary Li	1
C7824	Ricky Leung	1
C7825	Lau Ka Nam	1
C7826	Ivy Ho	1
C7827	Vivian Poon	1
C7828	Edmond To	1
C7829	Wong Chi Fai	1
C7830	Victor Shek	1
C7831	Long Sing Wong	1
C7832	Yin-Lam Louie	1
C7833	See Shing Fan	1
C7834	Nick Ching	1
C7835	A Leung	1
C7836	Ho Chi Kin	1
C7837	Robert Man	1
C7838	Cheung James	1
C7839	Kylie Pang	1
C7840	Kevin Mo	1
C7841	Vivian Lo	1
C7842	Kevin Chan	1
C7843	Deirdre O'Hare	1
C7844	Ken Kwan	1
C7845	K Cummings	1
C7846	Nicholas Turner	1
C7847	Ws Cheung	1
C7848	Julian Fung	1
C7849	Ryan Yuen	1
C7850	Tik Kai Lau	1
C7851	Samson Wong	1
C7852	Sascha Apitius	1
C7853	Nicola Chung	1
C7854	Yaeman Cheung	1
C7855	Chit Hang Lee	1
C7856	Nick Lai	1
C7857	Ho Cherry	1
C7858	Sau Har Yau	1
C7859	Billy Chl	1
C7860	Carolynne Knowling	1
C7861	Chun Yi Law	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C7862	Tim Woo	1
C7863	Cheong Ho Yan Cindy	1
C7864	Tak Kwong	1
C7865	Rowena Szeto	1
C7866	Ng Ho Siu	1
C7867	Matthew Shum	1
C7868	Chin Fung Ho	1
C7869	Laurel Lau	1
C7870	Djung Ka Lok	1
C7871	Ricky Wong	1
C7872	Chiu Kit Chan	1
C7873	H. Tsang	1
C7874	Cheuk Lun Wong	1
C7875	Frank	1
C7876	Ping Wing Ip	1
C7877	Hiu Yi Li	1
C7878	Wan Chifung	1
C7879	Patrick Chan	1
C7880	Sin Yee Lam	1
C7881	Lui Wai Ki	1
C7882	Shadow Leung	1
C7883	Wing Yan Kwok	1
C7884	Ho Ki Sung	1
C7885	Chin Kwan Yeung	1
C7886	Chan Kin Wah	1
C7887	Yeung Kai	1
C7888	Chiu Po Fong	1
C7889	Victoria Yak	1
C7890	Marcus Chan	1
C7891	Lee Ka Wing	1
C7892	Hiu Yee Lau	1
C7893	Kim Sek	1
C7894	Ray Leung	1
C7895	Andrew Hung	1
C7896	Winnie Ching	1
C7897	Yvonne Teh	1
C7898	Cherry Yu	1
C7899	Chun Bong Wan	1
C7900	Kit Yee Lo	1
C7901	Lee Lee	1
C7902	Kirsten Ho	1
C7903	Scotfield Cheung	1
C7904	Amanda Oakes	1
C7905	Winy Wing Ken Cheung	1
C7906	May Yu	1
C7907	Sui Hing Lim	1
C7908	Kelli Haynes	1
C7909	Lau Shuk Yan	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C7910	John Robertson	1
C7911	Gi Gi Ho	1
C7912	Cheung Man Kit	1
C7913	Winki Chan	1
C7914	Sui Fan Fung	1
C7915	Gyver Lee	1
C7916	Dale Fischer	1
C7917	Lai Chung Cheung	1
C7918	Patrick Tang	1
C7919	Li Elaine	1
C7920	Fong Pak To	1
C7921	Clementine Chan	1
C7922	Mario Chan	1
C7923	Alan Cheung	1
C7924	Lam Kang Chi	1
C7925	Kist Tsang	1
C7926	Bernard Ang	1
C7927	Wai Kuen Cheung	1
C7928	So Cheung Suen	1
C7929	梁兆昌	1
C7930	Chim Man Man	1
C7931	Matthew Olmsted	1
C7932	Mary Devereux	1
C7933	Ho Can	1
C7934	Michelle Or	1
C7935	Lau Li Kin	1
C7936	Wong Yip Kan	1
C7937	Wing Hang Li	1
C7938	Esther Ng	1
C7939	Edmund Saw	1
C7940	Lam Ka Lok	1
C7941	Kwok Kam Kwong	1
C7942	Pamela Kroos	1
C7943	Lo Wing Lok	1
C7944	Mike Fong	1
C7945	Wai To Chan	1
C7946	Kit Wing Wong	1
C7947	Alex Phillips	1
C7948	Chan Ho Yin	1
C7949	Shirley Yan	1
C7950	Vindy Lam	1
C7951	Hui Yeuk Nam	1
C7952	Chris Chan	1
C7953	Francesca Leung	1
C7954	Chau Pak Hei	1
C7955	湯靖頤	1
C7956	Ricky Mok	1
C7957	Tam Tsz Hin	1
C7958	Wai Kuen Cheung	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C7959	Chan Tsz Wai Koko	1
C7960	Leung Oskar	1
C7961	Tsang Wai	1
C7962	The Quang Pham	1
C7963	Tonette Kwan	1
C7964	Jack Wong	1
C7965	Tsang Wait Hang	1
C7966	Lillian Yuan	1
C7967	Chan Kwai Mui	1
C7968	Wui Cheung Chan	1
C7969	Karen Tsang	1
C7970	Giovanna Chan	1
C7971	Leung Wing Tong	1
C7972	Pang Ryan	1
C7973	Luk Kit Ling	1
C7974	Tang Miu Lai	1
C7975	Wong Yin Chun Alvin	1
C7976	Kwan Ka Ho	1
C7977	Fung Hei Ue	1
C7978	Jack Ha	1
C7979	Robert Barker	1
C7980	Seto Shuk Yi	1
C7981	Leung Ka Ki	1
C7982	Victor Au	1
C7983	Man Ting Suen	1
C7984	Mist Wong	1
C7985	Fran Wong	1
C7986	Chau To Lui	1
C7987	Sharon Etherington	1
C7988	吳樂晞	1
C7989	Sw L	1
C7990	Chow Poyee	1
C7991	Moon Chan	1
C7992	Mak Chun Hin	1
C7993	溫德傑	1
C7994	Fanny Yan	1
C7995	William Tang	1
C7996	Helena Ho	1
C7997	Shujen Chang	1
C7998	Jack Lai	1
C7999	Ka Cheong Chan	1
C8000	李志星	1
C8001	Victor Wu	1
C8002	Bernard Ng	1
C8003	John Lee	1
C8004	Leung Katy	1
C8005	Timothy Cheung	1
C8006	Davis Hui	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C8007	Ying-Wai Chan	1
C8008	Chow Liz	1
C8009	Cheung Ka Hang	1
C8010	Leung Wing Fai	1
C8011	Jay Kwok	1
C8012	Josh Fok	1
C8013	辜秋枋	1
C8014	Yip Wai Wa	1
C8015	Tin Lai Tung	1
C8016	Wong Chun Chung	1
C8017	Yuk Siu Lau	1
C8018	Kwong Hing Ping	1
C8019	W.T. Yeung	1
C8020	Huen Charlie	1
C8021	Wu Kwong Yin	1
C8022	Chi Yeung Wu	1
C8023	Wong Thomas	1
C8024	Leung Tsun Hei	1
C8025	G Yuen	1
C8026	Ng Ck	1
C8027	Heifetz Lee	1
C8028	Chazy C	1
C8029	Celeste Murphy	1
C8030	Ka Man Wong	1
C8031	Li Lokyee	1
C8032	Antonio Persson	1
C8033	Gavin Zhang	1
C8034	Toni Wong	1
C8035	Ingrid Wong	1
C8036	Manfred Leung	1
C8037	Chris Tang	1
C8038	Yan Hoi Yuen	1
C8039	Yuen Ting Bess Lam	1
C8040	Kim Hei Ip	1
C8041	Jacqueline Lo	1
C8042	Kit Wong	1
C8043	Kin Pong Tse	1
C8044	Jason Wong	1
C8045	Hy Cheng	1
C8046	Pushpa J	1
C8047	Shun Yi Lee	1
C8048	Wai Keung Lau	1
C8049	Chui Yee Wai	1
C8050	Wai Kin Tsang	1
C8051	Wong Ka Kin	1
C8052	Cheng Chi Ming	1
C8053	Nicely Chun	1
C8054	Pushpa Jayanna	1
C8055	Alan Yau	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C8056	Keya Choi	1
C8057	Billy Cheng	1
C8058	Ron Adrianse	1
C8059	Cheuk Ming Li	1
C8060	Lilian Lo	1
C8061	Xiao-Ke Lu	1
C8062	Ka Yee Wong	1
C8063	Mike Kwan	1
C8064	Jennifer Luk	1
C8065	Kit Ying Ho	1
C8066	Tomaz Wong	1
C8067	Wong Ha	1
C8068	Leung Chung Kiu	1
C8069	Li Ka Man	1
C8070	Vivian Cheung	1
C8071	Lee Sandy	1
C8072	Yuk Chun Leung	1
C8073	Wt Kwan	1
C8074	Ka Yip Wong	1
C8075	Ltd CC	1
C8076	Yik Man Chan	1
C8077	Lau Choi Shan	1
C8078	Raymond Ip	1
C8079	Wai Keung Liu	1
C8080	Daniel Wong	1
C8081	Garpet Cheung	1
C8082	Lau Kit Ning	1
C8083	Yuk Yee Man	1
C8084	Ka Lam Tse	1
C8085	Sing Cheuk Hung Allen	1
C8086	Chan Wai Mo	1
C8087	Samson Lam	1
C8088	Tam Ming Lung	1
C8089	Ronald Lam	1
C8090	Walter Yung	1
C8091	崔耀	1
C8092	Nam Kar Ming	1
C8093	Urgyan Mueller	1
C8094	Kar Yan Karen Ling	1
C8095	Cullum Macwatt	1
C8096	Andrew Yuen	1
C8097	Hui Ming Fung	1
C8098	Yan Lok Chu	1
C8099	Lee TC	1
C8100	Jonathan Maloney	1
C8101	Hau Tingting	1
C8102	Helen Campion	1
C8103	Lee Calvin	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C8104	Siu Ki Lam	1
C8105	Kin Yi Wong	1
C8106	王家豪	1
C8107	Hiu Wai Wong	1
C8108	Wong Robin	1
C8109	Junewei Wu	1
C8110	Ching To Ku	1
C8111	Lee Ching Yu	1
C8112	Au Siu Pang	1
C8113	Ivy Chiu	1
C8114	Timothy Fong	1
C8115	Chun Ho Chu	1
C8116	Albert Wu	1
C8117	梁翔宇	1
C8118	Ling Ka Pik	1
C8119	Tsang Yip Chun	1
C8120	Chiyung Leung	1
C8121	On Yee Stella Lai	1
C8122	Sze Man Hon	1
C8123	H. Lo	1
C8124	Chan Wing Kee	1
C8125	Chun Wing Kei	1
C8126	Chan Torres	1
C8127	Joyce Lee	1
C8128	Hiu Kwai Chan	1
C8129	梁學研	1
C8130	Miu Ling Tsui	1
C8131	Hon Chiu Chan	1
C8132	Anna Wu	1
C8133	Chan Winnie	1
C8134	Renee Yan	1
C8135	Yu Shing	1
C8136	Wing Chiu Oei	1
C8137	Ash Lee	1
C8138	Cheung Yung Ngai	1
C8139	Cheung Yin	1
C8140	徐嘉伶	1
C8141	Schrempf Kelvin	1
C8142	Ka Yi Wong	1
C8143	Charmain So	1
C8144	Tom Kwok	1
C8145	Sk Cheng	1
C8146	Yu Kai Yan	1
C8147	Leung Sau Han	1
C8148	Danelia Eadon	1
C8149	Nikki Green	1
C8150	Ethan Lo	1
C8151	Chi Ho Huang	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C8152	Chung Sei Man	1
C8153	Stanley Chu	1
C8154	Tong Ka Lee	1
C8155	Jenny Quinton	1
C8156	Henry Chan	1
C8157	Simon Deane	1
C8158	Anthony Hopson	1
C8159	Bradly Wilkins	1
C8160	Jaco Potgieter	1
C8161	Adam Lee	1
C8162	Po Yee Choi	1
C8163	Man Wui Choi	1
C8164	Melanie Potgieter	1
C8165	Candace Lo	1
C8166	Kevin Wong	1
C8167	Wing Yan Chui	1
C8168	Eddy Chan	1
C8169	Maggie Lam	1
C8170	Hung Kwan Li	1
C8171	Leung Wing Kin	1
C8172	Artie Tsang	1
C8173	Ng Tsz Hong	1
C8174	Chris Pang	1
C8175	Kwok Tsang	1
C8176	Yu-Wan Chan	1
C8177	Nicole Sze	1
C8178	Hang Pun Cheung	1
C8179	Ilya Marchenko	1
C8180	Lottie Lau	1
C8181	Kane Black	1
C8182	Tam Hoi Yee	1
C8183	Phoebe Wong	1
C8184	Athenara Wong	1
C8185	Alan Lee	1
C8186	Chun Wong	1
C8187	Li Pui Yu	1
C8188	Chu Kwan Chan	1
C8189	Annie Chau	1
C8190	Anki Chan	1
C8191	Star Cheuk	1
C8192	Wai Leung Tsui	1
C8193	Lau Chinwai	1
C8194	Waiyan Sze	1
C8195	Cheung Kenny	1
C8196	Jasper Wai	1
C8197	Andy Leung	1
C8198	Cheung Ka Yan	1
C8199	Bruno Tao	1
C8200	Cheung Yuen Mei	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C8201	張學琛	1
C8202	Man Lung Hung	1
C8203	Annett Blechstein	1
C8204	Eric Lam	1
C8205	Wai Yan Lam	1
C8206	Reef Mak	1
C8207	Cheung Bennis	1
C8208	David Fung	1
C8209	Yau Lun Li	1
C8210	C CN	1
C8211	Cl Lam	1
C8212	Ho Tsun Hei	1
C8213	Matthew Chan	1
C8214	Ian Kit Lei	1
C8215	WY Wong	1
C8216	Ming Wei Lee	1
C8217	Wayne Wan	1
C8218	丁卓賢	1
C8219	Tiana Chik	1
C8220	Tam Siu Kai	1
C8221	Wong Gary	1
C8222	Kenneth Kwok	1
C8223	Sin Cindy	1
C8224	Ka Lee Tse	1
C8225	Au Fung	1
C8226	T T	1
C8227	Alan Lam	1
C8228	Brian Lee	1
C8229	Sze Wai	1
C8230	Ip Sui Ling	1
C8231	Leung Tingpong	1
C8232	Hui Lui Lui	1
C8233	Wong Leong Kuen	1
C8234	Lai Chun	1
C8235	Chan Chung Wai	1
C8236	Lam Ming Him	1
C8237	Steve Holmes	1
C8238	Ching Ki Li	1
C8239	King Lok Leung	1
C8240	Ho Po King	1
C8241	Rufi Ho	1
C8242	Ming Ng	1
C8243	Stan Ng	1
C8244	Daisy Li	1
C8245	Alice Cheung	1
C8246	Chan Kin Ho	1
C8247	Cheuk Him Wong	1
C8248	Lauren Jones Chan	1
C8249	Cheung Yan Wang	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C8250	Lok Yi Ma	1
C8251	Tony Chun	1
C8252	Wu Haze	1
C8253	John Hobbie	1
C8254	Ho Nam Fung	1
C8255	Wanyin Li	1
C8256	袁梓軒	1
C8257	Yunyin Ho	1
C8258	Chunkit Cheung	1
C8259	Wai Kee Chan	1
C8260	William Wong	1
C8261	Samson Wong	1
C8262	Kat Shing Chow	1
C8263	Deborah Wong	1
C8264	Jason Willis	1
C8265	Grace Ng	1
C8266	Wai Yan Cheung	1
C8267	Man Kit Cheng	1
C8268	Wong Yuet Yung	1
C8269	Ruth Tam	1
C8270	Won Tsz Yeung	1
C8271	Hiu Yan Fok	1
C8272	Hiu Ching Cheung	1
C8273	Pang Chi Kit	1
C8274	Steven Chan	1
C8275	Yuk Lan Cheung	1
C8276	Matthew Pang	1
C8277	Cherry Au	1
C8278	Law Pei Lee	1
C8279	Tony Tang	1
C8280	Harbie Wing	1
C8281	Jason Li	1
C8282	Frankie Yau	1
C8283	Ka Ho Chiu	1
C8284	Katie Chan	1
C8285	Jackie Cheng	1
C8286	Ho Ming Chan	1
C8287	Tsz Long But	1
C8288	Derek Ho	1
C8289	Tal Bashan	1
C8290	Fung Tat Hin	1
C8291	Irene Sa	1
C8292	Johannes Grobler	1
C8293	Po Ki Lam	1
C8294	Cheng Lok Yin	1
C8295	Py Cheng	1
C8296	Mohan Mirpuri	1
C8297	Po Kuen Ho	1
C8298	Wendy Cheung	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C8299	Jackie Lam	1
C8300	Vera Tang	1
C8301	Kwong Tsui	1
C8302	Chi Pong Kwan	1
C8303	Chiu Chi Kong	1
C8304	Sharon Poon	1
C8305	Annie Mather	1
C8306	Yiu Ting Kwan Ken	1
C8307	Oi In Mak	1
C8308	Chan Mei Chi	1
C8309	Jade Anderson	1
C8310	Dennis Tang	1
C8311	Kar Lai Tsui	1
C8312	Samuel Yung	1
C8313	Yf Wong	1
C8314	Wallace Chan	1
C8315	Tania Willis	1
C8316	Michelle Au*	
C8317	Chen Hsien Tam	1
C8318	Ben Yu	1
C8319	Heidi Chan	1
C8320	Paddy Lam	1
C8321	Gary Ng	1
C8322	Tony Wu	2
C8323	Stephanie Van Eybergen	1
C8324	Edward So	1
C8325	Chau Man Kit	1
C8326	Ivy Chan	1
C8327	Fan Mingyin	1
C8328	Ariel Leung	1
C8329	Peggy Tang	1
C8330	樊凱傑	1
C8331	Oi Wah Tong	1
C8332	Carman Wong	1
C8333	Kwan Mei Chun	1
C8334	So Kai Wun	1
C8335	Ken Fung	1
C8336	Noel Wong	1
C8337	Lo Wong Hing	1
C8338	Steven Wong	1
C8339	Heyman Chan	1
C8340	KS Ip	1
C8341	Fan Cherry	1
C8342	Keith Ho	1
C8343	Lau Cheuk Shing	1
C8344	Kevin Wu	1
C8345	Ka Ming Chan	1
C8346	Wong Kam Ho	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C8347	Tres Law	1
C8348	Michelle Fung	1
C8349	Kelvin Lee	1
C8350	YC Chen	1
C8351	Katrina Li	1
C8352	So Ka Chun	1
C8353	Ken Ling	1
C8354	Simpson Siu	1
C8355	Jensen Lui	1
C8356	Leung Hung Yuk	1
C8357	Li Shinghin	1
C8358	Hilary Lo	1
C8359	Tin Sa Wong	1
C8360	Alex Ching	1
C8361	Amy Ma	1
C8362	Leung Tsz Ho	1
C8363	Rossena Tsang	1
C8364	Martin Choy	1
C8365	Shoni Kristensen	1
C8366	Shuk Ting Wong	1
C8367	Yiu Kwong Choy	1
C8368	Siu Chi Hang	1
C8369	Ivy Leung	1
C8370	Chung Ming Ho	1
C8371	Oi Wan Ng	1
C8372	Torben Kristensen	1
C8373	Chun Wai Tsin	1
C8374	Chang Yuk Wai	1
C8375	Gibert Lam	1
C8376	Neo Ho	1
C8377	Leung Suet Yi	1
C8378	Gino Noche	1
C8379	Kam Tang Tat	1
C8380	Kai Chuen Leung	1
C8381	Sharon Chandler	1
C8382	Karen Newall	1
C8383	陳紫珊	1
C8384	Raquel Schneider	1
C8385	Wong Chung Sum	1
C8386	Chan Chi Kin	1
C8387	Ivy Lam	1
C8388	Stanley Wong	1
C8389	Coral Lam	1
C8390	Ki Kong Tang	1
C8391	Alex Ho	1
C8392	Chow Phoenix	1
C8393	Wai Keung Lo	1
C8394	Pieter Schats	1
C8395	Kai Ho Lau	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C8396	Heather Hunt	1
C8397	Fifi C	1
C8398	Wai Cl	1
C8399	Samuel Hung	1
C8400	Wai Yat Lo	1
C8401	Fiona Chan	1
C8402	Mok Sui Lun	1
C8403	Poon Kam Wai	1
C8404	Paul Lau	1
C8405	Chak Sum Lau	1
C8406	Lau Patrick	1
C8407	Kayan Chan	1
C8408	Angie Cheung	1
C8409	Mei Yu Sze	1
C8410	Colette Leung	1
C8411	Chan Yin	1
C8412	Yee Law	1
C8413	Jimmy Huen	1
C8414	Ng Yuk Ping	1
C8415	Wong Lok Ting	1
C8416	Siu Lai Leung	1
C8417	Tung Rita	1
C8418	Crystal Li	1
C8419	Franklin Wong	1
C8420	Sannie Chan	1
C8421	Mat Kwan	1
C8422	River Ko	1
C8423	Kuang Yi Chin	1
C8424	吳彥強	1
C8425	Derek Kwok	1
C8426	Chi Kit Kwok	1
C8427	Ng Ka Lai	1
C8428	Wing Yui Kwan	1
C8429	Frank Lok	1
C8430	Robert Chan	1
C8431	Colinette Kwong	1
C8432	Al Monument	1
C8433	May Kwan	1
C8434	Owari Mada	1
C8435	Candy Chan	1
C8436	Mary Tan Town	1
C8437	Ching To Ku	1
C8438	Hajime Lau	1
C8439	Tsui Mau Wa	1
C8440	Maria Wong	1
C8441	Yan Pui,Jack Sun	1
C8442	Kwanlung Mok	1
C8443	Wong Oi Yi	1
C8444	Samuel Fung	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C8445	Wong Hau Ying	1
C8446	Shady Wong	1
C8447	Cheuk Yin Lee	1
C8448	Ronald Leung	1
C8449	Ethan Chan	1
C8450	Jason Prohaska	1
C8451	Leung Sum Yi	1
C8452	Jan L	1
C8453	Man Yin Ng	1
C8454	Ka Leung Hung	1
C8455	Jill Robinson	1
C8456	Pak Keung Leung	1
C8457	Kwok Kin Chow	1
C8458	Catherine Wong	1
C8459	Haumei Ng	1
C8460	Candy Law	1
C8461	Wai Ying Ku	1
C8462	Ngok To Cheung	1
C8463	Jackie Leung	1
C8464	Wing Cheung	1
C8465	Cho Ho Lam	1
C8466	Phillip Chan	1
C8467	Chan Sau Fa	1
C8468	Yu Wo Chan	1
C8469	Jonathan Au	1
C8470	Fong Ching	1
C8471	Wong Lin Ngai	1
C8472	Samson Tong	1
C8473	Mike Keelan	1
C8474	Phl Wan	1
C8475	Yu Ng	1
C8476	Gin Man	1
C8477	Jeremy Tay	1
C8478	Stella Fung	1
C8479	Katherine Ma	1
C8480	K H Louis Lam	1
C8481	Ka Lok Tam	1
C8482	Wing Fung Lee	1
C8483	Wendy Tubby	1
C8484	Tik Chun Lam	1
C8485	Lee Koon Ting	1
C8486	Colin Tubby	1
C8487	Siu Phylise	1
C8488	Richard Chan	1
C8489	Eric Tsang	1
C8490	Au Ka Ki	1
C8491	Billy Ho	1
C8492	Charmaine Chan	1
C8493	Wai Lun Cheung	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C8494	Lex Suen	1
C8495	J Kiang	1
C8496	Paklam Pun	1
C8497	Tsun Man Clement Lee	1
C8498	Ching Ko	1
C8499	葉俊杰	1
C8500	Scott Chiesa	1
C8501	Raymond Chiu	1
C8502	Sai Yin Luk	1
C8503	Cedric Chu	1
C8504	Henry Wong	1
C8505	Nhgh Aaa	1
C8506	Leo Lee	1
C8507	Heman Koo	1
C8508	Joyce Fricsaycioaca	1
C8509	Wai Wan Cheung	1
C8510	Lau Harriet	1
C8511	Daniel Ng	1
C8512	張盈盈	1
C8513	Jesse Ling	1
C8514	Ting Wai Chan	1
C8515	Chan King Fai	1
C8516	Wong Wing Sze	1
C8517	Law Gigi	1
C8518	Yu Shing Cheng	1
C8519	Ross Sit	1
C8520	Leanna Li	1
C8521	Wai Yam Lee	1
C8522	Garfield Chan	1
C8523	Hour Glass	1
C8524	Ellen Tung	1
C8525	Ng Ka Lun	1
C8526	Moco Yuen	1
C8527	Jade Cheung	1
C8528	Simon Leung	1
C8529	Chi Kan Luk	1
C8530	Luk King Yau Methews	1
C8531	Violet Wong	1
C8532	David Chan	1
C8533	Anna Lin	1
C8534	Chan Yin Ling	1
C8535	Tsz Wai Chung	1
C8536	Brian Tseung	1
C8537	Helen Yim	1
C8538	Kin Chun Wong	1
C8539	Ivan Cheng	1
C8540	Lok Kei Tam	1
C8541	So Chi Cheong	1
C8542	Matthew Ho	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C8543	Yin Lau	1
C8544	Szekiu Ng	1
C8545	Lam Alex	1
C8546	Lai Yuen Wo	1
C8547	Ling Chin Pang	1
C8548	Chan Chi Yin	1
C8549	Tony Smyth	1
C8550	Chung Lai Jimmy Lam	1
C8551	Lee Chung Yin Kelvin	1
C8552	Winnie Chan	1
C8553	Raymond Yiu	1
C8554	Helen Li	1
C8555	Tsang Yi Kwan	1
C8556	Ho Ken	1
C8557	Kok Hung	1
C8558	Yau Shui Ying	1
C8559	Ming Wan Lo	1
C8560	Sp Lam	1
C8561	Gabriel Cheung	1
C8562	Li Chi Him	1
C8563	Un I Chak	1
C8564	Benjamin Wong	1
C8565	Chan Pearl	1
C8566	Liz Leung	1
C8567	Sam Yuen	1
C8568	Wai Leung Chung	1
C8569	Tsz Him Shea	1
C8570	Lau Ashley	1
C8571	Shu Ka Li	1
C8572	Iris Fong	1
C8573	Agnes Chan	1
C8574	Chau Yau Shing	1
C8575	Tommy Tam	1
C8576	Wong Yat Long	1
C8577	Ingrid Ha	1
C8578	Thomas Tam	1
C8579	Chi Lam Chan	1
C8580	Fion Yung	1
C8581	Sin Sze Ho	1
C8582	Cho Ling Lee	1
C8583	Lam Lai Ming	1
C8584	Fiona Sykes	1
C8585	Ashley Kwan	1
C8586	Hung Tim	1
C8587	Siu Tak Kwok	1
C8588	Francis Tjia	1
C8589	Wk Chung	1
C8590	Chau Fs	1
C8591	Derek Li	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C8592	Kaman Au Yeung	1
C8593	Wing San Chan	1
C8594	Ann Chan	1
C8595	Ike Shek	1
C8596	Clarice Cheung	1
C8597	Carrie Lo	1
C8598	Shock Lui	1
C8599	Polly Chau	1
C8600	Melissa Murphy	1
C8601	Tse Tin Fu	1
C8602	Joey Lee	1
C8603	Jacob Leong	1
C8604	Shinko Wong	1
C8605	Debbie Shue	1
C8606	Elbe Lau	1
C8607	Eric Cheung	1
C8608	Olivia Sw Wong	1
C8609	Hui Stephanie	1
C8610	Adrian Yee	1
C8611	Waiyu Ng	1
C8612	Choy Yiu San	1
C8613	Jeffrey Liu	1
C8614	Wing Nang Chan	1
C8615	Ho Wing Lok	1
C8616	Chu Chi Hung	1
C8617	Alana Smith	1
C8618	Xavi Wong	1
C8619	Melody Heung	1
C8620	Cathy Chan	1
C8621	Doreen Chan	1
C8622	William Kong	1
C8623	Cho Wo Chan	1
C8624	Eva Angermann	1
C8625	Man Man	1
C8626	Tiffany Yim	1
C8627	Suet Ying Lee	1
C8628	Yuen Wan Ho	1
C8629	John Tse	1
C8630	Caroline Casse	1
C8631	Philip Leung	1
C8632	Walden Shing	1
C8633	Mandy Ng	1
C8634	Ken Ho	1
C8635	Alan Tang	1
C8636	Cobe Ng	1
C8637	Chan Fai	1
C8638	Argus Chan	1
C8639	Randolph Yau	1
C8640	Roddy Fan	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C8641	Tsoi Near	1
C8642	Lam Boyle	1
C8643	Ho Kei Choi	1
C8644	Matthew Ng	1
C8645	Chan Popo	1
C8646	Bubu Tea	1
C8647	J Will	1
C8648	Chi Man Cheng	1
C8649	Ricky Tsui	1
C8650	Wong Shirley	1
C8651	Cheung Yi Kwan	1
C8652	Chan Ka Cheung	1
C8653	Puja Rajwani	1
C8654	Hiu-Fung Chan	1
C8655	Chu Cheuk Ming	1
C8656	Chan Chi Hang	1
C8657	Kellie Irwin	1
C8658	Cheuk Ming Chung	1
C8659	Ho Lin Ng	1
C8660	Wong Chun Kit	1
C8661	Mok Kwok Leung	1
C8662	Angela Chong	1
C8663	Philip Chan	1
C8664	Ka Wong	1
C8665	Cheng Wai Sin	1
C8666	E Wong	1
C8667	Cherri Tse	1
C8668	Ben Lee	1
C8669	Liky Lam	1
C8670	Florence Geiser	1
C8671	Angel Li	1
C8672	SW Tai	1
C8673	William Mok	1
C8674	Lai Man Wang	1
C8675	Mandy Lai	1
C8676	楊安琪	1
C8677	Flora Chan	1
C8678	Siu Bun Ho	1
C8679	Navedita Shergill	1
C8680	Kenny Pang	1
C8681	Chan Sing Kwong	1
C8682	Teddy Tse	1
C8683	Adrian Lam	1
C8684	Alice Hwu	1
C8685	Suk Fun Chow	1
C8686	Daphne Yiu	1
C8687	David Chang	1
C8688	Lam Marie	1
C8689	V Kammy	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C8690	Wu Juno	1
C8691	Au Chung Ming	1
C8692	Andy Chan	1
C8693	CH Kong	1
C8694	Lai Yin Lee	1
C8695	Tony So	1
C8696	Yuet Ying Wong	1
C8697	Chui Yan Cheung	1
C8698	Chun Kit Chan	1
C8699	Mai Yi Yu	1
C8700	A Yiu	1
C8701	Chun Ho Chan	1
C8702	Felix Chan	1
C8703	Chi Kin Au Yeung	1
C8704	Chan Wai Ming	1
C8705	Chi Sum So	1
C8706	Kenneth Wong	1
C8707	Mark Leonard	1
C8708	Leung Wing Sze	1
C8709	Fefe Wonder	1
C8710	Tiffany Ho	1
C8711	Ken Wong	1
C8712	Julie More	1
C8713	Terry Tang	1
C8714	Wen Chung	1
C8715	Chiu Hing Chor Desmond	1
C8716	Moon Leung	1
C8717	Chunh So Shan	1
C8718	Chuen Chum Yuk	1
C8719	Ng Man Hong	1
C8720	Hui Yim Chong	1
C8721	Amanda Lo	1
C8722	Ho Ki Chung	1
C8723	Sze Hang Yeung	1
C8724	Venus Tang	1
C8725	Ka Ming Hon	1
C8726	Ka Man Lui	1
C8727	Wai Chung Au	1
C8728	Natalie Pang	1
C8729	Kelvin Ip	1
C8730	Francesco Suarez	1
C8731	Ka Chun Lui	1
C8732	Chan Rachel	1
C8733	Alvin Wong	1
C8734	Adrienne Tin Yan Tse	1
C8735	Ka Chun Luk	1
C8736	Chris Tang	1
C8737	John Wong	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C8738	Hung Carlos	1
C8739	Ting Wai Lee	1
C8740	Alex Leung	1
C8741	Cheerio Chan	1
C8742	Alfred Chung	1
C8743	Law Leonard	1
C8744	Mok Eric	1
C8745	Shutai Leung	1
C8746	Carla Chan	1
C8747	Kelly Merrick	1
C8748	Yan Ting Lam	1
C8749	Kwun Lam Victor Chan	1
C8750	Leung Chiu	1
C8751	Doris	1
C8752	Chi Kwan Ho	1
C8753	Ray Tung	1
C8754	Man Hon Li	1
C8755	Jonathan Magee	1
C8756	Ki Kwan Yip	1
C8757	Helen Chan	1
C8758	Tso Sunny	1
C8759	Ivy Xie	1
C8760	Siu Kit Lai	1
C8761	Yu Ka Yan	1
C8762	Mak Lam Hung	1
C8763	Kathleen Allard	1
C8764	Kong Yiu Man	1
C8765	Sai Hin Chung	1
C8766	Steve Lam	1
C8767	Ruby Wong	1
C8768	Winnie Au	1
C8769	Carley Lauder	1
C8770	Cheuk Kiu Ma	1
C8771	Side Man	1
C8772	林軒陽	1
C8773	King Chan	1
C8774	Peter Au	1
C8775	Tynvie Chow	1
C8776	Lewis Hui	1
C8777	Chan Kin Man	1
C8778	Shirley Wong	2
C8779	Tommy Kwong	1
C8780	William Wong	1
C8781	Ming Fung Lee	1
C8782	Douglas Lee	1
C8783	Yiu Dipsy	1
C8784	Frank Chong	1
C8785	Felix Tam	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C8786	Wong Kamchun	1
C8787	Ricky Pang	1
C8788	Tang Frankie	1
C8789	Jackie Chan	1
C8790	Li Terence	1
C8791	Chi Yan Wong	1
C8792	Szeto Chiwai	1
C8793	Kerien Tsang	1
C8794	Tsang Mei Ha Anita	1
C8795	Achinny Wong	1
C8796	Simon Lam	1
C8797	Vivian Li	1
C8798	Pui Chi Lo	1
C8799	Shane Mak	1
C8800	Li Kan Hung	1
C8801	Shane Leung	1
C8802	Kam Sing Sze	1
C8803	Clara Chiu	1
C8804	S. Chung	1
C8805	Tang Man Fung	1
C8806	鄧小姐	1
C8807	Shum David	1
C8808	陳學風	1
C8809	Si Ieong Ng	1
C8810	Tang Rodney	1
C8811	Chow Ho Chak	1
C8812	Philip Chan	1
C8813	Sharon Kwong	1
C8814	Kai Ming Mak	1
C8815	Andrew Lee	1
C8816	Tang Yuen Yee	1
C8817	Stella Wong	1
C8818	Rainbow Ng	1
C8819	Andrew Chan	1
C8820	Hon Wah Cheung	1
C8821	So Maggie	1
C8822	Alfred Ho	1
C8823	Keith Lam	1
C8824	Ho Yee Cheung	1
C8825	Gladys Cheng	1
C8826	謝禮楠	1
C8827	Yl Ping	1
C8828	Eva Wong	1
C8829	Charlie Ho	1
C8830	Lee Tinyau	1
C8831	Tsang Eunice	1
C8832	Elvis Ng	1
C8833	Hanah Paik	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C8834	Tak Cheung Chan	1
C8835	Chun Yin Leung	1
C8836	Shirley Hui	1
C8837	Yin Ng	1
C8838	To Yee Shuen	1
C8839	Ben Sargent	1
C8840	Matthew Leung	1
C8841	Cheung Suet Ming	1
C8842	Tak Fung Pang	1
C8843	Tang Sau Kwan	1
C8844	Sin Ka Yan	1
C8845	Hoi Ting Chan	1
C8846	Fiona Chang	1
C8847	Stephanie Ho	1
C8848	Yu T.M	1
C8849	Ka Wai Wong	1
C8850	Phil Kan	1
C8851	Emily Huang	1
C8852	Ching Fong Ng	1
C8853	Hiu Ching Wong	1
C8854	Pak-Chuen Tin	1
C8855	Pui Lai Lam	1
C8856	Henry Ng	1
C8857	Au Kwok Wai	1
C8858	Evan Fowler	1
C8859	Lee Yuk Lan	1
C8860	Ray Kiew	1
C8861	Gabriel Hui	1
C8862	Brian Yiu	1
C8863	Kwok Wai Yin	1
C8864	Cholia Sonu	1
C8865	Lui Cheuk Yin	1
C8866	Chan Tsz Kin	1
C8867	Dan Lee	1
C8868	Leung Chui Fan	1
C8869	Emma Book	1
C8870	Gary Chan	1
C8871	Chow Wing Yan	1
C8872	Pauline Shang	1
C8873	Cora Chan	1
C8874	Chris Luk	1
C8875	Tse Kwun Ping	1
C8876	Dannes Kok	1
C8877	Ng Andy	1
C8878	Ng Wai Sum	1
C8879	Chuk Wai Ki	1
C8880	Poon L S	1
C8881	Wing Fai Ma	1
C8882	Chan Ka Po	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C8883	Frankie Leung	1
C8884	Tang Saulin	1
C8885	Ricky Lam	1
C8886	黃家平	1
C8887	Chow Chi Kin	1
C8888	So Tsz Yeung	1
C8889	Tony Mak*	
C8890	Wong Yuen Wa	1
C8891	Becky Au	1
C8892	Lik Hang Dickens Li	1
C8893	Chan Chun Kit	1
C8894	李君毅	1
C8895	Alvin Ma	1
C8896	Kal Cheung	1
C8897	Wilson Ng	1
C8898	Douglas Wardale	1
C8899	Liu Y C	1
C8900	Elia Wong	1
C8901	Suiyee Fung	1
C8902	Luk Wai Kan	1
C8903	Joseph Woo	1
C8904	Chung Kam Lun	1
C8905	馬榮輝	1
C8906	Yeung Chi Hang	1
C8907	Lai Mei Shek	1
C8908	KC Yeung	2
C8909	David Yang	1
C8910	Lok Lok	1
C8911	Winnie Ho	1
C8912	Jing Hang Lai	1
C8913	Fanny Auyeung	1
C8914	Wong Yik Kiu	1
C8915	Wing Fai	1
C8916	Patrick Morais	1
C8917	Steven Bailey	1
C8918	Kwok Kuen Chan	1
C8919	Ken Ma	1
C8920	Timothy Lau	1
C8921	Yuen Yee Fang	1
C8922	梁翠芬	1
C8923	Ka Yan Wong	1
C8924	Siu Ki Lam	1
C8925	Jacques Vosloo	1
C8926	Aries Chu	1
C8927	Wai Ying Chan	1
C8928	Alfred	1
C8929	Fiona Tse	1
C8930	Christina Vosloo	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C8931	Anson Lee	1
C8932	Chris Law	1
C8933	Hoi Ying Elizabeth Hung	1
C8934	Yi Hoo Ong	1
C8935	Wong Wilson	1
C8936	Alfred Ip	1
C8937	Chuifan Leung	1
C8938	Heng Siu	1
C8939	Lam Shunkwan	1
C8940	H Siu	1
C8941	Phoenix Luk	1
C8942	Coco Yu	1
C8943	Terry Tsang	1
C8944	Chan Chong Meng	1
C8945	Eureka Chu	1
C8946	Geoffrey Tang	1
C8947	陳國任	1
C8948	Tsz Yan Chow	1
C8949	Cathy Yim	1
C8950	King Sing Tsang	1
C8951	Jery Lau	1
C8952	Neil Wong	1
C8953	Rudolf Hollander	1
C8954	Elvis Fan	1
C8955	Jayson Cheung	1
C8956	Chan Ka Chung	1
C8957	Yu Hang Chau	1
C8958	Siu Wing Ho	1
C8959	Ivan Chan	1
C8960	Cheung Kwokkei	1
C8961	Kam Kuen Wu	1
C8962	Carlos Lee	1
C8963	Manoj Arora	1
C8964	Wo Tat Hon	1
C8965	N W Law	1
C8966	Dennis Li	1
C8967	Kelvin Leung	1
C8968	陳焯凡	1
C8969	Cheng Man Ching	1
C8970	Mak Yuen Ling	1
C8971	Lee CH	1
C8972	Clara Pei	1
C8973	Jo Chan	1
C8974	Chip Yue Chan	1
C8975	Sze Wan Lau	1
C8976	Jaclyn Leung	1
C8977	Ka Ho Li	1
C8978	Jeni C	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C8979	Lai Yiu Fung	1
C8980	Chong Kevin	1
C8981	Wong Hok Man	1
C8982	Hugo Chow	1
C8983	Ng Ka Keung	1
C8984	Yan Luk	1
C8985	Willy Yuen	1
C8986	James Hon	1
C8987	Hazel Black	1
C8988	Yik Hang Ngai	1
C8989	Kenneth Ho	1
C8990	Leslie Leung	1
C8991	Ma Ka Kwan	1
C8992	Eugene Leung	1
C8993	Timo Lo	1
C8994	Lai Yu Kwan	1
C8995	Wong Hon Leung	1
C8996	Kam Kwan Chan	1
C8997	Lee Sze Wai	1
C8998	A BC	1
C8999	Chan Ka Yu	1
C9000	Tam Rebecca	1
C9001	Jessica Cheng	1
C9002	Kelly Mak	1
C9003	Ben Tsui	1
C9004	Sze Nok Lau	1
C9005	Candy Kwan	1
C9006	Jill Mok	1
C9007	Kiwi Cheung	1
C9008	Jerry Lam	1
C9009	Chong Harrison	1
C9010	Ng Hung Ying	1
C9011	Wong Ka Long	1
C9012	Chan Joseph	1
C9013	Li Chun Hei	1
C9014	Luk William	1
C9015	Virginia Poon	1
C9016	Alan Li	1
C9017	Li Joshua	1
C9018	Stanley Chan	1
C9019	Edwin Li	1
C9020	Lucy Fan	1
C9021	鍾旭輝	1
C9022	Caesar Lam	1
C9023	Yuk Kuen Ko	1
C9024	Natalie Chan	1
C9025	Mandy Mak	1
C9026	Sharad Chhetri	1
C9027	Ross Chan	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C9028	Wong Richard	1
C9029	Chong Tsz Ho	1
C9030	Katie Chan	1
C9031	Nam Kiu Tsing	1
C9032	Yeuk Kan Lam	1
C9033	Dominic Lee	1
C9034	鄭家駿	1
C9035	Ng Hung Ying Amy	1
C9036	Lee Dominic	1
C9037	Lai Chi Foon	1
C9038	Chit Him Lau	1
C9039	Lo Man Wai	1
C9040	Nadim Abbas	1
C9041	Li Chun Sing	1
C9042	Stella Wong	1
C9043	Chan Cheuk Hei	1
C9044	Lau Yuk Bun	1
C9045	Wing Yin Tam	1
C9046	Hoi Kit Lucifer Chu	1
C9047	Blue Li	1
C9048	Li Kin Wai	1
C9049	Wing Chan	1
C9050	Ming Wong	1
C9051	King Chung Ng	1
C9052	Ka Shek Ng	1
C9053	Li Sze Tak	1
C9054	Tai Oi Ying	1
C9055	So Karen	1
C9056	Ocean Ho	1
C9057	Shuk Ching Chan	1
C9058	Lam Ho Nam	1
C9059	Chung Choi Yi	1
C9060	Civa Mak	1
C9061	Wan Siu Hei	1
C9062	Chong Ethan	1
C9063	Wai Ki Yvonne Lam	1
C9064	Iris Wong	1
C9065	Raymond Yuen	1
C9066	Yuen Wing Sze	1
C9067	Kwai Fan Ng	1
C9068	Gary Tse	1
C9069	Lai Hon Sum	1
C9070	Patrick Li	1
C9071	Kwan Kiu Yau	1
C9072	Winnie Luk	1
C9073	Ho Yan Ching	1
C9074	Fung Shin	1
C9075	Chan Sze Yan	1
C9076	Shuk Yee Leung	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C9077	Icarus Lo	1
C9078	Felix Wong	1
C9079	Yiuhei Ho	1
C9080	Ting Kwan Chan	1
C9081	A BC	1
C9082	Hudson Yau	1
C9083	Kwan Kiu Yau	1
C9084	Nokran Lau*	
C9085	黃衍仁	1
C9086	Chung Choi Ni	1
C9087	Tin Yung	1
C9088	Shuk Han Cheung	1
C9089	Ng Mr	1
C9090	Ng Jeekin	1
C9091	Man Him Li	1
C9092	謝潤華	1
C9093	Kent Chu	1
C9094	Thonas Chan	1
C9095	Fung Sing Chun	1
C9096	Yiqin Ho-Tsing	1
C9097	Man Hon Kan	1
C9098	Wan Chi Yan	1
C9099	Bambi Wong	1
C9100	Jung Chung	1
C9101	M KW	1
C9102	Tse Yat Fung	1
C9103	Cheung Ying	1
C9104	Kan Chi Wing	1
C9105	Siu Chun Man	1
C9106	Jung Chung	1
C9107	Henry Chan	1
C9108	Chneg Rolf	1
C9109	周庭	1
C9110	Jung Chung	1
C9111	K Siu	1
C9112	Siu Ying	1
C9113	Leung Yin Chen	1
C9114	Fiona Yu	1
C9115	Yung Chun Tim	1
C9116	Yiu Bun Wong	1
C9117	Lau Thomas	1
C9118	Kenny Siu	1
C9119	Lik Hang Cheung	1
C9120	S Leung	1
C9121	Wong Chun Chung	1
C9122	Simon Murray	1
C9123	Celia Wong	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C9124	Billy Yong	1
C9125	Ho Wai Lun	1
C9126	Jung Chung	1
C9127	Ying Ko	1
C9128	Kwong Chu	1
C9129	Alex Kwan	1
C9130	Wai Kin Tsang	1
C9131	Wan Tik Ling	1
C9132	Leonard Tam	1
C9133	Wan Alen	1
C9134	Kathy Chan	1
C9135	Pui Yan Au	1
C9136	Ka Ho Ng	1
C9137	Jung Chung	1
C9138	Lesley Fung	1
C9139	Fee Dee	1
C9140	Kam Yip Kwan	1
C9141	Chan Kwan Yiu	1
C9142	Tai Lee Lung	1
C9143	Simone Chan	1
C9144	Wu Emi	1
C9145	Wing Ki Yung	1
C9146	Cy Tse	1
C9147	Leung YK	1
C9148	Ho CK Jonathan	1
C9149	Chung Jovian	1
C9150	Shing Hin Ng	1
C9151	Fiona Donnelly	1
C9152	Han Yee Cheung	1
C9153	Kwok Wing Ho	1
C9154	Ka Yee Tse	1
C9155	Ho Sum Yee	1
C9156	Lam Wai Man	1
C9157	Angel Chiang	1
C9158	William Miller	1
C9159	Helen Wong	1
C9160	Hou Wai Tung Daphne	1
C9161	Paddy Ng	1
C9162	Leung Pui Chung	1
C9163	Lai Ching Yee	1
C9164	Yeung Mandy	1
C9165	Wong Chi Kit	1
C9166	Ying Ka Ho	1
C9167	Ryan Ho	1
C9168	CP Leong	1
C9169	Jo Chui	1
C9170	Connie Chan	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
C9171	Jung Chung	1
C9172	Oscar Tsang	1
C9173	黃順賢	1
C9174	Leung Wing Man	1
C9175	吳家偉	1
C9176	Jasper	1
C9177	陳	1
C9178	羅	1
C9179	張	1
C9180	李同	1
C9181	林志強	1
C9182	王健華	1
C9183	張玉玲	1
C9184	李文裕	1
C9185	P H Yang	1
C9186	沒有姓名提供 No name is provided	1
C9187	鍾強	1
C9188	Cheung Shek Kan	1
C9189	蔡小雲	1
C9190	Thomas Ho	1
C9191	Ng Kwai Fan	1
C9192	歐卿	1
C9193	Lam Estelle	1
C9194	黎文燕	1
C9195	Maggie	1
C9196	Hamish Low	1
C9197	梁啓明	1
C9198	Hung Sai Tai	1
C9199	Cheng	1
C9200	Louis M T Ching	1
C9201	顏漢標	1
C9202	Esther	1
C9203	楊思毅	1
C9204	Leslie Chan	1
C9205	Yi	1
C9206	Alice Chan	1
C9207	Sherman Kwok	1
C9208	沒有姓名提供 No name is provided	1
C9209	陳啓虞	1
C9210	梁兆新	1
C9211	沒有姓名提供 No name is provided	1
C9212	沒有姓名提供	1

意見編號 Comment No. (TPB/ R/S/H24/8-)	提意見人名稱 Name of Commenter	組別 Group
	No name is provided	
C9213	謝露山	1
C9214	Yuk Hei Chan	1
C9215	Yui	1
C9216	沒有姓名提供 No name is provided	1
C9217	Cindy	1
C9218	Cheung Wai Man	1
C9219	鄭志明	1
C9220	沒有姓名提供 No name is provided	1
C9221	Yui	1
C9222	Chan Shung Lek	1
C9223	李	1
C9224	黎錦旋	1
C9225	岑偉雄	1
C9226	姚淑珍	1
C9227	楊	1
C9228	溫廣洪	1
C9229	Chan Wai Sun, Samson	1
C9230	May	1
C9231	吳本篤	1
C9232	霍威廉	1
C9233	Gary Cheung	1
C9234	Tsui Hoi Ming	1
C9235	邵	1
C9236	Nick Lockwood	1
C9237	楊國健	1
C9238	Ricky Lau	2
C9239	Sibyl Wong	2
C9240	M Y Leung	2
C9241	羅	0
C9242	羅達	0

*提意見人去信城規會指出他/她並沒有呈交意見。

The commenter wrote to the Town Planning Board indicating that he/she had not submitted the comment.

中區(擴展部分)分區計劃大綱草圖編號 S/H24/8 – 意見要點回應

Draft Central District (Extension) Outline Zoning Plan No. S/H24/8 - Comments on the Representations Points and Responses

表示支持的意見 *Supportive Comments*

意見非標準樣式 – 第 0 組 Comments on Representations Non-Standard Format – Group 0

就申述提出的意見編號 Comments on the Representations No. No. (TPB/R/S/H24/8-)	意見要點回應 (參見附錄 II 附件 F) Comments on the Representations Points and Responses (Refer to Attachment F of Appendix II)
C1	S1
C2	S1
C3	S1
C4	S1
C5	S1
C6	S1
C7	S1
C8	S2, S3
C9241	S4
C9242	S4

表示反對的意見 Adverse Comments

意見標準樣式 – 第 1 組 Comments on Representations Standard Format – Group 1 (參見附錄 Refer to Appendix V-9)

就申述提出的意見編號 Comments on the Representations No. No. (TPB/R/S/H24/8-)	意見要點回應(參見附錄 II 附件 F) Comments on the Representations Points and Responses (Refer to Attachment F of Appendix II)	就申述提出的意見編號 Comments on the Representations No. No. (TPB/R/S/H24/8-)	意見要點回應(參見附錄 II 附件 F) Comments on the Representations Points and Responses (Refer to Attachment F of Appendix II)	就申述提出的意見編號 Comments on the Representations No. No. (TPB/R/S/H24/8-)	意見要點回應(參見附錄 II 附件 F) Comments on the Representations Points and Responses (Refer to Attachment F of Appendix II)
C9, C20, C26 to C30, C32, C44 to C45, C57 to C116, C152, C154 to C256, C258 to C272, C275 to C353, C356 to C397, C401 to C432, C434 to C4630, C4632 to C7346, C7348 to C7658, C7660 to C7700, C7702 to C8321, C8323 to C8777, C8779 to C8907, C8909 to C9237	A1, B1, C1, D1, E1(全部 all)		B3 (C204, C235, C288, C437, C456, C513, C516, C744, C746, C1013, C1031, C1158, C1184, C1186, C1217, C1501, C1503, C1620, C1648, C1750, C1917, C1948, C2312, C2461, C2503, C2596, C2644, C3231, C3308, C3314, C3423, C3443, C3705, C3762, C3824, C3898, C4100, C4834, C5067, C5481, C5517, C5518, C6176, C6189, C6301, C6654, C6906, C6950, C6978, C7031, C7079, C7316, C7604, C7694, C8049, C8113, C8130, C8151, C8197, C8206, C8398, C8489, C8750, C8759, C8808, C8960)		B4 (C429, C578, C746, C823, C861, C1031, C1158, C1284, C1323, C1494, C1555, C1646, C1754, C2022, C2067, C2074, C2135, C2382, C2416, C2644, C3130, C3143, C3515, C3595, C3754, C3881, C3905, C4191, C4484, C4980, C4989, C4991, C5097, C5362, C5526, C5531, C5534, C5538, C5599, C6080, C6159, C6233, C6332, C6404, C6503, C6534, C6575, C6752, C6782, C6847, C6901, C6903, C6958, C6972, C6974, C7158, C7224, C7759, C8049, C8224, C8359, C8392, C8470, C8643, C8668, C8718, C8836, C9034, C9046, C9121)
	B2 (C191, C277, C463, C546, C600, C813, C1065, C1506, C1980, C2059, C2147, C2401, C2446, C2480, C2642, C2683, C2828, C3012, C3184, C3780, C3849, C3864, C3956, C4472, C4543, C4755, C4543, C4755, C5089, C5529, C5576, C5579, C5590, C5605, C5839, C6080, C6098, C6189, C6257, C6278, C6283, C6285, C6286, C6903, C7078, C7654, C7655, C7763, C8719, C8793, C8955)				

就申述提出的意見編號 Comments on the Representations No. (TPB/R/S/H24/8-)	意見要點回應(參見附錄 II 附件 F) Comments on the Representations Points and Responses (Refer to Attachment F of Appendix II)	就申述提出的意見編號 Comments on the Representations No. (TPB/R/S/H24/8-)	意見要點回應(參見附錄 II 附件 F) Comments on the Representations Points and Responses (Refer to Attachment F of Appendix II)	就申述提出的意見編號 Comments on the Representations No. (TPB/R/S/H24/8-)	意見要點回應(參見附錄 II 附件 F) Comments on the Representations Points and Responses (Refer to Attachment F of Appendix II)
	B5 (C259, C592, C765, C983, C1184, C2811, C2959, C3209, C3449, C3660, C6090, C6285, C6448, C6558, C6737, C7604, C7847, C7895)		C4176, C4223, C4239, C4459, C4591, C4804, C4845, C4900, C5053, C5062, C5295, C5296, C5544, C5549, C5588, C5611, C5612, C5655, C5660, C5778, C5912, C6035, C6097, C6197, C6385, C6456, C6617, C6640, C6670, C6741, C6792, C6834, C6838, C6856, C6901, C6947, C6950, C6966, C7011, C7056, C7060, C7079, C7207, C7248, C7498, C7508, C7746, C7782, C7792, C7832, C8001, C8005, C8022, C8038, C8057, C8110, C8132, C8152, C8165, C8183, C8184, C8196, C8219, C8222, C8265, C8329, C8326, C8397, C8407, C8501, C8615, C8668, C8677, C8692, C8694, C8743, C8751, C8752, C8779, C8791, C8793, C8808, C8831, C8879, C8917, C8932, C8937, C8960, C8986, C8996, C8999, C9014, C9063, C9071, C9082, C9083)		D4 (C2520)
	B6 (C848, C1506, C1605, C2025, C2416, C2516, C3232, C3564, C3564, C3815, C5530, C5574, C5599, C6159, C6249, C6558, C6681, C6701, C7154, C7281, C7508, C7529, C8265, C8999)				D7 (C5089)
	B7 (C2973, C8969, C8836, C8990)				D8 (C3141)
	B8 (C431, C432)				D9 (C6783)
	C2 (C210, C229, 288, C296, C376, C391, C420, C503, C523, C590, C599, C847, C985, C1011, C1113, C1184, C1206, C1247, C1358, C1648, C1807, C1813, C1825, C1951, C1959, C1962, C2208, C2215, C2332, C2392, C2411, C2415, C2480, C2565, C3045, C3113, C3175, C3210, C3316, C3333, C3410, C3421, C3449, C3517, C3558, C3614, C3749, C3776, C3907, C3964, C4058, C4128, C4133, C4165,				E2 (C436, C479, C515, C544, C561, C615, C619, C719, C863, C871, C895, C1031, C1113, C1206, C1281, C1364, C1477, C1638, C1766, C1830, C1833, C1915, C2056, C2890, C3179, C3256, C3402, C3477, C3523, C3676, C3804, C3831, C3869, C3889, C3906, C4246, C4472, C4953, C4994, C5294, C5548, C5552, C5586, C5587, C5610, C5667, C5979, C5981, C6054, C6067, C6098, C6163, C6373, C6613, C6654, C6658, C6736, C6817, C6991, C7046, C7069, C7079, C7114, C7248, C7282, C7843, C7883, C8045, C8057, C8350, C8362, C8368, C8750, C8949, C9067, C9111, C9122)
			C3 (C190, 288, C2056, C4041, C5746, C5975, C9234)		F1 (C6002, C6503, C7958, C8256, C8476, C8545, C8898)
			C6 (C8985)		F2 (C391, C522, C979, C1281, C1655, C3687, C3967, C5530, C5601, C5798, C6373, C6701, C6881, C7609, C9196)
			C7 (C6870)		

就申述提出的意見編號 Comments on the Representations No. (TPB/R/S/H24/8-)	意見要點回應(參見附錄 II 附件 F) Comments on the Representations Points and Responses (Refer to Attachment F of Appendix II)	就申述提出的意見編號 Comments on the Representations No. (TPB/R/S/H24/8-)	意見要點回應(參見附錄 II 附件 F) Comments on the Representations Points and Responses (Refer to Attachment F of Appendix II)	就申述提出的意見編號 Comments on the Representations No. (TPB/R/S/H24/8-)	意見要點回應(參見附錄 II 附件 F) Comments on the Representations Points and Responses (Refer to Attachment F of Appendix II)
	F3(C503, C571, C508, C849, C850, C851, C1477, C1824, C6558, C8049, C8110, C8329, C8492)		H5 (C408, C544, C672, C819, C869, C1112, C1200, C1295, C1341, C1374, C1463, C1912, C1998, C2063, C2187, C2193, C2634, C2671, C2912, C2917, C3023, C3113, C3236, C3316, C3375, C3664, C3704, C3864, C4038, C4049, C4172, C4216, C4429, C4561, C4714, C4854, C4928, C5006, C5097, C5289, C5324, C5526, C5537, C5543, C5568, C5650, C5661, C5669, C6012, C6031, C6330, C6450, C6495, C6564, C6658, C6683, C7202, C7391, C7462, C7463, C7484, C7710, C7762, C7800, C7810, C7907, C7962, C8156, C8163, C8169, C8345, C8407, C8501, C8543, C8548, C8568, C8626, C8751, C8787, C8859, C8906, C8944, C8969, C9060, C9089, C9162, C9224)		K1 (C35, C2416, C3815, C5039, C6733, C6903)
	G1 (C1137, C1200, C1358, C2048, C3100, C3154, C3277, C3899, C4057, C4156, C6151, C6257, C6572, C6789, C6872, C6975, C7463, C8761, C8993)				K2 (C3232, C3336, C3555, C4275, C4849, C6658, C8121, C8470)
	G2 (C893, C2099, C2961, C2996, C3402, C3431, C3523, C3866, C4927, C5584, C6151, C6409, C6430, C6574, C6617, C6620, C6869, C7014, C7161, C7281, C7668, C8004, C8054, C8548, C8616, C8751, C8898)				L1 (C1284, C6503, C8256, C8476, C8545, C8898) (C6962, C8819)
	G3 (C1837, C2522)				L2 (C8985)
	G4 (C2545)				L5 (C6503, C8256, C8476, C8545, C8898)
	H2 (C284, C1570, C5574, C6002, C9089)				L6 (C2269)
	H4 (C408, C465, C2185, C3002, C3733, C3870, C4472, C5580, C6493, C8501)				M1 (C6315)
					M2 (C7847)
					N1 (C271, C280, C624, C810, C1494, C1556, C1918, C2267, C2317, C2536, C2679, C2991, C2996, C3079, C3762, C3928, C3956, C5519, C5639, C6085, C6644, C6748, C6981, C7301, C7382, C7437, C7662, C7784, C8400, C8510, C8516, C8574, C8650, C8781, C8990, C9127, C9130, C9131)
					N2 (C190, C213, C391, C5574)
					N4 (C8038)
					N5 (C1137)
					N6 (C7068)
					O1(C2025, C3232, C3382, C3564, C3815, C6159, C6249, C6558, C6681, C6701, C7529)
			H7 (C6659)		
			H8 (C810)		
			H9 (C8169)		
			I1 (C1983, C2635, C3356, C3666, C3727, C7281)		
			J1 (C677, C849, C2382, C4834, C7039, C7281)		

就申述提出的意見編號 Comments on the Representations No. (TPB/R/S/H24/8-)	意見要點回應(參見附錄 II 附件 F) Comments on the Representations Points and Responses (Refer to Attachment F of Appendix II)	就申述提出的意見編號 Comments on the Representations No. (TPB/R/S/H24/8-)	意見要點回應(參見附錄 II 附件 F) Comments on the Representations Points and Responses (Refer to Attachment F of Appendix II)	就申述提出的意見編號 Comments on the Representations No. (TPB/R/S/H24/8-)	意見要點回應(參見附錄 II 附件 F) Comments on the Representations Points and Responses (Refer to Attachment F of Appendix II)
	O2 (C188, C1357, C8049) (C5948)		P1(C1364, C1576, C1774, C1969, C2371, C2940, C3020, C3037, C3112, C3403, C3674, C4339, C4439, C4459, C4833, C5032, C5071, C5260, C5284, C5468, C5477, C5585, C5588, C5633, C5795, C6121, C6124, C6192, C6193, C6602, C6613, C6782, C6862, C8002, C8035, C8378, C8462, C8564, C8761, C8966)		Q1 (C242, C269, C277, C318, C323, C482, C567, C582, C827, C1137, C1613, C1622, C1633, C1730, C1760, C1822, C2083, C2091, C2129, C2234, C2303, C2306, C2357, C2520, C2522, C2539, C2683, C2797, C2817, C2916, C3473, C3519, C3544, C3660, C3691, C3889, C3986, C4100, C4233, C4472, C4589, C4606, C4812, C4840, C5092, C5119, C5292, C5322, C5326, C5345, C5386, C5389, C5442, C5460, C5464, C5516, C5522, C5532, C5540, C5545, C5620, C5671, C5808, C5835, C5879, C5881, C6042, C6090, C6139, C6143, C6176, C6197, C6300, C6328, C6342, C6358, C6376, C6409, C6443, C6456, C6494, C6529, C6613, C6640, C6752, C6984, C7082, C7120, C7229, C7245, C7566, C7596, C7776, C7918, C8077, C8197, C8584, C8743, C8819, C8942, C8955, C9006, C9099)
	O3 (C1281, C3232, C3815, C6558, C6701)		P2 (C927)		Q2 (C161, C162, C2295, C3431, C5515, C5546, C6033, C6796, C7026, C7080, C8718, C8962)
	O4 (C239, C828, C4355, C7575, C7759, C8774, C8898, C9003)		P3 (C2596)		
	O5 (C379, C4156, C6733, C6782, C7349, C7729, C8012, C8155, C8800)		P4 (C542)		
	O6 (C2550, C2829, C4040, C4318, C6701, C6962, C8104, C8114)		P5 (C4738)		
	O7 (C1092, C4247, C8215)		P6 (C8616)		
	O8 (C4350)		P7 (C8470)		
	O9 (C1055)		P8 (C8227)		
	O10 (C7586)		P9 (C8114, C8743)		
	O11 (C8055)		P10 (C6852)		
	O12 (C1472, C1559, C8399, C8650, C8740, C8969, C8970)		P11 (C6701)		
	O14 (C878, C1270, C1457, C2445, C2470, C4622, C4944, C8781, C8950, C8952)		P12 (C6654)		
			P13 (C6558)		
			P14 (C4091, C6789, C8004, C8548, C8615)		
			P15 (C3402, C6657, C6658, C6796)		
			P17 (C8099, C8103)		
			P18 (C6470, C7703)		

就申述提出的意見編號 Comments on the Representations No. No. (TPB/R/S/H24/8-)	意見要點回應(參見附錄 II 附件 F) Comments on the Representations Points and Responses (Refer to Attachment F of Appendix II)
	Q3 (C292, C551, C1165, C1646, C2250, C3410, C3609, C4239, C5067, C5110, C5542, C5591, C5784, C5942, C6042, C6286, C6613, C7156, C7494, C7529, C7778, C7843, C7881, C7886, C8077, C8130, C8462, C8470, C8654, C8692, C8787) Q6 (C1622, 1633) Q7 (C6718) Q8 (C7453) Q9 (C6148) Q10 (C5517) Q11 (C5360) Q14 (C3866) Q15 (C424) Q16 (C189) Q17 (C550, C777, C1084, C1148, C1564, C1604, C2554, C2780, C5530, C6009, C6536, C7920, C8656, C8955) Q18 (C731, C1494, C1992, C6981, C8400) Q19 (C8926)

表示反對的意見 Adverse Comments

意見非標準樣式 – 第 2 組 Comments on Representations Non-Standard Format – Group 2

就申述提出的意見編號 Comments on the Representations No. (TPB/R/S/H24/8-)	意見要點回應 (參見附錄 II 附件 F) Comments on the Representations Points and Responses (Refer to Attachment F of Appendix II)	就申述提出的意見編號 Comments on the Representations No. (TPB/R/S/H24/8-)	意見要點回應 (參見附錄 II 附件 F) Comments on the Representations Points and Responses (Refer to Attachment F of Appendix II)	就申述提出的意見編號 Comments on the Representations No. (TPB/R/S/H24/8-)	意見要點回應 (參見附錄 II 附件 F) Comments on the Representations Points and Responses (Refer to Attachment F of Appendix II)
C10	A1, E2, F3, G2	C46	F2, G2, Q1, Q3	C133	A2
C11	A1, B1, E2	C47	G2	C134	B2, Q1
C12	A1, B1, B5, C1, C3, C6, F1, F2, L1 Q1	C48	Q18	C135	B5, Q2
C13	A1, B1, B5, C1, D1, E1, L3	C49	B2, N1, K2, Q3	C136	B3
C14	B5, H3, L2	C50	E1, H2, N1	C137	A2
C15	E2, H3, L1, L2, L5, Q1	C51	L5, N1, O4	C138	N1
C16	Q2, Q4	C52	G2	C139	G1
C17	B2, B3, B4, Q1, Q20	C53	C2	C140	H4
C18	M1, M2, M3	C54	B4, E2, Q3	C141	G2, O2, Q1
C19	B7, C5, E2	C55	G2	C142	B4, G2, H1, N2
C21	C3, F2	C56	G2	C143	E2, E3, E4, G2
C22	B2, B4	C117	B3, F3	C144	F3, Q3
C23	A1, B1, B2, C1, D1, E1, G1, O4, O5, P14	C118	A1, C2	C145	C2, C3, Q3
C24	G1, Q1	C119	F2, N2, Q1	C146	B2, B5, B6, D2, D3, E2, F2, L1, Q6
C25	E2	C120	D5, F1	C147	Q1
C31	B4, K2, Q1, Q2	C121	A1, Q1, Q5	C148	Q1
C33	B2, D1, F2, G1	C122	B2, B5, B6, D2, D3, E2, F2, L1, Q6	C149	B5, G1, H1, I1
C34	A2	C123	L1, Q6	C150	B5, L1
C35	K1	C124	C2	C151	A2
C36	Q3	C125	G2	C153	B2, B5, B6, D2, D3, E2, F2, L1, Q6
C37	A2	C126	B3, G1, Q5	C257	O14
C38	E2	C127	B3, G, Q5	C273	D2, E2
C39	B4, G1	C128	O13	C274	B3, B6, H1
C40	A2	C129	A1, Q1, Q5	C355	C6, L2
C41	A1	C130	B3, G1, L4	C398	B3
C42	C2	C131	N3	C399	Q1
C43	A1	C132	H2, Q1	C400	A2
			C4, D6, L5, Q13		

就申述提出的意見編號 Comments on the Representations No. No. (TPB/R/S/H24/8-)	意見要點回應 (參見附錄 II 附件 F) Comments on the Representations Points and Responses (Refer to Attachment F of Appendix II)
C433	G2
C4631	A2
C7347	A2
C7659	A2
C7701	B1, B4, B6, C1, D1, E1, Q3
C8322	Q1
C8778	Q1
C8908	D2
C9238	Q3
C9239	B4
C9240	C3, H6, O2, Q12

《中區(擴展部分)分區計劃大綱草圖編號 S/H24/8》

就申述提出的意見和回應

**Comments on the Representations and Responses in respect of the
Draft Central District (Extension) OZP No. S/H24/8**

<u>Comments on the Representations</u> 就申述提出的意見	<u>Responses</u> 回應
<i>Supportive Comments 表示支持的意見</i>	
S1. The proposed amendments clearly reflect the delineation and the land use of the Central Military Dock (CMD). 擬議修訂清楚反映軍用碼頭的範圍和土地用途。	Noted. 備悉。
S2. Hong Kong should provide a safe environment for the general public and the investors and the People's Liberation Army (PLA) can safeguard the stability of Hong Kong. The proposed amendments will safeguard the logistic demand of the PLA. 香港須為廣大市民和投資者提供安全的環境，而解放軍可保障香港安穩。擬議修訂可保障解放軍對後勤服務的需求。	Noted. 備悉。
S3. The construction of the CMD and its facilities are always permitted under the Outline Zoning Plan (OZP). 興建軍用碼頭及其設施屬分區計劃大綱圖經常准許的用途。	Noted. 備悉。
S4. Taking into account the ground level of the waterfront site, the building height restriction of 10mPD imposed under the zoning can only build the pier structure of single storey high, instead of 3-storey building as claimed by some representers. 考慮到海濱用地的地面水平，以及該土地用途地帶的建築物高度限制(即主水平基準上 10 米)，現時在申述地點只可興建一座樓高一層而非一些申述人所聲稱的三層碼頭構築物。	Noted. 備悉。

<u>Comments on the Representations</u> <u>就申述提出的意見</u>	<u>Responses</u> <u>回應</u>
<u>Adverse Representations</u> <u>表示反對的申述</u>	
<u>A. General Objection 一般反對</u>	
A1. Oppose to Amendment Items A and B and support R11 to R9815. 反對修訂項目 A 和 B，並支持 R11 至 R9815 的申述。	Noted. 備悉。
A2. General objection to military dock / amendments to the OZP. 整體反對軍用碼頭／分區計劃大綱圖的修訂。	Noted. 備悉。
<u>B. The Reprovisioning of military dock at the Central harbourfront</u> <u>在中環海濱重建軍用碼頭</u>	
B1. The Government should keep the promises made to the people of Hong Kong to retain the existing “Open Space” (“O”) zoning on the OZP and the public promenade on the Central Harbourfront which the Government has promised to the community and which was used by the Government as justification for the Central Reclamation. 政府應遵守對港人作出的承諾，即在分區計劃大綱圖上保留現有的「休憩用地」地帶，以及政府早已向公眾承諾於中環海濱興建的公眾海濱長廊。有關承諾是政府用以支持中環填海計劃的理據。	(i) When the draft OZP was first approved in 2000, the intention that there would be a military dock at the Central waterfront and its location have been clearly presented in the OZP. As the design that the dock would take and the area it would occupy were not decided, it was represented by a straight line annotated “150m Military Berth (subject to detailed design)” on the OZP. 分區計劃大綱草圖於二零零零年首次獲核准時，分區計劃大綱圖已清楚展示中環海濱會闢建軍用碼頭的意向及碼頭的位置。由於碼頭的設計及其所佔範圍尚未確定，因而在分區計劃大綱圖上以註明為「軍事碼頭(有待詳細設計)」的直線標示。 (ii) As the detailed design and delineation of the CMD is now confirmed and the construction works are reaching their final stages, technical amendments were made to reflect the final delineation and the land use of the military dock. The zoning of CMD is proposed to be amended to “Other Specified Uses” annotated “Military Use(1)” (“OU(MU)1”) to reflect the planning intention for the military use. 由於碼頭的詳細設計及範圍已經確定，而

<u>Comments on the Representations</u> <u>就申述提出的意見</u>	<u>Responses</u> <u>回應</u>
	建造工程亦已進入最後階段，當局有需要建議對分區計劃大綱圖作出技術修訂，以反映軍用碼頭的最終範圍和土地用途。建議把軍用碼頭的用途地帶修訂為「其他指定用途」註明「軍事用地(1)」地帶，以反映作軍事用途的規劃意向。 (iii) The location and design of the CMD at the Central harbourfront has been deliberated at length in the past, not least in the context of the planning process leading up to the approval of the OZP in 2000, and the public engagement process for the Urban Design Study for the New Central Harbourfront (UDS) in 2008. On both occasions, the location of the CMD at the Central waterfront has been re-affirmed. The Central and Western District Council (C&WDC) has also discussed the subject on several occasions in the past. 當局過往曾多次詳細商議中環海濱軍用碼頭的位置及設計，尤其是在分區計劃大綱圖於二零零零年獲核准的規劃過程，以及在二零零八年就中環新海濱「城市設計研究」進行的公眾參與活動中，在中環海濱設立軍用碼頭的位置獲再次確認。當局亦已在不同階段諮詢中西區區議會的意見。 (iv) At the request of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region (HKSARG), the Garrison agreed in 2000 that it would open the land area of the military dock (except for the utilities, ancillary structures and landing steps) to the public as a part of the promenade when the dock is not in military use, having regard to its operation and need for protecting the military dock. When the CMD is closed for military use, the public can use the walkway to the immediate south of the dock area for a continuous east-west connection along the waterfront and go to other parts of the waterfront. The east-west connectivity along the waterfront will not

<u>Comments on the Representations</u> <u>就申述提出的意見</u>	<u>Responses</u> <u>回應</u>
	be affected. 按香港特區政府的要求，駐軍已於二零零零年同意，會按其運作及保護碼頭的需要，在軍用碼頭不作軍事用途時，開放軍用碼頭的陸上部分(公用設施、附屬構築物及登岸梯級除外)作為海濱長廊的一部分予公眾享用。當軍用碼頭須關閉作軍事用途時，公眾可使用碼頭南鄰的行人通道，繼續暢通無阻地沿海濱長廊的東西兩面行走及前往海濱的其他部分。海旁東西兩面的連接不會受影響。 (v) The waterfront promenade including the CMD does not require any extra reclamation as it is only developed on land formed for the CWB and the re-provisioned facilities. 海濱長廊(包括軍用碼頭)無須進行額外的填海，皆因海濱長廊闢設於供興建中環灣仔繞道和重置受影響設施的經平整土地上。
B2. There are queries on the necessity of having the CMD. 有意見質疑是否有必要興建軍用碼頭。	(i) The reprovisioning of Central Military Dock (CMD) at the Central harbourfront is in accordance with the 1994 Exchange of Notes between the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (UK) Government and the People's Republic of China (PRC) Government on the Arrangements for the Future Use of the Military Sites in Hong Kong (the Defence Land Agreement or DLA), where Annex III of which provided that the then "Hong Kong Government will leave free 150 metres of the eventual permanent waterfront in the plans for the Central and Wanchai Reclamation at a place close to the Prince of Wales Barracks [i.e. the Central Barracks] for the construction of a military dock after 1997." The HKSARG took up the construction of the CMD after the Reunification. 在中環海濱重建軍用碼頭符合中華人民

<u>Comments on the Representations</u> <u>就申述提出的意見</u>	<u>Responses</u> <u>回應</u>
	共和國政府與大不列顛及北愛爾蘭聯合王國政府於一九九四年就香港軍事用地未來用途的安排所互換的照會(即《軍事用地協議》)。《軍事用地協議》附件 III 述明當時的「香港政府會在中環及灣仔填海計劃內的最終永久性岸線靠近威爾斯親王軍營[即中環軍營]處預留 150 米長岸線，以供一九九七年後興建軍用碼頭使用。」香港特區政府須在回歸後負責興建軍用碼頭。 (ii) Before the Reunification, the headquarters of the British Garrison used to have a naval basin and dock facilities in the former Tamar Basin, which were affected by the Central Reclamation. The CMD, which is situated close to the Central Barracks, is a replacement of the dock facilities for the previous Prince of Wales Barracks. 回歸前，駐港英軍總部原本在前添馬艦港池設有海軍基地和碼頭設施，但中環填海計劃令有關設施受影響。軍用碼頭靠近中環軍營，是用作重建前威爾斯親王軍營的碼頭設施。 (iii) Clause 3 of the DLA states that the facilities to be reprovisioned are for defence purpose. The CMD and its ancillary facilities are designed to meet the defence requirements of the Garrison. 《軍事用地協議》第三款述明重建的設施是作防務目的。軍用碼頭及其附屬設施的設計會配合駐軍的防務需要。
B3. There are already many military sites in Hong Kong which are in low utilization rate. The former naval base at the Tamar Basin adjacent to the current Central Barracks had been reprovisioned in the Stonecutters Island. These military facilities needed for a military purpose for the defence of Hong Kong are already provided elsewhere in the harbour. There is no need and urgency to expand the military facilities at the	See responses in B2 above. 參閱上文就 B2 的回應。

<u>Comments on the Representations</u> <u>就申述提出的意見</u>	<u>Responses</u> <u>回應</u>
Central waterfront. 香港已有多塊軍事用地，但這些軍事用地的使用率甚低。鄰近現時中環軍營的前添馬艦港池內的海軍基地，已遷往昂船洲。維港其他地方已闢設軍事設施，作保衛香港的軍事用途，因此在中環海旁擴充軍事設施實無需要及迫切性。	
B4. Land in the Central District is limited. The military dock should not be located at Central/city centre/CBD area as it is not suitable from functional and defence point of view. 中區土地稀少。從功能及防衛角度而言，軍用碼頭不宜設於中環／市中心／商業中心區。	See responses in B2 above. 參閱上文就 B2 的回應。
B5. Apart from the DLA, there is no justification for the proposed change of zoning for a permanent military use. The common understanding is that the military dock will only be used for occasional berthing of military vessels and ceremonial visits. The original “Open Space” (“O”) zoning with appropriate provisions under the OZP can accommodate this use. 除了《軍事用地協議》外，擬把有關的用途地帶改作永久軍事用途並無理據支持。眾所周知，軍用碼頭只會偶爾用作停泊軍艦，舉行禮節拜訪。在分區計劃大綱圖原有「休憩用地」地帶加入適當的條文，便可配合這用途。	See responses in B1 and B2 above. 參閱上文就 B1 及 B2 的回應。
B6. The military dock will be incompatible with the adjoining waterfront area and will degrade the scenery of the harbour and hence damage the reputation of Hong Kong. 軍用碼頭與毗鄰的海旁用地格格不入，而且會對維港的景色造成一定影響，有損香港的美譽。	The UDS commenced in 2007 aims to prepare/refine the planning design briefs for the Central District waterfront to ensure that the design for the future development would blend in with the waterfront. According to the recommended planning and design proposals of the UDS which have taken account of public views during the extensive public engagement in 2007 and 2008, the CMD should be designed to integrate with the promenade. The design of the dock and the ancillary facilities have taken into account the operation need of the Garrison and the need for public enjoyment of the promenade.

<u>Comments on the Representations</u> <u>就申述提出的意見</u>	<u>Responses</u> <u>回應</u>
	於二零零七年展開的中環新海濱城市設計研究旨在為中區海旁擬備／修訂規劃設計綱領，以確保未來發展項目的設計能與海旁的環境融合。根據城市設計研究所建議的規劃及設計方案，軍用碼頭在設計上須與海濱長廊相融合，以顧及在二零零七年及二零零八年進行大型公眾參與活動時所接獲的公眾意見。軍用碼頭及其附屬設施的設計已考慮到駐軍的運作需要及公眾享用海濱長廊的需要。
B7. The military dock is prone to be attacked in wartime. The Central District will be seriously affected. 軍用碼頭在戰時易受攻擊，中區會嚴重受影響。	It falls outside the purview of the Town Planning Board (the Board). 此等事宜並不屬於城規會的職權範圍。
B8. The former (British) naval dock should not be messed with the current military dock. 前(英軍)海軍船塢不應與現時的軍用碼頭混為一談。	See responses in B2 above. 參閱上文就 B2 的回應。
<u>C. Need for Zoning Amendment</u> <u>是否需要修訂用途地帶</u>	
C1. Not to rezone this precious section of the Central Harbourfront promenade as a military facility. The Central Harbourfront belongs to and should be enjoyed by the people of Hong Kong and our future generations. 不要把中環海濱長廊如此珍貴的部分改劃作軍事設施。中環海濱屬於香港市民，因此應開放予香港市民及其下一代享用。	See responses in B1 above. 參閱上文就 B1 的回應。
C2. The waterfront is the common asset of Hong Kong people. The amendments are intended for “privatisation and militarisation of the public asset”. However, the amendments have changed the nature of the site for “occasional berthing of military vessels” as previously promised by the Government to a “permanent military use” under strict surveillance. It deviates from the public commitment to dedicate the harbourfront to the people.	See responses in B1 and B2 above. 參閱上文就 B1 及 B2 的回應。

<u>Comments on the Representations</u> <u>就申述提出的意見</u>	<u>Responses</u> <u>回應</u>
海濱是香港市民的公共資產。有關的修訂擬把「公共資產私有化及軍事化」，而且擬把政府先前承諾申述地點只作「偶爾停泊軍艦」用途的性質更改，變為「永久的軍事用途」，備受嚴密監視。此舉違背了對公眾所作的承諾，未有「還港於民」。	
C3. The Government has violated the zoning requirement of “O” by building illegal pier structures on the site. No planning permission from the Board is obtained. 政府在申述地點興建非法碼頭構築物，已違反「休憩用地」地帶的規定。有關構築物尚未獲城規會批予規劃許可。	The military berth was shown on the OZP when it was first approved in 2000. Hence, it is a permitted use. Facilities directly related to a permitted use are always permitted and no separate planning permission from the Board is required. The construction of the facilities is in line with all relevant procedures. 有關分區計劃大綱圖於二零零零年首次獲核准時，已顯示軍用碼頭的位置，因此軍用碼頭屬准許的用途。任何與准許用途直接有關的設施均屬經常准許的用途，因此無須另行向城規會申請規劃許可。有關設施的建造工程符合所有相關程序。
C4. The wording of “military site” should be changed to “military dock”, in order to restrict uses unrelated to military dock. 「軍事用地」的字眼應改為「軍用碼頭」，以限制和軍用碼頭無關的用途。	The planning intention of the “OU(MU)1” zoning is intended for the military use. The “OU(MU)1” zoning is to tally with the zoning of the Central Barracks (i.e. “OU(MU)”). 「其他指定用途」註明「軍事用地(1)」地帶的規劃意向是作軍事用途。「其他指定用途」註明「軍事用地(1)」地帶與中環軍營的「其他指定用途」註明「軍事用地」地帶相符。
C5. The obligations of HKSARG towards the PLA with regard to the provision of military facilities have already been fulfilled. There is no requirement to forfeit control of the waterfront. 香港特區政府已履行對解放軍提供軍事設施的義務，無須放棄對海濱的控制權。	See responses in B2 above. 參閱上文就 B2 的回應。
C6. In 1994 DLA stipulated that 150m of the eventual permanent waterfront in the Central and Wanchai Reclamation would be left free for the construction of a military dock after 1997. The	See responses in B2 above. 參閱上文就 B2 的回應。

<u>Comments on the Representations</u> <u>就申述提出的意見</u>	<u>Responses</u> <u>回應</u>
Agreement has not mentioned the military use which is added by the current Government. 一九九四年的《軍事用地協議》訂明在中區一灣仔填海計劃內的最終永久性岸線預留 150 米長岸線，以供一九九七年後興建軍用碼頭使用。該協議並無提及軍事用地，這是政府現在自行加入的。	
C7. It sets a bad precedent that the Government can casually apply for rezone at will. 擔心立下不良先例，日後政府能隨意改劃土地用途。	See responses in B1(i) and B1(ii)above. 參閱上文就 B1(i)及 B1(ii)的回應。
<u>D. Design Planning Parameters and Visual Impact</u> <u>設計規劃參數及視覺影響</u>	
D1. To limit any and all permitted development for military berthing and access along the Central Harbourfront to the existing four small structures and landing steps. 任何作軍事停泊用途及沿中環海濱通道的核准發展，應只限於現有的四座小型構築物及登岸梯級。	The planning intention to use the area at the Central waterfront for the CMD was clearly indicated on the OZP since its first approval in 2000. Technical amendments to the OZP were made to reflect the final delineation and the land use of the CMD. The “OU(MU)1” zoning covers the entire dock area which is required for the operation of the Garrison and does not include the buildings only. 有關分區計劃大綱圖於二零零零年首次獲核准時，已清楚顯示把中環海旁用地作軍用碼頭用途的規劃意向。當局已就分區計劃大綱圖作出技術修訂，以反映軍用碼頭的最終範圍和土地用途。「其他指定用途」註明「軍事用地(1)」地帶涵蓋整個碼頭範圍，供駐軍運作使用，而非只涵蓋建築物。
D2. The new zoning will allow a huge structure on the harbourfront up to 3 storeys with a total GFA of 90,000 sq. ft. No planning permission from the Town Planning Board nor public consultation is required. 新的用途地帶容許在海濱興建高達三層而整體總樓面面積達 90 000 平方呎的龐大建築物，以及無須再向城規會提交規劃申請和進行公眾諮詢。	(i) It is not factually correct. The maximum building height restriction (BHR) imposed under the “OU(MU)1” zoning is 10mPD instead of 10m. Since the existing ground level of the site is about 4.2mPD, a BHR of 10mPD means that the building thereon shall not exceed 5.8m in height. A height of 5.8m would not be able to accommodate buildings of 3 storeys as claimed by some representers.

<u>Comments on the Representations</u> <u>就申述提出的意見</u>	<u>Responses</u> <u>回應</u>
	此說法不符事實。該「其他指定用途」註明「軍事用地(1)」地帶的最高建築物高度限制為主水平基準上 10 米(而非高 10 米)。由於申述地點現時的地面水平約為主水平基準上 4.2 米，因此，根據主水平基準上 10 米的建築物高度限制，在申述地點的建築物不得高於 5.8 米。5.8 米的高度不可能如一些申述人所聲稱容納三層高的建築物。 (ii) The military dock has four small single-storey structure (including office, washroom, fire services pump room and electricity supply facilities) with a total area of about 220m² and height not exceeding 4.5m (8.7mPD) for supporting operational need of the Garrison, as opposed to a three-storey massive building as alleged by some representers. The design of the dock together with the said facilities have taken into account the operation need of the Garrison and the need for public enjoyment of the promenade. 軍用碼頭包括四座樓高一層的小型構築物(包括辦公室、洗手間、消防泵房及電力供應設施)，總面積約為 220 平方米，而高度不超過 4.5 米(即主水平基準上 8.7 米)，以配合駐軍的運作需要。並非如一些申述人所指，是一幢樓高三層的龐大構築物。軍用碼頭及其附屬設施的設計已考慮到駐軍的運作需要及公眾享用海濱長廊的需要。 (iii) The site concerned was shown on the Central District (Extension) OZP when it was first approved in 2000. Hence, military berth is a permitted use. As facilities directly related to a permitted use are always permitted, no separate planning permission from the Board is required 中區(擴展部分)分區計劃大綱圖於二零零零年首次獲核准時，在圖則上已顯示軍用

<u>Comments on the Representations</u> <u>就申述提出的意見</u>	<u>Responses</u> <u>回應</u>
	碼頭的位置，因此軍用碼頭屬准許的用途。凡與准許用途直接有關的設施均是經常准許的，無須另行向城規會申請規劃許可。
D3. The new zoning which allows for erection of structures up to 10m high on the waterfront would be visually obstructive, blocking the air ventilation, and would down-grade the internationally known Hong Kong waterfront cityscape. 新的用途地帶容許在海旁搭建高達 10 米的構築物，此舉不僅阻礙視線和通風，還會破壞香港享譽國際的海濱城市景觀。	(i) See response to D1 above. 參閱上文就 D1 的回應。 (ii) The “OU(MU)1” zoning for the CMD covers an area of about 0.3 ha, subject to a BHR of 10mPD. The BHR is imposed to respect the waterfront setting and to avoid creating visual intrusion to the developments behind. The BHR is in line with the proposed building height of 10mPD as recommended under the UDS for structures within the waterfront promenade at the new Central harbourfront. The buildings will not cause any significant adverse impact on the air ventilation. 劃為「其他指定用途」註明「軍事用地(1)」地帶的軍用碼頭佔地約 0.3 公頃，建築物高度限制為主水平基準上 10 米。訂定建築物高度限制旨在顧及海濱環境，以及避免位於後方的發展項目的視野受阻。有關的建築物高度符合「城市設計研究」為中環新海濱海濱長廊的構築物所建議的建築物高度(主水平基準上 10 米)。有關的建築物不會對通風造成重大的負面影響。
D4. People in Hong Kong need some space to relax. Skyscraper and military facilities cannot make them feel better. 香港市民需要舒展空間。高廈及軍事設施不會令他們感到舒適。	See responses in B2, D2(i), D2(ii) and D3 above. 參閱上文就 B2、D2(i)、D2(ii)及 D3 的回應。
D5. There is still room for the Garrison to build a two-storey building (5.8m) with a floor area of above 60,000ft². The words of Secretary for Development has indirectly admitted that the Garrison can build such a building, just the Garrison would not do so.	(i) See responses in D2(i), D2(ii) and D3 above. 參閱上文就 D2(i)、D2(ii)及 D3 的回應。 (ii) The Garrison has indicated that they have

<u>Comments on the Representations</u> <u>就申述提出的意見</u>	<u>Responses</u> <u>回應</u>
該地仍有空間供駐軍興建一幢兩層高(5.8 米)及樓面面積逾 60 000 平方呎的建築物。發展局局長已間接承認這點，只是說駐軍不會這樣做。	no plan to build any further structures in the CMD. 駐軍表示沒有計劃在軍用碼頭再興建任何構築物。
D6. Cancel the 10mPD building height restriction. Any changes to the building height will require application to the Town Planning Board. 取消主水平基準上 10 米的建築物高度限制。如須修改建築物高度，必需向城規會提出申請。	See responses in D3 above. 參閱上文就 D3 的回應。
D7. “Minor relaxation” is an undefined amount and is open to future abuse by Government. 「略為放寬」沒有清晰的定義，讓政府日後可加以濫用。	It is the standard practice of the Board to impose the clause to all zonings with BHR to cater for specific site circumstances. Minor relaxation of the BHR requires planning permission from the Board, and the Board would scrutinise each case based on its own merits. 城規會是按其常規為訂有建築物高度限制的所有用途地帶訂定略為放寬建築物高度限制的條文，以配合不同用地的情況。略為放寬建築物高度限制須取得城規會的許可，城規會會仔細審閱每宗個案，並按個別情況作出考慮。
D8. Against to build facilities at harbourfront. 反對在海濱興建任何設施。	See responses in B2, D2(ii) and D3 above. 參閱上文就 B2, D2(ii) 及 D3 的回應。
D9. To reduce the building density and building height in general at the waterfront. 降低海旁的整體建築密度和高度。	See responses in D2(ii) and D3 above. 參閱上文就 D2(ii) 及 D3 的回應。
<u>E. Compliance of Protection of the Harbour Ordinance and Town Planning Ordinance</u> <u>E. 遵行《保護海港條例》及《城市規劃條例》的規定</u>	
E1. To give priority to the welfare of the Hong Kong community as laid down by Section 3(1) of the Town Planning Ordinance (the Ordinance). 正如《城市規劃條例》第 3(1)條所訂明的規定，應優先顧及香港社會的福利。	(i) The land use, location and design of the waterfront promenade including the CMD has been deliberated at length in the past, including in the context of the planning process leading up to the approval of the first OZP in 2000, the public engagement process of the UDS in 2008, the subsequent publication materials of UDS, the briefing to the CMD with C&WDC and Harbourfront Commission’s Task Force on

<u>Comments on the Representations</u> <u>就申述提出的意見</u>	<u>Responses</u> <u>回應</u>
	Harbourfront Developments on Hong Kong Island (HKTF) in 2010. The process has fulfilled the key principles of Harbour Planning Principles (HPP) to engage stakeholders at an early stage and on an ongoing basis. The design of the waterfront area has also taken account of maximising the opportunities for public enjoyment and unrestricted physical access for pedestrians to the harbourfront areas. 當局過往曾多次詳細商議海濱長廊(包括軍用碼頭)的土地用途、位置及設計，包括在分區計劃大綱圖於二零零零年首次獲核准的規劃過程；在二零零八年就城市設計研究進行的公眾參與活動；其後所發表有關城市設計研究的資料；以及在二零一零年為中西區區議會及港島區海濱發展專責小組舉行有關軍用碼頭的簡介會。有關過程已符合《海港規劃原則》的主要原則，即在早期並且持續地為持份者舉行參與計劃。海旁區的設計亦已考慮到盡量提供更多機會讓市民享用設施，以及讓行人不受限制地進出海旁地方。 (ii) S.3(1) of the Ordinance provides that with a view to the promotion of the health, safety, convenience and general welfare of the community, the Board shall undertake the systematic preparation of draft plans for the layout of such areas of Hong Kong as the CE may direct, as well as for the types of building suitable for erection therein. Hence the proposed OZP amendment is to reflect the land use of the CMD, it is within the statutory function of the Board and is in compliance with the Ordinance. 《城市規劃條例》第 3(1)訂明，為促進社區的衛生、安全、便利及一般福利，城規會須承擔有系統地擬備行政長官所指示的香港某些地區的布局設計及適宜在該等地區內建立的建築物類型的草圖。因此，分區計劃大綱圖的擬議修訂，旨在反映軍用碼頭的土地用途，這既是城規會的

<u>Comments on the Representations</u> <u>就申述提出的意見</u>	<u>Responses</u> <u>回應</u>
	法定職能範圍，亦遵從《城市規劃條例》的規定。
E2. The public should have the priority and free access to the waterfront for enjoyment. The Government has taken it as a justification for the Central Reclamation and committed that the newly reclaimed Central harbourfront would be enjoyed by all members of the public in a most open manner. The proposed amendments are in breach of the Government's commitment of "returning the harbour to the people" and would sterilize the most central and sensitive part of the Central Reclamation and interrupt public enjoyment of the continuous waterfront promenade in the east-west direction. 市民應獲優先權自由進出及享用海濱地區，政府曾以此為中環填海的理據，並承諾中環新填海海濱會以最開放的方式給所有市民享用。擬議修訂違反了政府「還港於民」的承諾，而且剝奪公眾使用中環填海區最中心及易受影響部分的權利，妨礙公眾享用貫連東西向的海濱長廊。	(i) See responses in B1 above. 參閱上文就 B1 的回應。 (ii) With a total area about 59 ha. of open space in Central and Western District which is above the required 51 ha under the Hong Kong Planning Standard and Guidelines, there is no shortage of open space in the district. The CMD with a total area of about 0.3 ha is minimal to the total waterfront open space in the New Central harbourfront (9.87ha in area). 中西區休憩用地的總面積約 59 公頃，高於《香港規劃標準與準則》所規定的 51 公頃，因此該區並不缺乏休憩用地。軍用碼頭的總面積約 0.3 公頃，只佔中環新海濱的海旁休憩用地(總面積為 9.87 公頃)的極小部分。
E3. In breach of the intent of the Court of Final Appeal's (CFA) approval of harbour reclamation as the construction of military facilities in Central fails to follow the 'overriding public interest' and "no viable alternative" under the Protection of the Harbour Ordinance (PHO). 違反終審法院批准填海的原意，因闢設軍事設施並不能符合《保護海港條例》下有關「凌駕性公眾需要」及「沒有其他可行的代替方案」的規定。	(i) The Central Reclamation Phase III (CRIII) is to provide land for essential transport infrastructure. In view of the wide public concerns over the need to protect the harbour, the scope of the CRIII project was further reviewed in 2004 by applying the CFA's "overriding public need" test. The review has demonstrated that the CRIII had adopted a minimum reclamation option and the extent of the CRIII reclamation satisfies the overriding public need test set down by the Court of Final Appeal in relation to the PHO. 中環填海計劃第三期工程旨在為興建必要的運輸基礎設施提供土地。鑑於公眾廣泛關注到保護海港的需要，當局在二零零四年引用終審法院的「有凌駕性的公眾需要」測試，進一步檢討中環填海計劃第三期工程的範圍。該項檢討已說明中環填海

<u>Comments on the Representations</u> <u>就申述提出的意見</u>	<u>Responses</u> <u>回應</u>
	計劃第三期工程已採納最小填海範圍的方案，而中環填海計劃第三期工程的填海範圍乃符合終審法院就《保護海港條例》列明的「有凌駕性的公眾需要」測試。 (ii) See responses in B1(v) above. 參閱上文就 B1(v)的回應。
E4. In breach of the ‘Harbour Planning Principles’ (HPP) of maximising opportunities for public enjoyment and unrestricted physical access for pedestrians to Victoria Harbour and harbourfront areas as promulgated by the former Harbour-front Enhancement Committee. 違反前共建維港委員會所公布的《海港規劃原則》，即公眾可盡量享用而行人亦可暢通無阻地往來維港及海濱地帶。	See responses in E2 above. 參閱上文就 E2 的回應
<u>F. Public Access and Traffic Arrangement</u> <u>公眾通道和交通安排</u>	
F1. The commitment by the Garrison to open the military dock is not explicitly stated in the OZP and its grounds are not supported. There is no guarantee for public entry and usage in the military dock in future under the “OU(MU)1” zoning. 分區計劃大綱圖沒有清晰述明駐軍作出開放軍用碼頭的承諾，以及其理由不獲支持。因此不能保證公眾日後可進入及使用位於「其他指定用途」註明「軍事用地(1)」地帶內的軍用碼頭。	(i) See Responses in B1(iv) above. 參閱上文就 B1(iv)的回應。 (ii) Pursuant to the functions of the Board to undertake the systematic preparation of draft plans for the lay-out of such areas of Hong Kong as the Chief Executive may direct, as well as the types of building suitable for erection therein, the Board may set out in the OZP or its Notes the uses which are always permitted and other uses which require the Board’s permission in a particular land use zone. The Board is not empowered under the Ordinance to specify the operational details or arrangement of a specific site in the OZP or its Notes. 由於城規會須承擔有系統地擬備行政長官所指示的香港某些地區的布局設計及適宜在該等地區內建立的建築物類型的草圖，城規會會在分區計劃大綱圖或其《註釋》內說明各個土地用途地帶內經常

<u>Comments on the Representations</u> <u>就申述提出的意見</u>	<u>Responses</u> <u>回應</u>
	准許的用途，以及必須先取得城規會的許可方能進行的用途。《城市規劃條例》沒有賦權城規會可在分區計劃大綱圖或其《註釋》中指明某一特定用地的運作細節或安排。 (iii) The Explanatory Statement (ES) does not form part of the draft OZP, it was prepared and issued by the Board “with an aim to reflect the planning intention and objectives of the Board for the various land use zonings of the OZP.” (para. 1 of the ES refers). In light of the stated objective of the ES, the Board should only include appropriate and relevant matters in the ES. 雖然《說明書》不屬於分區計劃大綱草圖的一部分，但《說明書》由城規會擬備和發出「旨在闡述城規會擬備分區計劃大綱圖時就各土地用途地帶所訂定的規劃意向和目的。」(見《說明書》第一段)。鑑於《說明書》所述的目的，城規會只應把合適及相關事宜，納入《說明書》內。 (iv) The planning intention of the zoning of the CMD site (the representation site) as stated in the OZP is clear, which is intended to reserve land for military use. 分區計劃大綱圖清楚訂明劃設軍用碼頭用地(即「申述地點」)用途地帶的規劃意向，即預留土地作軍事用途。
F2. The military dock and the connection between the Central Barracks and the PLA Dock will cut off the waterfront promenade and interrupt the east-west connectivity. A continuous waterfront promenade, as committed, by the Government will be lost. 軍用碼頭及其與中環軍營的連接將截斷海濱長廊，妨礙公眾享用貫連東西向的海濱長廊。政府承諾的連綿海濱長廊將因而失去。	(i) See responses in B1(iv) above. 參閱上文就 B1(iv)的回應。 (ii) Should the Garrison require temporary direct access between the Central Barracks and the CMD via Lung Wo Road, the HKSAR Government will make temporary traffic arrangement to facilitate such access while minimizing impact to the pedestrians and road users, ensuring their safety and minimizing disturbance to the public

<u>Comments on the Representations</u> <u>就申述提出的意見</u>	<u>Responses</u> <u>回應</u>
	enjoyment of the harbourfront. In such occasions, the pedestrians can use the pavement on both sides of the access road to walk from the waterfront to Lung Wo Road and vice versa. 倘駐軍須臨時經由龍和道直接來往中環軍營與軍用碼頭，香港特區政府會採取臨時交通措施，在盡量減少對行人及道路使用者造成影響和確保他們安全，以及盡量在不影響市民享用海濱的前提下作出安排，以配合駐軍的需要。在這情況下，行人可使用通道兩旁的行人路，由海旁往返龍和道。
F3. The military dock will adversely affect the public to get access to the harbour and appreciate the spectacular view of Victoria Harbour, which is against the public aspiration to enjoy the entire harbourfront at all times. 軍用碼頭將嚴重妨礙市民前往海旁區及欣賞維港的美麗景致，有違公眾全天候享用整個海旁的期望。	See responses in B1(iii) and B1(iv) 參閱上文就 B1(iii)及 B1(iv)的回應。
<u>G. Open Space Provision 闢設休憩用地</u>	
G1. There is an acute shortage of public open space in Central. The waterfront site should be reserved for the use of the public and tourists. 中區嚴重缺乏公眾休憩用地，海濱用地應優先預留給公眾及遊客使用。	See responses in E2 above. 參閱上文就 E2 的回應。
G2. The reclamation area should remain as open space for public use. Should there be the need for building a dock at the sea part, it should be open for public use but not for the sole use of the Garrison. The harbourfront should be enjoyed by the public but not only by a privileged group. 填海地帶應維持作休憩用地供市民享用。若該地點的海上範圍有需要興建碼頭，亦應作公眾用途，而不是由解放軍獨佔。	See responses in B1 and B2 above. 參閱上文就 B1 及 B2 的回應。

<u>Comments on the Representations</u> <u>就申述提出的意見</u>	<u>Responses</u> <u>回應</u>
G3. There should not be unnecessary fencing inside parks 公園內不應有不必要的圍欄。	(i) See responses in B2 and B1(iv) above. 參閱上文就 B2 及 B1(iv)的回應。 (ii) The folding gates for fencing off the site are hidden in the ancillary building structures when the CMD is not in military use to avoid visual obstruction to the harbor and the waterfront promenade. 用作分隔碼頭的摺閘會在軍用碼頭無須使用時收藏於附屬建築物內，以免公眾觀賞海港和海濱的視線受阻。
G4. Do not provide the public space outside the city core. 不要在城市核心區外闢設公共空間。	See responses in B1(iv), D1 and E2(ii) above. 參閱上文就 B1(iv)、D1 及 E2(ii) 的回應。
<u>H. Public Consultation 公眾諮詢</u>	
H1. The construction has started before the completion of consultation, which is against the principle of procedural justice. 當局在諮詢期結束前已展開建造工程，違反程序公義的原則。	See responses in C3 above. 參閱上文就 C3 的回應。
H2. There has been no/not enough consultation on the military dock. 沒有就軍用碼頭事宜諮詢市民／諮詢不足。	(i) The location and design of the CMD at the Central harbourfront has been deliberated at length in the past, not least in the context of the planning process leading up to the approval of the OZP in 2000, and the public engagement process for the UDS in 2008. In the Information Digest and Final Report of the UDS, there were descriptions and plans showing clearly the broad area and location of the CMD. Further to the UDS public engagement exercise, the Government presented to the C&WDC and HKTF in May and October 2010 respectively on the architectural design of the CMD, as part of the works of the Advance Promenade at the New Central Harbourfront. 當局過往曾多次詳細商議中環海濱軍用

<u>Comments on the Representations</u> <u>就申述提出的意見</u>	<u>Responses</u> <u>回應</u>
	碼頭的位置及設計，尤其是在分區計劃大綱圖於二零零零年獲核准的規劃過程，以及在二零零八年就「城市設計研究」進行的公眾參與活動。「城市設計研究」的資料摘要和最後報告均載有軍用碼頭的描述和圖則，並清楚顯示軍用碼頭的大概面積和位置。除了就「城市設計研究」進行公眾參與活動外，政府於二零一零年五月及十月分別向中西區區議會及港島區海濱發展專責小組簡報中環新海濱的海濱長廊前期工程，當中包括軍用碼頭的建築設計。 (ii) The processing of the representations in respect of the OZP is in accordance with the provisions of the Ordinance. Under the Ordinance, all new plans and amendments to the draft plans will be published in the Gazette for public inspection for 2 months. During the exhibition period, any person may make representation to the Board in respect of the draft plan. All representations received by the Board during the 2-month plan exhibition period will be published for public inspection for 3 weeks. Any person may make comment on the representations (either supportive or adverse) to the Board. The representers and commenters will also be invited to attend the Board meeting to present their views. 當局按照《城市規劃條例》的規定，處理就分區計劃大綱圖作出的申述。根據有關條例，所有新圖則或草圖的修訂均會刊憲，為期兩個月，以供公眾查閱。在展示期內，任何人皆可就有關草圖向城規會作出申述。城規會在兩個月的圖則展示期內所接獲的申述均會公布，為期三星期，以供公眾查閱。任何人皆可就該等申述向城規會提出意見(表示支持或反對均可)。此外，申述人和提意見人亦會獲邀出席城規會會議，表達他們的意見。

<u>Comments on the Representations</u> <u>就申述提出的意見</u>	<u>Responses</u> <u>回應</u>
H3. It was never mentioned in the previous consultations that the new harbourfront sites would be designated as military site possessed by the PLA, nor that the open space at the harbourfront site would be rezoned as “Military Uses”. 過去的諮詢均從來沒有提及把新海濱用地劃為解放軍擁有的軍事用地，或把海濱用地的休憩用地改劃作「軍事用途」。	See responses in H2 above. 參閱上文就 H2 的回應。
H4. The process of the OZP amendment is not legitimate and not transparent. 修訂分區計劃大綱圖的過程既不合又透明。	See responses in H2 above. 參閱上文就 H2 的回應。
H5. Further public consultation is needed. The Government should listen to the voice of the public. 政府須作進一步諮詢，並要聽取民意。	See responses in H2(ii) above. 參閱上文就 H2(ii)的回應。
H6. The scale and facilities within the military dock was not included in the consultation of the “Urban Design Study for the new Central Harbourfront” 「中環新海濱城市設計研究」並不包括就軍事碼頭的規模及設施進行的諮詢。	See responses in H2(i) above. 參閱上文就 H2(i)的回應。
H7. The Government should develop the area in accordance with the artists’ impression shown to the public. 政府應依照向公眾展示的藝術概念圖發展該用地。	See responses in H2(i) above. 參閱上文就 H2(i)的回應。
H8. Different from the proposal presented in Legislative Council. 與原初提交立法會的方案不同。	(i) See responses in H2(i) above. 參閱上文就 H2(i)的回應。 (ii) The recommended planning and urban design proposals have been submitted to LegCo.

<u>Comments on the Representations</u> <u>就申述提出的意見</u>	<u>Responses</u> <u>回應</u>
	建議的規劃及城市設計方案已提交立法會。
H9. We should have a referendum for it. 該使用全民公投。	It falls outside the purview of the Board. 此等事宜並不屬於城規會的職權範圍。
<u>I. Pollution 污染</u>	
I1. The military dock will cause air / water pollution. The environment/ecology should be protected. 軍事碼頭會導致空氣／水污染。環境／生態應受到保護。	Under the Garrison Law, the Hong Kong Garrison should abide by the laws of the HKSAR, including laws on the environment. 根據《駐軍法》，香港駐軍須遵守香港特區的法律，包括與環境有關的法律。
<u>J. Marine traffic 海上交通</u>	
J1. The marine traffic in Victoria Harbour is very busy. The military vessels would have adverse impact on the marine traffic along the Victoria Harbour and increase the risk of marine accident at the Victoria Harbour. 維港的交通十分繁忙，軍艦會對維港一帶的海上交通造成負面影響，增加在維港發生海上意外的風險。	Adverse impacts arising from the military vessels on the marine traffic along the Victoria Harbour are quite limited. 軍艦對維港一帶海上交通造成的負面影響十分有限。
<u>K. Impact to Hong Kong Economy</u> <u>對香港經濟的影響</u>	
K1. The PLA will have detrimental impact on the economy of Hong Kong. Military use in Central might make foreign investors anxious, which might hinder commercial development and affect the financial centre status of Hong Kong. The military use will in Central. Foreign investors will be anxious by the increasing military presence in Central. 解放軍會對香港的經濟造成不利影響。在中環作軍事用途可能會令外國投資者焦慮，窒礙商業發展和影響香港的金融中心地位。倘在中環作軍事用途，外國投資者會對中環不斷增加的軍事活動感到不安。	See responses in B2 above. 參閱上文就 B2 的回應。
K2. Waste of public money and land resources.	See responses in B2 above.

<u>Comments on the Representations</u> <u>就申述提出的意見</u>	<u>Responses</u> <u>回應</u>
浪費公帑及土地資源。	參閱上文就 B2 的回應。
<u>L. Future Management Responsibility of the CMD</u> <u>軍用碼頭的日後管理責任</u>	
L1. There are concerns that the Hong Kong Government will lose the control of the site. 有意見關注到香港政府會失去管控軍用碼頭用地的權力。	(i) See responses in B2 above. 參閱上文就 B2 的回應。 (ii) Under the Basic Law, defence of Hong Kong is a matter for the Central People's Government. Under Article 5 of the Garrison Law, the defence functions and responsibilities that the Garrison should perform, amongst others, controlling military facilities. The CMD being one of the military facilities of the Garrison, is under the management and use by the Garrison after the completion of the works. 根據《基本法》，中央人民政府負責管理香港的防務。根據《駐軍法》第五條，管理軍事設施是駐軍其中一項防務職責。軍用碼頭屬駐軍其中一項軍事設施，在工程完成後由駐軍管理和使用。
L2. The public will permanently lose the right to use this land. 市民將永遠失去使用該塊土地的權利。	See responses in L1 above. 參閱上文就 L1 的回應。
L3. There are concerns on whether the CMD site, the military access and the "150m minimum clearance zone from the CMD" in Victoria Harbour will be declared as the Closed Area under Cap. 245B or the Protected Place, as well as the future management responsibility of those areas. 有意見關注到軍用碼頭用地、軍用通道及「在維多利亞港距離軍用碼頭至少 150 米的安全區」是否會公布為軍事設施禁區(第 245B 章)或受保護地方，以及該等禁區或受保護地方的日後管理責任。	It falls outside the purview of the Board. 此等事宜並不屬於城規會的職權範圍。
L4. It is unacceptable even the Garrison would open the dock for public use when it is not in use, due to damage of the scenery, unknown opening	See responses in B1(iv) above.

<u>Comments on the Representations</u> <u>就申述提出的意見</u>	<u>Responses</u> <u>回應</u>
time and possibility of emergency use by the Garrison. 即使在碼頭不使用時駐軍會開放碼頭予公眾使用亦不可接受，因為碼頭會破壞環境。此外，又不知開放碼頭的時間，駐軍亦有可能需要緊急使用碼頭。	參閱上文就 B1(iv)的回應。
L5. The Government should respond to whether the Garrison will have the power of law enforcement within the military dock. 政府應就駐軍在軍用碼頭內有否執法權一事作出回應。	(i) It falls outside the purview of the Board. 此等事宜並不屬城規會的職權範圍之內。 (ii) Under Article 5 of the Garrison Law, the defence functions and responsibilities that the Garrison should perform, amongst others, include controlling military facilities. The CMD being one of the military facilities of the Garrison, will be under the management and use by the Garrison after the completion of works. 根據《駐軍法》第五條，管理軍事設施是駐軍的防務職責之一。軍用碼頭屬駐軍其中一項軍事設施，在工程完成後會由駐軍管理和使用。 (iii) The CMD will be handed over to the Garrison for management after completion of the relevant works and procedures. 軍用碼頭在相關工程及程序完成後會移交駐軍管理。
L6. Avoid being expelled in the name of military drill. 恐防以演習為藉口驅逐市民離開。	It is not relevant to the proposed amendments. 與擬議修訂無關。
<u>M. Legal Submission 法律意見</u>	
<u>M1. The International Obligations 國際責任</u> DLA is part of an international treaty, it is to be interpreted in accordance with international norms. The primary interpretative norm is the	(i) The reprovisioning of CMD at the Central harbourfront is in accordance with the 1994 Exchange of Notes between the UK

<u>Comments on the Representations</u> <u>就申述提出的意見</u>	<u>Responses</u> <u>回應</u>
Vienna Convention on the Law of Treaties which came into effect in 1980. 軍事協議屬國際條約的一部分，須根據國際慣例詮釋。於一九八零年生效的《維也納公約》是主要的詮釋準則。 One must consider what is a "dock" in the context of the item 5 of Annex III of the DLA. It cannot be the same as the old HMS Tamar, as under item 1 of Annex III of the DLA, the facilities at Tamar were to be reprovisioned in Stonecutters Island which was one of the facilities to be handed over as military facilities under Annex I of the DLA. 就《軍事用地協議》附件三第五項而言，我們必須考慮「碼頭」是指什麼，文內所指的不可能與《軍事用地協議》附件三第一項所述的舊添馬艦基地相同。添馬艦基地的設施會遷往昂船洲重置，而該等設施是根據《軍事用地協議》附件一所述須予移交，以及須視作軍事設施的其中一項設施。 Thus in the context of the knowledge that Central and Wanchai would be reclaimed for public purposes, the understanding must have been a facility which is sufficient to dock military vessels but would not take up more public space of the future HKSAR than is absolutely necessary for the purpose of docking. This is confirmed by the reservation of a sea frontage of 150 metres in length with no width reserved. The accent it would appear was on the sea frontage and not on the use of land on shore in light of the reprovisioning at Stonecutters Island under item I of Annex III. 因此，公眾對中環及灣仔填海以作公眾用途的理解，是填海計劃會提供足夠的停泊軍艦設施，但有關設施不會因作停泊用途而超逾定必需的範圍，以致日後須取用特區政府更多的休憩用地。由於當局只預留 150 米長海岸但沒有岸邊土地，似乎可確認這一點。鑑於附件三第一項訂明會在昂船洲重置有關設施，重點似乎是關於海岸而非岸上土地用途的問題。	Government and PRC Government on the Arrangements for the Future Use of the Military Sites in Hong Kong (the Defence Land Agreement or DLA), where Annex III of which sets out the military buildings and fixed facilities to be reprovisioned for the Garrison. Item 5 of Annex III states that the then "Hong Kong Government will leave free 150 metres of the eventual permanent waterfront in the plans for the Central and Wanchai Reclamation at a place close to the Prince of Wales Barracks [i.e. the Central Barracks] for the construction of a military dock after 1997 (emphasis added)." The HKSAR Government took up the construction of the CMD after the Reunification. 在中環海濱重建軍用碼頭符合中英兩國政府於一九九四年就香港軍事用地未來用途的安排所互換的照會(即《軍事用地協議》)。《軍事用地協議》附件III列明須為駐軍重置的軍事建築物和固定設施。附件III第五項述明當時的「香港政府會在中環及灣仔填海計劃內的最終永久性岸線靠近威爾斯親王軍營[即中環軍營]處預留150米長岸線，以供一九九七年後建軍用碼頭使用。(粗體為本文所加)」。香港特區政府須在回歸後負責興建軍用碼頭。 (ii) Before the Reunification, the headquarters of the British Garrison used to have a naval basin and dock facilities in the former Tamar Basin, which were affected by the Central Reclamation. The CMD, which is situated close to the Central Barracks, is a replacement of the dock facilities for the previous Prince of Wales Barracks. 回歸前，駐港英軍總部原本在前添馬艦港池設有海軍基地和碼頭設施，但中環填海計劃令有關設施受影響。軍用碼頭靠近中環軍營，是用作重建前威爾斯親王軍營的碼頭設施。

<u>Comments on the Representations</u> <u>就申述提出的意見</u>	<u>Responses</u> <u>回應</u>
A water frontage with berthing facilities which does not occupy enclosed land is consistent with a good faith interpretation of the DLA, given that the purpose of the exercise is to enable military vessels to berth near the Prince of Wales Building, which was going to be the headquarters of the future PLA Garrison. It is also confirmed by the agreement that the docking facilities in HMS Tamar are to be reprovisioned at Stonecutters Island. 鑑於有關工作旨在讓軍艦能夠泊近威爾斯親王大樓(日後解放軍部隊總部)附近,在臨海地方設置停泊設施而無需佔用圍封土地的做法,確切地符合《軍事用地協議》的規定。該協議也確認添馬艦基地的停泊設施會遷往昂船洲。 It is also clear that the obligations under the Note in relation to the military dock are to be performed by the pre-1997 Hong Kong Government, as the Chinese text makes clear. 由於中文本清楚述明:「香港英國政府將在中區--灣仔填海計劃內的最終永久性岸線靠近威爾斯親王軍營處預留 150 米長岸線,以供一九九七年後建軍用碼頭使用。」,因此,一九九七年之前的香港政府須履行《照會》所訂明涉及軍用碼頭的責任,這一點也很清楚。 The Note clearly envisages that all obligations of the UK and pre-1997 Government must be complied with before 1 July 1997, because upon resumption of the exercise of Sovereignty over Hong Kong by the PRC Government, the UK Government and its colonial Government would have no right to remain in Hong Kong to implement their obligations. 該《照會》顯然預想英國及一九九七年之前的政府必須於一九九七年七月一日之前履行所有責任,因為在中國政府完成接收香港主權的工作後,英國政府及其殖民地政府便無權留港以履行其責任。	(iii) Clause 3 of the DLA states that the facilities to be reprovisioned are for defence purpose. The CMD and its ancillary facilities are designed to meet the defence requirements of the Garrison. 《軍事用地協議》第三款述明重建的設施是作防務用途。軍用碼頭及其附屬設施的設計會配合駐軍的防務需要。 (iv) As the CMD and ancillary facilities were not completed before the reunification due to the Central Reclamation, the HKSAR Government took up the construction of the CMD and its ancillary facilities at the Central harbourfront as provided for under Item 5 of Annex III of the DLA. 礙於中環填海計劃,軍用碼頭及附屬設施未能於回歸前落成,因此,香港特區政府須負責在中環海濱興建《軍事用地協議》附件III第五項所指的軍用碼頭和附屬設施。

<u>Comments on the Representations</u> <u>就申述提出的意見</u>	<u>Responses</u> <u>回應</u>
It is well known that the military lands set out in Annex I of the DLA were handed over and the reprovisioning of military facilities under Annex III of the DLA were completed before 1 July 1997. 眾所周知，《軍事用地協議》附件一所列明的軍事用地已經移交，而重建《軍事用地協議》附件三所載的軍事設施的工作亦於一九九七年七月一日之前完成。 Since the DLA has to be implemented prior to 1 July 1997, there are no residual obligations after that date. Furthermore, any unperformed obligations of the UK Government (assuming they exist) must be left to the PRC Government to enforce against the UK Government. But since the UK Government has no more control over Hong Kong 1997, there is no point in this. The HKSAR Government has no obligations under the DLA. 由於《軍事用地協議》必須在一九九七年七月一日之前落實，因此該日期之後不會有剩餘責任須予履行。此外，未獲英國政府履行的任何責任(假設有的話)，必須由中國政府強制英國政府予以履行。然而，由於英國政府於一九九七年之後不可再管治香港，因此這樣做並無意義。根據《軍事用地協議》，香港特區政府無需履行任何責任。 The HKSAR's insistence that it is complying with an international obligation is therefore simply a misconception of the nature of the DLA and its own constitutional status. 香港特區政府堅持其須履行國際責任的說法，只是對《軍事用地協議》的性質及其本身的憲法地位有所誤解。	
<u>M2. Obligations of the HKSAR Government under Municipal Law</u> <u>香港特區政府在內部法例下的責任</u> Any action now taken by the HKSAR in Hong Kong in relation to land use in Hong Kong	(i) S.3(1) of the Ordinance provides that with a view to the promotion of the health, safety,

<u>Comments on the Representations</u> <u>就申述提出的意見</u>	<u>Responses</u> <u>回應</u>
(whether for the military or otherwise) are subject only to municipal law. As to this, the Town Planning Ordinance is relevant. Also, the Town Planning Board has to comply with the strict requirements of S.3 of the Protection of the Harbour Ordinance as interpreted by the Court of Final Appeal. 現時香港特區政府就本港的土地用途(不論是作軍事或其他用途)而在本港採取的任何行動，均只受內部法例所規限。就此而言，《城市規劃條例》已列明有關情況。城市規劃委員會亦須按終審法院對《保護海港條例》第 3 條的解釋，遵守該項條文的嚴格規定。 Further amendments to the OZP were made to the approved Central reclamation zoning plan. OZP No. S/H24/6 was challenged by the Society and a hearing took place before Mr. Justice Hartmann (as he then was) between 9-16 February 2004. This plan was challenged for the extensiveness of the reclamation planned but not for item (b) which at that stage was no more than a line of 150m along the waterfront with the shore zoned as open space. At the time of the hearing, the reclamation had proceeded. The Society did not succeed in this challenge. A key consideration of the Court was that Leading Counsel for the HKSAR Government confirmed in the High Court at this hearing that the CE in C was satisfied that the Central Reclamation did meet the requirements of s.4 of the Protection of Harbour Ordinance. 當局對中環填海的分區計劃大綱核准圖作出進一步修訂。分區計劃大綱圖編號 S/H24/6 受到協會挑戰，而有關聆訊在二零零四年二月九日至十六日進行，當時由夏正民法官審理。該圖則因已規劃的填海範圍廣闊而受到挑戰，並非關乎(b)項，因為在該階段，(b)項只涉及沿海旁劃下一條 150 米的線，而岸邊則劃為休憩用地。填海工程在聆訊時已經展開，協會的挑戰並不成功。法院的主要考慮因素是，香港特區政府的首席大律師在高等法院的聆訊中確認，行政長官會同行政會議信納中區填海計劃確實符合《保護海港條例》第 4 條的規定。	convenience and general welfare of the community, the Board shall undertake the systematic preparation of draft plans for the layout of such areas of Hong Kong as the CE may direct, as well as for the types of building suitable for erection therein. Hence the proposed OZP amendment is to reflect the land use of the CMD, it is within the statutory function of the Board and is in compliance with the Ordinance. 《城市規劃條例》第 3(1)訂明，為促進社區的衛生、安全、便利及一般福利，城規會須承擔有系統地擬備行政長官所指示的香港某些地區的布局設計及適宜在該等地區內建立的建築物類型的草圖。因此，分區計劃大綱圖的擬議修訂，旨在反映軍用碼頭的土地用途，這既是城規會的法定職能範圍，亦遵從《城市規劃條例》的規定。 (ii) When the draft OZP was first approved in 2000, the intention that there would be a military dock at the Central waterfront and its location have been clearly presented in the OZP. As the design that the dock would take and the area it would occupy were not decided, it was represented by a straight line annotated “150m Military Berth (subject to detailed design)” on the OZP. As the detailed design and delineation of the CMD is confirmed and the construction works are reaching their final stages, it is necessary to propose technical amendments to the OZP to reflect the final delineation and the land use of the military dock. The zoning of CMD is proposed to be amended to “OU(MU(1))” to reflect the planning intention for the development of a military dock. 分區計劃大綱草圖於二零零零年首次獲核准時，分區計劃大綱圖已清楚展示中環海濱會闢建軍用碼頭的意向及碼頭的位置。由於碼頭的設計及其所佔範圍尚未確定，因而在分區計劃大綱圖上以一條標上

Comments on the Representations 就申述提出的意見	Responses 回應
The Society understands that along the 150m water frontage designed for the military berth on the shoreline of the central reclamation, bollards have been constructed to enable berthing. In OZP No. S/H24/6, there was no mention at all of buildings to be constructed for a military dock. Indeed the space adjoining the 150 shoreline designed for berthing of military vessels was zoned as “Open Space”. This would be completely consistent with what was envisaged in the DLA. 協會知悉，當局已沿中環填海區海岸線擬作軍用碼頭的 150 米臨海地設置繫船柱，以便船隻進行停泊。分區計劃大綱圖編號 S/H24/6 完全沒有提及為闢設軍用碼頭而興建的建築物。事實上，毗連 150 米海岸線供停泊軍艦的用地劃作「休憩用地」地帶，與《軍事用地協議》的設想完全一致。 The construction of a dock in the manner now envisaged in item (a) under the current OZP would not have passed muster under S.3 of the Protection of the Harbour Ordinance, because there is no justification at all for the construction of buildings to accommodate the berthing of military vessels. All necessary facilities (such as water pumping for fire-fighting or fresh water supply and electricity supply) can easily be accommodated underground and there is no need for an office. 根據目前的分區計劃大綱圖(a)項，現預計建造碼頭的方式不會符合《保護海港條例》第 3 條的規定因為根本沒有理據支持興建建築物供停泊軍事船隻之用。所有必需設施(例如滅火水泵、食水供應及電力供應等設施)均易於收納於地底，而且並無關設辦公室的需要。 The CFA's interpretation of the Protection of the Harbour Ordinance requires the Chief Executive in Council to consider whether there is an over-riding public need (in other words a need which is important enough to override the strong public need to protect and preserve harbor). A need should only be over-riding if there is a compelling and present need, and where there is a	附註「軍事碼頭(有待詳細設計)」的直線來顯示其位置。由於碼頭的詳細設計及範圍已經確定，而建造工程亦已進入最後階段，當局有需要建議對分區計劃大綱圖作出技術修訂，以反映軍用碼頭的最終範圍和土地用途。建議把軍用碼頭的用途地帶修訂為「其他指定用途」註明「軍事用地(1)」地帶，以反映闢建軍用碼頭的規劃意向。 (iii) The CRIII is to provide land for essential transport infrastructure. In view of the wide public concerns over the need to protect the harbour, the scope of the CRIII project was further reviewed in 2004 by applying the CFA's “overriding public need” test. The review has demonstrated that the CRIII has adopted a minimum reclamation option and the extent of the CRIII reclamation satisfies the overriding public need test set down by the CFA in relation to the PHO. In view that the waterfront promenade including the CMD does not require any extra reclamation as it is only developed on land formed for the CWB and the re-provisioned facilities, the rezoning of the site of the CMD would not engage the PHO as it does not cause or give rise to any additional reclamation of the Harbour. 中環填海計劃第三期工程旨在為興建必要的運輸基礎設施提供土地。鑑於公眾廣泛關注到保護海港的需要，當局在二零零四年引用終審法院的「有凌駕性的公眾需要」測試，進一步檢討中環填海計劃第三期工程的範圍。該項檢討已說明中環填海計劃第三期工程已採納最小填海範圍的方案，而中環填海計劃第三期工程的填海範圍乃符合終審法院就《保護海港條例》列明的「有凌駕性的公眾需要」測試。海濱長廊(包括軍用碼頭)無須進行額外的填海，皆因海濱長廊闢設於供興建中環灣仔繞道和重置受影響設施的經平整土地上。改劃軍用碼頭用地的土地用途不會涉

<u>Comments on the Representations</u> <u>就申述提出的意見</u>	<u>Responses</u> <u>回應</u>
reasonable alternative, an overriding need is not made out'. 終審法院對《保護海港條例》的詮釋是行政長官會同行政會議須考慮是否有凌駕性的公眾需要(換言之，有關需要十分重要，足以凌駕公眾強烈要求保護及保存海港的需要)。有凌駕性的需要是指有迫切的即時需要；如有合理的替代方案，便說不上是有凌駕性的需要。 When the Chief Executive in Council considered the approval of OZP No. S/H24/6 of the Central Reclamation, it could not have envisaged a zoning as item (a) but rather a berthing facility which need not occupy any land on the reclamation, as that was all that is necessary to provide berthing for military vessels. When such vessels are berthed, temporary closure measures of the open space could be adopted. 行政長官會同行政會議在考慮是否批准中環填海的分區計劃大綱圖編號 S/H24/6 時沒預想到 (a)項所述的用途地帶，而是闢設無須佔用任何填海土地的碼頭設施，因為該碼頭設施是為軍艦提供碼頭設施。倘有軍艦停泊，當局可採取把該休憩用地臨時關閉的措施。 Furthermore, quite apart from having to observe S.3 of the Protection of the Harbour Ordinance, the Town Planning Board is required under the Town Planning Ordinance to undertake the systematic preparation of draft plans, among other things, "with a view to the promotion of health, safety, convenience and general welfare of the community". The question is whether these amendments fall within these parameters. 再者，除了須遵守《保護海港條例》第3條外，根據《城市規劃條例》，為促進社區的衛生、安全、便利及一般福利，城市規劃委員會須承擔多項工作，當中包括有系統地擬備各類草圖。然而，問題在於這些修訂項目是否根據相關規定而提出。 The zoning cannot be 'said to be necessary for the	及《保護海港條例》，這是因為此舉沒有造成或導致當局須在維港進行額外的填海。 (iv) As the proposed OZP amendment is to reflect the land use of the CMD, it is within the statutory function of the Board to prepare amendment to the OZP to rezone the CMD site from "O" to "OU". As a matter of fact, the current zoning of the site of the Central Barracks is also "OU" annotated "Military Use". 由於分區計劃大綱圖的擬議修訂旨在反映軍用碼頭的土地用途，因此擬備分區計劃大綱圖的修訂，把軍用碼頭用地由「休憩用地」地帶改劃為「其他指定用途」地帶屬於城市規劃委員會的法定職能範圍。事實上，現時中環軍營用地亦是劃為「其他指定用途」註明「軍事用地」地帶。

<u>Comments on the Representations</u> <u>就申述提出的意見</u>	<u>Responses</u> <u>回應</u>
welfare of the community. Although no doubt there is be allowed a wide margin of appreciation to the Town Planning Board in performing its statutory duty, compliance with a non- existent international obligation is certainly not for the benefit of the community. As a berthing facility with bollards has already been constructed, that will clearly be sufficient for docking of military vessels, thus zoning 30,000 sq. ft of land and depriving the community of this amount of open space in a prime scenic area is clearly not for the benefit of the community. 有關的土地用途地帶說不上是為社會謀求福祉而須作出的舉措。雖然城規會在履行其法定職責時可行使很大的酌情權，但履行不存在的國際責任則肯定不會裨益社羣。既然現已闢設的碼頭設施及繫船柱完全足以讓軍艦停泊，故規劃 30 000 平方呎土地的用途和奪去主要風景名勝區的大片休憩用地，實非為社會謀求福祉之舉。	
<u>M3. Conclusion 結論</u> Here are the advice: 意見如下： (a) The obligations under the DLA are international obligations undertaken by the UK Government to the PRC Government; 《軍事用地協議》訂明的責任是英國政府向中國政府所負的國際責任； (b) These obligations are clearly envisaged to be implemented before 1.7.1997; 有關協議清楚述明該等責任須設法在一九九七年七月一日之前履行； (c) The UK Government cannot be asked to implement any residual obligations after 1.7.1997; 英國政府無須在一九九七年七月一日以後	(i) Please refer to the responses in M1 and M2 above. 參閱上文就 M1 及 M2 的回應。 (ii) As regards the proposal of accommodating all facilities for electricity supply and water pumping for fire fighting underground, the Hong Kong Electric Company does not permit the electrical supply buildings in the CRIII (including the one in the CMD) to be located underground because of the risks associated with flooding and the difficulties for fire fighting. The main structure of the fire service pump house (with water supply facilities) of the CMD has already been constructed underground to minimize visual impact. The remaining above-ground part is essential to provide an enclosure for access, operation, equipment transport and ventilation

<u>Comments on the Representations</u> <u>就申述提出的意見</u>	<u>Responses</u> <u>回應</u>
履行任何剩餘責任； (d) The HKSAR has no international obligation under the DLA; 香港特區無須就《軍事用地協議》負上國際責任； (e) In undertaking the zoning, the HKSAR has to comply with municipal law, namely the Protection of the Harbour Ordinance and the Town Planning Ordinance; 香港特區在規劃土地用途地帶時須遵行內部法例，即《保護海港條例》及《城市規劃條例》； (f) The construction of the waterfront with bollards is already suitable for berthing of vessels without the need for an area on land specially reserved for the purpose, and any facilities for electricity and water supply can easily be accommodated underground without the need for buildings on the open space; 興建設有繫船柱的海濱已足以讓船隻停泊，無須在陸上預留土地作此用途，而任何涉及水電供應的設施均易於收納於地底，無須在休憩用地上興建建築物； (g) There is hence no necessity for any buildings; 因此，無須興建任何建築物； (h) When military vessels are berthed along the waterfront, temporary measures could be taken to close part of the open space; and 當軍艦停泊於海旁時，當局可採取臨時關閉部分休憩用地的措施；以及 (i) The zoning cannot therefore comply with both the Protection of the Harbour Ordinance and the Town Planning Ordinance.	至於有關在地底闢設所有供電及滅火水泵設施的建議，香港電燈有限公司表明不容許把中環填海計劃第三期的供電大樓(包括軍用碼頭的供電大樓)置於地底，以免供電大樓面對因水浸造成的風險及滅火難題。軍用碼頭的消防泵房主體(附設供水設施)已建於地底，以盡量減少對景觀造成的影響。然而，由於要把涉及通道、運作、運送設備和通風的範圍圍封，實在有必要把構築物的其餘部分建於地面上。

<u>Comments on the Representations</u> <u>就申述提出的意見</u>	<u>Responses</u> <u>回應</u>
因此，規劃土地用途地帶未能符合《保護海港條例》和《城市規劃條例》的規定。	
<u>N. Defence matters in Hong Kong</u> <u>香港的防務事宜</u>	
N1. There is no need for the stationing of the Garrison in Hong Kong. 無需在香港駐軍。	See responses in B1 and B2 above. 參閱上文就 B1 及 B2 的回應。
N2. The DLA did not specify that the HKSAR Government should pay for building the military dock. 《軍事用地協議》沒有訂明香港特區政府應出資興建軍用碼頭。	See responses in B1 and B2 above. 參閱上文就 B1 及 B2 的回應。
N3. Oppose any land grant for military purpose or any proposal for expanding military sites under the “One Country, Two Systems” principle. 在「一國兩制」的原則下，反對任何作軍事用途的撥地，或任何軍事用地的擴展方案。	See responses in B1 and B2 above. 參閱上文就 B1 及 B2 的回應。
N4. Do not bring military into our life. Do not want our children to be so close to military. 不要把軍事帶入我們的生活中，不要我們的孩子與軍隊這麼近。	See responses in B2 above. 參閱上文就 B2 的回應。
N5. Only British or United Nation Army is allowed if there should be a “Military Use”. 若要有軍事用途，只可有英軍或聯合國軍隊。	See responses in B2 above. 參閱上文就 B2 的回應。
N6. No legal base of transforming civilian lands/areas into military use according to the Sino-British Joint Declaration. Has the HKSAR Government or concerned related department of China obtained the approval or “green light” from the UK? 根據《中英聯合聲明》，將民用土地轉為軍事用途沒有法律基礎。香港特區政府或中國的相關部門是否已取得英國的批准或「去馬」指示？	See responses in B1, B2 and L1 above. 參閱上文就 B1、B2 及 L1 的回應。

<u>Comments on the Representations</u> <u>就申述提出的意見</u>	<u>Responses</u> <u>回應</u>
<u>O. Political / Relation between China and Hong Kong</u> <u>政治／中港關係</u>	
O1. Damage the image of Hong Kong Government and raise resentment among people of Hong Kong. 損害香港政府形象，引起港人反感。	See responses in B1 and B2 above. 參閱上文就 B1 及 B2 的回應。
O2. Dissatisfied by Government official's criticism on citizens who have made representations. 不滿政府官員批評提出申述的市民。	See responses in H2 above. 參閱上文就 H2 的回應。
O3. Damage the image of Hong Kong Government. 損害香港政府形象。	See responses in L1 above. 參閱上文就 L1 的回應。
O4. Suspicions of political intention behind the amendment. 懷疑修訂背後涉及政治用意。	See responses in B2 above. 參閱上文就 B2 的回應。
O5. Psychological impact to citizens. 對市民造成心理影響。	See responses in B1 and B2 above. 參閱上文就 B1 及 B2 的回應。
O6. Damage the "One Country, Two Systems" principle which remains unchanged for 50 years. 破壞五十年不變的「一國兩制」原則。	See responses in L1 above. 參閱上文就 L1 的回應。
O7. Do not communize Hong Kong. 不要赤化香港。	See responses in L1 above. 參閱上文就 L1 的回應。
O8. China should stop interfering affairs of Hong Kong. Request the HKSAR Government to permanently suspend the migration application of mainland Chinese citizens except for investment migration. 要求中國停止干預香港事務。要求特區政府永久擱置中國國民的移民申請，投資移民除外。	See responses in B1 and B2 above. 參閱上文就 B1 及 B2 的回應。

<u>Comments on the Representations</u> <u>就申述提出的意見</u>	<u>Responses</u> <u>回應</u>
O9. Oppose China-Hong Kong integration. 反對中港融合。	It is not relevant to the proposed amendments. 與擬議修訂無關。
O10. The Secretary of Development has offended Article 22 of Basic Law. 發展局局長違反《基本法》第二十二條。	See responses in B1, B2 and L1 above. 參閱上文就 B1、B2 及 L1 的回應。
O11. Please keep Hong Kong away from politics of China. 請讓香港遠離中國政治。	It falls outside the purview of the Board. 此等事宜並不屬於城規會的職權範圍。
O12. Betraying Hong Kong to please the Chinese Communist Party. 賣港媚共	See responses in L1 above. 參閱上文就 L1 的回應。
O13. Oppose the utilization of public resources of Hong Kong for the development of China. 反對利用香港公共資源發展中國。	See responses in L1 above. 參閱上文就 L1 的回應。
O14 Return the political right to the citizens. Universal suffrage, cancel functional constituency, expedite for universal suffrage, support Hong Kong Independence and a new constitution made by all people, etc. 還政於民、普選、取消功能組別、盡快落實普選、支持香港獨立及全民制憲等。	It is not relevant to the proposed amendments. 與擬議修訂無關。
<u>P. Others 其他</u>	
P1. The harbour should be preserved / protected. Oppose reclamation. 應保存／保護海港，反對填海。	(i) It is not relevant to the proposed amendments. 與擬議修訂無關。 (ii) See responses in B1(v) above. 參閱上文就 B1(v)的回應。
P2. This area is part of the culture and heritage of Hong Kong.	See responses in B1 above. 參閱上文就 B1 的回應。

<u>Comments on the Representations</u> <u>就申述提出的意見</u>	<u>Responses</u> <u>回應</u>
該處是香港文化及歷史的一部分。	
P3. All the Government officials in HKSAR have no power to deal with this case. 香港特區政府所有官員均無權處理此事。	See responses in B1 above. 參閱上文就 B1 的回應。
P4. Whether archaeological investigations have been conducted in the sea during the reclamation of the waterfront; urge to create a serious team of archaeologist paid by government to conduct archaeological investigation prior to any urban development; The Government should invest money to create a department of archaeology in one of the local universities. 填海時曾否作出考古研究？要求成立一個嚴謹的考古學家小組，並由政府支付費用，以便在進行任何市區發展之前作出考古研究。政府應投放金錢於其中一間本地大學以成立考古部門。	It is not relevant to the proposed amendments. 與擬議修訂無關。
P5. Why oppose the PLA military dock in Central? Before 1997, the British navy also berthed the vessels there. 為何反對解放軍軍艦停泊在中環？英國海軍在九七年前都是這樣停泊。	Noted. 備悉。
P6. PLA shooting drills at night in Fanling generate significant noise. Where should I lodge my complaint? Please answer this question. 解放軍在粉嶺進行晚間射擊時造成很大噪音，我應該到哪裡投訴？請就以上問題給我答案。	It is not relevant to the proposed amendments. 與擬議修訂無關。
P7. Government's uneven distribution of developable land leads to serious housing problem. 政府將可發展用地不平均地分配，導致嚴重的房屋問題。	It is not relevant to the proposed amendments. 與擬議修訂無關。
P8. Do not use annual opening of the dock as an excuse.	It is not relevant to the proposed amendments. 與擬議修訂無關。

<u>Comments on the Representations</u> <u>就申述提出的意見</u>	<u>Responses</u> <u>回應</u>
不要用周年開放碼頭作為藉口。	
P9. I have made an enquiry on the difference between the military dock and military use at the Facebook of Development Bureau but no reply was received. I was so disappointed. 本人曾於發展局面書問及有關軍用碼頭及軍事用途的區別，卻得不到回覆，對此表示失望。	See responses in B1(i), B1(ii) and B3(iii) above. 參閱上文就 B1(i)、B1(ii)及 B3(iii)的回應。
P10. Why is the reclaimed land not developed in accordance with the plan before reclamation? 為何填海土地不是以填海前的規劃圖則去發展？	See responses in B1(i), B1(ii) and B3(iii) above. 參閱上文就 B1(i)、B1(ii)及 B3(iii)的回應。
P11. The prosperity of Hong Kong has been based on a liberal government and legislation that meets with the public expectation. 香港發展繁榮因有自由的政府和達到公眾期望的法律。	It is not relevant to the proposed amendments. 與擬議修訂無關。
P12. It would be good for the PLA vessels to berth at the waterfront during visits, and to close the area to facilitate their disembarkment. Indeed this might become an attraction along the waterfront enjoyable by the public. 讓解放軍的船隻在探訪期間泊岸，並封閉該地讓他們登岸不失為好主意；事實上這也可以是市民享用的部分海濱特色。	Noted. 備悉。
P13. The Government is not capable of planning major venues. 政府沒有能力規劃主要場地。	See responses in B(i), B1(ii) and B(iii) above. 參閱上文就 B(i)、B1(ii)及 B(iii)的回應。
P14. More public housing and open space should be provided, not for military use or building luxurious housing. 應增加公屋及休憩用地，而不是作軍事用途或興建豪宅。	See responses in B1 above. 參閱上文就 B1 的回應。
P15. Some cities like Singapore can make much	See responses in B1 above.

<u>Comments on the Representations</u> <u>就申述提出的意見</u>	<u>Responses</u> <u>回應</u>
better use of public spaces for the enjoyment of citizens. 有些城市如新加坡更能善用公共地方供市民享用。	參閱上文就 B1 的回應。
P16. The open space could only be used as military use in case of war, with the consent of the Legislative Council. 休憩用地只可在戰爭時才作軍事用途，但須得到立法會的同意。	See responses in B1 above. 參閱上文就 B1 的回應。
P17. Alternative solutions to tackle the population problem caused by the major influx of immigrants from mainland China should be sought. 應尋求其他辦法解決因大量中國內地移民而產生的日益嚴重人口問題。	It is not relevant to the proposed amendments. 與擬議修訂無關。
P18. There is a need for military site. 軍事用地是有需要的。	Noted. 備悉。
<u>Q. Proposals 建議</u>	
Q1. To withdraw the proposal and revert to “O” zone for public enjoyment. 撤銷建議，並把有關用地的用途地帶回復為「休憩用地」地帶，供公眾享用。	See responses in B1 above. 參閱上文就 B1 的回應。
Q2. To reconsider the land use of the subject site as well as its nearby areas for other uses, including residential (public or private housing), commercial, tourism, community, cultural, arts, recreational and greenery uses. Reference can be made from other foreign countries like the “Garden by the Bay” in Singapore or the “Eden Project” in the UK. To develop a park of miniaturized Chinese attractions, a zoo, open to performance organisations, jogging track, a park for pets or entertainment or public housing, etc. 重新考慮把有關用地及其鄰近地區的土地用途改作其他用途，包括住宅(公營及私營房屋)、商業、旅遊、社區，文化藝術、康樂及綠化用途。	Under the recommendations of the UDS which have been widely engaged with the public, the waterfront area was designed with a park setting with a great variety of facilities for the public to appreciate the harbour. The proposals of reconsidering other land uses in the site and the nearby areas including commercial, residential, etc. are not supported. 根據公眾曾廣泛參與的「城市設計研究」的建議，海濱區的設計會採用公園式的布局，並提供多元化的設施，以供市民觀賞海港的景色。重新考慮把申述地點及鄰近地區的土地用途改作其他用途(包括商業、住宅等)的建議不獲

<u>Comments on the Representations</u> <u>就申述提出的意見</u>	<u>Responses</u> <u>回應</u>
可參考其他海外國家的例子，例如新加坡的「濱海灣花園」及英國的「伊甸園計劃」。興建設有中國景點的縮影公園、動物園，並開放予表演團體使用；闢設緩跑徑、寵物公園或遊樂場或興建公屋等。	支持。
Q3. To develop military facilities/dock of the Garrison at other locations. The Central Barracks together with the military dock should be moved to an uninhabited place of Hong Kong. The PLA should build the military dock in a remote island. 在其他地方為駐軍闢設軍事設施／碼頭。應把中環軍營與軍用碼頭一併遷往香港無人居住的地方。解放軍應在偏遠的島嶼興建軍用碼頭。	See responses in B2 above. As the reprovisioning of CMD at the site is necessary, the proposals of relocating the dock at other locations are therefore not supported. 參閱上文就 B2 的回應。由於必須在有關用地重建軍用碼頭，因此把碼頭遷往別處的建議不獲支持。
Q4. To review the design of the corridor between the Garrison Headquarters and the military dock, e.g. opening the corridor for public use when the military pier is not in use or constructing the corridor underground. 檢討連接駐軍總部與軍用碼頭之間的走廊的設計，例如當軍用碼頭無須使用時把該走廊開放予公眾使用，又或在地底興建走廊。	(i) It is not related to the proposed amendments. 與擬議修訂無關。 (ii) On the proposal of constructing the access between the Central Barracks and CMD underground, this proposal is technically not feasible due to the presence of the CWB Tunnel, leaving insufficient depth for the construction of an underground access. Besides, there are other technical problems including modification of existing seawall blocks underneath the CMD, massive utilities diversion and extensive foundation works. 在中環軍營與軍用碼頭之間的地底興建通道的建議在技術上並不可行，因為在闢設現有中環灣仔繞道的隧道後，地底的深度不足以興建擬議通道。此外，還有其他技術問題，包括修改現時位於軍用碼頭之下的海堤、遷移大型設施及進行大規模地基工程。
Q5. To re-assemble the Queen's Pier at the subject site.	According to the UDS recommendations, the QP will be reassembled between Central Piers No. 9

<u>Comments on the Representations</u> <u>就申述提出的意見</u>	<u>Responses</u> <u>回應</u>
在有關用地重組皇后碼頭。	and 10 to revive its pier function and is not relevant to the proposed amendment. 「城市設計研究」建議在中環九號與十號碼頭之間重組皇后碼頭，以恢復其碼頭功能。此點與擬議修訂無關。
Q6. To regularize the existing structures at the subject site with the formal approval by the Town Planning Board. 經城市規劃委員會正式批准後，把有關用地的現有構築物納入規範。	See response in C3 above. 參閱上文就 C3 的回應。
Q7. Please keep the Central pier. 請保留中環碼頭	It is not relevant to the proposed amendments. 與擬議修訂無關。
Q8. Give me back the Star Ferry Pier. 還我天星碼頭。	It is not relevant to the proposed amendments. 與擬議修訂無關。
Q9 Please keep the harbour green. 請綠化海港。	It is not relevant to the proposed amendments. 與擬議修訂無關。
Q10. Release the military sites in the urban area to relieve the shortage of housing land in Hong Kong. 騰出市區的軍事用地，以紓緩香港房屋土地短缺的問題。	It is not relevant to the proposed amendments. 與擬議修訂無關。
Q11. As the barrack is near the dock, a little sentry box that would not cause disturbance to the public can be built so that the public and tourists could get familiar with PLA soldiers in normal days. 既然軍營鄰近碼頭，不妨建設一個不擾民的小哨崗，讓港人及遊客不用等到軍營開放日也可稍作親近解放軍。	It is not relevant to the proposed amendments. 與擬議修訂無關。
Q12. Propose the addition of the clause that the site will be open for public enjoyment. 建議加入條文，訂明有關用地會開放予公眾享	See responses in F1 above. 參閱上文就 F1 的回應。

<u>Comments on the Representations</u> <u>就申述提出的意見</u>	<u>Responses</u> <u>回應</u>
用。	
Q13. Add to the Notes that the intention of this zone is for open space and will be occasionally used for military dock or similar wordings。 在《註釋》加入此用途地帶的規劃意向，即用作休憩用地，並偶爾會用作軍用碼頭或類似字眼。	See responses in F1 (ii) and (iv) above 參閱上文就 F1 (ii) 及 (iv) 的回應。
Q14. Provision of seating or grassland. 設置座椅或闢設草地。	It is not relevant to the proposed amendments. 與擬議修訂無關。
Q15. Release all air-raid tunnels. 開放所有防空隧道。	It is not relevant to the proposed amendments. 與擬議修訂無關。
Q16. Develop tram route along the waterfront. 沿海濱開設電車路線。	It is not relevant to the proposed amendments. 與擬議修訂無關。
Q17. Build cycling track. 闢設單車徑。	It is not relevant to the proposed amendments. 與擬議修訂無關。
Q18. Remove the Garrison Headquarter from Central and other military sites. 把駐軍總部移離中環及其他軍事用地。	It is not relevant to the proposed amendments. 與擬議修訂無關。
Q19. Central needs more road. 須在中環闢建更多道路。	It is not relevant to the proposed amendments. 與擬議修訂無關。
Q20. Negotiate with the PLA on dropping the designation of the harbourfront zone as military site. When there are military vessels being berthed at the public pier, the Authority will introduce some temporary short term measures to facilitate the embarkment/ disembarkment of the PLA. 與解放軍協商，要求解放軍放棄把海濱的用途地帶劃為軍事用地。如有軍艦停泊在公眾碼頭，當局會採取臨時短期措施，方便解放軍登	See responses in B2 above. 參閱上文就 B2 的回應。

<u>Comments on the Representations</u> <u>就申述提出的意見</u>	<u>Responses</u> <u>回應</u>
船／落船。	

**Item 4 Amendments to the Draft Central District (Extension)
Outline Zoning Plan No. S/H24/7 (Paper No.
TFHK/02/2013)**

- 4.1 The Chair welcomed colleagues of PlanD to the meeting. Miss Elsa Cheuk and Mr Timothy Lui of PlanD presented the proposed amendments to the Draft Central District (Extension) Outline Zoning Plan ("OZP") No. S/H24/7 with the aid of a PowerPoint.
- 4.2 The Chair commented that the Garrison's undertaking that the military dock site would be opened to the public for enjoyment when it was not in military use should be reflected in the OZP. He also enquired about the east-west permeability when the dock was in military use.
- 4.3 Mr Peter Cookson Smith asked about the facilities that would be provided in the four ancillary buildings in the military dock site. He was of the view that the design of the decorative arch was not satisfactory and requested to remove it.
- 4.4 Mr Franklin Yu enquired whether the area of the military dock site was minimal for operational need and how the Garrison's undertaking would be implemented as it was not included in the Notes and the Explanatory Statement ("ES") of the OZP. Separately, he asked about the north-south connectivity from

Action

the Central Barracks to the military dock, as well as the management of the military dock.

- 4.5 **Mrs Margaret Brooke** considered that the landing steps in the military dock should be opened for public use when it was not in military use. She commented that the design of the decorative arch was not satisfactory and it was undesirable to have the four ancillary buildings in the site. She also would like to have more details on the management of the dock.
- 4.6 **Mr Paul Zimmerman** echoed the view of removing the decorative arch. Separately, he enquired the rationale for imposing the 10mPD building height restriction ("BHR"), and requested for a Gross Floor Area ("GFA") restriction to be imposed in the OZP so that no additional buildings could be constructed within the military dock. He was of the view that the Garrison's undertaking should be reflected in the OZP. He further enquired about the management of the dock site.
- 4.7 **Mr Tam Po-kiu** considered that comments on the design of the decorative arch were subjective and it should be assessed in the context of the adjacent waterfront site (i.e. Site 7 under the Urban Design Study for the New Central Harbourfront ("UDS")). He had an open mind on the design of the military dock and considered that the four ancillary buildings within the dock site were not substantial.
- 4.8 **Mr Leung Kong-yui** was of the view that the Garrison's undertaking should somehow be reflected in the Notes or ES. He enquired whether the Town Planning Board (TPB) had any authority over military sites, including the imposition of plot ratio and BHR, etc. He was not worried that there would be new buildings in the site as he anticipated that the paved ground area of the military dock would be required for vessel landing and ceremonial use by the Garrison.
- 4.9 **Mr Chan Hok-fung** expressed support for the proposed OZP amendments as they were technical in nature and aimed to reflect the final delineation of the military dock and the land use zoning. As regards the design of the decorative arch, he pointed out that the Task Force and the Central and Western District Council ("DC") had previously been consulted on the design of the military dock and did not have any strong views on it. He felt it peculiar that comments on the design were raised at this late stage. Separately, he asked PlanD to explain

Action

the reason for imposing the 10mPD BHR and how public enjoyment of the promenade could be safeguarded.

4.10 **Lam Kin-lai** pointed out that the site concerned was a military site and he reminded that Members should carefully consider whether HC had any authority to comment on the detailed design and the use of a military site. On BHR, he considered that 10mPD would be more appropriate to allow some flexibility for the Garrison to use the area. **Mr Chan Hok-fung** supported his view.

4.11 In response to Members' enquiries, **Miss Elsa Cheuk** explained that –

- (a) the 10mPD BHR was imposed to ensure that the height of future development at the Site would be compatible with the surrounding waterfront setting and would not create any visual intrusion to the development behind. It was in line with the proposed BHR of 10mPD as recommended for Site 7 under UDS completed in 2011;
- (b) the main purpose of the Notes and ES was to demonstrate the planning intention and objectives of specific land use zoning. It was not a common practice to set out operational details in the Notes and ES such as the detailed arrangement of opening the military dock to the public when it was not in military use. That said, the relevant undertaking was set out in the paper submitted to the Metro Planning Committee (MPC) of the TPB which was accessible by the public; and
- (c) the Government was working with the Garrison on the detailed arrangement for the management of the military dock.

4.12 **The Chair** concluded that Members emphasised the importance of public access to the military dock as part of the waterfront promenade. PlanD should further consider how the Garrison's undertaking that the military dock would be opened to the public when it was not in military use could be duly reflected and conveyed to the public in an official way to safeguard public enjoyment of the waterfront. On BHR, he invited PlanD to consider how the OZP could constrain any further building structures to be erected in the dock site. He said that while Members generally accepted the structures already built, any

Action

further construction at the dock site should be subject to review by the TPB and consultation with the HC. Separately, he asked the Harbour Unit to report further on the management of the military dock site and the north-south access at the next Task Force Meeting. **Harbour Unit**

- 4.13 In response, **Mr Thomas Chan** said that the Garrison had confirmed that it would open the military dock to the public as part of the waterfront promenade for enjoyment when it was not in military use, and such undertaking had been made known to the public through various means, including the MPC Paper and this Task Force paper. He clarified that the military facilities within the military dock including the landing steps were not for public use. Members of the public could use the public landing facilities at Central Piers Numbers 9 and 10. **Mrs Winnie Kang** supplemented that the 10mPD BHR was the same as the BHR that was applicable to the Site 7 under the UDS.

第 15 項：《中區(擴展部分)分區計劃大綱草圖編號 S/H24/8》
所收納的修訂項目
(中西區區議會文件第 30/2013 號)

(下午 9 時 15 分至 9 時 35 分)

2. 主席歡迎規劃署的代表出席會議。

3. 規劃署高級城市規劃師/特別職務 1 雷裕文先生簡介《中區(擴展部分)分區計劃大綱草圖編號 S/H24/8》(「草圖」)所收納的兩個修訂項目：項目 A 是把中環軍營以北一幅海旁土地，由「休憩用地」地帶修訂為「其他指定用途」註明「軍事用地(1)」地帶，及項目 B 是刪除圖則上標上附註「軍事碼頭(有待詳細設計)」的直線連此附註。中區軍用碼頭是中英兩國政府於一九九四年所簽訂的《軍事用地協議》中指明的重建設施，訂明當時的香港政府須在「中區--灣仔填海計劃內的最終永久性岸線靠近威爾斯親王軍營(即現時中環軍營)處預留 150 米長岸線，以供一九九七年後建軍用碼頭使用」。由於軍用碼頭的詳細設計和實際範圍在當時尚未確定，所以一直以來在《中區(擴展部分)分區計劃大綱圖》上都是以一條標上附註「軍事碼頭(有待詳細設計)」的直線來顯示。當局在就「中環新海濱城市設計研究」進行的兩個公眾參與階段中，已把軍用碼頭的資料包括位置、應與海濱長廊的設計融合及在不作軍事用途時開放予公眾使用等安排，載於有關的公眾諮詢文件內。目前，該用地的建築工程已大致完成，因此有關修訂可反映軍用碼頭的最終範圍和土地用途，另當局在該用地加入主水平基準上 10 米的建築物高度限制及略為放寬高度限制的備註乃是按照「中環新海濱城市設計研究」內對七號用地即海濱長廊的建議所制定，並與整條海濱長廊的高度限制相符。草圖現已公開展示，為期兩個月，由二零一三年二月十五日至二零一三年四月十五日。任何人可就任何有關修訂向城市規劃委員會(「城規會」)作出書面申述，並須於諮詢期完結前把申述送交城規會秘書。

4. 主席請各位議員發表意見。各議員的發言重點如下：

- (a) 許智峯議員指出海濱用地資源非常珍貴，而修訂是根據一九九四年所簽訂的文件作出的，詢問當局過往曾否就此諮詢區議會、當時的文件是否指明有關用地的具體面積、如何確定該 150 米長用地的實際範圍，及該幅土地如不用作軍事用地會否違反任何國際法律或聲明。他擔心該用地雖然在不作軍事用途時會開放予公眾使用，但建築物或會與整體景觀不融合，並請當局詳細交代放寬地積比率的理由。

(b) 陳捷貴議員表示，這幅土地在一九九七年前已是軍用碼頭，所以在回歸後繼續把它劃為軍事用地。區議會以往曾就此進行討論並爭取把它用作海濱長廊，得出的共識是該處在不作軍事用途時會開放予公眾使用。他指出修訂內容與此相符，並且用作軍事用途，所以表示支持。

(c) 副主席指出，文件的第3段已清楚交代該幅土地的用途的背景，其規劃是根據中英兩國政府於一九九四年就香港軍事用地未來用途的安排所互換的照會而制定的。區議會就中環灣仔的填海工程進行諮詢時曾就所預留的150米長用地進行詳細討論，但由於填海工程尚未落實，所以當時不能確定用地的具體面積。基於是次修訂旨在落實中英兩國政府的協議，其內容符合區議會有關中環新海濱設計所達成的共識，並且配合國家在軍事用地方面的需要，因此他支持修訂建議。

5. 規劃署總城市規劃師/特別職務卓巧坤女士回應，目前提出的修訂屬技術性修訂，以反映軍用碼頭的實際範圍和土地用途。她指出，碼頭設計是根據二零一一年的「中環新海濱城市設計研究」所建議的規劃及設計方案，即軍用碼頭應融合海濱長廊的設計，在不作軍事用途時將開放予公眾使用。另外，當軍用碼頭須作軍事用途時，公眾人士仍可以使用碼頭南面的行人通道，以維持海濱東西面的暢達性。有關資料亦已在「中環新海濱城市設計研究」的公眾參與文件清楚載列，讓市民知悉軍事碼頭的設計概念及開放安排。

6. 鄭麗琼議員詢問，在草圖內標上附註「軍事碼頭(有待詳細設計)」的用地，其設計須與海濱長廊的融合，究竟有關設計會否進行公眾諮詢。

7. 卓巧坤女士指出，《中區(擴展部分)分區計劃大綱圖》在二零零零年首次核准時，已顯示在中環軍營對開位置預留150米長的岸線作軍用碼頭，但實際範圍有待詳細設計。另在「中環新海濱城市設計研究」公眾參與文件中已顯示該地點未來的發展及設計方案。其後，就填海區內七號用地的海濱長廊設計亦有諮詢區議會。現階段由於工程已大致上完成，所以當局把軍用碼頭用地的實際範圍反映在草圖內，並就今次大綱圖的技術性修訂諮詢區議會。

8. 許智峯議員表示，即使軍用碼頭在不作軍事用途時將開放予公眾使用，但其建築物始終會影響海濱的景觀。他希望了解有關略為放寬高度限制方面的資料，並詢問假如區議會不贊同把該幅土地作軍用碼頭，是否會觸犯

法律。

9. 鄭麗琼議員希望了解香港駐軍日後進出該軍事碼頭的通道安排。

10. 卓巧坤女士回應，軍用碼頭位於中環軍營以北，其位置和需要性是中英兩國政府於一九九四年通過外交協議而確定的，因此香港特區政府有法律責任按協議提供用地重建軍用碼頭。她接著概述香港駐軍日後進出該軍事碼頭的通道安排，並表示如有需要警方或會採取臨時的交通安排。

11. 許智峯議員再詢問為何需要略為放寬高度限制。

12. 卓巧坤女士回應，有關高度限制主要是根據經公眾廣泛參與的「中環新海濱城市設計研究」的建議而訂，整幅七號用地(海濱長廊)的高度限制是主水平基準上 10 米，而坐落在該用地的軍用碼頭的建議高度限制主要是將適用於「中環新海濱城市設計研究」中七號用地(即海濱長廊)的高度限制，同樣適用於軍用碼頭。至於加入略為放寬高度限制的備註，這屬標準條款，與海濱區內其他相關用途地帶的備註一致。日後倘有任何修訂必須先向城規會申請及取得規劃許可，整個過程是公開的。

13. 鄭麗琼議員詢問在投映片所顯示航攝圖中的橙色部分會作甚麼用途，及香港駐軍可否在市區內行走。

14. 卓巧坤女士回應，橙色部分是行人通道，包括南北方向的通道。

15. 許智峯議員要求把他的提問記錄在案。他詢問根據中英兩國政府議定的軍用碼頭是否必需設於中環的海濱，並就此表示可惜。

16. 鄭麗琼議員詢問，基於一國兩制的緣故，香港駐軍可否合法地在地區的街道上行走。

17. 主席請秘書處於草圖的諮詢期完結（即本年四月十五日）前，把是次會議的有關討論內容送交城規會。他多謝嘉賓出席會議。

Summary of the Eighth meeting held on 21 March 2013
Central & Western District Council (2012-2015) ("C&WDC") (Extract)

(12) Amendments incorporated in the Draft Central District (Extension) Outline Zoning Plan No. S/H24/8
(C&W DC Paper No. 30/2013)

The representative of PlanD briefed Members on the two amendments to be incorporated in the Draft Central District (Extension) Outline Zoning Plan No. S/H24/8 ("OZP No. S/H24/8"). Item A was an amendment of the zoning of a strip of waterfront site to the north of the existing People's Liberation Army Hong Kong Garrison Headquarters from "Open Space" to "Other Specified Uses" annotated "Military Use (1)". Item B was a deletion of the straight line with annotation "150m Military Berth (subject to detailed design)" from OZP No. S/H24/8. The military dock in Central was a reconstruction to be implemented as specified in the Sino-British Defence Land Agreement (1994) ("Agreement"), stating that the then Hong Kong Government would "leave free 150 metres of the eventual permanent waterfront in the plans for the Central and Wan Chai Reclamation at a place close to the Prince of Wales Barracks (i.e. the current Central Barracks of the Hong Kong Garrison) for the construction of a military dock after 1997". The Administration added remarks for the imposition of the building height restriction of 10 mPD and a minor relaxation clause for the new "Other Specified Uses" annotated "Military Use (1)" zone, which were prescribed according to proposals regarding Site 7 (i.e. waterfront promenade) in Urban Design Study for the New Central Harbourfront ("UDS"), and were consistent with the height restriction of the entire waterfront promenade. The period of the public consultation regarding OZP No. S/H24/8 lasted for two months from 15 February 2013 to 15 April 2013.

The major views of the Members were as follows:

- A Member pointed out that the land resources at waterfront were very precious. As the amendment was made in accordance with the Agreement signed in 1994, the outlook of the building might not be integrating with the overall landscape of the new harbourfront promenade nowadays. The Administration was requested to give a detailed account of the reasons for relaxing the plot ratio of the site.

- A Member opined that this site continued to be a “military” zone because it was once a military dock before the unification in 1997. C&WDC had discussed about the zoning of this site and strived for changing it to a waterfront promenade. Seeing that the Administration undertook that the site would be open to the public when it was not in military use, the proposed amendments were supported because they fulfilled the Agreement entered between the Chinese and British governments and met the military requirement of the country.
- A Member wanted to understand more about the access arrangements of the People’s Liberation Army Force Hong Kong for travelling in and out the military dock in future.

The representative of PlanD added that the military dock was located in the north of the Central military camp, the location and necessity were confirmed by the Chinese and British governments through diplomatic agreement in 1994. Therefore the government of the Hong Kong Special Administrative Region had a legal responsibility to provide land for reconstruction of the military dock according to the agreement.

第 8 項：反對於中環新海濱設軍事碼頭
(中西區區議會文件第 52/2013 號)
(下午 7 時正至 8 時 10 分)

2. 主席歡迎發展局及規劃署的代表出席會議。
3. 主席請各位議員發表意見。各議員的發言重點如下：
 - (a) 許智峯議員希望議員純粹從規劃的角度，討論是否支持在中環海濱地段興建中區軍用碼頭(「軍用碼頭」)。倘落實就軍用碼頭而對《中區(擴展部分)分區計劃大綱圖》(「《中區(擴展部分)大綱圖》」)作出的修訂，軍用碼頭將只會在不作軍事用途時，才開放碼頭的範圍作為海濱長廊的一部分予公眾享用。假如把該幅土地改為休憩用地，則市民可擁有使用該地的主動權。他指出，在有關地點興建軍用碼頭只是在上世紀九十年代訂立的規劃意向，並非法律規定，無須硬性遵守，故請議員參與討論和表態。他亦指出，當局在未獲得城規會的准許下，於進行中環新海濱長廊前期工程時興建軍用碼頭及相關設施，因此要求當局就此回應。
 - (b) 主席請議員備悉由中環海濱關注組(「關注組」)提交的呈枱文件。
 - (c) 黃堅成議員請議員考慮擬議地點的實際環境，以了解是否適合闢作軍用碼頭。他詢問，日後有軍艦到訪解放軍駐香港部隊(「駐軍」)總部時，進出碼頭的官兵所途經的路線會如何、會否經過行人隧道或行人天橋、會否需要暫時封閉道路讓部隊通過，並指出當局沒有回應這些問題。
 - (d) 吳少強議員認為，軍用碼頭的規劃是根據中英兩國政府於一九九四年就香港軍事用地未來用途的安排所互換的照會(「軍事用地協議」)而執行，因此不適合在區議會層面討論屬國家軍事範疇的事宜。
 - (e) 張翼雄議員指出，香港島尤其是中區一直是重要的政治、行政、經濟及軍事中心，而添馬更具有體現中國恢復對香港行使主權的重要歷史意義。由於駐軍總部設於添馬，因此在附近興建軍用碼頭是合適的。駐軍更承諾當碼頭不作軍事用途時，會開放其範圍予公眾作為海濱長廊一部分使用，所以他認為在擬議地段興建軍用碼頭以履

行軍事用地協議是適合的。

- (f) 張國鈞議員表示，為駐軍興建軍用碼頭是關乎國防的重要事情，不適合在區議會層面討論。他雖贊成全港市民應可共享維多利亞港的景色，但亦贊成建設軍用碼頭，因為兩者是可共存的。事實上，當軍用碼頭須關閉作軍事用途時，公眾仍可由碼頭旁的行人道，繼續暢通無阻地穿越海濱長廊的東西面，所以上述兩方面的需要已可取得平衡。至於有關駐軍使用碼頭的頻率的提問，是難以回答的問題。他不支持通過動議。
- (g) 林懷榮議員舉出實例以解釋在擬議地點闢建軍用碼頭並不存在衝突，因為內地如汕頭及福建省武夷山市也有軍民共用的設施，加上即使關閉碼頭作軍事用途時，市民仍可使用碼頭旁的行人道，繼續往來海濱長廊的東西面。
- (h) 蕭嘉怡議員指出，興建軍用碼頭是涉及國家主權的事宜，與享用海濱長廊沒有衝突，因為碼頭不作軍事用途時，有關範圍仍可開放予公眾作休憩用地，但當碼頭須關閉作軍事用途時，市民仍可沿著行人道無阻礙地通過海濱長廊。即使難以得知軍用碼頭的使用頻率，但軍用碼頭及休憩用地是可以在擬議地點並存的。
- (i) 陳浩濂議員提出兩個問題。第一，當局曾否就此諮詢城規會。另當局於二零一零年五月及十月分別向中西區區議會及海濱事務委員會（「港島區海濱發展專責小組」）匯報海濱長廊前期工程時，有沒有清楚交代詳情。若曾知會區議會，則諮詢形式、細節及議員表態如何。第二，他歡迎軍用碼頭在不作軍事用途時，會開放讓公眾作為海濱長廊一部分使用，但關注技術性問題如保安及交通安排會如何解決。
- (j) 文志華議員提醒，在「一國兩制」的憲制安排下，軍事和國防事務都不是特區政府的管轄範圍。他不明白於駐軍總部興建軍用碼頭有何不可，加上碼頭不作軍事用途時會開放予公眾享用，是軍民共用設施的好安排，倘日後有軍艦訪港，停泊在中環新海濱也方便市民參觀。
- (k) 陳財喜議員指出，軍用碼頭是根據一九九四年中英兩國的軍事用地協議興建的，並曾就此諮詢區議會，但當時沒有人強烈反對。其後在特區政府的要求下，駐軍同意碼頭在不作軍事用途時，會開放讓

公眾作為海濱長廊一部分使用，而這安排體現軍民共融的精神。其次，設立軍用碼頭是切合實際防務需要的設施。最後，他請當局清楚闡釋軍用碼頭內建築物高度限制方面的規定及是否最終設計。

- (l) 陳捷貴議員認為，碼頭不作軍事用途時會讓公眾作為海濱長廊一部分使用，這安排是實際可行的。它是經軍事專家研究及透過外交層面決定的措施，並且取得特區政府及駐軍的共識，後者更承諾這項安排不會改變。因此，繼續討論是否興建碼頭是不切實際的，所以他不支持動議。
- (m) 鄭麗琼議員指出，當局沒有回應文件內的多個問題，如第四條問題即「是否知悉軍事碼頭預期用作軍事用途的頻密程度；如否，會否向中央政府或解放軍駐港部隊查詢」。既然這類資料是難以得知的，所以她建議規劃署把用作軍用碼頭的地段改劃為休憩用地，平時開放予市民使用，倘駐軍有需要可隨時徵用，這樣便無須再顧及作軍事用途的頻密程度。其次，她詢問軍艦官兵進出碼頭時的安排會如何。此外，她請議員備悉關注組的文件。最後，她強調議員旨在為香港市民的福祉而提出建議。
- (n) 甘乃威議員認為，添馬並非極具歷史價值以致值得保存的地點。他亦認為，該幅用地既然是軍民可共享共用的，因此無須修訂土地用途，理由是一旦有緊急的軍事需要，駐軍是可徵用任何地點包括碼頭。文件的附件二載列，「當建造工程及所有相關程序完成後，中區軍用碼頭將交由駐軍作軍用設施管理。」他詢問軍用碼頭移交駐軍管理後，市民在碼頭範圍舉行集會、遊行、示威甚至慶祝等活動時，是否需要向駐軍申請。
- (o) 葉國謙議員澄清，贊成把土地改劃為軍用碼頭的議員，也是為香港市民的福祉著想。如事情因偏見而變得複雜，他會感到遺憾。他認為一九九四年的軍事用地協議須獲得尊重，當中清楚訂明當時的香港政府須在“中區--灣仔填海計劃內的最終永久性岸線靠近威爾斯親王軍營(即現時中環軍營)處預留 150 米長岸線，以供一九九七年後建軍用碼頭使用”。立法會於二零零二年通過包括興建軍用碼頭及相關設施的撥款。因此，興建軍用碼頭是中英兩國議定的事實，特區政府須負責執行。現時當局須進行改變土地用途的程序，皆因軍用碼頭的詳細設計和實際範圍在制定協議時尚未確定，故須在該等細節完備後透過正式程序加以確認。

- (p) 副主席指出，政府部門代表曾於中西區海濱工作小組進行實地視察時，向議員清楚闡釋有關用途。文件也載列興建軍用碼頭的協議是中英兩國共同訂立的，所以他認為特區政府履行責任正是體現香港的其中一項核心價值。他不希望有人以偏激失實的字眼表達意見，因為香港的土地和自然資源屬於國家所有，特區政府主要負責管理。
- (q) 許智峯議員澄清，民主黨議員沒有使用偏激、失實或具煽動性的字眼發表意見，因為討論並非旨在反對國家的軍政組織，而是要求駐軍就更改土地用途向市民提供更多有關資料。他解釋，軍事用地協議並非如中英聯合聲明般的文件。現時香港已經回歸，是否需在中環新海濱關設軍用碼頭可按駐軍的意願行事，與國家是否需履行國際責任無關，即使不再興建碼頭，亦無抵觸任何國際法律。他強烈反對修訂的規劃用途，因為該幅是臨近海濱的用地。雖然軍民可共用設施，但所爭取的是原則問題，因為駐軍在有需要時既可使用任何地方執行任務，故可把該幅土地劃作休憩用地，以杜絕市民可否隨意享用的疑慮。
- (r) 主席指出，軍用碼頭是根據中英兩國的軍事用地協議，及運用在二零零二年獲立法會批准的撥款興建，並曾獲得本區議會通過。興建軍用碼頭是有法理依據的，如《基本法》、《軍事用地協議》及《駐軍法》（見文件的附件二第 15 段），並且清楚訂明當建造工程及所有相關程序完成後，軍用碼頭將交由駐軍作軍用設施管理。他歡迎駐軍應特區政府的要求，同意碼頭不作軍事用途時，會開放給公眾作為海濱長廊一部分使用。他強調，所有議員都重視海濱環境，不容任意破壞，但駐軍既已承諾碼頭不作軍事用途時會開放予公眾使用，並設有通道供市民於碼頭關閉時通行往來，所以已能滿足各方人士的需求。

4. 發展局署理首席助理秘書長余懷誠先生綜合回應如下：

- (a) 闡釋軍用碼頭是中英兩國政府於一九九四年所簽訂的軍事用地協議中指明的重建設施，訂明當時的香港政府須在“中區--灣仔填海計劃內的最終永久性岸線靠近威爾斯親王軍營(即現時中環軍營)處預留 150 米長岸線，以供一九九七年後建軍用碼頭使用。”回歸後，特區政府有責任遵照有關協議在中環海濱進行軍用碼頭及相關設施的建造工程。在過去十多年來，當局已充分地向各級議會說明和解釋此用途，包括《中區(擴展部分)大綱圖》在二零零零年首次

核准時，已顯示在中環軍營對開位置預留 150 米長的岸線作軍用碼頭，但實際範圍有待詳細設計。在二零零二年，立法會批准用以落實中環填海第 III 期的工程撥款，工程範圍包括興建長約 150 米的碼頭及相關設施，供駐軍使用。在二零零八年，當局在就「中環新海濱城市設計研究」進行的公眾參與活動期間，已把軍用碼頭的資料包括位置、應與海濱長廊的設計融合及在不作軍事用途時開放予公眾使用等安排，載於有關的公眾諮詢文件內。政府於二零一零年五月及十月，分別向區議會及港島區海濱發展專責小組簡報海濱長廊前期工程，當中包括軍用碼頭的建築設計，而軍用碼頭於二零一一年開始興建。政府當局亦曾於二零一二年一月及四月安排議員與港島區海濱發展專責小組成員進行實地視察。由此可見，興建軍用碼頭的過程透明度高，資訊公開。他重申，特區政府有責任遵照有關協議在中環海濱進行軍用碼頭及相關設施的建造工程。

- (b) 回應有關當局未經授權興建軍用碼頭的提問，他解釋，興建軍用碼頭及相關設施是由政府統籌和落實的公共工程，是中環填海工程第 III 期的一部分。在二零零零年獲首次核准的《中區(擴展部分)大綱圖》，已顯示出軍用碼頭的位置，因此軍用碼頭是准許的用途。由於與准許用途直接相關的設施亦屬經常准許的，並不需要城規會事先另行准許，因此不存在未經授權興建軍用碼頭的問題。
- (c) 回應政府部門曾否向區議會清楚闡釋此用途的提問，他表示當局曾於二零一零年五月向區議會簡報海濱長廊前期工程，當中包括軍用碼頭的建築設計，並指出當時的設計與現在的實際建築物相符。
- (d) 回應有關軍用碼頭內建築物的高度的提問，他表示中區軍用碼頭的建築物高度限制為主水平基準以上 10 米，這與中環新海濱城市設計研究下 7 號用地建議的建築物高度限制和附近海濱環境相符。值得注意的是，海濱的地平面已是主水平基準上的 4.2 米，因此主水平基準上 10 米的建築物高度限制，等於任何在該址上的建築物，其高度不能超過 5.8 米高，而碼頭內的數幢單層構築物每幢約 4.2 米高，不會超逾 10 米的限制。
- (e) 回應有關保安及交通方面的提問，他表示根據《駐軍法》的規定，管理軍事設施是香港駐軍的其中一項防務職能及責任，所以軍用碼頭會由駐軍負責管理。至於駐軍日後進出該軍用碼頭的通道安排，他表示警方會與駐軍保持緊密聯繫，使臨時交通措施能盡量減少對市民造成的影響。駐軍已應特區政府的要求作出莊嚴的承諾，即碼

頭不作軍事用途時，碼頭範圍會開放作為海濱長廊的一部分予公眾享用。軍用碼頭即使在關閉時，市民也可使用碼頭旁的行人道往來海濱長廊的東西面。

5. 主席請各位議員發表意見。各議員的發言重點如下：

- (a) 吳少強議員指出，按照合約本子辦事是香港的核心價值之一，因此政府當局必須履行軍事用地協議的規定。此外，軍事用地並非地方政府的管轄範圍。他希望議員在發言時使用恰當的措詞。
- (b) 張翼雄議員澄清，值得保存的歷史價值並非指英國的統治，而在於添馬一向是有歷史價值的軍事據點，更重要的是它象徵香港回歸中國的重要史實。
- (c) 許智峯議員解釋，英國已履行一九九四年的軍事用地協議所規定的責任，而香港既已回歸中國，駐軍無責任一定要把該處興建軍用碼頭。
- (d) 陳浩濂議員表示，一九九四年的軍事用地協議須予以尊重，當局亦須本著完成合約的精神履行當中的責任。他不認同有人以「割地」的字眼描述事情，因為香港是中國的一部分，所以不應以「割地」形容香港土地用途規劃。中區是香港的軍政中心，也是駐軍總部的所在地，若任意於香港回歸後刪減其設施及降低其規格是不可接受的。同時，他亦認為特區政府有責任還海港於市民，而政府部門對於人流、保安及交通方面的安排可交代得更清楚詳盡。
- (e) 盧懿杏議員不明白英國既然已履行軍事用地協議所規定的責任，何以中國無須履行同一協議內本身的責任。她贊成陳浩濂議員的見解，即興建軍用碼頭是在一九九四年的軍事用地協議，特區政府有責任將之付諸實行，議員亦無須繼續討論是否應予以執行，至於如何開放等細節可容後研究。
- (f) 文志華議員表示，在二零一零年五月的會議時副主席及鄭麗琼議員曾就開放軍用碼頭的事宜提出意見，足以證明區議會曾討論有關議題。
- (g) 陳捷貴議員指出，有些報導內容不符合事實如軍用碼頭內的建築物高度對維港景觀的影響，以致誤導市民，因此反對改劃用途的人數

不足以反映真相。當局曾於二零零八年、二零一零年及二零一二年清楚說明有關用途。他強調有市民受不正確的言論影響。

- (h) 鄭麗琼議員解釋，當局在二零一零年的區議會會議上展示的圖則，只標示有關地點是「其他指定用途」，雖曾提及日後會有軍艦停泊，但沒有表示把它規劃作軍事碼頭。既然駐軍在有需要時可使用任何地方停泊軍艦，她詢問可否將該幅土地劃作休憩用地。
- (i) 葉國謙議員認為，既然中英兩國已議定在該段 150 米長的地點闢設軍用碼頭，便應落實協議內容。對於關注組文件最後數段的措詞及內容，他表示絕不認同。他要求把意見記錄在案，以免有人因受不正確的表述而受誤導。
- (j) 副主席指出，軍事用地協議第三點已清楚說明雙方有責任履行協議內容。至於協議的精神是訂立內容的有關各方都必須履行本身的責任，不可隨意偏離經議定的條文辦事。他希望所有政黨及議員都撇開成見，並以恰當的措詞發表言論。他強調，香港是中國的一個特區，有防務上的實際需要，而防務須由國家負責，因此興建軍用碼頭是順理成章的，並指出有必要劃出軍事用地作相關用途，並可限制駐軍平時在香港的活動範圍。

6. 發展局局長政治助理何建宗先生綜合回應如下：

- (a) 有關設置軍用碼頭的需要及性質方面，這用途是按照一九九四年的軍事用地協議內容作出的。
- (b) 有關軍用碼頭日後的開放時間方面，駐軍是在特區政府要求下，於二零零零年承諾在並非作軍事用途時，開放軍用碼頭供市民使用。行政長官亦曾於立法會會議時表示，香港駐軍同意在並非作軍事用途時，開放給市民使用，是一項展示善意和遷就市民的安排。
- (c) 有關軍用碼頭內建築物的外觀，都是依據二零一零年五月十三日中西區區會議上所展示的圖則興建的。根據會議記錄記載，當時的土木工程拓展署代表已指出，軍用碼頭不作軍事用途時可開放給市民使用，因此議員應該知悉軍用碼頭的存在及用途。

7. 主席請議員就動議作出表決。經投票後，動議不獲得通過。

動議： 本會促請港府與中央政府及解放軍駐港部隊重新商討，放棄將軍事碼頭設於中環新海濱，把珍貴的海濱土地及維港景色全面開放予市民享用。

(4 位贊成： 甘乃威議員(授權黃堅成議員)，鄭麗琼議員，許智峯議員，黃堅成議員)

(14 位反對： 葉永成議員，陳學鋒議員，葉國謙議員，陳捷貴議員，陳財喜議員，李志恒議員(授權文志華議員)，文志華議員，盧懿杏議員，陳浩濂議員，蕭嘉怡議員，林懷榮議員，張國鈞議員，張翼雄議員，吳少強議員)

(0 位棄權)

8. 葉國謙議員要求將區議會的意見送交發展局及規劃署，向當局反映區議會的立場。

9. 主席請秘書處跟進有關的安排。

Summary of the Ninth meeting held on 23 May 2013
Central & Western District Council (2012-2015) ("C&WDC") (Extract)

(5) Objection to setting up a military berth at New Central Harbourfront
(C&W DC Paper No. 52/2012)

The representative of DEVB explained that the military dock in Central was a reconstruction to be implemented as specified in the Sino-British Defence Land Agreement (1994) ("Agreement"), stating that the then Hong Kong Government would "leave free 150 metres of the eventual permanent waterfront in the plans for the Central and Wan Chai Reclamation at a place close to the Prince of Wales Barracks (i.e. the current Central Barracks of the People's Liberation Army Hong Kong Garrison ("Hong Kong Garrison")) for the construction of a military dock after 1997". After the reunification to China, the Hong Kong Special Administrative Region Government ("HKSARG") was responsible to take forward the construction of the military dock and associated facilities at the Central Harbourfront according to the Agreement. The construction works of the military dock was launched in 2011. Upon request by the HKSARG, the Hong Kong Garrison undertook that the site would be open to the public as a part of the waterfront promenade when it was not in military use. When the military dock was closed for military use, the public could use the pedestrian walkway next to the dock site for a continuous east-west connection along the waterfront.

The major views of the Members were as follows:

- Many Members pointed out that the HKSARG had the responsibility to implement the reconstruction of the military dock according to the Agreement entered in 1994.
- A Member pointed out that construction works of the military dock and associated facilities were launched without obtaining the approval of TPB during implementation of the works of advance promenade of the New Central Harbourfront.
- A Member asked about the access arrangements for servicemen of naval vessels visiting the Hong Kong Garrison Headquarters in future. The enquiries

included the route of servicemen for travelling in and out the military dock, the facilities such as pedestrian subway or footbridge to be used for access, and detailed arrangements such as temporary closure of roads to facilitate such access.

- A Member explained that shared use of public facilities by the army and the people was not uncommon in the Mainland. For instance, some public facilities at Shantou in Guangdong Province and Wuyishan City in Fujian Province were operating in this way.
- A Member welcomed the arrangement of opening the military dock to the public as a part of the waterfront promenade when it was not in military use, but was concerned about the technical problems such as the security and traffic arrangements.
- A Member asked if it was required to submit application to the Hong Kong Garrison for approval to hold public meetings, processions, demonstrations and even celebrating activities in the military dock after this area was under the management of the Hong Kong Garrison.

After discussion, the following motion was rejected:

Motion: The C&W DC urged the HKSARG to discuss with the Central People's Government and Hong Kong Garrison afresh for abandoning to build a military dock at the New Central Harbourfront so that the precious waterfront could be wholly used and the view of the Victoria Harbour enjoyed by the public.

Action

- 13 -

- VI **Provision of a military dock at the New Central Harbourfront**
(LC Paper No. CB(1)1077/12-13(03) -- Administration's paper on amendments to the Central District (Extension) Outline Zoning Plan in relation to the Central Military Dock
- LC Paper No. CB(1)1077/12-13(04) -- Paper on the provision of a military pier at the new Central harbourfront prepared by the Legislative Council Secretariat (Background brief))

Relevant papers

- (LC Paper No. CB(1)824/12-13(01) -- Letter dated 5 April 2013 from Dr Hon Kenneth CHAN Ka-lok on issues relating to the provision of a military pier at the New Central Harbourfront
- LC Paper No. CB(1)898/12-13(01) -- Administration's response to the letter dated 5 April 2013 from Dr Hon Kenneth CHAN Ka-lok on issues relating to the provision of a military pier at the New Central Harbourfront (LC Paper No. CB(1)824/12-13(01))
- LC Paper No. CB(1)1077/12-13(05) -- Submission from Mr WONG Pei-chung dated 18 April 2013)

25. The Secretary for Development ("SDEV") briefed members on the background for the provision of the Central Military Dock ("CMD") and the proposed amendments to the Central District (Extension) Outline Zoning Plan ("CD(E) OZP") in relation to CMD. Referring to the Chief Executive's statement made in a recent Chief Executive's Question and Answer Session of LegCo, SDEV reiterated that the Hong Kong Special Administrative Region ("HKSAR"), as part of China, should support and facilitate the provision of CMD for national defence. CMD was included in the Defence Land Agreement ("DLA") between the Government of the United Kingdom of

Great Britain and Northern Ireland ("UK") and the Government of the People's Republic of China, and was one of the Hong Kong Garrison's military facilities for defence purposes after the reunification.

26. SDEV continued that the HKSAR Government ("HKSARG") had proposed technical amendments to the CD(E) OZP a few months ago to complete the decade-long procedures for establishing CMD. Some individuals however raised unsubstantiated allegations to oppose the amendments and some even disregarded the nature, origin, process and history of the proposed amendments. He pointed out that the Headquarters of the British Garrison before the reunification used to have a naval basin and dock facilities, with direct access to Victoria Harbour, which were affected by the Central reclamation works after the reunification. It was hence required under DLA that a naval base be reprovisioned on the south shore of Stonecutters Island and a military dock be reprovisioned near the Central Barracks. HKSARG was responsible for taking forward the construction of CMD and associated facilities at the Central harbourfront after the reunification.

27. Regarding the location and design of CMD, SDEV said that the public, LegCo and the District Council had previously discussed on many occasions over the past 15 years its planning, funding applications for the works, the Urban Design Study for the New Central Harbourfront, the architectural design of CMD and its integration with the waterfront promenade. LegCo Members from different parties had also participated in the discussions which were all recorded in the official records.

28. SDEV stressed that it was legitimate for the Garrison to have a military dock at the new Central harbourfront from the historical, legal and procedural points of view. According to the Garrison Law, the defence functions of the Garrison included the control of military facilities. Like other military facilities, CMD would be under the control and use of the Garrison. Questioning whether the Garrison should have the concerned military site at this stage would be disregarding the history of the reunification, the national sovereignty to station the Garrison in HKSAR and the arrangement of the Garrison Law.

29. SDEV further pointed out that the Garrison, on the request of HKSARG, expressed its agreement in 2000 that it would open the area of the military dock site to the public as part of the promenade when it was not in military use, having regard to its operation and the need for protecting the military dock. This arrangement was an expression of goodwill to Hong

Kong.

30. SDEV emphasized that there were dedicated dock facilities in front of the Headquarters of the British Garrison before the reunification. The relevant harbourfront areas were military restricted zones and were not open to the public irrespective of whether military vessels were berthed there. After the reunification, due to the reclamation projects for the development needs of Hong Kong, the People's Liberation Army ("PLA") Hong Kong Garrison Headquarters was no longer accessible by sea. It would be legal, sensible, reasonable and out of defence need to have a military dock reprovisioned at the harbourfront that would enable sea access to the PLA Hong Kong Garrison Headquarters and allow berthing of vessels. Since the Garrison had already agreed that it would open the area of the military dock site to the public as part of the promenade when it was not in military use, the arrangement should have addressed the need and expectation of various parties.

31. SDEV said that while the current design of CMD had integrated with the waterfront promenade and catered for appropriate opening arrangement for the public, the fact that CMD as one of the Garrison's military facilities for defence purposes should not be overlooked. He further clarified that the site area of the whole CMD was about 0.3 hectare ("ha") with only four small single-storey structures of about 220 square metres in size as opposed to 30 000 square metres with three-storey massive structures obstructing the harbour view as alleged by some parties.

32. In conclusion, SDEV said that the establishment of CMD at the new Central harbourfront was the result of formal diplomatic agreement and out of the need for national defence. The Garrison had made a solemn undertaking to open the area of the military dock site to the public as part of the promenade when it was not in military use. As compared with the waterfront of the Tamar site before the reunification, the current arrangement and design was much more open. Unlike passenger or cargo terminals built with massive structures of two storeys or more, CMD only had four small buildings, which were single-storey structures of about four metres high and without any large mechanical facilities. What could be seen in the military dock at present would be the form of the dock site to be handed over to the Garrison in future. The Garrison had no plan to and would not erect additional buildings at CMD. He hoped to clear the air and that the public would not approach the proposed amendments to the CD(E) OZP with mistrust, suspicion and hostility.

33. The Chairman drew members' attention to a motion, tabled at the meeting, proposed by Dr Kenneth CHAN on the proposed amendments to the CD(E) OZP.

Need for the Central Military Dock

34. Dr KWOK Ka-ki said that the purpose of the Central Reclamation project was to provide open space for public enjoyment. By handing over the CMD site to the Garrison, the Administration had deceived the supporters of the project. Given that the naval vessels had only visited Hong Kong for a few times since 1997, he asked if the Administration had reconfirmed with the Garrison about the need for CMD. He said that handing over the site to the Garrison for its use and management would create law enforcement issues for both the Garrison and the Administration. In reply, SDEV confirmed the Garrison's need for CMD as a military facility.

35. Mr CHAN Chi-chuen said that although the provision of CMD had been raised publicly in the past since 2000, the public might not have much knowledge about it. Even for those who were aware that CMD would be located at the Central Harbourfront, they might not be aware of the implications. He queried the defence functions and military value of CMD and whether there was any alternative to the provision of CMD.

36. SDEV confirmed that CMD and its related facilities were necessary for defence purposes. The site would be handed over to the Garrison after all necessary procedures were completed. The detailed arrangements for opening CMD to the public would be announced in due course. Responding to Mr CHAN Chi-chuen's question on whether the Administration would further negotiate with the Garrison on the provision of CMD, SDEV said that the Garrison was well aware of the aspiration of Hong Kong people for access to the waterfront promenade. The Garrison had shown goodwill by agreeing that CMD would be open to the public when it was not in military use.

37. Mrs Regina IP declared that she was the Secretary for Security at the time when the Security Bureau liaised with the Garrison on the provision of a military dock at the Central Harbourfront. She stated support for the Administration's proposal to amend the CD(E) OZP. Mrs IP said that there was consensus in LegCo at that time about the arrangement and queried why members raised the subject again. She had visited some overseas military sites which were constructed at beautiful waterfront with the support of the

people. She understood that some Hong Kong people might query the need for provision of land for military use during peaceful times. In fact, the Garrison had constantly conducted drills and collected intelligence in Hong Kong to protect the territory. For instance, some ten years ago, when a Taiwan legislator claimed that missiles could be deployed to attack Hong Kong if necessary, she was informed by the Garrison that it would protect Hong Kong from any such attack. As Hong Kong had not experienced war for a long time, the public had little concept and understanding about crises. She felt sad that some members of the public did not have a sense of obligation to support the Garrison in its performance of defence functions for Hong Kong.

Amendments to the Central District (Extension) Outline Zoning Plan

38. Dr Kenneth CHAN appealed to the public to raise their objections to the Town Planning Board ("TPB") on the proposed amendments to the CD(E) OZP in relation to CMD. While some public officers had explained that the amendments were only technical in nature, the issue in question was that after rezoning, the CMD site, which was part of the new Central harbourfront, would be handed over to and controlled by the Garrison. Any decision to allow public access to the CMD site would then rest solely on the Garrison. According to the Garrison Law, any land used by the Garrison had to be exclusively for military purposes and all such lands were restricted areas not accessible by the public. The right to use the military sites should not be transferred to other party for other uses. In light of such restrictions, he queried whether the public could have access to the site in future if it was zoned under the CD(E) OZP as a site for military use. Dr CHAN pointed out that it was public understanding that the new Central harbourfront was constructed for the enjoyment of Hong Kong people and would be managed by the Administration. A 150-metre long military berth along the waterfront to the north of the existing PLA Hong Kong Garrison Headquarters would be provided for the use of the Garrison's naval vessels from time to time only when necessary. He opined that there was no need to amend the CD(E) OZP.

39. Mr CHAN Hak-kan sought clarification from the Administration on whether the Garrison could build additional structures at the CMD site in future. SDEV said that one of the proposed amendments to the Notes of the CD(E) OZP was to add the remarks for the imposition of a building height restriction ("BHR") of 10 metres above Principal Datum ("mPD") for the CMD site. It should be noted that the ground level of the waterfront was already 4.2mPD and hence 10mPD BHR would mean that any building

thereon could not be taller than 5.8 metres. The Garrison had also indicated that it had no plan to build any new structures at the site.

40. Mr Albert CHAN said that the discussion about CMD should focus on urban planning and the use of land resources. He pointed out that the previous discussion in LegCo on the subject had been limited to the provision of a military dock for the use of the Garrison. For instance, in the paper for the Public Works Subcommittee ("PWSC") meeting on 5 June 2002, it was stated that the funding proposal included the design and construction of a 150-metre long berth and the associated facilities for use by the Garrison, but this did not mean that the CMD site would be handed over to the Garrison. Furthermore, the public had not been consulted on such an arrangement. It was neither shown in the conceptual plans for the new Central harbourfront submitted to LegCo in 2006 and 2008 that part of the land at the new Central harbourfront would be handed over to the Garrison. It had always been the public's understanding that the new Central harbourfront would be returned to Hong Kong people. In response, SDEV requested to put on record that Mr CHAN had only mentioned part of the information in the Administration's papers and represented only part of the picture.

41. Mr LEUNG Che-cheung said that DLA signed in 1994 had included the provision of a military dock at the Central waterfront. LegCo had discussed the subject on a few occasions. Some members who had participated in the past discussion now made the claim that handing over the CMD site to the Garrison was unacceptable. He opined that making such claim would be equivalent to denying the defence role of the Garrison in the territory. He enquired about the consequence of disapproval of the proposed amendments to the CD(E) OZP.

42. In reply, Chief Town Planner/Housing & Office Land Supply & Acting Assistant Director (Special Duties), Planning Department ("AD(SD)/PlanD") said that TPB had already received the representations in respect of the proposed amendments during the exhibition period. The representations had been published for public comments from 7 May 2013 for three weeks. Any person might make comment to TPB in respect of the representations. TPB would hear the representations and comments in accordance with the Town Planning Ordinance (Cap. 131), and decide whether or not to propose amendments to the draft OZP to meet the representations. SDEV added that as the statutory town planning process for the proposed amendments had started, he would not comment on any hypothetical scenarios.

43. Dr Fernando CHEUNG asked whether it was necessary to obtain the consent of TPB if the Garrison wished to construct additional structures at the CMD site in future. AD(SD)/PlanD said that changes directly related to the land use of the site, i.e. military use, did not require the approval of TPB. Given that the CMD site was currently zoned as "Open Space", Dr CHEUNG asked whether the existing structures for the military dock were incompatible with the current land use. While he and the public would not oppose the use of a berth at the Central harbourfront by the naval vessels of the Garrison, he was against the Administration's proposal to rezone the site into military use and hand it over to the Garrison for management. He considered that the entire waterfront promenade should be an open space for the use of the public.

44. Deputy Secretary for Development (Planning and Lands)1 ("DS/DEV(P&L)1") said that the CD(E) OZP first approved in 2000 showed the location of the military dock by a straight line annotated '150m Military Berth (subject to detailed design)' and military dock was a permitted use under the OZP. As facilities directly related to a permitted use were always permitted and no separate planning permission from TPB was required, there was no question of the construction works for the military dock being unauthorized. He further explained that one of the proposed amendments to the CD(E) OZP was to delineate the strip of land of about 0.3 ha along the waterfront as "Other Specified Uses" annotated "Military Use (1)" and the Explanatory Statement for the OZP had been updated to reflect that the site would be used as a military dock.

45. Mr CHAN Kam-lam said that the Administration should honour its obligations under DLA by the reprovisioning of a military dock at the new Central harbourfront. The subject had been discussed in LegCo and the Central and Western District Council ("C&WDC"). He agreed that the Administration's proposed amendments to the CD(E) OZP were necessary and appropriate to reflect the land use of CMD as a military dock, which was one of the military facilities in the territory. As such, he would not support Dr Kenneth CHAN's motion. Pointing out that some members of the public and some media organizations had disregarded the historical background of the subject and presented some incorrect statements to the public, he said that they had misled those Hong Kong people who might not be knowledgeable about the subject and such conduct should be condemned. He suggested that, to enhance public understanding on the matter, the Administration should provide the public with correct information. As some media organizations had frequently made incorrect reporting causing

conflicts in society, the Administration should inform the public about the names of these media organizations and the mistakes they had made.

Use of the Central Military Dock by the Garrison

46. As the UK and Chinese Governments had signed DLA in 1994 and it stipulated the reprovisioning of CMD, Mr Michael TIEN queried the reasons for raising the subject again at the meeting. As far as he knew, since 1997, the naval vessels of the Garrison had only visited Hong Kong for a few times. As such, he asked if arrangements could be made so that the CMD site would normally be open to the public unless the Garrison required it for official use, in case of which a notice would be put up to inform the public a few days in advance.

47. Mr James TIEN said the Liberal Party held the view that while the chance of Hong Kong being invaded was slim, it was still necessary for the Central Government to station PLA in Hong Kong to proclaim national sovereignty. The Liberal Party was in support of the Administration's proposal to amend the CD(E) OZP. He said that Hong Kong people should not ignore that while the Garrison performed defence functions in Hong Kong, taxpayers did not have to bear any military expenditures, thereby making more public money available for other public purposes. He agreed to the suggestion of Mr Michael TIEN that the CMD site should be open to the public in normal times. When the Garrison required the use of CMD, the Administration should put up a notice in advance to inform the public about the date and time of closure. He believed that such an arrangement would be more acceptable to the public. He enquired about the Administration's estimation of the frequency of the use of CMD by naval vessels.

48. DS/DEV(P&L)1 advised that according to the Garrison Law, all military facilities were to be controlled by the Garrison. CMD would be handed over to the Garrison in future as one of the military facilities. The Administration would liaise with the Garrison on the detailed arrangements for opening the area of the military dock site to the public as part of the promenade when it was not in military use. However, the Administration was not in a position to estimate how frequent CMD would be used for military purposes. SDEV added that the frequency might hinge on a number of factors and vary in different periods.

49. Mr CHAN Hak-kan sought details about the meaning of "military use" given that the naval vessels of PLA had only visited Hong Kong for a few times since 1997. DS/DEV(P&L)1 replied that "military use", as

advised by the Garrison, might include conducting military training, berthing military vessels, holding ceremonies and carrying out maintenance works, etc.

50. Ms Claudia MO said that the Administration was misleading the public in its replies to members' enquiries at the meeting. The public were not opposed to the Garrison's use of the dock at the new Central harbourfront. The controversy lay on the zoning and management of the CMD site against the background that the site was currently an open space under the OZP and the Administration had undertaken to make available the new Central harbourfront to the public for their enjoyment. She regretted that any view against the rezoning of the site had been criticized as a challenge to the sovereignty of the People's Republic of China. As the naval vessels of PLA had only visited Hong Kong for a few times since 1997, she agreed with some members' view that the CMD site remained an open space but it would be closed for the Garrison's use occasionally and when necessary.

51. DS/DEV(P&L)1 said that CMD was by its nature a military site and handing over CMD to the Garrison was in accordance with DLA and the Garrison Law, and did not involve any land document or agreement to be entered into between the Garrison and the Administration. He added that the technical amendments to the CD(E) OZP were necessary to reflect the final delineation of CMD as military use.

52. In response to Mr LEUNG Che-cheung's enquiry on whether it was the Administration who had initiated the discussion with the Garrison on allowing public access to the CMD site when it was not in military use, SDEV said that the Garrison had reiterated on a number of occasions that CMD would open the area of the military dock site to the public as part of the promenade when it was not in military use.

53. Mr Frederick FUNG stressed that the public were not against the provision of a military dock at the new Central harbourfront for the Garrison to berth their naval vessels. He considered that the provision of a military dock and the rezoning of the CMD site into military use were two different matters. Referring to the facilities provided at the dock as given in paragraph 12 of the Administration's paper, i.e. office facilities, fire services pumphouse and electricity supply facilities, he considered that those were ordinary facilities for a pier and of low military value. As such, he believed that the rezoning of the CMD site into military use was not necessary but more of a symbolic nature. The PLA Hong Kong Garrison Headquarters

was already a symbol of the presence of PLA in Hong Kong. From the perspective of the Garrison, he considered it desirable to make the arrangement that the CMD site would normally be open to the public but be closed for the Garrison's use whenever they needed it instead of taking over the site, so as to cool down the fierce contention over the rezoning of the CMD site.

Law enforcement at the site

54. Ms Cyd HO suggested that a comprehensive review on the need for the existing military sites be conducted and the Administration should discuss with the Central Government the return of the sites which were no longer used for defence purposes to HKSARG under Article 13 of the Garrison Law. As regards the CMD site, she said that in the context of town planning, the term "military use" had its specific meaning. If the CMD site was designated for military use, any new structures directly related to such use would not require the approval of TPB and Mainland law would apply on the site. She considered that it inappropriate for a site of military use on which Mainland law would apply to be located in the new Central harbourfront. Given the contentious nature of the issue, it was understandable why the past two terms of the Government had only mentioned that a military dock would be provided and not that a part of the Central harbourfront would be zoned as a site for military use. She enquired about the applicability of law at the CMD site if it was rezoned into military use and whether the Garrison or the Hong Kong Police could take law enforcement actions thereat.

55. Mr Michael TIEN and Mr James TIEN also asked about law enforcement at the CMD site after it was handed over to the Garrison.

56. DS/DEV(P&L)1 said that the defence functions and responsibilities of the Garrison included the control of military facilities under the Garrison Law, and CMD was one of the military facilities in the territory. Irrespective of the management responsibility of the CMD site and whether it was a public or private place, the Hong Kong Police and other law enforcement agencies of Hong Kong were empowered to enforce law at the site when it was open for public use. The Hong Kong Police would liaise with the Garrison regarding law enforcement arrangements at the CMD site when it was open to the public.

57. Given that CMD, as a military facility, would be controlled by the Garrison and it could enforce its own rules, Mr WU Chi-wai asked the

Administration to clarify the operational arrangements to be made between the Hong Kong Police and the Garrison on law enforcement at the site. In reply, DS/DEV(P&L)1 said that CMD as a military facility was to be controlled and used by the Garrison for military use in accordance with the Garrison Law, and when CMD was not in military use and open for public use, the Police were empowered to take law enforcement actions at the CMD site according to the relevant ordinances. The Police would coordinate with the Garrison about the arrangements for such actions, whereas the Development Bureau would liaise with the Garrison on the arrangements for opening the CMD site to the public when it was not in use.

Access to the Central Military Dock

58. Mr CHAN Hak-kan said that some members of the public were concerned whether they could easily access the CMD site when it was not in military use. SDEV reiterated that noting the need of the public to access the promenade, the Garrison had agreed in 2000 to open the area of the military dock site to the public as part of the promenade when it was not in military use. The design of CMD had integrated with the new Central harbourfront and the public had been consulted on the subject in the past.

59. Mr WU Chi-wai sought clarification on whether any member of the public, not limited to specific groups, could have access to the CMD site when it was not in military use. DS/DEV(P&L)1 replied that the Garrison had agreed to open the area of the military dock site to the public as part of the promenade when it was not in military use. Therefore, the design of it had integrated with the promenade. The folding gates for fencing off the site could be folded and stored in the ancillary building structures when the military dock was not in use and the site would be open to public access as part of the promenade.

60. Referring to paragraph 17 and Annex B of the Administration's paper, Mr CHAN Kin-por asked whether public access to the waterfront would be impeded when the CMD site was closed for military use. He sought confirmation from the Administration that a continuous connection along the waterfront would still be available to the public even when CMD was not open. DS/DEV(P&L)1 confirmed that there was a pedestrian walkway adjacent to the dock site to provide a continuous connection when the CMD site was closed for military use. Mr CHAN opined that such an arrangement would minimize the impact of the closure of the CMD site on the public's use of the waterfront. As the subject had been discussed by the public and

LegCo for several times in the past, he supported the Administration's proposal.

Consultation on the provision of a military dock at the Central harbourfront

61. Dr KWOK Ka-ki asked whether the Administration had consulted Hong Kong people on rezoning the CMD site to "Other Specified Uses" annotated "Military Use (1)". DS/DEV(P&L)1 said that CMD had been discussed in LegCo and in public in the past, details of which were given in paragraph 5 of the Administration's paper.

62. Mr IP Kwok-him said that DLA had specified the provision of a military dock near the Central Barracks (the PLA Hong Kong Garrison Headquarters). The subject had been discussed in LegCo and C&WDC. C&WDC had agreed to the provision of a military dock at the Central harbourfront and recently negated a motion opposing the provision of the military dock at a DC meeting. He added that on 6 June 2007, a question had been raised at a LegCo meeting about the construction of a military dock at the waterfront promenade and the Administration had advised LegCo Members on the arrangement when the military dock was not in military use. He believed there had been sufficient discussion on the subject in the past and the public was in support of the provision of CMD. He did not agree to the view that the handing over of the CMD site to the Garrison was equivalent to selling out Hong Kong to PLA. This had created a conflict between the public and the Garrison.

63. Mr Gary FAN expressed concern about the inadequacy of public consultation on the provision of CMD, in particular, whether the Administration had provided all the relevant information to the public. Referring to a leaflet produced by the Development Bureau and PlanD in 2006 on the new Central harbourfront, he said that it had not been mentioned in the leaflet that a military dock would be located at the harbourfront. He suggested that the Administration should consult the public afresh on the issue. As the new Central harbourfront was developed and zoned as an open space for public enjoyment, he considered it undesirable and unnecessary to have a military dock on the promenade.

64. DS/DEV(P&L)1 said that he did not know which leaflet was being referred to by Mr FAN, but the information digest for the public consultation on the Urban Design Study of the New Central Harbourfront ("UDS") conducted in 2008 had stated clearly that there would be a military berth at the waterfront promenade and that its design would be integrated

with the new Central harbourfront. An extract of the relevant information was available in the Administration's paper issued earlier in response to a member's enquiry (LC Paper No. CB(1)898/12-13(01)).

65. Ir Dr LO Wai-kwok said that members should respect the past discussion of LegCo on the provision of a military dock at the new Central harbourfront. Referring to the question on the military dock raised by Mr LEE Wing-tat at the LegCo meeting of 6 June 2007 in view of public concerns about the visual impact of the structures of the dock, he said that LegCo Members were then aware of the military dock and the related structures at the new Central harbourfront. He pointed out that in June 2002, PWSC had discussed the funding proposal for Central Reclamation III, which included the construction of a military dock and related structures for the use of PLA. As regards public consultation, according to the information digest for UDS, it was public aspiration to integrate the PLA berth with the waterfront promenade and for public access. In response to public expectation, CMD had been designed as part of the waterfront promenade and would be open for public access when it was not in military use. Ir Dr LO opined that, based on these records, it was unreasonable to say that it had only been agreed that the Garrison could berth their vessels at the waterfront without the provision of basic facilities at the dock. In his view, the existing space and facilities were only minimal for a military dock. Noting that the issue had been discussed since 2000, he saw no reason to oppose the Administration's proposal. As a former member of TPB, he said that it was natural to rezone land with military facilities as a site for military use. He asked the Administration to provide information in due course on what facilities would be open to the public when the CMD site was not in military use.

66. Mr Albert CHAN said that he spoke from the perspective of the public. Although the public did not have complete information about DLA, they were not opposed to the provision of CMD. However, he was concerned that a part of the new Central harbourfront, which was constructed for public enjoyment, would be handed over to the Garrison for management. He pointed out that during the public consultation between 2006 and 2008, the CMD site was planned as an open space and the relevant documents did not contain any information about the zoning of the site as one for military use. He said that the Administration should have informed the public at an early stage about the need to rezone the site to military use to facilitate public discussion. In response, SDEV said that CMD was a military facility and the present proposed amendments to the CD(E) OZP aimed to reflect the land use of the site.

Procedural matter

67. Responding to Mr James TIEN's enquiry about extending the discussion time on the subject, the Chairman advised that, according to the House Rules, he had the power to extend the whole meeting for 15 minutes. The discussion time allocated for each agenda item could be flexibly adjusted.

Motion

68. Dr Kenneth CHAN said that he had proposed a motion opposing the rezoning of the CMD site and sought members' support. He added that the proposed amendments to the CD(E) OZP were undergoing statutory town planning procedures. While the public should have no strong views against the use of the new Central harbourfront by the Garrison, the issue under discussion was rezoning the CMD site to military use and the application of Mainland law at the site. According to the Garrison Law, all military land should be for defence purposes and should not be transferred to others for other uses. He queried whether it was contrary to the Garrison Law to make the CMD site open to the public. Separately, he pointed out that DLA had set out a list of military sites which would be handed over to the Garrison but the CMD site was not included therein.

69. SDEV replied that when the list of military sites to be handed over to the Hong Kong Garrison was drawn up, the Central waterfront reclamation works had not yet been completed, and the details about CMD had not yet been finalized, therefore the list did not specify the details of CMD. In 2000, when the CD(E) OZP was first approved, the location of the military dock had clearly been shown on the OZP by a straight line annotated '150m Military Berth (subject to detailed design)'.

70. Dr Kenneth CHAN moved a motion opposing the rezoning of the CMD site. The wording of the motion was as follows:

"本委員會反對將解放軍駐港總部以北的一幅海旁土地由「休憩用地」地帶修訂為「其他指定用途」註明「軍事用途(1)」地帶。"

(Translation)

"That this Panel opposes amending the zoning of a strip of waterfront site to the north of the People's Liberation Army Hong Kong Garrison Headquarters from 'Open Space' to 'Other Specified Uses' annotated 'Military Use (1)'."

71. The above motion was put to vote. Dr Kenneth CHAN requested a division and the voting bell was rung for five minutes. Of the 23 members present, 22 voted. Nine members voted for and 13 members voted against the motion. The voting results were as follows:

For

Mr Frederick FUNG
Mr Albert CHAN
Mr WU Chi-wai
Mr CHAN Chi-chuen
Dr Fernando CHEUNG
(9 members)

Mr Alan LEONG
Ms Claudia MO
Mr Gary FAN
Dr Kenneth CHAN

Against

Mr Tony TSE
Mr CHAN Hak-kan
Mr IP Kwok-him
Mr Michael TIEN
Mr CHAN Han-pan
Miss Alice MAK
Ir Dr LO Wai-kwok
(13 members)

Mr CHAN Kam-lam
Mr CHAN Kin-por
Mrs Regina IP
Mr James TIEN
Mr LEUNG Che-cheung
Dr CHIANG Lai-wan

72. The Chairman declared that the motion was negatived.

VI 在中環新海濱興建軍事碼頭

- (立法會 CB(1)1077/12-13 (03)號文件) —— 政府當局因應關於就中區軍用碼頭而對《中區(擴展部分)分區計劃大綱圖》的修訂提交的文件
- 立法會 CB(1)1077/12-13 (04)號文件 —— 立法會秘書處就
在中環新海濱興建軍事碼頭擬備
的文件(背景資料簡介))

相關文件

- (立法會 CB(1)824/12-13 (01)號文件) —— 陳家洛議員於
2013年4月5日就
有關在中環新海濱興建軍事碼頭
的事宜發出的函
件
- 立法會 CB(1)898/12-13 (01)號文件 —— 政府當局因應陳
家洛議員於
2013年4月5日就

有關在中環新海濱興建軍事碼頭的事宜發出的函件(立法會CB(1)824/12-13(01)號文件)所作的回應

立法會CB(1)1077/12-13——黃彼松先生於
(05)號文件 2013年4月18日
提交的意見書)

25. 發展局局長向委員簡介興建中區軍用碼頭的背景，以及關於就中區軍用碼頭而對《中區(擴展部分)分區計劃大綱圖》(下稱"《中區(擴展部分)大綱圖》")建議的修訂。發展局局長提到行政長官近日在立法會行政長官答問會上發表的聲明。他重申，作為中國的一部分，香港特別行政區(下稱"香港特區")應支持和配合當局興建中區軍用碼頭作國防用途。中區軍用碼頭列於大不列顛及北愛爾蘭聯合王國(下稱"英國")政府與中華人民共和國政府簽訂的《軍事用地協議》內，是回歸後香港駐軍作防務用途的其中一項軍事設施。

26. 發展局局長續表示，香港特區政府在數月前曾建議就《中區(擴展部分)大綱圖》作出技術性修訂，以完成歷時10年，為設立中區軍用碼頭而進行的程序。然而，個別人士提出沒有根據的指稱來反對有關修訂。部分人士甚至漠視擬議修訂的性質、原由、過程和歷史。他指出，回歸前駐港英軍總部原本設有海軍基地和碼頭設施，可直達維多利

亞港。在回歸後，該基地和設施受到中環的填海工程影響。因此，按照《軍事用地協議》，當局須在昂船洲島南岸重建一個海軍基地，並於中環軍營附近重建一個軍用碼頭。回歸後，香港特區政府負責在中環海濱進行中區軍用碼頭及相關設施的建造工程。

27. 發展局局長表示，市民、立法會和區議會在過去15年曾在多個場合討論該碼頭的規劃、有關工程的撥款申請、中環新海濱城市設計研究、中區軍用碼頭的建築設計及該碼頭與海濱長廊的融合。不同黨派的立法會議員亦曾參與有關討論，所有討論均正式記錄在案。

28. 發展局局長強調，無論從歷史、法律還是程序的角度而言，駐軍在中環新海濱有軍用碼頭均為合法。根據《駐軍法》，駐軍的防務職能包括管理軍事設施。與其他軍事設施一樣，中區軍用碼頭會由駐軍管理和使用。在現階段質疑駐軍應否擁有該軍事用地，即等同漠視回歸的歷史、國家在香港特區駐軍的主權及《駐軍法》的安排。

29. 發展局局長又指出，應香港特區政府的要求，駐軍在2000年同意會因應其運作及保護軍用碼頭的需要，在軍用碼頭不作軍事用途時，向公眾開放軍用碼頭用地的範圍作為海濱長廊的一部分。此安排是向香港釋出善意。

30. 發展局局長強調，回歸前，駐港英軍總部前面設有專用的碼頭設施。相關的海濱地區為軍事

禁區。無論軍用艦艇是否在該處停泊，該地區均不會向公眾開放。在回歸後，本港因發展需要而進行填海項目，以致艦艇不能循海路直達人民解放軍(下稱"解放軍")駐港部隊總部。在海濱重建一個讓艦艇可循海路直達解放軍駐港部隊總部及停泊的軍用碼頭，是合法、合情和合理，兼且出於防務需要。由於駐軍已同意，在軍用碼頭不作軍事用途時，會向公眾開放軍用碼頭用地的範圍，作為海濱長廊的一部分，有關的安排應已滿足各方的需要和期望。

31. 發展局局長表示，儘管中區軍用碼頭目前的設計與海濱長廊融合，亦能配合妥為開放予公眾的安排，但亦不能忽視該碼頭是駐軍作防務用途的其中一項軍事設施。他又澄清，整個中區軍用碼頭佔地約0.3公頃，只有4座總面積約為220平方米的單層小型建築物，並非如個別人士所聲稱般，是樓高3層及阻擋海港景觀的3萬平方米龐然巨物。

32. 發展局局長總結時表示，在中環新海濱設立軍用碼頭是透過正式外交協議達成的結果，亦是出於國防需要。駐軍已作出嚴肅的承諾，在軍用碼頭不作軍事用途時，會向公眾開放軍用碼頭用地的範圍作為海濱長廊一部分。與回歸前的添馬艦舊址海濱比較，目前的安排和設計是開放得多。與客運或貨運碼頭樓高兩層或以上的龐大建築物相比，中區軍用碼頭只有4座樓高約4米的單層小型建築物，沒有任何大型的機械設施。目前在軍用碼頭所見，便是碼頭用地日後交予駐軍時的模樣。駐軍沒有計劃，亦不會在中區軍用碼頭興建額外的建築物。他希望能澄清誤會，令公眾不會對當局就《中

區(擴展部分)大綱圖》建議的修訂抱着不信任、懷疑及敵視的態度。

33. 主席請委員留意陳家洛議員就當局修訂《中區(擴展部分)大綱圖》的建議而在會議席上提交的議案。

中區軍用碼頭的需要

34. 郭家麒議員表示，進行中區填海工程項目，是為了提供休憩用地予公眾享用。政府當局把中區軍用碼頭用地交予駐軍，是欺騙了支持該工程項目的市民。鑒於自1997年以來，軍艦僅曾數度訪港，他詢問政府當局曾否向駐軍再次確認，是否有需要興建中區軍用碼頭。他表示，把該用地交予駐軍使用及管理，會對駐軍及政府當局造成執法問題。發展局局長回應時確認，駐軍需要使用中區軍用碼頭作為軍事設施。

35. 陳志全議員表示，儘管當局自2000年起已於公眾場合公開提及興建中區軍用碼頭一事，但公眾對此事可能所知不多。即使是注意到中區軍用碼頭將位於中環海濱的人士，亦未必瞭解有關的影響。他質疑中區軍用碼頭的防務功能及軍事價值，以及是否有其他可代替興建中區軍用碼頭的方案。

36. 發展局局長確認，就防務目的而言，興建中區軍用碼頭及提供其相關設施是必須的。在完成一切所需程序後，該用地會交予駐軍。當局將於適當時公布有關開放中區軍用碼頭予公眾的詳細安排。陳志全議員問及政府當局會否與駐軍就興建中

區軍用碼頭一事作進一步磋商。發展局局長回應時表示，駐軍清楚明白，香港市民希望能使用海濱長廊。駐軍亦已釋出善意，同意在中區軍用碼頭不作軍事用途時，會向公眾開放該碼頭。

37. 葉劉淑儀議員申報，保安局與駐軍就在中環海濱興建軍用碼頭進行聯繫時，她擔任保安局局長。她表示支持政府當局修訂《中區(擴展部分)大綱圖》的建議。葉劉淑儀議員表示，立法會當時已就有關安排取得共識，並質疑委員為何重提此事。她曾到訪一些海外軍事基地。該等基地是建於美麗的海濱，並且得到人民支持。她明白部分香港市民或會質疑，為何需要在和平時期提供土地作軍事用途。事實上，駐軍經常在香港進行演習及收集情報，以保衛香港。舉例來說，在十多年前，一名台灣立法委員曾聲稱，如有需要可動用導彈攻擊香港。當時駐軍曾向她表示會保衛香港免受該等攻擊。鑒於香港已有很長時間沒有經歷戰爭，公眾對危機欠缺意識和瞭解。部分市民對支持駐軍履行保衛香港的防務職責欠缺責任感，她為此感到難過。

對《中區(擴展部分)分區計劃大綱圖》的修訂

38. 陳家洛議員呼籲公眾向城市規劃委員會(下稱"城規會")提出他們反對當局就中區軍用碼頭對《中區(擴展部分)大綱圖》建議的修訂。雖然部分公職人員曾解釋，該等修訂僅屬技術性質，但問題所在是改劃用途地帶後，屬中環新海濱一部分的中區軍用碼頭用地將會交予駐軍並由其管理。屆時，任何關乎容許公眾進入中區軍用碼頭用地的決定，便會由駐軍全權作出。根據《駐軍法》，駐軍

所使用的任何土地須完全用於軍事用途，而所有該等土地均屬禁區，公眾不得進入。使用軍事用地的權利不得轉移予另一方作其他用途。鑒於此等限制，他質疑若將該用地在《中區(擴展部分)大綱圖》中劃為"軍事用地"地帶，公眾日後可否進入該用地。陳議員指出，公眾的理解是，興建中環新海濱是供香港市民享用，並由政府當局負責管理。只有在有需要時，才會在目前的解放軍駐港總部以北的海旁設立一個長150米的軍事碼頭，供駐軍艦隻使用。他認為無須修訂《中區(擴展部分)大綱圖》。

39. 陳克勤議員要求政府當局澄清，駐軍日後可否在中區軍用碼頭用地加建其他建築物。發展局局長表示，對《中區(擴展部分)大綱圖》註釋的其中一項建議修訂，是為中區軍用碼頭用地加入主水平基準上10米的建築物高度限制。值得注意的是，海濱的地平面已處於主水平基準上的4.2米，因此主水平基準上10米的建築物高度限制，相當於規定任何在該址上的建築物不能高於5.8米。駐軍亦已表示沒有計劃在該用地興建任何新建築物。

40. 陳偉業議員表示，有關中區軍用碼頭的討論，應聚焦在城市規劃及土地資源運用的事宜上。他指出，立法會之前就此事進行的討論僅限於興建軍用碼頭供駐軍使用。舉例來說，在工務小組委員會2002年6月5日會議的文件中，只提及撥款建議包括設計及建造長150米的碼頭和相關設施，供駐軍使用，但這並不意味中區軍用碼頭用地將會交予駐軍。此外，當局亦沒有就有關安排諮詢公眾。於2006年及2008年就中環新海濱提交立法會的概念

圖則，亦未顯示中環新海濱的部分土地將會交予駐軍。公眾一直以來的理解是，中環新海濱將會交還香港市民。發展局局長回應時表示，陳議員只提述政府當局的文件所載的部分資料，因此只反映了事實的一部分，他要求將此事記錄在案。

41. 梁志祥議員表示，於1994年簽訂的《軍事用地協議》已包括在中環海濱興建軍用碼頭。立法會過往曾數度討論此事。部分曾參與過往討論的委員，現時卻聲稱把中區軍用碼頭用地交予駐軍是不可接受。他認為，作出此種聲稱，等於否定駐軍在本港擔當的防務角色。他詢問，若當局就《中區(擴展部分)大綱圖》提出的建議修訂不獲通過，將會有何後果。

42. 規劃署總城市規劃師 / 房屋及辦公室用地供應及兼任規劃署助理署長 / 特別職務(下稱"規劃署助理署長 / 特別職務")回應時表示，在展示期間，城規會已收到對該等建議修訂作出的申述。當局已公開有關的申述，讓公眾可在2013年5月7日起的3星期內提出意見。任何人亦可就該等申述向城規會發表意見。城規會將遵照《城市規劃條例》(第131章)的規定，聆聽申述和意見，以及決定是否因應有關的申述對草圖提出修訂。發展局局長補充，鑒於有關建議修訂的法定城市規劃程序已經展開，他不會就任何假設的情況發表意見。

43. 張超雄議員詢問，若駐軍日後希望在中區軍用碼頭用地加建其他建築物，是否需要得到城規會同意。規劃署助理署長 / 特別職務表示，與該用地的土地用途(即軍事用途)直接相關的改動，無須

經城規會批准。鑒於中區軍用碼頭用地現時被劃為"休憩用地"，張議員詢問，軍用碼頭的現有建築物會否與現時的土地用途不符。雖然他和公眾並不反對駐軍的軍艦使用中環海濱的碼頭，但他反對政府當局建議把該用地改劃為軍事用地及把該用地交予駐軍管理。他認為，整個海濱長廊應為休憩用地，供公眾使用。

44. 發展局副秘書長(規劃及地政)¹表示，在2000年獲首次核准的《中區(擴展部分)大綱圖》，以一條標上附註'軍事碼頭(有待詳細設計)'的直線來顯示軍用碼頭的位置。根據該大綱圖，軍用碼頭是准許的用途。由於與准許用途直接相關的設施亦屬經常准許，無須城規會事先另行准許，因此並不存在未經授權而進行興建軍用碼頭工程的問題。他又解釋，對《中區(擴展部分)大綱圖》的其中一項建議修訂旨在將一幅面積約0.3公頃的海旁土地劃為"其他指定用途"註明"軍事用地(1)"地帶。《大綱圖》的註釋亦已更新，以反映該用地將用作軍用碼頭。

45. 陳鑑林議員表示，政府當局應履行《軍事用地協議》下的義務，在中環新海濱重建軍用碼頭。立法會及中西區區議會以往均曾討論此事。他同意，中區軍用碼頭為本港其中一項軍事設施，為反映該碼頭作為軍用碼頭的土地用途，政府當局對《中區(擴展部分)大綱圖》建議的修訂屬必須及恰當。因此，他不會支持陳家洛議員的議案。他指出，一些市民及部分傳媒機構忽略了此事的歷史背景，並對公眾作出一些錯誤的陳述。他表示，這些

陳述誤導了一些可能對此事認識不深的香港市民，此等行為應該受到譴責。他建議，為加深公眾對此事的認識，政府當局應向公眾提供正確的資料。鑒於部分傳媒機構經常作出不正確的報道，令社會產生矛盾，政府當局應告知公眾有關這些傳媒機構的名稱及其錯誤的報道。

駐軍使用中區軍用碼頭

46. 鑒於中英兩國政府已於1994年簽訂《軍事用地協議》，當中訂明了重建中區軍用碼頭一事，田北辰議員質疑在是次會議上重提此事的原因為何。據他瞭解，自1997年以來，駐軍的軍艦僅曾數度訪港。因此，他詢問當局可否作出安排，使中區軍用碼頭用地日常可向公眾開放，除非駐軍須使用碼頭作官方用途，而在此情況下，當局會於數日前張貼告示通知公眾。

47. 田北俊議員表示，雖然自由黨認為香港被入侵的機會甚微，但中央政府仍有必要派遣解放軍駐守香港以宣示國家主權。自由黨支持政府當局修訂《中區(擴展部分)大綱圖》的建議。他表示，香港市民不應忽略的是，駐軍在本港履行防務職責，但納稅人無須承擔任何軍費開支，因此有更多公帑可用於其他公共用途。他贊同田北辰議員的建議，認為中區軍用碼頭用地日常應向公眾開放。當駐軍須使用中區軍用碼頭時，政府當局應事先張貼告示，通知公眾有關碼頭關閉的日期和時間。他相信，此安排可令公眾更易接受。他又問及政府當局估計軍艦使用中區軍用碼頭的頻密程度如何。

48. 發展局副秘書長(規劃及地政)¹表示，根據《駐軍法》，所有軍事設施均由駐軍管理。中區軍用碼頭日後會交予駐軍作為其中一項軍事設施。政府當局將與駐軍聯絡，以商討有關軍用碼頭不作軍事用途時，向公眾開放軍用碼頭範圍作為海濱長廊一部分的詳細安排。不過，政府當局不宜估計中區軍用碼頭會作為軍事用途的頻密程度。發展局局長補充，使用次數或會取決於多項因素，在不同時期亦會有差異。

49. 陳克勤議員表示，鑒於解放軍的軍艦自1997年以來只會數度訪港，他要求當局解釋"軍事用途"的詳細涵義。發展局副秘書長(規劃及地政)¹回應時表示，據駐軍所述，"軍事用途"可包括軍事訓練、停泊軍艦、舉行儀式及進行維修工程等。

50. 毛孟靜議員表示，政府當局在會上答覆議員的提問時，是在誤導公眾。公眾並不反對駐軍使用中環新海濱的碼頭。爭議在於中區軍用碼頭用地的土地用途地帶區劃及管理，而爭議的背景是，該用地現時在《分區計劃大綱圖》中屬休憩用地，政府當局亦曾承諾會開放中環新海濱予公眾享用。對於任何反對將該用地改劃用途地帶的意見均被批評為挑戰中華人民共和國的主權，她感到遺憾。鑒於自1997年以來，解放軍軍艦僅曾數度訪港，她同意部分委員的意見，即認為當局應維持中區軍用碼頭用地為休憩用地，但偶爾及在有需要時可關閉碼頭，以供駐軍使用。

51. 發展局副秘書長(規劃及地政)¹表示，中區軍用碼頭本身的性質屬軍事用地。把中區軍用碼頭

交予駐軍，符合《軍事用地協議》及《駐軍法》的規定，當中並不涉及任何土地文件或駐軍與政府當局須簽訂的協議。他補充，當局有必要對《中區(擴展部分)大綱圖》作技術修訂，以反映中區軍用碼頭作為軍事用地的最終範圍。

52. 梁志祥議員詢問，政府當局是否主動與駐軍商討在中區軍用碼頭用地不作軍事用途時，容許公眾進入該範圍一事。發展局局長回應時表示，駐軍曾在多個場合重申，在中區軍用碼頭不作軍事用途時，會開放軍用碼頭範圍予公眾，作為海濱長廊的一部分。

53. 馮檢基議員強調，公眾並非反對在中環新海濱興建軍用碼頭供駐軍停泊軍艦。他認為，興建軍用碼頭與將中區軍用碼頭用地改劃用途地帶為軍事用地是兩回事。他提到政府當局的文件，當中第12段提述當局在碼頭提供的設施(包括辦公室設施、消防泵房和電力供應設施)，並認為該等均為碼頭的一般設施，軍事價值甚低。因此，他相信將中區軍用碼頭用地改劃用途地帶為軍事用地並非必要，在較大程度上屬象徵性質。解放軍駐港總部已經是解放軍在香港的象徵。他認為，從駐軍的角度而言，日常將中區軍用碼頭開放予公眾，在駐軍有需要時才將碼頭關閉供駐軍使用，而非由駐軍接管該用地，是較可取的安排，可令有關中區軍用碼頭用地改劃用途地帶的激烈爭議降溫。

在該用地執法的事宜

54. 何秀蘭議員建議應全面檢討本港對現有軍事用地的需要。對於無須再用於防務用途的土地，政府當局應與中央政府討論有關根據《駐軍法》第十三條將該等土地交還香港特區政府的事宜。至於中區軍用碼頭用地，她表示，就城市規劃而言，"軍事用途"一詞有其特定涵義。若中區軍用碼頭用地被指定作軍事用途，任何與該用途直接相關的新建築物，將無須經城規會批准，而內地法律將適用於該用地。她認為，不適宜在中環新海濱設有應用內地法律的軍事用地。鑒於此事甚具爭議性，過去兩屆政府為何只提及會興建一個軍用碼頭，而非中環海濱的一部分會被劃作軍事用地，是可以理解的。她詢問，若將中區軍用碼頭用地改劃用途地帶為軍事用途，甚麼法律會適用於該用地，是駐軍還是香港警方可在該用地採取執法行動。

55. 田北辰議員及田北俊議員亦問及將中區軍用碼頭用地交予駐軍後的執法問題。

56. 發展局副秘書長(規劃及地政)¹表示，駐軍的防務職能和責任包括根據《駐軍法》管理軍事設施，而中區軍用碼頭是本港其中一項軍事設施。無論中區軍用碼頭用地的管理責任誰屬，亦不論該用地屬公眾抑或私人地方，在碼頭開放予公眾使用期間，香港警方及本港其他執法機構均獲賦權在該用地執法。香港警方會與駐軍聯絡，商討有關中區軍用碼頭用地開放予公眾時的執法安排。

57. 鑒於中區軍用碼頭是一項軍事設施，將由駐軍管理，而駐軍可執行本身的規則，胡志偉議員要求政府當局澄清，香港警方與駐軍會就有關在該

用地執法的事宜作出的運作安排。發展局副秘書長(規劃及地政)¹回應時表示，中區軍用碼頭作為一項軍事設施，將會由駐軍按《駐軍法》管理和使用作軍事用途。當中區軍用碼頭不作軍事用途並開放予公眾使用時，警方獲賦權根據相關法例在中區軍用碼頭用地採取執法行動。警方會就有關行動的安排，與駐軍進行協調，而發展局亦會與駐軍聯絡，商討在無須使用中區軍用碼頭時開放該用地予公眾的安排。

進入中區軍用碼頭

58. 陳克勤議員表示，部分市民關注到，在中區軍用碼頭用地不作軍事用途時，他們可否輕易進入碼頭。發展局局長重申，駐軍察悉公眾對於進入海濱長廊的需要，已於2000年同意在軍用碼頭不作軍事用途時，會向公眾開放碼頭範圍作為海濱長廊的一部分。中區軍用碼頭的設計已經與中環新海濱融合，而當局以往亦曾就此事諮詢公眾。

59. 胡志偉議員要求當局澄清，在中區軍用碼頭不作軍事用途時，是否任何公眾人士均可進入碼頭，而非只限於特定團體。發展局副秘書長(規劃及地政)¹回應時表示，駐軍已同意，在軍用碼頭不作軍事用途時，會開放軍用碼頭範圍予公眾作為海濱長廊的一部分。因此，碼頭的設計已經與海濱長廊融合。用作分隔該用地的摺閘在駐軍無須使用軍用碼頭時可摺疊及存放於附屬建築物內。有關用地可開放作為海濱長廊的一部分予公眾進入。

60. 陳健波議員提述政府當局的文件第17段及附件B。他詢問，當中區軍用碼頭用地須關閉作軍事用途時，公眾進出海濱會否受阻。他要求政府當局確定，當中區軍用碼頭不開放予公眾時，公眾仍可暢通無阻地使用海濱長廊。發展局副秘書長(規劃及地政)¹確定，當軍事碼頭用地關閉作軍事用途時，設於碼頭用地旁的行人道讓公眾可繼續暢通無阻地使用海濱長廊。陳議員認為，此安排可盡量減少中區軍用碼頭用地關閉時，對公眾使用海濱長廊所造成的影響。鑒於公眾及立法會以往曾數度討論此事，他支持政府當局的建議。

有關在中環海濱興建軍用碼頭的諮詢

61. 郭家麒議員詢問，關於把中區軍用碼頭用地改劃用途地帶為"其他指定用途"註明"軍事用地(1)"一事，政府當局曾否諮詢香港市民。發展局副秘書長(規劃及地政)¹表示，中區軍用碼頭的事宜曾在立法會及公開進行討論，詳情載於政府當局的文件第5段。

62. 葉國謙議員表示，《軍事用地協議》已指明須在中環軍營(即解放軍駐港總部)附近興建一個軍用碼頭。立法會及中西區區議會曾討論此事。中西區區議會同意在中環海濱興建一個軍用碼頭，最近亦在區議會會議上，否決了一項反對興建軍用碼頭的議案。他補充，在2007年6月6日，有議員在立法會會議上就當局在海濱長廊興建軍用碼頭一事提出質詢。政府當局已告知立法會議員有關軍用碼頭不作軍事用途時的安排。他相信，此事過往已經過充分討論，而公眾亦支持興建中區軍用碼頭。他

不同意把中區軍用碼頭用地交予駐軍是將香港出賣予解放軍的看法。此看法已造成公眾與駐軍之間的矛盾。

63. 范國威議員對於有關興建中區軍用碼頭的公眾諮詢不足表示關注，特別是政府當局有否向公眾提供所有相關資料。他提及發展局及規劃署於2006年就中環新海濱所印製的單張時表示，單張並未提及軍用碼頭將設於海濱。他建議，政府當局應重新就此事諮詢公眾。由於中環新海濱是發展及劃作休憩用地供公眾享用，他認為在海濱長廊興建軍用碼頭既不可取亦非有其必要。

64. 發展局副秘書長(規劃及地政)¹表示，他不清楚范議員提及的是哪一份單張。不過，當局在2008年就《中環新海濱城市設計研究》進行公眾諮詢時發出的資料摘要已清楚述明，海濱長廊將設有軍事碼頭，其設計會與中環新海濱融合。政府當局因應一名委員的查詢而於早前發出的文件(立法會CB(1)898/12-13(01)號文件)載有相關資料的摘要。

65. 盧偉國議員表示，委員應尊重立法會過往就在中環新海濱興建軍用碼頭所作的討論。他提到，李永達議員因應公眾關注到碼頭建築物對景觀的影響，於2007年6月6日的立法會會議上就軍用碼頭提出質詢。他表示，立法會議員當時已知悉在中環新海濱興建軍用碼頭及相關建築物一事。他指出，工務小組委員會曾於2002年6月討論中環填海計劃第III期的撥款建議，當中包括興建一個軍用碼頭及相關建築物供解放軍使用。至於公眾諮詢，據《中環新海濱城市設計研究》的資料摘要所述，將

解放軍碼頭融合於海濱長廊並開放予公眾進入，是公眾的意願。中區軍用碼頭已因應公眾的期望而設計成海濱長廊的一部分，並會在不作軍事用途時開放予公眾進入。盧議員認為，基於這些紀錄，表示雙方只會商定駐軍可在海旁停泊軍艦，而非在該碼頭興建任何基本設施的說法，是不合理的。依他之見，現時的範圍及設施只是軍用碼頭最基本所需。他察悉，有關此事的討論自2000年起一直進行，他認為沒有理由反對政府當局的建議。作為城規會的前委員，他表示，把設有軍事設施的土地改劃用途地帶為軍事用地，是很自然的做法。他要求政府當局在適當時提供資料，說明在中區軍用碼頭用地不作軍事用途時，哪些設施會向公眾開放。

66. 陳偉業議員表示，他是從公眾的角度發言。雖然公眾並沒有關於《軍事用地協議》的完整資料，但他們並非反對興建中區軍用碼頭。然而，他關注到，興建予公眾享用的中環新海濱的一部分會交予駐軍管理。他指出，在2006至2008年期間進行的公眾諮詢中，中區軍用碼頭用地是規劃作休憩用地，而相關文件並無載列任何有關將該用地劃作軍事用途的資料。他表示，政府當局應在早期便知會公眾，當局有需要將該用地改劃用途地帶作軍事用途，以便公眾討論。發展局局長回應時表示，中區軍用碼頭是一項軍事設施，現時對《中區(擴展部分)大綱圖》的建議修訂旨在反映該用地的土地用途。

程序事宜

67. 田北俊議員詢問，討論此議項的時間可否延長。主席回應時表示，根據《內務守則》，他有權將整個會議延長15分鐘。分配予各議程項目的討論時間可靈活調整。

議案

68. 陳家洛議員表示，他已提出一項反對中區軍用碼頭用地改劃用途地帶的議案，並請委員支持該議案。他補充，就《中區(擴展部分)大綱圖》提出的建議修訂現正進行法定城市規劃程序。雖然公眾對於駐軍使用中環新海濱應無強烈意見，但現時討論的事項是將中區軍用碼頭用地改劃用途地帶為軍事用途，以及在該用地應用內地法律。根據《駐軍法》，所有軍事用地應用於防務目的，不得轉讓他人作其他用途。他質疑，向公眾開放中區軍用碼頭用地是否違反《駐軍法》。另外，他指出，《軍事用地協議》列明須交予駐軍的軍事用地清單，但當中並無包括中區軍用碼頭用地。

69. 發展局局長答稱，制定須交予香港駐軍的軍事用地清單時，中環海濱填海工程仍未完成，而有關中區軍用碼頭的細節尚未敲定。因此，該清單沒有述明中區軍用碼頭的詳情。在2000年，當《中區(擴展部分)大綱圖》獲首次核准時，該軍用碼頭的位置清楚以一條標上附註'軍事碼頭(有待詳細設計)'的直線顯示。

70. 陳家洛議員動議一項反對將中區軍用碼頭用地改劃用途地帶的議案。議案的措辭如下：

"本委員會反對將解放軍駐港總部以北的一幅海旁土地由「休憩用地」地帶修訂為「其他指定用途」註明「軍事用途(1)」地帶。"

71. 上述議案於席上付諸表決。陳家洛議員要求進行點名表決，表決鐘聲響起5分鐘。於在席的23名委員當中，有22名委員參與表決。9名委員贊成議案，13名委員反對議案。表決結果如下：

贊成

馮檢基議員	梁家傑議員
陳偉業議員	毛孟靜議員
胡志偉議員	范國威議員
陳志全議員	陳家洛議員
張超雄議員	
(9名委員)	

反對

謝偉銓議員	陳鑑林議員
陳克勤議員	陳健波議員
葉國謙議員	葉劉淑儀議員
田北辰議員	田北俊議員
陳恒鑌議員	梁志祥議員
麥美娟議員	蔣麗芸議員
盧偉國議員	
(13名委員)	

72. 主席宣布議案被否決。



敬啟者：

《中區（擴展部分）分區計劃大綱草圖編號 S/H24/8》

所收納的修訂項目

意見書

就《中區（擴展部分）分區計劃大綱草圖編號 S/H24/8》的兩個修訂項目，包括：項目 A：把解放軍駐港總部以北一幅海旁土地，由「休憩用地」地帶修訂為「其他指定用途」註明「軍事用地(1)」地帶；項目 B：刪除圖則上標上附註「軍事碼頭(有待詳細設計)」的直線連此附註。以及修訂大綱圖的註釋等項目，本會均認為值得支持，所持理由分述如下：

軍用碼頭的法律依據

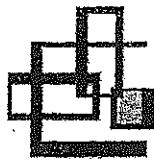
設置中區軍用碼頭，是履行中英兩國回歸前的外交協議，亦是重置一項 1997 年前英軍的同類設施（即添馬艦軍用碼頭。回歸前，碼頭位於添馬艦軍營內，其面積更大。駐軍已把軍營的大部分土地交回政府發展中環填海工程、興建中區的新道路網、新政府總部及中環新海濱用地。）。特區政府有必要信守中英兩國的外交協議。

中區軍用碼頭的位置，一直有在大綱圖上顯示，只是當年碼頭設計和範圍未有定案，填海規模亦未落實，所以只用一條直線顯示。

修訂大綱圖的必要

大綱圖初定時（2000 年），軍用碼頭的設計及填海範圍並未確定，故此城規會沒有劃出軍事碼頭的範圍，亦可理解。

如今，軍用碼頭的工程已進入最後階段，有必要在駐軍使用該處作為軍事設施前，確保該處的土地用途符合土地應用的實際情況。把該處劃定為「軍事用途」，實有需要。



中西區發展動力
CW POWER

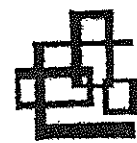
駐軍承諾開放碼頭

駐軍因應特區政府的建議，同意在軍用碼頭毋須作軍事用途時，開放予公眾，作為海濱長廊的一部分，使市民可以沿海旁行走，無需繞路，實為利民措施。相信碼頭在大部份時間均可開放予市民使用。而碼頭在設計上，亦已顧及此點，採取活動欄柵設計，隨時可以打開，無礙海濱的連貫性。況且，開放碼頭的承諾過往已在立法會、區議會、城規會上清楚交代。

綜合上述原因，本會認為上述修訂合情、合理及合法，市民大眾亦可接受，故此作出支持及予以肯定，懇請城規會亦同時考慮本會同仁以上意見。倘荷垂詢，請電 [REDACTED] 與本會秘書長楊學明先生聯絡。

此致

城市規劃委員會



中西區發展動力
CW POWER

中西區發展動力秘書長

楊學明

2013年4月9日

[TRANSLATION*]

To whom it may concern

Written Submission on
Amendments incorporated in
the Draft Central District (Extension) Outline Zoning Plan (OZP) No.S/H24/8

We support the two amendments incorporated in the Draft Central District (Extension) Outline Zoning Plan (OZP) No.S/H24/8, including Item A: Amending the zoning of a strip of waterfront site to the north of the existing People's Liberation Army Hong Kong Garrison Headquarters from "Open Space" to "Other specific uses" annotated "Military Use (1)"; and Item B: Deletion of the straight line with annotation '150m Military Berth (subject to detailed design)' from the OZP, and the amendment to the Notes of the OZP. The reasons are as follows:

Legal Grounds for the Military Dock

The construction of Central military dock is to take forward the Sino-British diplomatic agreement before the reunification and is also the reprovision of the same type of facility of used by the British force before 1997 (i.e. the Tamar Military Dock. The dock, with a larger area, was located in the Tamar Barrack before the reunification. The Garrison has handed over the majority of land in the Barrack to the government for the development of the Central Reclamation Project, construction of the new road network in the Central District, new government headquarters and new Central waterfront sites). It is necessary for the HKSAR government to honour the Sino-British diplomatic agreement.

The location of the Central military dock has been all shown in the plan. However, as the dock design and the extent of the reclamation were not decided at that time, the location was only represented by a straight line.

The Needs for Making the Amendments to the OZP

In 2000, when the OZP was first approved, the design of the military dock and reclamation area were not certain. Therefore, it is understandable that the Town Planning Board did not delineate the boundary of the military dock.

Now the construction work of military dock is in its final stage, and it is necessary to ensure that the land use of this conform to its actual usage before it is used by the Garrison as a military facility. In this respect, there is a need to rezone this area to "military use".

The Garrison's Undertaking to Open the Military Dock

In response to the HKSAR government's suggestion, the Garrison agrees to open the site to public when the military dock is not in military use, so that the site could serve as a part of the waterfront promenade to allow public access along the promenade without diversion. It is a measure that benefits members of the public. It is conceived that the dock could be open for public use in most of the time. The dock design has taken this into account by adopting the folding gates design that could be opened at all times so that connectivity of the waterfront would not be affected.

** If there are any differences between the original and translated text, the original text shall take effect.*

[TRANSLATION*]

Furthermore, the promise of opening the dock had already been clearly explained at the Legislative Council, the District Council and the Town Planning Board.

In view of the above reasons, we consider that abovementioned amendments to be sensible, reasonable and lawful and can be accepted by the public, and we lean our support to it. We pledge the Town Planning Board to consider our comments above. Should you have enquiries, please contact our Secretary-General Mr. YEUNG Hok-ming at [REDACTED].

[Chop]

YEUNG Hok-ming [transliteration]
Secretary-general of CW Power

9 April 2013

For Official Use Only 請勿填寫此欄	Reference No. 檔案編號	
	Date Received 收到日期	11.4.2013

- The representation should be made to the Town Planning Board (the Board) before the expiry of the specified plan exhibition period. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board, 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
申述必須於指定的圖則展示期限屆滿前向城市規劃委員會（下稱「委員會」）提出，填妥的表格及支持有關申述的文件（倘有），必須送交香港北角渣華道333號北角政府合署15樓城市規劃委員會秘書收。
- Please read the "Town Planning Board Guidelines on Submission and Publication of Representations, Comments on Representations and Further Representations" before you fill in this form. The Guidelines can be obtained from the Secretariat of the Board (15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong - Tel.: 2231 4810 or 2231 4835) and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories), or downloaded from the Board's website at <http://www.info.gov.hk/tpb/>.
填寫此表格之前，請先細閱有關「根據城市規劃條例提交及公布申述、對申述的意見及進一步申述」的城市規劃委員會規劃指引。這份指引可向委員會秘書處（香港北角渣華道333號北角政府合署15樓 - 電話：2231 4810或2231 4835）及規劃署的規劃資料查詢處（熱線：2231 5000）（香港北角渣華道333號北角政府合署17樓及新界沙田上禾輦路1號沙田政府合署14樓）索取，亦可從委員會的網頁下載（網址：<http://www.info.gov.hk/tpb/>）。
- This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters, preferably in both English and Chinese. The representation may be treated as not having been made if the required information is not provided.
此表格可從委員會的網頁下載，亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。提出申述的人士須以打印方式或以正楷填寫表格，填寫的資料宜中英文兼備。倘若未能提供所需資料，則委員會可把有關申述視為不曾提出論。

1. Person Making This Representation (known as "Representer" hereafter) 提出此宗申述的人士（下稱「申述人」）
Name 姓名/名稱 (Mr./Mrs./Miss/Ms./Company/Organization* 先生/夫人/小姐/女士/公司/機構*) 中西區發展動力

2. Authorized Agent (if applicable) 獲授權代理人 (如適用)
Name 姓名/名稱 (Mr./Mrs./Miss/Ms./Company/Organization* 先生/夫人/小姐/女士/公司/機構*) 楊學明

3. Details of the Representation 申述詳情	
Draft plan to which the representation relates 與申述相關的草圖	中區(擴展部分)分區計劃大綱草圖 編號S/HZ4/7的修訂

* Delete as appropriate * 請刪去不適用者
Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

3. Details of the Representation (Continued) (use separate sheet if necessary) 申述詳情(續)(如有需要,請另頁說明)		
Nature of and reasons for the representation 申述的性質及理由		
Subject matters [@] 有關事項 [@]	Are you supporting or opposing the subject matter? 你支持還是反對有關事項?	Reasons 理由
A 項.	☒ support 支持 ☐ oppose 反對	符合法例及《中英聯合聲明》要求 (In accordance with relevant legislation and development need of the society)
B 項	☒ support 支持 ☐ oppose 反對	符合法例及《中英聯合聲明》要求 (In accordance with relevant legislation and development need of the society)
	☐ support 支持 ☐ oppose 反對	
Any proposed amendments to the draft plan? If yes, please specify the details. 對草圖是否有任何擬議修訂? 如有的話, 請註明詳情。		

[@] Please describe the particular matter in the plan to which the representation relates. Where the representation relates to an amendment to a plan, please specify the amendment item number provided in the Schedule of Amendments.
 請形容圖則內與申述相關的指定事項。如申述與圖則的修訂有關, 請註明在修訂項目附表內的修訂項目編號。

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」
 「✓」at the appropriate box 請在適當的方格內加上「✓」號

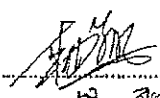
4. Plans, Drawings and Documents 圖則、繪圖及文件

Please list location plans, sites plans, other relevant plans, drawings and other documents submitted with the representation. For coloured drawings/plans or plans/drawings larger than A3 size, 90 copies each should be provided. For other supplementary documents, e.g. reports on impact assessment, 90 copies each should be submitted.

請列明連同申述一併遞交的位置圖、地盤平面圖、其他相關圖則、繪圖及其他文件。倘有圖則/繪圖為彩圖或超過A3大小，須一式90份。至於其他補充文件（例如：影響評估報告），則須一式90份。

5. Signature 簽署

Signature
簽署


楊學明

Name in Block Letters 姓名（以正楷填寫）

"Representer" / Authorized Agent*

「申述人」/ 獲授權代理人*

秘書長
Position (if applicable) 職位（如適用）

Professional
Qualification(s) 專業資格

Member 會員 / Fellow 資深會員* of

☐ HKIP ☐ HKIA ☐ HKIS ☐ HKIE ☐ HKILA

Others 其他

中西區發展動力
GW POWER

on behalf of
代表

中西區發展動力

Company/Organization Name and Chop (if applicable)

公司/機構名稱及蓋章（如適用）

Date

日期 12/4/2013

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

1. The personal data submitted to the Board in this representation will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:

- (a) the processing of this representation which includes making available the name of the "representer" for public inspection when making available this representation for public inspection; and
- (b) facilitating communication between the "representer" and the Secretary of the Board/Government departments in accordance with the provisions of the Town Planning Ordinance and the relevant Town Planning Board Guidelines.

委員會就這宗申述所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門，以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途：

- (a) 處理這宗申述，包括公布這宗申述供公眾查閱，同時公布「申述人」的姓名供公眾查閱；以及
- (b) 方便「申述人」與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。

2. The personal data provided by the "representer" in this representation may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above.

「申述人」就這宗申述提供的個人資料，或亦會向其他人士披露，以作上述第1段提及的用途。

3. A "representer" has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.

根據《個人資料（私隱）條例》（第486章）的規定，「申述人」有權查閱及更正其個人資料，如欲查閱及更正個人資料，應向委員會秘書提出有關要求，其地址為香港北角渣華道333號北角政府合署15樓。

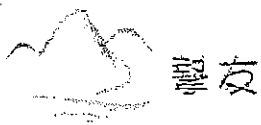
* Delete as appropriate

* 請刪去不適用者

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

「✓」 at the appropriate box

請在適當的方格內加上「✓」號



山水摯友

山水摯友

第三街 152-158 號華達閣地下 A 舖

致：城市規劃委員會全體成員

《中區分區計劃大綱草圖》

意見書

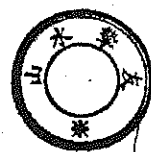
城市規劃委員會正就《中區（擴展部分）分區計劃大綱草圖編號 S/H24/8》的兩個修訂項目諮詢公眾，包括項目 A：把解放軍駐港總部以北一幅海旁土地，由「休憩用地」地帶修訂為「其他指定用途」註明「軍事用地」地帶；項目 B：刪除圖則上標上附註「軍事碼頭（有待詳細設計）」的直線連此附註。本會支持有關修正，因為：

1. 設置中區軍用碼頭，是履行中英兩國回歸前的外交協議，亦是重置一項 1997 年前英軍的同類設施。特區政府有必要信守中英兩國的外交協議。
2. 駐港解放軍因應特區政府的建議，同意在軍用碼頭毋須作軍事用途時，開
衆，作為海濱長廊的一部分，使市民可以沿海旁行走，無需繞路，實為利民措施。
而碼頭在設計上，亦已顧及此點，採取活動欄柵設計，隨時可以打開，無礙海濱的連貫性。

本會綜合上述原因支持有關修改，倘荷垂詢，請電 [REDACTED] 與本人聯絡。

順祝

鈞安



山水摯友秘書長

李恭信

2013 年 4 月 10 日

[TRANSLATION*]

Friends of Mountains and Waters
Shop A, G/F, Wah Tat Court, 152-158 Third Street

To: all members of the Town Planning Board

Written Submission on
the Draft Central District Outline Zoning Plan

The Town Planning Board is consulting the public in respect of two amendment items incorporated in the Draft Central District (Extension) Outline Zoning Plan (OZP) No.S/H24/8, including Item A: Amendment of the zoning of a strip of waterfront site to the north of the existing People's Liberation Army Hong Kong Garrison Headquarters from "Open Space" to "Other Specific Uses" annotated "Military Use"; and Item B: Deletion of the straight line with annotation '150 m Military Berth (subject to detailed design)' from the OZP. We support the relevant amendments for the following reasons:

1. The construction of the Central Military Dock is to take forward the Sino-British diplomatic agreement before the reunification. It is also the reprovision of the same type of facility used by the British force before 1997. It is necessary for the HKSAR Government to honour the Sino-British diplomatic agreement.
2. In response to the HKSAR government's suggestion, the PLA Hong Kong Garrison agrees to open the site to public when the military dock is not in military use, so that the site could serve as a part of the waterfront promenade to allow public access along the promenade without diversion. It is a measure that benefits members of the public. The dock design has taken this into account by adopting the folding gates design that could be opened at all times so that connectivity of the Waterfront would not be affected.

Based on the above-mentioned reasons, we support the relevant amendments.
Should you have any questions, please feel free to contact me at [REDACTED].

Best regards,

[Chop]
LI Kung-shun [transliteration]
Secretary-general of Friends of Mountains and Waters

10 April 2013

For Official Use Only 請勿填寫此欄	Reference No. 檔案編號	
	Date Received 收到日期	11-4-2013

- The representation should be made to the Town Planning Board (the Board) before the expiry of the specified plan exhibition period. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board, 15/F., North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
申述必須於指定的圖則展示期限屆滿前向城市規劃委員會（下稱「委員會」）提出，填妥的表格及支持有關申述的文件（倘有），必須送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會秘書收。
- Please read the "Town Planning Board Guidelines on Submission and Publication of Representations, Comments on Representations and Further Representations" before you fill in this form. The Guidelines can be obtained from the Secretariat of the Board (15/F., North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong - Tel.: 2231 4810 or 2231 4835) and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F., North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F., Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories), or downloaded from the Board's website at <http://www.info.gov.hk/tpb/>.
填寫此表格之前，請先細閱有關「根據城市規劃條例提交及公布申述、對申述的意見及進一步申述」的城市規劃委員會規劃指引。這份指引可向委員會秘書處（香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 - 電話：2231 4810 或 2231 4835）及規劃署的規劃資料查詢處（熱線：2231 5000）（香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾輦路 1 號沙田政府合署 14 樓）索取，亦可從委員會的網頁下載（網址：<http://www.info.gov.hk/tpb/>）。
- This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters, preferably in both English and Chinese. The representation may be treated as not having been made if the required information is not provided.
此表格可從委員會的網頁下載，亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。提出申述的人士須以打印方式或以正楷填寫表格，填寫的資料宜中英文兼備。倘若未能提供所需資料，則委員會可把有關申述視為不會提出論。

1. Person Making This Representation (known as "Representer" hereafter)
提出此宗申述的人士（下稱「申述人」）

Name 姓名/名稱 (Mr./Mrs./Miss/Ms./Company/Organization* 先生/夫人/小姐/女士/公司/機構*)

山水摯友

2. Authorized Agent (if applicable) 獲授權代理人 (如適用)

Name 姓名/名稱 (Mr./Mrs./Miss/Ms./Company/Organization* 先生/夫人/小姐/女士/公司/機構*)

李恭信

3. Details of the Representation
申述詳情

Draft plan to which the representation relates
與申述相關的草圖

中區(擴展部分)分區計劃大綱草圖編號 S/H4/8

* Delete as appropriate
Please fill "NA" for inapplicable item

* 請刪去不適用者

請在不適用的項目填寫「不適用」

3. Details of the Representation (Continued) (use separate sheet if necessary) 申述詳情 (續) (如有需要, 請另頁說明)		
Nature of and reasons for the representation 申述的性質及理由		
Subject matters [@] 有關事項 [@]	Are you supporting or opposing the subject matter? 你支持還是反對有關事項?	Reasons 理由
項目A	☒ support 支持 ☐ oppose 反對	履行中英聯合聲明 (Implementation of the Sino-British agreement)
項目B	☒ support 支持 ☐ oppose 反對	履行中英聯合聲明 (Implementation of the Sino-British agreement)
	☐ support 支持 ☐ oppose 反對	
Any proposed amendments to the draft plan? If yes, please specify the details. 對草圖是否有任何擬議修訂? 如有的話, 請註明詳情。		

[@] Please describe the particular matter in the plan to which the representation relates. Where the representation relates to an amendment to a plan, please specify the amendment item number provided in the Schedule of Amendments.
 請形容圖則內與申述相關的指定事項。如申述與圖則的修訂有關, 請註明在修訂項目附表內的修訂項目編號。

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」
 「✓」 at the appropriate box 請在適當的方格內加上「✓」號

4. Plans, Drawings and Documents 圖則、繪圖及文件

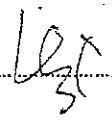
Please list location plans, sites plans, other relevant plans, drawings and other documents submitted with the representation. For coloured drawings/plans or plans/drawings larger than A3 size, 90 copies each should be provided. For other supplementary documents, e.g. reports on impact assessment, 90 copies each should be submitted.

請列明連同申述一併遞交的位置圖、地盤平面圖、其他相關圖則、繪圖及其他文件。倘有圖則/繪圖為彩圖或超過A3大小，須一式90份。至於其他補充文件（例如：影響評估報告），則須一式90份。

5. Signature 簽署

Signature

簽署

 李慕信

Name in Block Letters 姓名（以正楷填寫）

"Representer" / Authorized Agent*

「申述人」/ 獲授權代理人*

Position (if applicable) 職位（如適用）

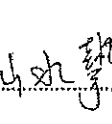
Professional

Qualification(s) 專業資格

Member 會員 / Fellow 資深會員* of

☐ HKIP ☐ HKIA ☐ HKIS ☐ HKIE ☐ HKILA

on behalf of
代表

 李慕信

Company/Organization Name and Chop (if applicable)

公司/機構名稱及蓋章（如適用）

Date

日期

9/4/2013

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

1. The personal data submitted to the Board in this representation will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:

- (a) the processing of this representation which includes making available the name of the "representer" for public inspection when making available this representation for public inspection; and
- (b) facilitating communication between the "representer" and the Secretary of the Board/Government departments in accordance with the provisions of the Town Planning Ordinance and the relevant Town Planning Board Guidelines.

委員會就這宗申述所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門，以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途：

- (a) 處理這宗申述，包括公布這宗申述供公眾查閱，同時公布「申述人」的姓名供公眾查閱；以及
- (b) 方便「申述人」與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。

2. The personal data provided by the "representer" in this representation may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above.

「申述人」就這宗申述提供的個人資料，或亦會向其他人士披露，以作上述第1段提及的用途。

3. A "representer" has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.

根據《個人資料（私隱）條例》（第486章）的規定，「申述人」有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料，應向委員會秘書提出有關要求，其地址為香港北角渣華道333號北角政府合署15樓。

* Delete as appropriate

Please fill "NA" for inapplicable item

「✓」 at the appropriate box

* 請刪去不適用者

請在不適用的項目填寫「不適用」

請在適當的方格內加上「✓」號



敬啟者：

《中區（擴展部分）分區計劃大綱草圖編號S/H24/8》

意見書

就城市規劃委員會有關《中區（擴展部分）分區計劃大綱草圖編號S/H24/8》的兩個修訂項目，本會表示支持，包括項目A：把解放軍駐港總部以北一幅海旁土地，由「休憩用地」地帶修訂為「其他指定用途」註明「軍事用地」地帶；項目B：刪除圖則上標上附註「軍事碼頭（有待詳細設計）」的直線連此附註。理由如下：

設置中區軍用碼頭，是履行中英兩國回歸前的外交協議，亦是重置一項1997年前英軍的同類設施。特區政府有必要信守中英兩國的外交協議。

2000年大綱圖初定時，軍用碼頭的設計及填海範圍並未確定，故此城規會沒有劃出軍事碼頭的範圍，亦現實所限。

現時，軍用碼頭的工程已進入最後階段，有必要在駐軍使用該處作為軍事設施前，確保該處的土地用途符合土地應用的實際情況。把該處劃定為「軍事用途」，實有需要。

駐軍因應特區政府的建議，同意在軍用碼頭毋須作軍事用途時，開放予公眾，作為海濱長廊的一部分，使市民可以沿海旁行走，無需繞路，實為利民措施。而碼頭在設計上，亦已顧及此點，採取活動欄柵設計，隨時可以打開，無礙海濱的連貫性。況且，開放碼頭的承諾過往已在立法會、區議會、城規會上清楚交代。

綜合上述原因，本會支持有關修改，懇請城規會考慮本會意見。倘荷垂詢，請電[REDACTED]與本會副主席林巧濱先生聯絡。

此致

城市規劃委員會



同心網絡

2013年4月10日

7

10 April 2013

To: Town Planning Board

Written Submission on
the Draft Central District (Extension) Outline Zoning Plan (OZP) No.S/H24/8

We support the two amendment items incorporated in the Draft Central District (Extension) Outline Zoning Plan (OZP) No.S/H24/8 by the Town Planning Board, including Item A: Amendment of the zoning of a strip of waterfront site to the north of the existing People's Liberation Army Hong Kong Garrison Headquarters from "Open Space" to "Other Specific Uses" annotated "Military Use"; and Item B: Deletion of the straight line with annotation '150m Military Berth (subject to detailed design)' from the OZP. The reasons are as follows:

The construction of the Central Military Dock is to take forward the Sino-British diplomatic agreement before the reunification. It is also the reprovision of the same type of facility used by the British force before 1997. It is necessary for the HKSAR Government to honour the Sino-British diplomatic agreement.

In 2000, when the outline zoning plan was initially approved, the dock design and extent of the reclamation were not confirmed. As a result, the Town Planning Board did not indicate the military dock area due to the reality at that time.

Currently, the construction work of the military dock is in its final stage, and it is necessary ensure the land use of the site conform to its actual usage before it is used by the Garrison as a military facility. In this respect, there is a need to rezone this area to "military use".

In response to the HKSAR government's suggestion, the Garrison agrees to open the site to public when the military dock is not in military use, so that the site could, serve as a part of the waterfront promenade to allow public access along the promenade without diversion. It is a measure that benefits members of the public. The dock design has taken this into account by adopting the folding gates design that could be opened at all times so that connectivity of the Waterfront would not be affected. Furthermore, the promise of opening the dock had already been clearly explained at the Legislative Council, the District Council and the Town Planning Board.

Based on the above-mentioned reasons, we support the relevant amendments and request the TPB to consider our comments. Should you have any questions, please feel free to contact Mr. LAM Hau-bun [transliteration], Our Deputy Chairman, at [REDACTED]

[Chop]
2gather

For Official Use Only 請勿填寫此欄	Reference No. 檔案編號	
	Date Received 收到日期	11.4.2013

- The representation should be made to the Town Planning Board (the Board) before the expiry of the specified plan exhibition period. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board, 15/F., North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
申述必須於指定的圖則展示期限屆滿前向城市規劃委員會（下稱「委員會」）提出，填妥的表格及支持有關申述的文件（倘有），必須送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會秘書收。
- Please read the "Town Planning Board Guidelines on Submission and Publication of Representations, Comments on Representations and Further Representations" before you fill in this form. The Guidelines can be obtained from the Secretariat of the Board (15/F., North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong - Tel.: 2231 4810 or 2231 4835) and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F., North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F., Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories), or downloaded from the Board's website at <http://www.info.gov.hk/tpb/>.
填寫此表格之前，請先細閱有關「根據城市規劃條例提交及公布申述、對申述的意見及進一步申述」的城市規劃委員會規劃指引。這份指引可向委員會秘書處（香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 - 電話：2231 4810 或 2231 4835）及規劃署的規劃資料查詢處（熱線：2231 5000）（香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾輦路 1 號沙田政府合署 14 樓）索取，亦可從委員會的網頁下載（網址：<http://www.info.gov.hk/tpb/>）。
- This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters, preferably in both English and Chinese. The representation made as not having been made if the required information is not provided.
此表格可從委員會的網頁下載，亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。提出申述的人士須以打印方式或以正楷填寫表格，填寫的資料宜中英文兼備。倘若未能提供所需資料，則委員會可把有關申述視為不曾提出論。

1. Person Making This Representation (known as "Representer" hereafter)
提出此宗申述的人士（下稱「申述人」）

Name 姓名/名稱 (Mr./Mrs./Miss/Ms./Company/Organization* 先生/夫人/小姐/女士/公司/機構*)

同心網絡

2. Authorized Agent (if applicable) 獲授權代理人 (如適用)

Name 姓名/名稱 (Mr./Mrs./Miss/Ms./Company/Organization* 先生/夫人/小姐/女士/公司/機構*)

林巧濱

3. Details of the Representation
申述詳情

Draft plan to which the representation relates
與申述相關的草圖

中區（發展部）分區
計劃大綱草圖編號 S/H 24/8

* Delete as appropriate * 請刪去不適用者
Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

3. Details of the Representation (Continued) (use separate sheet if necessary) 申述詳情(續)(如有需要,請另頁說明)		
Nature of and reasons for the representation 申述的性質及理由		
Subject matters [@] 有關事項 [@]	Are you supporting or opposing the subject matter? 你支持還是反對有關事項?	Reasons 理由
項目 A	☒ support 支持 ☐ oppose 反對	符合法例及社會需要 (In accordance with relevant legislation and development need of the society)
項目 B	☒ support 支持 ☐ oppose 反對	符合法例及社會需要 (In accordance with relevant legislation and development need of the society)
	☐ support 支持 ☐ oppose 反對	
Any proposed amendments to the draft plan? If yes, please specify the details. 對草圖是否有任何擬議修訂? 如有的話, 請註明詳情。		

[@] Please describe the particular matter in the plan to which the representation relates. Where the representation relates to an amendment to a plan, please specify the amendment item number provided in the Schedule of Amendments.
 請形容圖則內與申述相關的指定事項。如申述與圖則的修訂有關, 請註明在修訂項目附表內的修訂項目編號。

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」
 「✓」 at the appropriate box 請在適當的方格內加上「✓」號

4. Plans, Drawings and Documents 圖則、繪圖及文件

Please list location plans, sites plans, other relevant plans, drawings and other documents submitted with the representation. For coloured drawings/plans or plans/drawings larger than A3 size, 90 copies each should be provided. For other supplementary documents, e.g. reports on impact assessment, 90 copies each should be submitted.

請列明連同申述一併遞交的位置圖、地盤平面圖、其他相關圖則、繪圖及其他文件。倘有圖則/繪圖為彩圖或超過A3大小，須一式90份。至於其他補充文件（例如：影響評估報告），則須一式90份。

5. Signature 簽署

Signature
簽署

林巧濱
林巧濱

"Representer" / Authorized Agent*

「申述人」/ 獲授權代理人*

Name in Block Letters 姓名（以正楷填寫）

Position (if applicable) 職位（如適用）

Professional
Qualification(s) 專業資格

Member 會員 / Fellow 資深會員* of

☐ HKIP ☒ HKIA ☐ HKIS ☐ HKIE ☐ HKILA

Others

on behalf of
代表

同心網絡

Company/Organization Name and Chop (if applicable)

公司/機構名稱及蓋章（如適用）

Date

日期

18/4/2013

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

1. The personal data submitted to the Board in this representation will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:

- (a) the processing of this representation which includes making available the name of the "representer" for public inspection when making available this representation for public inspection; and
- (b) facilitating communication between the "representer" and the Secretary of the Board/Government departments in accordance with the provisions of the Town Planning Ordinance and the relevant Town Planning Board Guidelines.

委員會就這宗申述所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門，以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途：

- (a) 處理這宗申述，包括公布這宗申述供公眾查閱，同時公布「申述人」的姓名供公眾查閱；以及
- (b) 方便「申述人」與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。

2. The personal data provided by the "representer" in this representation may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above.

「申述人」就這宗申述提供的個人資料，或亦會向其他人士披露，以作上述第1段提及的用途。

3. A "representer" has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.

根據《個人資料（私隱）條例》（第486章）的規定，「申述人」有權查閱及更正其個人資料，如欲查閱及更正個人資料，應向委員會秘書提出有關要求，其地址為香港北角渣甸道333號北角政府合署15樓。

* Delete as appropriate

* 請刪去不適用者

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

✓ at the appropriate box

請在適當的方格內加上「✓」號

TPB/R/S/H24/8-6

Form No. S6 表格第 S 6 號

For Official Use Only 請勿填寫此欄	Reference No. 檔案編號	
	Date Received 收到日期	10 APR 2013

- The representation should be made to the Town Planning Board (the Board) before the expiry of the specified plan exhibition period. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board, 15/F., North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
申述必須於指定的圖則展示期限屆滿前向城市規劃委員會（下稱「委員會」）提出，填妥的表格及支持有關申述的文件（倘有），必須送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會秘書收。
- Please read the "Town Planning Board Guidelines on Submission and Publication of Representations, Comments on Representations and Further Representations" before you fill in this form. The Guidelines can be obtained from the Secretariat of the Board (15/F., North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong - Tel.: 2231 4810 or 2231 4835) and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F., North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F., Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories), or downloaded from the Board's website at <http://www.info.gov.hk/tpb/>.
填寫此表格之前，請先細閱有關「根據城市規劃條例提交及公布申述、對申述的意見及進一步申述」的城市規劃委員會規劃指引。這份指引可向委員會秘書處（香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 - 電話：2231 4810 或 2231 4835）及規劃署的規劃資料查詢處（熱線：2231 5000）（香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾輦路 1 號沙田政府合署 14 樓）索取，亦可從委員會的網頁下載（網址：<http://www.info.gov.hk/tpb/>）。
- This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters, preferably in both English and Chinese. The representation may be treated as not having been made if the required information is not provided.
此表格可從委員會的網頁下載，亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。提出申述的人士須以打印方式或以正楷填寫表格，填寫的資料宜中英文兼備。倘若未能提供所需資料，則委員會可把有關申述視為不曾提出論。

1. Person Making This Representation (known as "Representer" hereafter) 提出此宗申述的人士（下稱「申述人」）
Name 姓名/名稱 (Mr./Mrs./Miss/Ms./Company/Organization* 先生/夫人/小姐/女士/公司/機構*) 坊眾社會服務中心

2. Authorized Agent (if applicable) 獲授權代理人 (如適用)
Name 姓名/名稱 (Mr./Mrs./Miss/Ms./Company/Organization* 先生/夫人/小姐/女士/公司/機構*) 邱松慶

3. Details of the Representation 申述詳情
Draft plan to which the representation relates 與申述相關的草圖 中區(擴展部分)分區計劃 大綱草圖 編號 S/H24/7

* Delete as appropriate * 請刪去不適用者
Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Parts 1, 2 and 3 第 1、第 2 及第 3 部分

3. Details of the Representation (Continued) (use separate sheet if necessary) 申述詳情(續)(如有需要,請另頁說明)		
Nature of and reasons for the representation 申述的性質及理由		
Subject matters [®] 有關事項 [®]	Are you supporting or opposing the subject matter? 你支持還是反對有關事項?	Reasons 理由
項目A	☒ support 支持 ☐ oppose 反對	符合社會發展需要,履行中 英聯合聲明 (In accordance with development need of the society and the Sino-British agreement)
項目B	☒ support 支持 ☐ oppose 反對	符合社會發展需要,履行 中英聯合聲明 (In accordance with development need of the society and the Sino-British agreement)
	☐ support 支持 ☐ oppose 反對	
Any proposed amendments to the draft plan? If yes, please specify the details. 對草圖是否有任何擬議修訂?如有的話,請註明詳情。		

@ Please describe the particular matter in the plan to which the representation relates. Where the representation relates to an amendment to a plan, please specify the amendment item number provided in the Schedule of Amendments.
 請形容圖則內與申述相關的指定事項。如申述與圖則的修訂有關,請註明在修訂項目附表內的修訂項目編號。

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」
 「✓」 at the appropriate box 請在適當的方格內加上「✓」號

4. Plans, Drawings and Documents 圖則、繪圖及文件

Please list location plans, sites plans, other relevant plans, drawings and other documents submitted with the representation. For coloured drawings/plans or plans/drawings larger than A3 size, 90 copies each should be provided. For other supplementary documents, e.g. reports on impact assessment, 90 copies each should be submitted.

請列明連同申述一併遞交的位置圖、地盤平面圖、其他相關圖則、繪圖及其他文件。倘有圖則/繪圖為彩圖或超過A3大小，須一式90份。至於其他補充文件（例如：影響評估報告），則須一式90份。

5. Signature 簽署

Signature
簽署

"Representer"/Authorized Agent*

「申述人」/ 獲授權代理人*

邱松慶

主席

Name in Block Letters 姓名（以正楷填寫）

Position (if applicable) 職位（如適用）

Professional

Qualification(s) 專業資格

Member 會員 / Fellow 資深會員* of

☐ HKIP ☐ HKIA ☐ HKIS ☐ HKIE ☐ HKILA

Others 其他

on behalf of
代表

坊眾社會服務中心

Company/Organization Name and Chop (if applicable)
公司/機構名稱及蓋章（如適用）

Date

日期

11/4/2013

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

1. The personal data submitted to the Board in this representation will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:

- (a) the processing of this representation which includes making available the name of the "representer" for public inspection when making available this representation for public inspection; and
- (b) facilitating communication between the "representer" and the Secretary of the Board/Government departments in accordance with the provisions of the Town Planning Ordinance and the relevant Town Planning Board Guidelines.

委員會就這宗申述所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門，以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途：

- (a) 處理這宗申述，包括公布這宗申述供公眾查閱，同時公布「申述人」的姓名供公眾查閱；以及
- (b) 方便「申述人」與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。

2. The personal data provided by the "representer" in this representation may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above.

「申述人」就這宗申述提供的個人資料，或亦會向其他人士披露，以作上述第 1 段提及的用途。

3. A "representer" has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.

根據《個人資料（私隱）條例》（第 486 章）的規定，「申述人」有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料，應向委員會秘書提出有關要求，其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

* Delete as appropriate

* 請刪去不適用者

Please fill "NA" for inapplicable item

請在不適用的項目填寫「不適用」

「✓」 at the appropriate box

請在適當的方格內加上「✓」號

TPB/R/S/H24/8-7

Form No. S6 表格第 S 6 號

For Official Use Only 請勿填寫此欄	Reference No. 檔案編號	
	Date Received 收到日期	12.4.2013

- The representation should be made to the Town Planning Board (the Board) before the expiry of the specified plan exhibition period. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board, 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
申述必須於指定的圖則展示期限屆滿前向城市規劃委員會（下稱「委員會」）提出。填妥的表格及支持有關申述的文件（倘有），必須送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會秘書收。
- Please read the "Town Planning Board Guidelines on Submission and Publication of Representations, Comments on Representations and Further Representations" before you fill in this form. The Guidelines can be obtained from the Secretariat of the Board (15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong - Tel.: 2231 4810 or 2231 4835) and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories), or downloaded from the Board's website at <http://www.info.gov.hk/tpb/>.
填寫此表格之前，請先細閱有關「根據城市規劃條例提交及公布申述、對申述的意見及進一步申述」的城市規劃委員會規劃指引。這份指引可向委員會秘書處（香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 - 電話：2231 4810 或 2231 4835）及規劃署的規劃資料查詢處（熱線：2231 5000）（香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾輦路 1 號沙田政府合署 14 樓）索取，亦可從委員會的網頁下載（網址：<http://www.info.gov.hk/tpb/>）。
- This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters, preferably in both English and Chinese. The representation may be treated as not having been made if the required information is not provided.
此表格可從委員會的網頁下載，亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。提出申述的人士須以打印方式或以正楷填寫表格，填寫的資料宜中英文兼備。倘若未能提供所需資料，則委員會可把有關申述視為不曾提出論。

1. Person Making This Representation (known as "Representer" hereafter) 提出此宗申述的人士（下稱「申述人」）
Name 姓名/名稱 (Mr./Mrs./Miss/Ms./Company/Organization* 先生/夫人/小姐/女士/公司/機構*) 香港中西區婦女會

2. Authorized Agent (if applicable) 獲授權代理人 (如適用)
Name 姓名/名稱 (Mr./Mrs./Miss/Ms./Company/Organization* 先生/夫人/小姐/女士/公司/機構*) 趙華娟

3. Details of the Representation 申述詳情
Draft plan to which the representation relates 與申述相關的草圖 大圍(擴展部分)分區計劃 大圍草圖編號 S/H24/7

* Delete as appropriate * 請刪去不適用者
Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

531

3. Details of the Representation (Continued) (use separate sheet if necessary) 申述詳情(續)(如有需要,請另頁說明)		
Nature of and reasons for the representation 申述的性質及理由		
Subject matters ^② 有關事項 ^②	Are you supporting or opposing the subject matter? 你支持還是反對有關事項?	Reasons 理由
項目A	☒ support 支持 ☐ oppose 反對	符合社會發展需要 廣行中 莫聯合聲明 (In accordance with development need of the society and the Sino-British agreement)
項目B	☒ support 支持 ☐ oppose 反對	符合社會發展需要 廣行中 莫聯合聲明 (In accordance with development need of the society and the Sino-British agreement)
	☐ support 支持 ☐ oppose 反對	
Any proposed amendments to the draft plan? If yes, please specify the details. 對草圖是否有任何擬議修訂? 如有的話, 請註明詳情。		

② Please describe the particular matter in the plan to which the representation relates. Where the representation relates to an amendment to a plan, please specify the amendment item number provided in the Schedule of Amendments.
 請形容圖則內與申述相關的指定事項, 如申述與圖則的修訂有關, 請註明在修訂項目附表內的修訂項目編號。

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」
 「✓」 at the appropriate box 請在適當的方格內加上「✓」號

4. Plans, Drawings and Documents 圖則、繪圖及文件

Please list location plans, sites plans, other relevant plans, drawings and other documents submitted with the representation. For coloured drawings/plans or plans/drawings larger than A3 size, 90 copies each should be provided. For other supplementary documents, e.g. reports on impact assessment, 90 copies each should be submitted.

請列明連同申述一併遞交的位置圖、地盤平面圖、其他相關圖則、繪圖及其他文件。倘有圖則/繪圖為彩圖或超過A3大小，須一式90份。至於其他補充文件（例如：影響評估報告），則須一式90份。

5. Signature 簽署

Signature
簽署

"Representer" / Authorized Agent*

「申述人」/ 獲授權代理人*

Name in Block Letters 姓名（以正楷填寫）

Position (if applicable) 職位（如適用）

Professional

Qualification(s) 專業資格

Member 會員 / Fellow 資深會員 * of

☐ HKIP ☐ HKIA ☐ HKIS ☐ HKIE ☐ HKILA

Others 其他

on behalf of
代表

Company/Organization Name and Chop (if applicable)

公司/機構名稱及蓋章（如適用）

Date

日期

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

1. The personal data submitted to the Board in this representation will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:

- (a) the processing of this representation which includes making available the name of the "representer" for public inspection when making available this representation for public inspection; and
- (b) facilitating communication between the "representer" and the Secretary of the Board/Government departments in accordance with the provisions of the Town Planning Ordinance and the relevant Town Planning Board Guidelines.

委員會就這宗申述所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門，以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途：

- (a) 處理這宗申述，包括公布這宗申述供公眾查閱，同時公布「申述人」的姓名供公眾查閱；以及
- (b) 方便「申述人」與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。

2. The personal data provided by the "representer" in this representation may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above.

「申述人」就這宗申述提供的個人資料，或亦會向其他人士披露，以作上述第1段提及的用途。

3. A "representer" has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.

根據《個人資料（私隱）條例》（第486章）的規定，「申述人」有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料，應向委員會秘書提出有關要求，其地址為香港北角渣華道333號北角政府合署15樓。

* Delete as appropriate

* 請刪去不適用者

Please fill "NA" for inapplicable item

請在不適用的項目填寫「不適用」

「✓」 at the appropriate box

請在適當的方格內加上「✓」號



立法會 Legislative Council

TPB/R/S/H24/8-15

陳家洛議員 Hon Chan Ka Lok Kenneth

**Facsimile Note**

To : 城市規劃委員會秘書處

From : 立法會議員陳家洛

Tel : 2231 4810

Pages : 3 (including this page)

Fax : 2877 0245

Date : 15-04-2013

Please notify Ms. Lam on tel. no. [REDACTED] if message received is incomplete.



立法會 Legislative Council
陳家洛議員 Hon Chan Ka Lok Kenneth



傳真號碼：2877 0245

香港北角渣華道 333 號
北角政府合署 15 樓
城市規劃委員會秘書處

致：城規會

就《中區（擴展部分）分區計劃大綱草圖 S/H24/8》作出的申述

維港海濱是香港市民的重要資產，公眾應該有享受維港舉世聞名的海濱的優先權利。本人不會支持把解放軍駐港總部以北的一幅海旁土地由「休憩用地」地帶修改為「其他指定用途」註明「軍事用地(1)」地帶。

對於最新的中區規劃包括在中區海傍設置海濱長廊，本人認為是正確的方向。不過，對於分區計劃大綱草圖中把部份（0.3 公頃）中區海傍用地劃為軍事用途，建議又容許用地上設置 10 米高的建築物，本人強烈反對，認為此舉將對市民使用海濱長廊構成各種限制，與政策原意及公眾期望背道而馳。

首先，維港兩岸本應設立全時間開放予公眾的海濱長廊。但連接解放軍總部與軍用碼頭的規劃安排將會截斷中區的海濱長廊，表示市民不能任何時候百分百享受中區整段維港海濱。政府曾表示在軍用碼頭不作軍事用途期間將開放給市民進入，又曾在以往的分區計劃大綱圖中提及「當局會在稍後階段就解放軍使用通道的情況設計一套行人安全系統」，但是至今仍未有具體的建議安排，解放軍駐港部隊方面亦沒有公開評估規劃中的解放軍碼頭的使用頻率及相關岸上設施的操作情況，故此市民實在不能掌握一旦設置解放軍碼頭，在使用及景觀等方面對市民使用海濱長廊的影響。

本人認為，當局必須先向公眾提供更多資料，例如一旦有軍艦或軍用船隻停泊於解放軍碼頭時，市民使用中區海濱長廊的具體安排，以及解放軍對碼頭使用率的評估等。本人認為任何的規劃和設施的設置，應以市民便捷地使用海濱為優先考慮，不應在有關設施附近海濱及道路上施加限制。

另一方面，鑒於現時解放軍駐港部隊的中環軍營與規劃中的解放軍碼頭中間有一條行車道路分隔，以往的分區計劃大綱圖中提及「為方便解放軍車輛來往碼頭與

解放軍總部之間，該處會設有訊號燈，在解放軍車輛經過時指示在 P2 路的其他車輛停止行駛，可見當解放軍使用碼頭時，將會對往來交通構成影響。政府當局應該就碼頭對往來交通可能構成的影響進行評估並公開有關評估結果，亦應更詳細地交代解放軍使用碼頭時的交通安排，讓香港主要的道路使用者有效地表達意見。

本人關注到規劃中的解放軍碼頭必會妨礙市民使用中區海濱，任何圍封或管制也必然對往來行人和車流造成不便。所以，解放軍也必需提出有關改動的申請對香港的迫切性和重要性，而非只提述一項 1994 年的中英協議。

本人認為政府當局必須清晰交代有關的資料，提出具體的建議安排，並進一步聽取公眾人士的意見。本人建議城規會為此事嚴謹把關，不要做橡皮圖章，不要匆匆通過是次修訂。

在上述的事項未有答案前，本人不會支持把解放軍駐港總部以北的一幅海旁土地由「休憩用地」地帶修改為「其他指定用途」註明「軍事用地(1)」地帶。原則上，本人鄭重要求整片海傍土地繼續保持「休憩用地」地帶。

公民黨立法會（港島區）議員

陳家洛

2013 年 4 月 15 日

[TRANSLATION*]

Legislative Council
Hon Chan Ka Lok Kenneth

Fax no: 2877 0245

15 April 2013

To: the Secretariat of the Town Planning Board,
15th Floor, North Point Government Offices,
333 Java Road, North Point, Hong Kong

To: Town Planning Board

Representation in respect of the
draft Central District (Extension) Outline Zoning Plan S/H24/8

The Victoria harbourfront is an important public asset of the citizens of Hong Kong. Members of the public should have the priority to enjoy the world-renowned Victoria harbourfront. I do not support amending the zoning of a strip of waterfront site to the north of the People's Liberation Army (PLA) Hong Kong Garrison Headquarters from "Open Space" to "Other Specified Uses" annotated "Military Use (1)".

I believe that it is the right direction to develop the waterfront promenade at the Central harbourfront under the latest planning of the Central District. However, I strongly oppose the OZP amendment to rezone part of the Central Waterfront (0.3 hectare) for "Military Use" and the proposal of allowing the construction of a 10m high building on the site, as it would cause various constraint to hinder the public from enjoying the waterfront promenade, which are inconsistent with the policy intent and public expectation.

First of all, it is the original intention that the waterfront promenade along the Victoria Harbour which could be opened to the public at all times. However, the planning of connecting the PLA headquarters with military dock would cut off the Waterfront Promenade in Central. That means the public would not be able to enjoy the entire harbourfront in Central at all times. The government had stated that the military dock would be opened to the public when it was not in military use, and also proposed in the previous Outline Zoning Plan that "a safety system for pedestrians while PLA is using the access road will also be designed at a later stage". However, no detailed arrangement has been proposed by far. The PLA Hong Kong Garrison, on the other hand, did not disclose the planned utilization rate of the PLA dock and the operation of the related land-based facilities in their assessment. As a result, the public will not have any idea of the impact of using the waterfront promenade, such as the usage and visual impact when the PLA dock is constructed on site.

** If there are any differences between the original and translated text, the original text shall take effect.*

[TRANSLATION*]

I contend that the Authority should provide the public more information as to, for example, detailed arrangements for public usage of the Waterfront Promenade in Central when the berthing of warships or military vessels at the PLA dock, and the assessment on the PLA dock utilization rate. I believe that for all planning and provisions of facilities, priority should be accorded to providing convenient public access to the Waterfront, and no restriction shall be imposed on the Waterfront and roads in the vicinity of the related facilities.

On the other hand, since the Central Barracks of the PLA Hong Kong Garrison and the PLA dock planning is separated by a carriageway, and the previous Outline Zoning Plan proposed that "when vehicular access is required between the PLA dock and the PLA Hong Kong Garrison Headquarters, the traffic flow on Road P2 would be stopped by means of wig-wag lights and PLA access would be provided", it is apparent that the use of the dock by the PLA would cause impacts on the traffic. The Authority should conduct traffic impact assessments and disclose the relevant findings and should also inform the public in details the detailed traffic arrangement when the dock is in military use so that the majority of road users could effectively express their opinions.

I am concerned that the PLA dock under planning would surely hinder public from enjoying the Central Harbourfront. Any enclosure or control would definitely cause inconvenience to pedestrians and traffic flows. In this respect, the PLA should also provide justifications to substantiate the amendment applications, in terms of the importance and urgency of such amendment to Hong Kong rather than only referring to the 1994 Sino-British Agreement.

I contend that the Government should clarify the relevant information, provide proposed arrangements and further listen to the public views. The TPB is advised to adopt strict procedures in handling this matter. Do not serve as a rubber stamp and do not rush to endorse the amendments.

Pending the answers of the above issues, I will not support the amendment of the zoning of a strip of waterfront site to the north of the PLA Hong Kong Garrison Headquarters from "Open Space" to "Other Specified Uses" ("OU") annotated "Military Use (1)". I hereby earnestly request to retain the entire waterfront area as "Open Space" zone.

Hon CHAN Ka Lok Kenneth, Civic Party,
LegCo Member -- Hong Kong Island
15 April 2013

b頁 1 - 1(B)

TPB/R/S/H24/8- 20

tpbpd@pland.gov.hk

寄件者: "Green Sense環保觸覺" [REDACTED]
收件者: <tpbpd@pland.gov.hk>
傳送日期: 15/04/2013 下午 12:58
附加檔案: Comment 20130415_S_H24_8.pdf
主旨: 環保觸覺對中區(擴展部分)分區計劃大綱草圖編號 S/H24/8之意見
致城規會秘書處:

請見附件，謝謝！

環保觸覺 Green Sense



環保觸覺
Green Sense

電話：8100 4877
傳真：3011 9577
地址：荃灣郵政信箱 454 號

電郵：info@greensense.org.hk
網頁：www.greensense.org.hk

環保觸覺意見書

S/H24/8

堅決反對修訂項目 A 項

中環填海區的部份位置不應轉為軍事用途

本會環保觸覺關注城市規劃，認為維港兩岸的海濱是屬於公眾。本會反對將中環填海區的部份位置轉為軍事用途，本會認為應維持作休憩用途。若海上部份需要興建碼頭，應作公眾使用，解放軍不應獨佔。

城規會的文件指解放軍願意對公眾開放，但卻沒有「白字黑字」寫在分區計劃大綱圖上，這對市民之使用沒有保障。

另外，參考共建維港委員會，其成立目標為：

「……使市民更容易直達海旁，令海旁更加地盡其利，更有朝氣，同時透過均衡而有效的公眾參與，確保公眾得以享用維港。」

從上述可見維港規劃的願景，是和本會提倡的吻合。海濱地帶應作公眾用途，不能讓解放軍獨享。

本會建議之折衷方法是，該位置應設公眾碼頭，解放軍軍艦可和公眾一樣使用，但不應有優先權。

環保觸覺

二零一三年四月十五日

[TRANSLATION*]

Tel.: 8100 4877

Email: info@greensense.org.hk

Fax: 3011 9577

Website: www.greensense.org.hk

Address: P.O. Box 454 Tsuen Wan Post Office

Green Sense's Written Submission

S/H24/8

Strong Objection to Amendment Item A

Part of Central Reclamation Area should not be converted into military use

Green Sense is an institution concerned about town planning. We contend that both sides of Victoria Harbour should be dedicated to the members of the public. Therefore, we oppose to rezone part of Central Reclamation Area into military use. We contend that the "Open Space" zoning should be maintained. Should there be need of constructing a dock in the part of the sea, the dock should be enjoyed by members of the public but not be solely occupied by the PLA.

According to TPB papers, the PLA is willing to open this section to the public. However, it is not clearly stipulated in the Outline Zoning Plan. There is no assurance to public usage of the section.

In addition, reference was made on the purpose of setting up the Harbour-front Enhancement Committee (HEC), which is:

"...improving the accessibility, utilization and vibrancy of the harbour-front areas; and safeguarding public enjoyment of the Harbour through a balanced, effective and public participation approach."

We can see that the Vision Statement for Victoria Harbour echoes with ours. The harbour-front area should be used for public purposes but not solely occupied by the PLA.

We suggest a compromise that a public dock, which can be shared by both PLA vessels and the public, should be built in the area, but the PLA should not have the priority of using the docks.

Green Sense

15 April 2013

TPB/R/S/H24/8- 26

就草圖作出申述

Representation Relating to Draft Plan

參考編號

Reference Number:

130415-153714-48705

提交限期

Deadline for submission:

15/04/2013

提交日期及時間

Date and time of submission:

15/04/2013 15:37:14

提出此宗申述的人士

Person Making This Representation:

新民主同盟 Neo Democrats

申述詳情

Details of the Representation :

與申述相關的草圖

Draft plan to which the representation relates:

S/H24/8

申述的性質及理由

Nature of and reasons for the representation:

有關事項 Subject Matters	性質 Nature	理由 Reason
A項 - 把解放軍駐港總部以北的一幅海旁土地由「休憩用地」地帶修訂為「其他指定用途」註明「軍事用地(1)」地帶。	反對 Oppose	就規劃署中區（擴展部分）的分區計劃大綱圖（S/H24/6）計劃改變中區填海區的部份位置轉為軍事用途，新民主同盟對此表示反對。 根據政府工程顧問公司繪於二零零二年年底的解放軍碼頭設計圖，該軍事碼頭的主要設計「特色」包括： ● 兩重圍欄，裏面一層高三米，那一段海濱將成為禁區； ● 多部閉路攝影機組成的監視網絡（CCTV monitors and camera controls shall be provided to both the PLA Berth Office Building and Central Barracks）； ● 一條由碼頭通向解放軍總部的「限制軍事通道」（restricted military access），有可能將海濱切開。 新民主同盟認為有關工程並非「凌駕性公眾需要」，不符合「保護海港條例」，亦不符合當年申請中環填海的理據，同時長期有軍艦停泊亦會影響香港維港景色。新民主同盟亦關注「多部閉路攝影機組成的監視網絡」，認為有關監視網絡有機會監察到普通市民私隱；新民主同盟同時對設計中，由碼頭通向解放軍總部的「限制軍事通道」表示關注，認為有關設計有可能將海濱切開，不符合公眾利益。 新民主同盟亦關注當年的公眾諮詢中，模擬圖及動畫中忽略了有關資料，因此市民對填海作軍事沒有共識。而2003年後發布的設計圖，亦刻意淡化有關軍事碼頭的建設和設計，甚至多張宣傳圖中利用其他設施替代軍事碼

8473

頭, 新民主同盟促請當局應尊重當年的諮詢主題, 將填海得來的土地只作道路和休憩用途。

對草圖的建議修訂(如有的話)

Proposed Amendments to Draft Plan(if any):

刪減「軍事用地(1)」地帶, 維持「休憩用地」地帶

[TRANSLATION*]

Representation relating to Draft Plan

Reference Number: 130415-153714-48705

Deadline for Submission: 15/04/2013

Date and Time of submission 15/04/2013 15:37:14

Name of person making This Representation: Neo Democrats

Details of the Representation:

Draft plan to which the representation relates: S/H24/8

Nature and reasons for the representation:

Subject Matters	Nature	Reason
Item A – Amendment of the zoning of a strip of waterfront site to the north of the People's Liberation Army Hong Kong Garrison Headquarters from "Open Space" to "Other Specified Uses" annotated "Military Use (1)"	Oppose	Neo Democrats raises its objection to change part of the Central waterfront site to military use under the Central District (Extension) Outline Zoning Plan (S/H24/6) by the Planning Department. According to the design layout plan of the PLA dock prepared by Government's consultant in end 2002, the major design of the military dock would include: ▪ double fences. The inner fence would be 3m tall and that section of the waterfront would become a restricted area. ▪ surveillance network by CCTV monitors and cameras (CCTV monitors and camera controls shall be provided to both the PLA Berth Office Building and Central Barracks) ▪ a "restricted military access" from the berth to the PLA Headquarters which may cut off the waterfront.

* If there are any differences between the original and translated text, the original text shall take effect.

[TRANSLATION*]

	Neo Democrats opines that the subject work has no “overriding public need” and does not conform to the provisions of the Protection of the Harbour Ordinance and also the then justifications for reclamation in Central. In addition, the perpetual presence of military vessels would also affect the view of Victoria Harbour in Hong Kong. Neo Democrats also raises concerns to the “surveillance network by CCTV monitors and cameras” and is of the view that the surveillance network may intrude the privacy of the members of the public. Neo Democrats also express concern on the “restricted military access” from the berth to the PLA Headquarters and contends that the design may cut off the waterfront and does not conform to public interests. Neo Democrats is also concerned that such information was missing in the simulation plans and animation in the then public consultation. Thus consensus on reclamation for military use was not reached by the public. In the layout plans released after 2003, the construction and design of the military dock was deliberately toned down, particularly in many publicity plans, other facilities were used to replace the military berth. Neo Democrats urges the Authorities concerned to respect the theme of the then public consultation by using the reclaimed land for road and open space.
Proposed Amendments to Draft Plan (if any)	
Delete the “Military Use (1)” zone and keep the “Open Space” zone.	

* If there are any differences between the original and translated text, the original text shall take effect.



立法會陳偉業議員辦事處

TPB/R/S/H24/8-28

OFFICE OF ALBERT W. Y. CHAN, LEGISLATIVE COUNCILLOR

香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓
城市規劃委員會主席
周達明先生

傳真: 2877 0245 電話: 2231 4835

周主席:

傳真文件

有關反對中區(擴展部分)分區計劃大綱草圖編號 S/H24/8 的修訂事宜

人民力量近日得知 貴會修訂中區(擴展部分)分區計劃大綱草圖編號 S/H24/8, 將把解放軍駐港總部以北的一幅海旁土地由「休憩用地」地帶修訂為「其他指定用途」註明「軍事用地(1)」地帶, 人民力量現致函 貴會表示反對。

據人民力量了解, 現時中環區的用地已彌足珍貴, 當局應妥善使用該等用地。人民力量認為當局可在香港其他地方尋找用地作為軍事用地, 而無須浪費珍貴的中環土地用。

此外, 人民力量認為解放軍駐港總部以北的休憩用地, 是所有市民共同享用的公眾空間, 而維多利亞港亦是屬於全體香港市民。因此, 當局不應因遷就解放軍的軍事設施而破壞整個海傍用地及維多利亞港的規劃佈局及景觀, 更不應將珍貴的公眾休憩空間改為嚴禁公眾出入的軍事用地。

基於上述原因, 人民力量反對當局將解放軍駐港總部以北的休憩用地改作軍事用地, 並應將該等土地用途回復為休憩用地, 以改善市民的生活質素。專此函達, 佇候示覆。

人民力量立法會黨團召集人陳偉業議員



謹啟

二零一三年四月十五日

至灣福來邨永康樓地下9A

9A, G/F, Wing Hong House, Fuk Loi Estate, Tsuen Wan, Hong Kong

天水圍天慈邨慈恩樓地下1號B翼

No. 1, G/F, Wing B, Tsz Yan House, Tin Tsz Estate, Tin Shui Wai, Hong Kong

屯門友愛邨愛智樓地下128號

No. 128, G/F, Oi Chi House, Yau Oi Estate, Tuen Mun, Hong Kong

中環立法會道1號立法會大樓 1014室

Room 1014, 1 Legislative Council Road, Legislative Council Building, Hong Kong

☎ 24113107

☎ 24179985

☎ 24459900

☎ 24454646

☎ 31479086

☎ 31478088

☎ 28699653

[TRANSLATION*]

To: Mr. Thomas Chow, Chairman of the Town Planning Board
15th Floor, North Point Government Offices,
333 Java Road, North Point, Hong Kong

Fax: 2877 0245 Tel.: 2231 4835

By fax

15 April 2013

Dear Chairman Chow,

Re: Objections in respect of the amendment to the
Draft Central District (Extension) Outline Zoning Plan (S/H24/8)

People Power has recently been made aware of your amendments to the draft Central District (Extension) Outline Zoning Plan No. S/H24/8 of amending the zoning of a strip of waterfront site to the north of the People's Liberation Army (PLA) Hong Kong Garrison Headquarters from "Open Space" to "Other Specified Uses" annotated "Military Use (1)". People Power is writing to oppose this amendment.

To our knowledge, the sites at Central nowadays are precious. Therefore, the Authority should make good use of these sites. People Power believes that the Authority could find other places for military uses in Hong Kong to avoid the wastage of valuable sites at Central.

Moreover, People Power believes that the open space to the north of the PLA Hong Kong Garrison Headquarters is a public space to all members of the public, when the Victoria Harbour is a public asset of Hong Kong. Therefore, the Authority should not make accommodation for the PLA's military facilities at the expense of overall context and scenic views of the entire waterfront area and Victoria Harbour, and more importantly, should not turn a valuable public open space into a military site with strict prohibition to public.

For the above reasons, People Power opposes the amendments to the zoning of the open space to the north of the PLA Hong Kong Garrison Headquarters to military use. The Authority should also revert the site as open space to improve the living quality of members of the public. We look forward to receiving your reply.

Hon Albert CHAN Wai-yip
Convener of the Legislative Council Caucus of People Power

TPB/R/S/H24/8- 29



Katty Law
15/04/2013 下午 10:53

To "tpbpd@pland.gov.hk" <tpbpd@pland.gov.hk>
cc
bcc

Subject Objections to proposed amendments from Open Space to OU (Military Use)
in Draft Central District (Extension) OZP Plan No. S/H24/8
☐ Urgent ☐ Return receipt ☐ Sign ☐ Encrypt

Dear Sir/Madam,

The Central & Western Concern Group strongly OBJECTS to the proposed rezoning of the "PLA Berth" from "Open Space" to "OU (Military Use)" in the Draft Central District (Extension) OZP Plan No. S/H24/8.

The proposed rezoning to "military use" of a centrally located harbourfront site 150 metres by 20 metres in size, with the right of building a structure 10 metres high and allowing for minor relaxation of the height restriction, will permanently

1. Sterilize the most central and sensitive section of the Central Reclamation from public enjoyment
2. Interrupt the harbourfront promenade which has been planned to run along the whole of the northern shore of HK Island
3. Be visually obstructive and will downgrade the internationally known HK harbourfront cityscape

There is no justification for rezoning the site to permanent military use as it is commonly understood that the pier would only be used for occasion berthing of military vessels. The existing Open Space zoning with appropriate notes can accommodate this usage.

It is a commitment by the HK government that the newly reclaimed Central harbourfront would be enjoyed by all members of the public in a most open manner, therefore the existing zoning of Open Space is justified.

We strongly urge that the existing Open Space zoning be maintained and the Town Planning Board to reject the proposed "military use" zoning which is clearly inappropriate for this site.

Our members would like to make further detailed presentations at the hearing.

Thank you for your kind attention.

Best regards,
Katty Law
Central & Western Concern Group
Hong Kong
15 April 2013

Contact address: 16E, 119 Caine Road, Hong Kong



TPB/R/S/H24/8-38

香港九龍彌敦道 776-778 號
恆利商業大廈四樓
4th Floor Hanley House,
776-778 Nathan Road
Kowloon Hong Kong.

網址: Website www.dphk.org
電郵: E-mail dphk@dphk.org
電話: Tel 2397 7033
傳真: Fax 2397 8998

主權象徵凌駕市民利益 民主黨反對軍事碼頭設於中環海濱

我們謹致函就中區（擴展部分）分區計劃大綱草圖編號 S / H 2
4 / 7 的修訂作出反對。

背景

本年三月，規劃署就中區（擴展部分）分區計劃大綱草圖編號 S / H 2 4 / 7 中，有關把軍事碼頭設置於中環的規劃修訂諮詢中西區區議會。該修訂旨在把解放軍駐港總部以北的一幅海旁土地由「休憩用地」地帶修訂為「其他指定用途」註明「軍事用地」地帶，及相關技術修訂。

規劃署文件指，中英兩國於 1994 年就香港軍事用地未來用途的安排訂立的互換照會，當中香港英國政府將在中區一灣仔填海計劃內的最終永久性岸綫靠近威爾斯親王軍營處預留 150 米長岸綫，以供一九九七年後建軍用碼頭使用。

就修訂提出反對

民主黨早於 2007 年 6 月由李永達議員在立法會提出質詢，認為中環新海濱建軍事碼頭將阻礙市民享用海濱，建議當局與解放軍駐港部隊重新商討軍用碼頭未來的位置。民主黨亦於 2008 年 4 月中環海濱城市設計研究第二階段公眾參與時，及於 2009 年 12 月發表對《中環新海濱城市設計研究》的意見時，表明「還港於民」是政府在規劃中環新海濱用地的不二原則，市民應有優先權享用綠化休閒的海旁，欣賞優美的維港美景。規劃署於 2010 年 5 月就中環新海濱前期工程諮詢中西區區議會時提交的文件中，雖在附圖中顯示軍事碼頭模擬圖，但從未於文件或會議上提及將於前期工程時，興建現時的軍事碼頭建築物。2013 年 3 月，民主黨許智峯議員於區議會上

就軍事碼頭是否必須建於中環新海濱，再度提出質疑。

民主黨反對將解放軍軍事碼頭設置於中環新海濱地帶，理據如下：

我們認為，擬設於中環的軍事碼頭謹為國家主權的象徵，並沒有實質的軍事戰略意義。解放軍海軍部隊駐守位於昂船洲的海軍基地，應提供解放軍海軍部隊所需的軍事支援。事實上，於海外先進的城市規劃中，亦難以找到將軍用碼頭設於城市核心區域的例子。擬設的軍事碼頭，將影響市民享用中環海濱區域。

規劃署引述，擬設的中環解放軍碼頭是以中英兩國於1994年所訂立的交換照會為基礎。但事實上，該照會亦訂明移交駐軍部隊的軍事用地必須完全用於防務目的，及不得提供有關用地給他人用於非防務目的。而根據《香港特別行政區駐軍法》第五條，解放軍於香港謹履行下述職責：防備和抵抗侵略，保衛香港的安全；擔負防衛勤務；管理軍事設施；及承辦與涉外相關的軍事事宜。當中並不包括服務國家領導人之交通安排等。故我們質疑擬設的中環解放軍碼頭，除了國家主權象徵意義以外的必要性。

我們必須指出，中英兩國於1994年所訂立的交換照中，英方已經履行責任，於規劃中環新海濱時，為解放軍於中環一灣仔填海區預留土地興建軍事碼頭。現時國家主權已經移交，是否需在中環新海濱設解放軍碼頭乃屬解放軍部隊本身的意願，與國家是否需履行國際責任無關，即使現時放棄設中環解放軍碼頭，亦無抵觸任何國際法律。

海濱用地及景色是港人極珍貴的公共資產。民主黨在過去的兩級議會選舉中，已將「還海濱於民」列為必然的參選政綱，要求政府將港島西北的臨海用地連接貫通，全面開放予市民使用。根據規劃署的資料，擬設的軍用碼頭在用於軍事用途時，將不開放予公眾，而軍隊人員需由碼頭前往添馬的解放軍軍營時，更須封閉附近行人及行車道路，讓軍隊人員以直線方式由碼頭切入軍營，可預計當中擾民的程度。

我們特別需指出，現時中環新海濱用地是於極具爭議下以填海方式填出，實難以接受政府當局以國家主權的象徵意義，凌駕市民享

用海濱的權利。

事實上，法律上已有機制，容許本規劃為軍事用途的土地交還港府作公共用途。《駐軍法》第十三條規定，如中央政府認為香港駐軍所使用的任何軍事用地不再用於防務目的，可批准將這些用地無償交還香港特區政府處理。香港特區政府如需使用駐軍部隊的部分軍事用地作公共用途，須經中央政府批准。經批准後，香港特區政府應在中央政府同意的地點，為駐軍部隊重新提供用地和軍事設施，並應負擔所有費用。

民主黨促請政府當局與解放軍從新商討，放棄使用中環新海濱作為軍事碼頭，把珍貴的海濱土地及景色全面開放予市民使用。我們謹此申述，反對是次規劃修訂。

民主黨中西區黨團

單仲偕	立法會議員				
許智峯	黃堅成	甘乃威	鄭麗琼	區議員	
莊榮輝	伍凱欣	何俊麒	楊浩然	梁英偉	社區顧問

聯絡電話：[REDACTED] 許智峯 議員

2013 年 4 月 15 日

副本呈：各大傳媒機構

[TRANSLATION*]

**Symbolism of Sovereignty Overrides Public Interest
Democratic Party opposes the construction of PLA dock at Central Waterfront**

We are writing to oppose the amendments to the draft Central District (Extension) Outline Zoning Plan (S/H24/7).

Background

The Planning Department consulted the Central and Western District Council in this March for the amendment to the OZP on setting up the military dock at Central. This amendment aims to amend the zoning of a strip of waterfront site to the north of the People's Liberation Army (PLA) Hong Kong Garrison Headquarters from "Open Space" to "Other Specified Uses" ("OU") annotated "Military Use" and relevant technical amendments.

According to Planning Department's paper, pursuant to the Exchange of Notes between the Chinese Government and the British Government on the arrangements for the future use of the military sites in Hong Kong in 1994, the British Hong Kong Government would leave free 150 metres of the eventual permanent waterfront in the plans for the Central and Wan Chai Reclamation at a place close to the Prince of Wales Barracks for the construction of a military dock after 1997.

Objections in respect of the amendments

In June 2007, Hon LEE Wing-tat of the Democratic Party had raised a question in the Legislative Council. He argued that the construction of a military dock at the New Central Waterfront would impede public enjoyment of the Waterfront. He advised the Authority to discuss with the PLA again on the location of the future military dock. The Democratic Party also, in Stage 2 Public Engagement for the Urban Design Study for the New Central Harbourfront (UDS) launched in April 2008 and in December 2009 when it submitted comments on the UDS, stated that "returning the harbour to the people" should be the overriding principle in planning of the new Central Harbourfront area, and the public should have the priority to enjoy the green waterfront area for leisure and the scenery of Victoria Harbour. In Planning Department's papers to the Central and Western District Council in May 2010 for the consultation on the advance promenade at the New Central Harbourfront, a photomontage of the military dock had been attached. However, the Planning Department have never mentioned the construction of the recently proposed military building in the advance promenade in any documents and at any meetings. In March 2013, Mr. HUI Chi-fung of the Democratic Party also, in the District Council, questioned the need for constructing a military dock at new Central harbourfront.

The Democratic Party opposes the construction of PLA military dock within the new Central harbourfront area for the following reasons:

We believe that the proposed Central military dock only symbolizes the national sovereignty, and does not have any actual strategic significance. The PLA Navy is stationed at the Ngong Shuen Chau Naval Base, and should provide military support that they need. In fact, the construction of a military dock in urban core area is rarely found even in those town plans in developed countries. The proposed military dock would affect public enjoyment of the Central harbourfront area.

According to Planning Department, the proposed PLA dock at Central is based on the Exchange of Notes between the Chinese Government and the British Government in 1994. However, the Exchange of Notes also specified that the military site handed over to the garrison must be solely used for the purpose of defence and shall not be provided to someone else for non-defence purpose. According to Section 5 of Garrison Law of the Hong Kong Special Administrative Region, the Hong Kong Garrison performs only the following duties: preparing against and resisting aggression, and safeguarding the security of the Hong Kong Special Administrative Region; carrying out defence duties; administering military facilities; and handling foreign-related military affairs. Its duties do not

** If there are any differences between the original and translated text, the original text shall take effect.*

[TRANSLATION*]

include traffic arrangements for the State leaders. Therefore, we doubt if there is any other need of constructing a PLA dock in Central other than that to symbolize sovereignty.

We must point out that in the Exchange of Notes between the Chinese Government and the British Government in 1994, the British Government had fulfilled its obligation that it had left free the land for the construction of a PLA Central military dock and Wan Chai Reclamation in the planning of the new Central waterfront. As the state sovereignty is handed over now, whether to construct a military dock at the New Central Harbourfront or not is at the will of the PLA, and it has nothing to do with the country's obligation of fulfilling international obligations. Even if the proposal of the construction of the Central military dock is withdrawn, it would not contravene any international law.

The Waterfront site and its view are valuable public assets of Hong Kong. The Democratic Party, in the last two-tier council election, had included "returning the harbour to the people" as an indispensable part of its manifesto, urging the government to connect the onshore sites at the northwestern part of Hong Kong Island and fully open the sites to the public. According to the information of the Planning Department, the proposed military dock would not be opened to the public when it is in military use. Moreover, when the members of the Garrison are heading to the PLA barrack at Tamar from the dock, the adjacent pedestrian walkways and carriageways would need to be closed to let them cut into the barrack from the dock directly. Then people are expected to be disturbed to a certain extent.

In particular, we want to point out that the new Central harbourfront area was developed by reclamation and such reclamation has been highly controversial. We simply cannot accept the public right of access to the waterfront being overridden by symbolism of sovereignty as put forward by the Authority.

In fact, there has been a legal mechanism to allow the return land zoned for military use to the Hong Kong Government for public purposes. Article 13 of the Garrison Law provides that when approved by the Central People's Government any land used by the Hong Kong Garrison for military purposes to be no longer needed for defence purposes, such land shall be turned over without compensation to the Government of the HKSAR for disposal. If the Government of the HKSAR needs for public use any part of the land used for military purposes by the Hong Kong Garrison, it shall seek approval of the Central People's Government; where approval is obtained, the Government of the HKSAR shall make reprovision of land and military facilities for the Hong Kong Garrison at such sites as agreed to by the Central People's Government, and shall bear all the expenses and costs entailed.

The Democratic Party hereby urge the Authority to discuss with the PLA again and give up the plan of using Central New Harbourfront as a military dock, and fully open valuable the Waterfront area and views to the public. We hereby submit our adverse representation in respect of this amendment to the Plan.

Central & Western Caucus of the Democratic Party

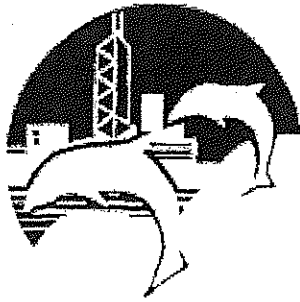
SIN	LegCo				
Chung-kai	Member				
HUI Chi-fung	WONG	KAM Nai-wai	CHENG	District	
	Kin-shing		Lai-king	Councillor	
CHONG	NG Hoi-yan	HO Chun-ki	YEUNG	Elves LEUNG	Local Affairs
Wing-fai	Bonnie	Frederick	Sui-yin Victor		Advisor
Winfield					

Contact number: [REDACTED] HUI Chi-fung, District Councillor

15 April 2013

cc: media agencies

* If there are any differences between the original and translated text, the original text shall take effect.



保 護 海 港
Society for Protection of the Harbour

TPB/R/S/H24/8-41

The Secretary,
Town Planning Board,
15/F., North Point Government Offices,
333 Java Road, North Point,
Hong Kong.

11th April 2013

Dear Sir,

**Re: Objections to Proposed Amendments from 'Open Space' to 'Military Use'
Draft Central District (Extension) Outline Zoning Plan No. S/H24/7**

In accordance with Section 7(2) of the Town Planning Ordinance, we submit herewith our following representations for the Board's consideration.

- (a) Our Grounds of Objections to the Re-zoning of the PLA Berth ("the Proposed Amendments");
- (b) The nature and reasons for our Objections; and
- (c) Our request that the Proposed Amendments be dis-allowed and the original Draft Plan be retained.

We also respectfully draw the Board's attention to Section 3(1) of the Ordinance which imposes a statutory duty on the Board to consider the Proposed Amendments and our above Objections from the point of view of *"the promotion of the health, safety, convenience and general welfare of the community"*, that is, the community of Hong Kong.

RECEIVED
2013 APR 12 P 12:
TOWN PLANNING BOARD

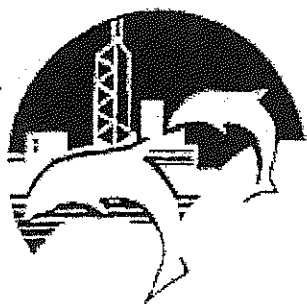
Yours faithfully,

Winston K.S. Chu, Advisor
Society for Protection of the Harbour

J:\WPDOC\WC-HARBRICENTRAL\TPB 280313.doc

Harbour Manifesto: To protect and preserve the harbour and enhance the harbour-front to provide a healthy environment and a good quality of life for the people of Hong Kong

維港宣言: 保護及保存維港, 並優化海濱, 為香港市民, 提供一個健康及優質的生活環境



保護海港協會 Society for Protection of the Harbour

Grounds of Objection – Re-zoning of PLA Berth

A. The Planning Intention

The planning intention gleaned from the **Records Leading to Existing Zoning** listed out in Paragraph F hereunder has always been to provide for the berthing of military vessels which may occasionally visit Hong Kong while ensuring a minimum adverse impact on the public enjoyment of the new Central Harbourfront as a 'World-Class Harbourfront' with an uninterrupted open harbourfront promenade and waterfront gardens.

B. The Present 'Open Space' Zoning

The present zoning of 'Open Space' with the annotation '150 m Military Berth (subject to detailed design)' supports and gives effect to the above planning intention.

The Government's commitments to the '**Detailed Design of the Military Berth**' are set out in the **Annexure** hereto in accordance with which only very minor structures are now erected on the site. As shown on the annexed **photographs and plans**, these ensure a minimum adverse impact on the Central Harbourfront and also still allow for a continuous waterfront promenade for public enjoyment.

C. The Proposed New Zoning

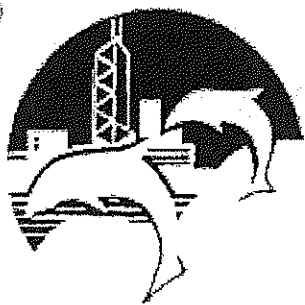
The new zoning proposes 'Military Use' on a 30,000 square meter (322,750 sq. ft.) site 150 metres by 20 metres with the right to erect a structure thereon up to 10 metres high and with a further right to apply for minor relaxation of such height restriction.

Therefore the new zoning will allow a huge structure right on the harbour which can be 3 storeys high with a total gross floor area of 90,000 sq. metres (just under One Million sq. feet).

No further application to the Board will be necessary to erect such a structure and the public will have no right to raise any objection thereto.

Harbour Manifesto: To protect and preserve the harbour and enhance the harbour-front to provide a healthy environment and a good quality of life for the people of Hong Kong

維港宣言: 保護及保存維港, 並優化海濱, 為香港市民, 提供一個健康及優質的生活環境



保護海港協會 Society for Protection of the Harbour

D. No Justification for New Zoning

No justification for the proposed change in zoning for 'military use' has been provided to the public and therefore the present public consultation is flawed. The public has the right to know why such a huge structure of nearly One Million sq. feet in gross floor area which will cause catastrophic and permanent damage to the Central Harbourfront is needed.

No need for 'Military Use' has been demonstrated. The site is only needed for 'berthing of military vessels' and not 'military use' related to the defence of Hong Kong.

These military facilities needed for a military purpose for the defence of Hong Kong are already provided elsewhere in the harbour and along the harbourfront and do not need to be on this sensitive and environmentally valuable site.

There has been no change to the planning intention set out in Paragraph A above and in any event none has been proposed or can be justified.

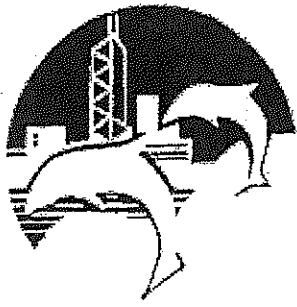
E. Adverse Impact of Re-zoning

The proposed new zoning will permanently:-

1. Sterilize the most central and sensitive section of the Central Reclamation from public enjoyment;
2. Truncate and interrupt the harbourfront promenade which has been planned to run along the whole of the northern shore of Hong Kong Island. The Government has promised this to the public and has used it as a justification for the Central Reclamation;
3. Be visually obtrusive and will down-grade the internationally known Hong Kong waterfront city-scape; and
4. Destroy and degrade the "World-Class Harbourfront" for Hong Kong which has been promised by the Government.

Harbour Manifesto: To protect and preserve the harbour and enhance the harbour-front to provide a healthy environment and a good quality of life for the people of Hong Kong

維港宣言: 保護及保存維港, 並優化海濱, 為香港市民, 提供一個健康及優質的生活環境



保護海港協會 Society for Protection of the Harbour

F. Records Leading to Existing Zoning

We respectfully refer to all documents and records leading to the previous decision of the Town Planning Board ("the Board") on the existing zoning which are set out hereunder. These documents and records are voluminous and are within the knowledge and possession of the Board. In order to save paper, they are not reproduced herein but they are deemed to be incorporated herein by reference.

The Board has a duty to consider these documents and records in coming to a decision on the proposed change in zoning. We reserve the right to refer to them in any future proceedings as there is a legitimate expectation by the public that such commitments will be complied with.

1. Government's previous submissions to the Board supporting the existing zoning;
2. Government's previous public statements regarding this matter;
3. The records of Government's meetings with the Legislative Council, its panels, committees and members on the existing zoning;
4. The results of the previous public consultation on the existing zoning;
5. Government's policy statements and public commitments concerning the harbour and the Central Harbourfront;
6. The Harbourfront Planning Principles promulgated by the Harbourfront Enhancement Committee;
7. The Hong Kong Planning Standards and Guidelines;
8. Town Planning Board Vision Statement for the Victoria Harbour.

G. Suggested Action

The only action necessary is to regularize the existing structures with the formal approval and adoption by the Board of the 'detailed design' relating thereto. No re-zoning is needed as proposed or at all and the existing zoning and annotation on the original draft plan should be retained.

Harbour Manifesto: *To protect and preserve the harbour and enhance the harbour-front to provide a healthy environment and a good quality of life for the people of Hong Kong*

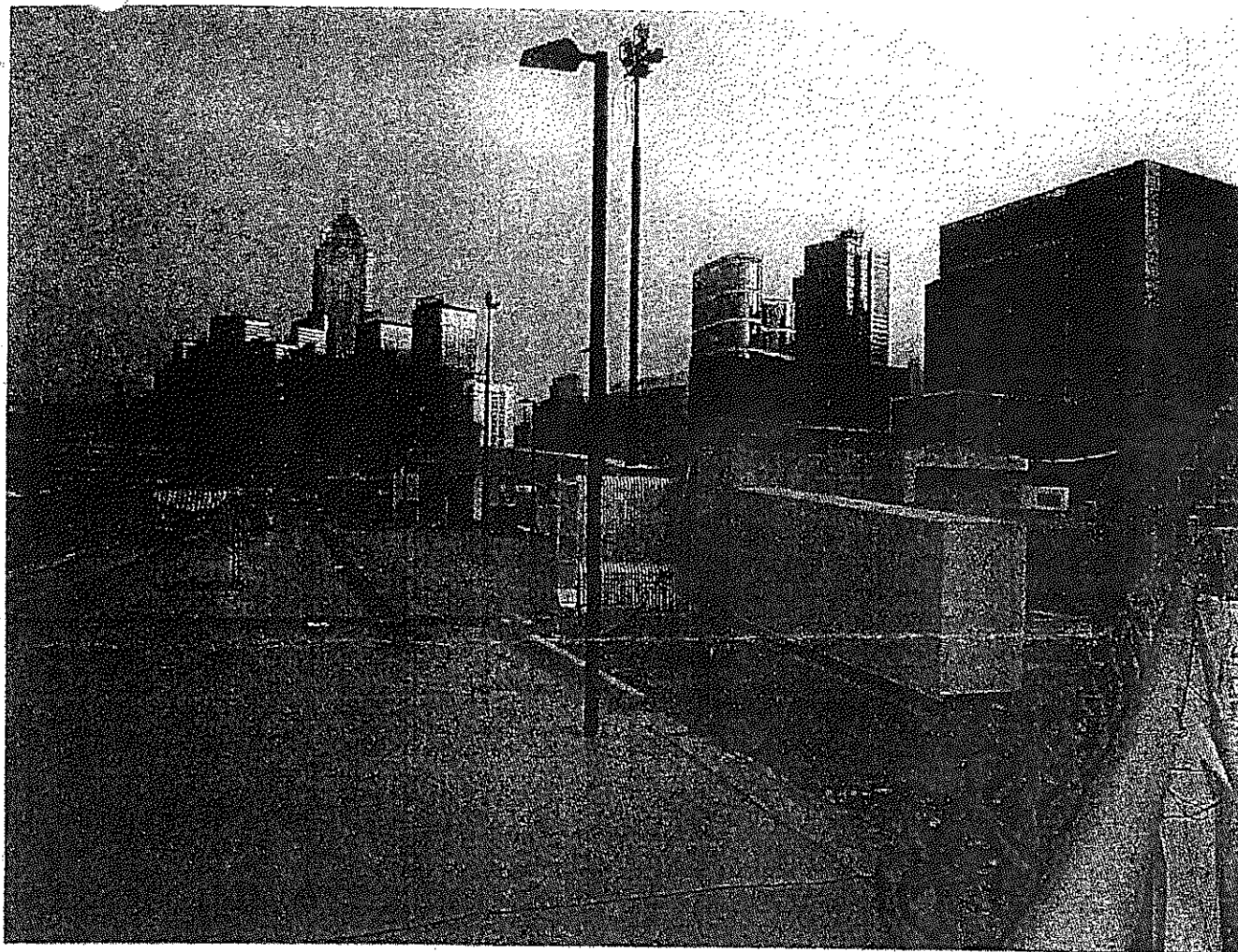
維港宣言: 保護及保存維港, 並優化海濱, 為香港市民, 提供一個健康及優質的生活環境

ANNEXURE

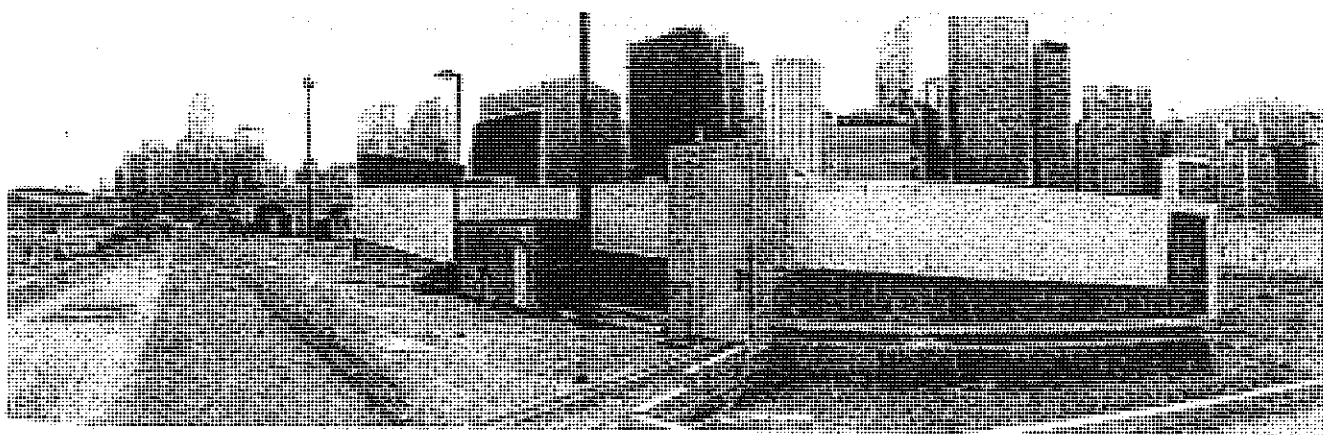
Existing Detailed Design of Military Berth

Government's commitments to the Public, the Panel on Environmental Affairs and the Panel on Planning, Lands and Works of the Legislative Council

1. The planning intention is to visually integrate the proposed PLA berth ("the Berth") layout with the promenade along the waterfront of the Central Reclamation.
2. About 11 hectares of harbourfront public open spaces including a 1.4 km long continuous waterfront promenade with varying widths ranging from 30m to 120m will be provided on the Central Harbourfront.
3. The Berth will not occupy much land and the effect will be small.
4. The Berth area would be open to the public when it is not in military use and the public will not need to go around the Berth by a detour.
5. Only low-rise buildings which will not affect the landscape and which will not create any visual intrusion to the developments behind will be erected for the Berth.
6. Four single-storey structures for supporting the operation of the Berth will be erected and the height of these structures will be about 8.7mPD or lower.
7. Folding gates which can be completely withdrawn and stored away will be constructed at the edge of the Berth area to allow free access by the public.
8. The folding gates for fencing off the Berth can be hidden in the ancillary building structures when not in use to avoid visual obstruction to the harbour and the waterfront promenade.
9. A pedestrian walkway will also be provided in the southern periphery of the site to provide a continuous east-west connection along the waterfront when the Berth is closed for operation.



觀景點 1
VIEWING POINT 1



觀景點 2
VIEWING POINT 2

實地照片 SITE PHOTOS

中區(擴展部分)分區計劃大綱草圖編號S/H24/7的
擬議修訂項目

PROPOSED AMENDMENT TO DRAFT
CENTRAL DISTRICT (EXTENSION) OZP No. S/H24/7

修訂項目A
AMENDMENT ITEM A

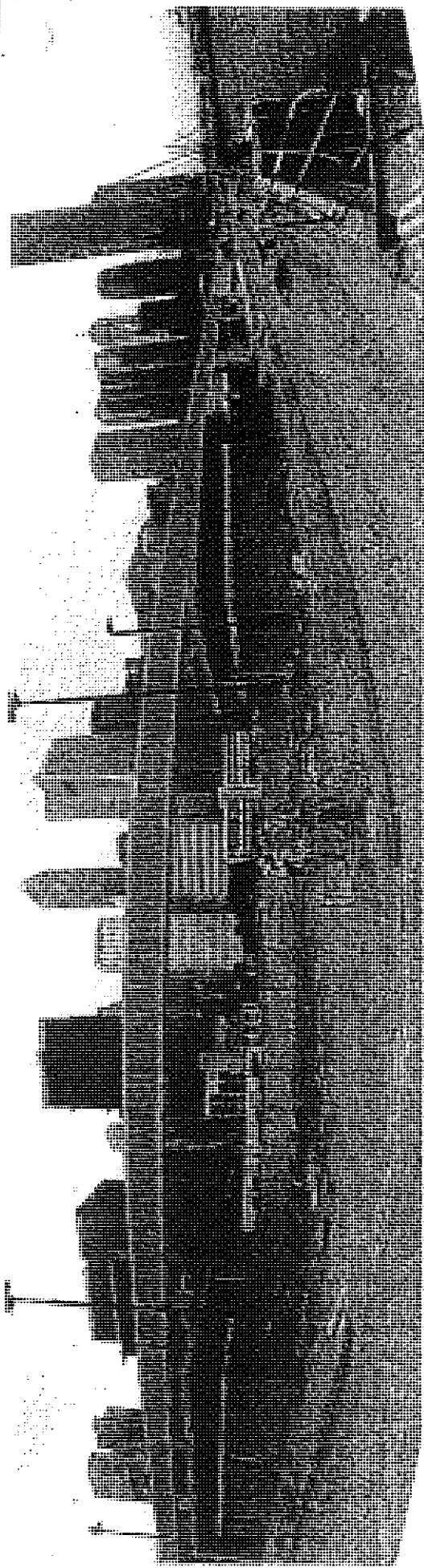
規劃署
PLANNING
DEPARTMENT



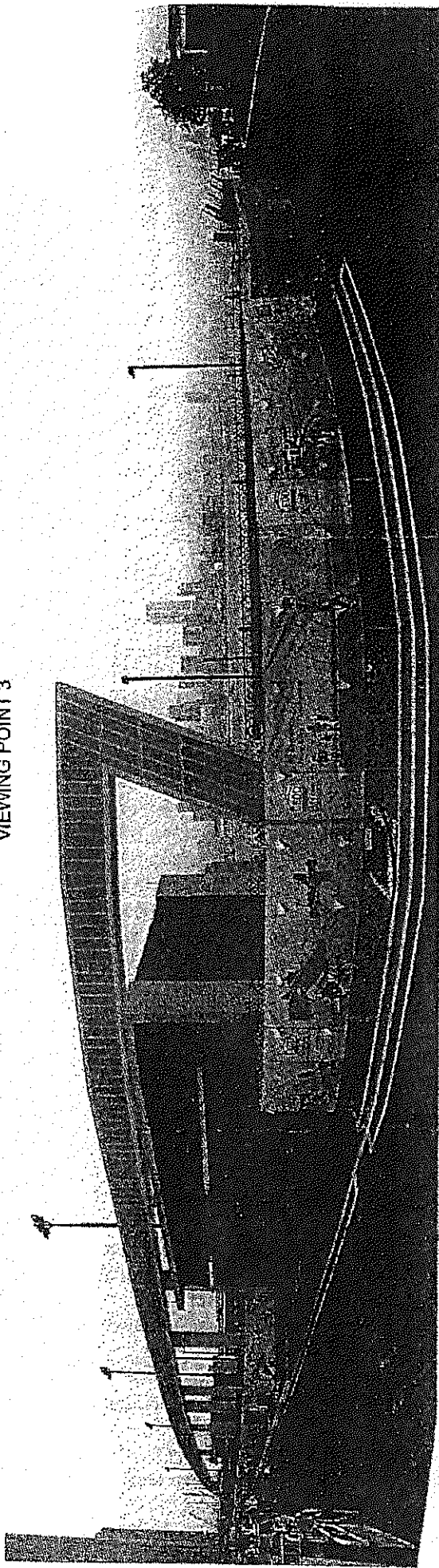
參考編號
REFERENCE No.
M/SD/13/10

圖 PLAN
5

本圖於2013年1月21日擬備，所根據的
資料為攝於2012年11月13日的實地照片
PLAN PREPARED ON 21.1.2013 BASED
ON SITE PHOTOS TAKEN ON 13.11.2012



觀景點 3
VIEWING POINT 3



觀景點 4
VIEWING POINT 4

實地照片 SITE PHOTO

中區(擴展部分)分區計劃大綱草圖編號S/H24/7的
擬議修訂項目

PROPOSED AMENDMENT TO DRAFT
CENTRAL DISTRICT (EXTENSION) OZP No. S/H24/7

修訂項目A
AMENDMENT ITEM A

規劃署

PLANNING
DEPARTMENT



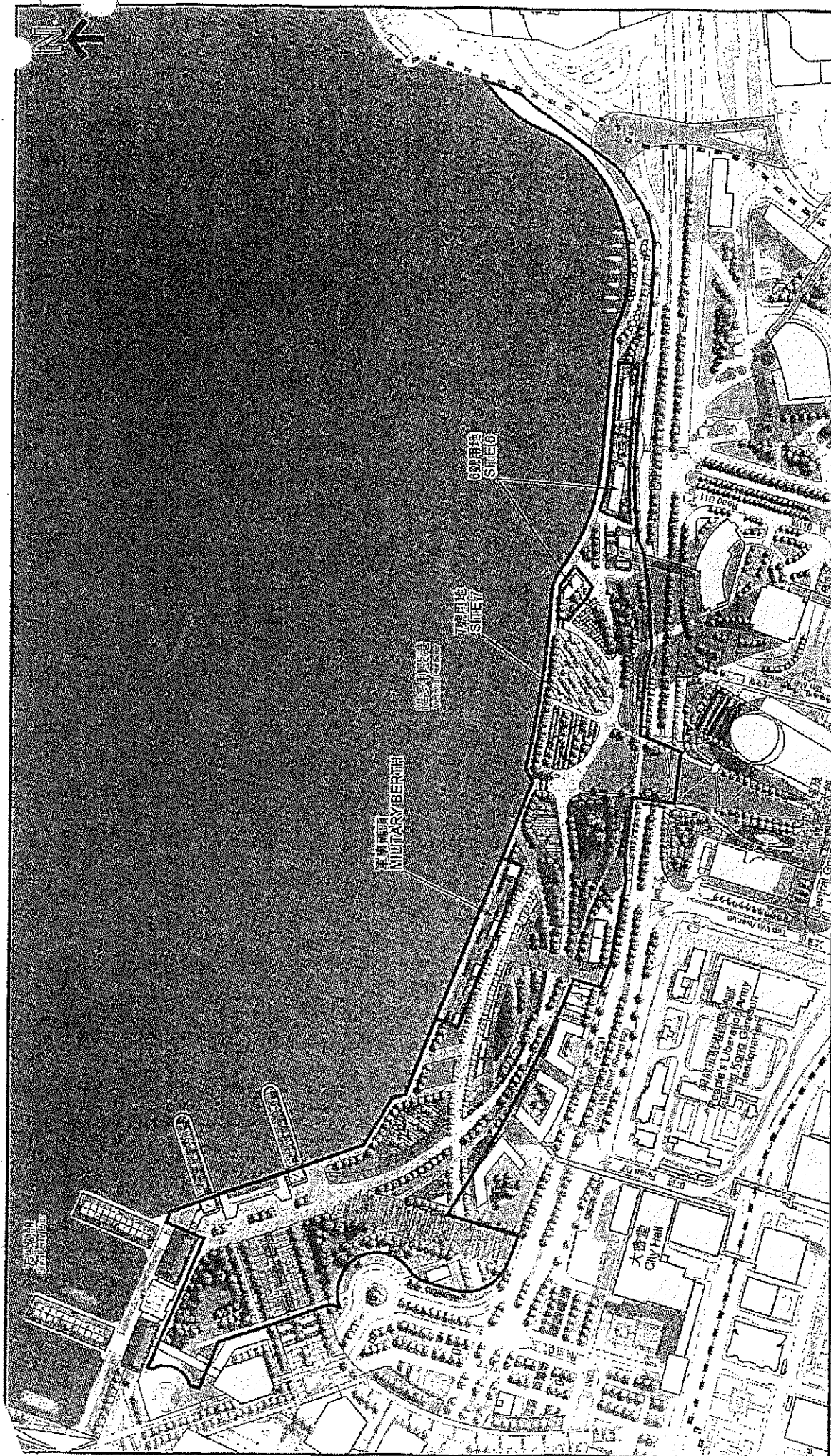
參考編號
REFERENCE No.

M/SD/13/10

圖 PLAN

6

本圖於2012年11月21日發售，所根據的
資料為現於2012年11月20日的實地照片
PLAN PREPARED ON 21.11.2012 BASED
ON SITE PHOTOS TAKEN ON 20.11.2012



界線只供指示用途
BOUNDARY FOR INDICATIVE ONLY

本圖業於2013年1月22日獲備，所根據的資料為 MLP (2011年2月)
EXTRACT PLAN PREPARED ON 21.1.2013
BASED ON MLP (Feb 2011)

中環新海濱城市設計研究總綱發展藍圖(摘要)
MASTER LAYOUT PLAN OF THE URBAN DESIGN STUDY
FOR THE NEW CENTRAL HARBOURFRONT (EXTRACT)

中區(擴展部分)分區計劃大綱草圖編號S/H24/7的擬議修訂項目
PROPOSED AMENDMENT TO DRAFT CENTRAL DISTRICT (EXTENSION) OZP No. S/H24/7
修訂項目A
AMENDMENT ITEM A

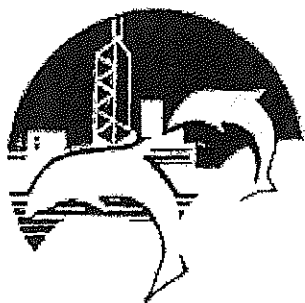
規劃署
PLANNING
DEPARTMENT

參考編號
REFERENCE No.

M/SD/13/10



圖 PLAN
4



TPB/R/S/H24/8-41

保護海港協會
Society for Protection of the Harbour

The Secretary,
Town Planning Board,
15/F., North Point Government Offices,
333 Java Road, North Point,
Hong Kong.

15th April 2013

Dear Secretary,

**Re: Objections to Proposed Amendments from 'Open Space' to 'Military Use'
Draft Central District (Extension) Outline Zoning Plan No. S/H24/8**

I have just spotted a typo in the heading of our letter to you dated 11th April 2013. The Outline Zoning Plan No. should be 'S/H24/8' instead of 'S/H24/7'. I am pleased to enclose the amended version of my letter to rectify your records.

I apologise for any inconvenience that may be caused.

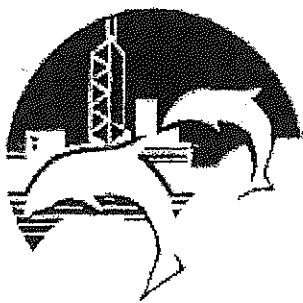
Yours faithfully,

Winston K.S. Chu, Advisor
Society for Protection of the Harbour

G:\WPDOC\WC-HARBOR\CENTRAL\TPB 150413.doc

Harbour Manifesto: To protect and preserve the harbour and enhance the harbour-front to provide a healthy environment and a good quality of life for the people of Hong Kong

維港宣言: 保護及保存維港，並優化海濱，為香港市民，提供一個健康及優質的生活環境



保 護 海 港 協 會
Society for Protection of the Harbour

The Secretary,
Town Planning Board,
15/F., North Point Government Offices,
333 Java Road, North Point,
Hong Kong.

11th April 2013

Dear Sir,

**Re: Objections to Proposed Amendments from 'Open Space' to 'Military Use'
Draft Central District (Extension) Outline Zoning Plan No. S/H24/8**

In accordance with Section 7(2) of the Town Planning Ordinance, we submit herewith our following representations for the Board's consideration.

- (a) Our Grounds of Objections to the Re-zoning of the PLA Berth ("the Proposed Amendments");
- (b) The nature and reasons for our Objections; and
- (c) Our request that the Proposed Amendments be dis-allowed and the original Draft Plan be retained.

We also respectfully draw the Board's attention to Section 3(1) of the Ordinance which imposes a statutory duty on the Board to consider the Proposed Amendments and our above Objections from the point of view of "*the promotion of the health, safety, convenience and general welfare of the community*", that is, the community of Hong Kong.

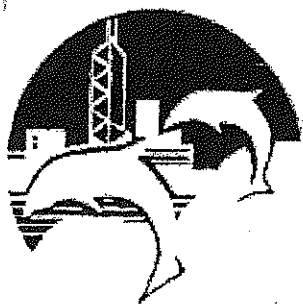
Yours faithfully,

Winston K.S. Chu, Advisor -
Society for Protection of the Harbour

J:\WPDOC\WC-HARBR\CENTRAL\TPB 280313.doc

Harbour Manifesto: To protect and preserve the harbour and enhance the harbour-front to provide a healthy environment and a good quality of life for the people of Hong Kong

維港宣言: 保護及保存維港, 並優化海濱, 為香港市民, 提供一個健康及優質的生活環境



保護海港協會
Society for Protection of the Harbour

The Secretary,
Town Planning Board,
15/F., North Point Government Offices,
333 Java Road, North Point,
Hong Kong.

16th April 2013

Dear Secretary,

**Re: Objections to Proposed Amendments from 'Open Space' to 'Military Use'
Draft Central District (Extension) Outline Zoning Plan No. S/H24/8**

We have spotted an error in Paragraph C on Page 1 of our Submission. The second paragraph thereof should read "90,000 sq. feet" and not "90,000 sq. meters". Therefore the words "just under One Million sq. feet") should also be deleted. We enclose herewith the amended Page 1 for substitution.

We regret the error which was due to a genuine mistake in calculations.

Yours sincerely,

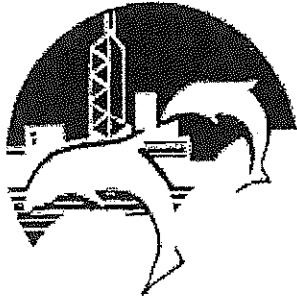
Winston K.S. Chu, Advisor
Society for Protection of the Harbour

c.c. Councillors
Ms. Kitty Law

G:\WPDOC\WC-HARBORCENTRAL\TPB 160413.doc

Harbour Manifesto: To protect and preserve the harbour and enhance the harbour-front to provide a healthy environment and a good quality of life for the people of Hong Kong

維港宣言: 保護及保存維港, 並優化海濱, 為香港市民, 提供一個健康及優質的生活環境



保護海港協會 Society for Protection of the Harbour

Grounds of Objection – Re-zoning of PLA Berth

A. The Planning Intention

The planning intention gleaned from the **Records Leading to Existing Zoning** listed out in **Paragraph F** hereunder has always been to provide for the berthing of military vessels which may occasionally visit Hong Kong while ensuring a minimum adverse impact on the public enjoyment of the new Central Harbourfront as a 'World-Class Harbourfront' with an uninterrupted open harbourfront promenade and waterfront gardens.

B. The Present 'Open Space' Zoning

The present zoning of 'Open Space' with the annotation '150 m Military Berth (subject to detailed design)' supports and gives effect to the above planning intention.

The Government's commitments to the 'Detailed Design of the Military Berth' are set out in the **Annexure** hereto in accordance with which only very minor structures are now erected on the site. As shown on the annexed **photographs and plans**, these ensure a minimum adverse impact on the Central Harbourfront and also still allow for a continuous waterfront promenade for public enjoyment.

C. The Proposed New Zoning

The new zoning proposes 'Military Use' on a 30,000 square meter (322,750 sq. ft.) site 150 metres by 20 metres with the right to erect a structure thereon up to 10 metres high and with a further right to apply for minor relaxation of such height restriction.

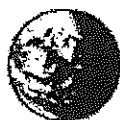
Therefore the new zoning will allow a huge structure right on the harbour which can be 3 storeys high with a total gross floor area of 90,000 sq. feet.

No further application to the Board will be necessary to erect such a structure and the public will have no right to raise any objection thereto.

Harbour Manifesto: To protect and preserve the harbour and enhance the harbour-front to provide a healthy environment and a good quality of life for the people of Hong Kong

維港宣言: 保護及保存維港, 並優化海濱, 為香港市民, 提供一個健康及優質的生活環境

TPB/R/S/H24/8- 42



Debby Chan
<debby@designinghongkong.com>
Sent by: [REDACTED]

2013/04/15 下午 07:20

To: tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk>
Paul Zimmerman <paul@designinghongkong.com>
cc
bcc

Subject: Re: S/H24/7

☐ Urgent ☐ Return receipt ☐ Sign ☐ Encrypt

Dear Sir,-

Apologize that attached should be the correct one. Please take it and forget the past two.

Best Regards,
Debby Chan
Designing Hong Kong Limited
Tel: 3104 3107
Fax: 2187 2305
Mail Box: Unit 7, 5/F, Eastern Harbour Centre, Hoi Chak Street, Quarry Bay, Hong Kong

On 15 April 2013 18:31, Debby Chan <debby@designinghongkong.com> wrote:
Dear Sir,

Please note that we made some amendments on our comment. The updated-version is attached.

Best Regards,
Debby Chan
Designing Hong Kong Limited
Tel: 3104 3107
Fax: 2187 2305
Mail Box: Unit 7, 5/F, Eastern Harbour Centre, Hoi Chak Street, Quarry Bay, Hong Kong

On 12 April 2013 14:32, Debby Chan <debby@designinghongkong.com> wrote:
Dear Sir,-

Please find our comment attached.

Best Regards,
Debby Chan
Designing Hong Kong Limited
Tel: 3104 3107
Fax: 2187 2305
Mail Box: Unit 7, 5/F, Eastern Harbour Centre, Hoi Chak Street, Quarry Bay, Hong Kong



V2 Representations SH 24 8_v15 April 2013 DHK.pdf

創建 Designing Hong Kong 香港 .com

Hong Kong, 10 April 2013

Chairman and Members
Town Planning Board
15/F, North Point Government Offices
333 Java Road, North Point, Hong Kong.
Fax: 2877 0245;
Email: tpbpd@pland.gov.hk

Re: Amendments to the Central District (Extension) Outline Zoning Plan No. S/H24/7 as reflected in the draft No. S/H24/8.

Dear Sirs,

Herewith we object to the amendments for the following reasons:

A. The Planning Intention

The planning intention learned from the **Records Leading to Existing Zoning** listed out in Paragraph F hereunder has always been to provide for the berthing of military vessels which may occasionally visit Hong Kong while ensuring a minimum adverse impact on the public enjoyment of the new Central Harbourfront as a 'World-Class Harbourfront' with an uninterrupted open harbourfront promenade and waterfront gardens.

B. The Present 'Open Space' Zoning

The present zoning of 'Open Space' with the annotation '150 m Military Berth (subject to detailed design)' supports and gives effect to the above planning intention.

The Government has committed to the 'detailed design' with only very minor structures erected on the site. These ensure a minimum adverse impact on the Central Harbourfront and also still allow for a continuous waterfront promenade for public enjoyment.

C. The Proposed New Zoning

The new zoning proposes 'Military Use' on a 3,000 square meter (32,275 sq. ft.) site 150 metres by 20 metres with the right to erect a structure thereon up to 10 metres high and with a further right to apply for minor relaxation of such height restriction.

Therefore the new zoning will allow a huge structure right on the harbour which can be 3 storeys high with a total gross floor area of 9,000 sq. metres. No further application to the Board will be necessary to erect such a structure and the public will have no right to raise any objection thereto.

ly.

創建 Designing Hong Kong 香港 .com

D. No Justification for New Zoning

No justification for the proposed change in zoning for 'military use' has been provided to the public and the present public consultation is flawed. The public has the right to know why such a huge structure of nearly which will cause catastrophic and permanent damage to the Central Harbourfront is needed.

No need for 'Military Use' has been demonstrated. The site is only needed for 'berthing of military vessels' and not 'military use' related to the defence of Hong Kong.

These military facilities needed for a military purpose for the defence of Hong Kong are already provided elsewhere in the harbour and along the harbourfront and do not need to be on this sensitive and environmentally valuable site.

There has been no change to the planning intention set out in Paragraph A above and in any event none has been proposed or can be justified.

There has been no justification for granting rights to increase the footprint beyond the structures already built. General Circular GN 3/2010 sets out that new facilities which are incompatible with harbourfront enhancement should not be supported, and where there are no better alternatives the footprint should be kept to a minimum.

E. Adverse Impact of Re-zoning

The proposed new zoning will permanently:

1. Sterilize the most central and sensitive section of the Central Reclamation from public enjoyment;
2. Truncate, interrupt and divert the harbourfront promenade which has been planned to run along the whole of the northern shore of Hong Kong Island. The Government has promised this to the public and has used it as a justification for the Central Reclamation;
3. Be visually obtrusive and will down-grade the internationally known Hong Kong waterfront city-scape;
4. Destroy and degrade the "World-Class Harbourfront" for Hong Kong which has been promised by the Government.
5. Public right of access and passage is intended with the current zoning, and restricted only when the pier is in use. Under the proposed zoning, control over public right of access will be lost.
6. Under the current zoning the management of the area is with the LCSD or other public body such as a future Harbour Authority. The Military has the right to use the pier for the berthing of military vessels which may occasionally visit Hong Kong, a condition which can easily be managed using established procedures. With the proposed zoning, the management of the entire site becomes permanently a Military right and responsibility, and any agreement on use of the site for public passage and recreation when not in use has not been determined and is likely unenforceable under the Basic Law.

創建 Designing Hong Kong 香港 -com

F. Records Leading to Existing Zoning

We respectfully refer to all documents and records leading to the previous decision of the Town Planning Board ("the Board") on the existing zoning which are set out hereunder. These documents and records are voluminous and are within the knowledge and possession of the Board or otherwise accessible. In order to save paper, they are not reproduced herein but they are deemed to be incorporated herein by reference.

The Board has a duty to consider these documents and records in coming to a decision on the proposed change in zoning. We reserve the right to refer to them in any future proceedings as there is a legitimate expectation that such commitments will be complied with.

1. Government's previous submissions to the Board supporting the existing zoning;
2. Government's previous public statements regarding this matter;
3. The records of Government's meetings with the Legislative Council, its panels, committees and members on the planned uses and existing zoning;
4. The records of Government's meetings with the Harbourfront Enhancement Committee, Harbourfront Commission, and their respective committees, taskforces, working groups and members on the planned uses and existing zoning;
5. The results of the previous public consultation on the existing zoning;
6. Government's policy statements and public commitments concerning the harbour and the Central Harbourfront;
7. The Harbourfront Planning Principles promulgated by the Harbourfront Enhancement Committee;
8. The Hong Kong Planning Standards and Guidelines;
9. Town Planning Board Vision Statement for the Victoria Harbour.
10. Technical and General Circulars regarding Victoria Harbour and the harbourfront.

G. Suggested Action

The only action necessary is to regularize the existing structures with the formal approval and adoption by the Board of the 'detailed design' relating thereto. No re-zoning is needed as proposed or at all and the existing zoning and annotation on the original draft plan should be retained.

Yours sincerely



Paul Zimmerman
CEO

Designing Hong Kong Limited



Paul Zimmerman
<paul@designinghongkong.com>
m>

2013/04/15 下午 06:46

Please respond to
Paul Zimmerman
<paul@designinghongkong.com>
m>

To Debby Chan <debby@designinghongkong.com>

tpbpd <tpbpd@pland.gov.hk>

cc

bcc

Subject Re: S/H24/7

☐ Urgent

☐ Return receipt

☐ Sign

☐ Encrypt

Pls fully replace the previous submission.

Sent from my BlackBerryR smartphone www.blackberry.com

From: Debby Chan <debby@designinghongkong.com>

Sender: "debby.ckl@gmail.com" <debby.ckl@gmail.com>

Date: Mon, 15 Apr 2013 18:31:18 +0800

To: tpbpd<tpbpd@pland.gov.hk>; Paul Zimmerman<paul@designinghongkong.com>

Subject: Re: S/H24/7

Dear Sir,

Please note that we made some amendments on our comment. The updated-version is attached.

Best Regards,

Debby Chan

Designing Hong Kong Limited

On 12 April 2013 14:32, Debby Chan <debby@designinghongkong.com> wrote:

Dear Sir,-

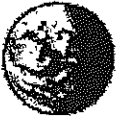
Please find our comment attached.

Best Regards,

Debby Chan

Designing Hong Kong Limited

TPB/R/S/H24/8-47



"John Bowden (jobowden)"

2013/04/15 下午 07:10

To "tpbpd@pland.gov.hk" <tpbpd@pland.gov.hk>

cc

bcc

Subject Amendments to the Central District (Extension) Outline Zoning
Plan No. S/H24/7 as reflected in the draft No.

☐ Urgent ☐ Return receipt ☐ Sign ☐ Encrypt

Please see and note attached objection to the proposed Planning Amendment identified in Subject box.

Thanks



John Bowden 反對中環碼頭改劃為解放軍碼頭 S.docx

反對中環碼頭改劃為解放軍碼頭 S/H24/8 Objection to rezoning for PLA Pier in Central

Chairman and Members
Town Planning Board
15/F, North Point Government Offices
333 Java Road, North Point, Hong Kong.
Fax: 2877 0245;
Email: tpbpd@pland.gov.hk

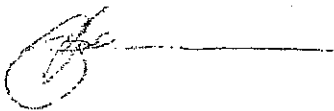
Re: Amendments to the Central District (Extension) Outline Zoning Plan No. S/H24/7 as reflected in the draft No. S/H24/8.

Dear Sirs,

I attach below the text from a Non-Government Organisation whose arguments are clear and logical and need little further comment. I fully support their arguments and wish to lodge my own objection to the application noted above.

Having campaigned against badly planned shoreline development since 1999 I cannot understand why the TPB would even consider a proposal like this that is so clearly against the public interest for the location in question. Knowing how the mass community in Hong Kong has already spoken out against any construction or closure of what it considers to be Public Heritage Domain it is obvious that the proposals in the above noted submission will meet with strong opposition. The Public Consultation that has been promised repeatedly on Harbour Development has not taken place and indications given in 2000 and thereafter as to what was planned for the Central Shoreline have been ignored and replaced with disruptive and ill-considered plans for major development on what is considered – and currently zoned – as public land. For the reasons specified below I would urge the Town Planning Board to turn back to the proposals made in 2000 and to reject this rezoning proposal in favour of the more limited access requests that were made before.

Yours sincerely,



John Bowden [REDACTED]

For and on behalf of Save Our Shorelines <http://www.saveourshorelines.bizland.com/>

SOS
Save Our Shorelines
拯救海岸

ADDENDUM

A. The Planning Intention

The planning intention learned from the Records Leading to Existing Zoning listed out in Paragraph F hereunder has always been to provide for the berthing of military vessels which may occasionally visit Hong Kong while ensuring a minimum adverse impact on the public enjoyment of the new Central Harbourfront as a 'World-Class Harbourfront' with an uninterrupted open harbourfront promenade and waterfront gardens.

B. The Present 'Open Space' Zoning

The present zoning of 'Open Space' with the annotation '150 m Military Berth (subject to detailed design)' supports and gives effect to the above planning intention.

The Government has committed to the 'detailed design' with only very minor structures erected on the site. These ensure a minimum adverse impact on the Central Harbourfront and also still allow for a continuous waterfront promenade for public enjoyment.

C. The Proposed New Zoning

The new zoning proposes 'Military Use' on a 30,000 square meter (322,750 sq. ft.) site 150 metres by 20 metres with the right to erect a structure thereon up to 10 metres high and with a further right to apply for minor relaxation of such height restriction.

Therefore the new zoning will allow a huge structure right on the harbour which can be 3 storeys high with a total gross floor area of 90,000 sq. metres (just under One Million sq. feet). No further application to the Board will be necessary to erect such a structure and the public will have no right to raise any objection thereto.

D. No Justification for New Zoning

No justification for the proposed change in zoning for 'military use' has been provided to the public and the present public consultation is flawed. The public has the right to know why such a huge structure of nearly One Million sq. feet in gross floor area which will cause catastrophic and permanent damage to the Central Harbourfront is needed.

No need for 'Military Use' has been demonstrated. The site is only needed for 'berthing of military vessels' and not 'military use' related to the defence of Hong Kong.

These military facilities needed for a military purpose for the defence of Hong Kong are already provided elsewhere in the harbour and along the harbourfront and do not need to be on this sensitive and environmentally valuable site.

There has been no change to the planning intention set out in Paragraph A above and in any event none has been proposed or can be justified.

There has been no justification for granting rights to increase the footprint beyond the structures already built. General Circular GN 3/2010 sets out that new facilities which are incompatible with harbourfront enhancement should not be supported, and where there are no better alternatives the footprint should be kept to a minimum.

E. Adverse Impact of Re-zoning

The proposed new zoning will permanently:

1. Sterilize the most central and sensitive section of the Central Reclamation from public enjoyment;
2. Truncate, interrupt and divert the harbourfront promenade which has been planned to run along the whole of the northern shore of Hong Kong Island. The Government has promised this to the public and has used it as a justification for the Central Reclamation;
3. Be visually obtrusive and will down-grade the internationally known Hong Kong waterfront city-scape;
4. Destroy and degrade the "World-Class Harbourfront" for Hong Kong which has been promised by the Government.
5. Public right of access and passage is intended with the current zoning, and restricted only when the pier is in use. Under the proposed zoning, control over public right of access will be lost.
6. Under the current zoning the management of the area is with the LCSD or other public body such as a future Harbour Authority. The Military has the right to use the pier for the berthing of military vessels which may occasionally visit Hong Kong, a condition which can easily be managed using established procedures. With the proposed zoning, the management of the entire site becomes permanently a Military right and responsibility, and any agreement on use of the site for public passage and recreation when not in use has not been determined and is likely unenforceable under the Basic Law.

F. Records Leading to Existing Zoning

I respectfully refer to all documents and records leading to the previous decision of the Town Planning Board ("the Board") on the existing zoning which are set out hereunder. These documents and records are voluminous and are within the knowledge and possession of the Board or otherwise accessible. In order to save paper, they are not reproduced herein but they are deemed to be incorporated herein by reference.

The Board has a duty to consider these documents and records in coming to a decision on the proposed change in zoning. I reserve the right to refer to them in any future proceedings as there is a legitimate expectation that such commitments will be complied with.

1. Government's previous submissions to the Board supporting the existing zoning;
2. Government's previous public statements regarding this matter;
3. The records of Government's meetings with the Legislative Council, its panels, committees and members on the planned uses and existing zoning;
4. The records of Government's meetings with the Harbourfront Enhancement Committee, Harbourfront Commission, and their respective committees, taskforces, working groups and members on the planned uses and existing zoning;
5. The results of the previous public consultation on the existing zoning;
6. Government's policy statements and public commitments concerning the harbour and the Central Harbourfront;
7. The Harbourfront Planning Principles promulgated by the Harbourfront Enhancement Committee;
8. The Hong Kong Planning Standards and Guidelines;
9. Town Planning Board Vision Statement for the Victoria Harbour;
10. Technical and General Circulars regarding Victoria Harbour and the harbourfront.

G. Suggested Action

The only action necessary is to regularize the existing structures with the formal approval and adoption by the Board of the 'detailed design' relating thereto.

No re-zoning is needed as proposed or at all and the existing zoning and annotation on the original draft plan should be retained.

TPB/R/S/H24/8- 3390



Yin Keung Ng

15/04/2013 下午 11:46

To tpb <tpbpd@pland.gov.hk>

cc

bcc

Subject 反對修訂《中區(擴展部分)分區計劃大綱草圖編號S/H24/8》

☐ Urgent

☐ Return receipt

☐ Sign

☐ Encrypt

致城規會委員：

本人反對《中區(擴展部分)分區計劃大綱草圖編號S/H24/8》把解放軍駐港總部以北的一幅海旁土地由-休憩用地-地帶修訂為-其他指定用途-註明-軍事用地(1)-地帶。

反對理由：

因港島的-休憩用地-已極之缺乏，不應再剝削市民大眾可以用來鬆一口氣的-休憩用地-空間，若海上部份需要興建碼頭，應作公眾使用，解放軍不應獨佔。

吳彥強

HK重建關注組主席

[TRANSLATION*]

Yin Keung Ng

To: tpb<tpbpd@pland.gov.hk>

<[REDACTED]>

cc

15/04/2013 11:46p.m.

bcc

Subject Oppose the amendments of the draft
Central District (Extension) Outline
Zoning Plan No. S/H24/8

To: Town Planning Board members,

I oppose the amendments to the draft Central District (Extension) Outline Zoning Plan No. S/H24/8 for the amendment of the zoning of a strip of waterfront site to the north of the People's Liberation Army Hong Kong Garrison Headquarters from "Open Space" to "Other Specified Uses" annotated "Military Use (1)".

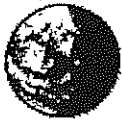
Reasons of objection:

There is an acute shortage of open space in Hong Kong Island. The public should not be deprived of the right to enjoy the open space. Should there be the need for building a dock at the sea part, it should be for public use but not be exclusively occupied by the PLA.

Yin Keung Ng

Chairman, HK 重建關注組

TPB/R/S/H24/8- 5840



反對香港被規劃行動組

2013/04/15 下午 08:12

To: tpbpd@pland.gov.hk

cc

bcc

Subject: 強烈反對S/H24/8將中區填海區 轉為軍事用途

☐ Urgent ☐ Return receipt ☐ Sign ☐ Encrypt

強烈反對S/H24/8將中區填海區 轉為軍事用途

本人反對S/H24/8中區(擴展部份)將填海區部份位置轉為軍事用途，同時聲討政府及相關部門對此修訂冷處理，刻意淡化真相。於零七年要求拆毀皇后碼頭時，政府聲稱S/H24/8目的是優化海濱，承諾「把香港的天然遺產——維多利亞港，還給市民。」故此規劃海濱地方作休憩用途，最終化為市民及遊客等之公眾利益。

然而，此修訂卻企圖將「公共資產私有化及軍事化」，與當時承諾的公眾利益背道而馳。根據政府工程顧問公司繪於零二年年底的解放軍碼頭設計圖，碼頭設有兩重圍欄，裏面一層高三米，那一段海濱將切割為禁區，與政府多年前所述貫通整個海濱相違背。

此外，中環海濱乃屬於公眾地方，如政府所規劃，部份海濱成為禁區，解放軍獨佔碼頭絕不能為市民大眾所接受。更重要的是，海濱應是一個自由和開放的空間，而絕非高度設防、高度監視的軍事地帶。此等規劃有欠妥善，同時毫無民意基礎，本人強烈要求將修訂立即擱置，以維護公眾利益。

本人絕不接受以政治取締當初本土文化犧牲。當初皇后碼頭及鐘樓等拆毀，是對本土文化之不顧，對歷史價值之漠視，縱然已成事實，但後來的取締品理應彌補本土、市民大眾之損失，而非執行政治事務。若事件被揭發為興建解放軍碼頭的「拆件上馬」，政府一心欺騙大眾，將為民眾所唾棄。

除此以外，政府刻意淡化興建解放軍碼頭之事實，本人於此表達不滿及抗議。相關舉動包括在已作好碼頭設計的情況下，在對外的設計圖及宣傳圖中多次沒有畫上碼頭，欺騙公眾、在公開諮詢過程故意避而不談、在新聞輿論中冷處理事件，政府確實需要為此向市民大眾公開明確交代。

本人重申立場，海濱全部地帶皆應維持作休憩用途，照顧市民利益，堅守政府六年前的莊嚴承諾，並且擱置有關修訂。本人將密切關注事件進展，冀政府能妥善處理事件，照顧民意。

[TRANSLATION*]

反對香港被規劃行動組

< [REDACTED] >

15/04/2013 8:12p.m.

To tpbpd@pland.gov.hk

cc

bcc

Subject FW: Firmly oppose the amendment of zoning
waterfront open space in Central Reclamation
Area to military use in S/H24/8

I strongly oppose the amendment of zoning of the Central Reclamation Area to military use in S/H24/8.

I oppose the amendment of zoning part of the Central Reclamation Area to military use in S/H24/8 Central District (Extension). Meanwhile, I want to condemn the government and the departments concerned as they had adopted a "cold treatment" to this amendment and an indifferent attitude to the truth. When the government was proposing the demolition of Queen's Pier in 2007, it claimed that the objective of S/H24/8 was to enhance the waterfront and promised to "allow people to enjoy our natural heritage - Victoria Harbour". Accordingly, the planning concept of waterfront area as open space would be in the public interest of citizens and tourists ultimately.

This amendment, however, is intended for "privatization and militarization of public asset" and is contrary to the public interest promised at that time. According to the layout of the PLA dock prepared by the consultant of government project in late 2002, the dock would be fitted with two layers of fences, where the inner one would be 3 meters high. That part of waterfront would be cut off to be a closed area, which is contrary to the statement made by the government many years ago that the entire waterfront area would be connected.

In addition, the Central Waterfront is a public area. According to the government planning, part of the Waterfront will be turned into a closed area and the dock would be exclusively occupied by the PLA. It's totally unacceptable to members of the public. More importantly, the Waterfront should be a free and open space but not a highly secured military area under strict surveillance. Such planning is far from satisfactory and does not obtain the public support. Therefore, I strongly urge the authorities to shelve the amendment at once for the protection of the public interest.

I simply cannot accept replacement of local culture sacrificed previously by political affairs. The previous demolition of Queen's Pier and Clock Tower had shown a neglect of local culture and historical value. While it has become a fact, the substitution should compensate the losses caused to the local area and members of the public but not for the execution of political work. If the construction of the PLA dock is subsequently revealed as implementing the project 'part by part' to get rid of the necessary procedures, the government will be cast aside by members of the public as it lied to them.

In addition, I hereby express my discontent and objection to the government as it has purposely diluted the fact about the PLA dock construction. The relevant acts include several failures of including the dock into the design layout and publicity plans released to the public when the dock design was available, which is an act of cheating the public; deliberately avoiding to mention during the public consultation process; and "cold treatment" to the matter before the news media. In this connection, it is necessary for the government to clearly explain these things to members of the public.

I want to reiterate my position that the entire waterfront area should be reserved for open space use. The government should respect the public interest, keep its solemn promise that made six years ago and shelve the relevant amendments. I will closely monitor the developments and hope that the government can properly deal with the matter and respect the public views.

tpbpd@pland.gov.hk

TPB/R/S/H24/8-6143

寄件者: "HingWah FC興華足球會" [REDACTED]

收件者: <tpbpd@pland.gov.hk>

傳送日期: 15/04/2013 下午 12:30

主旨: 反對 S/H24/7 將中環灣仔填海區部份位置轉為軍事用途(解放軍碼頭)

本人反對 S/H24/7 將中環灣仔填海區部份位置轉為軍事用途(解放軍碼頭)！填海區應維持作公眾休憩用途。若部份需要興建碼頭，應作公眾碼頭，解放軍不應獨佔。將軍事大樓或軍艦加入美麗的海岸景致實在格格不入，有損香港世界聞名的聲譽，同時給人壓逼緊張的感覺，十分不智，破壞海濱長廊供人休憩的原意。另外，軍艦製造空氣污染，不在適合公園出現。更重要的是政府涉嫌一直向公眾隱瞞這個計劃，到最後才提供短短兩個月的諮詢期進行修訂，令公眾懷疑政府別有用心，損害港人利益，向解放軍傾斜。為釋公眾疑慮，政府應該撤回軍事設施的構想，無論是軍事碼頭還是軍事大樓，兩樣都應取消。

[TRANSLATION*]

tpbpd@pland.gov.hk

From: "Hing Wah Football Club" [REDACTED]
To: <tpbpd@pland.gov.hk>
Date Sent: 15-04-2013 12:30 pm
Subject: Objection to S/H24/7 to change part of the waterfront site in Wanchai Reclamation, Central to military use (PLA dock)

I raise my objection to S/H24/7 to change part of the waterfront site in the Central-Wanchai Reclamation to military use (PLA dock)! The reclamation area should remain an open space for public use. If there is a need to build a pier it should be a public pier but not a pier for the sole use by the PLA. The presence of military buildings and vessels in our beautiful harbourfront is incompatible with its surroundings and would damage the good reputation of Hong Kong. Also, it would create a pressing feeling. Thus it is very unwise as it would spoil the original intention of providing a waterfront promenade for the public. In addition, the military vessels would cause air pollution and their presence is not welcome in a park. Most important of all is that the Government is trying to keep the public in the dark about the scheme and conducted a very short 2-month consultation in respects of the proposed amendments at the final stage. The public cast doubts on the Government for its motives which intend to infringe on the interests of the Hong Kong people by adopting an inclination policy towards the PLA. In order to lift the public's doubt, the Government should withdraw the idea of building military facilities. Both the military dock and the military buildings should be cancelled.



Carmen Kung

15/04/2013 下午 11:42

To tpbpd@pland.gov.hk

cc

bcc

Subject 反對S/H24/8將中區填海區的海濱休憩用地轉為軍事用途

☐ Urgent

☐ Return receipt

☐ Sign

☐ Encrypt

致城市規劃委員會:

本人反對S/H24 /8將中區填海區的部份位置轉為軍事用途，應維持作休憩用途，若海上部份需要興建碼頭，應作公眾使用，解放軍不應獨佔。

市民 龔嘉文

電話:

地址:

[TRANSLATION*]

Carmen Kung

To tpbpd@pland.gov.hk

<[REDACTED]>

cc

15/04/2013 11:42p.m.

bcc

Subject Oppose the amendment of zoning
waterfront open space in Central
Reclamation Area to military use in
S/H24/8

To: Town Planning Board,

I oppose the amendment of zoning part of Central Reclamation Area to military use in S/H24/8. The open space use should be maintained. Should there be the need for building a dock at the sea part, it should be for public use but not be exclusively occupied by the PLA.

Resident: KUNG Ka-man [transliteration]

Tel.: [REDACTED]

Address: [REDACTED]

就草圖作出申述

Representation Relating to Draft Plan

參考編號

Reference Number:

130415-030526-94458

TPB/R/S/H24/8- 6241

提交限期

Deadline for submission:

15/04/2013

提交日期及時間

Date and time of submission:

15/04/2013 03:05:26

提出此宗申述的人士

Person Making This Representation:

先生 Mr. LAI JING HANG

申述詳情

Details of the Representation :

與申述相關的草圖

Draft plan to which the representation relates: S/H24/8

申述的性質及理由

Nature of and reasons for the representation:

有關事項 Subject Matters	性質 Nature	理由 Reason
反對S/H24/8將中區填海區的部份位置 轉為軍事用途	反對 Oppose	以上修訂定對本已十分擁擠的中區 百害而無一利 且定必引起市民激烈反感及抗爭

對草圖的建議修訂(如有的話)

Proposed Amendments to Draft Plan(if any):

7503

[TRANSLATION*]

Representation Relating to Draft Plan

Reference Number: 130415-030526-94458

Deadline for submission: 15/04/2013

Date and time of submission: 15/04/2013 03:05:26

Person Making This Representation: Mr. LAI JING HANG

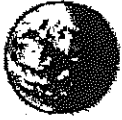
Details of the Representation:

Draft plan to which the representation relates: S/H24/8

Nature of and reasons for the representation:

Subject Matters	Nature	Reason
Oppose the amendment of zoning part of Central Reclamation Area to military use in S/H24/8	Oppose	The crowded Central would gain nothing but result in a great loss from the above amendment. Meanwhile, it would certainly arouse public resentment and protest.

Proposed Amendments to Draft Plan (if any):



Yiu Bryan

15/04/2013 下午 11:43

To "tpbpd@pland.gov.hk" <tpbpd@pland.gov.hk>

cc

bcc

Subject 反對S/H24/8將中區填海區的海濱休憩用地轉為軍事用途

☐ Urgent ☐ Return receipt ☐ Sign ☐ Encrypt

致城市規劃委員會:

本人反對S/H24/8將中區填海區的海濱休憩用地轉為軍事用途, 要求在城市規劃委員會會議上表達意見。

市民 BRYAN YIU

電話: [REDACTED]

[TRANSLATION*]

Yiu Bryan

To "tpbpd@pland.gov.hk" <tpbpd@pland.gov.hk>

<[REDACTED]>

cc

15/04/2013 11:43p.m.

bcc

Subject Oppose the amendment of zoning
waterfront open space in Central
Reclamation Area to military use in
S/H24/8

To: Town Planning Board

I oppose the amendment of zoning of the waterfront open space in Central Reclamation Area to military use in S/H24/8. I request to express my opinions at the Town Planning Board meeting.

Resident: BRYAN YIU

Tel.: [REDACTED]



veo <[redacted]>
15/04/2013 下午 11:42

To tpbpd@pland.gov.hk

cc

bcc

Subject 反對S/H24/8將中區填海區的海濱休憩用地轉為軍事用途

☐ Urgent ☐ Return receipt ☐ Sign ☐ Encrypt

您好，

本人特致函向特區政府表明反對S/H24/8將中區填海區的轉為軍事用途。

政府所準備將中環海濱一幅三萬平方呎地段，撥給解放軍作軍事用途，並向城規會所提出修訂的分區規劃大綱圖，此修定違反三項填海時政府承諾的三個大原則，故本人致函表明反對立場

三大原則為：

- 一、違反向香港人「還港於民」的承諾，令市民喪失一條連貫港島北岸的海濱長廊；
- 二、違反終審法院批准維港填海的原意，因為在中區建設軍事設施，並不符合有「凌駕性公眾需要」和「無可替代」的原則；
- 三、違反由政府一手成立的「共建維港委員會」所制訂的「海港規劃原則」，特別是其中第七條要求「行人通道暢通無阻」及第八條「令公眾盡量享用海濱」的原則。

促請政府能擱置是次修訂，遵從之前所給予的承諾，「還港於民」。

Veio Cheng

[TRANSLATION*]

veo<[REDACTED]>

To tpbpd@pland.gov.hk

cc

15/04/2013 11:42p.m.

bcc

Subject Oppose the amendment of zoning
waterfront open space in Central
Reclamation Area to military use in
S/H24/8

Dear Sir/Madam,

I hereby write to the HKSAR government to express my objection to the amendment of zoning the Central Reclamation Area to military use in S/H24/8.

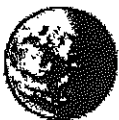
The government is going to zone an area of 30 000 square feet in the Central Waterfront for military use by the PLA and has proposed the amendments to the Outline Zoning Plan to the Town Planning Board. This amendment is contrary to the three major principles promised by the government at the time of land reclamation. Therefore, I hereby write to express my objection.

The three major principles are:

1. In breach of the promise of "returning the harbour to the people" in which members of the public will lose a waterfront promenade connecting the northern shore of Hong Kong Island;
2. In breach of the original intent of the Court of Final Appeal's approval of harbour reclamation as the construction of military facilities in Central fails to adhere to the principles of "overriding public need" and "no viable alternative".
3. In breach of the "Harbour Planning Principles" promulgated by the Harbour-front Enhancement Committee established by the government, and particularly "unrestricted access for pedestrians" and "maximise opportunities for public enjoyment of the harbourfront" required by Principle 7 and Principle 8 respectively.

I urge the government to shelve the amendments and honour its previous promise of "returning the harbour to the people".

Veio Cheng



cho fung lui

Sent by:

15/04/2013 下午 11:00

To tpbpd@pland.gov.hk
info@designinghongkong.com

cc

bcc

Subject 反對中環碼頭改劃為解放軍碼頭 S/H24/8 Objection to rezoning
for PLA Pier in Central

☐ Urgent ☐ Return receipt ☐ Sign ☐ Encrypt

Chairman and Members
Town Planning Board
15/F, North Point Government Offices
333 Java Road, North Point, Hong Kong.
Fax: 2877 0245;
Email: tpbpd@pland.gov.hk

Re: Amendments to the Central District (Extension) Outline Zoning Plan No.
S/H24/7 as reflected in the draft No.
S/H24/8.

Dear Sirs,

Herewith I object to the amendments for the following reasons:

A. The Planning Intention

The planning intention learned from the Records Leading to Existing Zoning listed out in Paragraph F hereunder has always been to provide for the berthing of military vessels which may occasionally visit Hong Kong while ensuring a minimum adverse impact on the public enjoyment of the new Central Harbourfront as a 'World-Class Harbourfront' with an uninterrupted open harbourfront promenade and waterfront gardens.

B. The Present 'Open Space' Zoning

The present zoning of 'Open Space' with the annotation '150 m Military Berth (subject to detailed design)' supports and gives effect to the above planning intention.

The Government has committed to the 'detailed design' with only very minor structures erected on the site. These ensure a minimum adverse impact on the Central Harbourfront and also still allow for a continuous waterfront promenade for public enjoyment.

C. The Proposed New Zoning

The new zoning proposes 'Military Use' on a 30,000 square meter (322,750 sq. ft.) site 150 metres by 20 metres with the right to erect a structure thereon up to 10 metres high and with a further right to apply for minor relaxation of such height restriction.

Therefore the new zoning will allow a huge structure right on the harbour which can be 3 storeys high with a total gross floor area of 90,000 sq. metres (just under One Million sq. feet). No further application to the Board will be necessary to erect such a structure and the public will have no right to raise any objection thereto.

D. No Justification for New Zoning

No justification for the proposed change in zoning for 'military use' has been provided to the public and the present public consultation is flawed. The public has the right to know why such a huge structure of nearly One Million sq. feet in gross floor area which will cause catastrophic and permanent damage to the Central Harbourfront is needed.

No need for 'Military Use' has been demonstrated. The site is only needed for 'berthing of military vessels' and not 'military use' related to the defence of Hong Kong.

These military facilities needed for a military purpose for the defence of Hong Kong are already provided elsewhere in the harbour and along the harbourfront and do not need to be on this sensitive and environmentally valuable site.

There has been no change to the planning intention set out in Paragraph A above and in any event none has been proposed or can be justified.

There has been no justification for granting rights to increase the footprint beyond the structures already built. General Circular GN 3/2010 sets out that new facilities which are incompatible with harbourfront enhancement should not be supported, and where there are no better alternatives the footprint should be kept to a minimum.

E. Adverse Impact of Re-zoning

The proposed new zoning will permanently:

1. Sterilize the most central and sensitive section of the Central Reclamation from public enjoyment;
2. Truncate, interrupt and divert the harbourfront promenade which has been planned to run along the whole of the northern shore of Hong Kong Island. The Government has promised this to the public and has used it as a justification for the Central Reclamation;
3. Be visually obtrusive and will down-grade the internationally known Hong Kong waterfront city-scape;
4. Destroy and degrade the "World-Class Harbourfront" for Hong Kong which has been promised by the Government.
5. Public right of access and passage is intended with the current zoning, and restricted only when the pier is in use. Under the proposed zoning, control over public right of access will be lost.
6. Under the current zoning the management of the area is with the LCSD or other public body such as a future Harbour Authority. The Military has the right to use the pier for the berthing of military vessels which may occasionally visit Hong Kong, a condition which can easily be managed using established procedures. With the proposed zoning, the management of the entire site becomes permanently a Military right and responsibility, and any agreement on use of the site for public passage and recreation when not in use has not been determined and is likely unenforceable under the Basic Law.

F. Records Leading to Existing Zoning

I respectfully refer to all documents and records leading to the previous decision of the Town Planning Board ("the Board") on the existing zoning which are set out hereunder. These documents and records are voluminous and are within the knowledge and possession of the Board or otherwise accessible. In order to save paper, they are not reproduced herein but they are deemed to be incorporated herein by reference.

The Board has a duty to consider these documents and records in coming to a decision on the proposed change in zoning. I reserve the right to refer to them in any future proceedings as there is a legitimate expectation that such commitments will be complied with.

1. Government's previous submissions to the Board supporting the existing zoning;
2. Government's previous public statements regarding this matter;
3. The records of Government's meetings with the Legislative Council, its panels, committees and members on the planned uses and existing zoning;
4. The records of Government's meetings with the Harbourfront Enhancement Committee, Harbourfront Commission, and their respective committees, taskforces, working groups and members on the planned uses and existing zoning;
5. The results of the previous public consultation on the existing zoning;
6. Government's policy statements and public commitments concerning the harbour and the Central Harbourfront;

7. The Harbourfront Planning Principles promulgated by the Harbourfront Enhancement Committee;
8. The Hong Kong Planning Standards and Guidelines;
9. Town Planning Board Vision Statement for the Victoria Harbour.
10. Technical and General Circulars regarding Victoria Harbour and the harbourfront.

G. Suggested Action

The only action necessary is to regularize the existing structures with the formal approval and adoption by the Board of the 'detailed design' relating thereto.

No re-zoning is needed as proposed or at all and the existing zoning and annotation on the original draft plan should be retained.

Name 姓名:: cho fung lui

Email 電郵:: [REDACTED]

就草圖作出申述

Representation Relating to Draft Plan

TPB/R/S/H24/8- 5092

參考編號

Reference Number:

130415-194815-58433

提交限期

Deadline for submission:

15/04/2013

提交日期及時間

Date and time of submission:

15/04/2013 19:48:15

提出此宗申述的人士

Person Making This Representation:

小姐 Miss AU WING YIN

申述詳情

Details of the Representation :

與申述相關的草圖

Draft plan to which the representation relates:

S/H24/8

申述的性質及理由

Nature of and reasons for the representation:

有關事項 Subject Matters	性質 Nature	理由 Reason
A項 — 把解放軍駐港總部以北的一幅海旁土地由「休憩用地」地帶修訂為「其他指定用途」註明「軍事用地(1)」地帶	反對 Oppose	理由: 駐港解放軍已有多幅空置用地, 無需佔去可供大眾使用的「休憩用地」, 而且該位置環境優美, 應該以公眾及遊客作優先考慮
A項 — 把解放軍駐港總部以北的一幅海旁土地由「休憩用地」地帶修訂為「其他指定用途」註明「軍事用地(1)」地帶	反對 Oppose	理由: 駐港解放軍已有多幅空置用地, 無需佔去可供大眾使用的「休憩用地」, 而且該位置環境優美, 應該以公眾及遊客作優先考慮
A項 — 把解放軍駐港總部以北的一幅海旁土地由「休憩用地」地帶修訂為「其他指定用途」註明「軍事用地(1)」地帶	反對 Oppose	理由: 駐港解放軍已有多幅空置用地, 無需佔去可供大眾使用的「休憩用地」, 而且該位置環境優美, 應該以公眾及遊客作優先考慮

對草圖的建議修訂(如有的話)

Proposed Amendments to Draft Plan(if any):

A項 — 把解放軍駐港總部以北的一幅海旁土地由「休憩用地」地帶修訂為「其他指定用途」註明「軍事用地(1)」地帶。 理由: 駐港解放軍已有多幅空置用地, 無需佔去可供大眾使用的「休憩用地」, 而且該位置環境優美, 應該以公眾及遊客作優先考慮

16186

[TRANSLATION*]

Representation Relating to Draft Plan

Reference Number: 130415-194815-58433

Deadline for submission: 15/04/2013

Date and time of submission: 15/04/2013 19:48:15

Person Making This Representation: Miss AU WING YIN

Details of the Representation:

Draft plan to which the representation relates: S/H24/8

Nature of and reasons for the representation:

Subject Matters	Nature	Reason
Item A - Amendment of the zoning of a strip of waterfront site to the north of the People's Liberation Army Hong Kong Garrison Headquarters from "Open Space" to "Other Specific Uses" annotated "Military Use (1)"	Oppose	Reason: The PLA Hong Kong Garrison has owned many vacant sites, and there is no need for them to occupy open space available for the public. This location has a magnificent view, and priority should be accorded to the members of the public and tourists.
Item A - Amendment of the zoning of a strip of waterfront site to the north of the People's Liberation Army Hong Kong Garrison Headquarters from "Open Space" to "Other Specific Uses" annotated "Military Use (1)"	Oppose	Reason: The PLA Hong Kong Garrison has owned many vacant sites, and there is no need for them to occupy open space available for the public. This location has a magnificent view, and priority should be accorded to the members of the public and tourists.
Item A - Amendment of the zoning of a strip of waterfront site to the north of the People's Liberation Army Hong Kong Garrison Headquarters from "Open Space" to "Other Specific Uses" annotated "Military Use (1)"	Oppose	Reason: The PLA Hong Kong Garrison has owned many vacant sites, and there is no need for them to occupy open space available for the public. This location has a magnificent view, and priority should be accorded to the members of the public and tourists.

Proposed Amendments to Draft Plan (if any):

Item A - Amendment of the zoning of a strip of waterfront site to the north of the People's Liberation Army Hong Kong Garrison Headquarters from "Open Space" to "Other Specific Uses" annotated "Military Use (1)" Reason: - The PLA Hong Kong Garrison has owned many vacant sites, and there is no need for them to occupy open space available for the public. This location has a magnificent view, and priority should be accorded to the members of the public and tourists.

TPB/R/S/H24/8-6516

就草圖作出申述

Representation Relating to Draft Plan

參考編號

Reference Number:

130415-235742-20972

提交限期

Deadline for submission:

15/04/2013

提交日期及時間

Date and time of submission:

15/04/2013 23:57:42

提出此宗申述的人士

Person Making This Representation:

小姐 Miss Chan

申述詳情

Details of the Representation :

與申述相關的草圖

Draft plan to which the representation relates:

S/H24/8

申述的性質及理由

Nature of and reasons for the representation:

有關事項 Subject Matters	性質 Nature	理由 Reason
Item A	反對 Oppose	Oppose they already have the navy port at Stonecutters Island! instead, they should realase the Central Barracks for city development!
Item B	反對 Oppose	Oppose A navy port in the middle of a international city? Which University you graduated from

對草圖的建議修訂(如有的話)

Proposed Amendments to Draft Plan(if any):



Alan Ng

15/04/2013 下午 04:54

To tpbpd@pland.gov.hk

cc

bcc

Subject 反對S/H24/8將中區填海區的轉為軍事用途

☐ Urgent

☐ Return receipt

☐ Sign

☐ Encrypt

反對S/H24/8將中區填海區的轉為軍事用途

本人反對:

1. 把解放軍總部以北一幅海旁土地由休憩用地地帶，修訂為其他指定用途註明『軍事用地』地帶

2. 修訂該『軍事用地』地帶上加入10米的建築物高度限制。

若海上部份需要興建碼頭，應作公眾使用，不應讓解放軍獨佔。

原因

今次政府的修訂有「三違反」:

一、違反向香港人「還港於民」的承諾，令市民喪失一條連貫港島北岸的海濱長廊；

二、違反終審法院批准維港填海的原意，因為在中區建設軍事設施，並不符合有「凌駕性公眾需要」和「無可替代」的原則；

三、違反由政府一手成立的「共建維港委員會」所制訂的「海港規劃原則」，特別是其中第七條要求「行人通道暢通無阻」及第八條「令公眾盡量享用海濱」的原則。

疑問

一) 二零零二年已經做好了解放軍碼頭的設計，為何政府在之後印製的宣傳圖中，繼續欺騙市民？

二) 為何中環海濱的城市設計諮詢裏，沒有問香港人希不希望有一個佈滿閉路電視和三米圍欄的軍用碼頭在城市中心？為何香港人連決定自己的新海濱有什麼的權力也沒有？這樣也算還港於民嗎？

這算是一個甚麼諮詢？

[TRANSLATION*]

Alan Ng

15/04/2013 04:54pm

To: tpbpd@pland.gov.hk

cc

bcc

Subject: Objection to S/H24/8 to change the waterfront site in
Central Reclamation to military use

☐ Urgent ☐ Return receipt ☐ Sign ☐ Encrypt

Objection to S/H24/8 to change the waterfront site in Central Reclamation to military use

I object to:

1. the rezoning of a strip of waterfront site in the north of the PLA Hong Kong Garrison Headquarters from "Open Space" to "Other Specified Uses" annotated "Military Use;
2. the imposition of a building height restriction of 10 metres on the land for "military use"
If a pier needs to be built in the sea area, it should be for public use instead of for the sole use by the PLA.

Reasons

The current amendments by the Government involve "3 contraventions":

1. In breach of the promise of "returning the harbour to the people" in which members of the public will lose a waterfront promenade connecting the northern shore of Hong Kong Island;
2. In breach of the original intent of the Court of Final Appeal's approval of harbour reclamation as the construction of military facilities in Central fails to adhere to the principles of "overriding public need" and "no viable alternative".
3. In breach of the "Harbour Planning Principles" promulgated by the Harbour-front Enhancement Committee established by the government, and particularly "unrestricted access for pedestrians" and "maximise opportunities for public enjoyment of the harbourfront" required by Principle 7 and Principle 8 respectively.

Doubts

1. The design of the PLA dock was completed in 2002. Why did the Government still cheat the public in its publicity materials after that?
2. During the public consultation of Urban Design Study for the New Central Waterfront, why did the Government not asking the public whether they would like to have a military dock in the city centre fully monitored by CCTV and enclosed by 3-metre railings? Why are the public deprived of the right to make decision on their new harbourfront? Could this be taken as returning the harbour to the people?
What kind of consultation it is?

申述標準樣式 - 第十組
Sample of Representations in
Standard Format - Group 10

TPB/R/S/H24/8- 9029



Wong Yiu Ming

15/04/2013 下午 11:42

To tpbpd@pland.gov.hk

cc

bcc

Subject 反對S/H24/8將中區填海區的海濱休憩用地轉為軍事用途

☐ Urgent ☐ Return receipt ☐ Sign ☐ Encrypt

致城市規劃委員會:

本人反對S/H24/8將中區填海區的海濱休憩用地轉為軍事用途。

市民 黃耀明

[TRANSLATION*]

Wong Yiu Ming

To tpbpd@pland.gov.hk

[REDACTED]

cc

15/04/2013 11:42p.m.

bcc

Subject Oppose the amendment of zoning
waterfront open space in Central
Reclamation Area to military use in
S/H24/8

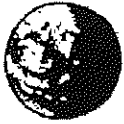
To: Town Planning Board

I oppose the amendment of zoning the waterfront open space in Central Reclamation
Area to military use in S/H24/8.

Resident: WONG Yiu-ming

[REDACTED]

[REDACTED]



Man Sze Kan

2013/04/15 下午 07:36

To "tpbpd@pland.gov.hk" <tpbpd@pland.gov.hk>

cc

bcc

Subject 反對S/H24/8將中區填海區轉為軍事用途

☐ Urgent ☐ Return receipt ☐ Sign ☐ Encrypt

反對S/H24/8將中區填海區轉為軍事用途

敬啟者：

本人反對規劃署在今年二月，向城市規劃委員會申請，要求修改在中環解放軍總部以北一幅海旁土地的用途，由「休憩用地地帶」修訂為「其他指定用途註明『軍事用地』地帶」，把新海濱一百五十米範圍劃為解放軍碼頭；及在該「軍事用地」地帶上加入十米的建築物高度限制。

是次修改申請，違反向香港人「還港於民」的承諾，令市民喪失一條連貫港島北岸的海濱長廊；違反終審法院批准維港填海的原意，因為在中區建設軍事設施，並不符合有「凌駕性公眾需要」和「無可替代」的原則；及違反由政府一手成立的「共建維港委員會」所制訂的「海港規劃原則」，特別是其中第七條要求「行人通道暢通無阻」及第八條「令公眾盡量享用海濱」的原則。

另外駐港解放軍海軍在昂船洲已有足夠設施；中環解放軍總部與其他駐港解放軍基地，亦可以由陸路及空路連繫，另建碼頭實非必要。

此致

靳民詩 啓

二〇一三年四月十五日

傳白Android版Yahoo!奇摩電子信箱

[TRANSLATION*]

Man Sze Kan
[REDACTED]

To: tpbpd@pland.gov.hk <tpbpd@pland.gov.hk>

cc
bcc

15/04/2013
07:36pm

Subject: Objection to S/H24/8 to change the waterfront site
in Central Reclamation to military use

☐ Urgent ☐ Return receipt ☐ Sign ☐ Encrypt

Objection to S/H24/8 to change the waterfront site in Central Reclamation to Military Use

Dear Sir,

I raise my objection to the amendment application to the Town Planning Board by the Planning Department in February 2013 to rezone a strip of waterfront site in the north of the People's Liberation Army Hong Kong Garrison Headquarters from "Open Space" to "Other Specified Uses" annotated "Military Use" under which 150 metres of the new waterfront site would be rezoned a PLA berth and a building height restriction of 10 metres would be imposed on that piece of "military land".

The present amendment application has contravened the promise of "returning the harbour to the people". Members of the public would lose a promenade linking up the northern shore of Hong Kong Island. This application will contravene the original intention of the Court of Final Appeal in approving reclamation in Victoria Harbour. The provision of military facilities in Central does not conform to the "overriding public need" and "no viable alternative" principles and contravenes the "Harbour Planning Principles" particularly Principle 7- "Accessible Harbour" and Principle 8- "Public Enjoyment" formulated by the "Harbour-front Enhancement Committee" set up by the Government.

In addition, there are adequate facilities in Ngong Shuen Chau for the use by the PLA Hong Kong Garrison Navy. The PLA Hong Kong Garrison Headquarters in Central and other PLA bases in Hong Kong could be accessible by roads and by air. Thus there is no need to build a dock.

KAN Man Sze
15 April 2013



Norman Ho

[Redacted address]

14/04/2013 下午 05:06

To: tpbpd@pland.gov.hk

cc

bcc

Subject: Representation on Application No: S/H24/7

☐ Urgent

☐ Return receipt

☐ Sign

☐ Encrypt

Subject: Representation on Application No: S/H24/7

In accordance with Section 7(2) of the Town Planning Ordinance, I OBJECT to the rezoning of the PLA Berth (the "Proposed Amendments") and submit the following representations and reasons for my objections.

I OBJECT to the proposed new zoning "Military Use" on the grounds that no reasons have been provided as to why such rezoning is necessary. In addition, the proposed zoning would allow a large structure to be constructed on the Central Waterfront up to 3 storeys high and with a total gross floor area of 90,000 square metres, with a further right to apply for minor relaxation of such height restriction. Such a structure would permanently damage the Central Waterfront. Further, if this rezoning is allowed, no further application to the Board will be necessary to erect such a structure, and the public will have no right to raise any objection thereto. Military facilities required for a military purpose for the defence of Hong Kong are already provided elsewhere in the harbour and do not need to be located on this sensitive and environmentally valuable site. The Government has made previous submissions to the Board supporting the existing zoning and has made public commitments concerning the design and vision for the Central Waterfront.

The proposed rezoning will permanently:

. Truncate and interrupt the public's use of the Central Waterfront promenade, which has been planned to run along the entire northern shore of Hong Kong Island. The Government has promised this promenade to the public and has used it as a justification for the Central Reclamation.

.Visually obstruct the waterfront cityscape.

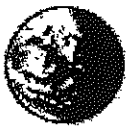
.Destroy and degrade the "World Class Harbourfront" that was promised to the public.

I also respectfully draw the Board's attention to Section 3(1) of the Town Planning Ordinance, which imposes a statutory duty on the Board to consider the Proposed Amendments and the above Objections from the point of view of "the promotion of the health, safety, convenience and general welfare of the community."

Sincerely,

Norman Ho

[Redacted signature]



Irene Tuen Muk

[Redacted]

15/04/2013 下午 11:40

To "tpbpd@pland.gov.hk" <tpbpd@pland.gov.hk>

cc

bcc

Subject FW: 反對S/H24/8將中區填海區的海濱休憩用地轉為軍事用途

☐ Urgent ☐ Return receipt ☐ Sign ☐ Encrypt

市民：李國蘭

電話：[Redacted]

致城市規劃委員會：

本人強烈反對S/H24/8將中區填海區 轉為軍事用途

本人反對S/H24/8中區(擴展部份)將填海區部份位置轉為軍事用途，同時聲討政府及相關部門對此修訂冷處理，刻意淡化真相。於零七年要求拆毀皇后碼頭時，政府聲稱S/H24/8目的是優化海濱，承諾「把香港的天然遺產——維多利亞港，還給市民。」故此規劃海濱地方作休憩用途，最終化為市民及遊客等之公眾利益。

然而，此修訂卻企圖將「公共資產私有化及軍事化」，與當時承諾的公眾利益背道而馳。根據政府工程顧問公司繪於零二年年底的解放軍碼頭設計圖，碼頭設有兩重圍欄，裏面一層高三米，那一段海濱將切割為禁區，與政府多年前所述貫通整個海濱相違背。

此外，中環海濱乃屬於公眾地方，如政府所規劃，部份海濱成為禁區，解放軍獨佔碼頭絕不能為市民大眾所接受。更重要的是，海濱應是一個自由和開放的空間，而絕非高度設防、高度監視的軍事地帶。此等規劃有欠妥善，同時毫無民意基礎；本人強烈要求將修訂立即擱置，以維護公眾利益。

本人絕不接受以政治取締當初本土文化犧牲。當初皇后碼頭及鐘樓等拆毀，是對本土文化之不顧，對歷史價值之漠視，縱然已成事實，但後來的取締品理應彌補本土、市民大眾之損失，而非執行政治事務。若事件被揭發為興建解放軍碼頭的「拆件上馬」，政府一心欺騙大眾，將為民眾所唾棄。

除此以外，政府刻意淡化興建解放軍碼頭之事實，本人於此表達不滿及抗議。相關舉動包括在已作好碼頭設計的情況下，在對外的設計圖及宣傳圖中多次沒有畫上碼頭，欺騙公眾、在公開諮詢過程故意避而不談、在新聞輿論中冷處理事件。政府確實需要為此向市民大眾公開明確交代。

本人重申立場，海濱全部地帶皆應維持作休憩用途，照顧市民利益，堅守政府六年前的莊嚴承諾，並且擱置有關修訂。本人將密切關注事件進展，冀政府能妥善處理事件，照顧民意。

[TRANSLATION*]

Irene Tuen Muk

<[REDACTED]>

15/04/2013 11:40p.m.

To "tpbpd@pland.gov.hk"<tpbpd@pland.gov.hk>

cc

bcc

Subject FW: Oppose the amendment of zoning waterfront open space in Central Reclamation Area to military use in S/H24/8

Resident: LEE Kwok-lan [transliteration]

Tel. no: [REDACTED]

To: Town Planning Board,

I strongly oppose the amendment of zoning of the Central Reclamation Area to military use in S/H24/8.

I oppose the amendment of zoning part of the Central Reclamation Area to military use in S/H24/8 Central District (Extension). Meanwhile, I want to condemn the government and the departments concerned as they had adopted a "cold treatment" to this amendment and an indifferent attitude to the truth. When the government was proposing the demolition of Queen's Pier in 2007, it claimed that the objective of S/H24/8 was to enhance the waterfront and promised to "allow people to enjoy our natural heritage - Victoria Harbour". Accordingly, the planning concept of waterfront area as open space would be in the public interest of citizens and tourists ultimately.

This amendment, however, is intended for "privatization and militarization of public asset" and is contrary to the public interest promised at that time. According to the layout of the PLA dock prepared by the consultant of government project in late 2002, the dock would be fitted with two layers of fences, where the inner one would be 3 meters high. That part of waterfront would be cut off to be a closed area, which is contrary to the statement made by the government many years ago that the entire waterfront area would be connected.

In addition, the Central Waterfront is a public area. According to the government planning, part of the Waterfront will be turned into a closed area and the dock would be exclusively occupied by the PLA. It's totally unacceptable to members of the public. More importantly, the Waterfront should be a free and open space but not a highly secured military area under strict surveillance. Such planning is far from satisfactory and does not obtain the public support. Therefore, I strongly urge the authorities to shelve the amendment at once for the protection of the public interest.

I simply cannot accept replacement of local culture sacrificed previously by political affairs. The previous demolition of Queen's Pier and Clock Tower had shown a neglect of local culture and historical value. While it has become a fact, the substitution should compensate the losses caused to the local area and members of the public but not for the execution of political work. If the construction of the PLA dock is subsequently revealed as implementing the project 'part by part' to get rid of the necessary procedures, the government will be cast aside by members of the public as it lied to them.

In addition, I hereby express my discontent and objection to the government as it has purposely diluted the fact about the PLA dock construction. The relevant acts include several failures of including the dock into the design layout and publicity plans released to the public when the dock design was available, which is an act of cheating the public; deliberately avoiding to mention during the public consultation process; and "cold treatment" to the matter before the news media. In this connection, it is necessary for the government to clearly explain these things to members of the public.

I want to reiterate my position that the entire waterfront area should be reserved for open space use. The government should respect the public interest, keep its solemn promise that made six years ago and shelve the relevant amendments. I will closely monitor the developments and hope that the government can properly deal with the matter and respect the public views.

tpbpd@pland.gov.hk

寄件者: "pong-skynews" [REDACTED]
收件者: <tpbpd@pland.gov.hk>
傳送日期: 15/04/2013 上午 10:01
主旨: 反對S/H24/8將中區填海區的部份位置改變用途
我反對S/H24/8將中區填海區的部份位置轉為軍事用途，
應維持作休憩用途，若海上部份需要興建碼頭，應作公眾使用，解放軍不應獨佔。

反對理由: 反對中環軍事化！反對香港軍事化！反對解放軍搞亂香港經濟！

[TRANSLATION*]

Sender: "pong-skynews"<[REDACTED]>

Recipient: <tpbpd@pland.gov.hk>

Date: 15/04/2013 10:01 a.m.

Subject: Oppose the conversion of land use of part of Central Reclamation Area in S/H24/8

I oppose the amendment of zoning part of Central Reclamation Area to military use in S/H24/8. The open space use should be maintained. Should there be the need for building a dock for the part of the sea, the dock should be open for public use but not be exclusively occupied by the PLA.

Reasons for objection: Objection to militarization of Central! Objection to militarization of Hong Kong! Objection to messing up Hong Kong's economy by the PLA!



Kerwin ChoyKaWing

15/04/2013 下午 11:43

To tpbpd@pland.gov.hk

cc

bcc

Subject 反對S/H24/8將中區填海區的海濱休憩用地轉為軍事用途

☐ Urgent ☐ Return receipt ☐ Sign ☐ Encrypt

致城市規劃委員會:

我反對S/H24/

8將中區填海區的部份位置轉為軍事用途，應維持作休憩用途，駐港解放軍已有多幅空置用地，無需佔去可供大眾使用的-休憩用地-，該位置環境優美，應該留給公眾及遊客，絕對不應該被解放軍霸佔。

Kerwin Choy
香港市民

[TRANSLATION*]

Kerwin ChoyKaWing

To tpbpd@pland.gov.hk

<[REDACTED]>

cc

15/04/2013 11:43p.m.

bcc

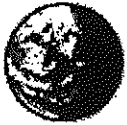
Subject Oppose the amendment of zoning
waterfront open space in Central
Reclamation Area to military use in
S/H24/8

To: Town Planning Board

I oppose the amendment of zoning part of Central Reclamation Area to military use under S/H24/8. The open space use should be maintained. The PLA Hong Kong Garrison has owned many vacant sites, and there is no need for them to occupy open space available for the public. With a magnificent view, that location should be reserved for members of the public and tourists and under no circumstances should it be exclusively occupied by the PLA.

Kerwin Choy

Hong Kong resident



donia wong

To tpbpd@pland.gov.hk

cc

>

bcc

15/04/2013 下午 11:38

Subject 反對S/H24/8將中區填海區的海濱休憩用地轉為軍事用途

☐ Urgent ☐ Return receipt ☐ Sign ☐ Encrypt

致 城規會：

城市規劃委員會建議修訂「中區(擴展部分)」部分的分區計劃大綱圖，將新海濱中央約32,000多平方呎地方，由「休憩用地」改劃為「軍事用地」(見下圖)。規劃署官員在中西區區會議上，只說修訂是為遵守國家規定同中英協議，但沒有解釋為何要在此時進行修改，以及修改將帶來什麼問題。

根據手頭上的資料，這次改劃建議帶來的第一個問題，就是正式地將中環海濱那32,000多平方呎土地交了給駐港解放軍。之所以這樣說，是因為一路以來，特區政府的說法都只是，特區政府要在中環填海後「預留150米的最後永久海傍，供1997年後興建軍事碼頭之用」(〈引用終審法院訂立的「凌駕性公眾需要」測試準則檢討中區填海第三期工程〉)，但沒有說除了「海傍」，還要連岸上的土地都要讓出來。根據2002年核准的「中區(擴展部分)」分區計劃大綱圖，新海濱一帶一律是「休憩用地」，包括解放軍碼頭的位置，對公眾來說，那就代表，解放軍艦隻可停泊在設於「休憩用地」範圍內的軍事碼頭。

現在城規會想透過改劃，將設在「休憩用地」內的解放軍碼頭，變成32,000多平方呎「軍事用地」內的解放軍碼頭。由向解放軍提供一個碼頭，變成向解放軍提供一塊新的「軍事用地」。

為解放軍提供一塊新的「軍事用地」，有什麼問題？問題在於兩點，一是從海軍碼頭的需要性來講。金鐘添馬艦一直是駐港英軍的海軍基地，到1990年代中環填海時，英方同意在昂船洲南面興建一個新的海軍基地予解放軍使用。根據維基百科「昂船洲海軍基地條目」：「隨著香港於1997年回歸中國，為了配合中國人民解放軍駐香港部隊駐守，昂船洲與其他的軍事基地於1994年進行重新興建。位於昂船洲南岸的海軍基地工程佔地16公頃，總建築面積約35,000平方米，包括辦公樓、宿舍、大會堂及直昇機停機坪等33座不同用途的建築物，其港池面積約400米乘400米，比較舊有港池更為大形。工程於1997年3月完成，耗資11億港元。」解放軍沒有了添馬艦的海軍港池，但換來更大的昂船洲港池作海軍基地，為何還要在維港對岸再霸32,000平方呎市民的海濱長廊做海軍軍事用地？

第二，全港來說，解放軍已經接受到足夠多的英軍軍事用地，總面積2,750.7公頃(見下圖)。根據立法會於2011年1月預備的資料摘要，「當局並無正式公布駐軍部隊人員的數目，但估計約有8,000至10,000人」，10,000名駐軍使用2,750公頃軍事用地，即是每名駐軍差不多有30,000平方呎。近年來，很多人已經察覺到，部份駐港解放軍軍營使用率極低，尤如鬼域，有學者和立法會議員都曾經提出，要求解放軍按駐軍法13條，將不再用於防務的軍事用地還給香港特區政府。駐港解放軍不單止沒有理會，還要透過此次改劃申請，令軍事用地的總面積再增加0.3公頃，達到2,751公頃。

因此本人(Terence Cheng, Donia Wong)反對S/H24/8將中區填海區的海濱休憩用地轉為軍事用途。

Terence Cheng 及 Donia Wong

[TRANSLATION*]

donia wong

[REDACTED]

15/04/2013

11:38pm

To: tpbpd@pland.gov.hk

cc

bcc

Subject: Objection to S/H24/8 to change the waterfront open space in Central Reclamation to military use

☐ Urgent ☐ Return receipt ☐ Sign ☐ Encrypt

To: Town Planning Board

The Town Planning Board (TPB) proposed amendments to the Central District (Extension) Outline Zoning Plan to rezone a strip of land of about 32,000 ft² at the centre of the new waterfront site from "Open Space" to "Military Use" (see plan below). Officers of the Planning Department only stated at the meeting of the Central and Western District Council that the amendments were made to comply with the national requirements and the Sino-British agreement but no explanations on why the amendments had to be made at that juncture and the problems accompanying the amendments.

Based on the information in hand, the first ensuing problem of the present amendment proposal is that it would officially hand over a waterfront site of 32,000 ft² in Central to the PLA Hong Kong Garrison. Such a comment is made because all along the HKSAR Government has only said that after the reclamation in Central, the HKSAR Government would "leave free 150 metres of the eventual permanent waterfront for the construction of a military dock after 1997" (quoted from the "overriding public need" testing protocol stipulated by the Court of Final Appeal in the review of Phase III Central Reclamation). However, it is not said that apart from the "waterfront", the land on shore has to be given away. According to the 2002 Approved Central District (Extension) Outline Zoning Plan, the whole new waterfront including the site of the military dock was altogether "open space". To the public, this means that the PLA vessels could berth at the military dock located within the "open space".

Now the TPB is trying to change the military dock located within the "open space" to a military dock within a piece of 32,000 ft² of land for military use through rezoning. It has changed from the provision of a PLA dock to the provision of a new piece of land to the PLA for "military use".

What is the problem of providing a piece of new land for military use by PLA? The problem involves two aspects. The first one stems from the need for a navy dock.

** If there are any differences between the original and translated text, the original text shall take effect.*

[TRANSLATION*]

The Tamar Site in Admiralty was the naval base for the British Forces in Hong Kong and in the 1990s during the Central reclamation, the British Government agreed to build a new naval base for use by the PLA in the southern part of Ngong Shuen Chau (Stonecutter's Island). An article entitled "Ngong Shuen Chau Naval Base" in Wikipedia says, "In order to be in line with the station of the PLA Hong Kong Garrison in Hong Kong in the wake of the return of Hong Kong to China in 1997, Ngong Shuen Chau and other naval bases were rebuilt in 1994. The naval base in Southern Ngong Shuen Chau covers an area of 16 hectares and its total coverage is about 35,000 m². There are 33 buildings for different uses including offices, quarters, a hall and a helipad and its basin covers a water area of about 400mx400m which is much bigger than the old one. The works was completed in March 1997 and the total expenditure amounted to 1.1 billion Hong Kong dollars" (translation). Without the Tamar Basin, in return the PLA was reprovisioned the Ngong Shuen Chau basin with a much bigger area for use as its naval base. In this case, why the PLA still need to occupy the waterfront promenade of about 32, 000 ft² at the Victoria Harbour as the military site?

Secondly, from territorial perspective, the PLA has taken over sufficient land for military use from the British Forces, which covers a total area of 2,750.7 hectares (see plan below). According to the Information Note prepared by LegCo Secretariat in January 2011, "While there are no official publicized figures for the size of the Garrison, some estimates put the figure at around 8,000 to 10,000." If 2,750 hectares of military land are used by 10,000 Garrison officers, that means each officer is entitled to use the land of almost 30,000 sq. feet. In recent years it has caught the public attention on the low utilization rate of some of the PLA military sites which are like haunted places. Some academics and LegCo members have suggested that the PLA should return the military land not for defence use to the HKSAR Government in accordance with Article 13 of the Garrison Law. The Garrison not only ignored this request, but also tries to increase the military land by 0.3 hectares to 2,751 hectares through the present rezoning application.

Therefore we (Terence Cheng and Donia Wong) raise our objection to S/H24/8 to rezone the waterfront site in Central Reclamation from open space to military use.

** If there are any differences between the original and translated text, the original text shall take effect.*

tpbpd@pland.gov.hk

TPB/R/S/H24/8-6165

寄件者: "chor ho" <[REDACTED]>
收件者: <tpbpd@pland.gov.hk>
傳送日期: 15/04/2013 下午 01:42
主旨: 本人反對S/H24/8將中區填海區的轉為軍事用途
敬啟者:

本人反對S/H24/8將中區填海區的部份用地改為軍事用途。該地段應維持作市民休憩之用，不應由解放軍獨佔。

目前大部份香港市民仍未清楚，特區政府準備將中環海濱一幅三萬平方呎地段，撥給解放軍作軍事用途。一旦特首梁振英批准大綱圖的修訂後，解放軍有權興建十米高共10萬平方呎樓面面積的軍事設施，毋須經城規會批准或公眾諮詢。這是不合理而且不可接受的。本人特意來函表明反對。

此致 城市規劃委員會

何翹楚

[TRANSLATION*]

Sender: "chor ho"<[REDACTED]>
Recipient: <tpbpd@pland.gov.hk>
Date: 15/04/2013 01:42 p.m.
Subject: I oppose the amendment of zoning Central Reclamation Area to military use in S/H24/8

To: Town Planning Board

I oppose the amendment of zoning part of Central Reclamation Area to military use in S/H24/8. That part should be reserved as open space for members of the public but not be exclusively occupied by the PLA.

Currently, most Hong Kong citizens still didn't know that the HKSAR government is going to zone a land parcel with an area of 30 000 square feet in the Central waterfront for military use by the PLA. Upon an approval of the amendment to the Outline Zoning Plan by LEUNG Chun-ying, the Chief Executive, the PLA would have the right to construct a military facility of 10 metres high and with an aggregate floor area of 100 000 square feet without the need to seek approval of the TPB or consult members of the public. This is unreasonable and unacceptable. I hereby write this letter to express my objection in this regard.

HO Kiu-chor [transliteration]

b頁 1 - 1(B)

TPB/R/S/H24/8- 6598

tpbpd@pland.gov.hk

寄件者: "Ryan Woo" [REDACTED]
收件者: <tpbpd@pland.gov.hk>
傳送日期: 15/04/2013 下午 01:38
主旨: 反對S/H24/8修訂
敬啟者:

本人反對S/H24/8將中區填海區的部份位置，即解放軍中環軍營對出150米海旁，由興建間歇性軍事碼頭，變成永久性軍事用地。

香港一向以自由、安全的貿易港而享譽全球，發展局長陳茂波昨日更在網誌以「攜手締造我們的美麗海濱」為題，讚揚政府的維港兩岸大型優化海濱工程，尤其中環連接添馬公園海濱長廊已連接，市民可隨意直達港畔，享受海濱景緻。

但實情卻並非如此，S/H24/8修訂項目，將中區填海區的部份位置劃為永久軍事碼地，大大影響香港安全形象；加上政府工程顧問公司繪於2002年年底的「解放軍碼頭設計圖」第一重圍欄高2.9米，包裹整個一百五十米乘二十米的碼頭，碼頭亦有一條「限制軍事通道」(restricted military access)通向添馬艦總部。與局方聲稱將於適當時候，可開放予市民一說，完全不符。政府將公共資產軍事化，猶如將市民完全擁有港畔的承諾推翻，讓港府誠信進一步下滑。而且嚴重損害享譽國際的維港景色，影響本地旅遊業發展。

因此，本人在此反對S/H24/8修訂。

此致
城市規劃委員會

市民
胡家聲
2013年4月15日

[TRANSLATION*]

Sender: "Ryan Woo"<[REDACTED]>
Recipient: <tpbpd@pland.gov.hk>
Date: 15/04/2013 01:38 p.m.
Subject: Objection to amendment in S/H24/8

15 April 2013

To: Town Planning Board,

I oppose the amendment of zoning part of Central Reclamation Area in S/H24/8 (150m of the waterfront at a place close to the PLA Central Barracks) where a military dock for occasional use would be built to a site for permanent military use.

Hong Kong earns its reputation as a free and safe trade port in the world. Mr Paul Chan Mo-po, the Secretary for Development, in his article titled "Let's join hands to create a beautiful harbourfront" published in his blog yesterday, welcomed the government's large-scale enhancement works on both sides of Victoria Harbour, particularly the completion of the waterfront promenade that connects Central with Tamar Park and allows members of the public to access it easily to enjoy the splendid waterfront views.

However, that's not the case. The amendment in S/H24/8 involves amending the zoning of part of Central Reclamation Area to a site for permanent military use. It may cause a material impact to the image of Hong Kong as a safe place. In addition, according to the layout of the PLA dock prepared by the consultant of government project in late 2002, the entire dock with an area of 150m x 20m would be surrounded by the outer fence of 2.9 metres high. Meanwhile, there would be a "restricted military access" at the dock heading to the Tamar Headquarters. They are contrary to the Department's statement that the waterfront would be open to public access at suitable time. The militarization of public asset by the government is no less than destroying its promise of waterfront owned by members of the public that would lead to a further fall of Hong Kong government's integrity. Meanwhile, they could cause material damage to the world-renowned view of Victoria Harbour and cause impacts to the development of local tourism industry.

Therefore, I hereby oppose the S/H24/8 amendment.

Resident

WOO Ka-sing [transliteration]



Noche <[REDACTED]>
15/04/2013 下午 10:39

To: tpbpd@pland.gov.hk

cc

bcc

Subject: 中區填海區的部份地方改批作軍事用途

☐ Urgent

☐ Return receipt

☐ Sign

☐ Encrypt

致城市規劃委員會:

本人近日在新聞報導中得知城規會正研究就中區填海區的部份地方改批作軍事用途，

該處本來是供香港廣大市民作休憩用途，實在不應該批給解放軍獨佔為碼頭。在未有廣泛諮詢而作出決定，請恕我直言，情況就好比國內時有所聞既官家強佔民地發展而謀取暴利一樣，令人髮止。

就此本人提出強烈抗議及反對將中區填海區的部份位置轉為軍事用途。

香港市民
李啓祥
noche.lee@gmail.com

[TRANSLATION*]

Noche [REDACTED]

To: tpbpd@pland.gov.hk

cc

15/04/2013

bcc

10:39pm

Subject: Rezoning a strip of waterfront site in Central
Reclamation to military use

☐ Urgent ☐ Return receipt ☐ Sign ☐ Encrypt

To: Town Planning Board

Recently I learn from the newspaper that the Town Planning Board is examining to rezone a strip of waterfront site in Central Reclamation Area to military use.

The site is originally zoned open space for public use and should not be granted to the PLA for its exclusive use as a dock. Frankly speaking, a decision made without extensive consultation is similar to the seizure of private land by officials in mainland China that are heard occasionally.

As such I raise my strong objection to the rezoning of a strip of waterfront site in Central Reclamation to military use.

LEE Kai Cheung (transliteration)

A Hong Kong Citizen
[REDACTED]



Emily Tsang

[Redacted]

2013/04/15 下午 06:41

To "tpbpd@pland.gov.hk" <tpbpd@pland.gov.hk>

cc

bcc

Subject 反對S/H24/8將中區填海區的轉為軍事用途

☐ Urgent

☐ Return receipt

☐ Sign

☐ Encrypt

10萬平方呎樓面面積既中區海傍面績, 應該用作民生用途, 解放軍總部設向市區, 除左作為宣示主權之外, 無乜用途, 而就算宣示主權, 都不需使用極大面積既中區樓面空間..一層寫字樓已足夠, 所以, 反對將S/H24/8將中區填海區的轉為軍事用途

2/4/15

2441

[TRANSLATION*]

Emily Tsang



15/04/2013

06:41pm

To: tpbpd@pland.gov.hk

cc

bcc

Subject: Objection to S/H24/8 to change the waterfront site
in Central Reclamation to military use

☐ Urgent ☐ Return receipt ☐ Sign ☐ Encrypt

A floor area of 100,000 ft² at the Central harbourfront should be dedicated for public use. The PLA Headquarters located at the city centre serves no purpose other than symbolizing the national sovereignty. Even so, there is no need for occupying such a large area in Central. One storey of office floor is sufficient. Thus I raise my objection to S/H24/8 to change the waterfront site in Central Reclamation to military use.

TPB/R/S/H24/8-C 11



John Batten

2013/05/28 下午 08:21

To: Town Planning Board <tpbpd@pland.gov.hk>

cc

bcc

Subject: Outline Zoning Plan No. S/H24/8 - COMMENT SENT AGAIN

☐ Urgent ☐ Return receipt ☐ Sign ☐ Encrypt

Dear Madam,

Attached is a COMMENT objecting to:

**Central Harbourfront PLA Military Berth – Comments on the Representations to the Draft
Central District (Extension) Outline Zoning Plan No. S/H24/8**

Kind regards - John Batten
for Central & Western Concern Group

JOHN BATTEN

+852 [REDACTED]

Postal Address:

[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]



Military Objection.doc

C11

中西區關注組
Central & Western Concern Group

a heritage conservation & good urban planning advocacy group
www.centralandwestern.org

26 May 2013

The Secretary and Members
Town Planning Board
North Point Government Offices
Hong Kong

Dear Madam and Members

Re: Central Harbourfront PLA Military Berth – Comments on the Representations to the Draft Central District (Extension) Outline Zoning Plan No. S/H24/8

The Central & Western Concern Group support all representations numbered 11 to 9,815 which:

- Oppose amendment (item A) shown on the plan as the zoning of a strip of waterfront site to the north of the People's Liberation Army Hong Kong Garrison Headquarters from "Open Space" to "Other Specified Uses" annotated "Military Use.
- Oppose amendments (item B) to the notes, namely the incorporation of remarks for the imposition of the building height restriction of 10mPD and a clause that allows for minor relaxation in the new "Other Specified Uses" annotated "Military Use (1)" zone under the Schedule of Uses "For All Other Specified Uses (Not Listed Above)" for the "Other Specified Uses" zone. 77

Also - I, John Batten, made many submissions in a personal capacity that contributed to discussions about proposals to the Central Reclamation and Tamar redevelopments in 2005-2006. I remember the undertakings that the Administration made at that time about ensuring full public access to this section of the Central Reclamation now under discussion in this draft OZP. Please honour those undertakings!

Furthermore, the Central & Western Concern Group has been an advocate for good urban planning in many submissions to the Town Planning Board. We again call on the Administration and the Planning Department to adhere to good planning practices and for Town Planning Board Members to reject this draft OZP and not to allow this section of the Central Reclamation to be zoned for military use.

Yours sincerely

John Batten
Convenor
for Central & Western Concern Group

TPB/R/S/H24/8-C 12



Katty Law

2013/05/28 下午 11:53

To "tpbpd@pland.gov.hk" <tpbpd@pland.gov.hk>

cc

bcc

Subject Comments on Representations: Draft OZP S/H24/8

☐ Urgent ☐ Return receipt ☐ Sign ☐ Encrypt

Dear TPB members,

The Central & Western Concern Group would like to support all representations that object to the rezoning of the Central Harbourfront site from public open space to military use.

The HKSAR government has promised the Hong Kong people for many years the provision of an open, unrestricted and uninterrupted public harbourfront promenade in Central after reclamation. This is a promise documented by public documents and a legitimate expectation by all members of the public. The present zoning (public open space) can safeguard the community's rights in using the promenade, whereas occasional use by the berthing of military vessels could be accommodated by temporary measures to close the area. The former Queen's Pier, for example, was a public pier, and was used by the visiting royal family or new governors occasionally.-

There is no justification for the HKSAR government to rezone this site to military use as it was not a requirement in the 1994 agreement between the Chinese and British governments. It is absurd to have a People's Liberation Army-managed site in the middle of a sizeable public open space and this will have serious legal enforcement implications. The so-called "undertaking" by the PLA to open the site is no guarantee for public entry and use. -

The HKSAR government has violated the zoning requirement of OPEN SPACE by building illegal pier structures on it. According to the OZP S/H24/7, under OPEN SPACE, Pier is under Column 2 (uses that may be permitted with or without conditions on application to the TPB). The government did not apply to the TPB to build those pier structures.

The Central & Western Concern Group therefore objects to this rezoning and recommends that the original zoning of public open space be maintained. This is a precious public site and it should never be handed over to the PLA. The entire Central Harbourfront promenade should be a permanent open space enjoyed by all members of the public and managed by the HK government.

We ask the Town Planning Board to reject this rezoning application.

Thank you for your kind attention.

Regards,
Katty Law
Central & Western Concern Group

mailing address: [REDACTED]

TPB/R/S/H24/8-C 13



Paul Zimmerman

2013/05/28 下午 11:17

To "tpbpd@pland.gov.hk" <tpbpd@pland.gov.hk>

cc Debby Chan

bcc

Subject S H24 8

☐ Urgent

☐ Return receipt

☐ Sign

☐ Encrypt

Our comments on the representations are attached.

Paul Zimmerman

Mobile: [REDACTED]

District Councillor, Pokfulam

Tel: [REDACTED]

CEO, Designing Hong Kong
paul@designinghongkong.com

Tel: [REDACTED]
www.designinghongkong.com

Designing Hong Kong Comments on Representation S H24 8.pdf

創建 Designing Hong Kong 香港 .com

Hong Kong, 28 May 2013

Chairman and Members
Town Planning Board
15/F, North Point Government Offices
333 Java Road, North Point
Hong Kong
Fax : 2877 0245
Email : tpbpd@pland.gov.hk

Re: Central Harbourfront PLA Military Berth - Comments on the representations relating to the Draft Central District (Extension) Outline Zoning Plan No. S/H24/8

We support all representations numbered 11 through to 9,815 which

- [] Oppose amendment (item A) shown on the plan as the zoning of a strip of waterfront site to the north of the People's Liberation Army Hong Kong Garrison Headquarters from "Open Space" to "Other Specified Uses" annotated "Military Use (1)";
- [] Oppose amendments (item b) to the notes, namely the incorporation of remarks for the imposition of the building height restriction of 10mPD and a clause that allows for minor relaxation in the new "Other Specified Uses" annotated "Military Use (1)" zone under the Schedule of Uses "For All Other Specified Uses (Not Listed Above)" for the "Other Specified Uses" zone.

We support:

- [] To keep the promises made to the people of Hong Kong by the previous Administrations under the two previous Chief Executives of the Hong Kong Special Administrative Region appointed by the Government of the Peoples' Republic of China; namely, to retain the existing 'Open Space' zoning on the Central Outline Zoning Plan and the public promenade on the Central Harbourfront which the Hong Kong Government has promised to the Hong Kong community and which was used by the Government as justification for the Central Reclamation;
- [] Not to rezone as a military facility this most precious section of the Central Harbourfront promenade which belongs to and should be enjoyed by the people of Hong Kong and our future generations;
- [] To limit any and all permitted development on the area prepared for military berthing and access along the Central Harbourfront to the existing four small structures and landing steps as promised by the Government throughout all communication with the Community, the Town Planning Board, the Legislative Council, the Harbourfront Enhancement Committee and Harbourfront Commission; and
- [] To give priority to the welfare of the Hong Kong community as laid down by Section 3(1)(a) of the Town Planning Ordinance.

We urge the Town Planning Board, the Government and the Public of Hong Kong to investigate the threats to the Central Harbourfront and Victoria Harbour in a calm and responsible manner and to resolve the matter in a legal, rational and dignified way:

創建 Designing Hong Kong 香港 .com

- [] To strictly comply with and not go beyond the berthing rights at the Central Harbourfront promised to the Peoples' Liberation Army for occasional social and ceremonial visits by its military vessels to Hong Kong;
- [] To provide for the reasonable needs of the Peoples' Liberation Army the berthing area and access road at the Central Harbourfront only as and when needed when a vessel is in town.

To better understand the threats and alternatives, we urge the Town Planning Board to seek and publish full clarification on the following:

1. Regarding the area named **"Military Berth"** and zoned as **"OU(Military Use)"** on the latest Draft Central District (Extension) OZP:
 - a. Is the Government planning to gazette an Order for this area to be declared a permanent Military Installation under Chapter 245B Military Installations Closed Areas? If so, when and why?
 - b. Will Government consider managing the area themselves (and only hand the structures over to the PLA) and restrict access to the area temporarily to Military by declaring the area temporarily closed under Public Order Ordinance Chapter 245 Closed Areas Section 36? If not, why is this not adequate? If not, how will access be restricted?
 - c. Is the Government planning to gazette an Order for this area to be declared a protected place? Permanently, temporarily, or never? If so, why?
2. Regarding the area recognized as **"Military Access"** or **"Access Road Between Central Barracks and PLA Berth"** and zoned as Open Space on various plans for the Central Waterfront:
 - a. Is the Government planning to gazette an Order for this area to be declared a permanent Military Installation under Chapter 245B Military Installations Closed Areas? If so, when and why?
 - b. Will the Government consider managing this area themselves and temporarily restrict access to this area to the Military under Public Order Ordinance Chapter 245 Closed Areas Section 36? If not, why is this not deemed adequate? If not, how will access be restricted?
 - c. Is the Government planning to gazette an Order for this area to be declared a protected place? Permanently, temporarily, of never? If so, why?
3. Regarding the area of Victoria Harbour designated as **"150m minimum clearance zone from the PLA berth"** on various plans:
 - a. When used by the Military, will access to this area be temporarily restricted to Military, and if so under what regulations?
 - b. If not, what restrictions, if any, will apply near Military vessel when they are in a berth?

Yours sincerely

Paul Zimmerman
CEO
Designing Hong Kong Limited

Unit 7, 5/F, Eastern Harbour Centre, 28 Hoi Chak Street, Quarry Bay,
Tel: +852 3104 3107 Fax: +852 2187 2305

TPB/R/S/H24/8-C 14



陳偉業(Albert Chan)

2013/05/28 下午 05:47

To tpbpd@pland.gov.hk

cc

bcc

Subject 陳偉業：有關反對中區(擴展部份)分區計劃大綱草圖編號
S/H24/8的修訂事宜

☐ Urgent ☐ Return receipt ☐ Sign ☐ Encrypt

香港北角渣華道333號北角政府合署15樓

城市規劃委員會

周達明先生

傳真：2877 0245 電話：2231 4826

傳真文件

周主席：

有關反對中區(擴展部份)分區計劃大綱草圖編號S/H24/8的修訂事宜

本人早前於本年四月十五日就中區(擴展部份)分區計大綱草圖編號S/H24/8提出反對意見(貴委員會申述編號：TPB/R/S/H24/8-28)。就 貴委員會近日再邀請公眾就上述草圖的申述意見提供意見，本人亦欲趁此機會就早前提交的申述文件作出補充。

根據政府就中環填海計劃第III期工程於2002年及2008年提交向立法會工務小組提交的文件，當局曾表示「建造長約150 米的碼頭和相關設施，供中國人民解放軍駐香港部隊使用；」。然而，該兩份文件及其他有關中環填海計劃第III期工程的文件，均從來沒有表示會將中環填海計劃第III 期工程新增的海濱用地改劃成供解放軍擁有的軍事用地。本人不反對當局允許解放軍使用位於該處的碼頭，但當局將解放軍駐港總部以北一幅海旁土地由「休憩用地」地帶修訂為供解放軍使用的「其他指定用途」註明「軍事用地(1)」地帶，卻會令解放軍擁有部份彌足珍貴的海濱用地，變相剝奪市民使用該等海濱用地的權利。

此外，在二零零六至二零零七年政府向立法會提交的「中環新海濱城市設計研究」文件中，無論是分區計劃大綱圖或是構思示像圖，從無顯示會有位處海濱的休憩用地改劃「軍事用途」，全部市民及議員均認同海濱用地只用作康樂用途。現時的修訂建議，明顯與當年的海濱規劃相違背。(附件一)

基於上述原因，本人只能接受解放軍的船隻使用位處中環新海濱的碼頭，但絕對反對將珍貴的海濱休憩用地改劃為只供解放軍擁有及使用的軍事用地，損害香港市民享用海濱用地的權益。

人民力量立法會黨團召集人陳偉業議員 謹啟

二零一三年五月二十八日

附件一、二：中環新海濱城市設計研究第一階段公眾參與諮詢文件中的構思示像圖



陳偉業有關反對中區擴展部份分區計劃大綱草回事宜.pdf



立法會陳偉業議員辦事處

OFFICE OF ALBERT W. Y. CHAN, LEGISLATIVE COUNCILLOR

C14

香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓
城市規劃委員會
周達明先生

傳真：2877 0245 電話：2231 4826

周主席：

傳真文件

有關反對中區(擴展部份)分區計劃大綱草圖編號 S/H24/8 的修訂事宜

本人早前於本年四月十五日就中區(擴展部份)分區計劃大綱草圖編號 S/H24/8 提出反對意見(貴委員會申述編號：TPB/R/S/H24/8-28)。就 貴委員會近日再邀請公眾就上述草圖的申述意見提供意見，本人亦欲趁此機會就早前提交的申述文件作出補充。

根據政府就中環填海計劃第 III 期工程於 2002 年及 2008 年提交向立法會工務小組提交的文件，當局曾表示「建造長約 150 米的碼頭和相關設施，供中國人民解放軍駐香港部隊使用；」。然而，該兩份文件及其他有關中環填海計劃第 III 期工程的文件，均從來沒有表示會將中環填海計劃第 III 期工程新增的海濱用地改劃成供解放軍擁有的軍事用地。本人不反對當局允許解放軍使用位於該處的碼頭，但當局將解放軍駐港總部以北一幅海旁土地由「休憩用地」地帶修訂為供解放軍使用的「其他指定用途」註明「軍事用地(1)」地帶，卻會令解放軍擁有部份彌足珍貴的海濱用地，變相剝奪市民使用該等海濱用地的權利。

此外，在二零零六至二零零七年政府向立法會提交的「中環新海濱城市設計研究」文件中，無論是分區計劃大綱圖或是構思示像圖，從無顯示會有位處海濱的休憩用地改劃「軍事用途」，全部市民及議員均認同海濱用地只用作康樂用途。現時的修訂建議，明顯與當年的海濱規劃相違背。(附件一)

基於上述原因，本人只能接受解放軍的船隻使用位處中環新海濱的碼頭，但絕對反對將珍貴的海濱休憩用地改劃為只供解放軍擁有及使用的軍事用地，損害香港市民享用海濱用地的權益。

人民力量立法會黨團召集人陳偉業議員 謹啟
二零一三年五月二十八日



附件一、二：中環新海濱城市設計研究第一階段公眾參與諮詢文件中的構思示像圖

荃灣福來邨永康樓地下9A
9A, G/F, Wing Hong House, Fuk Loi Estate, Tsuen Wan, Hong Kong
天水圍天慈邨慈恩樓地下1號B翼
No. 1, G/F, Wing B, Tsz Yan House, Tin Tsz Estate, Tin Shui Wai, Hong Kong
屯門友愛邨愛智樓地下128號
No.128, G/F, Oi Chi House, Yau Oi Estate, Tuen Mun, Hong Kong
中環立法會道1號立法會大樓 1014室
Room 1014, 1 Legislative Council Road, Legislative Council Complex, Central, Hong Kong

☎ 24113107
☎ 24179985
☎ 24459900
☎ 24454646
☎ 31479096
☎ 31479098
☎ 28699653
☎ 28699652

附件一

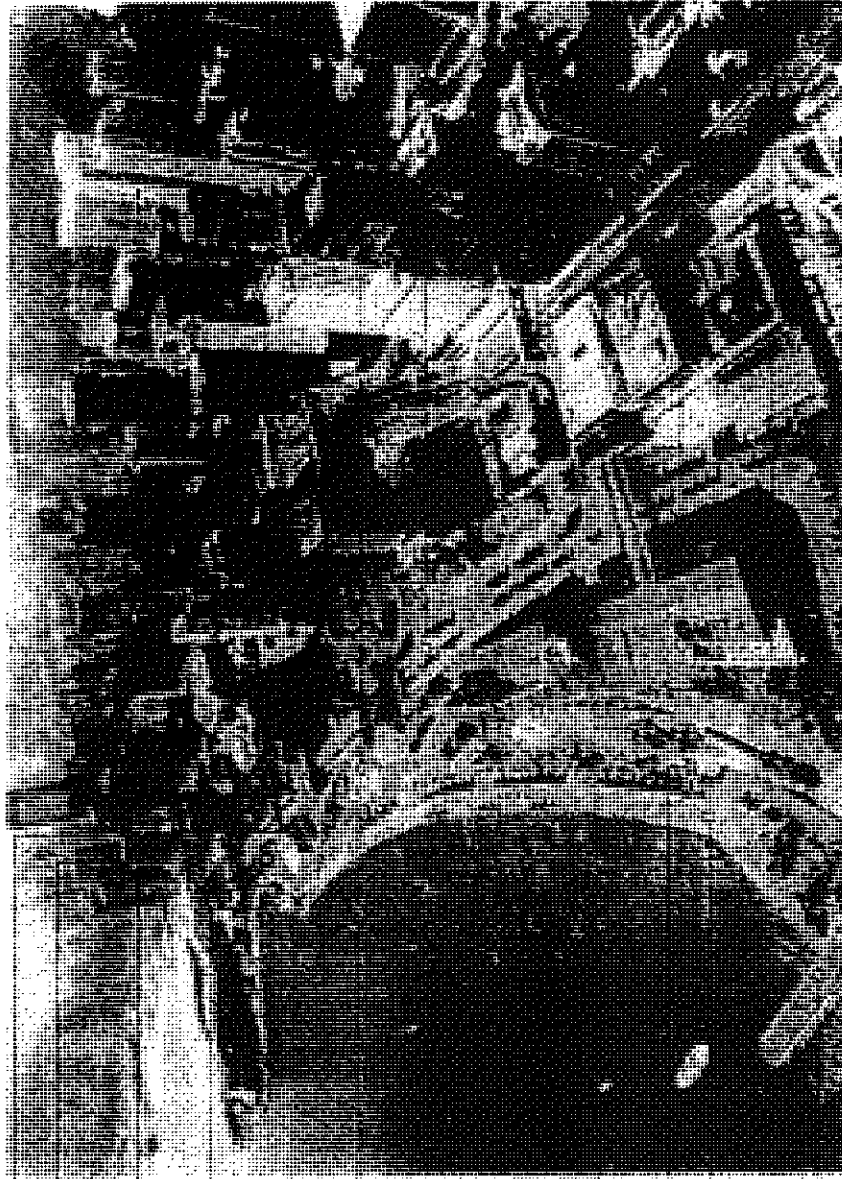
Area proposed for the Harbour
front promenade
Harbourfront Promenade
All-around shopping, culture and
entertainment facilities for the Harbour
front promenade
Harbourfront Promenade
All-around shopping, culture and
entertainment facilities for the Harbour
front promenade

**HARBOURFRONT ARTS
& LEISURE PRECINCT**
海港藝術及休閒區

Area for the Harbourfront
promenade
Harbourfront Promenade
All-around shopping, culture and
entertainment facilities for the Harbour
front promenade

**HARBOUR PROMENADE
& HARBOUR GREEN**
海港 promenade 及海港綠地

Area for the Harbourfront
promenade
Harbourfront Promenade
All-around shopping, culture and
entertainment facilities for the Harbour
front promenade



**COMMUNITY
PRECINCT**
社區地帶

Amphitheatre, outdoor forums and
festival development
露天劇場、論壇場地
及大型戶外節慶發展地帶

HARBOURPLACE
海港廣場

Outdoor media show and
performance stage
戶外媒體節目及表演場地

Al fresco dining, cafe and
outdoor plaza on lower deck
餐廳、露天咖啡座及在木橋上的露天廣場

Winter features
冬季

The New Central Harbourfront: A Vibrant and Green Harbourfront - Illustrative Concept
中環新海濱：一個朝氣蓬勃及綠化的海濱 - 構思示像圖



Harbourfront Promenade
海港 promenade

Amphitheatre and
Outdoor Forum
露天劇場及論壇場地

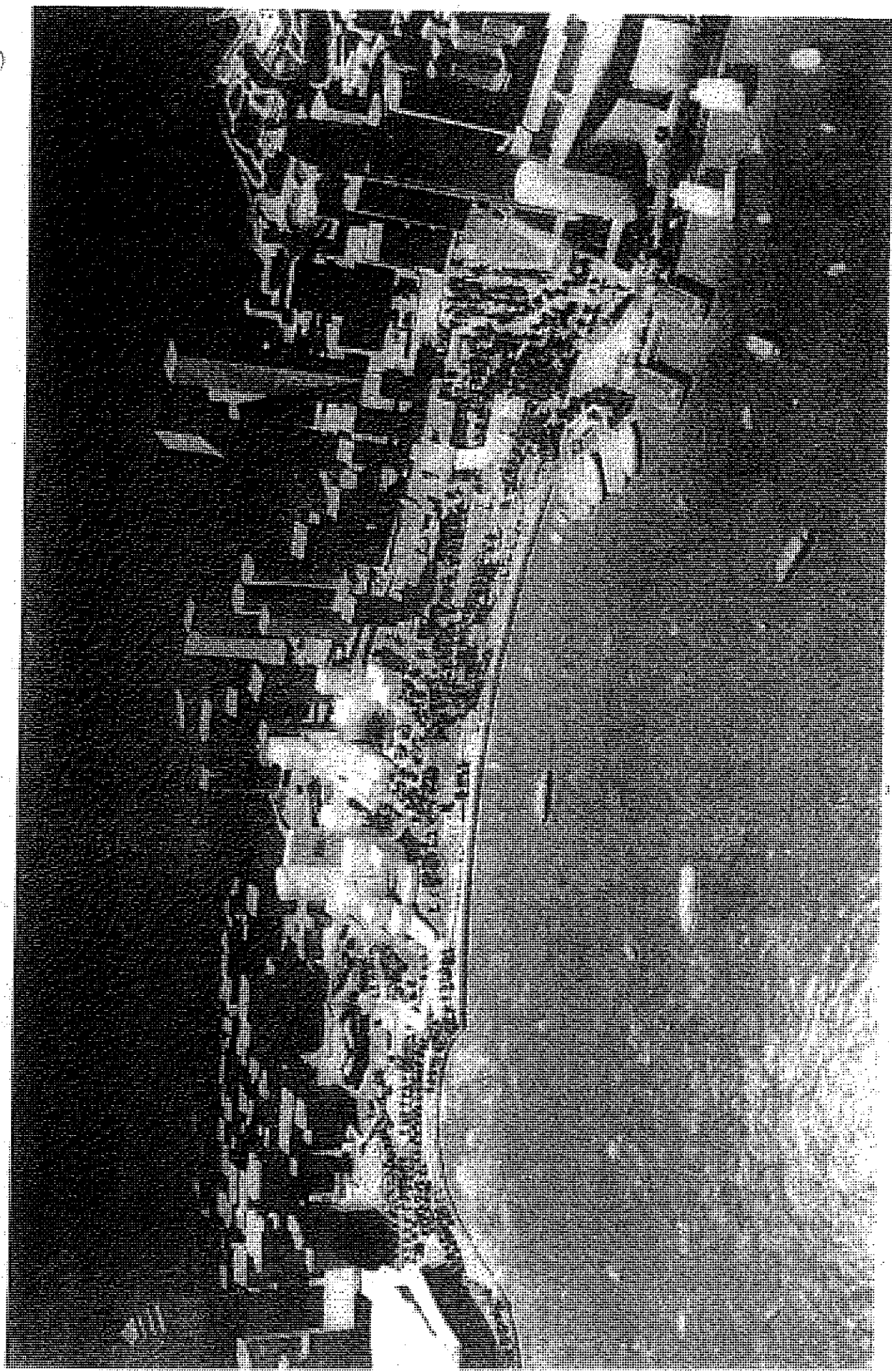
Outdoor media show and
performance stage
戶外媒體節目及表演場地

Al fresco dining, cafe and
outdoor plaza on lower deck
餐廳、露天咖啡座及在木橋上的露天廣場

Winter features
冬季

Amphitheatre, outdoor forums and
festival development
露天劇場、論壇場地
及大型戶外節慶發展地帶

874142



[TRANSLATION*]

OFFICE OF ALBERT W.Y. CHAN, LEGISLATIVE COUNCILLOR

Mr. Chow Tat-ming, Thomas, J.P.
Town Planning Board,
15/F North Point Government Offices,
333 Java Road, North Point, HK

Fax: 2877 0245 Tel: 2231 4826

By fax

28 May 2013

Dear Chairman Chow,

Re: Objection to the Amendment of the Draft Central District (Extension) OZP No. S/H24/8

I raised my objection (representation no.: TPB/R/S/H24/8-28) against the draft Central District (Extension) OZP No.: S/H24/8 on 15 April this year. As the Town Planning Board (the Board) invites public submissions on the abovementioned draft plan again recently, I would like to take this opportunity to supplement my earlier submission.

According to the documents submitted by the Government in respect of the Central Reclamation Phase III to the Public Works Subcommittee, Legislative Council in 2002 and 2008, the Government mentioned "the construction of a berth of about 150-metre long and associated facilities for use by the PLA Hong Kong Garrison". However, it was never mentioned in the two papers and other documents relating to the Central Reclamation Phase III Project that the new harbourfront sites would be designated as military site possessed by the PLA. I do not object to the granting of permission by the Government to the PLA to use the dock thereat, but the rezoning of waterfront sites to the north of the PLA Hong Kong Garrison Headquarters from "Open Space" to "Other Specified Uses" annotated "Military Use" zone for the use of the PLA will grant the forces some of the precious and rare waterfront sites, in a way to deprive the public of their right to use those waterfront sites.

** If there are any differences between the original and translated text, the original text shall take effect.*

[TRANSLATION*]

Moreover, in the document submitted in respect of the “Urban Design Study for the New Central Harbourfront” by the Government to the Legislative Council in 2006-2007, it was neither shown on the OZP nor the conceptual plan that the open space at the harbourfront site would be rezoned as “Military Uses”. All the public members and Legislative Councillor agreed that the harbourfront sites would only be used for recreational purpose. The current amendment proposal has obviously violated the planning for the waterfront then. (Attachment 1)

In view of the above, I can only accept the use of the dock at the New Central Harbourfront by the PLA vessels but will definitely object to the rezoning of the precious open space zone at the waterfront as military site for exclusive use and possession by the PLA as it will infringe the rights of the Hong Kong people to use the harbourfront sites.

Albert Chan, Legislative Councillor (with name chop affixed)

Party Convener for Legislative Council, the People Power

Attachment 1 & 2: Conceptual Plans in the Consultation Paper on Stage 1 Public Engagement Exercise on Urban Design Study for the New Central Harbourfront

9A, G/F Wing Hong House, Fuk Loi Estate, Tsuen Wan, Hong Kong

No.1, G/F Wing B, Tsz Yan House, Tin Tsz Estate, Tin Shui Wai, Hong Kong

No.128, G/F Oi Chi House, Yau Oi Estate, Tuen Mun, Hong Kong

Rm 1014, 1 Legislative Council Road, Legislative Council Complex, Central, Hong Kong

26/05/2013 18:45 21179230

CHENG LAI KING

TPB/R/S/H24/8-C 15



鄭麗琼議員辦事處 中西區區議會 (衛城區民選議員)

Office of Cheng Lai King Elected Member (Castle Road Constituency), C&W District Council

FAX TRANSMISSION 傳真

收件人
Attn.: 城規會秘書處

傳真號碼
Fax no.: _____

發件人
From: 鄭麗琼

傳真號碼
Fax no.: 21179230

日期
Date: 28/5/2013

全部頁數 (包括本頁)
Total number of pages (including cover sheet): 1

事由
Message: 煩請由即日起更改本人地址為下列:

鄭麗琼議員辦事處
香港上環樂古道18號東昇樓4B
Office of CHENG LAI KING (CWDC)
4B, Tung Sing House,
18, Lok Ku Road, Sheung Wan, H.K.

鄭麗琼議員辦事處
香港上環樂古道18號東昇樓4B
Office of CHENG LAI KING (CWDC)
4B, Tung Sing House,
18, Lok Ku Road, Sheung Wan, H.K.

有勞之處，不勝銘感！

請聯絡

Please contact: King 

地址：上環樂古道 18 號東昇樓 4B
Address: 4B, Tung Sing House, 18 Lok Ku Road, Sheung Wan
電話：2117-9231 / 9363-6734
Tel: 2117-9231 / 9363-6734
傳真：2117-9230
Fax: 2117-9230
E-mail: kinga03@yahoo.com.hk

Form No. S6A 表格第S6A號

For Official Use Only 請勿填寫此欄	Reference No. 檔案編號	C15
	Date Received 收到日期	28.5.2013

- The comment should be made to the Town Planning Board (the Board) before the expiry of the specified period for making comment on the representation. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board, 15/F., North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.
意見必須於指定對申述提出意見的期間內填妥向城市規劃委員會（下稱「委員會」）提出。填妥的表格及支持有關意見的文件（倘有），必須遞交香港北角匯豐道333號北角政府合署15樓城市規劃委員會秘書收。
- Please read the "Town Planning Board Guidelines on Submission and Publication of Representations, Comments on Representations and Further Representations" before you fill in this form. The Guidelines can be obtained from the Secretariat of the Board (15/F., North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong - Tel.: 2231 4810 or 2231 4835) and the Planning Enquiry Centres of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F., North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F., Sha Tin Government Offices, 1 Shing Wo Che Road, Sha Tin, New Territories), or downloaded from the Board's website at <http://www.info.gov.hk/tcb/>.
填寫此表格之前，請先細閱有關「根據城市規劃條例提交及公布申述、對申述的意見及進一步申述」的城市規劃委員會網頁指引。這份指引可向委員會秘書處（香港北角匯豐道333號北角政府合署15樓，電話：2231 4810或2231 4835）及規劃處的規劃資料查詢處（熱線：2231 5000）（香港北角匯豐道333號北角政府合署17樓及新界沙田上禾輋路1號沙田政府合署14樓）索取，亦可從委員會的網頁下載（網址：<http://www.info.gov.hk/tcb/>）。
- This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Centres of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters, preferably in both English and Chinese. The comment may be treated as not having been made if the required information is not provided.
此表格可從委員會的網頁下載，亦可向委員會秘書處及規劃處的規劃資料查詢處索取。提出意見的人士須以打印方式或以正楷填寫表格，填寫的資料宜中英文並備。倘若未能提供所需資料，則委員會可把有關意見視為不會提出論。

1. Person Making This Comment (known as "Commenter" hereafter) 提出此份意見的人士（下稱「提交意見人」）	
Name 姓名/名稱 (Mr/Mrs/Miss/Ms./Company/Organization* 先生/夫人/小姐/女士/公司/機構*) 鄭麗琰 CHENG LAI KING	
2. Authorized Agent (If applicable) 署授權代理人（如適用）	
Name 姓名/名稱 (Mr/Mrs/Miss/Ms./Company/Organization* 先生/夫人/小姐/女士/公司/機構*) 	
3. Details of the Comment 意見詳情	
Draft plan to which the comment relates 與意見相關的草圖 S/H24/8	
Representation(s) to which the comment relates (please specify the representation number) 與意見相關的申述（請註明申述編號） 	

* Delete as appropriate

* 刪去不適用者

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Parts 1, 2 and 3 第1、第2及第3部分

Form No. S6A 表格 S6A 號

3. Details of the Comment (Continued) (use separate sheet if necessary)
意見詳情 (續) (如有需要, 請另頁說明)

Detailed comments on the representation(s) mentioned above 對上述所提及的申述的意見詳情

中區沿海填海後, 因由90年代至2000年代, 因為填海的問題, 令市民明白維多利亞港填海後的土地, 必須還海還於民。故此於2010年及2011年預定的海濱沿海地帶發展成休憩用地, 市民會喜愛。

無奈, 原充滿原頭民地的集體回憶, 上環碼頭、港外線碼頭、天星碼頭、皇后碼頭, 一一拆去。理应在維港中, 那時圖則上談及海濱休憩用地, 是指出近解放軍軍營位置, 有碼頭可供泊軍艦, 但並沒有指明要用規劃的程序由原休憩用地改為軍事用地, 更甚將來由碼頭由來至解放軍軍營是在一國兩制下, 到底是用香港法律管治還是解放軍的軍法管治, 十分矛盾。

本人反對該位置劃作軍事用途, 要求沿海濱一律保持作休憩用地, 方便市民使用, 因現時如新劃由軍事管理, 市民將永遠無法使用該位置。一國兩制, 十年不變, 港人治港, 必須依照香港法律處理, 現形由於市民享用的海濱劃作軍事用途。

早年所指用途是其他指定用途, 但並沒有聲明是軍事用途, 軍事用途根本不可作休憩用途。

4. Plans, Drawings and Documents 圖則、繪圖及文件

Please list location plans, sites plans, other relevant plans, drawings and other documents submitted with the comment. For coloured drawings/plans or plans/drawings larger than A3 size, 90 copies each should be provided. For other supplementary documents, e.g. reports on impact assessment, 90 copies each should be submitted.

請列明連同意見一併提交的位置圖、地盤平面圖、其他相關圖則、繪圖及其他文件。倘有關則/繪圖為彩圖或超過A3大小，須一式90份。至於其他補充文件（例如：影響評估報告），則須一式90份。

5. Signature 簽署

Signature
簽署

King
鄭麗瑤

"Commenter" / Authorized Agent*
「提意見人」/ 獲授權代理人*

Name in Block Letters 姓名（以正楷填寫）

Position (if applicable) 職位（如適用）

Professional
Qualification(s) 專業資格

Member 會員 / Fellow 資深會員* of

☐ HKIP ☐ HKIA ☐ HKIS ☐ HKIE ☐ HKILA

Others 其他 中西區區議員

on behalf of
代表

Company/Organization Name and Chop (if applicable)
公司/機構名稱及蓋章（如適用）

Date
日期

28/5/2013

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

1. The personal data submitted to the Board in this comment will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:

(a) the processing of this comment which includes making available the name of the "commenter" for public inspection when making available this comment for public inspection; and

(b) facilitating communication between the "commenter" and the Secretary of the Board/Government departments in accordance with the provisions of the Town Planning Ordinance and the relevant Town Planning Board Guidelines.

委員會就這份意見所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門，以根據《城市規劃條例》及相關的城規會條例指引的規定作以下用途：

(a) 處理這份意見，包括公布這份意見供公眾查閱，同時公布「提意見人」的姓名供公眾查閱；以及

(b) 方便「提意見人」與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。

2. The personal data provided by the "commenter" in this comment may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above.

「提意見人」就這份意見提供的個人資料，或亦會向其他人士披露，以作上述第1段提及的用途。

3. A "commenter" has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 484). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong.

根據《個人資料（私隱）條例》（第486章）的規定，「提意見人」有權查閱及更正其個人資料，如欲查閱及更正個人資料，應向委員會秘書處提出有關要求。其地址為香港北角道333號北角政府合署15樓。

* Delete as appropriate

* 刪去不適用者

Please fill "NA" for inapplicable item

請在不適用的項目填寫「不適用」

in the appropriate box

請在適當的方格內加上「/」號

[TRANSLATION*]

Form No. S6A

3. Details of the Comment (Continued) (use separate sheet if necessary)

Detailed comments on the representation(s) mentioned above

The reclamation problems arising from reclamation of the Central harbourfront during the 90s to 2000s had made the public aware that the land formed from reclamation of the Victoria Harbour should be returned to the people. It was for this reason that the proposals on development of the waterfront sites as open space submitted in 2010 and 2011 were met with favourable responses from the public.

Regrettably, places like the Blake Pier, Outlying Islands Ferry Pier, Star Ferry Pier and Queen's Pier which were full of the collective memory of colonialism were all being dismantled one after the other and passed into oblivion under the Victoria Harbour. The waterfront open space mentioned in the plan at that time referred to the location near the PLA Barrack with a dock for berthing naval vessels. However, it was neither stipulated that the original open space would be rezoned as military site through planning procedures nor the area 150 metres from the pier to the PLA Barrack would also be included in the future. In addition, under the "one country, two system", whether the dock is governed by the Laws of Hong Kong or the Garrison Law of the PLA? It is very contradictory.

I object to the rezoning of the site for military use and request for preservation of the whole waterfront as open space zone to facilitate its use by the public because once the site is put under military management, the public will never be able to make use of it. Under the "One country, two system", "50 years remain unchanged" and "Hong Kong people ruling Hong Kong" principles, we must follow the Laws of Hong Kong to handle the case. There is no reason to designate the waterfront which is enjoyed by the public as military use.

The use referred to in early years was other specified uses and it was not declared for military uses. There is no way for open space purpose under the military use zoning.

Part 3 continued

** If there are any differences between the original and translated text, the original text shall take effect.*

b頁 1 - 1(B)

TPB/R/S/H24/8-C 16

tpbpd@pland.gov.hk

寄件者: "Fy Sze" [REDACTED]
收件者: <tpbpd@pland.gov.hk>
副本: [REDACTED]
傳送日期: 28/05/2013 下午 07:29
附加檔案: DCA-PlanC-1-13 PLA site at Central.doc; DCA-PlanC-2-13 Relaxation of PR of Heritage Hotel at 27 Lugard Rd..doc; DCA-PlanC-3-13 Hotel at 172-174 Des Voeux Rd W.doc
主旨: Comments on Planning Proposals
Secretary,
Town Planning Board.

Dear Sir,

I forward herewith comments on 3 plan proposals (R/S/H24/8, A/H14/74, A/H3/411) for your consideration please.

Yours faithfully,

F. Y. Sze,
Asst. Convener,
Central and Western Development Concern Association.

召集人
陳捷賢議員
陳財喜議員
張翼雄議員
文志華議員

副召集人
施福恩先生

顧問
陸人龍博士
吳祖南博士
伍美琴博士
葉肖萍女士
袁景燭先生
黃澤恩博士
李浩然博士

秘書長
黃玉平博士

副秘書長
廖敬棠先生

外務秘書
張伯勳先生

內務秘書
古秀珍女士

司庫
區幸兒先生

理事
盧家亮先生
葉永成先生
林乾禮先生

成員
戴卓賢先生
黃華生先生
何建忠先生
白富勤先生
陳浩濂先生
曾兆麟先生

中西區發展
Central and Western
Development Concern Association

關注社

C16

By Email

Your Ref.: TPB/R/H24/8

Our Ref.: DCA/PlanC/1/13

28 May 2013

Secretary, Town Planning Board,
15/F, North Point Government Offices,
333 Java Road, North Point, Hong Kong.

Dear Sir,

**Proposed Amendments to the zoning of a strip of waterfront site to the north of
the PLA HQ**

I refer to your consultation paper under reference.

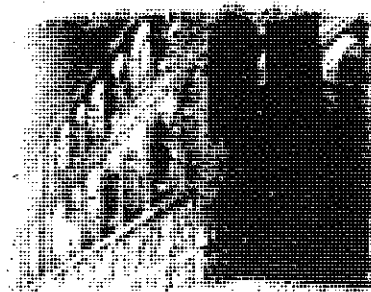
The Central and Western Development Concern Association prefers the proposal of developing the area in question as for greenery uses with amenities or art centre(s) added as mentioned in the proposal paper. A pier can be constructed with underground access leading to the PLA HQ serving as a Right of Way similar to that of the naval base at Stonecutter's Island. The pier is to be open to the public but restricted to the military as and when required as in the case of the former Queen's Pier.

faithfully,

Sd. (F. Y. Sze)

Assistant Convener,

Central and Western Development Concern Association





中西區發展

Central and Western

Development Concern Association

關注社

cc. Convener, Mr. Stephen Chan, BBS,
JP.

召集人

陳捷貴議員
陳財喜議員
張翼雄議員
文志華議員

副召集人

施福恩先生

顧問

陸人龍博士
吳祖南博士
伍美琴博士
葉肖萍女士
袁景煜先生
黃澤恩博士
李浩然博士

秘書長

黃玉平博士

副秘書長

廖敬棠先生

外務秘書

張伯勳先生

內務秘書

古秀珍女士

司庫

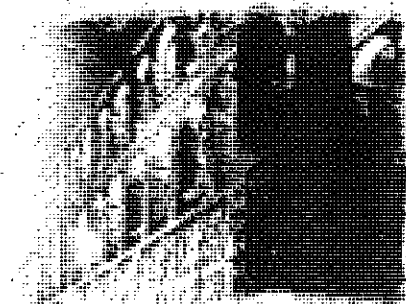
區幸兒先生

理事

盧家亮先生
葉永成先生
林乾禮先生

成員

戴卓賢先生
黃華生先生
何建忠先生
白富勳先生
陳浩濂先生
曾兆麟先生



TPB/R/S/H24/8-C17



"Hoi Kin, Chan"

2013/05/28 下午 11:26

To tpbpd@pland.gov.hk

cc info@designinghongkong.com

bcc

Subject 民主黨就中環海濱更改土地用途的意見書

☐ Urgent ☐ Return receipt ☐ Sign ☐ Encrypt

香港北角渣華道333號
北角政府合署十五樓
城市規劃委員會主席及委員：

民主黨現附上有關資料，敬希查閱。

本人謹代表民主黨發出此電郵，謝謝。

Isaac Chan(電話: [REDACTED] 傳真: [REDACTED])

Research Officer of Democratic Party Legislative Councillors' Office.



放棄軍事碼頭 將休閒用地歸還市民(民主黨).pdf



香港九龍彌敦道 778 號
恆利商業大廈四樓
4th Floor Hanley House
778 Nathan Road
Kowloon Hong Kong

網址: Website www.dphk.org
電郵: E-mail dphk@dphk.org
電話: Tel 2397 7033
傳真: Fax 2397 8998

放棄軍事碼頭 將休閒用地歸還市民

最近，城規會就「中環海濱變軍事碼頭」規劃申請的第二階段進行諮詢，而當署就中區（擴展部份）分區計劃大綱草圖編號 S/H 24/7 中，修訂了把解放軍總部以北的一幅海旁土地由「休閒用地」地帶修訂為「其他指定」用途註明「軍事用地」地帶，及相關技術修訂。該署亦指，中英兩國於 1994 年就香港軍事用地未來用途的安排訂立的互換照會，當中香港英國政府將在中區 - 灣仔填海計劃內的最終永久性岸綫靠近威爾斯親王軍營預留 150 米長岸綫，以供 1997 年後建軍用碼頭使用。

民主黨認為，中環海濱用地及維港景色是港人寶貴的資產，而現時該用地是在極具爭議下以填海形式填出，這有別於香港其他區的「軍事用地」，因此，市民在這數個月亦表達對保留休閒用地的強烈意見；同時，根據當局文件，原本的休閒用地會修訂為其他指定用途註明「軍事用地」，因此，解放軍會按《駐軍法》，對軍用碼頭有管理權；雖然有報章指出解放軍承諾碼頭不作軍事用途時，會開放給公眾使用，但仍未能釋除市民的疑慮；民主黨認為，於中環設立軍事碼頭並無實際的軍事策略意義，同時解放軍海軍部隊駐守於昂船州的海軍基地，應能提供解放軍海軍部隊所需要的軍事支援；事實上，於先進的城市規劃中，亦難以找到將軍事碼頭設於城市核心區域的例子。

因此，民主黨表達以下建議：

- 促請解放軍從軍事角度重新考慮，放棄於該位置設置軍事碼頭；及
- 與解放軍協商，放棄規劃該海濱地帶為軍事用地，當解放軍有軍艦停泊在公眾碼頭時，當局會作出一些臨時及短期的措施以方便解放軍上落。

民主黨
2013 年 5 月

[TRANSLATION*]

Logo of
Democratic
Party
affixed

4th Floor Hanley House
778 Nathan Road
Kowloon, Hong Kong

Website:
E-mail:
Tel: 2397 7033
Fax: 2397 8998

To Give Up the Military Dock and Return the Open Space to the Public

Recently, the Town Planning Board (the Board) conducted the second stage consultation on development of a military dock at the Central harbourfront. In the draft Central District (Extension) Outline Zoning Plan (OZP) No. S/H24/7, the Board proposed to amend the zoning of a waterfront site to the north of the PLA Hong Kong Garrison Headquarters from "Open Space" to "Other Specified Uses" annotated "Military Use" zone and related technical amendments. The Board also pointed out that in the 1994 Exchange of Notes between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (UK Government) and the Government of the People's Republic of China (PRC Government) on the Arrangements for the Future Use of the Military Sites in Hong Kong (Defence Land Agreement), the then Hong Kong Government would reserve a 150-metre long coastline in the eventual permanent waterfront near the Prince of Wales Barracks in the Central-Wanchai Reclamation Project for the development of a military dock after 1997.

The Democratic Party considers that the waterfront sites and the harbour view are the valuable assets for the Hong Kong people. The current site was formed from reclamation under immense disputes, so this is different from the "military sites" in other districts in Hong Kong. Hence, the public expressed their strong views on preservation of the open space in these few months. Moreover, according to the documents of the Authority, the original open space will be amended to other specified uses annotated "Military Uses" zone. Accordingly, the People's Liberation Army (PLA) will have the right to manage the military dock in accordance with the "Garrison Law". Although it was pointed out in the newspaper(s) that the PLA promised to open the dock for public use when it was not in military use, it has not relieved the public anxiety. The Democratic Party is of the view that the provision of a military dock in Central serves no practical strategic military significance. Moreover, the stationing of PLA Navy at the naval base in the Stonecutters Island should be able to cater for the military support required by the Navy.

** If there are any differences between the original and translated text, the original text shall take effect.*

[TRANSLATION*]

In fact, it is hard to find examples where naval dock is located in the city core in advanced overseas cities..

The Democratic Party therefore makes the following suggestions:

- the PLA is urged to reconsider from military point of view the withdrawal of the plan to provide a military dock at the location; and
- to negotiate with the PLA on withdrawing the designation of that piece of harbourfront site as military use. When there are berthing of military vessels at the public pier, the Government will arrange some temporary short term measures to facilitate the embarkment/disembarkment of the PLA.

Democratic Party

May 2013

TPB/R/S/H24/8-C18



保 護 海 港 協 會

Society for Protection of the Harbour

香港金鐘道 88 號太古廣場一座 608 室
Room 608, One Pacific Place, Hong Kong
Website: <http://www.harbourprotection.org>

E-mail: info@harbourprotection.org
Tel: (852) 2626-8321
Fax: (852) 2845-5964

The Secretary,
Town Planning Board,
15/F., North Point Government Offices,
333 Java Road, North Point, Hong Kong.

27th May 2013

Dear Secretary,

Re: Central Harbourfront Site for Military Use Comments and Further Representation

We respectfully refer to the enclosed documents set out in the Schedule hereto and the representations made by members of the public objecting to the above rezoning proposal.

We have the following further comments and representations:-

1. We are disappointed that up to now the Government has not responded to our enquiries, in particular, the justification for the rezoning application. Accordingly we reserve the right to make further representations after we shall have received the Government's reply.
2. From your publication regarding the rezoning, it is unclear who had made the request for the rezoning and for what reason. Again our Society is entitled to know this before we can make a meaningful response.
3. The Government appears to have been relying on the 1994 Agreement signed between the Chinese and British Governments. In order to clarify the legal position, our Society have sought the legal opinion of Senior Counsel Mr. Anthony Neoh, which is enclosed herewith being item 1 on the Schedule hereto. From this Legal Opinion, it is clear that the Government's interpretation of its legal obligations under the Agreement is totally wrong.

RECEIVED
TOWN PLANNING BOARD
2013 MAY 27 PM 4:00

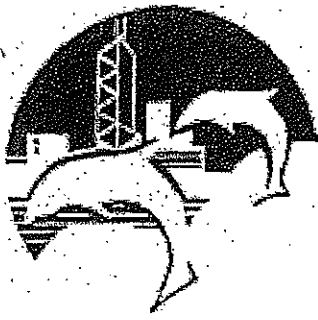
Kindly note that our Society wish to make a formal representation to you at the hearing to be held pursuant to Section 6 of the Town Planning Ordinance with Senior Counsel. Accordingly, we shall be grateful if you will allocate more time so that the legal issues could be clearly explained to you.

Yours faithfully,

Winston K.S. Chu, Advisor

Harbour Manifesto: To protect and preserve the harbour and enhance the harbour-front to provide a healthy environment and a good quality of life for the people of Hong Kong

維港宣言: 保護及保存維港, 並優化海濱, 為香港市民, 提供一個健康及優質的生活環境



保 護 海 港 協 會

Society for Protection of the Harbour

香港金鐘道 88 號太古廣場一座 608 室
Room 608, One Pacific Place, Hong Kong
Website: <http://www.harbourprotection.org>

E-mail: info@harbourprotection.org
Tel: (852) 2626-8321
Fax: (852) 2845-5964

Schedule

Letter to the Town Planning Board dated 27th May 2013

1. Legal Opinion dated 23.05.2013 of Senior Counsel Mr. Anthony Neoh.
2. Letter dated 23.05.2013 from our Society to the Chief Executive Mr. C.Y. Leung.
3. Letter dated 23.05.2013 from our Society to the Legislative Councillors.
4. Letter to the Editor from our Adviser Mr. Winston K.S. Chu published in South China Morning Post on 15.05.2013 together with its translation.
5. Relevant extract of the speech by the Chief Executive in the Legislative Council on 09.05.2013.
6. Public Response dated 09.05.2013 of our Adviser Mr. Winston K.S. Chu to the Secretary for Development Mr. Paul Chan Mo Po's recent blogs.
7. Secretary for Development Mr. Paul Chan Mo Po's blog dated 05.05.2013.
8. Chinese letter dated 25.04.2013 from our Society to the Secretary for Development Mr. Paul Chan Mo Po.
9. Letter dated 24.04.2013 from our Society to the Director of Planning Mr. Ling Kar Kan.
10. Letter dated 23.04.2013 from our Society to the Secretary for Development Mr. Paul Chan Mo Po.
11. Secretary for Development Mr. Paul Chan Mo Po's blogs dated 20.04.2013 in English & Chinese.
12. Extract of the 1994 Agreement signed between the Chinese and British Governments.

Harbour Manifesto: *To protect and preserve the harbour and enhance the harbour-front to provide a healthy environment and a good quality of life for the people of Hong Kong*

維港宣言：保護及保育海港 並發展海港 為香港市民 提供一個健康及優質的生活環境

Re: Amendments to the Draft Central District (Extension)

Outline Zoning Plan No. S/H24/7

ADVICE

Background

1. I am asked to advise the Society for the Protection of the Harbour ("the Society") whether the Town Planning Board could lawfully make the amendments to the above plan in the following manner:
 - (i) Item A - Amendment to the zoning of a strip of waterfront site to north of the People's Liberation Army Hong Kong Garrison Headquarters from "Open Space" to "Other Specified Uses" annotated "Military Use (1)".
 - (ii) Item the B - Deletion of the straight line with annotation '150m Military Berth (subject to detailed design)' from OZP.
2. The zoning in Item A is for a strip of land fronting the harbor 150 metres long and 20 metres deep with no restrictions as to any building thereon except as to height. This zone I am instructed is intended to be an enclosed area, although the Government has indicated that the PLA will allow public access to the area when it is not required.
3. By Paper Legislative Council Panel on Development No. CB(1) 1077/12-13(03), the Development Bureau of the HKSAR Government indicated that the zoning was intended to delineate an area for the construction of a military dock in order to comply with the 1994 Exchange of Notes between the Government of the United Kingdom and Northern Ireland ("UK Government") and the Government of the People's Republic of China on Arrangements for the Future Use of the Military Sites in Hong Kong (the Defence Land Agreement or "DLA").
4. This paper also sets out some of the prehistory of the proposed zoning and the proposed scale of construction of the dock buildings. According to this paper, there will be "four small single-storey

structure (including office facilities, fire services pump house and electricity supply facilities) with a total area of 220m² and about 4 metres high, as opposed to a three storey massive building taking up the whole site...". The paper says that the Central Military Dock ("CMD") will be designed to integrate with the promenade and the CMD itself will be open to public use when it is not closed for military use.

5. In light of this background, it is necessary to look at the nature of the international obligation undertaken under the DLA, whether the HKSAR is bound by such international obligation and if so, what municipal law obligations are imposed on the HKSAR.

The international obligations

6. Let us first consider the international obligations.
7. By an Exchange of Notes dated 11 November 1994 between the Governments of the United Kingdom ("UK Government") and the People's Republic of China ("PRC Government") made after discussions between representatives of the two Governments pursuant to the Sino-British Joint Declaration, it was agreed inter alia that certain military lands would be handed back to the PRC Government for military use only, that certain military sites would be handed to the Hong Kong Government for disposal, and that certain military buildings would be reprovisioned for the Chinese Garrison. This exchange of Notes is dubbed the Defence Lands Agreement ("DLA"). Under the rubric of Annex III of the DLA, it was agreed as follows:

"5. Waterfront to be left free at the Central and Wanchai Reclamation, Hong Kong Island, for the construction of a military dock.

The Hong Kong Government will leave free 150 metres of the eventual permanent waterfront in the plans for the Central and Wanchai Reclamation at a place close to the Prince of Wales Barracks for the construction of a military dock after 1997".

8. As the DLA is part of an international treaty, it is to be interpreted in accordance with international norms. The primary interpretative norm

is the Vienna Convention on the Law of Treaties which came into effect in 1980.

9. Article 31 of the Convention states inter alia as follows:

“1. A treaty shall be interpreted in good faith in accordance with the ordinary meaning to be given to the terms of the treaty in their context and in the light of its object and purpose.”
10. Article 31 of the Convention also states that in interpreting a treaty, there shall be taken into account, together with the context,
 - (a) any subsequent agreement between the parties regarding the interpretation of the treaty or the application of its provisions;
 - (b) any subsequent practice in the application of the treaty which establishes the agreement regarding its interpretation;
 - (c) any relevant rules of international law applicable in relations between the parties.
11. One must consider what is a “dock” in the context of the item 5 of Annex III of the DLA. It cannot be the same as the old HMS Tamar, as under item 1 of Annex III of the DLA, the facilities at Tamar were to be reprovisioned in Stonecutters Island which was one of the facilities to be handed over as military facilities under Annex I of the DLA.
12. Thus in the context of the knowledge that Central and Wanchai would be reclaimed for public purposes, the understanding must have been a facility which is sufficient to dock military vessels but would not take up more public space of the future HKSAR than is absolutely necessary for the purpose of docking. This is confirmed by the reservation of a sea frontage of 150 metres in length with no width reserved. The accent it would appear was on the sea frontage and not on the use of land on shore in light of the reprovisioning at Stonecutters Island under item 1 of Annex III.
13. A water frontage with berthing facilities which does not occupy enclosed land is consistent with a good faith interpretation of the DLA, given that the purpose of the exercise is to enable military vessels to berth near the Prince of Wales Building, which was going to be the

headquarters of the future PLA Garrison. It is also confirmed by the agreement that the docking facilities in HMS Tamar are to be reprovisioned at Stonecutters Island.

14. It is also clear that the obligations under the Note in relation to the military dock are to be performed by the pre 1997 Hong Kong Government, as the Chinese text makes clear: “香港英國政府將在中區——灣仔填海計劃內的最終永久性岸綫靠近威爾斯親王軍營處預留 150 米長岸綫，以供一九九七年后軍用碼頭使用”
15. The Note clearly envisages that all obligations of the UK and pre-1997 Government must be complied with before 1 July 1997, because upon resumption of the exercise of Sovereignty over Hong Kong by the PRC Government, the UK Government and its colonial Government would have no right to remain in Hong Kong to implement their obligations.
16. It is well known that the military lands set out in Annex I of the DLA were handed over and the reprovisioning of military facilities under Annex III of the DLA were completed before 1 July 1997.
17. Since the DLA has to be implemented prior to 1 July 1997, there are no residual obligations after that date. Furthermore, any unperformed obligations of the UK Government (assuming they exist) must be left to the PRC Government to enforce against the UK Government. But since the UK Government has no more control over Hong Kong 1997, there is no point in this. The HKSAR Government has no obligations under the DLA.
18. The HKSAR's insistence that it is complying with an international obligation is therefore simply a misconception of the nature of the DLA and its own constitutional status.

Obligations of the HKSAR Government under Municipal Law

19. Any actions now taken by the HKSAR in Hong Kong in relation to land use in Hong Kong (whether for the military or otherwise) are subject only to municipal law. As to this, the Town Planning Ordinance is relevant. Also, the Town Planning Board has to comply

with the strict requirements of S.3 of the Protection of the Harbour Ordinance as interpreted by the Court of Final Appeal¹.

20. From the Notes accompanying OZP No. S/H24/7, it may be seen a draft plan for the central reclamation was first published in 1998. The plan was approved by the Chief Executive in Council on 22nd February 2000, by which time item (b) had already been in place.
21. Further amendments were made to the approved central reclamation zoning plan. OZP No.S/H24/6 was challenged by the Society and a hearing took place before Mr. Justice Hartmann (as he then was) between 9-16 February 2004. This plan was challenged for the extensiveness of the reclamation planned but not for item (b) which at that stage was no more than a line of 150m along the water front with the shore zoned as open space. At the time of the hearing, the reclamation had proceeded. The Society did not succeed in this challenge. A key consideration of the Court was that Leading Counsel for the HKSAR Government confirmed in the High Court at this hearing that the Chief Executive in Council was satisfied that the Central Reclamation did meet the requirements of s. 3 of the Protection of the Harbour Ordinance².
22. The Society understands that along the 150 metre water frontage designed for the military berth on the shoreline of the central reclamation, bollards have been constructed to enable berthing. In OZP No. s/H24/6, there was no mention at all of buildings to be constructed for a military dock. Indeed the space adjoining the 150 shoreline designed for berthing of military vessels was zoned as "open space". This would be completely consistent with what was envisaged in the DLA.
23. The construction of a dock in the manner now envisaged in item (a) under the current OZP would not have passed muster under S.3 of the Protection of the Harbour Ordinance, because there is no justification at all for the construction of buildings to accommodate the berthing of military vessels. All necessary facilities (such as water pumping for

¹ See: Town Planning Board v. Society for the Protection of the Harbour Ltd FACV14/2003, reported (2004) HKCFAR 1.

² See: para. 13 of the decision of Mr. Justice Hartmann (as he then was) in Society for Protection of the Harbour Ltd v. Chief Executive in Council & Ors HCAL 102/2003, reported in [2004] 2 HKLRD 902

fire-fighting or fresh water supply and electricity supply) can easily be accommodated underground and there is no need for an office.

24. The CFA's interpretation of the Protection of the Harbour Ordinance requires the Chief Executive Council to consider whether there is an over-riding public need (in other words a need which is important enough to override the strong public need to protect and preserve harbor). A need should only be over-riding if there is a compelling and present need, and where there is a reasonable alternative, an over-riding need is not made out³.
25. When the Chief Executive in Council considered the approval of OZP No.S/H24/6 of the Central Reclamation, it could not have envisaged a zoning as item (a) but rather a berthing facility which need not occupy any land on the reclamation, as that was all that is necessary to provide berthing for military vessels. When such vessels are berthed, temporary closure measures of the open space could be adopted.
26. Furthermore, quite apart from having to observe S.3 of the Protection of the Harbour Ordinance, the Town Planning Board is required under the Town Planning Ordinance to undertake the systematic preparation of draft plans, among other things, "with a view to the promotion of health, safety, convenience and general welfare of the community". The question is whether these amendments fall within these parameters.
27. The zoning cannot be said to be necessary for the welfare of the community. Although no doubt there is to be allowed a wide margin of appreciation to the Town Planning Board in performing its statutory duty, compliance with a non-existent international obligation is certainly not for the benefit of the community. As a berthing facility with bollards has already been constructed, that will clearly be sufficient for docking of military vessels, thus zoning 30,000 sq. ft of land and depriving the community of this amount of open space in a prime scenic area is clearly not for the benefit of the community.

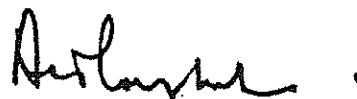
Conclusion

28. In conclusion, my advice is as follows:

³ See: paras. 44- 49 of the Decision of the CFA, *ibid*.

- a. The obligations under the DLA are international obligations undertaken by the UK Government to the PRC Government ;
- b. These obligations are clearly envisaged to be implemented before 1 July 1997;
- c. The UK Government cannot be asked to implement any residual obligations after 1 July 1997;
- d. The HKSAR has no international obligation under the DLA;
- e. In undertaking the zoning, the HKSAR has to comply with municipal law, namely the Protection of the Harbour Ordinance and the Town Planning Ordinance;
- f. The construction of the waterfront with bollards is already suitable for berthing of vessels without the need for an area on land specially reserved for the purpose, and any facilities for electricity and water supply can easily be accommodated underground without the need for buildings on the open space.
- g. There is hence no necessity for any buildings;
- h. When military vessels are berthed along the waterfront, temporary measures could be taken to close part of the open space; and
- i. The zoning cannot therefore comply with both the Protection of the Harbour Ordinance and the Town Planning Ordinance.

Dated this nd 23 day of May 2013.



Anthony Neoh, SC



保護海港協會 Society for Protection of the Harbour

香港金鐘道 88 號太古廣場一座 608 室
Room 608, One Pacific Place, Hong Kong
Website: <http://www.harbourprotection.org>

E-mail: info@harbourprotection.org
Tel: (852) 2626-8321
Fax: (852) 2845-5964

The Honourable C.Y. LEUNG, GBM, GBS, JP
The Chief Executive,
Hong Kong Special Administrative Region Government,
Chief Executive's Office,
Tamar, Hong Kong.

23rd May 2013

Chief Executive Mr. Leung,

Re: Central Harbourfront site for military use

We respectfully refer to your speech in the Legislative Council on 9th May, 2013 (relevant extract enclosed herewith for your easy reference) to which we make the following public response.

Firstly, our Society had carried out substantial research before we had raised our objections. According to the official records, there had never been any proposal to rezone the site for military use and to hand it over to the Peoples' Liberation Army ("the PLA") until it was raised at the meeting of the Town Planning Board on 15th February 2013 and it was only made known to the public thereafter. Accordingly, it appears that you have not been given accurate facts by your subordinates.

Secondly, by the enclosed Legal Opinion of Senior Counsel Mr. Anthony Neoh, it is clear that the Agreement signed between China and Britain in 1994 did not require the site to be handed over to the PLA. Your Secretary for Development was therefore wrong in his public statements. We respectfully suggest that you should also seek legal advice from the Department of Justice of your Government which will no doubt confirm this.

Thirdly, the previous seven Outline Zoning Plans had always complied with the Agreement. As required, 150 metres of the Central Harbourfront have always been left free for the use of the PLA and the dock and essential facilities have duly been constructed. The present rezoning and proposal to hand over the site to the PLA is therefore unnecessary and is in fact contrary to the Agreement.

Harbour Manifesto: *To protect and preserve the harbour and enhance the harbour-front to provide a healthy environment and a good quality of life for the people of Hong Kong*



保護海港協會 Society for Protection of the Harbour

香港金鐘道 88 號太古廣場一座 608 室
Room 608, One Pacific Place, Hong Kong
Website: <http://www.harbourprotection.org>

E-mail: info@harbourprotection.org
Tel: (852) 2626-8321
Fax: (852) 2845-5964

Finally and most important of all, it is unclear from your speech what is the legal justification of your Government for the proposed rezoning and hand over of the site to the PLA. The public is entitled to know the reason because it concerns the loss of an important public asset. Is the reason:-

- (a) Compliance with the Agreement above referred to? or
- (b) A directive from the State Council of the Chinese Government? or
- (c) A request from the PLA that the site is needed for defence purposes?

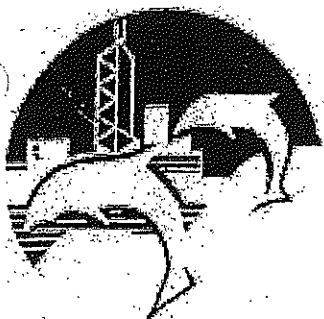
We have been handling this matter with restraint and decorum in the hope that this public dispute can be resolved without ruining the good relationship between Hong Kong people and the PLA. No doubt your Government will also do the same in the best interest of Hong Kong.

We shall be grateful if you would give a public response to the above issues which are important to the Hong Kong community as soon as possible.

Yours sincerely,

Winston Ka-Sun Chu, Adviser

Harbour Manifesto: *To protect and preserve the harbour and enhance the harbour-front to provide a healthy environment and a good quality of life for the people of Hong Kong*



保護海港協會 Society for Protection of the Harbour

香港金鐘道 88 號太古廣場一座 608 室
Room 608, One Pacific Place, Hong Kong
Website: <http://www.harbourprotection.org>

E-mail: info@harbourprotection.org
Tel: (852) 2626-8321
Fax: (852) 2845-5964

23rd May 2013

Honourable Legislative Councillors,

Re: Central Harbourfront Site for Military Use

We are pleased to enclose herewith for the purpose of the Legco debate on Tuesday, 28th May 2013 the following:-

1. Our letter to the Chief Executive Mr. C.Y. Leung.
2. Relevant extract of the speech by the Chief Executive in the Legislative Council on 9th May 2013.
3. Legal Opinion of Senior Counsel Mr. Anthony Neoh.

Kindly note that after conducting intensive research, the following conclusions are beyond dispute:-

1. The Agreement signed in 1994 cannot justify the rezoning for military use and hand over of the site to the PLA.
2. The requirements of the Agreement have already been complied with under the existing zoning and no rezoning is needed.
3. The rezoning will be in breach of the Government's public undertakings to provide an open harbourfront promenade and a world-class Central Harbourfront made repeatedly over the past years '*ad nauseum*'.
4. Even the Government has stated that the PLA does not require exclusive use or possession of the site all the time.
5. There is no legal and/or rational justification for the present proposal which will result in the loss by the public of a vital part of the Central Harbourfront promenade.

Yours sincerely,

Winston Ka-Sun Chu, Adviser.

Harbour Manifesto: To protect and preserve the harbour and enhance the harbour-front to provide a healthy environment and a good quality of life for the people of Hong Kong

維港宣言: 保護及保存維港, 並優化海港, 為香港市民提供一個健康及優質的生活環境

15th May 2013

Officials have broken government's promise on harbourfront site

The government recently dropped a bombshell in suddenly announcing that a large piece of land at a most vital and sensitive location of our new Central harbourfront will be rezoned from public "open space" to "military use" for the People's Liberation Army.

This is in direct breach of the repeated promises by the government over the past dozen years to give Hong Kong a permanent open continuous promenade as part of a "world-class Central harbourfront".

The government's only justification is compliance with a treaty signed in 1994 between the Chinese and British governments.

However, the SAR administration is mistaken. While the treaty clearly provided that 14 sites were needed and had to be handed over to the PLA for the defence of Hong Kong, this site was not one of them.

The treaty only provided that: "150 metres of the permanent waterfront near the Prince of Wales Barracks to be kept free for the construction of a military dock".

Thus the treaty only created a berthing right over water at the Central harbourfront and not any right for the PLA to own or occupy any harbourfront land.

The clear intention was that visiting PLA warships would have the right and facilities to berth there for occasional social and ceremonial visits which do not need the site to be permanently handed over to the PLA.

To comply with the treaty, this military dock for berthing PLA warships has already been constructed and is duly shown on seven outline zoning plans adopted by the Town Planning Board over many years. Therefore, no rezoning or change is necessary.

The present new "military use" zoning means that the site can only be used for military purposes by the PLA and any other use including the promised use as a public waterfront promenade would be unlawful.

Thus at one stroke, officials have – broken the government's solemn promises to the public; acted contrary to an international treaty; let Hong Kong people down by giving up an environmental treasure belonging to our present and future generations; and unnecessarily stirred up ill feeling and conflict between the PLA and Hong Kong people.

Being genuinely concerned with the welfare of Hong Kong, Society for Protection of the Harbour strongly urges the public to respect, support and appreciate the important role of the PLA in defending Hong Kong and not to overreact over the mistakes of some officials regarding this matter.

Winston K. S. Chu, adviser, Society for Protection of the Harbour

南華早報

二零一三年五月十五日刊出

保護海港協會顧問徐嘉慎先生撰文

官員違反政府就海濱 規劃所作的承諾

特區官員最近突然宣佈，將中環新海濱最關鍵和具價值的海濱長廊，由“開放”用途改作供解放軍作“軍事”用途，引起軒然大波。

此舉直接違反了政府過去十多年多番對香港市民作出的承諾，提供連貫無阻的世界級海濱長廊，開放予香港市民永久享用。

政府唯一的理由，是爲了履行一九九四年中英政府所簽訂協議內的義務。

但是，特區政府誤解了該協議，該協議清楚規定，爲了香港的防務工作需要，十四處軍事用地需移交解放軍，此海濱用地並不包括在內。

該協議清楚註明，只需要『在中區－灣仔填海計劃內的最終永久性岸綫靠近威爾斯親王軍營處預留一百五十米長岸綫，以供一九九七年後建軍用碼頭使用。』

因此，該協議只賦予於中環海濱的泊岸權，而不是擁有或佔用任何海濱用地。

雙方意向，清楚反映，解放軍戰艦於偶爾的禮節性訪港時，有權於該處使用碼頭及設施，實在無需永久性移交該片海濱用地予解放軍。

爲了履行協議義務，已按城規會多年來核准的七張分區大綱圖所示，於海濱建成軍用碼頭，供解放軍艦隻停泊，因此，並無需要改變土地用途。

現時政府提議改變作「軍事用途」，意味該地段的唯一合法用途是「軍事用途」，其他任何用途（包括承諾的公眾使用的海濱大道）將變成非法。

因此，官員的一個錯誤決定，引致：違反向公眾的莊嚴承諾；違反國際協議；改變屬於現今及世代香港公眾的珍貴環境資源，令市民失望；並無必要地挑起香港市民與解放軍之間的反感與摩擦。

懷著真誠爲香港市民福祉，保護海港協會強烈要求香港市民尊重、支持及感謝解放軍保衛香港的重要角色，並不可因特區某些官員在這事上所犯的錯誤，而採取過激行動。

徐嘉慎
保護海港協會顧問

以下是行政長官梁振英今日（五月九日）下午在立法會出席行政長官答問會的開場發言：

主席、各位議員、各位香港市民：

過去幾個月，我和政府努力落實《施政報告》中各項措施，我在這裏報告一下各項工作的進展。

.....

軍事用地涉及香港的防務，作為特區政府和香港市民，我們有需要支持和配合。

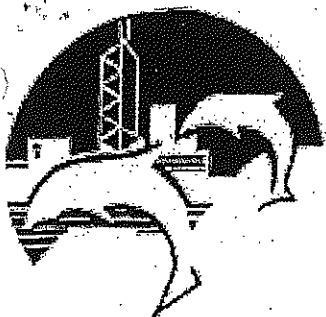
回歸前十年，英軍向香港共收取超過 120 億元的軍費，英軍的總部大樓前面有專用碼頭，無論是否泊有艦艇，海傍都是軍事禁區，從不開放。回歸後，國家不向香港徵收軍費，解放軍在香港低調克己，紀律嚴明。原來的英軍總部大樓成為駐港部隊總部大樓，因為香港自身發展的需要，總部大樓前面要填海，海路已經不可以直達總部大樓。填海後的一段海岸線，某些時間需要停靠艦艇，但解放軍駐港部隊同意：碼頭範圍在不使用時，開放給市民進入休憩，這是出於好意和遷就香港市民的安排。

幾個月前，政府提出修改中區規劃圖，以完成歷時十幾年的設立軍事碼頭的程序，引起了一些人的反對。部分人提出的指控，與事實不符，亦不顧這件事的本質、緣起、過程和歷史。

目前，向反對者的解釋和說明工作，將由特區政府繼續做好。

香港擁有很多機遇，亦有不少的困難，只要我們不失時機掌握機遇，香港市民齊心一意，香港一定可以有更美好的前途。

多謝主席。



保護海港協會 Society for Protection of the Harbour

9th May 2013

Public Response of Mr. Winston Chu to Mr. Paul Chan Mo Po's Blogs

On my return to Hong Kong after being away for two weeks, I was very disappointed to read the blogs published by a high Government official regarding public land at the Central Harbourfront being given to the Peoples' Liberation Army. He did not answer the important questions that our Society for Protection of the Harbour had asked him, but instead he had unfairly criticized and ridiculed myself and our Society in an attempt to divert the attention of the Hong Kong public from the following fundamental issues:-

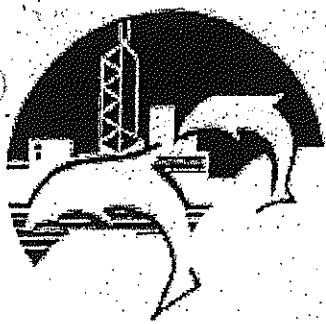
1. Why is the Government breaking its promise to give to the people of Hong Kong a world-class Central Harbourfront with a permanent open uninterrupted waterfront promenade and public open space for the enjoyment of our present and future generations?
2. Why was the public never consulted before the public land on the Central Harbourfront is being rezoned and given over to the PLA for military use?
3. Why is Government acting contrary to the Treaty signed in 1994 between China and Britain which only requires 14 sites to be handed over to the PLA but does not include this site?
4. What documents had been signed either by his Government or by the PLA which contains an undertaking to allow the public to use this part of the Central Harbourfront despite the new military zoning; and how is this possible when the new military zoning will only allow the site to be used by the PLA for military purposes and any other use would be unlawful?

Our Society and I are looking after public interests in a sincere, proper, respectful, legal and responsible manner and we do not deserve to be unfairly criticized and ridiculed by him for our efforts. His behaviour and reaction to our reasonable objection is unbecoming of his high position. Our Society and I wish to remind him that as a high Government official of Hong Kong people, he should look after the interests of Hong Kong first before other interests.

We also remind him that, while our Society have publicly urged Hong Kong people to respect, appreciate and support the PLA, it is not in the interest of Hong Kong for him to stir up ill will and animosity between Hong Kong people and the Peoples' Liberation Army. This will neither be useful nor constructive for the harmony and success of the Hong Kong community.

In this important public issue, we hope that both he and the Government will act with honesty, integrity and a sense of the duty they owe to the Hong Kong community that they serve. Perhaps he will give this assurance to the public and answer our above queries in his next blog.

Winston Chu



保護海港協會

Society for Protection of the Harbour

二零一三年五月九日

徐嘉慎先生對陳茂波局長網誌的公開回應

外遊兩星期回港後，我非常遺憾發現一位政府高官於網誌中，就中環海濱公眾用地規劃交予解放軍使用這事件的言論。他並沒有回應保護海港協會向他提出的重要問題，但就指斥及揶揄本人及協會，意圖轉移香港公眾視線，並回避以下基本的問題:-

1. 為何特區政府違反從前對香港市民作出的承諾，即建造一條暢通無阻的世界級海濱長廊，開放予現時及世代的香港市民享用？
2. 為何中環海濱公眾用地改變規劃作軍用用途，供解放軍使用，從來未向香港市民作出公開諮詢？
3. 為何特區政府違反中英兩國於一九九四年簽訂協議，除十四處軍事用地外，額外再移交中環海濱予解放軍？而該協議中並無責任移交這地段？
4. 解放軍或特區政府簽訂了什麼文件，註明承諾，就算劃作軍事用途後，香港市民仍能享用該段中環海濱長廊？並請向公眾解釋，如何於劃作軍事用途後（法律上只容許解放軍作軍事用途，而其他用途皆為非法），該地段仍能供市民享用？

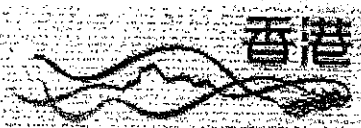
本協會及本人抱著誠懇、持平、尊重、合法和負責任的態度，照顧公眾利益，不應受該位高官的不公平指責和揶揄。該高官的行徑及反應，與他身處高職的身份並不相符。事實上，本協會及本人希望提醒該高官，作為香港特區的高級官員，他有責任優先照顧港人利益，而並非其他利益。

我們亦提醒他，本協會已公開促請香港市民尊重、支持及感謝解放軍在港的工作，那位高官挑起香港市民對解放軍的對立甚至敵視情緒，對維持香港的和諧和繁榮，並無用處和裨益，並損害香港利益。

在這重要議題上，我們希望那位高官及特區政府，能以誠實、務實、負責任的態度，去服務香港市民。也許那位高官會再下一篇網誌向公眾作出上述承諾，並回應上述提問。



香港特別行政區政府
發展局



局長隨筆

所爲何事？

剛過去的勞動節假期，不用趕上班，早上緩跑時清涼的天氣叫人精神爲之一振。這是一段難得的獨處和反思的時間，不期然腦袋裡又浮現日常工作的片段。

過去幾個月，不但工作量大，壓力亦大。幸好團隊戰意高昂，深知工作極具意義，對香港的未來也十分重要，大家任勞任怨地打拼。可是，最近不約而同發生了幾件有個別團體利用現行制度和程序，意圖癱瘓甚至推倒我們的工作的事情，不禁令人嘆息！

早前我在「局長隨筆」中提到涉及軍用碼頭的《中區（擴展部分）分區計劃大綱圖》技術性修訂是其中一個例子。該碼頭早於2000年，經過城規條例下的公眾諮詢，獲行政會議核准。政府其後於2002年、2008年和2010年，分別透過立法會、《中環新海濱城市設計研究》，以及中西區區議會和海濱事務委員會，清楚交代了碼頭的位址、範圍，以至設計及相關設施。今年年初，因應現時該碼頭的詳情已經確定，規劃署遂向城市規劃委員會提出對《大綱圖》作出技術性修訂。

城規會於2月15日將《大綱圖》刊憲展示，讓公眾在隨後的兩個月內就此作出申述。規劃署隨即於2月21日和3月21日分別諮詢了中西區區議會和海濱事務委員會，期間不同報章亦曾就此修訂作出報道。在申述期截止最後一天的早上，城規會只收到不足十份申述書。

可是，當天先有報章以「解放軍先『佔』中環」和「起碼頭變起樓」爲標題作出一些不確的報道，又有個別團體在網上「加料」傳播，將碼頭約3,000平方米空地及其上四座合共只佔約二百多平方米的一層高的建築物，說成是可建三層高每層30,000平方米面積等如半幢IFC的建築；一個融合海濱長廊開放式設計的軍用碼頭，被指設有雙重圍欄封鎖、駐軍會長期將其關閉使市民無法享用海濱……。這些失實的指控誤導了公眾，引起了恐慌。有團體還借助社交網絡平台，提供反對信件的式樣，邀請市民以簡單的電郵向城規會提出反對。由於當時是城規會接受申述的最後一刻，在網上看到有關不確陳述和呼籲而未能掌握事實全部的市民，很容易會響應起來，很方便地電郵城規會提出反對。結果，在展示期完結時，城規會收到近萬份申述書。

他們利用現有制度和程序，試圖癱瘓甚至推倒多年幾經諮詢、匯聚各方意見而成，臨近最後階段的碼頭設置，這種手法值得大家反思。

我早前在「局長隨筆」中扼述了軍用碼頭的來龍去脈後，仍有團體繼續重覆無新意且全無事實支持的指控。就其中兩點，我在此再作說明。

（一）過去駐軍已向特區政府承諾在碼頭毋須作軍事用途時，開放予市民作爲海濱長廊的一部分享用。這個承諾是嚴肅的，並非信口開河。如果與回歸前添馬艦前的一段海濱相比，現時的設計和安排是開

放得多。

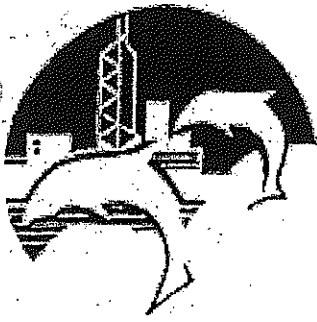
(二)《大綱圖》上就軍用碼頭只標明高度限制，乃常見而非獨特的做法，不少其他大綱圖都有類似做法。在軍用碼頭一事上，特區政府與駐軍的溝通一直都是商有量，駐軍亦深明市民愛惜珍貴的海濱長廊。我看不到有任何誘因，駐軍會在這用地上大興土木，蓄意阻礙海濱景緻，與香港人過不去。

因此，我們是否還應抱著不信任、懷疑甚至敵視的態度，去看待軍用碼頭這件事呢？

2013年5月5日

2010 ● | 重要告示

修訂日期：2013年5月5日



保 護 海 港 協 會

Society for Protection of the Harbour

香港金鐘道 88 號太古廣場一座 608 室
Room 608, One Pacific Place, Hong Kong
Website: <http://www.harbourprotection.org>

E-mail: info@harbourprotection.org
Tel: (852) 2626-8321
Fax: (852) 2845-5964

陳茂波先生, MH, JP
發展局局長
香港特別行政區
香港添馬添美道二號
政府總部西翼十八樓

敬啓者,

向發展局局長陳茂波的公開提問

最近，台端撰文，指軍用碼頭規劃合法合情合理，本協會有以下疑問。

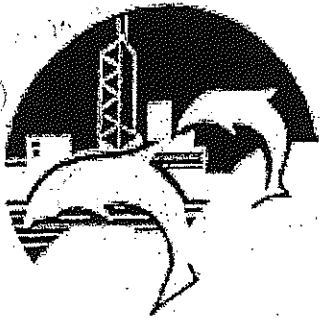
規劃署在 2013 年 2 月，向城規會申請改變土地用途，才首次向公眾公開透露，將海濱長廊三萬呎的開放用地劃作軍事用途，在此之前，特區政府從未有對外公開透露上述改變土地用途的建議。因此，本協會並不明白為何政府說早年已向公眾交代軍用碼頭的範圍。

本協會並不反對在中環海濱興建軍用碼頭，供解放軍停泊軍艦，但是，本協會並不理解為何要劃出三萬呎原本用作海濱長廊的海濱用地作軍事用地。倘若城規會照批准申請，土地用途改變後，本協會憂慮在該軍事用地上將無需再通過公眾諮詢，而隨時有權興建大型建築物，不單阻擋海濱長廊的景觀，亦會截斷通道的連貫性。

按中英於一九九四年達成的協議（見附件撮要）規定，特區政府的責任，是預留一百五十米的最終海岸線建設軍用碼頭作停泊之用，該協議並沒有規定特區政府預留三萬呎海濱用地劃作軍事用地。因此，本協會不明白為何發展局現時說，因要履行一九九四年協議的義務，需規劃三萬呎（原本已承諾用作海濱大道供市民享用的開放空間）改作軍事用地。

Harbour Manifesto: To protect and preserve the harbour and enhance the harbour-front to provide a healthy environment and a good quality of life for the people of Hong Kong

維港宣言: 保護及保存維港，並優化海濱，為香港市民，提供一個健康及優質的生活環境



保護海港協會 Society for Protection of the Harbour

香港金鐘道 88 號太古廣場一座 608 室
Room 608, One Pacific Place, Hong Kong
Website: <http://www.harbourprotection.org>

E-mail: info@harbourprotection.org
Tel: (852) 2626-8321
Fax: (852) 2845-5964

現時的爭議是土地規劃，和特區政府兌現向香港市民已作出的承諾的問題，本協會並非針對解放軍或駐港部隊。相反，我們協會鼓勵市民尊重及感激解放軍，對香港的重要貢獻，保護香港的安全。希望市民盡量給予解放軍支持及合作，接受解放軍成為香港社會的重要份子，建立友好及和諧的關係，共享維港。避免產生不必要的誤會，致使香港政府官員現時的錯誤決定，影響解放軍和香港市民的友好關係。

希望特區政府、市民和各方，能以理性客觀，公正持平的態度，解決爭議。

順頌

貴安

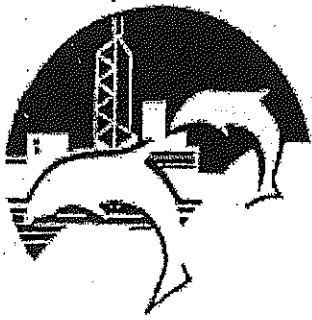
陸恭正

保護海港協會主席

二零一三年四月二十五日

Harbour Manifesto: To protect and preserve the harbour and enhance the harbour-front to provide a healthy environment and a good quality of life for the people of Hong Kong

維港宣言：保護及保存維港，並優化海濱，為香港市民，提供一個健康及優質的生活環境



保護海港協會 Society for Protection of the Harbour

香港金鐘道 88 號太古廣場一座 608 室
Room 608, One Pacific Place, Hong Kong
Website: <http://www.harbourprotection.org>

E-mail: info@harbourprotection.org
Tel: (852) 2626-8321
Fax: (852) 2845-5964

Mr. Ling Kar Kan, J.P.,
Director of Planning,
Planning Department,
17/F., North Point Government Offices,
333 Java Road,
North Point, Hong Kong.

24th April 2013

Dear Director,

**Re: PLA Berth on Central Harbourfront
Re-zoning Application from 'Open Space' to '(OU) for Military Use'
Outline Zoning Plan No. S/H24/8**

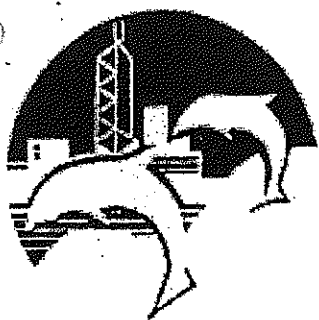
We respectfully refer to the Grounds of Objection lodged by us on 11th April 2013 to the Town Planning Board in respect of the above re-zoning proposal, copy whereof is hereto annexed.

To enable us to properly present our objections to the Board, we shall be obliged to receive from you as soon as possible the following information:-

1. What are the reasons and justifications for the re-zoning proposal?
2. How can the proposal be justified in the light of the numerous repeated commitments and undertakings made to the Hong Kong community by the Government that the site would form part harbourfront promenade to give Hong Kong a 'World-Class Harbourfront'.
3. What public consultations and enquiries have been carried out pursuant to Section 3(2) of the Town Planning Ordinance? Please let us have copies of any plans, papers and documents that have been circulated or published in the above process.
4. What are the existing structures on the site and what are their uses?
5. Who provided the legal authorization and justification for their construction on the site which was and is still zoned 'Open Space' on the Central Statutory Outline Zoning Plan?

Harbour Manifesto: To protect and preserve the harbour and enhance the harbour-front to provide a healthy environment and a good quality of life for the people of Hong Kong

維港宣言: 保護及保存維港, 並優化海濱, 為香港市民, 提供一個健康及優質的生活環境



保 護 海 港 協 會

Society for Protection of the Harbour

香港金鐘道 88 號太古廣場一座 608 室
Room 608, One Pacific Place, Hong Kong
Website: <http://www.harbourprotection.org>

E-mail: info@harbourprotection.org
Tel: (852) 2626-8321
Fax: (852) 2845-5964

Kindly note that our Society regard this matter as very serious because it casts doubt on the credibility and priority of the commitment made to the Hong Kong community by the Government that you represent.

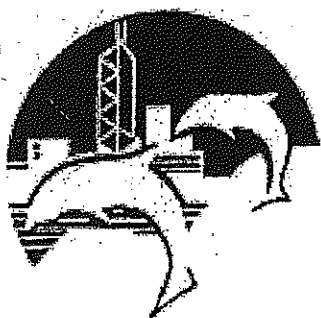
Yours faithfully,

Winston K.S. Chu, Adviser
Society for Protection of the Harbour

H:\DENNIS\HL\harbour\PLA Berth\Sec for Transport & Housing 220413.doc

Harbour Manifesto: To protect and preserve the harbour and enhance the harbour-front to provide a healthy environment and a good quality of life for the people of Hong Kong

維港宣言: 保護及保存維港, 並優化海濱, 為香港市民, 提供一個健康及優質的生活環境



保護海港協會 Society for Protection of the Harbour

香港金鐘道 88 號太古廣場一座 608 室
Room 608, One Pacific Place, Hong Kong
Website: <http://www.harbourprotection.org>

E-mail: info@harbourprotection.org
Tel: (852) 2626-8321
Fax: (852) 2845-5964

The Honourable Paul Chan Mo-po, MH, JP.,
Secretary for Development,
Development Bureau,
18/F., West Wing, Central Government Offices,
2 Tim Mei Avenue, Tamar,
Hong Kong.

23rd April 2013

Dear Secretary,

**Re: PLA Berth on Central Harbourfront
Re-zoning Application from 'Open Space' to '(OU) for Military Use'
Outline Zoning Plan No. S/H24/8**

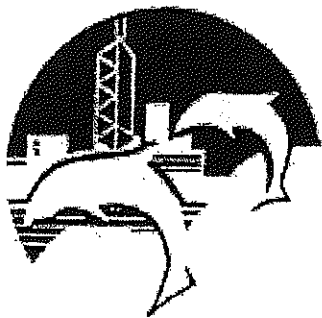
We respectfully refer to the Grounds of Objection lodged by us on 11th April 2013 to the Town Planning Board in respect of the above re-zoning proposal, copy whereof is hereto annexed.

To enable us to properly present our objections to the Board, we shall be obliged to receive from you as soon as possible the following information:-

1. What are the reasons and justifications for the re-zoning proposal?
2. How can the proposal be justified in the light of the numerous repeated commitments and undertakings made to the Hong Kong community by the Government that the site would form part harbourfront promenade to give Hong Kong a 'World-Class Harbourfront'.
3. What public consultations and enquiries have been carried out pursuant to Section 3(2) of the Town Planning Ordinance. Please let us have copies of any plans, papers and documents that have been circulated or published in the above process.
4. What are the existing structures on the site and what are their uses?
5. Who provided the legal authorization and justification for their construction on the site which was and is still zoned 'Open Space' on the Central Statutory Outline Zoning Plan?

Harbour Manifesto: *To protect and preserve the harbour and enhance the harbour-front to provide a healthy environment and a good quality of life for the people of Hong Kong*

維港宣言: 保護及保存維港, 並優化海濱, 為香港市民, 提供一個健康及優質的生活環境



保 護 海 港 協 會
Society for Protection of the Harbour

香港金鐘道 88 號太古廣場一座 608 室
Room 608, One Pacific Place, Hong Kong
Website: <http://www.harbourprotection.org>

E-mail: info@harbourprotection.org
Tel: (852) 2626-8321
Fax: (852) 2845-5964

Kindly note that our Society regard this matter as very serious because it casts doubt on the credibility and priority of the commitment made to the Hong Kong community by the Government that you represent.

Yours faithfully,

Winston K.S. Chu, Adviser
Society for Protection of the Harbour

H:\DENNIS\HL\harbour\PLA Berth\Sec for Transport & Housing 220413.doc

Harbour Manifesto: To protect and preserve the harbour and enhance the harbour-front to provide a healthy environment and a good quality of life for the people of Hong Kong

維港宣言: 保護及保存維港, 並優化海濱, 為香港市民, 提供一個健康及優質的生活環境

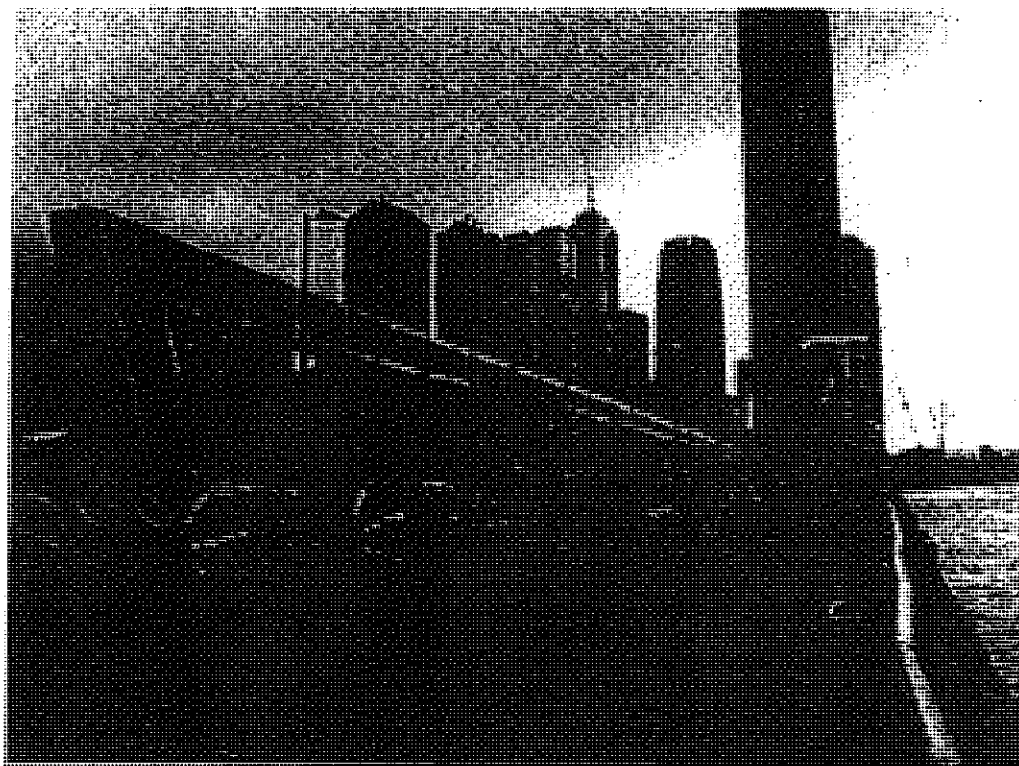


香港特別行政區政府
發展局



局長隨筆

公開透明 法情理兼備



圖：現時市民見到碼頭的四座小型建築物，都只有一層、約4米高，日後移交駐軍時便是這個樣子。

我在上周「局長隨筆」提到與市民攜手締造我們的美麗海濱，內容所及都是過去十多年政府透過公開和透明的程序，與市民和各持分者共商的結果。我們先後透過「共建維港委員會」和「海濱事務委員會」，與來自專業界、公民團體及環保界、商界和不同背景的獨立人士攜手合作，共議優化海濱的工作。展望未來，我們也會繼續朝著這個方向與民共議。

最近有團體指中環新海濱有部分地方劃為軍用碼頭，導致市民無法享用海濱，又指該碼頭會有大型建築，甚至指政府從未在諮詢中西區區議會的文件和會議上提及在軍用碼頭會有建築物、偷步施工……等不公的指控。

過去幾天，規劃署回覆傳媒查詢時已作全面回應。可惜，仍有團體無視回應內鋪陳的各項事實和提供的資料，繼續提出種種全無理據的指控。我希望在此扼述整件事情的來龍去脈，讓大家不致被誤導。

（一）落實協議、責無旁貸
軍用碼頭設置在中環填海區，是源自中英兩國於1994年就《軍事用地協議》（《協議》）所互換的照會，其中訂明在中區灣仔填海計劃內的最終永久岸線，靠近中環軍營處預留150米岸線，供1997年後

興建軍用碼頭之用。特區政府落實《協議》，責無旁貸。

(二) 割地指控、豈有此理

一如其他軍事用地，特區政府與駐軍不會簽署撥地契據。而根據《駐軍法》，香港駐軍的防務職責包括管理軍事設施。因此，軍用碼頭的建造工程完成後，將移交予香港駐軍管理。駐軍亦已承諾，碼頭毋須作軍事用途時，會開放予公眾使用。

(三) 碼頭設施、早已交代

(3.1) 2002年政府向立法會工務小組委員會申請中環填海第三期工程撥款，當時已說明工程計劃的範圍包括建造長約150米的碼頭和相關設施，供駐港部隊使用。

(3.2) 2008年在《中環新海濱城市設計研究》公眾參與活動及其最終研究報告，政府均向公眾交代軍用碼頭的位置和範圍。

(3.3) 2010年向中西區區議會和海濱事務委員會介紹時，政府亦清楚表示軍用碼頭設有更衣室、辦公室、供電設施等小型建築物，而軍用碼頭與四周地方主要以電動摺閘分隔，摺閘在毋須使用時，會收藏在附屬建築物內，不會對海港及海濱長廊構成視覺阻礙。

(四) 程序公義、謹慎遵從

2000年《中區(擴展部分)分區計劃大綱圖》經廣泛諮詢後核准，清楚標明了軍用碼頭位置。因為當時碼頭的形式和實際範圍尚未詳細定出，我們在《大綱圖》上以一條直線來顯示碼頭位置，並在圖上註明「軍事碼頭(有待詳細設計)」。

而由上文可見，中環新海濱的構思到落實，十多年來政府一直按照規劃程序辦事，期間交代了軍用碼頭的位置和設施，過程公開透明，公眾和各持分者亦一直參與其中，政府並向議會和委員會作出介紹和詳細回答提問。今天所見，是匯聚各方智慧的成果。

(五) 看見甚麼、便是甚麼

軍用碼頭的建造工程已進入最後階段，現時軍用碼頭的地面已是主水平基準上約4.2米，市民見到碼頭的四座小型建築物，都只有一層、約4米高，不像一般的客運或貨運碼頭，有兩層或以上的大型建築物。碼頭亦沒有甚麼大型的機械設施。所以，大家現時在軍用碼頭看見甚麼，日後交駐軍使用時便是這個樣子。

(六) 情理兼備、相互尊重

早於2000年，駐軍因應特區政府的要求，承諾會按其運作及保護軍用碼頭的需要，在軍用碼頭毋須作軍事用途時，開放予市民作為海濱長廊的一部分享用。2002年，我們向立法會申請中環填海第三期工程撥款的文件內，亦已清楚說明駐軍原則上同意我們的規劃意向，即軍用碼頭毋須作軍事用途時會開放予市民。到2007年，當時的規劃及地政局局長回答立法會議員質詢時亦重申上述承諾。

(七) 一知半解、混淆視聽

(7.1) 有社會人士指政府向現時城市規劃委員會提出的修訂大綱圖，沒有附帶像一般分區大綱圖般附帶的「欄目」，因此指稱軍用碼頭用地日後在用途上不會有規限。但事實上，我們提出修訂是要清楚指出軍用碼頭用地的第一欄(即經常准許的用途)為「圖上指定的用途」，這做法實更為嚴謹。

(7.2) 另有人指碼頭屬於「欄目二」項目，未有城規會批准便施工是偷步。我們必須指出，軍用碼頭是由政府統籌和落實的海事有關設施，有關工程屬圖則涵蓋範圍內土地上經常准許的發展，故毋須事先另行向城規會申請規劃許可。偷步施工的指控，絕不成立。

我們樂意接受社會的監察，開誠布公向大家詳細交代和解釋，但也請批評者尊重事實，不要隨意作出毫無法理根據的指控。

2013年4月21日



My Blog

Military dock: lawful actions with openness and transparency



The dock has only four small buildings, which are single-storey structures of about 4m high. What you see in the military dock now will be the form of the dock site to be handed over to the Garrison in future.

In "My Blog" last week, I mentioned the creation of our beautiful harbourfront together with the community, and our achievements in harbourfront enhancement through discussions with the community and different stakeholders under an open and transparent process in the past decade or so. Through the former Harbour-front Enhancement Committee and later the Harbourfront Commission, we have collaborated with individuals from professional institutions, civic and environmental groups, business and other sectors to enhance our harbourfront. Looking ahead, we will keep moving in this direction to engage the public in our work.

Recently some groups claimed that the community would no longer be able to enjoy the harbourfront after zoning part of the new Central harbourfront for the military dock. Unjust accusations were made by some quarters, e.g. saying that large structures would be erected on the military dock, alleging that the Government had never mentioned those structures in previous papers and meetings of the Central and Western District Council and had jumped the gun in the construction work, etc.

The Planning Department has made thorough responses to the media's enquiries over the past few days. Unfortunately some groups disregarded the facts and information provided and kept making unsubstantiated accusations. I hope to take this opportunity to cast away the public misconception by setting out the background of the issue below.

(1) Obligation to implement the Defence Land Agreement

The provision of a military dock in the new Central harbourfront is in accordance with the 1994 Exchange of Notes between the United Kingdom Government and the People's Republic of China Government on the Arrangements for the Future Use of the Military Sites in Hong Kong (the Defence Land Agreement, or DLA), which stated, among other points, that 150 metres of the eventual

permanent waterfront in the plans for the Central and Wan Chai Reclamation would be left free at a place close to the Central Barracks for the construction of a military dock after 1997. There is an obligation for the Hong Kong Special Administrative Region (HKSAR) Government to implement the military dock in accordance with the DLA.

(2) Unreasonable accusation of "ceding territory"

As with other military sites, no land grant document is required between the HKSAR Government and the People's Liberation Army Hong Kong Garrison. According to the Garrison Law, controlling military facilities is one of the defence functions and responsibilities of the Hong Kong Garrison. The military dock will be handed over to the Garrison after completion of the construction works. The Garrison has also undertaken to open the area of the military dock site to the public as part of the waterfront promenade for enjoyment when it is not in military use.

(3) Open information on the provision of dock facilities

(3.1) The funding application submitted by the Government to the Public Works Subcommittee of the Legislative Council (LegCo) for implementing the works of Central Reclamation Phase III in 2002 stated that the scope of works would include the construction of a berth of 150m and associated facilities for use by the Garrison.

(3.2) During the public engagement activities of the Urban Design Study for the New Central Harbourfront in 2008 and in its final report, the Government had made known to the public the location and the area of the military dock.

(3.3) When briefing the Central and Western District Council and the Harbourfront Commission in 2010, the Government indicated that there would be small buildings like changing rooms, office space and electricity supply facilities, etc, inside the military dock, and the military dock would be segregated from its surroundings mainly by electronic folding gates. These folding gates would be hidden in the ancillary buildings when not in use to avoid visual obstruction of the harbour and the promenade.

(4) Procedural fairness duly followed

The Central District (Extension) Outline Zoning Plan (OZP), which clearly indicated the location of the military dock, was approved in 2000 after extensive consultation. As the form that the dock would take and the area that it would occupy were not decided at that time, it was represented by a straight line annotated "Military Berth (subject to detailed design)" on the OZP.

From the above, it is clear that the Government has duly followed the planning procedures from conceptual design to implementation of the new Central harbourfront in the past decade or so, and made known to the public the location of, and the facilities in, the military dock throughout an open and transparent process. The public and various stakeholders have all along been kept abreast of it. The Government has also actively briefed and made detailed responses to questions raised in LegCo, the District Council and the Harbourfront Commission. The current arrangement is an outcome of collective wisdom.

(5) Existing structures to be handed over

The construction works of the military dock have come to the final stage. The existing ground level of the military dock is 4.2m above Principal Datum. Unlike passenger or cargo terminals built with massive structures, the dock has only four small buildings, which are single-storey structures of about 4m high and without any large mechanical facilities. Hence, what you see in the military dock now will be the form of the dock site to be handed over to the Garrison in future.

(6) Arrangements with mutual respect and reason

As early as 2000, the Garrison has, on the request of the HKSAR Government, confirmed that it would, having regard to its operation and need for protecting the military dock, open the area of the military dock site to the public as a part of the promenade when it is not in military use. The paper that we submitted to LegCo in seeking funding approval for the works of Central Reclamation Phase III had also clearly stated that the Garrison agreed in principle to our planning intention, i.e. to open the area of the military dock to the public when it is not in military use. The above commitment was reiterated when the then Secretary for Housing, Planning and Lands responded to a LegCo question raised in 2007.

(7) Confusion due to misconception

(7.1) Some quarters considered that the current amendments to the OZP made by the Government had not followed the practice of other OZPs by including "uses that area always permitted" and "uses that may be permitted with or without condition on application to the Town Planning Board" in the respective columns of the Notes to the OZP, and claimed that there would be no restriction on the land use in the military dock site. In fact, the amendment that we made was to specify clearly in "Column 1" (i.e. uses that area always permitted) that the use should be "as specified on the plan" and such an arrangement was relatively more stringent.

(7.2) Some alleged that "Pier" belonged to the "Column 2" use of the Note, and that commencing the construction work prior to the approval of the Town Planning Board had jumped the gun. We would like to point out that the military dock is a marine-related facility co-ordinated and implemented by the Government, and the works are always permitted on land falling within the boundaries of the OZP and do not require separate approval from the Town Planning Board. The accusation of the construction works jumping the gun is unsubstantiated.

We accept and welcome public scrutiny of our work, and will continue to brief the public and explain the subject matter in a sincere and open manner. We hope the critics could respect facts and not make unfounded accusations with no legal basis.

21 April 2013

**Extract of the 1994 Exchange of notes
constituting an agreement on the arrangements for the future use of
military sites in Hong Kong dated 11th November 1994
registered and filed with the United Nations Secretariat (No.32218)**

Source:

<http://treaties.un.org/doc/Publication/UNTS/Volume%201892/V1892.pdf>

为中国驻军重建的军事建筑物和固定设施

5、在香港岛中区--湾仔填海区预留建军用码头的岸线

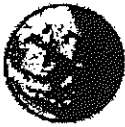
香港英国政府将在中区--湾仔填海计划内的最终永久性岸线靠近威尔斯亲王军营处预留 150 米长岸线,以供一九九七年后建军用码头使用。

**Military buildings and fixed facilities to be reprovisioned for the
Chinese garrison**

5. Waterfront to be left free at the Central and Wanchai Reclamation, Hong Kong Island, for the construction of a military dock.

The Hong Kong Government will leave free 150 metres of the eventual permanent waterfront in the plans for the Central and Wanchai Reclamation at a place close to the Prince of Wales Barracks for the construction of a military dock after 1997.

TPB/R/S/H24/8-C 168



Ms Wong

Sent by:

21/05/2013 上午 02:20

To tpbpd@pland.gov.hk
info@designinghongkong.com

cc

bcc

Subject 回應：中環海濱中國人民解放軍軍事碼頭 - 有關中區（擴展部分）
分區計劃大綱草圖編號S/H24/8的申述
Re: Central
Harbourfront PLA Military Berth - Comments on the
representations relating to the Draft Central District (Extension)
Outline Zoning Plan No. S/H24/8

☐ Urgent ☐ Return receipt ☐ Sign ☐ Encrypt

www.savecentral.hk

2013年5月28日

致 To:

香港北角渣華道333號
北角政府合署十五樓
城市規劃委員會主席及委員

Chairman and Members
Town Planning Board
15/F, North Point Government Offices
333 Java Road, North Point
Hong Kong

傳真 Fax : 2877 0245

電郵 Email : tpbpd@pland.gov.hk

copy 副本抄送: info@designinghongkong.com

回應：中環海濱中國人民解放軍軍事碼頭 - 有關中區（擴展部分）分區計劃大綱草圖編號S/H24/8的申述
**Re: Central Harbourfront PLA Military Berth - Comments on the representations relating to the
Draft Central District (Extension) Outline Zoning Plan No. S/H24/8**

我支持編號11至9,815的申述：I support all representations numbered 11-through to 9,815 which:

- 反對修正案（項目A）把解放軍駐港總部以北的一幅海旁土地由-休憩用地-地帶修訂為-其他指定用途-註明-軍事用地(1)-地帶。

Oppose amendment (item A) shown on the plan as the zoning of a strip of waterfront site to the north of the People's Liberation Army Hong Kong Garrison Headquarters from "Open Space" to "Other Specified Uses" annotated "Military Use (1)";

- 反對修正案（項目B）的註釋，為新的-其他指定用途-註明-軍事用地(1)-地帶加入主水平基準上 10 米的建築物高度限制及略為放寬建築物高度限制的條款。

Oppose amendments (item B) to the notes, namely the incorporation of remarks for the imposition of the building height restriction of 10mPD and a clause that allows for minor relaxation in the new "Other Specified Uses" annotated "Military Use (1)" zone under the Schedule of Uses "For All Other Specified Uses (Not Listed Above)" for the "Other Specified Uses" zone.

我支持 I support:

- 香港特區政府前兩任行政長官支持中環填海計劃之理由及履行當時許下的承諾，即填海後設有現時分區大綱圖所顯示之「休憩用地」以及公共海濱長廊；

To keep the promises made to the people of Hong Kong by the previous Administrations under the two previous Chief Executives of HKSAR; namely, to retain the existing 'Open Space' zoning on the Central Outline Zoning Plan and the public promenade on the Central Harbourfront which the Hong Kong Government has promised to the Hong Kong community and which was used by the Government as justification for the Central Reclamation;

- 不要將中環海濱長廊的中心地帶改劃為軍事用途，應作公共用途，永久開放予香港大眾；

111

Not to rezone as a military facility this most precious section of the Central Harbourfront promenade which belongs to and should be enjoyed by the people of Hong Kong and our future generations;

- 香港政府履行對公眾的諾言，一如在眾多會議（如城市規劃委員會、立法會、共建維港委員會及海濱事務委員會）所言，將所有在中環海濱的軍事停泊設施發展限於現有的四棟建築物或登岸設施及其道路連接；

To limit any and all permitted development on the area prepared for military berthing and access along the Central Harbourfront to the existing four small structures and landing steps as promised by the Government throughout all communication with the Community, the Town Planning Board, the Legislative Council, the Harbourfront Enhancement Committee and Harbourfront Commission; and

- 根據《城市規劃條例第3(1)》，應優先考慮香港社會的福利。

To give priority to the welfare of the Hong Kong community as laid down by Section 3(1) of the Town Planning Ordinance.

我懇請城市規劃委員會、政府和全體香港市民以冷靜及嚴謹的態度面對中環海濱的危機，尋求一個合理、合法又合情的方法解決。

I urge the Town Planning Board, the Government and all Hong Kong people to respond to the present threat to the Central Harbourfront in a calm and responsible manner and to resolve the matter in a legal, rational and dignified way.

Name 姓名: Ms Wong

Email 電郵:

Further comments 其他意見:

Powered by MachForm